

المَدْخَالُ إِلَىٰ الْمَدْخَالُ إِلَىٰ الْمَدْفِي الْمِلْ الْمِلْ الْمِلْ الْمِلْ الْمُلْكِفِي الْمِلْ الْمُلْفِي الْمِلْ الْمُلْفِي الْمِلْ الْمُلْفِي الْمِلْ الْمُلْفِي الْمِلْفِي الْمِلْفُ اللَّهُ فِي اللَّهُ فَعِي اللَّهُ فَعِلَى اللَّهُ فَعِلَى اللَّهُ فَعِلَى اللَّهُ فَعِلَى اللْمُ اللَّهُ فَعِي اللَّهُ فَعِلَى اللَّهُ فَعِلَى اللْمُ اللَّهُ فَعِلَى اللْمُ اللَّهُ فَعِلَى الللْمُ اللَّهُ فَعِلَى الللَّهُ فَعِلَى اللْمُ اللَّهُ فَعِلَى اللَّهُ فَعِلَى اللْمُ اللَّهُ فَعِلَى اللْمُ اللَّهُ فَالْمُ الْمُ اللَّهُ فَالْمُ اللَّهُ فَالْمُ اللَّهُ فَالْمُ اللَّهُ فَالِمُ اللْمُ اللَّهُ فَالْمُ اللَّهُ فَالْمُ اللَّهُ فَالْمُ اللْمُ اللَّهُ فَالْمُ اللَّهُ فِي اللْمُ اللْمُ اللَّهُ فَالْمُ اللْمُ اللْمُ اللَّهُ فَالْمُ اللْمُ اللَّهُ فَالْمُ اللْمُ اللَّهُ فِي اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ الْمُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللْمُ الْمُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ ال

تحقيثيق الأستاذ الدكتورجاتم صالح اليضامن كلية الدراسات الاشكرمية والعربية بدفي

خَالِللَّهُ عَالِلا لَيْنَالِمُ لَلَّهُ مَا لِللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّاللَّ اللَّا اللّل

جَمِيْعُ الْحُقُوقِ مِحْفُوظَةٌ الطَّبْعَةُ الْأُولِيٰ ١٤٢٤ه -٢٠٠٣ مر

دَارالبشائرالإسلاميّة

روم المَّمْرُ وَالنَّمْرُ وَالنَّالِ وَالنَّمْرُ وَالنَّمْرُ وَالنَّمْرُ وَالنَّمْرُ وَالنَّمْرُ وَالنَّمْرُ وَالنَّالِ وَالنَّمْرُ وَالنَّمْرُ وَالنَّمْرُ وَالنَّالِ وَالنَّمْرُ وَالنَّالِ وَالنَّمْرُ وَالنَّالِمُ وَالنَّمْرُ وَالنَّالِمُ وَالنَّامُ وَالنَّامُ وَالنَّمْرُ وَالنَّامُ وَالنَّامُ وَالنَّامُ وَالنَّامُ وَالنَّامُ وَالنَّامُ وَالنَّامُ وَالنَّامُ وَالنَّامُ وَالْمُوالِقُلُمْ وَالنَّامُ وَالنَّامُ وَالْمُعْرِقِ وَالنَّامُ وَالْمُعْرِقِ وَالنَّامُ وَالْمُعْرِقِ وَالْمُعْرِقِ وَالْمُعْرِقِ وَالْمُعْرِقِ وَالنَّامُ وَالْمُعْرِقِ وَالْمُعْرِقِ وَالْمُعْرِقِ وَالْمُعْرِقِ وَالْمُعْرِقِ وَالْمُعِلِي وَالْمُعْرِقِ وَالْمُوالِقُلْمُ والْمُعْرِقِ وَالْمُعْرِقِ وَالْمُعْرِقِ وَالْمُعْرِقِ وَالْمُعْرِقِ وَالْمُعْرِقِ وَالْمُعْرِقِ وَالْمُعْرِقِ وَالْمُعْرِقِ وَالْمُوالِقُولِ وَالْمُعْرِقِ وَالْمُعْرِقِ وَالْمُعْرِقِ وَالْمُعْرِقِ وَالْمُوالِقُولِ وَالْمُوالِقُولِ وَالْمُعْرِقِ وَالْمُعْرِقِ وَالْمُوالِقُولِ وَالْمُعْرِقِ وَالْمُعْرِقِ وَالْمُعْرِقِ وَلِمُ وَالْمُوالِقُولِ وَالْمُعْرِقِ وَالْمُعْرِقِ وَالْمُعْرِقِ وَالْمُعْرِقِ وَالْمُعْرِقِ وَالْمُعْرِقِ وَالْمُولِقِ وَالْمُعْمِ وَالْمُولِقُ وَالْمُولِقُ وَالْمُولِقُ وَالْمُعْرِقُ وَالْمُعِ

bashaer@cyberia.net.lb ١٤/٥٩٥٥: من من المعالث من المعالث من المعالث من المعالث المعال



الإهتذاء
المها الأخويان الكريميان:
المسيخ سيف المغريار
والسيد مروان المغريار
جزاهما اللَّه تعالى خيرًا
لخدمة لغة القرآن الكريم.

مقكدمة

نبسب التدارحم الرحيم

الحمدُ لله رب العالمين والصلاة والسلام على نبيّه الأمين.

وبعد، فكتاب المدخل إلى تقويم اللسان لابن هشام اللَّخمي، المتوفَّى سنة ٧٧٥هـ، من الكتب المشهورة في لحن العامة.

وصلت إلينا نسختان فريدتان منه كتبتا بالخط المغربي.

وأوَّلُ من عرَّف به من العرب الدكتور عبد العزيز الأهواني، إذ نشر القسم الأخير منه (باب ما تمثَّلت به العامة مما وقع في أشعار المتقدمين) سنة ١٩٦٢م في كتاب (إلى طه حسين في عيد ميلاده السبعين).

ثم نشر الدكتور عبد العزيز مطر من هذا الكتاب:

- _ الرَّدّ على الزُّبيدي في كتابه: لحن العامة ١٩٦٦م.
- _ الرَّدّ على ابن مكي الصِّقلي في كتابه: تثقيف اللسان ١٩٧٣م.

وفي عام ١٩٨١م نشرت الكتاب في مجلة المورد: (الأعداد ٢، ٣ ــ ٤) من المجلد المعاشر، وفي عام ١٩٨٢م (الأعداد ١، ٢، ٣، ٤) من المجلد المعاشر، وفي عام ١٩٨٣م (العدد الأوّل) من المجلد الثّاني عشر.

وعلمت، وأنا ببغداد، أنَّ أحد المستشرقين الإسبان نشر الكتاب، ثمَّ سلخه أحدهم فنشره ببيروت عام ١٩٩٥م، فالمشتكى إلى اللَّـه تعالى.

وفي عام ١٩٩٩م جئت إلى دُبَيّ بدولة الإمارات العربية المتحدة، وفي هذه المدينة الآمنة عرفت الشيخ سيف الغرير، حفظه اللَّه تعالى، وكان قد حبَّبَه إليّ قبل رؤيته أخي الكريم الدكتور نجيب عبد الوهاب، فرأيت فيه رجلاً أديبًا شهمًا محبًّا للعلم، وفي مجلسه العامر التقيت الأخ الفاضل مروان الغرير، وهو، والحمدُ للَّه تعالى، كأخيه الشيخ سيف، من محبي العربية، والسَّاعين إلى نشرها وتيسير إيصالها إلى المسلمين في أرجاء العالم.

وللأخوين الكريمين، حفظهما اللَّه تعالى، الفضل في نشر هذا الكتاب النَّفيس، بعد عشرين سنة مضت على نشره في مجلة المورد، فلهما منى خالص الشُّكر، وجزاهما اللَّه تعالى عن العلم وأهله خير الجزاء.

والحمد للَّه على ما أنعم، إنَّه نِعْمَ المولى ونِعْمَ النَّصير.

الأستىاذالدكتورجاتم صَالىحاليضَامن دبي ـ ابديَالت العَربيّة المتمدة

مؤلِّف الكتاب

أبو عبد اللَّه محمد بن أحمد بن هشام بن إبراهيم بن خلف اللَّخمي الإِشبيلي. انتقل إلى سبتة بالمغرب وأقام بها طويلاً يدرس العلوم.

ومن شيوخه: أبو بكر ابن العربي، وأبو طاهر السِّلفي، وله إجازة منه.

ومن تلاميذه: أبو الحسن بن أحمد الخولاني، وأبو عبد اللَّه بن عبد اللَّه بن عبد الكتاني، وأبو العابد بن غاز السَّبتي، وهو الذي روى تآليفه، وأبو علي حسن بن محمد الجذامي، وأبو عمر يوسف بن عبد اللَّه الغافقي.

وتوفي ابن هشام سنة ٧٧٥هـ(١).

ومن مؤلفاته:

- _ الدر المنظوم: في سيرة الرسول ﷺ، وهو مخطوط.
 - _ شرح الفصيح: مطبوع.

⁽۱) ينظر في ترجمته: الذيل والتكملة ٢/ ٧٠، والوافي بالوفيات ٢/ ١٣١، والبلغة في تاريخ أئمة اللغة ٢٠٩، وبغية الوعاة ٤٨/١، وهدية العارفين ٢/ ٩٧، وتاريخ الأدب العربي لبروكلمن ٥/ ٣٤٧.

- _ شرح قصيدة الحريري في الظاء: لم يصل إلينا.
- _ شرح قصيدة الهاشمي في ترحيل النيرين: لم يصل إلينا.
- _ شرح مقصورة ابن دريد (الفوائد المحصورة في شرح المقصورة): مطبوع.
 - _ شرح المقصورة الكبرى أو كتاب المقصور والممدود: مطبوع.
- الفصول والجمل في شرح أبيات الجمل، وإصلاح ما وقع في أبيات سيبويه، وفي شرحها للأعلم من الوهم والخلل: مخطوط.
- المدخل إلى تقويم اللسان: وهو هذا الكتاب، ويأتي الحديث عنه.
 وثمة كتب نُسبت إليه غلطًا، وهي:
- _ الجمل في النحو: كشف الظنون ٦٠٥. وهو لابن هشام الأنصاري، ت ٧٦١هـ.
- المقرب في النحو: إيضاح المكنون ٢/ ٥٤٥، وهو لأبي عبد اللّه محمد بن أحمد بن عبد اللّه بن هشام الفهري المعروف بابن الشوّاش، المتوفى ٦١٨هـ.

كتاب المدخل إلى تقويم اللسان

- قسم المؤلف كتابه على ستة أقسام، هي:
- ١ _ الرَّدّ على أبى بكر الزبيدي في لحن العامة.
- ٢ _ الرَّدّ على ابن مكى الصِّقلي في تثقيف اللسان.
 - ٣ _ باب ما جاء عن العرب فيه لغتان فأكثر.
- باب ما تلحن فيه العامة مما لا يحتمل التأويل، ولا عليه من لسان العرب دليل.
 - باب ما جاء لشيئين أو لأشياء فقصروه على واحد.
 - ٦ _ باب ما تمثَّلت به العامة مما وقع في أشعار المتقدمين.
 - أمًّا مصادره فكثيرة، وقد أحصيت منها:
 - _ الإبل: للسجستاني.
 - _ أدب الكاتب: لابن قتيبة.
 - _ إصلاح المنطق: لابن السكيت.
 - _ أمالي الزّجاجي.
 - _ الإيضاح: لأبي على الفارسي.
 - _ البارع: للقالي.
 - _ تثقيف اللسان: لابن مكى الصقلى.
 - _ تفسير أسماء شعراء الحماسة: لابن جني .

- _ تقييد المهمل وتمييز المشكل: للغسّاني.
 - _ الجمل: للزجاجي.
 - _ جمهرة اللغة: لابن دريد.
 - _ الحماسة: لأبى تمام.
 - _ الحيوان: للجاحظ.
 - _ خطب ابن نباتة.
 - ـ درَّة الغواص: للحريري.
 - _ الزمان: للمبرّد.
 - _ شرح الفصيح: للمؤلف نفسه.
- _ شرح مقصورة ابن دريد: للمؤلف نفسه.
 - _ صحيح البخاري.
 - _ طبقات النحويين واللغويين: للزُّبيدي.
- _ طرر أبى الحسن الأخفش على الكامل.
 - _ الطير: للسجستاني.
 - _ العين: للخليل.
 - _ الغريب المصنف: لأبى عبيد.
 - _ الفصوص: لصاعد البغدادي.
 - _ فقه اللغة: للثعالبي.
 - _ القلب والإبدال: لابن السكيت.
 - _ الكامل: للمبرّد.
 - _ الكتاب: لسيبويه.
 - _ لحن العامة: للزُّبيدي.
 - _ المجمل: لابن فارس.
 - _ المحكم: لابن سيده.

- _ مختصر العين: للزُّبيدي.
 - _ المنجِّد: لكراع النمل.
 - _ الموازنة: للأمدي.
- _ النبات: لأبى حنيفة الدِّينوري.
 - _ النوادر: لابن الأعرابي.
- _ النوادر: لأبي الحسن اللَّحياني.
 - _ الهاشميات: للكميت.
 - _ الياقوتة: لأبى عمر الزَّاهد.

ونقل عن كتب لم يذكر أسماءها، ومنها:

- _ الاقتضاب: لابن السيد البطليوسي.
 - _ الزاهر: لابن الأنباري.

وأما شواهده فهي:

- _ القرآن الكريم: ست وخمسون آية.
- _ الحديث الشريف: ثلاثة وعشرون حديثًا.
 - _ الأمثال: أكثر من مئة مثل.
- _ الأشعار والأرجاز: أكثر من أربع مئة وخمسين. ومن اللافت للنظر أنه استشهد بشعر أبي تمام وابن الرومي والمتنبي والببغاء والمعري وغيرهم من المحدثين الذين لا يستشهد بشعرهم.

أهمية الكتاب وأثره في حركة التأليف بعده:

لكتاب المدخل أهمية كبيرة إذ وقفنا من خلاله على خصائص لهجة أهل الأندلس في القرن السادس الهجري، وجوانب كثيرة من حياتهم الاجتماعية، وكيفية نطقهم لأسماء النَّاس والمدن.

ولم يقف ابن هشام عند ذكر هذه الألفاظ، بل كان يردّها إلى أصولها العربية، ذاكرًا ما يقابل تلك الألفاظ، إنْ كانت أعجمية، في لغة العرب.

وكان للكتاب أثر في ظهور كتب أخرى، هي:

- الضَّوال وإرشاد السُّوَّال: لأبي عبد اللَّه محمد بن علي بن هانيء اللخميّ السبتيّ الإشبيليّ، المتوفَّى سنة ٧٣٣هـ. وهو ترتيب لكتاب المدخل على وفق حروف الهجاء.
- ٢ _ إيراد اللّال من إنشاد الضّوال: لأحمد بن علي بن خاتمة الأنصاري،
 المتوفّى نحو سنة ٧٧٠هـ. وهو مختصر للكتاب السابق.
- مختصر من كتاب ابن خاتمة: لمؤلف مجهول. ونشره المستشرق
 كولان سنة ۱۹۳۱م.

مخطوطتا الكتاب:

* الأولى: رقمها ٤٦، وعنوانها: كتاب الرَّدِ على الزُّبيدي في لحن العوام. وهذا العنوان من عمل النُّسَّاخ، لأنَّ الرَّدِ كان جزءًا من الأقسام الستة التي سلف ذكرها.

والنسخة كتبها بالخط المغربي محمد بن علي بن أحمد الزّرعي، ولم يذكر تاريخ نسخها، وهي قديمة ترقى إلى القرن السابع الهجري، وتمتاز بدقتها وتمامها، لذا فقد جعلناها أصلاً.

عدد أوراق هذه النسخة ٧٢ ورقة، وعدد أسطر كلّ صفحة ٢٧ سطرًا.

* الثانية: رقمها ٩٩، وعنوانها: المدخل إلى تقويم اللسان وتعليم البيان. وهذا العنوان أقرب إلى الصّواب، لأنَّ المراكشي سمَّاه: تقويم اللسان، وأشار المؤلف إلى هذه التسمية في مقدمة الكتاب: (وجعلت هذا

الكتاب مدخلًا إلى تقويم اللسان، وتعليم الفصاحة التي هي جمال الإنسان).

وقد كتبت هذه النسخة بخط مغربي مضبوط بالشكل، ونُصَّ في آخرها على أنَّها كتبت لابن الشاري سنة ٢٠٧هـ.

وفي هذه النسخة خرم كبير أشرنا إليه في حواشي التحقيق.

وعدد أوراقها ٩٢ ورقة، وعدد أسطر كلّ صفحة ٢٣ سطرًا.

وقد رمزنا لهذه النسخة بالرمز (ب)، وكانت فائدتها كبيرة في استدراك الألفاظ الساقطة من نسخة الأصل. ووضعنا زيادات هذه النسخة بين قوسين مربعين [] من غير إشارة إلى ذلك.

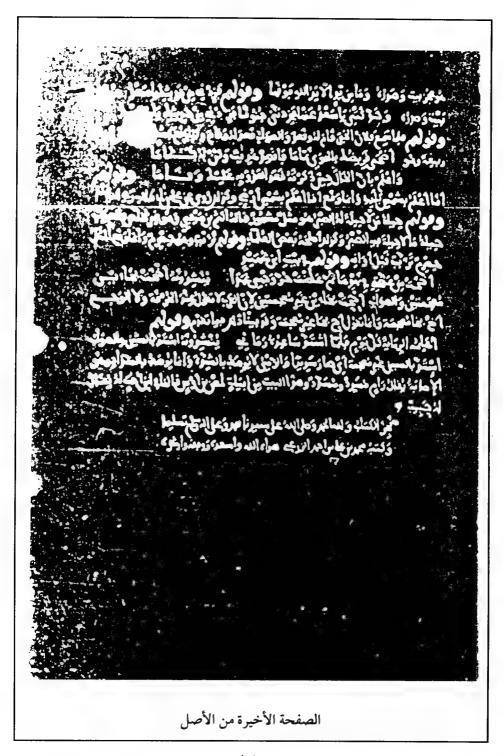
وقد ألحقنا صورًا لصفحة العنوان وللصفحتين الأولى والأخيرة من كلتا النُسختين.

وأرجو أنْ أكون قد قدمت في نشري لهذا الكتاب مادة جديدة، تُضاف إلى ما نُشر من كتب التصحيح اللغوي خدمة للغة القرآن الكريم.

فالحمدُ للَّه الذي هدانا لهذا، وما كُنّا لنهتدي لولا أن هدانا اللَّه، وما توفيقي إلاّ باللَّه، عليه توكلت وإليه أنيب.

صور مخطوطات الكتاب مهما تموا وعن طرغرى: موالخسلوا وواءال صفحة العنوان من الأصل





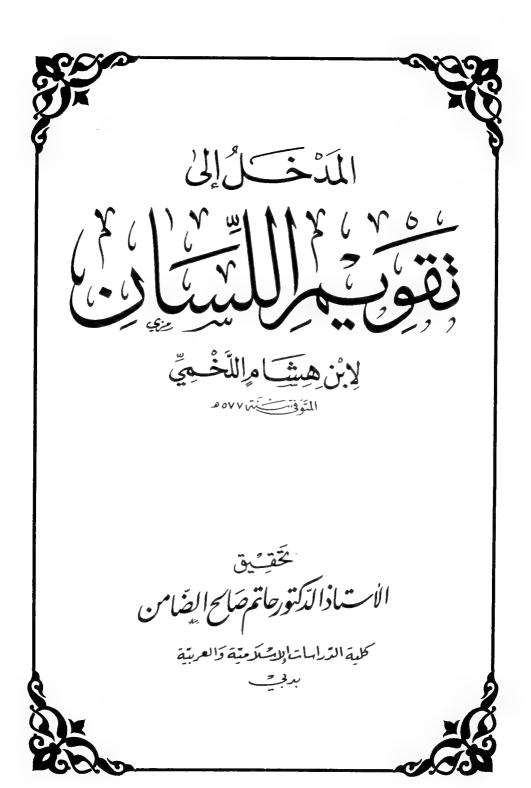


صفحة العنوان من النسخة ب



الصفحة الأولى من نسخة ب

الصفحة الأخيرة من نسخة ب



[۱/ب]

﴿ بِنِيْمُ لِللَّهِ الْحَجْزِ الْحَجْمِيْنَ صلَّى اللَّه على سيِّدنا محمَّد وعلى آله وسلَّم

عونك اللَّاهمَّ.

قال الفقيه الأستاذ الأجل أبو عبد اللَّه محمد بن أحمد بن هشام، عفا اللَّه عنه:

الحمدُ للَّهِ قبلَ كلِّ مقال، وتالٍ لكلِّ فَعال. وصلَّى اللَّهُ على محمد وعلى آلِهِ خيرِ آل.

وبعدُ فإنَّهُ أوَّلُ ما يجب على طلابِ اللغةِ تصحيحُ الألفاظِ العربيةِ المستعملةِ التي حَرَّفَتْها العامةُ عن مَوْضِعِها، وتكلَّمَتْ بها على غيرِ ما تكلمتْ بها العربُ في نادِيها ومجتَمعِها.

فإذا صَحَّحَها وأزالَ منها التحريف، ونَفَى عنها التصحيف، وأقامَها كالقِدْحِ في التثقيفِ، ولَفَظَ بِها كما لَفَظَتْ بها العربُ في المشتاة والخريفِ والمَرْبَعِ والمَصِيفِ، كانَ ما وراءَ ذلكَ عليه أقرب، وأسهلَ للطلب.

ولقدْ شَهِدْتُ بعضَ مَنْ ينتمي _ بزَعْمِهِ _ إلى الأدبِ، ويَنْسِلُ إليه

من كلِّ حَدَب، وقد استعملَ في كلامِهِ (الخِرْبِزَ) فسأله بعضُ الحاضرينَ عنه، فقال (١): هو البَطِّيخُ، بفتح الباء. وهذا مِن أَقبحِ القبيحِ أَنْ يستعملَ اللغةَ العربية، وقد قَصَّرَ عن تصحيح المستعملةِ القريبة.

وأَلَّفَ الزُّبَيْدِيُّ، رحمهُ اللَّـهُ، في لحنِ عامَّةِ زمانِهِ، وما تكلَّمَتْ به في أوانِهِ، فتعسَّفَ عليهم في بعضِ الألفاظِ، وأَنْحَى عليهم بالإِغلاظِ، وخَطَّأَهُم فيما استُعملَ فيه وجهان، وللعربِ فيه لغتان.

فأوردتُ في هذا الكتابِ جميعَ ذلك، وما تعسَّفَ عليهم هنالك، وبيَّنْتُ ما وقع في كلامِهِ من السهوِ والغَلَطِ، والتعنيتِ^(٢) والشَّطَطِ. وأَرْدَفْتُهُ بذكرِ أوهامِ ابنِ مكي في كتابِهِ المُسَمَّى بـ (تثقيف اللسان وتلقيح الجنان)^(٣). وابتدأتُ بالرَّدِ عليهما فيما أَنكراه، وأضفتُ إلى ذلكَ كثيرًا مما لم يذكراه مما غُيِّرَ في زمانِنا، ولَحَنَتْ فيه عوامُنا.

وجعلتُ هذا الكتابَ مدخلًا إلى تقويمِ اللسانِ وتعليمِ الفصاحةِ التي هي جمالُ الإنسانِ.

ومِن اللَّهِ أَسَالُ العِصْمَةَ مِنَ الخطأ والزلَلِ، في القولِ والعملِ، إنَّهُ سميعٌ مجيبٌ.

⁽١) (هو): ساقطة من المطبوع، وهي ثابتة في النسختين.

⁽٢) ب: والتعنيف.

⁽٣) في المطبوع: (المسمَّى تثقيف اللسان. . .) فأُسقطت الباء وهي ثابتة في النسختين.

[الرَّدِّ على الزُّبيدي]

قال أبو بكر محمد بنُ حسن الزُّبيديِّ (۱)، رحمه اللَّه: (ويقولون: اللَّهُمَّ صَلِّ على محمدٍ وآلِهِ. والصواب: اللَّهُمَّ صَلِّ على محمدٍ وآلِ محمدٍ).

قالَ الرادِّ: هذا الذي ذكر هو مذهب الكِسائي، وهو أوَّلُ مَنْ قالَهُ، فاتبعه هو، وأبو جعفر النحاس على رأيه. وليس بصحيح، لأَنَّهُ لا قياسَ له يَعضُدُهُ ولا سماع يؤيِّدُهُ / لأنَّ إضافةَ (آل) إلى المضمر قد وَرَدَتْ به [1/1] عن العربِ الأخبارُ ونَطَقَتْ به الأشعارُ.

فمِن ذلكَ ما رَوَى أبو العباس المُبرّد في (الكاملِ) (٢) أنَّ رجلاً من أهلِ الكتابِ وَرَدَ على معاوية، فقالَ له معاوية: أتجدُ نعتي في شيءٍ من كتبِ اللَّه؟ فقال: إي واللَّهِ حتى لو كنتَ في أُمَّةٍ لوضعتُ عليكَ يدي مِن بينِها. قال: فكيفَ تجدُني؟ قالَ: أجدُكَ أُوَّلَ مَنْ يحوِّلُ الخِلافَةَ مُلكًا، والخشونة لِينًا، ثم إنَّ رَبَّكَ من بعدِها لغفورٌ رحيمٌ.

⁽١) لحن العوام ١٤، والعنوان ليس في النسختين.

⁽٢) الكامل ١١٥٧ (الدالي).

قالَ: ثُمَّ يكونُ ماذا؟ قالَ: ثم يكونُ منكَ رجلٌ شرَّابٌ للخمرِ، سفَّاكٌ للدماءِ، يحتجِنُ الأموالَ، ويصطنعُ الرجالَ، ويُجَنِّدُ الجنودَ (١٠) ويبيحُ حُرْمَةَ الرسولِ. قالَ: ثم ماذا؟ قالَ: ثمَّ تكونُ فتنةٌ تَتَشَعَّبُ بأقوامٍ، حتى يفضِيَ الأمرُ بها إلى رجلٍ أعرفُ نعتَهُ، يبيعُ الآخرةَ الدائمةَ بحظً من الدنيا مخسوس، فيُجْتَمَعُ عليه مِن آلِكَ وليسَ منكَ. لا يزالُ لعدوِّه قاهِرًا، وعلى مَنْ ناوأَهُ ظاهِرًا، ويكونُ له قرينٌ مُبِيرٌ لعينٌ.

قالَ: أَفَتَعْرِفُهُ إِنْ رأيتَهُ؟ قالَ: شدَّ ما. فأراه مَنْ بالشامِ من بني أُمَيَّةَ. فقالَ: ما أراهُ هاهنا فوجَّه به إلى المدينة معَ ثِقاتٍ مِن رُسلِهِ، فإذا بعبد الملك بن مروان يَسْعَى مؤتزرًا، في يدِه طائرٌ. فقال للرسل: ها هوذا. ثُمَّ صاحَ بِهِ: إليَّ أبو مَنْ؟ قالَ: أبو الوليد. قال: يا أبا الوليد إنْ بَشَرْتُكَ ببُشارةٍ تسرُّكَ ما تجعلُ لي؟ قالَ: وما مقدارُها من السرور حتى نَعْلَمَ مَا بَعْلُ عن الجُعْلِ؟ قالَ: أن تملكَ الأرضَ. قالَ: ما لِي من من أبو ولكنْ أرأيتَ إِنْ تكلفت لكَ جُعْلاً أأنالُ ذلكَ قبل وقتِه؟ قالَ: لا. قالَ: فإنْ حرمتُكَ، أتؤخره عَنْ وَقْتِه؟ قالَ: لا. قالَ: ما لِي ما سَمعْتَ.

هكذا رَوَى أبو العباسِ وغيرُهُ هذا الخبرَ: مِن آلِك وليسَ منكَ، بإضافة (آل) إلى الكاف. وأبو العباس من أئمة اللغة المشهورين بالحفظ والضبط.

⁽١) في الكامل: ويجنب الخيول.

⁽٢) (ما): ساقطة من ب.

وقالَ عبد المطلب(١) حينَ جاءَ أبرهةُ الأَشْرَمُ لهَدْمِ الكعبةِ:

لاهُ مَّ إِنَّ المروء يم عَرَحْلَهُ فامنع حِلالَكْ لا يغلِبَ مَ مَا اللهِ مَ عَدوًا مِحالَكُ لا يغلِبَ مَ عليه الميه أل الصليد عليه الميوم آلَكُ في انصُرْ عليه آلِ الصليد عليه الميوم آلَكُ

يعني قُريشًا، لأنَّ العربَ كانوا يسمونهم: آلَ اللَّهِ، لكونِهم أهلَ البيتِ، وقالَ الكُمَيْتُ(٢):

أنا الفارسُ الحامي حقيقة والدي وآلي كما تحمي حقيقة آلِكا

[۲/ ب]

قال الأستاذ أبو محمد بن السِّيد^(٤)، رحمه اللَّـه: قال أبو الطيِّب المتنبي (٥)، وإنْ لم يكن حُجَّةً في اللغة:

واللَّك يُسْعِدُ كُلَّ يومٍ جَدَّهُ ويزيدُ من أعدائِهِ في آلِهِ

⁽۱) الروض الأنف ١/ ٢٦٢ و ٢٦٧. والأول والثاني في السيرة النبوية ١/ ٢٥، والزاهر ١/ ١٠١، وفي حاشية ب: قال ابن هشام مهذب السيرة لابن إسحاق: هذا ما صحّ لي منها، ولم يصحح البيت المستشهد به لعبد المطلب.

⁽٢) شعره: ٢/ ٩١، وفي النسختين: وآل ممناة الأقارب.

⁽٣) شعره: ٦٧ وروايته مختلفة ولا شاهد فيها.

⁽٤) الاقتضاب ١/ ٣٨، وتوفي ابن السيد ٢١هـ، وله شرح لديوان المتنبي.

⁽۵) دیوانه ۳/ ۲۱.

وأبو الطيّب، وإنْ كانَ ممن لا يحتجُّ به في اللغة، فإنَّ في بيته هذا حُجَّةً من جهة أخرى، وذلكَ أنَّ الناسَ عُنُوا بانتقادِ شعره، وكان في عصره جماعةٌ من اللغويين والنحويين، كابنِ خالويه (۱) وابنِ جنيّ (۲) وغيرهما، وما رأيتُ أحدًا منهم أَنكرَ عليه إضافة (آل) إلى المضمر، وكذلك جميع مَنْ تكلّمَ في شعره من الكتّاب والشعراء كالوحيد (۳) وابن عبّاد (۱) والحاتِمِيّ وابن وكيع (۲)، لا أعلمُ لأحدِ منهم اعتراضًا في هذا البيت، فدلّ هذا على أنَّ هذا لم يكن له أصل عندهم، فلذلك لم يتكلموا فيه.

و (آل) أصله (أهل)، ثم أبدلوا من الهاء همزة، فقيل: أال، ثم أُبدِلَ من الهمزة ألفٌ، كراهية لاجتماع همزتين. ودلَّ على ذلك قولهم في تصغيره: أُهَيْل، فردُّوه إلى أصله.

وحكى الكسائي في تصغيره: أُوَيلًا، وهذا يوجبُ أَنْ يكونَ ألف (آل) بدلًا من واو، كالألف في باب ودار.

⁽١) الحسين بن أحمد، ت ٣٧٠هـ. (إشارة التعيين ١٠١).

⁽۲) أبو الفتح عثمان، شرح ديوان المتنبي، ت ٣٩٢هـ. (معجم الأدباء ١١/ ٨١).

⁽٣) سعد بن محمد، له شرح ديوان المتنبى، ت ٣٨٥هـ. (إشارة التعيين ١٢٧).

⁽٤) إسماعيل بن عباد الملقب بالصاحب، ت ٣٨٥هـ. (إنباه الرواة ١/١٠١).

⁽٥) محمد بن الحسن، ت ٣٨٨هـ. (وفيات الأعيان ٤/٣٦٢).

⁽٦) الحسن بن على، ت ٣٩٣هـ. (يتيمة الدهر ١/ ٣٧٢).

وقال أيضًا^(١): (ولا يجوز أنْ تدخلَ الألفُ واللامُ على ذي ولا ذات في حالِ إفرادٍ ولا تثنيةٍ ولا جمعٍ، ولا تُضاف إلى المضمرات، وإنَّما تقع أبدًا مضافةً إلى الظاهرِ).

قالَ الرادّ: هذا الذي ذَكَرَ يوجبه القياسُ، لأنّها إنّما تُذكرُ ليُتَوَصَّل بها إلى الوصفِ بأسماءِ الأجناس، كقولك: مررتُ برجلٍ ذي مال وذي علم وذي كرم. والمضمرُ ليسَ بجنس، فكان يجب ألّا تضاف (٢) إليه. وكذلكَ كانَ حقُها ألّا تُفردَ، وألّا يدخّلها الألفُ واللامُ. إلّا أنّهُ قد سُمِعَ ذلكَ من العربِ، مِمَّنْ يُحْتَجُّ بقولِهِ، ويُرْجَعُ في اللغةِ إليهِ.

وما تكلَّمتْ به العربُ، ووقعَ في أشعارها وأخبارها، ونقلَهُ أهلُ الثقةِ عنها، لا تُلَحَّنُ به العامَّةُ، وَإِنْ قلَّتْ شواهِدُهُ وضعف قياسُهُ. قالَ الأحوصُ (٣):

وإنَّا لنرجو عاجلًا منك مِثلما رجوناهُ قِدْمًا من ذويك الأوائلِ

فأضاف (ذوي) وهو جمع (ذي) إلى المضمر. وقال كعبُ بنُ زهير (٤):

صَبَحنا الخزرجِيَّةَ مُرْهَفَاتٍ أبادَ ذوي أَرُومتها ذَوُوها

⁽¹⁾ Lحن العوام 17.

⁽٢) ب: يضاف

⁽٣) أخلُّ به شعره بطبعتيه على هذه الرواية. وينظر شعره: ١٨٢ (مصر).

⁽٤) ديوانه ٢١٢، وفي النسختين: آباد وأباد معًا.

وأنشد أبو عليّ^(١):

إنَّمَا يَصْطَنِ عُ المع المع الناسِ ذَوُوهُ الناسِ ذَوُوهُ الناسِ ذَوُوهُ الناسِ ذَوُوهُ الناسِ ذَوُوهُ الناسِ فَاللهِ اللهِ اللهُ اللهِ المِلْمُلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ

[٣/١] وأدخلَ سيبويه (٢) بيتَ / الكُمَيْتِ شاهدًا على جمع ذي جمعَ السلامةِ، وإفراده من الإضافةِ، وإلزامه الألفَ واللامَ، وهو (٣):

ف لا أعني بقولي أسْفَلِيكُمْ ولكنّي أريدُ بِهِ المسمّى بالكامل (٤): وقالَ أبو العباس المبرّد في بعضِ أبوابِ كتابِهِ المسمّى بالكامل (٤): باب ذكر (٥) الأذواء من اليمن ، فأتى به مجموعًا جمع التكسير معرّفًا بالألف واللام ، وهو من أهل اللغة المحتجّ بقوله ، لرسوخِهِ فيها وثقته ، وحاشاه (٢) أنْ يُدخلَ في كتابِهِ أو يُبَوِّبَ على بابٍ من أبوابه ، ما لم تستعملُهُ العربُ في مقاماتِها ، ولا عُرِفَ من لغاتها ، وهو من أئمة النحويين واللغويين غير مُدافع ، في فصاحتِه وبلاغتِه وحُسْنِ عبارتِه ، ومَنْ قَرَأَكُتُبهُ ووَقَفَ على ما ألَّفَهُ عرفَ ذلك في في فصاحتِه وبلاغتِه وحُسْنِ عبارتِه ، ومَنْ قَرَأَكُتُبهُ ووَقَفَ على ما ألَّفَهُ عرفَ ذلك يقينًا ، إنْ كانَ له بَصَرٌ يهديه وبَصِيرَةٌ ترشده . وما التوفيقُ إلَّا باللَّه [تعالى] .

⁽۱) لأبي العتاهية في أشعاره ٤٢٣، وروايته: إنما يعرف بالفضل من الناس، وأفضل بدل أهنأ في البيت الثاني.

⁽٢) الكتاب ٢/٤٣، والبيت في شعره: ٣/ ١٠٩.

⁽٣) في المطبوع: بذلك، وبقولي: ثابت في النسختين، وفي حاشية ب: وبذلك معًا.

⁽٤) الكامل ١٤٦٩.

⁽٥) ساقطة من المطبوع، وهي ثابتة في النسختين.

⁽٦) في المطبوع: وحاشا. و (حاشاه) ثابتة في النسختين.

وقال أيضًا^(١): (ويقولون للإِناءِ المتَّخَذِ من الصُّفْرِ: سَطْلٌ. والصوابُ: سَيْطَلٌ، على مثالِ فَيْعَل).

قالَ الرادِّ: قالَ الخليلُ بنُ أحمد (٢)، رحمه اللَّه: السَّطْلُ: الطُّسَيْسَةُ الصغيرةِ. ويُقالُ: إنَّهُ على صيغةِ تَوْرٍ، وله عُروةٌ كعُرْوةِ المِرْجل، ويُقالُ له: السَّيْطَلُ أيضًا.

فبدأ بما أنكره أبو بكر (٣) الزُّبيديّ في كتابِهِ، ولَحَّنَ فيهِ عامَّةَ زمانِهِ، ثم أَتْبَعَهُ باللغةِ الأخرى.

وقال ابنُ سِيده (٤) أيضًا في كتابِهِ (المُحْكَم): السَّطْلُ عربيًّ صحيح، والجمعُ سُطُولٌ.

وقالَ أبو بكر أيضًا في آخرِ هذا الفَصْلِ من كتابِهِ (لَحْن العامةِ)(٥): وسألتُ عنه أبا عليِّ فقالَ: هو دَخِيلٌ في كلام العربِ.

قالَ الرادِّ: وإذا كانَ دخيلًا في كلامِ العرب، وتكلمتْ به، فلا معنى لإنكارِهِ على مَنْ تكلَّمَ به، وهذا الذي قاله أبو عليّ في السَّطْلِ قد قالَ مثلَهُ ابنُ دريد في السَّطْلِ، ولكنَّهُ صرَّحَ بأنَّ العربَ تكلَّمَتْ به.

⁽١) لحن العوام ٧٠.

⁽۲) العين ٧/ ۲۱۲، وفيه: والسيطل مثله.

⁽٣) (أبو بكر): ساقطة من المطبوع، وهي ثابتة في النسختين.

⁽³⁾ Ilazza 1/71Y.

⁽٥) لحن العوام ٧٦.

قالَ ابنُ دُرَيْدِ^(۱)، رحمه اللَّه: السَّطْلُ والسَّيْطَلُ أَعجميان، وقد تكلَّمَتْ بهما^(۲) العربُ.

* * *

وقال إيضًا (الله ويقولون للحظيرة تكونُ في الدار: حَيْر. والصواب: حائر).

قالَ الرادِّ: قال الخليل بن أحمد (٤): الحائر: حوضٌ يُسَيَّبُ إليه مَسِيلُ الماءِ من الأمطار، يُسَمَّى بهذا الاسم بِالماءِ وغيرِه. وبالبصرة حائِرُ الحجَّاجِ، معروفٌ، يابسٌ لا ماء فيه، وأكثرُ الناسِ يُسَمِّيه: الحَيْرَ، كما يقولون لعائشة: عَيْشَة، يستحسنون التخفيف وطرح الألف.

قالَ الرادِّ: يعني الخليلُ بقولِهِ: (وأكثرُ الناسِ يُسَمِّيه الحَيْرَ) العربِ لا يُلْتَفَتُ العربِ لا يُلْتَفَتُ لكلامِهم فكَيْفَ يُعَلِّلُ .

ومن الدليلِ على ذلك أيضًا قولُهُ: (كما يقولون لعائشة: عَيْشَة)، والذينَ يقولون لعائشة عَيْشة، هم العربُ.

وقَدْ جاءَ ذلك في أشعارِهم الفصيحة، قال الشاعرُ (٥)، وهو رجلٌ

⁽١) جمهرة اللغة ٣/ ٧٧.

⁽٢) ب: به.

⁽T) لحن العوام 170 ... 171.

⁽٤) العين ٣/ ٢٨٩. وفيه: في الأمصار مكان من الأمطار.

⁽٥) المعرب ١٤٩.

من / بني تميم لعُمَر بنِ عُبَيْدِ اللَّه بنِ مَعْمَر:

انبِذْ برَملةَ نَبْذَ الجَوْرَبِ الخلقِ وعِشْ بعَيْشَةَ عَيْشًا غيرَ ذي رَنقِ

[٣] ب

يعني رَمْلَةَ أُخْتَ طَلْحَةِ الطَّلحاتِ^(۱)، وعائشة بنتَ طلحةَ بنِ عبيدِ اللَّله (۲^{۲)}.

وإذا حكى الخليلُ أنَّ أكثرَ الناسِ يُسَمِّيهِ الحَيْرَ، ويُعَلِّلُ ذلكَ فكيفَ تُلَحَّنُ به العامَّة؟

ثم قالَ أبو بكر في آخرِ هذا الفَصْلِ: وقد رَوَى أبو عُبَيْد (٣) عن أبي عمرو الشيبانيّ في بيتِ رؤبة (٤)، وهو:

حتى إذا ما اهتاج حِيرانُ الذُرَقْ

قالَ: حِيران جمعُ حَيْر.

فأَثْبَتَ آخِرًا ما نفاهُ أَوّلًا، وأتنى بالحجّة على نَفْسه (٥).

⁽۱) طلحة بن عبد اللَّه، من الأجواد المشهورين، ت نحو ٦٥هـ. (المحبر ٣٥٥، والشعور بالعور ١٥٧).

⁽٢) زوج مصعب بن الزبير، كانت من أجمل النساء، ت ١٠١هـ. (الأغاني ١٧٦).

⁽٣) الغريب المصنف ٤٣٤ وفيه: والحيران جمع حائر.

⁽٤) ديوانه ١٠٥ وروايته لا شاهد فيها، وهي:

حتى إذا مسا اصفرَّ حجران الـذُرَقْ

في حاشية ب: بل ما يوافق كلام العامة، وكثيرًا ما تفعل أنت ذلك.

وقال أيضًا (١٠): (ويقولون في تصغير ضَيْعَةٍ، ضُوَيْعَة، ويجمعونها على ضِيَع، والصوابُ: ضُيَيْعة، وضِيَيْعة، إنْ شئت، والجمع: ضِياع).

قالَ الرادّ: أمَّا إنكارُهُ التصغيرَ فصحيحٌ على مذهبِ البصريين، وغير صحيحٍ على مذهبِ الياءِ واوًا، وغير صحيحٍ على مذهبِ الكوفيين، لأنَّهم أجازوا قَلْبَ هذهِ الياءِ واوًا، لانضمامِ ما قبلها، فيقولون في ضَيْعَة ضُويْعَة. وسيأتي الكلامُ على هذا الفصلِ مستوفى فيما بعد، إنْ شاءَ اللَّهُ.

وأمَّا إنكارُهُ الجمعَ فغيرُ صحيح، لأنَّ العَرَبَ تجمعُ (فَعْلَة) في الكثيرِ على (فِعال) نحو جَفْنَةٍ وجِفًانٍ، وقَصْعَةٍ وقِصَاعٍ، وصَحْفَةٍ وصِحَافٍ.

وبناتُ الياءِ والواوِ بهذِهِ المنزلةِ نحو: ظَبْيَةٍ وظِباءٍ، ورَكْوَةٍ ورِكاءٍ.

وكذلكَ ما اعتلَّتْ عَيْنُهُ نحو: عَيْبَةٍ وعِياب، وضَيْعَةٍ وضِياع.

ويجمعونها أيضًا على (فِعَل) وإنْ كانَ جمعًا عزيزًا نحو: بَدْرَةٍ وِبِدَرٍ، وبَضْعَةٍ وبِضَع، وهَضْبَةٍ وهِضَب، وحَلْقَةٍ وحِلَقٍ.

وقالوا^(٢) أيضًا في المعتلّ العينِ: ضَيْعَة وضِيعَ، فلا معنى لإِنكارِهِ معَ نُطْقِ العربِ بهِ، وإنْ كانَتْ لغة قليلةً.

⁽١) لحن العوام ١٧٤.

⁽٢) ب: وقال. ولم يُشر إلى ذلك في المطبوع.

قالَ ابنُ سيده في (المُحْكَم)(١): الضَيْعَةُ: الأَرْضُ المُغِلَّةُ، والجمعُ: ضِيَعٌ وضِياعٌ.

* * *

وقال أيضًا في باب (ما تضَعُهُ العامَّة [في] غير موضِعِه) (٢): (ويقولون: بَنِيقة للقِطْعَةِ من الشِّقَّةِ تُخاطُ بجَنْبِ القميصِ. والبَنِيقةُ: لِبْنةُ القميص التي فيها الأزرارُ).

قالَ الرادِّ: أَمَّا تخصيصُهُ البَنِيقَةَ بِلِبْنَةِ القميصِ فَوَهْمُ. قالَ الخليلُ^(٣)، رحمهُ اللَّهُ: البنيقةُ: كلُّ رُقْعَةٍ في الثوبِ نحو اللَّبْنَةِ وما يُشْبِهُها، والجمعُ: البنائِقُ واحتجَّ بِبَيْتِ نُصَيْبِ^(٤) وهو:

سَوِدْتُ فلمْ أَمْلِكْ سَوادِي وتَحْتَهُ قميصٌ من القُوهِيِّ بيضٌ بنائِقُهُ

ولم يُرِدْ نُصَيْبٌ لِبَنَ القميصِ فَقَطْ كما ظَنَّ أبو بكرٍ، وإنَّما أرادَ رقاعَ القميصِ كلَّها، وبهذا صَحَّ المعنى.

وأما البيتُ الذي احتجَّ به وهو (٥):

/ يَضُمُّ إِليَّ اللِّيلُ أَطْفَالَ حُبِّها كما ضَمَّ أزرارَ القميصِ البنائِقُ [1/1]

⁽¹⁾ المحكم ٢/001.

⁽٢) لحن العوام ٢١٢، والزيادة منه ٢٠٦، ومن التهذيب بمحكم الترتيب ٢٧٢.

⁽٣) العين ٥/ ١٨٠.

⁽٤) أخلّ به شعره، وهو له في الأغاني ١/ ٣٥٤ واللسان (قوه).

⁽٥) للمجنون، ديوانه ٢٠٣ مع خلاف في الرواية.

فلا حُجَّةً له فيه، لأنَّ البنائِقَ هنا اللَّبَنُ، وهي إحدى رِقاعِ القميصِ، كما قدَّمنا. وليسَ في البيتِ دليلٌ على أنَّهُ لا يُقالُ: بَنِيقة إلاَّ لِلْبَنَةِ القميص فقط.

وقالَ ابنُ دُرَيْدِ^(۱): بنائقُ القميصِ هي التي تُسَمَّىٰ الدَّخاريص، والواحدةُ: دِخْرَصَةٌ، فارسيُّ مُعَرَّبُ.

قالَ ابنُ سِيده (٢): الدَّخاريصُ من القميص والدِّرْعِ: ما يُوصَلُ بهِ البَدَنُ ليُوسِّعَهُ، واحدتُها: دِخْرَصَةٌ ودِخريصٌ.

قالَ الرادِّ: والذي يُوصَلُ به البَدَنُ ليوسِّعَهُ هو الذي تقولُ له العامَّةُ: البنائِق، فلم يضعوا إذًا الشيءَ في غيرِ موضِعِهِ، على هذا القول.

* * *

وقالَ أيضًا (٣): (ويقولون للطائرِ: غُرْنُوق. والغُرْنوقُ والغِرْنَوْقُ والغِرْنَوْقُ والغِرْنَوْقُ والغُرْنَوْقُ والغُرانِقُ: الرجلُ الشابُّ الناعِمُ. فأمَّا الطائرُ فهو الغُرْنَيْقُ).

قالَ الرادِّ: قد حكىٰ الخليلُ^(٤) أَنَّهُ يُقَالُ لواحدِ الغَرانيق التي هي طَيْرُ الماءِ: غُرْنَيْق وغُرْنُوق، بضمِّ الغين والنونِ.

⁽١) جمهرة اللغة ١/٣٢٣، وينظر: الزاهر ٢/ ٢٢١.

⁽٢) المحكم ٥/٢٠٠.

⁽٣) لحن العوام ٢١٨.

⁽٤) العين ٤٥٨/٤. (ملحق بآخر الجزء الثامن).

وحكىٰ مثلَ ذلك أبو حاتمِ (١) في كتابِ (الطَّيْرِ).

وقالَ ابنُ سِيده في (المُحْكَم)(٢): الغُرْنُوقُ والغُرْنَيْقُ طائرٌ أَبْيَضُ، وقيلَ: هو طائِرٌ أَسْوَدُ من طير الماءِ.

وما جاءَ فيهِ عن العربِ لُغَتانِ فلا معنى لتلحينِ العَامَّةِ بِهِ .

وحكىٰ السِّيرافيّ أيضًا أنَّ الغُرْنَيْقَ السَّريعُ.

وذكرَ سيبويه (٣) الغُرْنَيقَ في بناتِ الأربعةِ. وذهبَ إلى أنَّ النونَ في أَصْلُ لا زائدة.

قال الرادِّ: فأمَّا الرجلُ الشابُّ فيُقال في صفتِهِ: غُرْنُوقٌ على وزنِ فُرُفُورٍ، وغَرَوْنَتٌ فُرُفُورٍ، وغَرَوْنَتٌ على وزنِ عُذافِرٍ، وغَرَوْنَتٌ على وزنِ فَذافِرٍ، وغَرَوْنَتُ على وزنِ فَدَوْنِ سِرْبالٍ. قالَ الراجِزُ (٤):

يا لَلرِجالِ لِلمَشِيبِ العائِقِ غَيَّرَ لونَ الشَّعَرِ الغُرانِتِ وقالَ آخرُ^(ه):

لا ذَنْسِبَ لِسِي كُنِستُ امرِءًا مُفَنَّقُسا

⁽١) البارع ٠٥٠.

⁽٢) المحكم ٢/ ٤٨.

⁽٣) الكتاب ٢/٣٣٧.

⁽٤) في المطبوع: وقال. والواو ليست في النسختين. وفي المطبوع: غبَّر، بالباء. وفي النسختين: غيَّر، بالياء. وهما بلا عزو في الاقتضاب ٢/ ٦٠.

⁽٥) بلا عزو في اللسان والتاج (فنق).

أَغْيَدَ نوَّامَ الضُّحَى غَرَوْنَقًا الضُّحَى غَرَوْنَقًا

وقالَ أيضًا (١): (ويقولونَ: نَبْلَة لواحدِ النَّبْلِ. وذلكَ خَطَأٌ، لأنَّ النَّبْلِ عند العربِ جَمْعٌ لا واحدَ له من لَفظِهِ، مثل الخَيْلِ والغَنَمِ. وواحدُ النَّبْلِ سَهْمٌ أو قِدْح، كما أنَّ واحدَ الخيلِ فَرَسٌ).

قالَ الرادِّ: قد حَكَى ابنُ جنيِّ أنَّ واحِدَ النَّبْلِ نَبْلَةٌ، فلا معنى لإنكارِها على العامَّةِ وإنْ قَلَّتْ.

* * *

وقالَ أيضًا (٢): (ويقولونَ: دِفْتَرٌ، بكَسْرِ أَوَّلِهِ. والصوابُ: دَفْتَرٌ، بلَسْرِ أَوَّلِهِ. والصوابُ: دَفْتَرٌ، بالفتح، على مثالِ فَعْلَل).

قال الراد : قد جاءت عن العربِ فيه لغات . حَكَى بَعْضُهم أَنَّهُ يقالُ : دَفْتَرٌ ودِفْتَرٌ ، بفتح الدالِ وكسرِها ، وتَفْتَرٌ ، بإبدال الدالِ تاءً .

* * *

[٤/ب] وقالَ أيضًا (٣): (ويقولون / للدُّويْبَةِ المُلَبَّسَةِ الظِهرِ بالشَّوْكِ: قُنْفُكْ وقُنْفُكْ وقُنْفَكْ).

قال الراد: قد حَكَى اللغويون: قُنْفُطٌ وقُنْفَطٌ، بالطاء، فلا معنىٰ لإنكارِها على العامَّةِ.

⁽١) لحن العوام ١٢٠.

⁽٢) لحن العوام ١٥٦.

⁽٣) لحن العوام ٦١.

فأمَّا قولُ عامَّةِ زمانِنا: قَنْفُودٌ، بزيادَةِ واوِ بعدَ الفاءِ^(١) ودال غير معجمة، فلَحْنٌ.

* * *

وقال أيضًا (٢): (ويقولونَ: أنشدتُ المالَ في الأسواقِ. والصوابُ: أَشَدْتُهُ. قالَ يعقوب (٣): أَشَدْتُ بذكرِهِ، ورفعتُ ذِكْرَهُ).

قالَ الرادّ: هذا تَعَسُّفٌ على العامَّةِ، بلْ جائزٌ أَنْ يُقالَ: أنشدتُ المالَ في الأسواق، إذا عَرَّفْتَهُ، كما تقولُ: أَنْشَدْتُ الضالَّةَ، إذا عَرَّفْتَها عَرَّفْتَها أَنْ الضالَّةَ إِنَّما هي كنايَةٌ عمَّا يَضِلُّ من المالِ وغيرِهِ. فلا معنى لإنكارِ هذا عليهم.

* * *

وقالَ أيضًا (): (ويقولونَ: وَتَدُّ، فيفتحونَ التاء. والصوابُ: وَتِدُّ).

قالَ الرادِّ: قد حَكَى اللغويون في وتد ثلاثَ لغاتٍ، وَتِدُّ بكسر التاء، ووَتَدُّ، بفَتْحِها، ووَدُّ، بالإِدغام.

* * *

⁽١) في المطبوع: الياء. وهو خطأ.

⁽٢) التهذيب بحكم الترتيب ٢٦٩. وقد أخلّ به أصل كتاب لحن العوام بطبعتيه.

⁽٣) إصلاح المنطق ٢٦٥.

⁽٤) وهو قول ابن السكيت في إصلاح المنطق ٢٣٣.

⁽٥) التهذيب بمحكم الترتيب ٢٥٧. وأخلّ به أصل كتاب لحن العوام بطبعتيه.

وقالَ أيضًا (١): (ويقولون للطّينِ الذي يُختمُ به: طابِعٌ. والصواب: طابَعٌ، بالفتح).

قالَ الراد : حكى أبو العباس ثعلب (٢) وغيره من اللغويين أنَّهُ يُقالُ للذي يُطبعُ به: طابَع وطابع، بكسر الباء وفتحها.

فأمَّا الرجلُ الذي يطبعُ فطابِع، بالكسر لا غير.

قالَ الرادِّ: ويقالُ للطابَعِ أيضًا: مِطْبَعٌ، ومِنْفَقٌ، قال الأعشىٰ (٣): ولا المَلِكُ النعمانُ يـومَ لَقِيته بِإمَّتِهِ يُعطي القُطوطَ ويَافِقُ

* * *

وقال أيضًا^(٤): (ويقولون لثقبِ الإِبرةِ: خَرْتٌ. والصوابُ: خُرْتَهُ الإِبرةِ وخُرْتُها).

قالَ الرادّ: قد حكىٰ اللغويون: خَرْتُ وخُرْتُ، بفتحِ الخاءِ وضَمُّها.

قالَ ابنُ سيده (٥): الخَرْتُ والخُرْتُ الثَّقْبُ في الأذنِ وغيرِها والجمعُ: أَخْراتُ وخُروتٌ.

* * *

⁽١) التهذيب بمحكم الترتيب ١٢٩. وأخلّ به أصل لحن العوام بطبعتيه.

⁽٢) الفصيح ٤٣ (بارث) و ٣١٧ (عاطف).

⁽٣) ديوانه ٢٥٥، والإمة: النعمة ويأفق: يفضل بعضًا على بعض في العطاء.

⁽٤) التهذيب بحكم الترتيب ١٠١. وأخلّ به أصل لحن العوام بطبعتيه.

⁽٥) المحكم ٥/ ٩٢.

وقال أيضًا (١): (ويقولونَ للكُمَّثْرَى: إِجَّاصٌ. والإِجَّاص ضَرْبٌ من المِشْمِشِ).

قالَ الرادِّ: قال أبو حنيفة (٢): الإِجَّاصُ عندَ أهلِ الشامِ الكُمَّثْرَىٰ، ويسمونَ الإِجَّاصَ المِشْمِشَ.

قالَ الرادّ: فإذا كانت لُغَةً شامِيَّةً فكيف تلحَّنُ بها العامَّةُ.

وحكىٰ الأستاذُ أبو محمد بن السِيد^(٣)، رحمه اللَّـهُ: أنَّ قومًا من اليمنِ يُبدلون من الحرفِ الأوَّلِ من الحرفِ المُشَدَّدِ نونًا، فيقولون في إجَّانة: إنجانة.

فقولُ عامَّةِ زماننا: إنجاصٌ، ليس بلَحْنِ أيضًا، لما حكاهُ اللغويون.

* * *

وقال أيضًا (٤): (ويقولونَ للعِنَبِ المُعَرَّشِ: دالية. والدالِيةُ التي تدلو الماءَ من البِئرِ أو النهرِ، أي: تستخرجُهُ).

قالَ الرادّ: حكىٰ أبو حنيفة (٥) أنَّ الدَّوالي جنسٌ من أعنابِ أرْضِ العرب.

⁽١) لحن العوام ٢٢٨.

⁽٢) النبات ٥/ ٤١. وأبو حنيفة الدينوري أحمد بن داود، ت ٢٨٢هـ. (إنباه الرواة ١/ ١٤، وإشارة التعيين ٣٠).

⁽٣) الاقتضاب ٢/ ١٨١.

⁽٤) التهذيب بمحكم الترتيب ٢٨٧. وأخلّ به لحن العوام بطبعتيه.

⁽٥) النبات ٥/ ١٧٧.

[ه/1] فإذا كانتِ العربُ تُسمِّي جنسًا من / أعنابِها بالدَّوالي، فلا معنى لإنكاره على العامةِ، إلاَّ أنَّ العامة تَعُمُّ بهذا الاسم جميعَ الأعنابِ، وهو عندَ العربِ واقعٌ على جِنس مخصوص.

* * *

وقال أيضًا (١): (ويقولون لجمع الربيع: أَرْيَاح. والصوابُ: أَرْواح).

قالَ الرادِّ: حكىٰ أبو حنيفة أنَّ لغة بني أَسَدٍ أنْ يجمعوا الريح على أَرْياح، على لفظِ الواحد. وكذلكَ حكىٰ اللِّحياني (٢) في نوادره.

ومثلُهُ: عِيدٌ وأَعيادٌ (٣) ، وأصلُهُ الواو لأنّه مِن عادَ يعودُ ، لأنّهُ يعودُ في كلّ سنةٍ . وطَرَدُوا ذلكَ في التصغير ، فقالوا : عُيَيْدٌ ، وكانَ قياسُهُ عُويدًا وأعوادًا ، كرويحةٍ وأَرْواحٍ . وكثيرًا ما تقلبُ العربُ الواوياءً طلبًا للخِفّة ، كقولهم : دَيّموا ، والأصلُ : دَوّمُوا ، وكقولهم : المياثيق في المواثيق ، وهو من الوثيقة . وما كانَ لغةً للعرب لا تُلحّنُ به العامة .

* * *

وقال أيضًا(٤): (ويقولونَ: أَرْدَفْتُ الرجلَ، إذا جَعَلَهُ خَلْفَهُ

⁽١) التهذيب بمحكم الترتيب ٥٧. وأخلّ به أصل لحن العوام بطبعتيه.

⁽٢) رسالة الريح ٢٢٢ وفيها: (وذكر اللحياني في نوادره: أرياح، وذلك شاذّ، مثل: حوض وأحواض). وينظر: الزاهر ٢/ ٣٩٧.

⁽٣) ينظر: الزاهر ١/ ٣٩٤ وسر صناعة الإعراب ٧٥٧.

⁽٤) التهذيب بمحكم الترتيب ٢٧٠. وأخلّ به أصل كتاب لحن العوام بطبعتيه.

راكبًا). ثم قالَ في آخرِ الفصلِ: (ويقالُ: دابَّة لا تُرادِفُ، أي لا تحملُ رَدِيفًا. وقولهم: لا تُردِفُ، خطأٌ).

قال الراد: ليسَ بخطأ، بل هي لغةٌ صحيحةٌ. حكى ابنُ سِيده وغيره أنَّه يُقالُ: دابةٌ لا تُرادِف، ولا تُردِف، أي لا تقبلُ ردِيفًا.

* * *

وقال أيضًا (۱): (ويقولون للذي ينخُلُ الحِنطة: غِرْبال. والصوابُ: مُغَرِّبلُ).

قالَ الرادّ: الغِرْبالُ في لغةِ العربِ أشهرُ من أنْ يحتاجَ إلى شاهدٍ، قالَ الراجزُ:

> يجُ رُّ أذي الاَّ على أَذْي الِ يتركُ حالَ التُّرْبِ كلَّ حالِ كأنَّما غُرْبِ لَ بالغِرْب الِ

> > وقال الحُطيئةُ (٢):

أَغِرْبِ اللَّا إِذَا استودِعْتِ سِرًّا وكانونًا على المُتَحَدِّثينا وقالَ ابنُ سِيده (٣): غَرْبَلْتُ الشيءَ غَرْبَلَةً، أي نَخَلْتُهُ، والغِرْبالُ:

⁽١) التهذيب بمحكم الترتيب ١٨٠، وأخلَّ به أصل لحن العوام بطبعتيه.

⁽٢) ديوانه ٢٧٧.

⁽٣) المحكم ٦/٩٥ وفيه الرجز بلا عزو.

ما غربلتَهُ به، والمفعولُ: مُغَرْبَل. قالَ الشاعرُ(١):

أحيا أباهُ هاشم بن حَرْمَلَهُ تسرى الملوك حَوْلَهُ مُغَرْبَلَهُ يَعْدُرْبَكَهُ يَعْدُرْبَكَهُ يَعْدُرُبَكَ فَعَدُرْبَكَ فَعَدُرْبَكَ فَعَدُلُ ذَا الذَّنبَ لَهُ عَمْدُنْ لا ذَنْبَ لَهُ

أي ينتقي السادة فيقتلهم، وقد قِيلَ فيه غيرُ ذلكَ.

* * *

وقال أيضًا (٢): (ويقولون: ضِفْدَع، بفتحِ الدالِ. والصوابُ: ضِفْدع، بالكَسْرِ، على مثالِ: فِعْلِل).

قالَ الرادِّ: قد جاءَ عن العرب في ضفدع ثلاثُ لُغاتٍ: ضِفْدع، بكسرِ الضادِ والدال، كما تنطقُ به الضادِ والدال، كما تنطقُ به العامةُ، على ما حكىٰ أبو بكرٍ، وضُفْدَع، بضم الضادِ وفتح الدالِ، وهي أَقَلُها.

فأمًّا قولُ عامةِ زمانِنا: ضَفْدَع، بفتح الضادِ والدالِ، فَلَحْنٌ.

* * *

⁽۱) عمرو بن ذكوان في الوحشيات ۲۵۲، ومعجم الشعراء ۲۰، وعامر الخَصَفيّ في السيرة النبوية ۱/۱، ومعجم ما استعجم معالم المتعجم الفريد ۳۵۲، وعمرو بن قيس في العقد الفريد ۳۵۲، ۳۵۲.

والبيت الأول في ب: أحيى، ولم يشر إلى ذلك في المطبوع.

⁽٢) لحن العوام ١١٣.

وقالَ أيضًا (١): (ويقولون للآلة التي يُمْسِكُ القَيْنُ بها الحديدَ عندَ الإِيقادِ والضربِ: كَلْبتان. والمعروفُ من كلامهم: الكلالِيب، واحدها: كُلَّاب وكَلُوب).

قالَ الرادِّ: قد قالَ الخليلُ في كتاب العين (٢)، وهو المرجوع إليه والمُعوَّل عليه: إنَّ الكُلَّبَ / والكَلُّوبَ لُغَتانِ، وهي خشبةٌ في رأسِها [٥/ب] عُقّافَةٌ، منها أو من حديد، أو هي كلُها من حديد. فأمَّا الكَلْبتانِ فالذي يكونُ مع الحدَّادين ونحو ذلك.

قال الرادّ: فإذا حكاها الخليلُ في كتابِهِ عن العرب، فكيفَ تكونُ غير معروفةٍ؟ وكيفَ تُلحَّنُ بها العامةُ؟

* * *

وقال أيضًا (٣): (ويقولون: جاريةٌ عَزْباءُ للبِكْرِ. والصوابُ: عَزَبَاءُ ، وهي التي لا زوج لها، كانتْ بكْرًا أو ثَيِّبًا).

قال الراد: بل الصواب: جارِيةٌ عَزَبٌ، بغيرِ هاءٍ.

وقد أَخَذَ أبو إسحاق الزَّجَّاج على أبي العباس ثَعْلَب في قولِهِ: وامرأةٌ عَزَبَةٌ، وزعمَ أَنَّهُ خَطَأٌ.

⁽۱) لحن العوام ۱٦٤، (وقال أيضًا): ساقط من ب ولم يشر إلى ذلك في المطبوع، ورواية ب: ويقولون أيضًا.

⁽٢) العين ٥/ ٣٧٦.

⁽٣) لحن العوام ٢٠١.

قالَ أبو إسحاق^(۱): وإنَّما يُقالُ: رَجُلٌ عَزَبٌ، وامرأةٌ عَزَبٌ، لأنَّه مصدرٌ وصف به، لا يُثنَّى ولا يُجمعُ ولا يُؤنَّثُ، كما يُقالُ: رجلٌ خَصْمٌ، وامرأةٌ خَصْمٌ، ولا يُقالُ: خَصْمَة، واحتجَّ على ذلكَ بقولِ الشاعرِ^(۲):

يا مَنْ يَدُلُّ عَزَبًا على عَزَبُ على عَزَبُ على عَزَبُ على ابنةِ الحُمارِسِ الشيخِ الأَزَبُ كَانَ لحم كَيْنِها إذا انقلَبُ رُمانةٌ فُتَتْ لمحموم وَصِبْ

فإنْ (٣) جمعتَ قُلتَ: أعزابٌ، كما قالوا: بَطَلٌ وأبطالٌ، وبَرَمٌ وأَبرامٌ. ولا يمتنعُ إذا كانَ للمذكرِ (١) من الواو والنون، فتقول: عَزَبون.

* * *

وقالَ أيضًا (): (ويقولون: هم في شِبْعٍ. والصوابُ: شِبَعٌ. تقولُ: شَبِع شِبَعًا حَسَنًا، قالَ امرؤ القيس (٢):

⁽١) الردّ على الزجاج في مسائل أخذها على ثعلب ٧٧.

⁽٢) عمرة بنت الحمارس في التشبيهات ٢٣٤، وبلا عزو في شرح الفصيح لابن هشام اللخمي ٢٨٢، وفي ب: الحمارس والخمارس معًا، ولم يُشر إلى ذلك في المطبوع.

⁽٣) في المطبوع: فإذا، وفي النسختين: فإنْ.

⁽٤) في حاشية المطبوع: م: المذكر. وهو وهم فهي (للمذكر) في النسختين.

⁽٥) التهذيب بمحكم الترتيب ٢٥٠، وأخلُّ به أصل لحن العوام بطبعتيه.

⁽٦) ديوانه ١٣٧.

فتـوسِع أَهْلَها أَقِطًا وسَمْنًا وحَسْبُكَ من غِنَّى شِبَعٌ ورِيُّ).

قالَ الرادِّ: قد جاء شِبْعٌ، بإسكان الباء، في المصدر، قال الشاعرُ (۱):

وكلُّهُم قد نالَ شِبْعًا لبَطْنِهِ وشِبْعُ الفتىٰ لؤمٌ إذا جاعَ صاحبُهُ

فالشِّبْعُ هاهُنا مصدرٌ، لأَنَّ اللؤمَ إنَّما توصفُ بهِ الأفعالُ لا الذوات، ولكنَّ الأكثرَ في المصدرِ أنْ يأتي بفتحِ الباءِ. فأمَّا الشَّبْعُ، بسكون الباءِ فالمقدارُ الذي يُشبع الإنسانَ.

وقولُ عامةِ زمانِنا: شَبَعٌ، بفتحِ الشينِ، لَحْنٌ.

وقالَ أيضًا (٢): (ويقولون: امرأةٌ أَرْمَلَةٌ ونِسوةٌ أَرامِلُ، للنساءِ اللاتي هلكَ عنهنَّ أزواجُهُنَّ. والأرملةُ: المُحتاجَةُ).

قالَ الرادِّ: كَانَ ينبغي له ألاَّ يُدْخِلَ مثلَ هذا في لَحْنِ العامةِ، لأنَّه قد قالَ به كثيرٌ من اللغويين. وما حكاهُ بعضُ أَهْلِ اللغةِ لا تُلَحَّنُ بهِ العامةُ.

قالَ ابنُ الأعرابي رحمه اللَّهُ: الأرملةُ التي ماتَ عنها زوجُها.

قالَ الرادّ: وهذا الذي قاله ابنُ الأعرابي هو المعروفُ الذي يستعملُهُ الناسُ قديمًا وحديثًا. واشتقاقُ الأرملةِ من الإِرمالِ، وهو

⁽١) بشر بن المغيرة في اللسان والتاج (شبع).

⁽٢) لحن العوام ٢٢٩.

ذهابُ الزادِ ونفادُهُ، يُقالُ: أَرْمَلَ القومُ فهم مُرْمِلُون، إذا فَنِيَ زادُهم. [1/أ] فسُمِّيتِ المرأةُ / التي ماتَ عنها زوجُها أَرْمَلةٌ لما ينالها في الأغلبِ من الحاجةِ وشدَّةِ الحالِ، عند فَقْدِ⁽¹⁾ زوجها المُنفق عليها والقائم بأمرها.

وقد يُسمَّى الرجلُ المحتاجُ أَرْمَلاً، على وجهِ التشبيهِ بالمرأةِ الأرملةِ في الفقرِ وضعفِ الحالِ. وقولُ جرير (٢):

فَمَنْ لِحاجةِ هذا الأَرْمَلِ الذَّكرِ

يُفهمُ منه أَنَّ هذه اللفظة موضوعة في الأصلِ للإِناثِ، وإنَّما جَعَلَها للذَّكَرِ على وجهِ الاستعارة والتشبيه، ولازدواجِ الكلامِ. ولذلكَ قالَ: الأَرْمَلُ الذَكَرُ، كأَنَّهُ قالَ: فمَنْ لهذا الذَكرِ الذي قد أَشْبَهَ الأراملَ، وصارَ مثلهُنَّ في الفقرِ والحاجةِ.

وقد قالَ ابنُ قُتيبة (٣): إذا قالَ الرجلُ: هذا المالُ لأراملِ بني فلانٍ، فهو على طريقِ اللغةِ للرجالِ والنساءِ، لأنَّ الأرامِلَ يقعُ على الذكورِ والإناث، واحتجَّ بقولِ الشاعر (٤):

أُحِبُ أَنْ أصطادَ ضَبَّا سَحْبَ لا أَرْمَ لا رَعَى الربيعَ والشتاءَ أَرْمَ لا

هذي الأرامل قد قضيت حاجتها

⁽١) في المطبوع: بعد، والصواب (فقد) وهي ثابتة في النسختين.

⁽۲) ديوانه ۱۰۸۱ وصدر البيت:

⁽٣) الزاهر ٣١٦/٢، وابن قتيبة عبد اللَّنه بن مسلم، ت ٢٧٦هـ.

⁽٤) بلا عزو في الزاهر ٣١٦/٢.

قالَ: أرادَ: لا أُنثى لهُ، لأنَّه إذا سَفِدَ هُزِلَ. فَقَدْ أَبانَ ابنُ قُتيبة أنَّ هذه اللفظةَ إنَّما تقعُ في اللغةِ على مَنْ لا زوجَ لها من النساءِ، وعلى مَنْ لا زوجة له من الرجالِ.

وعابَ ابنُ الأنباري^(۱) على ابنِ قُتيبة إيقاعَهُ هذا الاسمَ على الرجالِ، وقالَ: إن المرأةَ التي مات عنها زوجُها يُقالُ لها: أرملة، لما يقعُ بها من الفَقْر وذهابِ الزادِ بعدَ موتِ عشيرِها وقيِّمها. والرجل الذي تموتُ امرأتُهُ يُقالُ له: أَيِّمٌ، ولا يُقالُ له: أَرمَل، إذْ ليسَ شأنُ الرجلِ أنْ يفتقرَ ويذهب زادُه بموتِ امرأتِه، إنَّما ذلك واقعٌ بالنساء، إذ كَانَ الرجالُ هم المنفقون (٢) عليهنَّ. قالَ اللَّهُ سُبحانه: ﴿ وَبِمَا أَنفَقُوا مِن أَمُولِهِمُ ﴾ (٣)، قال: وقول الشاعر:

فمَنْ لحاجةِ هذا الأَرْمَلِ الذَّكرِ

لم يُرِدْ بالأَرْمَلِ الذي ماتَتْ امرأتُهُ، بلْ أرادَ الفقير الذي نَفِدَ زادُهُ. ثُمَّ بيَّنَ المعنى بقولِهِ: الذَّكَر. وكذلكَ قولُ الآخرِ:

رَعَم الربيع والشتاء أَرْمَ الا

ليسَ فيه حُجَّةٌ، لأنَّه أراد الربيعَ والشتاءَ الأرمل، أي الشتاءَ المُذْهبَ أزوادَ الناس. فالأرملُ من صفةِ الشتاءِ، وليسَ من صفةِ

⁽۱) الزاهر ۲/۳۱٦، وابن الأنباري أبو بكر محمد بن القاسم، ت ۳۲۸هـ.

⁽٢) كذا في النسختين، وفي المطبوع: المنفقين، ولم يُشر إلى ذلك.

⁽٣) سورة النساء: الآية ٣٤.

الضَّب، وإنَّما نصبه (١) على القطع من الشتاءِ.

قال: وبعدُ فالغالبُ على الأرامل في تعارف القدماء، والخاصة المرامة أنهنَّ النساء دون الرجال، فإنْ / قالَ شاعرٌ في ضرورة شعر: (رجلٌ أَرْملُ)، لم ينقُضْ بذلك العادة الجارية، كما لو يقولَ: (مالي في الرجالِ) لم يُعطَه الإناث، وإنْ كانتِ المرأةُ يُقالُ لها: الرَّجُلة.

فكذلكَ إذا قالَ: (هذا المالُ للأراملِ) فهو للنساءِ اللاتي ماتَ أزواجُهنَّ، وليسَ للرجالِ فيه حَظُّ.

قالَ الرادِّ: وهذا كلُّهُ يشهدُ لصحةِ قولِ العامةِ.

* * *

وقالَ أيضًا (٢): (ويقولونَ لجمعِ السوداءِ: سَوْداناتُ. والصواب: سَوْداوات وسُودٌ).

قالَ الرادّ: أمّّا سُودٌ فصحيحٌ، وأمّّا سَوْداواتٌ فخطأٌ، لأنَّ سوداء لا تجمعُ في الصفةِ على سوداوات، وكذلكَ كلّ صفةٍ على (فَعْلاء) ولها مذكّرٌ على (أَفْعَل)، مثل: حمراء وأحمر، وبيضاء وأبيض، لا يُجمع شيء من ذلك جمع سلامة لا المذكّر بالواو والنون، ولا المؤنّث بالألف والتاء. وهذا منصوصٌ لسيبويه وغيره من النحويين، ولا أعلمُ بينهم فيه اختلافًا. وقد حكىٰ أبو بكر ذلك عن سيبويه، وخالفه في جمع سوداء على سَوْداواتٍ وزعم أنّه الصوابُ.

⁽١) في المطبوع: نصب. وما أثبتناه ثابت في النسختين.

⁽٢) التهذيب بمحكم الترتيب ٢٤٥، وأخلُّ به أصل كتاب لحن العوام بطبعتيه.

قالَ الرادّ: وإنما يُجمع هذا النوع من الصفات مُكسَّرًا، إلَّ أَنْ يُجمع يُزالَ شيء منه عن موضعه، فيجعل اسمًا غير صفة، فيجوز أَنْ يُجمع عينئذٍ جمع السلامة، كما جاء: (ليسَ في الخضراوات صدقةٌ)(١) لأنهم جعلوا الخضراء اسمًا لهذا النوع من النبات. وكما قالوا: الحمراوات لمواضع معروفة، أشهرها: حمراء الأسد(٢)، وهي قريبة من المدينة، وكما جمعوا بَطْحاء على بطحاوات، لأنّهم استعملوها استعمال الأسماء فجمعوها جمعها(٣).

ولو سَمَّيْتَ رجلًا بأحمر أو أسود لقلتَ في جمعه: الأحمرون والأسودون، والأحامر والأساود. فأمَّا في الصفةِ فيُجمع على فُعْل وفُعْلان كحُمْر وحُمران، وسُود وسُودان، وأَدْم وأَدْمان.

وقد قالَ بعضُهم للَّادماءِ من الظِّباءِ: أُدْمانة ، قالَ ذو الرُّمَّة (٤):

لأُدْمانةٍ مِلْوَحْشِ بينَ سُوَيْقَةٍ وبينَ الجبالِ العُفْرِ ذاتِ السَّلاسِل

وعابَ الأصمعيُّ (٥) هذا على ذي الرُّمَّةِ، وقال: يُقالُ: آدم وأُدْمان، وأحمر وحُمْران، فأُدمانة خطأٌ لأَنَّهُ جعله واحدًا وهو جمعٌ.

⁽۱) الجامع الصغير ٢/ ١٣٧، وكنوز الحقائق في حديث خير الخلائق ٢/ ٧٨، وينظر: شرح المفصل ٥/ ٥٩، ٦١، وشرح الرضي ٣/ ٣٨٩.

⁽٢) معجم البلدان ٢/ ٣٠١.

⁽٣) ينظر: الكتاب ٢/٢١٣.

⁽٤) ديوانه ١٣٤٠.

⁽o) لحن العوام ٣٢ _ ٣٣، واللسان (أدم).

وقالَ غيرُ الأَصمعيّ: إنَّما جعله مثل خُمْصانة، يريدُ أنَّهُ صاغَ من الأُدمةِ [٧/ أ] / اسمًا مفردًا على فُعْلان، مثل: خُمْصان وعُرْيان، ثُمَّ ألحقه تاء التأنيث كما تلحقُ في هذا النحو، فقالوا: أُدْمانة، كما قالوا: خُمْصانة وعُرْيانة.

قالَ أبو إسحاق الطرابلسيّ النحوي^(١): وقياس من قالَ: أُدمانة أَنْ يقولَ في جمع خُمْصانة: خُمْصانات.

قالَ الرادِّ: ولا يمتنع على هذا أنْ يُقالَ: سُودانة وسُودانات كما تقولُ العامةُ، إلاَّ أنَّهم يفتحون السين، وحقُها على هذا أنْ تُضَمُّ. ولا أعلمُ هذا مسموعًا، وإنمَّا قلتُهُ على طريقِ التجويزِ والإمكانِ لأنَّ له نظيرًا من كلام العربِ، كما أريتك، واللَّلهُ أعلمُ.

* * *

وقالَ أيضًا (٢): (ويقولونَ: هو مُكْنَى (٣) بأبي فُلانٍ. والصوابُ: مَكْنِيٌّ ومُكَنَّى).

قَالَ الرادِّ: قد حكى ثَعْلَبٌ عن سَلَمَةَ عن الفَرَّاء أَنَّهُ يُقَالُ: كَنَيْتُهُ

⁽۱) إبراهيم بن إسماعيل المعروف بابن الأجدابي، ت نحو ٤٧٠هـ. (معجم الأدباء ١/١٣٠).

⁽٢) التهذيب بمحكم الترتيب ١٧٨، وأخلُّ به أصل كتاب لحن العوام بطبعتيه.

⁽٣) ب: مكنًا، ولم يُشر إلى ذلك في المطبوع.

وكَنَـوْتُـهُ وأَكْنَيْتُـهُ (١)، والمفعـولُ مـن أَكْنَيْتـه: مُكْنَـى (٢)، على وزنِ مُعْطى (٣)، كالذي حكاه عن العامةِ.

وأفصحُ اللغاتِ: كُنِّيَ، بالتشديد، فهو مُكنَّى، وكُنِيَ بالتخفيف، فهو مَكْنِيٌّ، وأَكْنَيْتُهُ فهو مُكنِّى ليستْ بالفصيحةِ، إلَّا أَنَّها ليستْ بخطأ، ولا يجب أنْ تلحَّنَ بها العامة، لكونها لغة مسموعة. ومَن اتسعَ في كلامِ العربِ ولغاتِها لم يكد يُلَحِّنْ أحدًا. ولذلكَ قالَ أبو الخَطَّاب عبد الحميد بن عبد المجيد (٤): (أَنحىٰ الناسِ مَنْ لم يُلَحِّنْ أحدًا). وقالَ الخليلُ رحمه اللَّه: (لغةُ العربِ أكثرُ من أنْ يلحنَ مُتكلِّمٌ) (٥). ورَوَى الفرَّاءُ أنَّ الكسائي قالَ: (على ما سمعت من كلام العرب ليس أحدٌ يلحنُ إلاَّ القليلُ).

* * *

وقالَ أيضًا في بيت عثمان بن عفَّان وهو (٦):

فلو لي قلوبُ العالمينَ بأُسْرِها لما ملاَّتْ لي منه مَعْتَبَةٌ قَلْبا

(هكذا قالَ: (فلو لي قلوب)، وأنا أستريبُ به، لأنَّ (لو) لا يليها إلَّ الفعلُ ظاهرًا أو مُضمرًا).

⁽١) ينظر: اللسان والتاج (كني).

⁽٢) ب: مكنًا، ولم يُشر إلى ذلك في المطبوع.

⁽٣) ب: معطًا، ولم يُشر إلى ذلك في المطبوع.

⁽٤) هو الأخفش الكبير. (إنباه الرواة ٢/ ١٥٧، وإشارة التعيين ١٧٨).

⁽٥) في المطبوع: يلحن فيها متكلم، و (فيها) ليست في النسختين.

⁽٦) لحن العوام ٨٢، والنص محرَّف فيه. وينظر: التهذيب بمحكم الترتيب ٢٣٨.

قالَ الرادِّ: وكذلك (لو) في البيت وليها الفعلُ مضمرًا، وارتفاع الاسم الذي بعدها به. قالَ اللَّهُ تعالى: ﴿ قُل لَّوْ أَنتُمْ تَمْلِكُونَ خَزَآبِنَ رَحْمَةِ لَاسم الذي بعدها به. قالَ اللَّهُ تعالى: ﴿ قُل لَّوْ أَنتُمْ تَمْلِكُونَ خَزَآبِنَ رَحْمَةِ رَبِيّ ﴾ رَبِيّ ﴾ (١)، وكذلك قولهم في المَثلِ: (لو ذاتُ سِوارٍ لَطَمَتْني)(٢)، وكذلك قولُ الشاعرِ (٣):

ولو غيرُ أَخوالي أَرادوا نَقِيصَتي جعلتُ لهم فوقَ العَرانين مِيسَما وقالَ جرير⁽¹⁾:

لوغيرُكُم عَلِقَ الزُّبَيْرُ بحبلِهِ أَدَّى الجِوارَ إلى بني العَوَّامِ العَوَّامِ / وقالَ الآخرُ (٥):

لو بغير الماءِ حَلقي شَرِقٌ كنتُ كالغَصَّانِ بالماءِ اعتصارِي

فهذه كُلُّهَا محمولةٌ على الفعلِ المضمر عند البصريين. فإذا كانَ هذا فمِمَّ استراب؟ لكنَّهُ لم يَدْرِ كَيفَ يُقَدِّرُهُ، إذْ لم يقع بعدَ القلوبِ فعلٌ يُفَسِّرُهُ فاسترابَ لذلكَ. وتقديرُ الفعلِ: لو كانَتْ لي، أو خُلِقَتْ لي، أو استقرَّتْ لي، أو ما شاكلَ هذا مما يدلُّ عليه سِياقُ الكلام.

* * *

⁽١) سورة الإسراء: الآية ١٠٠.

⁽٢) جمهرة الأمثال ١٩٣/٢.

⁽٣) المتلمس، ديوانه ٢٩.

⁽٤) ديوانه ٩٩٢.

⁽٥) عدي بن زيد، ديوانه ٩٣.

وقال أَيضًا (١): (ويقولون لما كانَ مِلْحًا خاصةً: بَحْرٌ. والبَحْرُ يكونُ للمِلح والعَذْبِ).

قالَ الرادِّ: هذا الذي قالَهُ صحيحٌ ، إلَّا أنَّ العامةَ لا تلحَّنُ بخِلافِهِ لقولِ جماعةٍ من كبارِ أهلِ اللغةِ به. قالَ أبو عُبَيْدِ^(۲) عن الأموي^(۳) ، وقد رُويَ أيضًا عن الأصمعيّ: الماءُ البَحْرُ هو المِلْحُ ، يُقالُ منه: قد أَبحرَ الماءُ ، أي صارَ ملْحًا. قالَ نُصَيبُ^(٤).

وقد صارَ ماءُ الأرض مِلْحًا فزادني إلى مرضي أَنْ أَبْحَرَ المَشْرَبُ العَذْبُ وقد صارَ ماءُ الأرض مِلْحًا فزادني وقد صارَ ماءٌ بَحْرُ أي مِلْحٌ. وقال أبو الحسن بنُ فارس في مُجْمَلِهِ (٥): ماءٌ بَحْرُ أي مِلْحٌ. يُقالُ: أَبْحَرَ الماءُ، إذا مَلُحَ.

وقالَ ابن دُرَيْد^(٦): الأصلُ في البحر أنَّه الماءُ المِلْحُ، ثُمَّ قالوا لكلِّ ماءٍ كثيرٍ: مِلْحٌ.

* * *

وقالَ أيضًا ((): (ويقولونَ لواحد الأَظفارِ: ظِفْرٌ. والصوابُ: ظُفْرٌ، وأُظْفُورٌ).

⁽١) التهذيب بمحكم الترتيب ٢٧٥. وأخلّ به أصل لحن العوام بطبعتيه.

⁽٢) القاسم بن سلام، ت٢٢٤هـ. (إنباه الرواة ٣/ ١٢). وقوله في الغريب المصنف ٢٤٢.

⁽٣) عبد اللَّه بن سعيد اللغوى. (إنباه الرواة ٢/ ١٢٠).

⁽٤) شعره ٦٦.

⁽٥) مجمل اللغة ١١٧.

⁽٦) جمهرة اللغة ٢/ ٣٧٧.

⁽٧) لحن العوام ١٠٩.

قالَ الرادِّ: حكَى ابنُ جني في الظفر أربعَ لغاتٍ: ظُفْرٌ، وظُفُرٌ، وظُفُرٌ، وظُفُرٌ، وظُفْرٌ، بكسر الظاءِ، كما تنطقُ به العامة، وأُظْفُورٌ.

* * *

وقال أيضًا^(۱): (ويقولونَ: تاجِرٌ مُرِدٌ، ومُخْسِرٌ، ومُرْبِحٌ. والصوابُ: رادٌ، وخاسِرٌ، ورابِحٌ، لأَنَّهُ مِن: رَبِحَ، ورَدَّ، وخَسِرَ).

قالَ الرادّ: يجوزُ أَنْ يُقالَ: مُرِدٌ، ومُخْسِرٌ، ومُرْبِحٌ، على تأويل أَنَّه صارَ ذا رِبْحِ في مالِهِ، أو ذا خَسارةٍ فيه، أو ذا رَدِّ.

ومجيء (أَفْعَلَ) بمعنى الصيرورة من حالٍ إلى حالٍ كثيرٌ في كلامهم. وهو بابٌ مطَّردٌ لا يمتنع من القياس عليه.

قال سيبويه (٢): تقول: أُجْرَبَ الرَجلُ وأَنْحَزَ وأَحالَ، أي صارَ صاحبَ جَرَبِ ونُحَازٍ وحِيالٍ في مالِهِ.

ومثلُ ذلكَ: رجلٌ مُشِدٌّ ومُقْوِ ومُقْطِفٌ، أي صاحِبُ شِدَّةٍ وقُوَّةٍ وقِطافٍ في مالِهِ.

ومثلُّهُ: ألامَ الرجلُ، أي صارَ صاحبَ لائمةٍ.

قالَ: ومثلُ المُقْطِفِ والمُجْرِبِ: المُعْسِرُ والمُقْتِرُ والمُوسِرُ والمُنوسِرُ والمُوسِرُ

* * *

⁽١) لحن العوام ١٦٩.

⁽٢) الكتاب ٢/ ٢٣٢.

وقالَ أيضًا (١): (ويقولون: فلانٌ يتهكَّمُ بفلان، أي يهزلُ به، وإنَّما المتهكِّمُ الغاضبُ).

قالَ الرادِّ: المُتهكِّم عند العامةِ إنَّما هو الزاري العابِثُ / المتهزِّيءُ. وكذلكَ هو عندَ العرب.

قالَ ابنُ سِيده (٢): المتهكِّم المتهزِّىء، وقد تهكَّمَ بنا: أي زَرَى علينا، وعَبثَ [بنا].

هذا الذي تريده العامة بالمتهكِّم.

ويكون المتهكِّم أيضًا المتغني، وقد تهكَّمْتُ له، وهكَّمته: غَنَّيْته. والمتهكِّمُ أيضًا المتكبر، وهو الذي يتهدَّم عليكَ مِن الغيظِ والحُمْقِ. وتهكَّمَتِ البئرُ: تهدَّمت، من ذلك.

* * *

وقال أيضًا^(٣): (ويقولون لجمع القِطِّ: قطاطيسُ. والصوابُ: قطاط وقُطوط).

قالَ الرادِّ: أُمَّا قطاطيس فليسَ بجمع لقطًّ، كما ظَنَّ، وإنما هو جمع لقطًّوْس، وهو من أسماءِ القِطِّ، فجمعوا قِطَّوْسًا على: قطاطيس، كَخِنَّوْص، وهو ولد الخنزير، والجمعُ: خنانيص. قالَ الأخطلُ (٤):

⁽١) التهذيب بمحكم الترتيب ٣٣١. وأخلّ به أصل لحن العوام بطبعتيه.

⁽٢) المحكم ١٠٦/٤، والزيادة منه.

⁽٣) التهذيب بمحكم الترتيب ٢٣٤. وأخلّ به أصل لحن العوام بطبعتيه.

⁽٤) ديوانه ٣٨٨.

أكلت الدَّجاجَ فأَفْنَيْتَها فهل في الخنانيصِ من مَغْمزِ إلاَّ أَنَّهم استعملوا من أحدِ الاسمين الواحدَ فقالوا: قِطُّ. واستعملوا من الثاني الجمع فقالوا: قطاطيس.

وللقِطِّ ستةُ أسماءٍ: قِطَّ، والأُنثى: قِطَّة، والجمعُ: قِطاط وقُطوط وقُطوط وقُطوط وقُطوط وقطَطَة. وهِرُّ، والأُنثى: هِرَّة، والجمعُ: هِرَرَة. وسِنَّور، والأُنثى: سِنَّوْرة، والجمعُ: قطاطيس. وضَيْوَن، والجمعُ: قطاطيس. وضَيْون، والجمعُ: ضَيَاون.

وحكى صاعد (١) في كتاب (الفُصوص) أنَّ الدَّم اسمٌ من أسماء السِّنَوْر، وأنشد (٢):

ترى اللهم منها مُرْصِدًا للعكابر

قالَ: والعكابرُ: اليرابيعُ.

وحكَى بعضُهم أنَّ من أسمائه: الخَيْطل والطَّوَّاف والخازِباز والحدَّاش والمخْدِش، وذكر أسماء كثيرة.

* * *

وقال أيضًا (٣): (ومما جاء على فَعَلْتُ مفتوح العين، والعامة

⁽۱) صاعد بن الحسن البغدادي، ت ۱۷هـ. (معجم الأدباء ۲۸۱/۱۱، وإنباه الرواة ۲/۸۵).

⁽٢) الفصوص ١٨٠/١.

 ⁽٣) أخل به أصل لحن العوام، وهو في التهذيب بمحكم الترتيب ٣٣٧ وروايته:
 قال أبو بكر: ومما جاء على (فَعَلْت) مفتوح العين والعامة تكسره:

قولهم: عرفت، وعقِلت، وملِكت، وكسِبت، وعجزت، وهلِكت. وجمِد السمن، =

تكسره: قولهم: عَرَفت وعَقَلت ومَلَكت وكَسَبت وعَجَزت ونكلت).

قالَ الرادِّ: أما عجَزت فالأفصحُ فتح الجيم، وبذلكَ قرأَ الجماعةُ. وعجز، بكسرِ الجيم، لغة، وقد قُرِىء بها. وما كانَ لغة للعرب لا تلحَّنُ بها (١) العامة، وإنْ كان غيرُها أفصحَ منها.

ويُقالُ أيضًا: عجِزت المرأة، بكسر الجيم، إذا عظُمت عجيزتُها. وعَجَّزَت، بتشديد الجيم: إذا صارت عجوزًا.

وأمَّا نكلت فالأفصحُ فتح الكاف، ونكِلَ، بكسر الكاف، لغة، والمضارع ينكُل، بضمِّ الكافِ.

ولم يأتِ فَعِل يفْعُل، بكسر العين في الماضي وضمها في المستقبل إلاَّ في سبعة أفعال شَذَّتْ، وهي: نَكِلَ ينكُل، وفَضِلَ يفضُل، ونَعِم ينعُم، وحَضِر يحضُر، وشَمِلهم الأمر يشمُلهم. ومن المعتل: مِتَّ تموت / ودِمْتَ تَدوم.

* * *

وقال أيضًا(٢): (ومما جاء على فَعِلت مكسور العين،

⁼ وخمِدت ناره، وكلِلت، وثُكِلت، وعثِرت، وشخِصت، وتفِهت، ورجِعت، ورجِعت، ورجِعت، ورجِعت، ورجِعت، ورفِضت، وعمِدت. قال: وهذا كلَّه على (فَعَلت)، بالفتح).

⁽۱) ب: به.

⁽۲) أخلّ به أصل لحن العوام، وهو في التهذيب بمحكم الترتيب ٣٣٨، وروايته: (ومما جاء على (فَعِلت) بالكسر، والعامة تفتحه، قولهم: نجَحت، ووصَفت، وبلغَت، ولحَست، وعصَصت، وما قَريت، وسفَيت الدواء، وبرَرت والدي، وشرَكت الرجل، وحبَلت المرأة).

والعامةُ تفتحه قولهم: لَجِجت وغَصِصت).

قال الراد : قد جاء لجِجت ولجَجت، وغَصِصت وغَصَصت، بالكسر والفتح في العين منهما، ولكنَّ الكسرَ أفصحُ، والفتحُ لُغَةُ، وإذا كانت لغة لم تُلكَّن بها العامة.

* * *

وقال أيضًا (۱): (ومما جاء على فَعلت، وهم يقولونه على أَفعلت، قولهم: رَشَوْتُ السلطانَ، ونَحَلْتُ ولدي، وعَرَضْتُ عليه الأمرَ وسَدَلْتُ عليه السِّتْرَ، وشَحَنْتُ السفينة).

قال الراد : أمَّا سَدَلَ فَيُقالُ فيه : سَدَلَ وأَسْدَلَ . قالَ ابن سِيده (٢) : يُقال : سَدَلَ الشعرَ والثوبَ والسّترَ يَسْدِلُهُ ويَسْدُلُهُ سَدْلًا . وأَسْدلَهُ : أرخاه . ويُقالُ أيضًا : أزدلَ يُزدِلُ ، بالزاي ، على البدل .

* * *

وقال أيضًا (٣): (ومما جاء على أَفْعَل، بالألفِ، وهم يقولونه

⁽۱) أخلّ به أصل لحن العوام، وهو في التهذيب بمحكم الترتيب ٣٣٨، وروايته: (ومما جاء على (فعلت) وهم يقولونه على (أفعلت) قولهم: أرشيت السلطان وأنحلت ولدي، وأعرضت عليه الأمر، وأسدلت عليه الستر، وأشحنت السفينة).

⁽Y) المحكم N/ Y9Y.

⁽٣) أخل به أصل لحن العوام، وهو في التهذيب بمحكم الترتيب ٣٣٨، وروايته: (ومما جاء على (أفعَل) وهم يقولونه على (فعَل) قولهم: فلح الرجل، وصحَّت السماء. وقفلت الباب، وغلقته، وقرد الرجل: إذا سكت ولم ينطق، وحددت السكين، وخفيت الرجل).

على فَعل قولهم: أَفلحَ الرجلُ، وأَصحتِ السماءُ، وأَقفلتُ الباب، وأغلقته، وأقردَ الرجلُ: إذا سَكَتَ ولم ينطق، وأحددتُ السكينَ، وآذيتُ الرجلَ).

قال الراد : أمَّا أغلقتُ البابَ فقد حكى ابن دريد (١) فيه : غَلَقْتُ، وهي لغة ضعيفة . والأفصحُ في ذلك : غَلَقت، قالَ اللَّهُ تعالى : ﴿ وَغَلَقَتِ الْأَبُوا بَ اللَّهُ وَاللَّهُ تعالى : ﴿ وَغَلَقَت الْأَبُوا بَ اللَّهُ وَاللَّهُ تعالى الله في الله المُعلقة فلا يجب الْأَبُوا بَ العامة ، لأنَّها من كلام العرب، وإن قلَّتْ وضَعُفَتْ .

وأمَّا آذيتُ الرجلُ فيقالُ فيه: أَذِيَ الرجلُ يأذَى، إذا تأذَّى فهو أَذِ، غير مُعَدَّى. قال امرؤ القيسَ (٣):

وإذا أَذِيتُ ببلدةٍ ودَّعْتُها ولا أُقِيمُ بغيرِ دارِ مُقامِ

كذا وقعتِ الروايةُ: أَذِيت، بفتح الهمزة على ما ذكرنا. ثُمَّ يُعدَّى بالهمزة فيُقالُ: آذيتُهُ. كما تقولُ: وَقِرَتِ الدابةُ وأَوْقَرْتُها، ورَهِصَت وأَرْهَصْتُها.

* * *

وقالَ أيضًا (٤): (ويقولون للزِّقِّ الذي ينفخُ فيه (٥) الحدادُ: كير.

⁽١) جمهرة اللغة ٣/ ٤٣٩.

⁽٢) سورة يوسف: الآية ٢٣.

⁽۳) دیوان ۱۱۸.

⁽٤) لحن العوام ٢٣٥ _ ٢٣٦.

⁽٥) لحن العوام: به. ورواية اللخمي مطابقة لرواية التهذيب بمحكم الترتيب ٢٩٨.

والصحيح المعروف أنَّ الكِيرَ مَوقِدُ النارِ الذي يبنيه الحدَّادُ).

قالَ الرادِّ: أكثرُ أهلِ اللغةِ على أنَّ الكِيرَ الزِّقُّ. ومن أقوى حججهم في ذلك قول جرير (١):

أَتفخرُ بِالمُحَمَّم قَيْنَ ليلى وبِالكِيرِ المُرَقَّعِ والعَلاةِ فَدَلَّ بقوله: المُرَقَّع، على أنَّه الزِّقُّ حقيقةً. وكذلك [قول] بِشر بن أبي خازِم (٢):

كَأَنَّ حَفيفَ مِنْخِوهِ إذا ما كَتَمْنَ الرَّبْوَ كِيرٌ مُستعارُ وهذا بَيِّنٌ لا خفاء به.

وأمَّا الكورُ عندهم فهو المبني من الطين. ومنهم مَنْ قالَ: إنَّ [1/4] / الكِيرَ هو المبني.

فإذا كان لأهلِ اللغةِ فيه قولان، فكيفَ تُلَحَّنُ به العامةُ؟

وقال أيضًا (٣): (ويقولون لجماعة الصاحب: صَحَاب. والصواب: صحاب، بالكسر).

قالَ الرادّ: قد حكى أهلُ اللغةِ: صِحابًا وصِحابة، وصَحابًا وصَحابًا وصَحابًا وصَحابًا وصَحابة، وصَحابة، وصَحابة، فأمًّا صِحَاب، بالكسر، فجمعُ صاحب، على توهم حذف

⁽۱) ديوانه ۸۲۷.

⁽۲) ديوانه ۷۸.

⁽٣) لحن العوام ١٩١.

الألفِ، فكأنَّهم جمعوا فَعْلاً على فِعال، نحو كَعْبٍ وكِعاب.

وقِيلَ: إنَّه جمع على غير توهم حذف الألف، كما قالوا: راجِل ورِجالَ، وقائم وقيام، وصائم وصِيام، ونائم ونِيام.

وحكَى يونسُ^(۱): حائِطًا وحِياطًا، وجائِعًا وجِياعًا، وساغِبًا وسِغابًا.

قَال أبو عليّ الفارسي (٢) رحمه اللّه: وهذا من الجمع العزيز المسموع الذي لا يُقاسُ عليه.

وصِحابة أيضًا، بكسر الصاد: جمع صاحِب، إلاَّ أنَّه أَنَّتَ الجمعَ كذِكارة وفحالة.

وأما صَحاب، بفتح الصاد، وصَحابة: فاسمانِ للجمعِ. كذا حكى فيهما أهل التحقيق من اللغويين.

وقَلَّ أَنْ يُوجِدَ فَعَالٌ جمعًا إلَّا في قولهم: شابٌّ وشبابٌ.

وحَكَى ابنُ جِنِّي أنَّ صحابة مصدرٌ.

* * *

وقالَ أيضًا (٣): (ويقولون لعود الشراع: صارٍ. قال أبو بكرٍ:

⁽١) يونس بن حبيب البصري، ت ١٨٢هـ. (المعارف ٥٤١، وإنباه الرواة ٤/ ٦٨).

⁽٢) الحسن بن أحمد، ت ٣٧٧هـ. (تاريخ بغداد ٧/ ٢٧٥، وإنباه الرواة ١/ ٢٧٣).

⁽٣) لحن العوام ٢٢٤.

والصاري الملَّاحُ، وجمعُهُ صُرَّاء. هكذا روى أبو نَصرٍ، وصَوارٍ أيضًا، قالَ الأعشى^(١):

خَشِيَ الصَّواري صَوْلَةً منه فعادُوا بالكَلاكِلْ وقال الأصمعي: الصاري الملاَّحُ، وجمعُهُ: صُرَّاء، على غير قياس.

قال أبو بكر: وفُعَّال من الأبنية التي تكونُ جمعًا لفاعل، مثل: قائم وقُوَّام، وصائم وصُوَّام، وضارب وضُرَّاب، وقد غَلِطَ الأصمعيّ فيما رواه).

قال الراد : ليس رد أبي بكر على الأصمعي بشيء ، لأنَّ الأصمعي إنَّما بنى على الجمع المعهود في فاعل من المعتل اللام، وهو مخصوص بفُعَلة أو فُعَل، نحو: ماشٍ ومُشاة، وقاضٍ وقُضاة ورامٍ ورُماة، وغازٍ وغُزَّ، وعافٍ وعفَّى.

وإنَّما كان ينبغي أنْ يكونَ صُرَّاء على أحدهما، فلمَّا لم يأتِ على أحدهما جعله شاذًا.

وقول أبي بكر: إنَّ فُعَّالًا من الأبنية التي تكون جمعًا لفاعِل، إنما ذلك من البناء الصحيح اللام، نحو ضارب وضُرَّاب، وقائم وقُوَّام،

⁽١) ديوانه ٢٢١، وروايته: الصواري... بالكواثل.

وفي المطبوع: فعاذوا، بالذال. وهو بالدال المهملة في النسختين وفي لحن العوام وفي ديوانه (جاير). وجاء بالذال في ديوانه (محمد حسين) فقط، ولم يشر إلى ذلك كله.

وصائم وصُوَّام. وأمَّا من بناء ماشٍ وقاضٍ وغازٍ، فلم يأتِ إلَّا شاذًا نحو: صُرَّاء.

* * *

وقال أيضًا (۱): (ويقولون لواحد الكُلَى: كَلْوَة. والصواب: كُلْية. وزعمَ بعضُ اللغويين أنَّ أهلَ اليمن يقولون: كُلْوة، بالواو، وذلكَ مردودٌ).

قال الراد : حكى ابن دُريد (٢) وغيره / أنَّ الكُلوة لُغَةٌ في الكُلية . [٩/ب] فكيفَ تُرَدُّ على مَنْ حكاها مِن اللغويين الثقات ؟ فلم يبقَ للعامة ما تلحنُ فيه على هذه اللغة إلَّا فتح الكاف، لأنَّ هذِهِ اللغة إنَّما أَتَتْ بضمها .

* * *

وقال أيضًا (٣): (ويقولون: مَوْخَرةُ السَّرْجِ. والصوابُ: آخرة السَّرْج، وكذلك آخرة الرَّحلِ).

قال الرادِّ: قد حكى ابنْ سِيده (٤): آخِرة الرَّحْل ومُؤْخِرتها، ولم يبقَ للعامةِ ما تلحنُ فيه على هذِهِ اللغةِ إلَّا فتح الميم والخاء. وهذه اللغة إنَّما وردت بضمِّ الميم وكسرِ الخاء.

* * *

⁽١) لحن العوام ٦٧.

⁽٢) جمهرة اللغة ٣/ ١٧٠.

⁽٣) لحن العوام ١١٨.

⁽٤) المحكم ٥/٤٤١.

وقالَ أيضًا^(۱): (ويقولون لبعض الدواب: زُرافة. والصواب: زَرافة، بالفتح).

قال الراد : قد حكى ابن سيده (٢) في (المحكم) أنَّه يُقال لها: زَرافة وزُرافة، بفتح الزاي وضمّها.

ثمَّ قالَ في آخر الفصل: (والزَّرافة: الجماعة من الناس وغيرهم. قال محمد بنُ مُناذِر (٣):

وتَــرَى خَلْفَــهُ زَرافــاتِ خَيْــلِ جافِلاتٍ تعدو بمِثْلِ الْأُسُودِ).

قالَ الرادِ: هذا (٤) البيت لا حُجَّةَ له فيه، لأنَّ صاحبه مولَّدٌ وليس ممن يُحتجُّ بشعره، وإنَّما الحُجَّةُ في ذلكَ قولُ أبي الغولِ الطُّهَوِيِّ (٥): قومٌ إذا الشرُّ أبدى ناجِذَيْهِ لهم طاروا إليه زَرافاتٍ ووُحدانا

وقالَ أيضًا (٢٠): (ويقولون: سكرانة، يبنونها على سكران. والصواب: سَكْرى وسَكْران، مثل رَيًّا ورَيَّان. وذكر يعقوب (٧) أنَّ قومًا

⁽١) لحن العوام ١٥٩.

⁽٢) ينظر: المحكم ٢٦/٩.

⁽٣) الكامل ١٤٢٩ (الدالي).

⁽٤) ب: وهذا.

⁽٥) البيت لقريط بن أنيف في الحماسة لأبي تمام ٥٨.

⁽٦) لحن العوام ١٦٢.

⁽۷) إصلاح المنطق ۳۵۸، ويعقوب بن السكيت، ت ٢٤٤هـ. (معجم الأدبساء ٢٠/٥٠).

من بني أُسَدٍ يقولون: سَكْرانة).

قال الراد : فإذا قالها قومٌ من بني أسد، فكيفَ تُلَحَّنُ بها العامةُ وإنْ كانتْ لغةً ضعيفةً، وهم قد نطقوا بها(١) كما نطقتْ بعضُ قبائلِ العرب.

* * *

وقالَ أيضًا (٢): (ويقولون: باع، لأوسع الخُطا، قال أبو بكر: قال أبو علي: الباع ما بينَ طرفَيْ يدي الإِنسانِ، إذا مدَّهما يمينًا وشِمالًا، ويُقالُ له: بُوعٌ أيضًا).

قالَ الرادِّ: حكى ابن سِيده (٣) أنَّ الباعَ ما بينَ طرفَيْ يَدَي الإِنسانِ إِذَا بَسَطَهما، وأنَّ الباعَ الجسم، يُقال: رجلٌ طويلُ الباع، أي الجسم، وحملٌ بوَّاعٌ، أي (٤) جَسِيمٌ. ومَرَّ يتبوَّع: إذا مرَّ يُباعدُ بَاعَهُ (٥)، ويملأ ما بينَ خَطْوهِ.

قالَ الرادّ: فهذا نحو قول العامة.

* * *

⁽۱) في المطبوع: (قد نطقوا أيضًا كما...)، وهو خطأ، و (بها) ثابتة في النسختين، ولكنَّها قُرئت أيضًا.

⁽٢) لحن العوام ٢٣٨.

⁽T) المحكم 1/17 _ 777.

⁽٤) هنا يبدأ السقط الكبير في ب.

⁽٥) في الأصل: ساعة، وهو خطأ، صوابه من المحكم.

وقالَ أيضًا (١): (ويقولون: فاكهةٌ شَتَوِيَّةٌ. والصوابُ: شَتْوِيَّة، ويُنسب إلى الصيف: صَيْفِيّ، وإلى الخريف: خَرْفِيّ، وإلى الربيع: رِبْعِيّ).

قال الراد : قد حكى سيبويه (٢) أنَّهُ يُقال في النسبِ إلى الخريف : خريفي، كما تنطقُ به العامةُ، ثم قال سيبويه بعد ذلك : والخَرْفِيّ في كلامهم أكثرُ من الخريفيّ.

[1/١٠] ووقع / في كلام أبي حَنيفة، عندَ ذكر الأنواءِ، من كتاب (النبات) الفصل الرَّبيعيّ، كما تنطق به العامةُ، وهو إمامٌ من أئمةِ اللغةِ، ولم يكن لينطق إلَّا بما تعرفُهُ العربُ.

قالَ أبو حَنِيفة رحمه اللَّه: فالربعُ الأوّلُ من الشتاءِ يُسمَّى الفصل الشَّتُويَّ، والربع الثاني منه (٣) يُسمَّى: الفصل الرّبيعيّ، ويُسمَّى الربعُ الثاني منه: الفصل الأول من الصيف: الفصل الصيفيّ، ويُسمَّى الربعُ الثاني منه: الفصل الخَريفيّ. هذا نَصُّ كلامِه، رحمه اللَّهُ.

والدليلُ على ما قلناه من تحرزه في المنطقِ، واتباعه لكلامِ العربِ، أَنَّهُ أَتَى بالفصول الثلاثة على ما تعرفه العربُ، وحكاه اللغويون عنها، فقال: الشَّنُويِّ، بإسكانِ التاءِ، والصَّيْفيِّ والخريفيِّ على ما حكى

⁽١) التهذيب بمحكم الترتيب ٢٤٩، وأخلَّ به لحن العوام.

⁽٢) الكتاب ٢/ ٦٩.

⁽٣) في الأصل: منها.

سيبويه. ولم يكن ليلحَّن في الرَّبيعيّ لولا ما سمعه من العرب، أو رواه في كلامها وأشعارها. ولكنَّ الرِّبْعِيّ بحذفِ الياءِ أكثرُ وأشهرُ، كما قالَ طُفَيلٌ⁽¹⁾:

إذْ هي أحوى من الرِّبْعِيِّ حاجِبهُ والعينُ بالإِثمدِ الحارِيِّ مكحولُ وكما قالَ الآخرُ (٢):

إنَّ بَنِ عَ صِبْيَ لَهُ صَيْفِيُّ وَنْ اللَّهُ وَبُعِيُّ وَنْ اللَّهُ وَبُعِيُّ وَنْ اللَّهُ وَبُعِيُّ وَنْ اللَّهُ وَبُعِيُّ وَنْ

قالَ الرادّ: فلم يبقَ للعامةِ في النسب إلى هذه الفصول ما تُلَحَّنُ فيه على ما قدَّمنا، إلاَّ في فصل الشتاء، فإنَّهم يقولونَ فيه شَتَوِيّ، بفتح التاء. والصوابُ: إسكانُها. قال الرّاعي(٣):

شَـرْقٌ بهـا الْأرواحُ كـلَّ عَشِيَّةٍ رَأْبَ النَّقَى شَتْوِيُّها وسَمُومُها *

وقالَ أيضًا (٤): (ويقولون للقُضُبِ التي يتخذُ الملوكُ منها المخاصرَ، ويُعملُ منها الأطباق: خَيْزُران. والصوابُ: خَيْزُران، بالضَّمِّ).

^{-- &}quot; (1)

⁽۱) ديوانه ٥٥.

⁽٢) سعد بن مالك بن ضبيعة في تهذيب إصلاح المنطق ٧٨٥، والمشوف المعلم ٣٢٧_ ٣٢٧.

⁽٣) أخلَّ به ديوانه.

⁽٤) لحن العوام ٥٤. وفيه: للقصب الذي.

قال الراد: حكى ابن مكي في كتابه المسمَّى بـ (تثقيف اللسان وتلقيح الجَنان)(١) أنَّه يُقال: خيزَران، بفتح الزاي، قال: والضَّمُّ أكثرُ.

قال الراد: فعلى هذا القولِ لا يكون في كلام العامَّةِ لَحْنٌ.

وقال أبو بكر أيضًا في هذا الفصل: (والعرب تُسمِّي كل قَضِيبٍ لَدْنِ ناعم: خيزُرانًا).

قال الراد : حكى ابنُ سيده (٢) في ذلك قولين في كتابه المُسمَّى برالمحكم) فقال رحمه اللَّهُ: الخَيْزُران: نَبْتُ لَيِّنُ القُضبانِ أملسُ العِيدانِ.

وقيلَ: هو كلُّ شجرٍ ليِّن، واحدتُهُ: خيزُرانة.

* * *

وقالَ أيضًا (٣): (ويقولون: لُطِخَ الرجلُ بشرِّ. والصوابُ أَنْ يُقالَ: لُطِحَ، بالحاء غير معجمة). ثم قالَ بعد هذا: (وأجاز أبو عليّ: لُطِخَ أيضًا، بالخاء المعجمة. والمعروف ما قدَّمنا).

قال الراد: قد حكَى اللغويون، ابنُ سِيده (٤) وغيره: لطختُهُ بشرً الطَخُهُ لَطْخُهُ لَطْخُهُ وَتلطَّخَ به: إذا فعله.

⁽١) تثقف اللسان ٢١١.

⁽٢) المحكم ٥/ ٦٠.

⁽٣) التهذيب بمحكم الترتيب ١٥٣، وأخلَّ به أصل لحن العوام.

⁽٤) المحكم ٥/٧٣.

فإذا حكاهُ أهلُ اللغةِ فكيفَ تُلَحَّنُ به العامة، ويجعله غير معروفٍ؟

* * *

وقالَ أيضًا (١): (ويقولون: /بَسْطام، لاسمِ الرجلِ فيفتحون. [١٠/ب] والصواب: بِسْطام، بالكسر. وكذلكَ كلّ ما كان من هذا المثال من غير المضاعَف، لا يجيء إلاَّ مكسور الأوَّل، أو مضمومه، ما خلا حرفًا واحدًا، رواهُ الكوفيون وهو قولهم: ناقة بها خَزْعالٌ، أي ظَلْعٌ).

قال الراد: قد جاء في الشعر حَرْفٌ آخر، وهو قولُ الشاعرِ (٢): والخيلُ خارجةٌ من القَسْطالِ

قال الرادّ: وقوله في الفصل الذي تقدَّمَ: (وكذلك كلّ ما كانَ من هذا المثال من غير المضاعف لا يجيء إلاَّ مكسور الأوَّل أو مضمومه).

قال الراد : إنّما يُعْتَبَرُ هذا في الاسم العربي . وأمّا في العَجَميّ فلا يُعتبرُ فيه أوزانُ كلامِ العرب، وبسطام اسمٌ أعجميّ، وكذلك حكى أبو الحسن الأخفش، قال رحمه اللّه في بعض طُرَرهِ على (الكامل)(٣): الوجهُ عندي في بسطام أنْ لا يُصرف لأنّه أعجميّ.

⁽١) لحن العوام ١٠٦.

⁽۲) أوس بن حجر، ديوانه ۱۰۸، وصدره:

ولنِعم مأوى المستضيف إذا دعما

⁽٣) الكامل ٢٩٧ (الدالي).

فإذا كانَ أعجميًا لم يُحملُ على أمثلةِ كلامِ العربِ، إلاَّ أنَّه لم يُرُوَ (١) إلاَّ بكسر الباء.

* * *

وقالَ أيضًا (٢): (ويقولون: كاغَظٌ، بالظاء المعجمة. وأخبرنا أبو عليّ أنَّ الصواب: كاغَد، بالدال غير مُعجمة، ولا أروي ذلك عن غيره).

قال الراد: حكى ابن سِيده (٣) كاغذًا، بالذالِ معجمة أيضًا، وكذلك حكى الأستاذ أبو محمد ابن السِّيد. واللغتان مشهورتان: كاغَد وكاغذ، بالدال والذال.

وحكىٰ أبو القاسم الحسن بن بشر⁽¹⁾، مصنّف كتاب (الموازنة بين الطائيين) قال: سألت أبا بكر ابن دريد عن الكاغذ فقالَ: يُقالُ بذال معجمة وبدال غير معجمة، وبالظاء المعجمة. ورُوِي عن ثعلبٍ مثلُ ذلكَ.

⁽١) في المطبوع: يرد، وهو تحريف.

⁽٢) لحن العوام ١٥٢.

⁽T) المحكم ٥/ ٢٣٣.

⁽٤) درة الغواص ٣٦ وخير الكلام في التقصي عن أغلاط العوام ٤٦، والحسن بن بشر الآمدي، ت ٣٧٠هـ. (معجم الأدباء ٨/ ٧٥، وبغية الوعاة ١/ ٥٠٠).

وقالَ أيضًا (۱): (ويقولون للذي يُعَلَّى به السقوف: القراميد، قال أبو بكر: والقراميد جمع قَرْمَد، والقَرْمَدُ: ما طُلِيَ به الحائطُ من جِصِّ أو جيّارِ أو غيره).

قال الراد: قد حكى ابنُ دريد (٢) وغيره أنَّ القراميدَ آجُرُّ يُطبخُ، والواحدُ قِرْميد، وهو فارسيِّ أُعْربَ (٣)، وكذا حكى يعقوب بن يحيى الآمدي، فلا معنى لإنكار ما حكاه الأئمة الثقات.

قال الراد: فالعامة على هذا إنَّما تلحنُ في الواحد، فتقول: قَرْمدة، وإنما واحده قِرميد، كما تقدَّم.

* * *

وقالَ أيضًا (٤): (ويقولون: أُقْرِ فلانًا السلامَ. والصواب: اقرأ عليه السلام، كما أنشدَ أبو على (٥):

أقرأ على الوشَلِ السلامَ وقُلْ له كُلُّ المشاربِ مُذْ هُجِرْتَ ذَمِيمُ

قال الرادّ: هذا الذي أنكره قد أجازه أبو الحسن الأخفش، وهو من أئمة النحويين / واللغويين، وقد أجازه أيضًا غيره، وبيت حبيب^(٦) [١/١١]

⁽١) لحن العوام ٢٢٤.

⁽٢) جمهرة اللغة ٣/ ٣٧٥.

⁽٣) المعرَّب ٣٠٢.

⁽٤) التهذيب بمحكم الترتيب ٤٥، وأخلُّ به أصل لحن العوام.

⁽٥) للمجنون، ديوانه ٢٤٦.

⁽٦) هو أبو تمام حبيب بن أوس الطائي.

أيضًا يشهدُ لذلك، وهو ممن يحتجُّ بشعره لعلمه.

وقد احتجَّ ببيت من شعره أبو علي الفارسيِّ في الإِيضاح (١) وإنْ كانَ ذلك لعِلَّةِ. قال حبيب (٢):

أَقْرِ السلامَ معرَّفًا ومحصَّبًا من خالد المعروفِ والهيجاءِ

وإنْ كانَ قد غَلَّطه أبو بكر فيه، ولم يك حبيب ممن يُغلطُ في هذا القدر، لأنَّه كان من أهل الرواية لأشعارِ العربِ وكلامها.

ولو أدرك زمانه، وسمع إنكاره، لقابله بما قابلَ به ابنَ قُتَيبةَ، فقد رُوِي (٣) أنَّ ابنَ قتيبة عارضه في بعض أبيات شعره، فقال له: يا أبا تمام أخطأتَ في قولِكَ (٤):

أيا وَيْلَ الشَّجِيِّ من الخَلِيِّ وَوَيْلَ الدَّمع من إحدى بَلِيِّ

فقال له أبو تمام: ولِمَ قلتَ ذلك؟ قال: لأنَّ يعقوب قال: شَجِ بالتخفيف ولا يشدِّدُ. فقال له أبو تمام: مَنْ أَفْصَحُ عندك: ابن الجُرْمقانِيَّة يعقوب، أَمْ أبو الأسود الدؤلي (٢) حيثُ يقولُ:

ويل الخلبي من الشجبي نصب......

⁽١) لم أقف عليه في كتابي أبي على: الإيضاح العضدي وإيضاح الشعر.

⁽Y) ديوانه ۱/ ۸.

⁽٣) الاقتضاب ٢/ ١٨٥.

⁽٤) ديوانه ٣/ ٢٥١.

⁽٥) ينظر: إصلاح المنطق ١٨١.

⁽٦) ديوانه ٤٠٤ وفيه:

وَيْلِ الشَّجِيِّ مِن الخَلِيِّ فإنَّه وصِبُ الفؤادِ بشَجْوِهِ مغمومُ

فانظر اقتفاءَه لأبي الأسود، وأنَّه لم يقل ذلك حتى عرفه من كلام العرب. وقد قال أبو دُواد الإيادي(١) أيضًا ما يؤيد قول أبي تمام، وناهيكَ به حُجَّةً:

مَـنْ لِعَيْـنٍ بـدمعها مَـوْلِيَّـه ولنفسٍ بمـاعـراهـا شَجِيَّـه * * *

وقالَ أيضًا (٢): (ويقولون: وهبتُ فلانًا مالاً. والصواب: وهبتُ لفلانِ مالاً).

قال الرادّ: هذا الذي ذكر هو قول سيبويه (٣)، وحكى السيرافيّ عن أبي عمرو (٤) أنَّه سمع أعرابيًا يقول لآخر: انطلِقْ معي أَهَبْكَ نَبْلًا (٥).

فقول العامة على هذا ليس بلحن.

* * *

وقالَ أيضًا (٦): (ويقولون: طعامٌ ذو بَنَّةٍ، إذا كان ذا طِيب

⁽۱) شعره ۳٤۸.

⁽٢) لحن العوام ٢٠١.

⁽٣) لم أقف على قولته في الكتاب.

⁽٤) أبو عمرو بن العلاء، ت ١٥٤هـ. (أخبار النحويين ٢٢، ونور القبس ٢٥).

⁽٥) اللسان والتاج (وهب).

⁽٦) التهذيب بمحكم الترتيب ٢٧٦، وأخلَّ به أصل لحن العوام.

ومساغ. وإنَّما البَّنَّةُ الريحُ الطيِّبة، يُقال: شرابٌ ذو بَنَّةٍ، أي: طيِّب الريح).

قال الراد : قوله : والبَنَّة الريح الطيِّبة ليس بمطَّرد ، لأنَّ البنَّة عند العرب : الريح ، وقد تكون طيِّبة وخبيثة ، ومن ذلك قول عليّ بن أبي طالب ، رضيَ اللَّهُ عنه ، لرجل من أهل اليمن (١) : (إنِّي أجدُ منك بنَّةَ الغَزْل) (٢) ، وليس الغَزْل مما يوصف ريحه بالطيب .

وقال الخليل^(٣) رحمه اللَّه: (وتقول: أجد في الثوب بَنَّةً طَيِّبَةً مَن عَرْفِ تُفَّاح أو سفرجل). فوصف البَنَّة بالطيب دليل على ما ذكرناه.

* * *

[۱۱/ب] وقالَ / أيضًا (٤): (ويقولون في ما كان من الأفعال الثلاثية المعتلة العين، مما لم يُسَمّ فاعله، بإلحاق الألف، فيبنونه على (أُفْعِل) نحو: أُبِيعَ الثوب، وأُقِيمَ على الرجل، وأُخِيفَ، وأُدِير به.

والصواب في هذا كلّه: إسقاط الألف، فتقول: بِيع الثوبُ، وخِيفَ الرجلُ، ودِير بهِ).

قال الراد: أُمَّا أُبيعَ الثوبُ فيجوز على لغة مَنْ يقول: أُبيع الشيء، بمعنى: بِيعَ، وقد بعته وأبعته، بمعنى واحد، حَكَى ذلك أبو عُبيَدَة،

⁽١) الأشعث بن قيس.

⁽٢) النهاية ١/١٥٧.

⁽٣) العين ٨/ ٣٧٢.

⁽٤) لحن العوام ٢٠٤.

وأنشدَ للأجدع بن مالك الهمداني(١):

فرضيتُ آلاءَ الكُمَيْتِ فَمَنْ يُبِعْ فَرَسًا فليسَ جوادُنا بمُباعِ فقوله: مُباع هو من أبيع لا من بيع.

قال أبو إسحاق الزَّجَّاج (٢): باعَ الرجلُ الفرس وأباعه، بمعنى واحد. ذكر ذلك أبو عبيدة. وقال النحويون: أبعتُ الشيء: عرضته للبيع، وأقتلتُ الرجلَ: عَرَّضته للقتل. وأمَّا أُدِير بِهِ، فقد حكى أبو العباس ثعلب (٣) وغيره: دِيرَ بِي وأُدِيرَ بِي، لغتان، فأنا (١) مدور بي، ومُدار بي، ومُدار بي.

* * *

وقالَ أيضًا (٥): (ويقولون لريحانة طيّبة الريح: نَعْنَع. والصواب: نُعنُع، بضم النونين).

قال الرادِّ: قال ابن سِيدِه في (المحكم)(٢): النُّعْنع والنَّعْنَع: بقلة طيِّبة الريح. فذكر أنهما لغتان.

⁽١) قصائد نادرة من كتاب منتهى الطلب ٤٧.

⁽٢) فعلت وأفعلت ٧.

⁽٣) مجالس ثعلب ٤٧٧ وفيه: دار بي وأدار بي، واحد.

⁽٤) في الأصل: فأ.

⁽٥) لحن العوام ٨٧.

⁽٦) المحكم ١/٠٥.

وقد قال أبو بكر^(۱) في آخر هذا الفصل: (وروى بعض اللغويين نعنعًا، بالفتح، والأول أعجبُ إليَّ وأفصحُ).

قال الراد : وإذا كان في الكلمة لغتان، وكانت إحداهما أفصح من الأخرى، فكيفَ تلحن بها العامَّةُ وقد نطقَتْ بها العرب، وإنَّما تلحّنُ العامَّةُ بما لم يتكلَّم به عربي.

* * *

وقال أيضًا (٢): (ويقولون: مِقدافُ السفينة، والصواب: المِجْداف، وجَدَفَ الطائرُ بجناحَيْهِ المِجْداف، وجَدَفَ الملاَّح يَجْدِفُ. ومنه: جَدَفَ الطائرُ بجناحَيْهِ يجدِفُ جُدُوفًا، إذا كانَ مقصوصًا فرأيتَهُ كأنَّهُ يردُّ جناحَيْهِ خَلْفَهُ ويُدارِكُ الضَّرْبَ. ويُقالُ: إنَّهُ لمجدوفُ اليدِ والقميص، إذا كان قصيرًا. فأمَّا جَذَفَ، بالذال المُعْجمة، فأَسْرَعَ).

قالَ الرادّ: قوله: (فأمّا جَذَفَ، بالذال المعجمة، فأسرع) يخرج منه أنّه لا يُقال: مجذاف، بالذال المعجمة. وقد حكى ابنُ دريد (٣) مجذافًا ومِجْدافًا، بذال معجمة وغير معجمة. وزَعَمَ أنهما لغتان للعرب. وكذلك جَذَفَ الطائرُ بجناحيه، إذا أسرع تحريكَ جناحَيْهِ في طيرانه، بالدال والذال.

وقد حكى اللغويون ألفاظًا تكلَّمت بها العرب بالدال والذال منها

⁽١) لحن العوام ٨٨.

⁽٢) لحن العوام ٦٩ ــ٧٠.

⁽٣) جمهرة اللغة ٢/ ٦٧.

بغداد وبغداذ / ومنجًد ومنجًذ: للرجل المجرَّب، وللعنكبوت: [١/١١] الخَدَرْنق والخَذَرْنق، وللحُمَّى: أم مِلْدَم ومِلْذَم، والجادِيُّ والجاذِيُّ الجريح وذَفَفْت: إذا أجهزت عليه، وخَرْدَلْتُ للزعفران، ودَفَفْت على الجريح وذَفَفْت: إذا أجهزت عليه، وخَرْدَلْتُ اللحمَ وخَرْدَلْتُهُ: أي قطّعه، وجَدَّ الحبل وجَذَّه: أي قطعه، وامْدَقرَّ القومُ وامذقرَّوا: إذا تَفَرَّقوا: وما ذقتُ عَدُوفًا ولا عَذُوفًا: أي ما ذقتُ شيئًا، وللدواهي القنادعُ والقناذعُ، وكاغَد وكاغَذ، وهي كثيرة.

* * *

وقال أيضًا (١): (ويقولون: لَطَّمْتُ الخبزة، إذا صَنَعَها أحدهم بيده. والصواب: طَلَمْتُها، بالتخفيف أَطْلِمُها). وأَتَى بالحديث شاهدًا على الطُّلْمة ولم يُتمَّه.

والحديث بتمامه: (أنَّ رسول اللَّـٰه ﷺ، رأى رجلاً يعالجُ طُلْمَةً، وقد عَرِقَ من حرِّ النار وتأذَّى، فقال: لا تَمَسُّهُ النارُ أبدًا)(٢).

* * *

وقال أيضًا (٣): (ويُقال للناطفِ: قُبَيْد. والصوابُ: قُبَيْط، وقَال أيضًا وقُبَيْطى، على مثالِ: فُعَيْلى. وزعمَ بعض اللغويين أنَّ من العربِ مَنْ يُخَفِّفُ ويمدُّ، فيقول: قُبَيْطاء).

قالَ الرادّ: نقصه من اللغات التي ذكر في القُبّيْط: قُبَّاط. حكاها

⁽¹⁾ لحن العوام **٩٦**.

⁽۲) الفائق ۲/ ۸۷، والنهایة ۳/ ٤٤.

⁽٣) لحن العوام ١١٨.

ابنُ سِيده في (المحكم).

فأمًّا قولُ عامةِ زمانِنا: قُبَّيْض، بالضاد، فلحنُّ.

* * *

وقال أيضًا (١): (ويقولون: مضى لـذلـك سُبُوت وحُـدود. والصوابُ: آحاد، وهو جمع أحد).

قال الراد : كان حقه أنْ يأتي للأحد بجمع كثيرٍ، لأنَّ فيه وَقَعَ اللحنُ وجمعُهُ الكثير على : فِعال، كجَمَلٍ وجمال، وجَبَل وجبال، وكذا جمعه أبو العبَّاس المبرَّد في كتاب (الزمان) (٢٠).

※ ※ ※

وقال أيضًا^(٣): (ويقولون: قادوم، فيلحقون الألف ويجمعونه على: قوادم. والصواب: قَدُوم).

قال الراد: كان ينبغي له كما ذكر الصواب في الإفراد أنْ يذكر الصواب في الإفراد، ولم الصواب في الجمع، لأنّه لحّنهم في الجمع كما لحّنهم في الإفراد، ولم يتعرض لذلك، والصواب أنْ يجمع على قُدُم. قال الأعشى (٤):

أقسامَ به شاهَبُورُ الجُنو دَحَوْلَيْنِ يضربُ فيه القُدُمْ

⁽١) التهذيب بمحكم الترتيب ٤٤. وأخلّ به أصل لحن العوام.

 ⁽۲) سماه ابن النديم في الفهرست ٦٥، وياقوت في معجم الأدباء ١٢١/١٩، والقفطي
 في إنباه الرواة ٣/ ٢٥٢: الأنواء والأزمنة.

⁽٣) لحن العوام ١٠٠.

⁽٤) ديوانه ٣٣. وبهذا البيت ينتهي السقط الكبير في ب.

ويجمع أيضًا على: قدائم.

ثمّ قال بعد هذا: (وأخبرني أبو عليّ أنه يُقالُ لنصاب القَدوم: الفِعال، ولم أسمع هذا من غيره، ولا رأيته لأحد من اللغويين).

قال الراد : هذا القول يخرج من ضمنه أنّه لم يذكره أحدٌ منهم في تآليفه. وقد ذكره (١) أبو حنيفة في (النبات). [قال أبو حنيفة] (٢)، رحمه اللّه: ويُقال لِنصاب الفأس: الفِعال، ولثقبها: الخُرْت. واحتجّ على ذلك ببيتِ ابن مُقبل، الذي أتى أبو بكر بعجزه، والبيتُ (٣):

وتهوي إذا العيسُ العِتاقُ تفاضَلَتْ هَوِيَّ قَدُوم القَيْنِ جالَ فِعالُها

米 米 米

/ وقال أيضًا (ويقولون للذي يُلاطُ به البيوت أيضًا : جِير . [١٢/ب] والصواب : جَيَّار ، على مثال : فَعَّال ، وهو الصاروج أيضًا) .

قال الراد : هذا الذي ذكر هو المشهور . وقد وقع الجِير في شعر الأعشى، وهو ميمون بن قيس، قال (٥) :

فَأَضْحَتْ كَبُنيانِ التِّهاميِّ شادَهُ بجيرٍ وجَيَّارٍ وكِلْس وقَرْمَدِ

⁽١) في المطبوع: ذكر.

⁽٢) ساقط من المطبوع.

⁽۳) دیوان ابن مقبل ۳۹۰.

⁽٤) لحن العوام ١٤٥.

⁽٥) ديوانه ١٣١ وفيه: وطين وجيَّار . . .

فثبت بهذا أنَّهما لغتان، بمنزلة السَّطْل والسَّيْطَل، ويُروى: بطينٍ وجيَّارٍ.

* * *

وقال أيضًا (١): (ويقولون: أُسطُوان، للبيت الذي يُشْرَع منه إلى الفِناء). والأسطوانةُ: الساريةُ.

قال الرادة: لم يذكر أبو بكر اسمًا للموضع الذي سموه بالأسطوان. واسمه عند العرب: الدِّهْليز (٢)، وهو الممرُّ الذي يكونُ بينَ باب الدار ووَسَطِها.

* * *

وقال أيضًا (٣): (ويقولون: هو مُداجِنٌ لنا، إذا كان على مُدالسةٍ). والمداجنة: [إنما هي] (٤) حسنُ المخالقة (٥). وقال يعقوب: الدُّجونُ: الأُلفةُ.

قال الراد : كان حقَّه أنْ يذكر الصواب في ذلك . والصواب أنْ يُقال : هو مداج لنا ، أي يساترنا بالعداوة ويخفيها عنا . مأخوذ من

⁽١) لحن العوام ٢٢٧ وفيه خطأ. ينظر: التهذيب بمحكم الترتيب ٢٦٦.

⁽٢) سهم الألحاظ في وهم الألفاظ ٤٥.

⁽٣) التهذيب بمحكم الترتيب ٣٠٩. وقد أخل به أصل لحن العوام.

⁽٤) ساقط من المطبوع، وهو ثابت في ب.

⁽٥) في التهذيب بمحكم الترتيب: المخالطة. وفي تصحيح التصحيف وتحرير التحريف ٤٧٠: المخالفة.

الدُّجا، وهي الظلمة، وهذا الذي أرادوا، وإنَّما غلطوا في الخطَّ، فجعلوا التنوين الذي في مُداجٍ نونًا، ثمّ أوقعوا عليه الإعراب. واللَّه أعلمُ.

* * *

وقال أيضًا(١): (ومما غُلط فيه من الأسماءِ قولُ حَبيب (٢):

إحدى بني بكر بن عبد مناه بينَ الكثيبِ الفَرْدِ فالأمواهِ

والصواب: عبد مناة، بالتاء، مثل: عبد يغوث، وعبد وَدّ، وعبد العُزَّى، وهي أصنامٌ كانتِ العربُ تتعبد لها. قال اللَّهُ عزَّ وجلّ: «ومناة الثالثة الأخرى»(٣).

قال الراد : لم يغلط حبيبٌ في هذا الاسم، كما زَعَمَ، وإنّما أجرى الوصلَ مُجرى الوقف [ضرورة، فلمّا كانَ الوقفُ على مناه بالهاء، كما يُوقف على اللات بالهاء، أجراها في الوصل ذلك المُجرى والعرب كثيرًا ما تفعل ذلك، تُجري الوصلَ مُجرى الوقفِ]، والوقف مُجرى الوصل.

فمما أُجريَ فيه الوصل مُجرى الوقف قول الشاعر (٤): ببازِلٍ وَجْناءَ أو عَيْهَ لِ

⁽١) التهذيب بمحكم الترتيب ٣٣٤. وأخلّ به أصل لحن العوام المطبوع.

⁽۲) ديوانه ۳٤٣/۳.

⁽٣) سورة النَّجم: الآية ٢٠.

⁽٤) منظور بن مرثد الأسدي في سفر السعادة ٧٣٣.

وإنَّما يريد: العَيْهَل.

ومن أبيات الكتاب(١):

ضَخْهُ يُحِبُ الخُلُقَ الأَضْخُمَّا

يريد: الأضخم، لأنَّ التضعيف إنَّما يلحقُ الاسم في الوقفِ، فأمَّا في الوصلِ مُجرى في الوصلِ مُجرى الوصلِ مُجرى الوصلِ مُجرى الوقف ضرورة كما قدَّمنا.

وأمَّا ما أُجْرِيَ فيه الوقف مُجرى الأصل فقولُ الشاعر (٢):

بَــلْ جَــوْز تيهـاءَ كظهــرِ الحَجَفَــتْ
وقول الآخر (٣):

اللَّلَهُ نَجَّهِ اللَّهِ بِكَفَّهِ مَسْلَمَةً مِنْ بَعِدِ ما وبعدِ ما وبعدَ مَتْ مِنْ بعدِ ما وبعدِ ما وبعدَ مَتْ صارتْ نفوسُ القوم عندَ الغَلصَمَتْ وكادَتِ الحُرَّةُ أَنْ تُدْعي أَمَتْ وكادَتِ الحُرَّةُ أَنْ تُدْعي أَمَتْ

[١٣] وكذلك تقولُ في الوقف: هذه طلْحَتْ. وعليه / السلامُ والرَّحْمَتْ.

والحكمُ في هذه كلِّها أنْ يوقَف عليها بالهاء، إلَّا أنَّه أُجرِيَ (١٠)

⁽۱) الكتاب ۲/۳۸۲.

⁽٢) سؤر الذئب في شرح شواهد الشافية ٢٠١.

⁽٣) أبو النجم العجلي، ديوانه ٧٦.

⁽٤) ب: أجري في الوقف، ولم يشر إلى ذلك في المطبوع.

الوقفُ مجرى الوصل. وهذا بيِّنٌ لا إشكال فيه.

* * *

وقال أيضًا (١): (ويقولون: رَيْحان، للآس خاصَّة دون الرياحين). والرَّيحانُ كلُ نبتٍ طيِّب الريح، كالوَرْدِ والنُعْنُع والنَّمَّام.

قال الراد: حكى أبو حنيفة في (النبات)(٢) أنّ الريحان اسمٌ عَلَمٌ للحَنْوَةِ.

قال أبو زياد (٣): من العشب الحَنْوَةُ. وهي قليلةٌ. وهي شديدة الخُضْرَةِ. طَيِّبة الريحِ، وزهرتها صفراء وليست بضخمة، وأنشد لجميل بُثينة (٤):

بها قُضُبُ الرَّيْحانِ تَنْدَى وحَنْوَةٌ ومن كلِّ أفواهِ البقولِ بها بَقْلُ

⁽١) لحن العوام ٢٤١. وينظر: التهذيب بمحكم الترتيب ٢٩١.

⁽٢) النبات ٥/ ١٩٣.

⁽٣) الكلابي، وهو أحد فصحاء الأعراب. (الفهرست ٥٠).

⁽٤) ديوانه ۲۲۸.

[الردّ على ابن مكيّ](١)

قال الشيخ الفقيه الأستاذ النحويّ اللغويّ أبو عبد اللَّه محمد بن أحمد (٢) بن هشام، وفَّقهُ اللَّهُ:

وممَّا لَحَّنَ فيه ابنُ مكيّ عامَّةَ زمانِهِ في كتابه المُسمَّى بـ (تثقيف اللسان وتلقيح الجنان)^(٣):

قوله (٤): (ويقولون للسَّذَاب: فَيْجَل، والصوابُ: فَيْجَن، بالنون).

قال الراد: قد حَكَى المطرّز^(٥) في كتاب (الياقوتة): فَيْجَلاً وَفَيْجِنًا، باللام والنون، فلا معنى لإنكاره على العامة.

⁽١) زيادة ليست في النسختين.

⁽٢) (بن أحمد) ساقط من ب ومن المطبوع.

⁽٣) المطبوع: المسمى تثقيف، فأسقطت الباء، وهي ثابتة في النسختين.

⁽٤) تثقيف اللسان ٩٦.

⁽٥) أبو عمر محمد بن عبد الواحد الزاهد، ت ٣٤٥هـ. (إشارة التعيين ٣٢٦).

وقوله (١): (ويقولون لبعض البُقولِ: السَّلْجَم. والصواب: شَلْجَم، بالشين معجمة. قال الراجز (٢):

تسالُني برامَتَيْنِ شَلْجَما

قال الراد: أدخل أبو حنيفة السَّلجمَ في حرف السين، وقال: هكذا تتكلم به العرب، وهو اسم أعجميّ عُرِّب فحُوِّلت الشينُ سِينًا، واحتج بقول الشاعر^(٣):

تسالُني برامَتَيْنِ سَلْجما يا ميُّ لو سألتِ شيئًا أَمما جاء به الكريّ أو تجشَّما

وحُكي عن الأصمعيّ: أنَّه قيلَ لرجل من أهلِ رامةَ، إنَّ قاعكم هذا لطَيِّبٌ، فلو زرعتموه، قالَ: قد زرعناه. قال: وما زرعتموه؟ قالَ: سَلجمًا، فقال: ما حداكم على ذلك؟ قال: معاندة لقول الشاعر:

تساًلني برامتين سلجما ورامة: موضع بقرب البصرة (٤).

قالَ الرادّ: فقد ثبت ممّا حكاه أبو حنيفة أنَّه بالسين غير معجمة، وأن كذلك عرَّبته العرب.

⁽١) تثقيف اللسان ٦٧.

⁽٢) بلا عزو في اللسان (سلجم).

⁽٣) بلا عزو في اللسان (سلجم).

⁽٤) معجم البلدان ٣/ ١٨.

۸٩

ويُقال له: اللِّفْت أيضًا، بكسر اللام. وعامَّةُ زمانِنا يفتحونها، وذلك لحنٌ.

* * *

وقوله (۱[°]): (ويقولون لشراع السَّفينة: قِلاع، والصواب: قِلْع. والجميع: قُلُوع).

قال الراد : هذا الذي حكاه في شراع السَّفينة هو قول ابن دُريد (٢)، وذكر غيره أنَّه يقال لشراع السَّفينة : قِلاعٌ، والجمع : قُلُع، واحتجَّ بقول الأعشى (٣) :

إذا دَهَ مَ الموجُ نُوتِيَّهُ يحُطُّ القِلاعَ ويُوخي الإِزارا

米 米 米

[١٣/ب] / وقوله (٤): (ويقولون: مَغْزَل المرأة. والصواب: مِغْزَل).

قال الراد: قد حكَى المطرِّز في المغزل ثلاثَ لغاتٍ: كسر الميم، وضمّها وفتحها (٥).

⁽١) تثقيف اللسان ١٠٥.

⁽٢) جمهرة اللغة ٣/ ١٣٠.

⁽٣) ديوانه ٤٠.

⁽٤) تثقيف اللسان ١٢٧.

⁽٥) المثلث ذو المعنى الواحد ١٤٤، والدرر المبثثة ١٨٩.

وقوله (۱⁾: (ويقولون: عَنِيتُ بزيدٍ، وعَنِيتُ بحاجته. والصواب: عُنِيتُ، بضمِّ العين).

قال الراد : قد حكى ابنُ الأعرابيّ في (نوادره)(٢) : عَنِيت بحاجتك، فأنا بها عانِ، وأنشد (٣) :

عانٍ بأخراها طويلُ الشَّغْلِ للسَّعْلِ الشَّعْلِ للسَّعْلِ السَّعْلِ السَّعِلِ السَّعْلِ السَّعِلِ السَّعْلِ السَّعْلِي السَّعْلِ السَّعْلِ السَّعْلِ السَّعْلِ السَّعْلِ السَّعْلِ السَّعْلِ السَّعْلِ السَّعْلِ السَّع

* * *

وقوله (٤): (ويقولون: حَوْصَلة ودَوْخَلة. والصواب: حَوْصلَة ودَوْخَلة، بالتشديد).

قال الراد: قد حكَى المطرِّزُ: حَوْصلة، بالتخفيف والتشديد. وفيها لغة ثالثة: وهي الحوصلاء.

ويُقال لها: القِرِّيّة والجِرِّيّة أيضًا.

وأمَّا الدَوْخَلةُ فقد ذكر يعقوب فيها التخفيف، وهي سفيفة من خوصٍ يوضع فيها التمْرُ.

⁽١) تثقيف اللسان ١٤٦.

⁽۲) أخلّت به نوادره التي وصلت إلينا.

⁽٣) بلا عزو في اللسان (عني).

⁽٤) تثقيف اللسان ١٦٥.

وقوله (١): (وينشدون قول ابن أبي ربيعة (٢):

فلم أرَ كَالْتَجْمِيرُ مِنْظُرَ نَاظُرٍ وَلا كَلِيْالِي الْحَجِّ أَفْلَتْنَ ذَا هُوى

أفلتن، بالفاء، وذلك تصحيفٌ، إنَّما هو بالقاف، من القَلَت، وهو الهلاك.

ومنه قولهم (٣): إنَّ المسافرَ ومتاعَهُ على قَلَتٍ إلَّا ما وَقَى اللَّهُ.

ومنه: امرأة مِفْلات: وهي التي لا يعيش لها ولد (٤). قال كُثيرً (٥):

وأمُّ الصَّفْرِ مِفْلاتٌ نَرُورُ)

قال الراد: ليس أفلتن بتصحيف، كما ظنَّ، وقد رُوِيَ: أفلتنَ بالفاء واللام، وأقلتن، بالقاف واللام، وأفْتنَّ، بالفاء والتاء.

[فَمَنْ روى بالفاء واللام فمعناه الهلاك، كرواية القاف واللام، ومنه الحديث]: (إنَّ أُمِّى افْتُلِتَتْ) (٢٠)، أي: ماتَتْ فُجاءةً.

⁽١) تثقيف اللسان ٧٢. وليس فيه قول كُثيَّر.

⁽۲) ديوانه ۱۲۸.

⁽٣) إصلاح المنطق ٧٦ وفيه: لعَلَى قَلَت.

⁽٤) إصلاح المنطق ٧٦.

⁽٥) ديوانه ٥٣٠، وصدره: بغاث الطير أكثرها فراخًا، وهو للعباس بن مرداس، ديوانه ٩٥.

⁽٦) غريب الحديث لأبي عبيد ٢/ ٢٣٠، وللخطابي ١/ ١٩٧.

ومَنْ رَوَى بالفاء والتاء فمعناه: صيَّرْنَهُ مفتونًا، قال الشاعرُ (١): لئنْ فَتَنْتَني لهي بالأمسِ أَفْتَنَتْ سعيدًا فأمسى قَدْ قَلَى كلَّ مُسلِمٍ

وإنَّما أنكرَ روايةَ الفاء واللام وجعلها تصحيفًا، لأنَّه لم يعرفُ معناها.

* * *

وقوله (۲): (ويقولون: قَرَيْتُ الكتابَ، والصوابُ: قرأتُ، بالهمز. وسمع أبو عمرو الشِّيباني أبا زيدٍ يقول: من العرب مَنْ يقول: قرَيْتُ، في معنى: قرأت، فقال له أبو عمرو: فكيفَ يقول (۳) في المستقبل؟ فسَكت أبو زيدٍ ولم يردّ جوابًا، لأنّه لو قال: يقرا، لجاءَ من هذا: فَعَل يفعَل، بفتح العين في الماضي والمستقبل، وليس عينُه و [لا] (٤) لامه حرف حلق، ولم يجيء كذلك باتفاقٍ منهم إلاّ أبنى يأبى وحده).

[قال الراد : قد حَكَى الأخفش ما يقوِّي قول أبي زيد ويشهد له، ذكر أنَّ من العرب من يترك الهمز في كلِّ ما يهمز ، إلاَّ أنْ تكون الهمزة مبدوءًا بها.

⁽۱) أعشى همدان، ديوانه ١٦٢.

⁽٢) تثقيف اللسان ٧٧.

⁽٣) ب: تقول.

⁽٤) من تثقيف اللسان والخصائص ١/ ٣٧٥.

وقوله: ولم يجيء كذلك باتفاق منهم إلا أبنى يأبنى وحده] (۱).
وقال الراد : قد جاء: ركن يركن ، وزاد الكوفيون : غَسَا الليلُ
يَغْسَى، وقَلَى يقلَى، وشجا يشجَى (۲)، وجَبَى يجبَى (۳). وحكى
المازا الله على يعثى مقلوب من / عاث يعيث إذا أفسد، وحكى بعض
اللغويين (۵): سَلَى يسلَى، وقنَطَ يقنَط.

* * *

وقوله (٦): (ويقولون: فالوذَّج، والصواب: فالوذَّقُ وفالوذُّ).

قال الراد: قد حكى أبو القاسم الزَّجَاجي (٧) في أماليه: أنَّه يُقالُ: فالوذ، وفالوذج، وفالوذق، وسِرِطْراط، وزعم أنَّ فالوذجًا وفالوذقًا دخيلان في كلام العرب.

قال الراد : وعامة زماننا يقولون : الفاذُول، فيقدِّمون الذال على اللام، وذلك لحنٌ، والصوابُ ما قدَّمنا.

⁽١) بعده سقط كبير في نسخة ب.

⁽٢) في الأصل: يشجا.

⁽٣) في الأصل: يجبا.

⁽٤) علي بن الحسن الهنائي، ت ٣١٠هـ. (الفهرست ٩١، معجم الأدباء ١٣/١٢).

⁽٥) ابن جني في الخصائص ١/ ٣٧٥.

⁽٦) تثقيف اللسان ٨٤.

⁽۷) أمالي الزجاجي ۲۱، والزجاجي عبد الرحمن بن إسحاق، ت ۳٤٠هـ. (إنباه الرواة ٢/ ١٦٠، إشارة التعيين ۱۸۰).

وقوله (۱^{۱۱}: (ويقولون: قَمْحٌ كثيرُ الزِّوال، والصواب: الزُّوان، بالنون وضمّ الزاي، ويُهمز ولا يُهمز).

قال الراد: قد حكى ابن قتيبة (٢) في ما جاء فيه ثلاث لغات: زُوَّان، بالهمز. وزُوان، بغير همز، وزِوان، بكسر الزَّاي وترك الهمز.

فلم يبقَ للعامة ما تُلَحَّن فيه إلاَّ أنَّها تقول: زِوال، باللام، وهو بالنون.

* * *

وقوله (۳): (ويقولون لضرب من الأصماغ: مَصْتكى، والصواب: مَصْطكاء).

قال الراد: قد جاء فيها القصر.

* * *

وقوله (٤): (ومما يطَّرد فيه غَلطُهم: كسر التاء من التِّفعال أينما وقع من الكلام، كقول كُثيِّر (٥):

وإنِّي وتَهيامي بعزَّة بعدَما تخلَّيْتُ ممَّا بيننا وتخلَّتِ

⁽١) تثقيف اللسان ٩٠.

⁽٢) أدب الكاتب ٧٧٥ (الدالي).

⁽٣) تثقيف اللسان ٩٨، وفيه: مستكى، وكذا في المطبوع.

⁽٤) تثقف اللسان ١٣٦.

⁽٥) ديوانه ١٠٣.

وقول الآخر:

وزُمَّتْ لتَرحالِ الأحِبَّةِ نـوقُهـا يُنشدون: التِّرحال، والتِّهيام، بكسر التاء.

والصواب: الفتح في جميع هذا النوع من المصادر: كالتّعداد والتّطلاب والتّسال، إلا في حرفين، وهما: تِلْقاء وتِبْيان، ومنهم مَنْ يجعل تِلقاءً اسمًا لا مصدرًا).

قال الراد: التّلقاء والتّبيان عند سيبويه (١) اسمان للمصدر وليسا بمصدرين.

وقوله (٢): (وزاد بعضهم ثالثًا فقال: وتِمْثال، مصدر مثَّلْت).

قال الراد : وتِمثال أيضًا ليس بمصدر، وإنَّما هو اسم للمصدر، لأنَّ التِّفعال ليس بمصدر لفعَّلت، وإنَّما مصدره التَّفعيل.

وزعم الكوفيون أنَّ التَّفعال بمنزلة التَّفعيل، وأنَّ الألف في التَّرداد والتَّكرار ونحوهما عِوض من الياء في التكرير والترديد.

والقول ما قال سيبويه، لأنَّه يُقال: التِّلعاب، ولا يُقال: التَّلعيب.

* * *

وقوله (٣): (فأمَّا الأسماءُ فتأتي كثيرًا على تِفْعال، بالكسر،

⁽١) الكتاب ٢/ ٢٤٥.

⁽٢) تثقيف اللسان ١٣٧.

⁽٣) تثقيف اللسان ١٣٧، والزيادتان منه.

وذلك [نحو]: تِبْراك: اسم مكان، وتِقْصار: اسمٌ للقلادة، ورجل تِكلام: كثير الكّعب، وقد تِكلام: كثير الكلام، وتِلقام: كثير الأكل، وتِلعاب: كثير اللّعب، وقد أدخلوا [الهاء على] هذه الصفات، فقالوا: تِكْلامة، وتِلقامة، وتِلعابة).

قال الراد : جميع ما ذَكر صحيح ، إلا أنَّه لم يستوفِ ما جاء من الأسماء على تِفْعال . وأنا أذكرُ ذلكَ إنْ شاء اللَّهُ:

/حدَّثني الفقيةُ الأجلُّ المحدِّثُ الأفضلُ أبو بكر بن العربيّ (١)، [١/١٠] رحمه اللَّه، قال: كنتُ أقرأُ (إصلاح المنطق) ببغداد على أبي زكريا يحيى بن عليّ التبريزيّ (٢)، فتجاذبنا طرفًا من الحديث، فقال لي: كنتُ أقرأ أوَّلَ تعليمي (الخُطبَ) لابن نُباتة (٣) ببغداذ على أبي (١) عبد اللَّه ابن الوَنيّ (٥)، اللغويّ، النحويّ، الإمام في الفرائض، فوصلت إلى قوله: (وتَذكارهم يُواصِلُ مُسْتَبلَّ العبراتِ)، وقرأته بخفض التاء، فردَّ عليّ وقال: (تَذْكارهم، بفتحها، لأنَّه ليس في كلام العرب تفعال إلاَّ التِّلقاء والتِّبيان)، وذكر أسماءً قلائلَ.

⁽۱) محمد بن عبد الملك، ت ٥٤٣هـ، وهو شيخ اللخمي. (بغية الملتمس ٩٢، ووفيات الأعيان ٢٩٦/٤).

⁽۲) ت ۲۰۰۸. (نزهة الألباء ۳۷۳، وإشارة التعيين ۳۸۲).

⁽٣) عبد الرحيم بن محمد، ت ٣٧٤هـ. (وفيات الأعيان ٣/ ١٥٦، والعبر ٢/ ٣٦٧).

⁽٤) (أبي): ساقطة من المطبوع، وهي ثابتة في الأصل.

⁽٥) الحسين بن محمد، ت في أواخر القرن الخامس الهجري. (الإِكمال ٣/٣٠٤، والأنساب ٢٣/٧٣).

فلمَّا وصلتُ إلى (معرَّة النعمان) واجتمعتُ مع أبي العلاء (١٠)، وقرأتُ عليه (الخُطَبَ)، فوصلت إلى هذا الموضع، ذكرتُ له ما جرى بيني وبين ابن الوَنِيّ، فقال لي: اكتبْ ما أُملي عليكَ، فأملَى عليَّ (٢):

الأشياء التي جاءت على تِفعال على ضربين: مصادِرَ وأسماء، فأمّا المصادِرُ: فالتِّلقاءُ والتِّبيان، وهما في القرآن (٣).

والأسماء:

رجلٌ تِنْبال: أي قصير لئيم.

ورجل تِيتَاءُ(٤): أي عِذيوط، وهو الذي إذا جامَعَ أحدث.

والتِّنضال: من المناضلة.

وتِهواءٌ من الليل: أي قِطْعَةٌ.

وناقةٌ تِضْرابٌ: أي قريبة العهد بضَرْبِ الفَحْل.

⁽۱) المعري، أحمد بن الحسين، ت ٤٤٩هـ. (معجم الأدباء ٢٠/ ٢٠، وإنباه الرواة ٤/ ٢٢).

⁽٢) طبع إملاء أبي العلاء في كتاب: ثلاث رسائل في اللغة V = P مع خلاف.

⁽٣) ورد (التلقاء) ثلاث مرات في القرآن الكريم:

سورة الأعراف: الآية ٤٧: ﴿ ﴿ وَإِذَا صُرِفَتَ أَبْصَدُوهُمْ يَلْقَآءَ أَصَّبُ النَّارِ قَالُواْ... ﴾.

سورة يونس: الآية ١٥: ﴿ قُلْ مَا يَكُونُ لِنَ أَنْ أُبَدِّلَهُ مِن تِلْقَاتِي نَفْسِيٌّ ﴾.

سورة القصص: الآية ٢٢: ﴿ وَلِمَّا تَوْجَّهُ يَلْفَ آءَمَدْيَكَ قَالَ. . . ﴾ .

وورد (التبيان) مرة واحدة في سورة النحل: الآية ٨٩: ﴿ وَنَزَّلْنَاعَلَيْكَ ٱلْكِتَنَبَ بِنْيَنَا لَا يَعْلَىكَ ٱلْكِتَنَبَ بِنْيَنَا لَـ لِكُلِّلَ شَيْءٍ﴾.

⁽٤) في المطبوع: تيتاه، والصواب ما أثبتنا. وهو كذلك في الأصل واللسان (عذط) والمزهر ٢/١٣٨.

وتِمْراد: بيت صغير يُتَّخَذ للحَمام.

وتِبْراك: مَوْضِعٌ.

وتِعْشار: موضع.

وتِيغار (١): حُبُّ مقطوع. وهي الخابيةُ.

وتِقْصار: قلادةٌ في العُنُق قصيرةٌ.

وتِرباع: مَوْضعٌ.

وتِجفاف الفرس: ما جُلِّلَ به في الحرب من حديد أو غيره.

والتِّمثال: معروف.

ورجلٌ تِلقام: عظيمُ اللَّقْم.

وتِكلام: كثيرُ الكلام.

وترياق(٢).

وتِرغام (٣): اسم شاعر.

والتِّلْفاقُ: ثوبٌ يُلَفَّقُ بآخر.

ويُقال: جاءنا لتِيفاق الهلال، أي: لمُوافقته.

والتِّمنان: واحد التمانين، وهي خيوطٌ يُضرب بها الفسطاط.

ورجل تِمزاح: كثير المزاح.

⁽١) في الأصل: تبعار. ولم يُشر إلى ذلك في المطبوع، جاء في التاج (تغر): التيغار كقيفال: الإِجّانة، والعامة تقوله: تغار، بحذف الياء.

 ⁽۲) في ثلاث رسائل في اللغة ٩: (وترياق في معنى دِرْياق وطِرْياق، ذكره ابن دريد في
 باب تِفعال، قال أبو العلاء: وفيه نظر، لأنّه يجوز أنْ يكون على فعيال).

⁽٣) في ثلاث رسائل في اللغة ٩، والمزهر ٢/ ١٣٩: ترعام.

وتِلْعابِ وتِلْعابة: كثير اللعب.

وتِمساح: الدابة المعروفة.

ورجل تِمساح: أي كذَّاب.

ورجلٌ تِبذارةٌ: وهو الذي يُبذِّر مالَه.

وتِقوالة: من المنطق.

والتِّطواف: ثوبٌ كانتِ المرأةُ من قُريش تُعيرُهُ المرأةَ الأجنبيةَ تأتي للطوافِ بمكَّة (١).

* * *

وقوله (۲): (وكذلك لا يُقالُ: قطعت بالمُقَصِّ والجَلَمِ، وإنَّما يُقال: بالمِقصَّيْنِ والجَلَمَيْنِ).

قال الراد : هذا هو الأكثر، يقولون : اشتريت مِقْراضيْنِ، ومِقَصَّيْن، وجَلَمَيْنِ، ومِقْطَعَيْنِ، بالتثنية، فيجعلون كلَّ واحدة من الحديدتين مِقراضًا، ومِقْطعًا، ومِقَصًّا، وجَلَمًا. قالَ الشاعرُ (٣) مصف لحته:

[١/١٥] / لها دِرْهَمٌ للدُّهْنِ في كلِّ جُمْعَةٍ وآخَرُ للحِنَاءِ يَبْتَدرانِ

⁽۱) نقل السيوطي في المزهر ١٣٨/٢ ــ ١٣٩ كلام أبي العلاء وآخره: . . . الأجنبية تطوف به ، والتّشفاق: فرس معروف. انتهى كلام أبي العلاء.

⁽٢) تثقيف اللسان ٢٠٤.

⁽٣) بلا عزو في الكامل ٦٥٣ (الدالي)، ووفيات الأعيان ٣٣٦/٦، وفي المطبوع: لها ميسم، وهو خطأ لأنها (درهم) في الأصل والكامل والوفيات.

ولولا نوالٌ من يزيد بنِ مزيدٍ لصَوَّتَ في حافاتِها الجَلَمانِ ولولا نوالٌ من يزيد بنِ مزيدٍ لصَوَّتَ في حافاتِها الإفراد، قال سالم بن وابصة (١):

داويتُ صدرًا طويلاً حِقْدُهُ حَقِدًا منه وقلَّمْتُ أظفارًا بلا جَلَمِ وقلَّمْتُ أظفارًا بلا جَلَمِ وقال بعضُ الأعراب (٢):

فعليكِ ما اسْطَعْتِ الظهورَ بلمَّتي وعليَّ أَنْ ألقاكِ بالمِقْراضِ

ويُقالُ في تصريف الفعل منه: قَصَصْتُ، وقَطَعْتُ، وقَرَضْتُ وجَلَمْتُ. وقد قالوا: جَرَمْتُ، بالراء.

قال الرادّ: فقولُ العامة، على هذا: قَطَعْتُ بالمِقَصِّ والجَلَمِ ليس بلحنِ، كما قدَّمنا.

* * *

وقوله في (باب ما جاء لواحد فأدخلوا معه غيره) (٣): (من ذلك: اللَّبَنُ، يجعلونه لبناتِ آدم، كالبهائم، فيقولون: تداويتُ بلبنِ النساء، وشبع الصبيّ من لبنِ أُمِّه. وذلك غلطٌ، إنّما يُقال: لبن الشاةِ، ولِبان المرأة، قال الشاعر:

أخي أَرْضَعَتْني أُمُّه بلِبانِها

⁽١) اللسان (جلم).

⁽٢) في المطبوع: استطعت الطمور، وما أثبتناه في الأصل، وهو الصواب. وينظر: عيون الأخبار ٤/ ٥٢.

⁽٣) تثقيف اللسان ٢١٥.

قال الراد : قد رُوِي عن رسول اللَّه ﷺ، في لبن الفَحْل أنَّه يُحرِّمُ (۱) ، كذا رواه الفقهاء . وتفسيره : الرجل تكونُ له المرأة وهي مُرْضِعٌ بلبنه ، فكلُّ مَنْ أَرْضَعَتْه بذلكَ اللَّبن فهو ابنُ زوجها ، مُحرَّمون عليه وعلى ولدِه من تلك (۲) المرأة وغيرها ، لأنَّه أبوهم جميعًا .

والصواب في هذا أنْ يُقال: إنَّ اللِّبان للمرأة خاصةً، كما قال أبو الأسود (٣):

ف إلا يكُنْها أو تكُنْهُ ف إنَّه أَمُّهُ بلِب انِها وكما قال الأعشى (٤):

رَضيعَيْ لِبانٍ ثَدْيَ أُمِّ تحالَفًا بأَسْحَمَ داجٍ عَوْضُ لا تَتَفَرَّقُ

واللبنُ لكلِّ شيء، للمرأةِ وغيرها. وحكى أبو الفتح بن جنيّ: أنَّ اللَّبان جمع اللَّبن.

* * *

وقوله (٥): (ويقولون: عليه طِلاوةٌ، والصواب: طُلاوة وطَلاوة، والضمّ أفصحُ).

⁽١) النهاية ٤/٢٢٧.

⁽٢) في الأصل: ذلك، ولم يُشر إلى ذلك في المطبوع.

⁽۳) دیوانه ۱۹۲.

⁽٤) ديوانه ۲۷٥.

⁽٥) تثقيف اللسان ٢١٩.

قال الراد : قد حكى أبو عمرو الشيباني (١) الضم والفتح والكسر في الطاء من طلاوة، فلا معنى لإنكاره على العامّة .

* * *

وقوله (۲): (ويقولون: تَخَلْقَنَتْ ثيابُه. والصواب: خَلُقَتْ وأَخْلَقَتْ).

قال الراد: ويُقال أيضًا: خَلِقَتْ وخَلَقَتْ، بكسرِ العينِ وفتحِها.

* * *

وقوله في (باب ما خالفت فيه العامة الخاصة، وجميعهم على غلط) (٤): (وتكسرُ العامَّةُ الهاءَ من دِرْهَم. وتفخِّمُ الخاصَّةُ الراءَ، والصواب: ترقيقُ الرّاء مع فتح الهاء).

قال الراد: أمَّا كسر الهاء من الدرهم فليس بلحن، لأنَّ العربَ تقول فيه: دِرْهَم، بكسر الدال وفتح الهاء، ودِرهِم، بكسر الدال والهاء، ودِرهام.

فقولُ العامَّة: دِرْهِم، / بكسر الدال والهاء ليس بلحنٍ، لأنَّها لغةٌ [١٥/ب] للعرب.

⁽۱) اللسان (طلا)، ولم أقف على قولته في الجيم ٢/ ٢٠٧ و ٢١٠ و ٢١٣.

⁽٢) تثقيف اللسان ٢٢٠.

⁽٣) (وخلقت): ساقطة من المطبوع.

⁽٤) تثقيف اللسان ٢٣٩.

فأمَّا قولُ عامَّة زماننا: دَرْهَمْ، بفتح الدال والهاء، فلحنٌّ.

وقوله في (باب ما العامة فيه على الصواب، والخاصة على الخطأ)(١): (يقولُ المُتَفَصِّحون: العَسْلُ، والصواب: العَسَل، بالفتح، كما تقول العامَّة).

قال الرادّ: هذا الذي ذَكَرَ صحيح، إلاّ أنّه قد رُوي عن أبي مروان عبد الملك بن سراج (7): جوازُ إسكان السين من العسل، ولم يقل ذلك إلاّ وقد تكلّمت به (7) العربُ وسُمِع ذلك منها، لأنّه كانَ إمامًا في اللغة، نهاية في الثقة، وهو شيخُ شيوخِنا الذين أخذنا منهم، وروينا عنهم، غير مدافع في حِفظه وضَبْطه وإتقانه وحِذقه وثقته، وتَرْكُ مُداهنتِه في العلم وغيره.

أنا الأستاذ أبو الخليل⁽¹⁾ شيخُنا، رحمه اللَّه، بإشبيلية في دِهليزه، عن شيخه عاصم بن أيوب^(٥) أنَّ محمد بن عبد اللَّه بن مَسْلَمة، صاحب بَطَلْيَوْس الملقَّب بالمظفَّر^(٦)، لمَّا أكملَ تأليفه

⁽١) تثقيف اللسان ٢٤٢.

⁽٢) ت ٤٨٩هـ. (الصلة ٣٦٣، وإنباه الرواة ٢/٧٠٧).

⁽٣) في المطبوع: بها، وهو خطأ.

⁽٤) الذيل والتكملة ٦/٧٠.

⁽٥) ت ٤٩٤هـ، (إنباه الرواة ٢/ ٣٨٤، وإشارة التعيين ١٥٧).

 ⁽٦) ت ٤٦٠هـ، وقيل: بعد ٤٧٠هـ. (الذخيرة ٢/٢/ ١٤٠، وسير أعلام النبلاء
 (٦) ٥٩٤/١٨، والوافي بالوفيات ٣/٣٣).

المنسوب إليه (١) لم يترك لغويًّا بالأندلس إلاَّ بعث إليه، وقُرىء بحضرته، ثمَّ استدعى إثرَ ذلك أبا مروان عبد الملك بن سراج، كبير دار الخلافة الشهير الشفوف والإنافة، فأتاه وقُرىء الكتاب بحضرته، فردَّ عليه في أوَّل مجلس بيتًا مُصَحَّفًا، فوجِم لذلك المُظَفَّر، قال عاصم: فدخلتُ على المظفَّر بعد تمام المجلس فوجدته مطرِقًا مُفكِّرًا قد امتنع من الأكل لأجل ذلك الردّ، ثمَّ ذكر باقي القصة.

فهذا كان حاله مع العلماء والرؤساء (٢)، لم يُداهِن في العلم، ولا سامح فيه، بل صَدَعَ بالحقِّ وأعربَ، ونطقَ بالحقِّ فأغربَ، رحمه اللَّه.

* * *

وقوله في هذا الباب^(٣): (ويقولون: ثياب جُدَد، بفتح الدال، والصواب: جُدُد، كما تقول العامة).

قال الراد: قد أجاز المبرد وغيره في كلِّ ما جُمِع من المضاعف على فُعَل الضمّ والفتح، لثقل التضعيف، فإجاز أنْ يُقالَ: جُدُد وجُدَد، وسرر وسُرر، وقد قرأ بعض القُرَّاء(٤) ﴿عَلَىٰ سُرَر مَّوْضُونَةٍ﴾(٥).

⁽۱) كتاب المظفَّر، أو المظفَّري، ويقع في خمسين مجلدة، ويسمى بـ (التذكرة). (الذخيرة ۲/۲/ ۲٤٠، والبيان المغرب ۳/ ٢٣٦).

⁽٢) (والرؤساء): ساقطة من المطبوع.

⁽٣) تثقيف اللسان ٢٤٦.

⁽٤) زيد بن على وأبو السمال. (البحر المحيط ٨/ ٢٠٥).

⁽٥) سورة الواقعة: الآية ١٥.

وقوله في (باب غلط أهل الفقه) (۱): (ويقولون: المَنِي والمَذِي والوَدِي. والصواب: مَنِيّ بالتشديد، على وزن صبِيّ، ومذْيُّ، بإسكان الذال، على وزن ظَبْي، وقد يُقالُ: مَذِيّ، مثل: مَنِيّ. فأمَّا الوَدْي فلا يكون إلاَّ بالدال ساكنة غير معجمة، وقد جاء بالذال معجمة والتشديد، إلاَّ أنَّها لغة رَدِيَّة (٢)).

قال الرادّ: أمَّا المنِيِّ فلم يختلف في تشديد يائه.

وأمَّا المَذْي والوَدْي ففيهما ثلاثُ لغاتٍ: يُقال: المذِيّ والودِيّ، بياء مشدَّدة، كالمَنِيِّ. ويُقال: المَذْيُ والودِيُّ، على مثال: الرَّمْي. [1/11] والمَذِي والودِي / بمنزلة العَمِي، وهذه اللغة هي التي غَلَّط فيها الفقهاء (٣)، وهي صحيحةٌ مَقُولةٌ.

فأمَّا الوَذْي، بالذال معجمة، فقد حكاها الأزهريّ (٤).

* * *

وقوله في هذا الباب(٥): (ويقولون: فإنْ نَكِلَ عن اليمين،

⁽١) تثقيف اللسان ٢٦٢.

⁽٢) في المطبوع: رديئة.

⁽٣) الزاهر في غريب ألفاظ الشافعي ٤٩، وحلية الفقهاء ٥٩، وغلط الضعفاء من الفقهاء ١٦.

⁽٤) لم يحكها الأزهري في كتابيه: التهذيب والزاهر في غريب ألفاظ الشافعي، وهي في الزاهر في معانى كلمات الناس ٢/ ١٥٤، واللسان (وذي).

⁽٥) تثقيف اللسان ٢٦٥.

والصواب: نَكَل ينكُل، بفتح الكاف في الماضي وضمّها في المستقبل).

قال الراد: قد قِيل: نَكُل ينكُل، بكسر العين في الماضي وضمّها في المستقبل، وقد بيَّنا ذلك فيما تقدَّم (١٠).

* * *

وقوله في هذا الباب^(۲): (ويقولون: هو يملِكُ رِجْعةَ المرأةِ، بكسر الراء، وكذلك في النسب، يقولون: رِجْعِيّ، والصواب: فتح الراء).

قال الراد: قد حكى بعض اللغويين الفتحَ والكسرَ، في هذا وما شاكله، فقالوا: هو يملكُ الرِّجْعة والرَّجعة. وهو لِغَيَّةٍ وغِيَّةٍ، وزَنْيَةٍ وزِنْيَةٍ، ورَشْدَة ورِشْدَةً (٣).

وكذلكَ حُكْمُهُنّ في النسب، تقول: طلاقٌ رِجْعِيّ ورَجْعِيّ.

وقد أَشْبَعْنا الكلام في هذه المسألة في شرحنا لكتاب (الفصيح)(٤).

⁽۱) في (باب ما جاء على فعلت والعامة تكسره) ص ٩٠.

⁽٢) تثقيف اللسان ٢٦٥، وينظر: غلط الضعفاء من الفقهاء ١٨.

⁽٣) ينظر: اللسان (رشد وغيي). . وقد أنكر الرجاج الكسر . (ينظر: الرد على الزجاج في مسائل أخذها على ثعلب ٣٥).

 ⁽٤) شرح الفصيح للخمي ١٣٨ _ ١٣٩.

وقوله في هذا الباب^(۱): (ويقولون: كتاب العارية واللَّقُطة. والصُواب: العاريَّة، بتشديد الياء، واللُّقَطَة، بفتح القاف).

قال الراد: أمَّا العارِيَّة فقد سُمِع فيها التخفيف، إلَّا أنَّ التشديد أكثر، وقالوا أيضًا: عارة. قال الشاعر (٢):

فأخلِفْ وأتلِفْ إنَّما المالُ عارةٌ فكُلْه مع الدهر الذي هو آكِلُه

وأمَّا اللُّقَطة ففيها لغتان: لغة أهل الحجاز: تحريك القاف، ولغة بني تميم تسكينُها.

ووقع في كتاب (العين)^(٣): اللَّقْطة، بسكون القاف: ما يُلتَقَطُ، واللُّقَطَة، بفتح القاف: المُلْتَقِط.

قال الراد : وهذا هو الصحيح، لأن فُعْلَة، بسكون العين، من صفات المفعول، وبتحريك العين، من صفات الفاعل، كقولك : لُعْنَة وهُزْأة وهُزْأة، وضُحْكة وضُحَكة.

* * *

وقوله في الباب⁽¹⁾: (ويقولون: عبد الرحمن بن القاسم العُتَقِيّ: بفتح التاء. والصواب: العُتُقِيُّ، بضمِّها).

⁽١) تثقيف اللسان ٢٦٧.

⁽۲) ابن مقبل، دیوانه ۲۶۳.

⁽٣) العين ٥/١٠٠.

⁽٤) تثقيف اللسان ٢٦٧.

قال الراد: هذا الذي ذَكَرَ غير صحيح، بَل الصواب: العُتَقِيّ، بفتح التاء.

قال الشيخ المحدِّث الحافظ أبو عليّ (۱) رحمه اللَّه (۲)، في كتابه المسمى بـ (تقييد المهمل وتمييز المشكِل) (۳): العُتَقِيُّ، بعين مهملة مضمومة، وتاء معجمة باثنتين من فوقها، وهي مفتوحة، وقاف في آخر الاسم: هو عبد الرحمن بن القاسم (۱) بن خالد بن جُنادة (۱)، مولى زيد (۲) بن الحارث العُتَقِيِّ.

وكذلك حكَى أبو الحسن الدارَقُطني(٧).

* * *

وقوله (^^): (ويقولون في جمع صاع: آصع. والصواب: أَصْوُع. مثل دار وأَدْوُر، ونار وأَنْوُر. ويجوز همز الواو في هذا الباب لثقل الضمة عليها).

⁽۱) الحسين بن محمد الغساني الجَيَّاني، ت ٤٩٨هـ. (وفيات الأعيان ٢/ ١٨٠، وتذكرة الحفاظ ١٢٣٣).

⁽٢) ساقطة من المطبوع.

⁽٣) تقييد المهمل ٣٩٥.

⁽٤) في المطبوع: عبد القاسم. وهو خطأ.

⁽٥) من أصحاب مالك بن أنس، ت ١٩١هـ. (الإكمال ٧/ ٥٠، والأنساب ٨/ ٣٨٥).

⁽٦) في الأصل: زبيد.

⁽۷) في كتابه المؤتلف والمختلف ۱۸۰٦. والدارقطني على بن عمر البغدادي، ت ۳۸۵هـ. (تاريخ بغداد ۲۱/ ۳۲، وطبقات الشافعية للسبكي ۳/ ٤٦٢).

⁽٨) تثقيف اللسان ١٨٩.

قال الراد: قال الأستاذ أبو القاسم بن الأبرش⁽¹⁾ رحمه اللّه: وجه آصُع في قياس العربية، أنَّ الأصل أَصْوُع، فلمَّا اجتمع حرفا حلق كُرِه اجتماعهما، فنُقِلت الهمزة إلى أوَّل الاسم، ثمّ أُبدلَ من الهمزة للمأنية مَدَّةٌ، لاستثقالهم النطق / بهمزتين (٢) في أول كلمة.

ووقعَ أيضًا في بعض الروايات: أَصُع، والأصل: أَصْوُع، فنُقِلت حركة الواو إلى الصاد، وحذفت الواو استخفافًا. فيُقالُ على هذا في جمع صاع: أَصْوُع (٣)، وأَصْؤُع، وآصُع، وأَصُع. والصاعُ يُذكَّر ويؤنَّث (٤).

وقوله في (باب غلط أهل الوثائق)^(٥): (وقال بعضُ أهل العلم: الشهور كلَّها تُسمَّى بأسمائها من غير إضافة إلى شهرٍ، إلاَّ ثلاثة فإنَّه يُقالُ فيهنَّ: شهرُ كذا، وهُنَّ: شهرُ ربيعٍ الأَوَّل، وشهرُ ربيعٍ الآخِر، وشهرُ رمضان).

قال الراد : هذا قول أبي عَمْرو، وهو الأشهرُ والأكثرُ، وقد جاء عن العرب استعمالُهُ بغير إضافةٍ. قال رؤبة بن العجَّاج (٢) : لقد أتَكى في رمضانَ الماضي

⁽١) خلف بن يوسف، ت ٣٣٥هـ. (الصلة ١٧٧، وبغية الملتمس ٢٨٩).

⁽٢) هنا ينتهي السقط في ب.

⁽٣) (أصوع و) ساقط من المطبوع.

⁽٤) المذكر والمؤنث للفرَّاء ٩٦، ولأبي حاتم ١٦٧، ولابن الأنباري ١/ ٤٣٨.

⁽٥) أخل به تثقيف اللسان المطبوع.

⁽٦) ديوانه ١٧٦.

جاريةٌ في دِرْعِها الفَضْفَاضِ تُقَطِّعُ الحديثَ بالإِيماضِ أَيطِعُ الحديثَ بالإِيماضِ أبيضُ من أُخبِ بني إباضِ

وقوله في (باب غلط أهل الطب) (١): (ويقولون لبعض العقاقير: صَبْر، والصواب: صَبِرٌ، على وزن فَخِذ ونَمِر. قال الشاعر (٢):

لا تحسب المجدَ تَمْرًا أَنْتَ آكِلُهُ لنْ تبلغَ المجدَ حتى تلعقَ الصَّبِرا)

قال الراد : إنكارُهُ تسكين الباء من الصَّبِر عجبٌ، وقد حكى ابن قتيبة في أبنية الأسماء (٣) : أنَّ كلّ ما كان على فَعِل مكسور العين أو مضمومها، فإنَّ التسكين فيها جائز، وإذا خَفَّفُوا مثلَ هذا فرُبَّما أَلْقَوْا حركة الحرف المُخَفَّف على ما قبله، ورُبَّما تركوه على حركته، فيقولون في فَخِذ: فَخْذ وفِخْذ، وفي عَضُد: عَضْد وعُضْد.

وقالوا: وَرِكُ ووَرْكُ، وكَتِفٌ وكَتْفٌ، وعلى هذا قول الشاعر^(٤): تَعَزَّيْتُ عنها كارِهًا فتركْتُها وكانَ فِراقِيها أَمَرَّ من الصَّبْرِ يُروَى بفتح الصَّاد وكسرها.

⁽١) تثقيف اللسان ٢٧٢.

⁽٢) حوط بن رئاب الأسدي. (اللّالي ٣٣٩).

⁽٣) أدب الكاتب ٣٧٥ (الدالي)، مع خلاف.

⁽٤) يحيى بن طالب الحنفي في توضيح المقاصد ١٤٦/١، والمقاصد النحوية ١/٣٠٥.

قال الراد: فقول عامَّة زمانِنا: الصَّبْر، ليس بلحنٍ، لما قدَّمنا.

وقوله (١): في (باب غلط أهل السماع) في قول الشاعر (٢):

وقالوا يا جميلُ أتى أخوها فقلتُ أتى الحبيبُ أخو الحبيبِ أُو الحبيبِ أُو الحبيبِ أُو الحبيبِ أُو الحبيبِ أُو نُلْتَ جبال حُسْمى وأَنْ ناسَبْتَ بَثنةَ من قريب

قال: (قال لي حسن بن رشيق^(٣): إذا وقع في شعر جميل: حسمى، فهو بالميم وكسر الحاء. وإذا وقع في شعر كُثيِّر فهو حُسنى، بالنون وضم الحاء، وهو موضع أيضًا).

قال الراد : وقع البيتان المتقدِّمان في (الكامل) (٤) ، لأبي العبَّاس المبرِّد . ووقعت الرواية في حسمى بكسر الحاء وضمّها .

* * *

وقوله في أوّل كتابه (٥):

(وقد يغلطون فيما لا يلفظ به أهل بلدنا، ولا سمعوا به قطَّ، مثل الإلله الفي القاقوزة، وتُوثَرُ وتُحْمَدُ، في: تُوفَرُ / وتُحْمَدُ. وقول أهل المشرق آمِّين، عند الدعاء).

⁽١) تثقيف اللسان ٢٧٧.

⁽٢) جميل بثينة، ديوانه ٣٥، وفي المخطوطتين: حُسمي، بضم الحاء.

⁽٣) ت ٤٥٦هـ. (معجم الأدباء ١١٠/٨، وإنباه الرواة ١/٢٩٨).

⁽٤) الكامل ٢٥٥ (الدالي).

⁽٥) تثقيف اللسان ٤٣ (آمين) و ٤٤ (قاقزة وتوثر وتحمد).

قال الراد: أمَّا قاقُزَّة فقد أنكرها أهل اللغة، وأثبتها بعضهم، ورُويَ بيت النابغة الجَعْدِيِّ(١):

كَانِّتِ إِنَّمَا نَادَمْتُ كِسُرى فلي قَاقُزَّةٌ وله اثنتانِ وما اختلفَ فيه أهلُ اللغةِ لا تُغَلَّطُ فيه العامَّةُ.

وأمَّا قوله: (تُوثَر وتُحمد) فصحيحٌ، حكاه يعقوب في (القلب والإبدال) (٢٠)، وذهب إلى أنَّ الثاء بدل من الفاء. وقد بيَّنا ذلك في شرحنا لكتاب (الفصيح) (٣٠).

وأما (آمِّين)، بتشديد الميم، فقد حُكِيَ أنَّها لُغَةُ، ولكنَّها شاذَّةُ ".

* * *

وقوله (٥): (ويقولون: الزُّمُرُّد، والصواب: زُمُرَّذ، بالذال معجمة، وفتح الراء، وقد تُضَمُّ).

قال الراد: بل الصواب: زمرُّذ، بضمِّ الراء. قال سيبويه (٦) رحمه

⁽۱) ديوانه ١٦٤.

⁽٢) أخل به كتاب (القلب والإبدال) المطبوع. وفي إصلاح المنطق ٣٢٧: وتقول توفر وتحمد، ولا تقل توثر.

⁽٣) شرح الفصيح ٢٩٠.

⁽٤) شرح الفصيح ٧٤٥.

⁽٥) تثقيف اللسان ٦١.

⁽٦) الكتاب ٢/ ٣٣٩. وينظر: شرح أبنية سيبويه ٩٠.

اللَّه، في الأبنية: ويكون على مثل (فُعُلُّل)، وهو قليلٌ، قالوا: الزُّمُرُّذ.

قال الراد : فإذا فتحتَ الراء خرجت عن الأبنية، وإنَّما اتَّبَعَ فيه ابن قتيبة، وكذا وقع في كتابه (١)، بفتح الراء.

* * *

وقوله (۲⁾: (ويقولون: نَعَقَ الغرابُ. والصواب: نَغَقَ، بالغين معجمة).

قال [الرادّ]: قد جاء في كلامهم: نَعَق الغراب ونغَق، بغين معجمة وغير معجمة، فلا معنى لإنكاره على العامَّة، ولكن (نَغَق الغرابُ)، بالغين معجمة، أحسنُ، وكذا حكى صاحبُ كتاب (العين) (٣).

* * *

وقوله (٤): (ويقولون: واسيتُكَ بمالي، وواكلْتُ فُلانًا، ووازَيْتُهُ، وواجَرْتُ دابتي، وواخذْتُهُ بذنبه، وواتيتُه على ما يريد، والصواب: آسيتُكَ بمالي، وآكلتُ فلانًا، وآزَيْتُهُ: إذا جلستَ بإزائِهِ، وآجرتُ دابتي، وآخذتُهُ بذنبه، وآتيتُكَ على ما تريد).

قال الراد : هذا الذي قاله هو القياسُ، وقد جاء بالواو. حكَى

⁽١) أدب الكاتب ٣٨٥، وهي بضم الراء فيه.

⁽٢) تثقيف اللسان ٧٠.

⁽٣) العين ١٧١/١.

⁽٤) تثقيف اللسان ٧٤ _ ٧٠. وينظر: أدب الكاتب ٣٦٩ (الدالي).

الأخفش: آخذته بذنبه وواخذته، وقد قرأ وَرْشُ (١): «لا يُوَاخِذُكُم اللَّـهُ» (٢).

وكذلك: آكلته وواكلته، وآخيتهُ وواخيتهُ، وآمَرْتُهُ ووامَرْتُهُ، وعلى هذا مجرى الباقي.

* * *

وقوله (۳): (ويقولون: سَنْجَة الميزان. والصواب: صَنْجة، بالصاد).

قال الراد: وقد قيل: سَنْجة، بالسين.

* * *

وقوله (٤): (ويقولون: فَقَسَ البَيْضُ. والصواب: فقص، بالصاد).

قال الراد: يُقال: فقص وفَقَس، بالصاد والسين، وقد قال الحريري (٥) رحمه اللَّه:

إِنْ شئت بالسين فاكتب ما أُبيِّنُهُ وإنْ تشأ فهو بالصاداتِ يُكتَتَبُ

⁽۱) إتحاف فضلاء البشر ۱/٤٣٩، وغيث النفع ۱۹۲. وورش عثمان بن سعيد المصري ت ۱۹۷هـ. (التيسير ٤، وغاية النهاية ١/٢٠٥).

⁽٢) سورة البقرة: الآية ٢٢٥.

⁽٣) تثقيف اللسان ٨٦.

⁽٤) تثقف اللسان ٨٧.

⁽٥) القاسم بن علي، ت ١٦٥هـ. (إنباه الرواة ٣/ ٢٣، ووفيات الأعيان ٤/ ٦٣).

مَغْصٌ وفَقْصٌ ومُصْطارٌ ومُمَلِّصٌ وصالغٌ وصراط الحقِّ والصَّقَبُ فقوله: (وفَقْص) هو من فقصت البيضة، إذا كَسَرتها، وفقصها الطائرُ عند خروجه منها.

* * *

وقوله(١٠): (ويقولون: عجوزة، والصوابُ: عجوز).

قال الراد : قد جاء : عجوزة، فلا معنى لإِنكارها على العامة، وتصغيرها على هذا : عُجَيزة .

* * *

وقوله (٢): (ويقولون: حُزَّة السراويل. والصواب: حُجْزة).

[١٧/ب] قال الرادّ: قد حكَى ابنُ الأعرابيّ: حُزَّة، كما تنطقُ / بها العامة، وذكر أنَّها لغةٌ.

* * *

وقوله (٣): (ويقولون: الفُسْتُق، والصوابُ: الفُسْتَق، بفتح التاء).

قال الراد : هذا قول أبي حنيفة في (النبات)، وأنشد على ذلك (٤):

⁽١) تثقيف اللسان ١٠٢.

⁽٢) تثقيف اللسان ١١٢. وينظر: الزاهر ٣٩٦/٢.

⁽٣) تثقيف اللسان ١٢٣.

⁽٤) لأبي نخيلة، شعره ٢٥٧.

جارِيةٌ لم تأكل المُرَّققا ولي المُستَقا ولم تَذُق من البقولِ الفُسْتَقا

وقال: كذا رويناه بفتح التاء، وذكر أنَّ الشاعر وهم وظنّ أنَّ الفستق من البقول.

قال الرادّ: وحكَى غيرُه: الفُسْتُق، بضمّ التاء، وهو أصوبُ، لأنّ فُعْلَلًا، بفتح اللام، ليس من أبنية كلام العرب في الغالب إلاّ أنْ يكونَ مضاعفًا من موضع اللام، نحو: سُودَد، وقُعْدَد، ودُخْلَل.

* * *

وقوله (۱): (ويقولون: عَنْقُود، وعَصْفور، وزَعْرور، وزَنْبور، وزَنْبور، وزَنْبور، وزَرْزور، وبَهْلول، وقَرْقور، وبَرْغوت، بفتح أوائلهنّ. والصوابُ: الضمّ. وليس في كلام العرب (فَعْلول بفتح الأوَّل، إلَّا قولهم: بنو صَعْفوق، لا غير، لخَولِ باليمامة).

قال الرادّ: قد جاء على (فَعلول) غير ما ذكر، قالوا: زَرْنوق، للذي يُبْنَى على البئر، وبَرشوم: وهي أبكَرُ نخلةٍ بالبصرةِ. [وصَندُوق] قال أبو عَمروٍ: ولا يُضَمُّ أوّله.

* * *

وقوله (۲): (ويقولون: بِضْعَة لحمٍ. والصواب: بَضْعَة، بفتح الباء).

⁽١) تثقيف اللسان ١٢٥، وقد زاد ابن هشام على النص ألفاظًا.

⁽٢) تثقيف اللسان ١٣٠.

قال الراد: من العرب مَنْ يقول: بِضْعة، بكسر الباء، ويجمعها على بِضَع، ككِسْرة وكِسَر. حكى ذلك بعضُ اللغويين (١).

* * *

وقوله (۲): (ويقولون للصَّحْفَة الصغيرة: سُكُرُّجة. والصواب: سُكُرَّجة، بفتح الراء).

قال الراد: بل الصواب: سُكُرُّجة، بضمّ الراء، وهي (فُعُلُّلَة). وليس في الكلام: فُعُلَّلة، بالفتح. وإنما اتَّبَعَ في ذلك ابنَ قتيبة. وكذا وقعت في كتابه (٣) بفتح الراء. والصحيحُ بالضمّ، كما قدَّمنا.

* * *

وقوله (٤): (ويقولون: متاعٌ مقارَب. والصواب: مُقارِب، بكسر الراء).

قال الرادّ: قال قاسم بن ثابت (٥): كلُّ الناس حَكُوا: عملٌ مُقارَب، مُقارِب، بكسر الراء، إلَّا ابن الأعرابيّ، فإنَّه حكَى: عملٌ مُقارَب، بفتح الراء، لا غير.

⁽١) ابن الأنباري في الزاهر ٢/ ٣٥٥.

⁽٢) تثقيف اللسان ١٣٤.

⁽٣) أدب الكاتب ١٢٨.

⁽٤) تثقيف اللسان ١٧٠.

⁽٥) السرقسطي، ت ٣٠٢هـ. (طبقات النحويين واللغويين ٢٠٤، وبغية الوعاة /٢٠٢).

وقال الأستاذ أبو محمد بن السِّيد (١): القياسُ يوجبُ أنَّ الكسر والفتح جائزان، فمَنْ كَسَرَ الراءَ جعله اسمَ فاعِل من: قارَبَ، ومَنْ فتحَ الراءَ جعله اسمَ مفعول من: قُورِب.

* * *

وقوله (۲⁾: (ويقولون: رجل فاطرٌ، وامرأة فاطِرة. والصواب: مُفْطِر، ومُفْطِرة).

قال الراد : حَكَى ابنُ سِيده في (المحكم): أفطرَ الرجل، وفَطَرَ. فَمَن قال: مُفْطِر، فهو من: فَطَرَ. ومن قال: فاطِر، فهو من: فَطَرَ. ولكنَّ (أفطرَ) أفصحُ.

* * *

وقوله (٣): (ويقولون: هو مهدور الجنابة. والصواب: مُهْدَر، لأنَّه لا يُقال: هُدرَ دَمُهُ، وإنَّما يُقال: أُهْدِرَ).

قال الراد: قد قالوا: هُدِرَ، فمهدور جارٍ عليه، وأُهدِرَ أكثرُ.

* * *

وقوله (٤): (ويقولون: تَنَوَّرَ الرجلُ، من النُورةِ. والصواب: انتور وانتار. ولا يُقال: تَنَوَّرَ، إلاَّ إذا أبصر النار. قالَ الحارث (٥):

⁽١) الاقتضاب ٢٠٧/٢.

⁽٢) تثقيف اللسان ١٧٠.

⁽٣) تثقيف اللسان ١٧٠.

⁽٤) تثقيف اللسان ١٧٢.

⁽o) ابن حِلِزَّة اليشكري، شرح القصائد العشر ٣٧٣، وعجزه: بخزاز هيهات منك الصلاء

فتَنَوّرْتُ نارَها من بعيدِ

وقال امرؤ القيس^(١):

فتنوَّرتُها من أذرعاتٍ وأهلُها بيثربَ أدنى دارِها نظرٌ عالِ

را] قال / الرادّ: هذا الذي حكى هو قول أبي العباس ثعلب. وقد أنشد أبو تمّام في (الحماسة) ما يدلّ على خلاف ما قال هو وثعلب. والشعر لعُبَيد بن قُرْط الأسدي، وكان دخل الحضرة مع صاحبين له، فأحبّ صاحباه دخول الحمّام، فنهاهما عن ذلك فأبيا إلاّ دخوله، ورأيا رجلاً يتنوّر فسألاه عنه، فأخبر بخبر النُورة، فأحبا استعمالها فلم يحسنا وأحرقتهما النُّورة، وأضرّتْ بهما. فقال عُبَيْد (٢):

لعمري لقد حذَّرْت قُرْطًا وجارَهُ ولا ينفعُ التحذيرُ من ليسَ يحذرُ نهيتُهما عن نُورةٍ أحرقَتْهما وحمَّامِ سَوْءٍ ماؤهُ يتسَعَّرُ نهيتُهما إلاَّ أتاني مُوقَّعًا به أَثَرٌ من مَسِّها يتقشَّرُ أجدَّكُما لم تعلما أنَّ جارنا أبا الحسْلِ بالبيداء لا يتنوَّرُ ولم تعلما حمَّامَنا ببلادِنا إذا جَعَلَ الحِرْباء في الجذلِ يخطرُ ولم تعلما حمَّامَنا ببلادِنا

قال الراد: وعامَّةُ زماننا يقولون: تنوَّرَ، إذا حلق عانَتَهُ بالموسى. والصواب: أنْ يُقال: استحدَّ، واستعان، إذا فعل ذلك.

فأمَّا تنوَّر فلا يُقال إلَّا في استعمال النُّورَةِ، وفي النظر إلى النارِ،

⁽۱) ديوانه ۳۱.

 ⁽۲) الحماسة ۲/ ٤٥٣. والقصة بتمامها مع الأبيات في الاقتضاب ١١٥/١ _ ١١٦.
 والبيت الثالث سقط من المطبوع.

كما قالَ امرؤ القيس:

تنوّرتها من أذرعات . . . البيت

وقد يُقال أيضًا: تَنَوَّرَ، لمَنْ أبصر النارَ فقصدَ إليها ليأخذَ منها. قال عمر بن أبي ربيعة (١):

فلما رأتْ مَنْ قد تنوّر منهم وأيقاظَهم قالت أُشِرْ كيفَ تأمرُ

وقوله (۲): (ويقولون: امرأة نافِسَة. والصواب: نُفَساءُ. يُقال: نُفِسَتْ، بضمِّ النون، إذا ولدت. ونَفِسَتْ، بفتحها، إذا حاضَتْ).

قال الراد: يُقالُ: نَفِسَت، بفتح النون. ونُفِسَت، بضمها، إذا ولَدت، وإذا حاضت.

ويُقال أيضًا: نُفَساء، ونَفَساء، بضمِّ النون وفتحها. وقالوا: نَفْساء، بفتح النون وإسكان الفاء. والجمعُ: نُفَساوات، ونُفَّاس، ونُفَّس ونِفاس، كعُشَراء وعِشار. قال اللَّه تعالى: ﴿ وَإِذَا ٱلْعِشَارُ عُطِّلَتُ ﴾ (٣).

قال الرادّ: وقول عامَّة زماننا: امرأةٌ نَفِيسةٌ، خطأ أيضًا.

وكذلك قولهم: نَفَسَت، بفتح الفاءِ. والصوابُ ما قدَّمنا.

* * *

⁽۱) دیوانه ۹۹.

⁽٢) تثقيف اللسان ١٧٢.

⁽٣) سورة التكوير: الآية ٤.

وقوله (١١): (ويُقال: طَسْتٌ، وطَسُّ، وطَسُّةُ).

قال الراد : قد جاء في الطَّسِّ خمسُ لغاتٍ، يُقال : الطَّسُّ، والطَّسَّة، والطَّسْة، والطَّسْتُ. وحكى أبو مروان عبد الملك بن سراج : الطِّسْت، بكسر الطاء، كما ينطقُ به بعضُ المُتَفَصِّحين من عامة زماننا. والجمعُ : أَطْساس، وطِساس، وطُسُوس، وطُسُوت.

* * *

وقوله في (باب غلطهم في التصغير) (٢): (ويقولون في تصغير عَيْن: عُويْنة. وفي تصغير شيء: شُويّ. وفي تصغير خَيْط: خُويْط. وفي تصغير شيخ: شُويْخ. والصواب: عُييْنة، وشُيَيْء، وخُييْط، وشُييْخ).

قال الراد : مثل هذا لا تلحن به العامّة ، لأنَّ كلَّ ثلاثيّ معتلّ العين بالياء ، مثل : شَيْخ ، وعَيْن ، وشيء ، وخَيْط ، وضَيْعة ، وبَيْضة ، مِمّا (٣) ليس مُنقلبًا عن حرف غيره ، ولا مقصودًا به إرادة فَرْق ، فإنَّه يجوز فيه [١٨/ب] ثلاثة أوجه : ضمُّ أوَّله ، وكَسْرُه ، وإبدالُ الياء واوًا / عند الكوفيين .

فَمَنْ ضَمَّ فَهُو مُتمسكٌ بأصل التصغير. ومَنْ كَسَرَ فلاستثقالِ الضمةِ وبعدها الياء، كما تُستثقل الكسرةُ بعدَ الضَّمةِ، فأبدل من الضمة كسرة طلبًا للتشاكُل. ومَنْ أَبْدَلَ الياء واوًا أجراه مُجرى: مُوسِر ومُوقِن،

⁽١) تثقيف اللسان ١٧٩.

⁽٢) تثقيف اللسان ١٨٤.

⁽٣) في المطبوع: فما. وهو خطأ.

فأبدل الياء واوًا لانضمام ما قبلها، إلا أنَّه في مُوسِرٍ وموقِنٍ واجبٌ لسكونِها، وفي شُيَيْء غير واجب لتحركها. وهذا مع ضعفه قد أجازه الكوفيون. وما أجازه أهلُ اللغة واختلفوا فيه لا تُلَحَّن به العامَّةُ.

* * *

وقوله في هذا الباب^(۱): (ويقولون في تصغير عجوز: عُجَيِّزَة. والصواب: عُجَيِّزٌ، بغير هاء).

قال الراد : ومثلُ هذا أيضًا لا تُلَحَّنُ به العامَّةُ، لأنَّهم قالوا في المُكَبَّر: عجوز، وهو الأشهر. وقالوا أيضًا: عجوزة. فمَنْ قال: عجوز، قال في التصغير: عُجَيِّز، بتشديد الياء. ومَنْ قال: عجوزة، قال في التصغير: عُجَيِّزة، بتشديد الياء، وإثبات تاء التأنيث التي كانت في المكبَّر.

فأمَّا قول عامَّة زماننا: عُجَيْوزة، في تصغير: عجوزة، فلَحْنُ، لأنَّ كلَّ اسم ثالثه حرف عِلَّة غير متحرِّك، فإنّه يُعَلُّ ويُدْغَم، كعجوز، وخروف، وكبير، وصغير، وحمار، فتقول في التصغير: عُجَيِّزة وعُجَيِّز، وخُرييف، وكُبيّر، وضُغيّر، وحُميّر، بالإدغام وكسر الياء.

وبعضُ العوَّام يفتحون الياء في مثل هذا، فيقولون: عُجَيَّزة، وخُرَيَّف، وكُبَيَّر، وصُغَيَّر، وحُمَيَّر. والصواب ما قدَّمنا.

فإنْ كان حرف العِلَّة متحرِّكًا(٢)، مثل: قَسْوَر، وجَهْوَر، وأَسْوَد

⁽١) تثقيف اللسان ١٨٤.

⁽٢) في ب: متركًا. ولم يشر إلى ذلك في المطبوع.

فأنتَ مُخَيَّرٌ، إِنْ شِئتَ صَحَّحْتَ، وإِنْ شِئتَ أَعْلَلْتَ، فتقول: قُسَيْوِر وقُسَيِّر، وجُهَيِّر، وأُسَيْوِد وأُسَيِّد.

فمن صحَّحَ حمل على الجمع، ومَنْ أعَلَّ حملَ على الأصل في سيِّد ومَيِّت، لأَنَّ كلَّ ياء وواو اجتمعتا وسَبقت إحداهما بالسكون، فإنَّ الواو تُقلبُ ياءً وتُدغَمُ. وقد بيَّنا عِلَّةَ ذلك في (شرح (١) المقصورة)(٢) لابنِ دُرَيْد، وعِلَّة قلب الواو ياء دون أنْ تُقلب الياء واوًا، فأغنى ذلك عن إعادته، ولم يشذ من ذلك إلَّا حَيْوَة: اسم رجل. وضَيْوَن: اسم الهرِّ. وحكى الفرَّاءُ: عَوَى الكلبُ عَوْيَةً.

* * *

وقوله (٣): (ويقولون: القَنَا الخِطِّيَّة. والصواب: الخَطِّيَّة (٤)، بفتح الخاء).

قال الرادّ: قد قالوا: خِطِّيَّة، بكسر الخاء، ولكنّ الفتحَ أفصحُ.

وقوله (٥): (ويقولون في جمع قَفًا: أقفِية. والصواب: أقفاء). قال الرادد: ليس أَقْفِية جمعًا لقَفَا المقصور، وإنَّما هو جمع للقفاء

⁽١) بعدها يبدأ السقط الكبير في ب.

⁽۲) شرح مقصورة ابن درید ۳۹۸.

⁽٣) تثقيف اللسان ١٨٠.

⁽٤) (الخطية): ساقطة من المطبوع.

⁽٥) تثقيف اللسان ١٨٨.

الممدود، لأنَّه قد سُمِع فيه المدُّ. حكى ذلك الفرّاء، واحتجَّ بقولهم: أَقْفِية، وإنْ كان الأشهر القصر. وقال الشاعر(١) في مدِّ القَفَا:

حتى إذا قُلنا تَيَفَّعَ مالكٌ سَلَقَتْ رُقَيَّةُ مالكًا لقفائِهِ فاستعملت العامَّةُ جمع قَفَاءِ الممدود، ولم يستعملوا جمع المقصور.

وكلُّ ما كان على (فعال)، بفتح الفاء، و (فعال)، بكسرها. و (فعال)، بضمِّها، فإنَّه يُجمع في القليل على (أَفْعِلَة)، نحو: قَذال وأَقْذِلَة، وهَواء وأَهْوِية، وزمان وأَزْمِنة، وعَطاء وأَعْطِية، وسَماء وأَسْمِية: لسماء البيت أو السماء/من المطر.

وكذلكَ المكسور الفاء، نحو: حِمار وأَحْمِرة، وكِساء وأَكْسِية، ورشاء وأَرْشِية، وغِطاء وأَغْطِية.

والمضموم الفاء كذلك أيضًا، نحو: غُراب وأُغْرِبة. وحُوار وأَحْوِرة، وسُوار وأَسْوِرة، على لغة مَنْ ضَمَّ.

وكذلك يُجمع (فَعِيل) في القليل على (أَفْعِلة)، نحو: رَغِيف وأَرْغِفة، وكَثِيب وأَكْثِبة.

و (فَعول) أيضًا في المذكر يُجمع في القليل هذا الجمع، نحو: خَروف وأَخْرِفة.

فأمّا جمع قفا المقصور فأَقْفاء وأَقْفٍ، في القليل، وقِفِيٌّ، وقَفِيٌّ،

⁽١) بلا عزو في اللسان (قفا).

في الكثير. ويحتمل أن تكون أقفية جمع قفا. فيكون في الشذوذ كندًى وأندية، ورحًى وأرحية، على أنَّهم قد قالوا: إنَّه جمعُ نَدِيّ.

وحكى أبو العباس المبرِّد (١): أنَّهم جمعوا ندًى على أنداء، ثمَّ جمعوا أنداءً على أنداء، ثمَّ جمعوا أنداء على أنْدِية.

وقيل: هو اسم للجمع وليس بجمع. فتكون أَقْفِية كذلك، وهي تُذكَّر وتُؤنَّتُ أَنْثَ قال: تُذكَّر ويُقالُ: القَفَن، وهي لغة في القفا.

وتقول في إضافة القَفَا إلى النفس: هذا قفاي، على مثال: عصاي. ومنهم مَنْ يقول: قَفَيَّ، وهي لغةٌ. قال أبو ذؤيب^(٣):

سبقوا هَوَيَّ وأعتقوا لهواهُم فتُخُرِّموا ولكلِّ جنبٍ مَصْرَعُ

فأمَّا قولُ عامَّةِ زماننا: هذا قَفائي، فصوابٌ على لغة مَنْ مَدَّ القَفَا، كما تقول: هذا عَطائي.

* * *

وقوله في (باب ما جاء جمعًا فتوهموه مفردًا) (٤): (ويجعلون الطَّير واحدًا وجمعًا. والطَّيرُ إنَّما هو جمع لا واحد، والواحد: طائرٌ، والأنثى: طائرة).

۱) ينظر: المقتضب ٣/ ٨١ _ ٨٢.

⁽٢) المذكر والمؤنث للمبرد ١١٤.

⁽٣) ديوان الهذليين ١/٢.

⁽٤) تثقيف اللسان ١٩١.

قال الراد : هذا الذي ذكر هو المشهور عند أهل اللغة . وحكى أبو الحسن سعيد بن مسعدة الأخفش : أنَّ الطير يكون واحدًا ويكون جمعًا . وهذا يوافق ما تقوله العامَّة .

وحكى أبو عليّ الفارسيّ: أنَّ الطائر أيضًا يجوز أنْ يكون اسمًا للجمع كالجامل والباقر.

وجمع الطائر: أطيار. ويُجمع أيضًا على طيور، كساجد وسجود. وقد يجوز أنْ تكون الطيور جمع طير، الذي هو اسم الجمع، وجمع الطائرة: طوائر(١).

* * *

وقوله (۲): (ويقولون في جمع منارة: منائر. والصواب: مناور). قال الرادد: هذا الذي ذكر هو القياس، لأنّك إذا جمعت (مَفْعِلَة)، أو ما كان على بنائها، لم تَهْمِزْ، نحو: معيشة ومَعَايش، ومصيبة ومصايب. فإنْ جمعت (فَعِيلة، وفَعُولة، وفِعالة، وفاعِلة) همزت، نحو: سَفِينة وسفائن، ورَكُوبة وركائب، وعَجُوزة وعجائز، ورسالة ورسائل، ودائرة ودوائر.

وإنَّما لم يُجزْ في (مَفاعِل) الهمزُ، ولزِمَ في (فَعائل)، لأنَّ فعائل لا أصل للحركة في بابه. وهذا مذهب الخليل^(٣)، لأنَّك إذا قلتَ:

⁽١) ينظر: اللسان والتاج (طير).

⁽٢) تثقيف اللسان ٩٧.

⁽٣) الكتاب ٢/ ٣٦٧.

سفينة، فهذه الياء لا تتحرَّك بحالٍ، فلذلك لم يجز تحريكها في الجمع، فأبدلوا منها همزةً.

ومفاعِل، نحو: مناوِر ومعايِش: الأصل في الواو والياء أنْ يكونا متحركين في الواحد. فلما اضطررت إلى حركتهما في الجمع لالتقاء الساكنين حركتهما. قال الشاعر(١):

[١٩/ب] / وإنِّي لقَوَّامٌ مَقَاوِمَ لم يكنْ جريرٌ والمولى جريرٍ يقومُها

قال الفرَّاء (٢): ولكنَّ العرب قد قالت: منائر، ومزائد جمع مزادة، بالهمز، شبَّهوهما بفَعِيلة. قال: والوجه إظهار الواو إنْ كانَ من الواو، والياء إنْ كان من الياء. وقد قرأ أكثر القُرِّاء (٣): ﴿ وَجَعَلْنَالَكُمْ فِيهَا مَعَيْشَ ﴾ (٤)، بغير همز، لأنَّها جمع مَفْعِلة، وقد همزها بعضهم (٥) بتوهم أنَّها فَعِيلة. قال: وقد كادوا يجتمعون على جمع مُصِيبة بالهمز، فقالوا: مصاوب ومصائب.

قال الراد : فإذا قالت العرب : منائر ، بالهمز ، لم يجب أنْ تلحَّنَ بها العامة ، لنطق العرب بها ، وإنْ كان القياسُ ترك الهمز .

* * *

⁽١) الأخطل، ديوانه ١٢٣.

⁽٢) معاني القرآن ١/٣٧٣.

 ⁽٣) السبعة في القراءات ٢٧٨، والمبسوط في القراءات العشر ٢١٠.

⁽٤) سورة الأعراف: الآية ١٠، وسورة الحجر: الآية ٢٠.

⁽٥) خارجة عن نافع. (السبعة ٢٧٨، والدر المصون ٥/ ٢٥٨).

وقوله (۱۱): (ويقولون للفَتيَّة من البقر: أَرْخَة، ويجمعونها على أراخٍ. والصواب: أَرْخٌ، والجمع: إراخٌ، كبحرٍ وبِحارٍ).

قال الراد : أمَّا الجمعُ فصوابه : إراخٌ ، بالكسر ، كما ذَكَر . وأمَّا الواحد فمختلفٌ فيه ، فقول أكثر الناس : إنَّ الأَرْخ هي البقرة . وقال قوم من أهل اللغة (٢) : الأَرْخ هو الثورُ ، فأمَّا البقرة فهي الأَرْخة .

فالعامَّةُ في قولهم: أَرْخَة، مصيبون.

* * *

وقوله (۳): (ويقولون للشرّ والجَلَبَة: شَغَب. والصواب: شَغْب، بإسكان الغين. ولا يجوز فتحها إلاَّ على أصول الكوفيين).

قال الراد: قد حَكَى ابنُ دُرَيْد (١٤): شَغَب، بالفتح، كما تقول العامَّةُ، وهو من البصريين. وإذا كانَ جائزًا، كما ذَكَر، على أصول الكوفيين، فكيفَ تُلحَّنُ بها العامةُ؟

* * *

وقوله (٥٠): (ويقولون: غَرَسَ يغرُسُ، وخَنَق يَخْنُقُ، والصواب: يغرِس، ويخنِقُ).

⁽١) تثقيف اللسان ١٠٣.

⁽٢) ينظر: اللسان والتاج (أرخ).

⁽٣) تثقيف اللسان ١١٤.

⁽٤) جمهرة اللغة ١/ ٢٩٢.

⁽٥) تثقيف اللسان ١٤٦.

قال الراد : قد أصاب في قوله : يغرس، وأخطأ في قوله : يخنِق، بالكسر، إنَّما هو يخنُق، بالضمّ، كما تقولُ العامَّة . وهكذا أورده النحويون في كتبهم.

قال أبو عليّ الفارسيّ في (الإيضاح)(١): وأمَّا ما كان على فَعَلَ يفعُل فقد جاء مصدره على (فَعْل)، نحو : حلب يحلُب حَلبًا، وعلى (فَعِل)، نحو: خَنَقَه يخنُقُه خَنِقًا.

وقال الزجَّاجيّ في (الجمل)(٢): وأمَّا ما كان على فَعَل يفعُل، بضمّ العين في المستقبل مُتعدِّيًا فمصدرُه اللازمُ له: (فَعْل)، نحو: قَتَلَ يقتلُ قَتْلاً. وقد جاء على غير ذلك، قالوا: شكرَ يشكُر شُكْرًا وشُكْرانًا، وكَفَر يكفُر كُفْرًا وكُفرانًا، وحلب الناقة حَلبًا، وخَنَقَ الرجلَ خَنِقًا.

* * *

وقوله (٣): (ويقولون: لبائع السَّفَط: سَفَطِيّ. والصواب: سَفَاط).

قال الراد : قول العامة : سَفَطِيّ ، غير ممتنع ، لأَنَّ هذا البابَ قد استعمل على وجهين : على النسبة إلى الشيء المَبيع ، وعلى مِثال : (فعّال) منه ، وربما تعاقبا جميعًا على الكلمة الواحدة ، كقولهم لصاحب البَزّ : بزَّاز وبَزِّيّ . وربما انفردتِ البَتوت : بَتَّات ، وبَتِّيّ . ولصاحب البَزّ : بزَّاز وبَزِّيّ . وربما انفردتِ

⁽١) التكملة (وهو الجزء الثاني من الإيضاح) ٢١٣، (طبعة الرياض).

⁽٢) الجمل في النحو ٣٨٣.

⁽٣) تثقيف اللسان ١٨٧.

الكلمةُ بأحدهما، كقولهم لصاحب الثياب: ثوّاب.

فسفًّاط وسَفَطيّ غير ممتنع أنْ تكونَ من باب بَتّات وبَتِّيّ.

* * *

وقوله (۱): (ويقولون: عَزَلت من الغنم أُمَّهات الأولاد، وذلك غلط، إنَّما يُقال: أُمَّهات، لبنات آدم ﷺ، خاصةً، فأمَّا البهائمُ فإنَّما يُقال فيها: أُمَّات (۲)، بغير هاء).

/ قال الراد : هذا الذي ذكر هو الأغلب، وقد يأتي بخلاف ذلك، [١/٢٠] قال الشاعر (٣):

قَــوَّالُ معـروفٍ وفَعَّالُهُ عَقَّارُ مَثْنَــى أُمَّهاتِ الرِّباعْ في الإبل.

وقال آخرُ (٤):

إذا الْأُمَّهاتُ قَبَحْنَ الوجوهَ فَرَجْتَ الظَّلامَ بِأُمَّاتِكا فَاستعمل (الْأُمَّات) بغير هاء في الآدميات.

* * *

⁽١) تثقيف اللسان ٢١٦، وينظر: ليس في كلام العرب ١٤٠.

⁽٢) في المطبوع: أمهات. وهو خطأ.

⁽٣) السفاح بن بُكير في المفضليات ٣٢٢، وشرح المفضليات ٦٣٠.

⁽٤) بلا عزو في تهذيب اللغة ١٥/ ٦٣٠.

وقوله في (باب ما غلطت العامةُ في لفظه ومعناه) (١): (ويقولون: نَقاوة القَمْح، يذهبون إلى غَلَثِهِ الذي يُطرحُ منه. وإنَّما ذلك نُفَايتُهُ، بالفاء. فأمَّا نُقاوةُ كلِّ شيء فهو خِيارُهُ، بضمِّ النون).

قال الراد : وهذا خطأ منه، لم تغلط العامة في معنى النَّقاوة، وإنَّما غَلِطوا في لفظها، بزيادة الواو خاصة، فقالوا: نَقاوة. والصواب: نَقاة، بغير واو، وهي ما يُطرح من الطعام عند تنقيته، قال أبو عُبَيْد في (الغريب المصنَّف)(٢): قال الأموي : النَّقاء ما يُلقَى من الطعام ويُرمى به. والنُّقاوة : خيارُه. وقد حكى ذلك غير أبى عُبَيْد.

فأمَّا النُّفاية، بالفاء، فلفظةٌ أُخرى تقعُ على الرديء من المتاع والطعام وغير ذلك، وليست من النَّقاة في شيء، لأنَّ النفاية اسمٌ للرديء، والرديء قد ينتفعُ به ويُؤكل. والنَّقاة: اسم لما يُطرح ولا يُؤكل، فهذان مختلفان.

قال الراد: وقولُ عامَّةِ زمانِنا فيما يُطرح من الطعام عند تنقيته: النَّقا، لَحْنُ، وإنَّما يُقال له: النَّقاة، كما قدَّمنا.

* * *

وقوله (۳): (وبعضهم يقولُ: دَيْباج، والصواب: دِيباج، بكسر الدّال).

⁽١) تثقيف اللسان ٢٢٥.

⁽٢) الغريب المصنف ١/ ٢٠٨ (طبعة تونس).

⁽٣) تثقيف اللسان ٧٤٥.

قال الراد : حكى ابنُ دريد (١): أنَّ الفتح في دِيوان ودِيباج لُغَةٌ.

وقوله (۲): (ويقولون: الرَّحَبَة. والصواب: الرَّحْبَة (۳)، بالإسكان).

قال الراد: وليس الأمر كما قال، وإنما الصواب: الرَّحَبَة، بالفتح، والدليل على ذلك ما أنشد ابنُ الأعرابي [وهو]:

ما إِنْ نَهَى نفسَهُ عمّا أرادَ بنا حتى تناوَلَهُ النَّقَّادُ ذو الرَّقَبَهُ فَأَوْهَنَ الشِّقَ منه ضَرْبَةٌ هتكت لمَّا تناوَلَ ظُلمًا صاحِبَ الرَّحَبَهُ

وقال سيبويه (٤) رحمه اللَّه: وأمَّا ما كان على (فَعَلَة) فهو في أَدْنى العدد وبناء الأكثر بمنزلة (فَعْلَة)، وذلك رَحَبَة ورَحَبات ورِحاب، ورَقَبَة ورَقَبَات وروقاب (٥).

وقال أبو عليّ في (الإيضاح) أيضًا (٢): وفَعَلَة تجمع على فَعَلات، وفِعال، مثل: رَحَبَة ورحبات ورِحاب، ورَقَبَة ورَقَبات ورِقاب، ومن المعتلّ: ناقة ونياق.

* * *

⁽١) ينظر: جمهرة اللغة ٧٠٧/١.

⁽٢) تثقيف اللسان ٢٤٥.

⁽٣) هنا ينتهي السقط في ب.

⁽٤) الكتاب ١٨١/٢.

⁽٥) (ورقاب): ساقطة من ب.

⁽٦) التكملة ١٥٦ (طبعة الرياض).

وقوله (۱): (ويقولون في التاريخ: وذلك في ربيع الأوّلِ، بحذف التنوين من ربيع، يجعلونه على الإضافة، والصواب: في ربيع الأوّلِ، على النعت).

قال الراد: أمَّا قوله في (ربيع الأَوَّل): إنَّهم في حذف التنوين يجعلونه على الإضافة فليس بصحيح، بل هم يقصدون النعت، وإنْ كانَ التنوينُ محذوفًا، وذلك أنَّ التنوين هنا لم يُحذف لمعاقبة الإضافة، وإنَّما حُذِف لالتقاء الساكنين، وكان الوجهُ أنْ يُحرَّك بالكسر ولا يُحذف، إلاّ أنَّ حذفه ليس بخطأ لكونه مسموعًا فاشيًا في كثير من الكلام يُحذف، إلاّ أنَّ حذفه ليس بخطأ لكونه مسموعًا فاشيًا في كثير من الكلام الشعر، حتى كأنَّه لكثرته يكون / أصلاً مطَّردًا يُقاسُ عليه. قال الشاعر(٢):

كيفَ نومي على الفراشِ ولمّا تشمَـلِ الشـامَ غـارَةٌ شَعْـواءُ تُذهل الشيخَ عن بَنيهِ وتُبدِي عـن خِـدامِ العقيلـةُ العَـذراءُ

أراد: عن خِدام، فحذف التنوين.

وقالَ آخرُ (٣):

فَأَلْفَيْتُهُ غِيرَ مُسْتَعْتِبٍ ولا ذاكِرَ اللَّهَ إلَّا قليلا يريدُ: ولا ذاكرًا اللَّهَ.

⁽١) تثقيف اللسان ٢٧٠.

⁽٢) عبيد اللَّه بن قيس، الرُّقيَّات، ديوانه ٩٠ _ ٩٦ مع خلاف.

⁽٣) أبو الأسود الدؤلي، ديوانه ٣٨.

وقال آخرُ(١):

حَيْدَةُ خالي ولقيطٌ وعَلِي وحاتِمُ الطائيُ وهَابُ المِئي

يريد: حاتِمٌ الطائيُّ.

وقرأ بعض القُرّاء (٢): ﴿ قُلْ هُو اللَّهُ أَحَدُ اللَّهُ الصَّكَمَدُ ﴾ (٣)، بحذف التنوين من أحد، لالتقاء الساكنين.

وإنَّما حُذِف التنوين في هذا كُلِّه، لأنَّه ضارَعَ حروفَ المدِّ واللِّين، بما فيه من الغُنَّة. وقد وجب في حروف المَدِّ واللِّين أنَّها تُحذف إذا سَكَنت ولاقتْ ساكنًا، فحُمِل^(٤) التنوين عليها بالشَّبَه، فحُذِف كما حُذِفَت.

* * *

وقوله (٥): (ويقولون: جُمادَى الأوَّلُ. والصواب: جُمادَى الأوَّلُ. والصواب: جُمادَى الأوَّل جُمادَى الأوَّل ولا الآخرُ).

⁽١) امرأة من بني عقيل. (النوادر في اللغة ٣٢١). وفي حاشية المطبوع: (حيدة من نسخة م، وفي الأصل: حيل)، والصواب أنها حيدة في النسختين.

⁽٢) أبو عمرو بن العلاء. (السبعة ٧٠١، والبحر ٨/ ٢٨٥).

⁽٣) سورة الإخلاص: الآيتان ١ – ٢.

⁽٤) في المطبوع: فجعل، وهو خطأ.

⁽٥) تثقيف اللسان ٢٧٠.

قال الراد : قد أجاز ذلك قُطْرُبُ (۱)، وقال : إذا قلت : الأوّلُ والآخرُ، فعلى تأنيث والآخرُ، فعلى تأنيث جُمادَى.

قال الراد : يريد أنَّ التأنيث محمول على اللفظ، والتذكير محمول على المعنى، لأنَّ جُمادَى، وإنْ كانَ مؤنَّتًا، فهو اسمٌ للشهر الذي هو مذكَّر. وإنَّما جاز هاهُنا الوجهان جميعًا، لمَّا كانَ تذكير الشهر غير حقيقيّ، ولو كانَ التذكيرُ حقيقيًّا لم يجزْ إلاَّ مراعاة المعنى خاصَّةً دون اللفظ.

* * *

قال الراد: هذا آخِرُ ما ألفيته في كتاب ابن مكيّ حين قرأته، ولم أُمْعِنْ في النظر فيه، والتتبُّعُ لما يحكيه، خشية الإطالة، والخروج عن الغرض المقصود.

وقد غلَّط العامَّةَ جماعة من اللغويين المتقدِّمين في استعمالهم الأضعف، وتركهم الأقوى. ونحن نذكرُ ذلكَ إنْ شاءَ اللَّلهُ، ثُمَّ نورد بعده ما تلحنُ فيه العامَّةُ مما لا يحتملُ التأويل، ولا عليه من لسان العرب دليل.

* * *

⁽۱) الأزمنة 20 وليس فيه: إذا قلت: الأول والآخر فعلى تذكير الشهر، وقطرب هو محمد بن المستنير، ت بعد ٢١٠هـ. (مراتب النحويين ٨، ونزهة الألباء ٩١).

بساب

ما جاء عن العرب فيه لغتان فأكثر، استعملت العامة منها أضعفها، وربما استعملت أقواها، وربما عدلت عن الصواب في ذلك ونطقت باللحن، وستقف على ذلك كلّه في موضعه مُبيَّنًا إن شاء اللَّه

من ذلك: (لَبُوَةُ الْأَسَدِ)^(۱) وهي أُنشاه. حَكَى أبو حاتِم^(۲) فيها أربع لغات، وهي: لَبُوَةٌ، بضم الباء والهمز، وهي أَفصحُ، ولَبُوةٌ على مثال جَوْزَةٍ، كما تنطقُ بها العامةُ، وهي أضعفُ، ولَبْأَةٌ على مثال حَمْأةٍ، بالهمز وتسكين الباء. ولَبَةٌ، بفتح الباء وترك الهمز، على مثالِ حَمَةٍ.

و (إِوَزَّةٌ)(٣): وفيها لغتان: إِوَزَّةٌ، وهي أفصح، والجمعُ إِوَزُّ

⁽۱) المذكر والمؤنث لأبي حاتم ٩٦، والعباب واللسان (لبأ) وقد أخلّت بذكر اللغة الرابعة.

⁽۲) هو سهل بن محمد السجستاني، عالم باللغة والشعر والقراءات، ت ۲۰۰هـ. (مراتب النحويين ۸، وأخبار النحويين البصريين ۷۰، والفهرست ۹۲).

⁽٣) اللسان والتاج (وزز).

وإِوَزُّون، ويقالُ أيضًا: وَزَّةٌ، كما تنطقُ بها العامة، وهي أضعفُ، والجمعُ وَزُّ.

[1/٢١] و (الأُرُزُ)^(۱): وفيه ستُّ لُغاتِ: / أُرُزُّ، بضم الهمزة والراء، وهي الفصيحة. وأَرُزُّ، بفتح الهمزة وضم الراء. وأَرْزُ، بضم الهمزة وإسكان الراء، وأَرُزُّ، بضم الهمزة والراء مع التخفيف، ورُزُّ كما تنطقُ بها العامةَ، ورُنْزٌ: وهي لُغَةٌ رَدِيَّةٌ، وهي أضعفُ (٢).

و (الْأَتْرُجَّةُ)^(٣): وفيها ثلاثُ لُغاتِ: أُتْرُجَّةٌ، وهي الفصيحةُ. قال النبي ﷺ: (المؤمنُ كالأُتْرُجَّةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وريحُها طَيِّبٌ)^(٤). وقال الشاعر^(٥):

يَحمِلْنَ أُتْرُجَّةً نَضْحُ العَبِير بها كَأَنَّ تطْيَابَها في الأنفِ مشمومُ

والجمع: أُتْرُجٌ، ويُقالُ: تُرُنْجَةٌ، كما تنطقُ بها العامةُ، وهي أضعفُ، والجمعُ: أُترُنْجٌ، وهي الضعفُ، والجمعُ: أُترُنْجٌ، وهي اللغةُ الثالثةُ.

ويُقال لها أيضًا: المُتْكُ. قال اللَّه تعالى: ﴿ وَأَعْتَدَتْ لَمُنَّ

⁽١) ذكر الجوهري هذه اللغات جميعًا في الصحاح (أرز).

⁽٢) وهي لغة عبد القيس كما في الصحاح (أرز).

⁽٣) ينظر: تثقيف اللسان ٢٣٣، واللسان (ترج).

⁽٤) ينظر: صحيح مسلم ٥٤٩، وفيه: (مثل المؤمن الذي يقرأ القرآن مثل الأترجة...).

⁽٥) هو علقمة بن عبدة، ديوانه ٥١. وفيه: نضخ، بالخاء المعجمة، وهو البلل.

مُتكًا ﴿(١)، في قراءة مَنْ قرأ بإسكان التاء (٢).

و (المائدة) (٣): وفيها لغتان: مائِدَةٌ، وهي أَفْصَحُ، وهي لغةُ القرآنِ، قال اللَّه تعالى: ﴿قَالَ عِيسَى ٱبْنُ مَرْيَمَ ٱللَّهُمَّ رَبَّنَا آنَزِلَ عَلَيْنَا مَآيِدَةً مِّنَ ٱلسَّمَآءِ ﴾ (٤)، والجمع: موائد. ويُقال لها أيضًا: مَيْدَةٌ، كما تنطق به العامةُ، وهي أَضْعَفُ.

⁽١) سورة يوسف: الآية ٣١.

⁽٢) ينظر: المحتسب ١/ ٣٣٩.

⁽٣) الزاهر ١/ ٤٧٧، وتثقيف اللسان ٢٢٧.

⁽٤) سورة المائدة: الآية ١١٤.

⁽٥) هو ابن الأعرابي كما ذكر المؤلف نفسه في كتابه (شرح مقصورة ابن دريد) ٢٦٨.

ولا لِلْقِدْحِ سَهْمٌ إلا إذا كان فيه نصلٌ وريشٌ. ولا للشجاع كَمِيٌ إلاَّ إذا كان شاكي السلاحِ. ولا للقناة رُمْحٌ إلاَّ إذا رُكِّبَ عليه السنانُ. ولا للصوفِ عِهْنٌ إلاَّ إذا كان مصبوعًا. ولا للسَّرَبِ نَفَقٌ إلاَّ إذا كان مخروقًا. ولا للخيطِ سِمْطٌ إلاَّ إذا كان فيه نظم، ولا للحطب وقود إلاَّ إذا اتقدت فيه النار. ولا للثوب مطرف إلاَّ إذا كان في طرفه علمان. ولا لماء الفَم رُضابٌ إلاَّ ما دامَ في الفم. ولا للمرأةِ عانِسٌ ولا عاتقٌ إلاَّ ما دامت في دارِ أبويها. وكذلك لا يُقالُ للأنبوبةِ قلمٌ إلا إذا بُرِيَتْ. ولا يقولون أبصرتُ إلاَّ بالعينِ، فإنْ كان من البصيرةِ قيل: بَصُرْتُ. ولا يقولون الرؤية أبصرتُ إلاَّ بالعينِ، فإنْ كان من البصيرةِ قيل: بَصُرْتُ. ولا يقولون الرؤية إلاَّ لما يُرى في اليقظة، فإنْ كان في المنام فهي رؤيا. و (كَيْتَ وكَيْتَ وكَيْتَ): لا يُكنى بها إلاَّ عن الأقوال. و (ذَيْتَ وذَيْتَ وذَيْتَ): لا يُكنى بها إلاّ عن الأقوال. و (كذا): لا يُكنى بها إلاَّ عن العدد المحلوف. و (كذا كذا): لا يُكنى بها إلاَّ عن العدد المحلوف.

وعند الفقهاء أنّه إذا قالَ مَنْ له معرفةٌ بكلام العرب: لفلانٍ عليّ وعند الفقهاء أنّه إذا قالَ مَنْ له معرفةٌ بكلام العرب: لفلانٍ عليّ كذا درهمًا، ألْزَمَ له أحدًا وعشرين درهمًا؛ لكونه وإنْ قالَ: له عليّ كذا وكذا درهمًا، ألْزَمَ له أحدًا وعشرين درهمًا؛ لكونه أوّل المراتب المعطوفة، وذلك أنّ المُقِرّ بالشيء المبهم لا يَلْزَمُهُ إلاّ أقلّ ما يحتمله إقراره، كما إذا قال: له عليّ دَراهِمُ، لَزِمَهُ ثلاثةٌ لأنها أدنى الجمع(۱).

ويُقالُ للخِوانِ أيضًا: الفاثُورُ.

⁽١) ينظر تفصيل ذلك في: منثور الفوائد ٨٠، وفوح الشذا ٣١.

و (الإهْليلجةُ)(١): وفيها لغتان: إهليلَجَةٌ، بهمزة مكسورة وهي أفْصَحُ، والجمع هَلِيلَجٌ، كما تنطقُ بها العامةُ، وهي أضعفُ. ويُقال أيضًا: إهْلِيلِجٌ وإهليلِجَةٌ، بكسر اللامين.

و (الجُلُبانُ)(٢): وفيه لغتان: جُلُبان، بتشديد اللام، وهي الفصيحة الثابتة. وجُلْبان، بإسكان اللام، وهي أضعف. قال أبو حنيفة (٣) في كتاب النبات: وما أكثر مَنْ يُخَفِّفُ، ولعلَّ التخفيفَ لغةٌ، وأمَّا أنا فلم أسمع من أصحابنا إلَّا بالتشديد، ويُقالُ له: الخُلَّرُ.

و (الرُّفْقَةُ) (٤): وفيها لغتان: رُفْقَةٌ، بضم الراء، وهي أَفْصَحُ. ورِفْقَةٌ، بكسرها، وهي أضعفُ، والجمعُ رِفاقٌ ورُفَقٌ، قال ذو الرُّمَّةِ (٥):

⁽١) ينظر: الصحاح (هلج)، تثقيف اللسان ٢٣٤. والإهليلج: شجر ينبت في الهند والصين.

⁽Y) وهو شيء يشبه الماش، ينظر: اللسان والتاج (جلب) والرواية فيهما بضم الجيم واللام، وتشديد الباء.

⁽٣) النبات ٢/ ٩٧، ١٥٦. وأبو حنيفة هو أحمد بن داود الدينوري، ت ٢٨٢هـ. (نزهة الألباء ٢٤٠، وإنباه الرواة ١/ ٤١، وبغية الوعاة ١/ ٣٠٦).

⁽٤) تثقيف اللسان ٢٢٩. وفي القاموس المحيط (رفق): الرفقة مثلثة.

⁽٥) ديوانه ١٥٣٩، وفيه: حين تمر. وهما من قصيدة يمدح فيها بلال بن أبي بردة. والعواتق جمع عاتق: وهي البنت التي أدركت في بيت أبيها ولم تكن متزوجة. والحجال جمع حجلة: وهو بيتها الذي تلازمه ولا تخرج منه. وذو الرمة هو غيلان بن عقبة، أموي، ت ١١٧هـ. (الشعر والشعراء ٢٤٥) اللّاليء ٨١، الخزانة ١/٥٠).

كأن الناسَ حينَ يُرَوْنَ حتَّى عَوَاتِقَ لَم تكُنْ تَدَعُ الحِجالا قيامًا ينظرونَ إلى بِللا وفاقُ الحَجِّ أَبْصَرَتِ الهِلالا

ومَنْ قالَ: رِفْقَةٌ، بكسر الراءِ، قال في الجمع: رِفَقٌ، ككِسْرَةٍ، وكِسَرٍ، والرِّفاقُ أيضًا مصدرُ رافَقْتُ الرجلَ مُرَافَقَةً، ورِفاقًا، إذا كنتَ له رفيقًا. والرِّفاقُ أيضًا جمع رَفِيقٍ ككريم وكِرامٍ ونَدِيمٍ ونِدامٍ. والرِّفاقُ حَبلٌ يُشَدُّ في مِرْفَقِ الناقةِ، سُمِّي رِفاقًا لكُوْنِهِ في المِرْفَقِ.

و (الصَّغِيرُ)، وفيه لغتان: الصَّغيرُ، بفتح الصاد، وهي أَفْصَحُ، والصِّغير، بكسرِها، وهي أَضعفُ، وحُكِيَ أَنَّها لغةٌ في تميم (١).

وكذلك حكم الشَعير والشِعير، وسَعيد وسِعيد، وبَعيد وبِعيد، وبِعيد، وشِعيد، وشِعيد، وبَعيد وبِعيد، وشَهدْتُ، ولَعِبْتُ ولِعِبْتُ.

وكذلك كلُّ ما كانَ وسطُهُ حَرْفَ حَلْقِ مكسورًا، فإنَّهُ يجوزُ أنْ يُكسرَ ما قبلَهُ، نحو: بِعير ورِغيف ورِحيم (٢).

وزعم الليثُ (٣) أنَّ من العربِ قومًا يقولون في كل ما كان على

⁽١) ينظر: الكتاب ٢/٥٥٨.

⁽٢) ينظر: المصنف ١/ ١٩، والخصائص ٢/ ١٤٣، وشرح الشافية ١/ ١٤٠، وبحر العوام ٢٢.

⁽٣) تثقيف اللسان ٢٢٧. والليث بن نصر بن سيار، اختُلف في اسم أبيه، فهو المظفر أو رافع بن نصر أو نصر بن سيار كما مرّ، وكان صاحب الخليل بن أحمد الفراهيدي. (مراتب النحويين ٣١، ومعجم الأدباء ٤٣/١٧، والبلغة في تاريخ أئمة اللغة ١٩٤).

فَعِيل: فِعيل، بكسر أُوَّلِهِ، فيقولون: كِثير وكِبير وجِليل، وكِريم ويِسير وما أشبه ذلك، كما ينطق به أكثرُ عامَّةِ زمانِنا.

و (المسجدُ)(١) وفيه لغتان: مَسْجدٌ، وهو أَفصحُ، ومَسْيدٌ، وهي أَضعفُ، حكاها غيرُ واحدٍ، إلاَّ أنَّ بعضَ العامة تكسر الميم، والصواب فتحها.

و (الجَيِّدُ) (٢) ضد الرديء، وفيه لغتان: جَيِّدٌ، وهي أفصحُ. وجَيْدٌ (٣)، كما تنطقُ به العامة، وهي أضعفُ، حكاها أهلُ اللغة إلاَّ أنَّها لُغَةٌ رَدِيَّةٌ.

و (الدَّجاجةُ)⁽¹⁾ وفيها لغتان: دَجاجةٌ، بفتح الدال، والجمع دَجاجٌ، وهي أفصحُ، ودِجاجةٌ، بكسر الدال، والجمعُ دِجاجٌ، وهي أضعفُ.

و (القُرْآنُ)^(٥) يُقالُ بالهمز، وهو أَفصحُ. ويُقال: القُرَانُ، بغير همز وفتح الراء، وهو جائز صحيحٌ قَرَأ بهِ الأئمة (٢٠).

و (الصُورُ)(٧): جمعُ صُورةٍ، بضم الصاد، وهي أَفصحُ، ويُقال:

⁽١) تثقيف اللسان ٢٢٨.

⁽٢) تثقيف اللسان ٢٢٨.

⁽٣) ضبطت في الأصل بكسر الجيم، وما أثبتناه من تثقيف اللسان.

⁽٤) ديوان الأدب ٣/ ٨٩، وتثقيف اللسان ٢٢٨، وتقويم اللسان ١٢٣.

⁽٥) تثقف اللسان ٢٢٨.

⁽٦) منهم ابن كثير، من السبعة (حجة القراءات ١٢٥، والتيسير ٧٩).

⁽٧) تثقيف اللسان ٢٢٩.

[٢٢/أ] صِورٌ، بكسر الصاد، كما تنطقُ / به العامةُ، وهي أضعفُ.

ويُقالُ أيضًا: صِيرٌ، بالياء، أنشد يعقوب(١):

أَشْبَهْنَ مِنَ بَقَرِ الخَلْصَاءِ أَعْيُنَها وهنَّ أَحْسَنُ من صِيرانِها صِوَرا ورُويَ: صِيرا.

و (نَوَيْتُ) (٢) الصيامَ، وفيها لغتان: نَوَيْتُ، وهي أَفْصَحُ. وأَنْوَيْتُ، وهي أضعفُ.

و (الرغوة) وفيها ستُّ لغاتٍ: رُغْوَة ورِغْوَة ورَغْوة ورُغُاوة ورُغاوة ورُغاوة ورُغاوة ورُغاية (٣).

و (اللَّحْمُ) و (النَّحْرُ) و (البَحْرُ) و (النَّعْل) و (البَعْل) و (النَّحْلُ) و (النَّحْلُ) و (النَّعْلُ) و (النَّعْلُ) و (النَّعْلُ) و (النَّعْلُ) و (النَّعْلُ) و (النَّعْلُ) و (الفَّعْمُ) في هذه كلِّها هو أفصحُ، والفتحُ أضعفُ.

وكلُّ ما كان على (فَعْل) بالإسكان فإنَّهُ يجوزُ فيه (فَعَل) بالفتح عند الكوفيين، إذا كان وَسطُهُ حرفَ حَلْقِ، وهو قياسٌ مُطَّردٌ عندهم،

⁽۱) إصلاح المنطق ۱۳۳ وفيه: أعينه. . صيرانه. ويعقوب بن السكيت، من أهل اللغة، ت ٢٤٤هـ. (تاريخ بغداد ٢١/ ٢٧٣، ومعجم الأدباء ٢٠/٥، وإنباه الرواة ٤/٠٥). والبيت للمرّار في تهذيب إصلاح المنطق ٣٣٣.

⁽٢) تثقيف اللسان ٢٢٩.

⁽٣) اللسان (رغا) وفيه لغة سابعة هي: رغاوة، بكسر الراء.

والبصريون لا يفتحون منه إلاَّ ما كان مسموعًا عن العرب(١).

و (الزَّمَنُ)(٢) وفيه لغتان: زَمَنٌ وزمانٌ.

و (الفَمُ)^(۳) وفيه أربع لغات: فَمٌّ وفِمٌّ وفُمٌّ، بالفتح والكسر والضم. وفَمٌّ، بالتشديد كما تنطق به العام، وهي أضعف، قال الشاعر⁽¹⁾:

ياليتها قد خَرجَتْ من فَمّه

يُروى بفتح الفاء وكسرها وضمها مع التشديد في الميم.

و (الكَثْرَةُ) (٥) وفيها لغتان: الكَثْرَةُ، بفتح الكاف، وهي أَفصحُ. والكِثْرَةُ، بكسر الكاف، وهي أَضعفُ.

و (إبراهيمُ)^(٦) وفيه لغتان: إبراهيم، بالياء، وهي أَفصحُ. وإبراهِم، بغيرياء، كما تنطقُ به العامَّةُ، وهي أَضعفُ، قال الشاعر^(٧):

عُـذْتَ بِـمَـا عـاذَ بِـهِ إبـراهِـمُ

⁽١) تثقيف اللسان ٢٢٩ _ ٢٣٠. وينظر: المصنف ٢/ ٣٠٥ _ ٣٠٠.

⁽٢) الصحاح (زمن).

⁽٣) إصلاح المنطق ٨٤، وتثقيف اللسان ٢٣٠.

⁽٤) الأقيبل العتبي في العقد الفريد ٥/ ١٨٧. والعماني أو جرير في اللسان (طسم). والعجاج في الخزانة ٤/ ٣٧٧. وينظر: ديوانه ٢/ ٣٢٧.

⁽٥) أدب الكاتب ٣٠١، وتثقيف اللسان ٢٣١.

⁽٦) تثقيف اللسان ٢٣١.

⁽٧) هو عبد المطلب جد النبي على كما في اللسان (برهم).

وعلى هذا قالوا في التحقير: بُرَيْهِم، وحَكَى الفرَّاءُ(١) أنَّ مِنَ العربِ مَنْ يَقول: إبراهَم وإبراهِم وإبراهُم، بِفتحِ الهاء وكسرها وضمها، وإبراهام، بألفٍ قبل الميم.

و (الخضرُ)(٢) عليه السلام، وفي اسمه لغتان: خَضِرٌ وخِضْرٌ، وضُمِّي بذلك لأنَّه كانَ إذا جَلَسَ في موضعِ قامَ وتحته روضةٌ تهتزُّ.

و (يوسفُ) (٣) وفيه أربع لغات: يوسُفُ، بضم السين، وهي أفصحُ، ويوسِفُ بكسر السين، وهي أضعفُ، ويوسَفُ، بفتح السين، كما تنطقُ به العامةُ، حكاها أبو علي (٤)، ويؤسُفُ، بالهمز.

و (يونُس) (٥) كذلك يُقالُ: يونُسُ ويونِسُ ويونَسُ ويؤنُّسُ.

و (سُفْيانُ)^(٦) وفيه ثلاثُ لغاتٍ: سُفْيان، بضم السين، وهي أفصحُ. وسِفْيان، بكسر السين، وسَفْيان، بفتحها، وهي أضعفُ.

و (عِنْدَ)(٧) وفيها ثلاث لغات: عِنْدَ، بكسر العين، وهي أَفصحُ،

⁽۱) هو يحيى بن زياد، من نحاة الكوفة المشهورين، ت ۲۰۷هـ. (طبقات النحويين واللغويين ۱۳۱، تاريخ بغداد ۱/۱۶، إنباه الرواة ۱/۱).

⁽٢) الزاهر ١٦٣/٢.

⁽٣) إصلاح المنطق ١٣٣. وينظر: مشكل إعراب القرآن ٣٧٧.

 ⁽٤) هو أبو علي القالي إسماعيل بن القاسم البغدادي، ت ٣٥٦هـ. (معجم الأدباء ٣٥٠).
 ٣/ ٢٠ ، وإنباه الرواة ١/ ٢٠٤، وبغية الوعاة ١/ ٤٥٣).

⁽٥) إصلاح المنطق ١٣٣، وينظر: مشكل إعراب القرآن ٥٥٥.

⁽٦) الاشتقاق ١٦٦.

⁽٧) الصحاح (عند).

وعَنْدَ وعُنْدَ، بفتح العين وضمها، وهما أضعفُ.

وقول عامة زماننا: ما عَنْدَ فلانٍ مالٌ، بفتح العين، ليس بلحنِ لما قدَّمنا.

و (البازي) (۱) وفيه ثلاثُ لغات: البازي، بسكون الياء، وهي أعلى اللغات وأفصحها، والبازيُّ، بتشديد الياء. والباز، وهما أضعف. وأنشد الأصمعي (۲) لمزرِّد (۳) أخي الشماخ يصف فرسًا:

متى يُرَ مركوبًا يُقَلْ بازُ قانِصٍ وفي مشيه عند القيادِ تَسَاتُلُ

قوله: تَساتُلُ، يعني / تتابعًا، يُقال: تساتَلت الأخبارُ: إذا [٢٢/ب] تتابعت. وخصّ باز القانص لأنَّه أضرى البِيزانِ.

و (البَلاَدَةُ)(٤) وفيها ثلاثُ لغات: بَلادَةٌ وبُلْدةٌ وبَلْدةٌ.

ودُهْنٌ (سَنخ)^(٥) وفيه ثلاثُ لغاتٍ: دُهْنٌ سَنخٌ، وهي أَفصحُ وصَنخٌ وزَنخٌ، بالصاد والزاي، وهما أضعفُ. ويُقالُ: فيه زُنُوخةٌ. فأمَّا قولُ عامَّةِ زماننا: زَنِيخٌ، بزيادةِ ياءٍ، فَلَحْنٌ.

⁽١) تثقيف اللسان ٢٣٢.

⁽٢) هو عبد الملك بن قريب، ت ٢١٦هـ. (مراتب النحويين ٤٦، والجرح والتعديل ٢/ ٢/ ٣٦٣، وطبقات القرَّاء ١/ ٤٧٠).

⁽۳) ديوانه ۳٦. ومزرد هو يزيد بن ضرار الغطفاني، شاعر مخضرم. (الشعر والشعراء ۳۸). ومعجم الشعراء ٤٨٣، واللّاليء ۸۳).

⁽٤) اللسان (بلد).

⁽٥) تثقيف اللسان ٢٣٣. وينظر: جمهرة اللغة ٢/ ٢١٨، واللسان (زنخ، سنخ، صنخ).

وكذلك قولهم: لحمٌ (زَهِيمٌ) بزيادة ياءٍ، خَطَأٌ. وإنَّما يُقالُ: زَهِمٌ، وفيه زُهومةٌ (۱)، والزَّهِمُ: المُنْتِنُ. والزَّهِمُ أيضًا: السمين. والفعل منه: زَهِمَ وزَنِخَ.

و (الدواءُ)(٢) وفيه لغتان: الدَّواءُ، بفتح الدال، وهي أَفصحُ، والدِّواء، بكسر الدال، وهي أضعفُ.

و (الحَجُّ)^(٣) وفيه لغتان: الحَجُّ، بفتح الحاء، وهي أعلى، والحِجُّ، بكسر الحاء، وهي أضعفُ.

و (الكَتَّانُ)^(٤) وفيه لغتان: الكَتَّانُ، وهي أَفصحُ. والكِتَّانُ، بكسرها، وهي أضعفُ. وفيه لغةٌ ثالثةٌ وهي: الكَتَنُ، بتاء مخففة من غير ألفٍ. ويُقال له: الزير^(٥).

فأمَّا (مُشاقةُ الكتَّانِ) (٢) فيُقال لها: أُصْطُبَّة، والجمعُ: أُصْطُبُّ، حكاها أبو عمر الزاهد (٧) في كتاب الياقوتة. وقولُ عامَّةِ زماننا: استُب،

⁽١) اللسان (زهم).

⁽٢) تثقيف اللسان ٢٣٣.

⁽٣) تثقيف اللسان ٢٣٣.

⁽٤) اللسان (كتن). وفي المحكم ٦/ ٤٧٩: قال بعضهم: لم أسمع الكتن في الكتان إلا في شعر الأعشى. وينظر: تقويم اللسان ١٧٣.

⁽٥) النبات ٢/ ٢٥٥.

⁽٦) تثقيف اللسان ٢٢٧.

⁽۷) هـو محمد بـن عبد الواحد، المعروف بغـلام ثعلب، ت ٣٤٥هـ. سلفت ترجمته في ص ٨٨.

لَحْنٌ، والصحيحُ ما قَدمنا.

و (الخَطَأُ)(١) وفيه لغتان: الخَطَأُ، بالقصر والهمز، وهي العُليا، والخَطَاء، بالمدِّ، وهي دونَهُ، وقد قرأ الحسن(٢): «وما كانَ لمؤمنٍ أنْ يقتلَ مؤمنًا إلاَّ خطاء»(٣) بالمدِّ.

و (الفُلْفُلُ)^(٤) وفيه لغتان: فُلْفُلٌ، بضم الفاءَين، وهي أَعلى وأفصحُ. وفِلْفِلٌ، بكسر الفاءَين، حكاها ابنُ دُرَيْدٍ^(٥) وابنُ السِّكيت^(٦)، وهي أضعفُ.

ووَقَعَ على (حُلاوة القفا) (٧) وفيها أربعُ لغاتٍ: حُلاوةُ القَفَا، وحَلاوَى القَفَا، وحَلاوَة القَفَا، وحَلاوَة القَفَا، وحَلاوَة القَفَا، وحَلاوَة قَفَاه، فقال أبو عبيد (٨): تجوزُ، وليست بمعروفةٍ.

⁽١) تثقيف اللسان ٢٢٨.

⁽٢) شواذ القرآن ٢٨. والحسن البصري، تابعي، ت ١١٠هـ. (حلية الأولياء ٢/ ١٣١، ووفيات الأعيان ٢/ ٦٩، وميزان الاعتدال ١/ ٢٧٥).

⁽٣) سورة النساء: الآية ٩٢.

⁽٤) تثقيف اللسان ٢٢٨، وشرح الفصيح لابن هشام اللخمي ١٥٧.

⁽٥) جمهرة اللغة ١/١٦٢. وابن دريد هنو أبو بكر محمد بن الحسن الأزدي، ت ٢٠٢١هـ. (طبقات النحويين واللغويين ١٨٣، ونزهة الألباء ٢٥٦، وإنباه الرواة ٣/٣).

⁽٦) إصلاح المنطق ١٦٦، وفيه: تقول: فلفل (بضمهما) ولا تقل: فلفل (بكسرهما).

⁽V) اللسان (حلا)، وفيه لغة خامسة، هي: حلاءة القفا. أي وسطه.

⁽۸) هـ و القاسم بـن سـلام، ت ٢٢٤هـ. (مراتب النحويين ٩٣، وتـاريـخ بغـداد ٢٨/٣٠).

و (النَّطْعُ)^(۱) وفيه أربع لغاتٍ: نِطْعٌ، بكسر النون وإسكان الطاء، وهي أفصحُ، ونِطَعٌ، بكسر النون وفتح الطاء. ونَطَعٌ، بفتح النون والطاء. ونَطْعٌ، بفتح النون وإسكان الطاء

ويُقال لها: المبْناةُ. وقيل: المبناةُ: العَيْبَةُ (٢).

و (البطيخ) (٣) وفيه لغتان: بِطِّيخ، بكسر الباء، وهي أفصحُ وبَطِّيخٌ، بفتح الباء، حكاها أبو عمرو الشيباني (٤)، وهي أضعف.

ويقالُ فيه: طِبِّيخٌ (٥)، ويقال له: الخِرْبز (٦) أيضًا.

و (المِشْمِشُ) (٧)، وفيه لغتان: مِشْمِشٌ، بكسر الميمين، وهي أفصحُ، ومَشْمَشُ، بفتحها، وهي أضعفُ.

و (التَّمَـراتُ) و (القَمَحـاتُ) و (الـدَّعَـوات) و (الشَهَـوات)، و (الطَّعَنات)، وما أشبه ذلك، مما هو جَمْعُ فَعْلة: الفتحُ في العين أفصحُ وأعرفُ في الجمع المسلَّم. وقد يجوز تسكين العين، فتقول:

⁽١) لحن العوام ٢٤.

⁽۲) اللسان (بنی). والمبناة بفتح الميم وكسرها.

⁽٣) إصلاح المنطق ١٧٥، وتقويم اللسان ٩٨.

⁽٤) هو إسحاق بن مرار، لغوي كوفي، ت نحو ٢٠٥هـ. (تاريخ بغداد ٣٧٩، وفي، ت نحو ٢٠٥هـ. (تاريخ بغداد ٣٢٩، ولا).

⁽٥) اللسان (بطخ).

⁽٦) المعرب ١٨٥، اللسان (خريز).

⁽٧) الصحاح (مشش).

تَمْرات وقَمْحات وطَعْنات ودَعُوات وشَهْوات (١)، أنشد الفرَّاءُ (٢):

علَّ صُروفَ الدهر أو دُولاتِها تسديلنا اللَّهَة من لَمَّاتِها فتستريحُ النفس من زَفْراتِها

وقالت امرأة من العرب(٣):

فَاحْتَثَّ خَيْرَهُما مِن جنبِ صاحبِهِ وَهُرٌ يكُرُّ بِفَرْحاتٍ وتَرْحاتِ

وقولهم: (سِنِيُّك أكثر من سِنِيٍّ)⁽³⁾ هذه اللغة الفصيحة، واللغة الثانية: سِنِينُك أكثرُ / من سنيني، بإثبات النون، وهي أضعف، قال [١/٢٣] الشاعر⁽⁰⁾:

لَعِبْنَ بنا شِيبًا وشَيَّبْننا مُرْدا بخيلًا وحُرَّ القوم تتركُهُ عَبْدا ذرانِيَ من نَجْدٍ فإنَ سِنينَهُ لَحَى اللَّهُ نجدًا كيفَ تتركُ ذا الندى

وقال آخر^(٦):

أُعَدُّ مع الصَّلادِمةِ الذُّكُورِ

سِنِينِي كُلُها قاسَيْتُ حَرْبًا

⁽١) تثقيف اللسان ٢٣٥.

⁽٢) الأبيات بلا عزو في معاني القرآن ٣/ ٩، والخصائص ١/ ٣١٦.

⁽٣) عيون الأخبار ١٩١/٤.

⁽٤) مجالس ثعلب ٢٦٥، تثقيف اللسان ٢٣٦.

 ⁽٥) هو الصمة القشيري كما في الأغاني ٦/١، وخزانة الأدب ٣/٢١٤.

⁽٦) بلا عزو في مجالس ثعلب ٢٦٦، وتثقيف اللسان ٢٣٦. والصلدم: الشديد.

وقولهم: هو (مُعْوَجُّ)^(۱) وفيه لغتان: مُعْوَجٌّ، بإسكان العين، وهي أفصحُ، ومُعَوَّجٌ، بفتح العين، وهو أضعفُ. قال الشاعر^(۲):

ولي فَرَسٌ للحلمِ بالحلمِ مُلْجمٌ ولي فرَسٌ للجهلِ بالجهلِ مُسْرَجُ فَمَنْ رامَ تقويجي فإنِّي مُعَوَّجُ فَمَنْ رامَ تقويجي فإنِّي مُعَوَّجُ

و (آجُرُّ)^(٣) وفيه ثلاثُ لغاتٍ: آجُرُّ، وهي أفصحُ، وآجورٌ، بزيادة واو، وهي أضعفُ، قال العجَّاج^(٤):

عُــولِــيَ بـالطَيــنِ وبــالآجُــورِ وياجُور، على ماحَكَى ابن دُرَيْدِ^(ه).

فأمَّا قولُ عامةِ زماننا: لاجور، فلَحْنٌ. والعامةُ تُبْدِلُ الهمزة لامًا في كثيرٍ من كلامها، فيقولون في آجور: لاجور، وهو لَحْنٌ كما قدَّمنا.

وكذلك يقولون في (أبَّار)^(٦)، وهو الذي يصنع الإِبَر: لبَّار، والصواب: أبَّار، بالهمز.

وكذلك يقولون: كَتَّان (لَبِيري). والصوابُ: إلْبِيريٌّ، بالهمز،

⁽١) تثقيف اللسان ٢٣٤.

⁽٢) هو محمد بن وهيب في عيون الأخبار ٢٨٩. ومحمد بن حازم الباهلي في معجم الشعراء ٣٧٢.

⁽٣) تثقيف اللسان ٢٣٤. ومن هنا تبدأ نسخة ب.

⁽٤) ديوانه ١/ ٣٤٥. والعجاج هو عبد اللَّه بن رؤبة، راجز مشهور، ت ٩٠هـ. (طبقات ابن سلام ٧٥٣، الشعر والشعراء ٥٩١، شرح شواهد المغني ٩٠).

⁽٥) جمهرة اللغة ٣/ ٢٢٢.

⁽٦) ينظر: اللسان والتاج (أبر).

منسوبٌ إلى إلبيرة، بلدٍ من بلاد الأندلس(١).

و (الضَّيْمُرانُ) (٢) وفيه لغتان: ضَيْمُران، وهي العُليا، وضَوْمَران، كما تنطقُ به العامةُ، ويُقال له: الحَوْكُ والباذروج.

و (المرأة) (٣) وفيها أربعُ لغاتٍ: المرأةُ، وهي أفصحُ. والإمرأةُ، بإثبات الهمزة، وهي أضعف، كما ينطق بها كثير من العامة. وقالوا مع التسهيل المراةُ، بإثبات الألف. والمَرةُ، بحذفها. وقالوا في المذكر: المرقُ وفي المؤنث: المرء. فإنْ حذفتَ الألف واللام، قلتَ في المذكر: امرؤٌ وفي المؤنث: امرأةٌ، فإنْ صغَّرتها قلتُ: مُرَيْئة، ومن سَهَّل قال: مُرَيَّةٌ. وفي المذكر: مُرَيَّةٌ، ومن سَهَّل قال: مُرَيَّةٌ. وفي المذكر: مُرَيَّةٌ، ومن سَهَّل قال: مُرَيَّةٌ، وفي المذكر:

و (الأُضْحيةُ) (٤) وفيها أربعُ لغاتِ: أُضْحِية، وهي العليا، وإضْحية، بكسر الهمزة، وأضْحاة. وضَحِيَّة، كما تنطق به العامة، وهي أضعف.

و (كِفَّةُ الميزان)^(٥) وفيها لغتان: كِفَّة، بكسر الكاف، وهي الفصيحة.

⁽١) ينظر: الروض المعطار ٢٨.

⁽٢) النبات ٢٠٣/٢. وهو من ريحان البر. وقد ضبط في الأصل بضم الميم وفتحها. وينظر: اللسان (بذرج، ضمر).

⁽٣) العباب واللسان (مر١).

⁽٤) الصحاح (ضحا) وفيه هذه اللغات نقلاً عن الأصمعي. وينظر: إيراد اللَّال ٢٢٦.

⁽٥) الصحاح (كفف)، تقويم اللسان ١٧٤.

وحكى الكسائي (١): كَفَّة الميزانِ، بالفتح، وهي أضعفُ. وقال أبو العباس المبرد (٢): يُقال لكلِّ مستدير: كِفَّة، بالكسر، كَكِفَّة الميزان. ولكل مستطيل: كُفَّةُ، بضم الكاف، ككُفَّةِ الثوب، يعني حاشِيته.

و (ساغ) (٣) لي الشراب، وفيه لغتان: ساغ، وهي أفصح. وانساغ، وهي أضعف.

و (المِنْدِيلُ)(٤) وفيه ثلاثُ لغاتٍ: مِندِيل، بكسر الميم، وهي الفصيحة، لأنَّ كلَّ اسم في أُوَّلِهِ ميمٌ، مما(٥) يُنْقَلُ ويُعملُ به، فهو مكسورُ الأوَّلِ. وحَكَى ابنُ جني (٢): مَنْدِيلاً، بفتح الميم، كما تنطقُ به العامةُ، وهي أضعفُ. واللغة الثالثة: مِنْدَل. وقد تندَّلْتُ به وتَمَنْدَلْتُ. وأنكر الكسائي(٧): تَندَّلْتُ. واشتقاقُه من النَّدْلِ، وهو الجَذْبُ. ويُقالُ له أيضًا: المَشُوش (٨).

⁽۱) هو علي بن حمزة، إمام أهل الكوفة في النحو، واحد القراء السبعة، ت ۱۸۹هـ. (إنباه الرواة ٢/٢٥٦، طبقات القراء ١/٥٣٥، طبقات المفسرين ١/٣٩٩).

⁽٢) الكامل ٨٥٧. والمبرد هو محمد بن يزيد، إمام أهل البصرة في النحو واللغة، ت ٢٨٥هـ. (النحويين البصريين ٧٧، تهذيب اللغة ١/ ٢٧، نور القبس ٣٢٤).

⁽٣) درة الغواص ٩٥، وتقويم اللسان ١٣٧.

⁽٤) تقويم اللسان ١٨١، إيراد الآل ٢٢١.

⁽٥) (مما) ساقطة من ب.

⁽٦) شرح الفصيح للخمي ١٤٢. وعثمان بن جني، من علماء اللغة، ت ٣٩٢هـ. (نزهة الألباء ٣٣٢، وإنباه الرواة ٢/ ٣٣٥، والنجوم الزاهرة ٤/ ٢٠٥).

⁽٧) الصحاح (ندل).

⁽٨) اللسان (مشش).

و (الطِّوَلُ)^(۱) وهو الحبلُ. وحَكَى / الزُّبيديُ^(۲) أنَّ بعضَهم أجاز [۲۳/ب] أنْ يُقال فيه: الطِوالُ، كما تنطق به العامةُ.

و (أُهِلَّ الهلالُ واستُهِلَّ)^(٣): هذه أفصحُ اللغات. وحَكَى الكسائي: أَهَلَّ الهلالُ، على ما يُسمى فاعِلُهُ. وحَكَى ابنِ سيده (٤) في المُحْكَم: هَلَّ الهلالُ، كما تنطقُ به العامةُ، وهي أضعفُ اللغاتِ.

و (المُهَلُّ) وفيه لغتان: مُهَلُّ ومُهِلٌّ، فمَنْ قال: مُهَلُّ، فعلى أُهِلَّ. ومن قال: مُهلُّ، فعلى أُهلَّ. ومن قال: مُهلُّ، فعلى أَهَلَّ، كما قدَّمنا.

و (السّمُّ) (٥) وفيه ثلاثُ لغاتِ: سَمُّ، بفتح السين. وسُمُّ، بضمها، وسِمُّ، بكسرها، وهي أضعفُ.

و (التِرْياقُ)^(٦) وفيه أربع لغات: الترياق والدِرياق والطرْياق والدِّرياق والطرْياق والدِّرَّاقُ. ويقال له أيضًا: المَسُوسُ، يريدون (٧) أنَّه يمسُ الداء فيَبْرأُ.

⁽١) تثقيف اللسان ١٠٧.

⁽۲) التهذيب بمحكم الترتيب ۱۲۹. والزبيدي هو أبو بكر محمد بن الحسن الأندلسي، ت ۳۷۹هـ. (معجم الأدباء ۱۷۹/۱۸، وإنباه الرواة ۳/۸۸، والمحمدون من الشعراء ۲۸۲).

⁽٣) اللسان والتاج (هلل).

⁽٤) المحكم ٤/٣٧، وابن سيده هو علي بن إسماعيل، من علماء اللغة، ت ٤٥٨هـ، (معجم الأدباء ٢١/ ٢٣١، وإنباه الرواة ٢/ ٢٢٥، نكت الهميان ٢٠٤).

⁽٥) تثقيف اللسان ٢٤١.

⁽٦) اللسان والتاج (درق).

⁽۷) ب: يريد.

و (الوَضوءُ)(١): وهو عند سيبويه (٢) واقعٌ على الاسم والمصدر، وحكى أنَّ المصادر حكمها أنْ تجيء على فُعُول كالجُلوس والقُعودِ.

والأسماء حُكْمُها أَنْ تأتي بالفتح إلاَّ أشياء شَذَّت من المصادر، فجاءت مفتوحة الأوائل، وهي: الوَضوءُ والطَّهور والوَقود والوَلوع والقَبول، كما شذَّت أشياءُ من الأسماء فجاءت بالضم كالشُرُوسِ والعُكُوب.

وحكى أهلُ الكوفةِ أنَّ الوضوء بالفتح الاسمُ، وبالضمِ المصدر.

وقال الأصمعي^(٣): الوُضوء، بضم الواو، ليس من كلام العرب، وإنَّما هو قياسٌ قاسَهُ النحويون، فأما الطَّهورُ فهو بفتح الطاء سواء أردتَ المصدرَ أو الماء.

وقولُ عامةِ زماننا: الطُّهُور لَحْنٌ.

وأمَّا (الغَسْلُ)⁽¹⁾ فهو بفتح الغين المصدرُ، وهو فعل الغاسِل، وبكسر الغين الشيءُ الذي يُغْسَلُ به الدَّرَنُ كالطِّفالِ ونحوه، وبضم الغين اسمُ الماءِ الذي يُغْسَلُ به. وقد أُولع الفقهاءُ والعامةُ بإيقاع الغُسْلِ، بضم

⁽١) معاني القرآن للأخفش ١٨٦، الزاهر ١/١٣٣، العباب (وضأ).

 ⁽۲) الكتاب ۲۲۸/۲. وسيبويه هو عمرو بن عثمان، ت ۱۸۰هـ. (مراتب النحويين ٦٥، طبقات النحويين واللغويين ٦٦، وإنباه الرواة ٢/٣٤٦). وقد نقل المؤلف هذا الكلام في كتابه (شرح الفصيح) ١٣٠.

⁽٣) في العباب (وضأ): قال الأصمعي: قلت لأبي عمرو: ما الوضوء بالفتح؟ قال: الماء الذي يتوضأ به، قلت: فالوضوء بالضم؟ قال: لا أعرفه.

⁽٤) تثقيف اللسان ٢٦٢.

الغين، على فِعْلِ الغاسلِ، ولا أعرف أحدًا من اللغويين ذكر ذكر ذكر ذكر .

و (الإصبعُ) و (الأنملة): وفيهما تسعُ لغاتِ^(۱): أَصْبَع وأَنْمَلَة، بفتح الأول والثالث. وإصْبِع بفتح الأول والثالث. وأصْبُع وأَنْمُلة، بفتح الأول وضم الثالث. وأَصْبَع وأَنْمُلة، بفتح الأول وضم الثالث. وأَصْبَع وأَنْمَلة، بفتم الأول وفتح الثالث. وأُصْبِع وأُنْمِلة، بضم الأول وفتح الثالث. وأصبِع وأُنْمِلة، بضم الأول وكسر الثالث. وإصبَع وإنْمَلة، بكسر الأول وفتح الثالث. وإصبع وإنْمُلة، بكسر الأول وفتح الثالث. وأصبِع وأَنْمِلة، بفتح الأول وكسر الثالث.

وفي الأصبع لغة عاشرة وهي أُصْبوع، بالواو وضم الهمزة، على وزن أسلوب.

وأفصحُ اللغات: إصْبَع، بكسر الهمزة وفتح الباء. وأَنْمَلَة، بفتح الهمزة والميم.

و (يومُ الأربعاء) (٢): وفيه ثلاث لغات: أُربِعاء، بفتح الهمزة وكسر الباء، وهي أفصحُ. وأُربَعاء، بفتح الهمزة والباء. وإربِعاء، بكسرهما.

فأمَّا قولُ عامةِ زمانِنا: يوم الإِرْبَع، فَلَحْنٌ. والصواب ما قدَّمنا.

⁽۱) ذكر المؤلف هذه اللغات جميعًا في كتابه (شرح الفصيح) ۱۲۸. وهي برمتها في إيراد اللّال ۲۱۳. وينظر: ليس في كلام العرب ٤٦، اللسان والتاج (صبع).

⁽٢) الاقتضاب ٢٧٤.

و (رَبَّيْتُه)(١): وفيه لغتان: رَبَّيْتُهُ ورَبَّبْتُهُ. وهو المُرَبِّي والمُرَبِّب. وفيه لغة ثالثة وهي: رَبَّتَه يُرَبِّتُهُ تَرْبِيتًا، قال الراجز (٢):

والقَبْرُ صِهْرُ ضامِنٌ زِمِّيتُ ليسَ لما قد ضَمَّهُ تَرْبيتُ

و (بَرَيْتُ) (٣) القلمَ: وفيه لغتان: بَرَيْتُهُ وبَرَوْتُهُ، والياء أعلى وأفصح.

و (البَلْدَةُ) (٤): وفيها لغتان: بَلْدَةٌ وبَلَدٌ. وفرَّق أبو علي الفارسي [١/٢٤] بينهما، فقال: البَلَدُ / جِنْسُ المكانِ، كالعراقِ والشامِ، والبَلْدَةُ: الجزء المُخَصَّص منه، كالبصرة ودمشق.

و (لُغَوي) (٥): وفيه لغتان: لُغَوي، بضم اللام، وهي أَفصحُ، ولَغَوِي، بفتح اللام كما تنطق به العامة، وهي أَضْعَفُ.

وكذلك (أُمَوي وأُمَوي)(٦)، والضم أفصحُ في بني أُمية.

و (الجِصُّ) (٧): وفيه لغتان: الجِصُّ بكسر الجيم، وهي أفصحُ.

⁽١) اللسان والتاج (ربب، ربت).

⁽٢) البيتان بلا عزو في اللسان والتاج (ربت)، والرواية فيهما: لمن ضمنه. والزميت: الساكن.

⁽٣) اللسان (برى).

⁽٤) اللسان والتاج (بلد).

⁽٥) تثقيف اللسان ١٨٦. وينظر: اللسان (لغا).

⁽٦) تثقيف اللسان ١٨٦.

⁽٧) لحن العوام ١٤٤.

والجَصُّ، بفتحها، كما تنطق به العامة، وهي أضعفُ.

و (الماءُ): وفيه لغتان: ماءٌ، بالمدِّ. وما، بالقصر، كما تنطق به العامة.

و (الجُبُنُ) (۱) الذي يُؤكلُ، وفيه ثلاثُ لغاتِ: الجُبُنُ، بضم الجيم والباء وتشديد النون، وهي أفصحُ اللغات على ما حَكَى عليّ بن حمزة (۲). والجُبْنُ، بضم الجيم والباء وتخفيف النون. والجُبْنُ، بضم الجيم وإلباء وتخفيف النون. والجُبْنُ، بضم الجيم وإسكان الباء، قال الراجزُ (۳) فأتى بلغتين في شعره:

كَأَنَّهُ فِي العينِ دُونَ شكِّ جُبُنَّةٌ من جُبْن بَعْلَ بكِّ

فأمًّا قولُ عامةِ زمانِنا: الجُبَن، بضم الجيم، وفتح الباء، فَلَحْنُ، والصواب ما قدَّمنا.

وقولهم: شَهِدْنا (إمْلاكَ)^(٤) فلانٍ، فيه لغتان: إملاك، وهي^(٥) أفصحُ. ومِلاك كما تنطق به العامةُ، وهي أضعفُ.

و (المَطْهَرَةُ)(٦): وهو الإِناءُ الذي يُتَوَضأ فيه، وفيه لغتان:

⁽١) اللسان والتاج (جبن).

⁽٢) أي الكسائي، ينظر: ما تلحن فيه العوام ٥٠.

⁽٣) البيتان لأعرابي في معجم البلدان ١/ ٤٥٤ مع خلاف في الرواية.

⁽٤) اللسان (ملك). والأملاك والملاك: التزويج وعقد النكاح. وفي إيراد اللآل بعد ذكر اللغتين ٢٢٢: فأما ملاك الأمر، فيقال بكسر الميم وفتحها.

⁽٥) ب: وهو.

⁽٦) اللسان والتاج (طهر).

مِطْهَرَةٌ، بكسر الميم. ومَطْهرة، بفتحها.

وقيل: المِطهرة، بكسر الميم، الإِناء، وبفتحها: البيتُ الذي يُتَطهرُ فيه.

و (الصَنيفةُ): وفيها لغتان (١١): صنيفة، بالياء، وصَنِفة، بغيرياء.

و (الخَصُوصيةُ)(٢): وفيها لغتان: خَصُوصية، بفتح الخاء، وهي أفصحُ، وخُصُوصية، بضم الخاء، كما تنطقُ بها^(٣) العامة، وهي أضعفُ.

و (الرِبْحُ)^(٤): وفيه، وفي ما شاكله، لغتان: الرِبْحُ، بكسر الراء وإسكان الباء، وهي العليا، والرَبَحُ، بفتح الراء والباء، وهي دونها.

ومِثْلُهُ: بِدْلٌ وبَدَلٌ، وشِكْلٌ وشَكَلٌ، وشِبْهٌ وشَبَهٌ، ومِثْلٌ ومَثَلٌ.

فأمَّا قولُ عامةِ (٥) زماننا: رَبْحٌ، بفتح الراء (٦) وإسكان الباء، فَلَحْنٌ.

⁽١) (لغتان) ساقطة من ب. وينظر: التهذيب بمحكم الترتيب ١٩٤.

⁽٢) الصحاح (خصص).

⁽٣) ب: به.

⁽٤) الصحاح (ربح).

⁽٥) ب: العامة.

⁽٦) (الراء) ساقطة من ب.

⁽٧) التاج (عهد).

قال الخليل بن أحمد (١) رحمه اللَّه: التعاهد والتعهُد: الاحتفاظ بالشيء، وإحداثُ العَهْدِبه.

وقولهم: هذا (يُساوي)(٢) ألفًا، وفيه لغتان: يُساوي، وهي أَفْصَحُ. ويَسْوَى، كما تنطق به العامة، ولم يقولوا: سَوَى، في الماضي، كما قالوا: نَكِرَ، في الماضي، ولم يقولوا: ينكرُ، في المستقبل.

وقولهم: (أُرْتِجَ)^(٣) على فلان، وفيه لغتان: أُرْتِجَ، بكسر التاء وتخفيف الجيم، أي أُغْلِقَ عليه في الكلام، وهي أَفصحُ.

وحكى التَّوَّزي⁽¹⁾ عن أبي عبيدة (٥): أُرْتُجَّ على فلانِ، بضم التاء وتشديد الجيم، كما تنطقُ به العامةُ، وهي أضعفُ. ومعناه: وَقَعَ في رجَّةِ، أي في اختلاطِ.

و (الصُّفْرُ)^(٦) وفيه لغتان: الصُّفْرُ، بضم الصاد، وهي أفصحُ. وحَكَى أبو عبيدة: الصِفْرُ، بكسر الصاد، وهي أضعفُ.

⁽۱) العين ۱۰۳/۱. والخليل بن أحمد الفراهيدي، مبتكر أول معجم في العربية وواضع علم العروض، ت ۱۷۵هـ. (أخبار النحويين البصريين ۳۰، طبقات النحويين واللغويين ٤٧، نور القبس ٥٦).

⁽Y) اللسان (mel).

⁽٣) تقويم اللسان ٩٣.

⁽٤) هو عبد اللَّه بن محمد، من علماء اللغة، ت ٢٣٣هـ (أخبار النحويين البصريين 70، ونزهة الألباء ١٧٣، وإنباه الرواة ٢/ ١٢٦).

 ⁽٥) هو معمر بن المثنى، ت نحو ٢١٠هـ. (المعارف ٥٤٣، مراتب النحويين ٤٤،
 معجم الأدباء ١٩٤/١٩).

⁽٦) تقويم اللسان ١٤٩.

و (الصَّداقُ)^(۱): وفيه لُغتان: صَدَاقٌ، بفتح الصاد، وهي أفصحُ، وصِدَاقٌ، بكسرها، وهي أضعفُ.

وكذلك: اليسارُ واليسارُ، والرَضاعُ والرِضاعُ، والوَطاءُ والوِطاءُ، والجَهازُ والجِهازُ، والشَطاطُ والشِطاطُ، والحَصادُ والحِصادُ، والوَداعُ والحِداعُ، والسَدادُ، والقَوامُ والقِوامُ، والمَلاكُ والمِلاكُ، والوَثاقُ والوثاقُ.

وقالوا^(۲) في الصَّدَاقِ أيضًا: صَدُقَة وصُدْقَة، وصَدْقَة، بفتح الصاد، على ما حكى أبو إسحاق الزَّجّاج^(۳).

[۲۶/ب] و (الدانِقُ)^(٤): وفيه / ثلاثُ لغاتٍ: دانِقٌ، بكسر النون، ودانَقٌ، بفتحها. وداناق، بزيادة ألفٍ، والجمعُ: الدَوانِقُ والدَوانيق، وهو سُدُسُ الدرهم.

و (فَصُّ الخاتَمِ)^(ه): وفيه ثلاث لغاتٍ: فَصّ، بفتح الفاء، وهي أَفصحُ. وفِصّ، بكَسر الفاء، وهي أضعفُ. وحَكَي ابنُ جني: فُصّ، بضم الفاء.

⁽١) شرح الفصيح للخمى ١٢١. وفي الأصل: الصرّاف.

⁽٢) ب: وقال.

 ⁽٣) هو إبراهيم بن السري، من علماء العربية، ت ٣١١هـ. (معجم الأدباء ١/١٢٠، وفيات الأعيان ١/٤، طبقات المفسرين ١/٧). وقوله في معاني القرآن وإعرابه
 ٢/١١، وشرح الفصيح للخمي ١٢١.

⁽٤) الصحاح (دنق).

⁽٥) إصلاح المنطق ١٦٢، تثقيف اللسان ١٤٣ و ٢٣٦، بحر العوام ٩٤.

و (الكَوْسَجُّ) (۱): وفيه لغتان: كَوْسَجٌ، بفتح الكاف والسين، وهي أَفصحُ. وكَوْسَتُّ، بفتح الكاف والسين، وبالقاف (۲)، وهي أضعفُ.

فأمَّا قولُ العامةِ: كَوْسِجٌ، بكسر السين، فَلَحْنٌ.

و (النَدُّ)^(٣): ضَرْبٌ من الطيب، وفيه لغتان: نَدُّ ونِدُّ، بفتح النون وكسرها.

و (الفَقْرُ)^(٤): وفيه لغتان: الفَقْرُ، بفتح الخاء، وهي أَفصحُ. والفُقْرُ، بضم الفاء، كما تنطقُ به العامةُ، وهي أَضعفُ.

و (الهَيْئةُ) (٥): حال الشيء، وفيها لغتان: هَيئةَ، بفتح الهاء. وهِيئة، بكسرها.

و (العَرَبُونُ)^(٦): وفيه سبعُ لغات: عَرَبُون وعُرْبان وعُرْبون وأَرْبُون وأَرْبُون ورَبُونٌ، على ما حَكَى ابنُ خالويه^(٧).

⁽۱) اللسان (كسج وكسق). وفي تقويم اللسان ۱۷۳: وتقول: رجل كوسج، بالفتح، والعامة تضمها.

⁽۲) من ب. وفي الأصل: والقاف.

⁽٣) القاموس المحيط ١/ ٣٤١.

⁽٤) الصحاح (فقر).

⁽٥) القاموس المحيط ١/ ٣٥.

⁽٦) تثقيف اللسان ٢٢٣.

 ⁽۷) هو الحسين بن أحمد، من علماء العربية، ت ٣٧٠هـ. (نزهة الألباء ٣١١، ومعجم الأدباء ٩/ ٢٠٠، ووفيات الأعيان ٢/ ١٧٨).

فأمًّا العَرْبون، بفح العين وتسكين الراء، كما تنطق به العامة، فَلَحْنٌ.

و (فَلكةُ المِغْزَلِ)^(۱): وفيها لغتان: فَلْكَةُ، بفتح الفاء، وهي أفصحُ. وفِلكة، بكسرها، وهي أضعفُ.

وقد تقدَّمَ أنَّ في المغزل ثلاث لغات: ضم الميم وكسرها وفتحها (٢).

و (الكَبِدُ)^(٣): وفيها لغتان: الكَبِدُ، بفتح الكاف وكسر الباء، وهي أَفْصَحُ. والكِبْدُ، بكسر الكاف وإسكان الباء.

وأجاز بعض اللغويين: الكَبْد، بفتح الكاف وإسكان الباء، كما تنطق بها العامة. وقد بيَّنا قياس ذلك في شرح الفصيح (٤).

وكذلك (الكَرِشُ)^(°): يُقال: كَرِش، بفتح الكاف [وكسر الراء. وكَرْش، بفتح الكاف]^(٦) وإسكان الراء، كما تنطق بها العامة.

⁽١) تقويم اللسان ١٦٣.

⁽۲) الرد على ابن مكى ١٨.

⁽٣) اللسان والتاج (كبد).

⁽٤) شرح الفصيح ١٣٢.

⁽a) اللسان والتاج (كرش).

⁽٦) ما بين القوسين المربعين ساقط من الأصل بسبب انتقال النظر، وهو ما يحدث في الجمل المتشابهة النهايات، وقد أثبتناه من ب. وكل ما جاء بين قوسين مربعين هو من ب، وسنهمل الإشارة إلى ذلك.

و (الفَخِذُ)^(۱) كذلك، تقول: فَخِذٌ وفِخْذٌ وفَخْذٌ، كما تنطق به العامة.

و (المَعِدَةُ) (٢) و (الكَلِمَةُ) (٣). وفيهما لغتان: مَعِدَةٌ وكَلِمَةٌ، بفتح أولهما وكسر العين فيهما. ومِعْدَةٌ وكِلْمَةٌ، بكسر أولهما وتسكين العين فيهما.

و (السَّفِيهُ)(٤): وفيه لغتان: سَفِيةٌ وسَفِيٌّ. وهو السَّفاءُ والسَّفَهُ.

و (الرِخُوُ) (٥): وفيه لغتان، يُقالُ: رِخُوٌ، بكسر الراء وإسكان الخاء، وهي أَفصحُ. ويُقالُ: رَخْوٌ، بفتح الراء مع إسكان الخاء.

و (الجنازَةُ) (٢): وفيها لغتان: جِنازة، بكسر الجيم. وجَنازة، بفتحها، على اختلاف أهل اللغة في ذلك.

قال الخَطَّابي (٧): الجنازة مما اختُلِفَ فيها، فقيل: الجَنازة، بالفتح: النَّعْشُ، وبالكسر: الميِّتُ. وقيل: الجَنازة، بفتح الجيم:

⁽١) اللسان والتاج (فخذ).

⁽٢) إصلاح المنطق ١٦٨.

⁽٣) إصلاح المنطق ١٦٨.

⁽٤) اللسان والتاج (سفه وسفا).

⁽٥) المحكم ٥/ ١٧٨ وفيه لغة ثالثة بضم الراء.

⁽٦) الاقتضاب ۲۰۷ ــ ۲۰۸.

⁽۷) غريب الحديث للخطابي ۱/ ۲۳۴. والخطابي هو حمد بن محمد بن إبراهيم البستي، لغوي، محدث، ت ۳۸۸هـ. (الأنساب ۱۰۸/۰، وطبقات الشافعية ٣/ ٢٨٢، وطبقات الحفاظ ٤٠٣).

الميِّتُ، وبكسرها: النَّعْشُ (١).

[و (المَوْضِعُ) (٢): وفيه لغتان: مَوْضِعٌ، بكسر العين (٣)، وهو القياسُ. ومَوْضَعٌ، بفتح العين، حكاه الفرَّاء (٤)، وهو شاذٌ.

ومثله: مَوْجِد ومَوْجَد. وقالوا: مَوْهَبُ (٥)، في اسم الرجل، ففتحوا العين ولم يكسروها].

و (السّوارُ)(٢): وفيه ثلاثُ لغاتِ: سِوارٌ، بكسر السين. وسُوار، بضمها.

وكذلك: الصِياحُ والصُياحُ، والزِّجاجُ والزُّجاجُ [وقالوا: الزَّجاجُ [وقالوا: الزَّجاجُ، بالفتح، وهو النُّهاءُ (٧). والواحدة: زُجاجة وزِجاجة وزَجاجة]، والجوار والجُوارُ، والطِّفال والطُّفال: وهو الطينُ اليابسُ الذي تقولُ له العامةُ: الطفَل، ويُقالُ له: الطُّرْمُوقُ (٨) أيضًا.

⁽۱) بعدها في شرح الفصيح للخمي ۱۳۸: واشتقاقها من قولهم: جنزت الشيء إذا سترته.

⁽٢) اللسان والتاج (وضع).

⁽٣) أي العين من (مفعل) وهو الضاد.

⁽٤) الصحاح (وضع).

⁽٥) اللسان (وهب).

⁽٦) القاموس المحيط ٢/ ٥٣.

⁽٧) اللسان (نهى)، وفيه: الزجاج بضم الزاي، وهو النهاء.

⁽٨) إيراد اللّال ٢١٨، وفيه: (الطربون)، وهو تحريف. ولم أقف على هذا المعنى في المعجمات.

وقالوا في السوار: أُسْوَارٌ، وهي اللغة الثالثة.

و (العوارُ)(1): وفيه لغتان: عَوارٌ، بفتح العين. وعُوارٌ، بضمها. وقول العامة: عِوارٌ، بكسر العين، لَحْنٌ.

و (الضلعُ) (٢): وفيها لغتان: ضِلَعٌ، بكسر الضاد وفتح اللام. وضِلْعٌ، بكسر الضاد وإسكان اللام.

و (الحِبْرُ)(٣): وفيه لغتان: حِبْرٌ، بكسر الحاء، وحَبْرٌ، بفتحها.

و (التُّخَمَةُ)⁽¹⁾: وفيها لغتان: تُخَمَةٌ، بفتح الخاء، وهي أفصحُ. وتُخْمَةٌ، بإسكانها، / وهي أضعفُ. [١/١٥]

و (الدَّفُّ) الذي يُلعبُ به، وفيه لغتان: دَفُّ، بفتح الدال. ودُفُّ، بضمها.

فأمَّا الدَّفُّ، بالفتح: فالجنبُ لا غير.

و (الْأُمُّ)(٢): وفيها(٧) أربع لغات: أُمُّ، بضم الهمزة، [وهي

⁽۱) القاموس المحيط ۲/ ۹۷. وذكر أنها مثلثة العين، والعوار: العيب والخرق والشق في الثوب.

⁽٢) الصحاح (ضلع)، تصحيح التصحيف ١١٤.

⁽٣) الزاهر ١/ ٢٥٤، الفصيح لابن هشام اللخمي ١٤٧.

⁽٤) الصحاح (وخم) وذكر أن التسكين لغة العامة.

⁽٥) الصحاح (دفف).

⁽٦) اللسان (أمم).

⁽۷) ب: وفيه.

أفصحُ]. وإمُّ، بكسرها. وأُمَّةٌ وأُمَّهَةٌ. قال الشاعرُ(١):

أُمَّهَتَ فِي خِنْدِفُ والياسُ أبي

وحَكَى صاعدٌ (٢): أُمُّهَةُ، بضم الهمزة والميم (٣)، وأنشد:

أُمُّهَــة المِسورِ بئسسَ الْأُمُّهَــه(٤)

و (الأخ)^(٥): وفيه لغتان: أَخُ، بالتخفيف، وهي الفصيحة. وأَخُّ، بالتشديد، كما تنطقُ به العامةَ، وهي دونها.

وكذلك: الأَخَةُ والأَخَّةُ، في المؤنث.

و (أواقِ)^(٦): جمع أُوقِية، [يجوزُ فيه التخفيفُ والتشديدُ، والتشديد أكثرُ. وكذلك ما شاكله، تقول: وُقِيةٌ] وأُواقٍ وأواقيُ، وأُمْنيَّةٌ وأَمانٍ وأمانيُّ، وسُريّة وسَرارٍ وسراريُّ، وبُخْتِيَّةٌ وبَخاتٍ وبَخاتيُ، وأُضْحِيَّةٌ وأَضاحٍ وأَضاحيُّ. واتفقوا على تخفيف أثافٍ، والواحدة أثْفيَّةُ.

⁽١) قصي بن كلاب في اللسان (أمم).

⁽٢) الفصوص ١/٤٤.

⁽٣) (والميم) ساقطة من ب.

⁽٤) بلا عزو في الفصوص ١/٤٤.

⁽a) تثقيف اللسان ١٦٢. وينظر: جمهرة اللغة ١/١٥. وهذه المادة ساقطة برمتها من ب.

⁽٦) تقويم اللسان ٨٧، اللسان (وقي).

و (الرِّطْلُ)^(۱): هو الذي يُوزن به، وفيه لغتان: رِطْلٌ، بكسر الراء وإسكان الطاء، وهي أفصحُ. ورَطلٌ، بفتحها مع إسكان الطاء، وهي أضعفُ.

فأمَّا قولُ عامةِ زماننا: رَطَلٌ، بفتح الراء والطاء، فَلَحْنٌ. و (النَّرْدُ)(٢) الذي يُلعبُ به، وفيه لغتان: نَرْدٌ ونَرْدَ شِيرٌ.

وقولهم: بأسنانِهِ (حَفرٌ)^(٣)، وفيه لغتان: حَفْرٌ، بفتح الحاء وإسكان الفاء. وحَفَرٌ، بفتح الحاء والفاء، كما تنطقُ به العامةُ.

و (الحَصِبَةُ) (٤): وفيها ثلاثُ لغاتٍ: حَصِبَةٌ، بفتح الحاء وكسر الصاد. وحَصْبَةٌ، بفتح الحاء الصاد. وحَصْبَةٌ، بفتح الحاء وإسكان الصاد. وحَصْبَةٌ، بفتح الحاء والصاد، كما تنطقُ بها العامةُ، وهي أضْعَفُها. حكاها ابن الأعرابي (٥) في نوادره.

و (الجُدَرِي)^(٦): وفيه لغتان: جُدَري، بضم الجيم. وجَدَري، بفتحها.

⁽۱) تثقيف اللسان ١١٥. وينظر: لحن العوام ٢٠٣ في تحريك العين من (فعل) عند الوقف.

⁽٢) المعرب ٣٧٩، شفاء الغليل ٢٦٠.

⁽٣) تثقيف اللسان ١٢٠.

⁽٤) تثقيف اللسان ٢١٨.

⁽٥) هو محمد بن زياد، من أصحاب اللغة، ت ٢٣١هـ. (طبقات النحويين واللغويين ١٩٥٠ ، معجم الأدباء ١٨٩/١٨٩).

⁽٦) تثقيف اللسان ٢١٨.

فأمّا قولُ عامةِ زماننا: جِدْرِي، بكسر الجيم وإسكان الدال فَلَحْنٌ.

وكذلك قولهم: (مُجَدَّرٌ)^(۱)، والصواب: مَجْدُورٌ، وقد جُدِرَ، لأنَّ هذِهِ العلَّةَ لا تصيبُ الإِنسانَ إلاَّ مرةً في عمره. وبِنيةُ مُفَعَّل، إِنَّما هي (٢) للتكثير.

وكذلك قولهم: حَبْلٌ (مُثَلَّثٌ)^(٣): إِذَا أُبْرِمَ على ثلاثِ قوَّى. وطِيبٌ مُثَلَّثٌ: إِذَا كَانَ مِن ثلاثةِ أَنُواع. وكذلك: ثوبٌ مُثَلَّثٌ: إِذَا نُسِجَ على ثلاثةِ خيوطٍ.

والصوابُ أَنْ يُقَالَ: حَبْلٌ مَثْلُوثٌ، وطيبٌ مثلُوثٌ، وثوبٌ مثلُوث، وثوبٌ مثلُوث. وأصلُ هذا من قولهم: ثَلَثْتُ القومَ، وأنا ثالثٌ، وهم مثلوثون.

و (الخاتَم)(٤): وفيه ستُ لغاتٍ: خاتَمٌ وخاتِمٌ وخَيْتامٌ وخاتامٌ وخاتامٌ وختامٌ وخَتَمٌ.

و (الجَسْرُ) (ه): وهي القنطرة، وفيها لغتان: جَسْرُ، بفتح الجيم. وجسْرٌ، بكسرها.

⁽۱) درة الغواص ۹٦.

⁽٢) ب: هو.

⁽٣) درة الغواص ٩٠، وتقويم اللسان ١٨٦.

⁽٤) اللسان والتاج (ختم).

⁽٥) إصلاح المنطق ٣١.

و (السَّطْرُ)^(۱): وفيه ثلاث لغاتٍ: سَطْرٌ وسَطَرٌ وصَطْرٌ وصَطْرٌ '')، بالصاد. وسَطَرَ لَوْحَهُ، وسَطَرَهُ، وسَيْطَرَه.

و (تَرَّبَ)(٣) كتابه: وفيه لغتان: تَرَّبَهُ وأَتْرَبَهُ.

وكذلك: (طانَهُ وطيَّنَه)(٤): إذا جعل عليه الطين الذي يُخْتَمُ به.

و (النَّشارةُ) (٥): وفيه ثلاث لغات: نُشارة وأُشارة ووُشارة. ونَشَرَ كتابَهُ، وأشَّرَهُ، ووَشَرَهُ.

و (النَّصْفُ)^(٦): وفيه أربعُ لغات: نِصْفٌ، بكسر النون، وهي أفصحُ. ونُصْفُ، بضم النون، كما تنطقُ به العامةُ. ونَصَفُ، بفتح النون والصاد. ونَصيفٌ.

و (الشُّغْلُ) (٧): وفيه ثلاثُ لغاتِ: شُغْلٌ، بإسكان الغين. وشُغُلٌ، بضمها. وشَغَلٌ، بفتح الشين والغين.

و (العُذْرُ)(^^): وفيه لغتان: عُذْرٌ وعُذُرٌ.

⁽١) إصلاح المنطق ٩٥ و ١٧٢.

⁽٢) ينظر: اللسان والتاج (صطر).

⁽٣) الصحاح (ترب).

⁽٤) اللسان والتاج (طين).

⁽٥) ينظر: اللسان (أشر، نشر، وشر).

⁽٦) اللسان (نصف).

⁽٧) إصلاح المنطق ٩١، وفيه: لغة رابعة بفتح الشين وإسكان الغين.

⁽٨) ينظر: اللسان (عذر).

وكذلك: الثُلْثُ والثُلُثُ، والرُبْعُ والرُبْعُ، والخُمْسُ والخُمْسُ، والخُمْسُ، والخُمْسُ، والنُمْسُ والنُمْسُ والسُّدُسُ، / والسُبْعُ والسُبْعُ، والعُشْرُ، والعُشْرُ، والعُمْرُ، وقالوا: العَمْرُ، بفتح العين، والعُسْرُ والعُسُرُ، والعُسُرُ، والمُعُسُرُ، والمُعْرُ والمُعُسُرُ، والمُعُسُرُ، والمُعُسُرُ، والمُعُسُرُ، والمُعُسُرُ والمُعُسُرُ والمُعُسُرُ، والمُعُسُرُ والمُعُسُرُ، والمُعُسُرُ والمُعُسُرُ، والمُعُسُرُ والمُعُسُرُ والمُعُسُرُ، والمُعُسُرُ والمُعُمُ والمُ

فأمًّا قولُ عامةِ زماننا: الشُغَلُ والعُمَرُ والعُذَرُ، بفتح العين فيهن، فَلَحْنٌ.

وقالوا: الثليثُ والخميسُ والسديس والسبيعُ والثمينُ والتسيعُ والعشيرُ.

وقالوا: ثالثٌ وثالي، ورابعٌ ورابي، وخامسٌ وخامي، وسادسٌ وسادي، وسابعٌ وسابي، وثامنٌ وثامي، وتاسعٌ وتاسي، وعاشِرٌ وعاشي. وأكثر ما يجوز هذا في الشعر.

و (ثماني نسوةٍ) (١): وفيه لغتان: ثماني نسوةٍ ، بالياء [في] ثماني ، وهي أفصحُ . واللغة الثانية: حذف الياء من ثماني ، وجعل الإعراب في النون ، وعليه أتى في بعض روايات الحديث: (فصلَّى ثمانَ رَكَعَات) (٢) ، وقال الشاعر (٣):

⁽١) ينظر: درة الغواص ١٢٣، اللسان (ثمن).

⁽٢) صحيح مسلم ٦٢٧، وفيه: (صلَّى رسول اللَّه ﷺ، حين كسفت الشمس، ثمان ركعات، في أربع سجدات).

 ⁽٣) بلا عزو في شرح الأشموني ٤/٧٧، وشرح درة الغواص ١٦١، وخزانة الأدب
 ٣٠٠/٣.

لها ثنايا أرْبَعٌ حِسانُ وأرْبَعٌ فثغرُها ثَمانُ وكذلك (ثماني عَشْرَةَ): يُقال بحذف الياء وإثباتها (۱)، قال الشاعر (۲) في حذف الياء:

ولقد شَرِبْتُ ثمانيًا وثمانيًا وثمانَ عَشْرَةَ واثنتينِ وأَرْبَعا

و (رَجُلٌ) (٣): وفيه ثلاثُ لغاتِ: رَجُلٌ، بضم الجيم. فإِنْ خَفَّفْتَ، قُلْتَ: رَجْلٌ، بفتح الراء. وقيل: رُجْلٌ، بضمها. فإِنْ صَغَرْتَ، قُلْتَ: رُوَيْجِلٌ، على غيرِ قياسٍ. وقالوا: رُجَيْلٌ، على القياس.

و (إِخْوَةٌ)(٤): وفيها لغتان: إِخوة، بكسر الهمزة. وأُخوة، بضمها، وهي أضعف.

وكذلك: (إخوانٌ وأُخوانٌ)، بكسر الهمزة وضمها.

وكذلك: (العِدُوةُ والعُدُوةُ)(٥)، للمكان المرتفع.

وكذلك: النسبة والنسبة، وكِسْوةٌ وكُسوةٌ، ورِشْوَةٌ ورُشوةٌ، وقِدْوةٌ وقُدوةٌ، وإِسْوَةٌ وأُسوةٌ " [وكِنْيَةٌ وكُنْيَةٌ]، ونِسْوَةٌ ونُسْوَةٌ،

⁽١) ينظر: شرح الأشموني ٤/ ٧٢.

⁽٢) الأعشى، ديوانه ٢٤٨.

⁽٣) اللسان والتاج (رجل).

⁽٤) إصلاح المنطق ١١٦ و ١٣٤.

⁽٥) إصلاح المنطق ١١٥.

⁽٦) بعدها في الأصل: وأسوة ونسوة. وهي مقحمة.

وخصية وخُصيةً.

فأمًّا قولُ عامةِ زماننا: نَسوة وكَسوة ورَشوة وخَصوة، بفتح أُوَّلهنّ، فَلَحْن. والصواب ما قَدَّمنا.

و (الحُسْوَةُ)(١): وفيها لغتان: حَسْوَةٌ وحُسْوَةٌ.

وكذلك: (غَرْفَةٌ)(٢) من الماءِ، وغُرْفةٌ.

و (المَغْرَة)(٣): وفيها لغتان: مَغْرَةٌ ومَغَرَةٌ، وهي المِشْقُ.

فأمَّا قول عامةِ زماننا: المَغَرَ، فَلَحْنُ.

و (الرُّخْصَةُ)(٤): وفيها لغتان: رُخْصَةٌ ورُخُصَةٌ [بضمتين].

ومثلها: (ظُلْمَةٌ وظُلُمَةٌ)(٥).

و (الشَّهْدُ)^(٦): وفيه لغتان: شُهْدٌ، بضم الشين وإسكان الهاء. وشَهْدٌ، بفتح الشين مع إسكان الهاء. [وشَهْدَةٌ وشُهْدَةٌ كذلك].

و (لَحْدُ)(٧) القبر كذلك، يقال فيه: لُحْدٌ ولَحْدٌ.

⁽١) إصلاح المنطق ١١٤.

⁽٢) إصلاح المنطق ١١٤.

⁽٣) تثقيف اللسان ٢٣٩، والمغرة: الطين الأحمر.

⁽٤) إصلاح المنطق ١١٨.

⁽٥) إصلاح المنطق ١١٨.

⁽٦) إصلاح المنطق ٩١، وتثقيف اللسان ٢٤١.

⁽V) إصلاح المنطق ٩٠.

و (البِشارة) (۱): وفيها لغتان: بِشارة، بكسر الباء. وبُشارة، بضمها. وقد فرَّقَ بعضهم (۲) بينهما، فقالَ: البِشارة، بكسر الباء، ما بُشِّرْتَ به. وبضمها، حَقُّ ما يُعطى عليها. فلا يُقال على هذا إلاَّ: أعْطِ البُشارة، بضم الباء، ولا يجوزُ: أعْطِ البِشارة، بكسرها، لما قَدَّمنا.

وكذلك: (الزِّيارةُ والزُّوارةُ) (٣).

و (المِفتاحُ)(٤): وفيه لغتان: مِفتاح، بكسر الميم وألف بعد التاء. وقولُ عامةِ زماننا: مُفْتاح، بضم الميم، لَحْنٌ. ومِفْتَحٌ، بكسر الميم دونَ ألفٍ.

ومثله: (مِنْوَلٌ ومِنوالٌ)^(٥)، ويُقالُ له: النَّوْلُ، والجمعُ: أَنْوالٌ. ويُقال له: / الحَفَّةُ^(٦).

وقولُ عامةِ زماننا: مَنْوَلٌ، بفتح الميم، لَحْنٌ.

و (الإِزارُ)(٧): وفيه لغتان: إِزارٌ ومِئْزَرٌ.

⁽١) إصلاح المنطق ١١٢.

⁽٢) هو الحريري في درة الغواص ١٤١.

⁽٣) إصلاح المنطق ١١٢.

⁽٤) إصلاح المنطق ٣٧٤.

⁽٥) اللسان والتاج (نول).

⁽٦) اللسان (حفف).

⁽٧) الصحاح (أزر).

وكذلك: القِناعُ والمِقْنَعَةُ والمِقْنَعُ (۱)، قال الشاعر (۲):

يا جَعْفَرُ يا جَعْفَرُ يا جعفرُ
إِنْ أَكُ رَبْعَةً فِانِتِ أَقِصِرُ
أَو أَكُ ذَا شيبٍ فَانِتِ أَكبِرُ
غَرَّكِ سِرْبالٌ عليكِ أحمرُ
ومِقْنَعٌ من الحريرِ أَصْفَرُ
وتحت ذاكَ سَوْءَةٌ لو تُذْكَرُ

وكذلك: الملْحَفَةُ والمِلْحَفُ [والمشْمَلَةُ] والمشْمَلُ.

فأمَّا قولُ عامةِ زماننا: مَقْنَعَةٌ [بفتح الميم] ومَلْحَفَةٌ ومَشْمَلَةٌ، فَلَحْنٌ.

و (المَقْبَرَةُ) (٣): وفيها ثلاثُ لغاتٍ: مَقْبَرَةٌ، بفتح الباء. ومَقْبُرَةٌ، بضمها. وحَكَى ابنُ عُلَيم (٤): مِقْبَرَةٌ، بكسر الميم مع فتح الباء.

فأمَّا قولُ عامةِ زمانِنا: مُقْبَرَةٌ، بضم الميم مع فتح الباء، فَلَحْنٌ. [و (المقبريّ)(٥): وفيه لغتان: مَقْبُريّ ومَقْبَريّ].

⁽١) الصحاح (قنع).

⁽٢) الأبيات بلا عزو في الإِنصاف لابن السيد البطليوسي ٣٧، والأول والثاني بلا عزو في شرح المفصل ٥/ ٩٣.

⁽٣) اللسان (قير).

⁽٤) هو من شراح أدب الكاتب لابن قتيبة في الأندلس (نفح الطيب ٤/ ٢٨٣).

⁽٥) الصحاح (قبر).

و (المَزْبَلَةُ)(١): وفيها لغتان: مَزْبَلَةٌ ومَزْبُلَةٌ.

و (الزِّنْبِيلُ) (٢): وفيه لغتان: زِنْبِيل، بكسر الزاي ونون بعدها. وزَبِيل، بفتح الزاي من غير نون. ويُقالُ له: المِكْتَلُ (٣). فأما (حفصٌ) (٤) فزبيل من جلود.

وقولُ عامة زماننا: زَنبيل، بفتح الزاي، خَطأٌ.

و (المَنْجَنِيقُ)^(٥): وفيها لغتان: مَنْجنيقٌ، بفتح الميم. ومِنجنيق، بكسرها.

و (الحَلْيُ) (٢): وفيه ثلاث لغات: حَلْيٌ، بفتح الحاء. وحُلِيٌ، بضم الحاء وتشديد الياء. وحِلِيٌّ، بكسر الحاء واللام.

وحكى الفرّاء أنَّ الحُلِيّ والحِلِيّ جمع حَلْيٍ.

وفي أسماء العدد ثلاث لغات: تقول: واحدٌ واثنانِ وثلاثةٌ وأربعةٌ وخمسةٌ وستةٌ وسبعةٌ وثمانيةٌ وتسعةٌ وعَشْرةٌ. وتقول: أُحادٌ وثُناءٌ وثُلاثٌ ورُباعٌ وخُماسٌ وسُداسٌ وسُباعٌ وثُمانٌ وتُساعٌ وعُشارٌ، على ما حكى أبو حاتِم في كتاب الإبل.

⁽١) اللسان (زيل).

⁽٢) تثقيف اللسان ٢٢٠، وتقويم اللسان ١٣٥.

⁽٣) الصحاح (كتل).

⁽٤) اللسان (حفص).

⁽٥) تثقيف اللسان ١٢٣.

⁽٦) ينظر: اللسان (حلا).

وتقول في اللغة الثالثة: مَوْحَد ومَثنَى ومَثْلَث ومَرْبَع ومَخْمَس ومَسْبَع ومَثْمَن ومَتْسَع ومعشر، على ماحكى أبو عَمْرو الشيبانيّ.

وفي (أحَدَ عَشَرَ) لغتان: أحَدَ عَشر، بفتح الدال والعين. وأحَدَ عْشَرَ، بفتح الدال وإسكان العين، كما تنطق به العامة.

و (ثلاثة أرْبَعَة): وفيها لغتان: ثلاثة أرْبَعَة، وثلاثة أرْبَعَة، بإلقاء حركة الهمزة من أربعة على الهاء من ثلاثة.

وكان ابنُ الأنباريّ^(۲) يقيسُ على هذا قول المؤذن: اللَّهُ أَكْبَرَ اللَّهُ أَكْبَرَ اللَّهُ أَكْبَرَ اللَّهُ أَكْبَرَ، فيحرِّكُ الراء من (أكبر) بحركة الهمزة من (اللَّه). وهذا عند البصريين خَطَأٌ.

[و (المَغْرِبُ)(٣): وفي تصغيره لغتان: مُغَيْرِبُ ومُغَيْرِبان.

وكذلك: (العَشِيَّةُ)^(٤)، يُقالُ في تصغيرها: عُشَيْشِية وعُشَيَّان. وفي الجمع: مُغَيْرِبانات وعُشَيَّانات].

و (زَكَرِيَّاء) وفيه أربعُ لغاتٍ: زَكَرِيَّاء، ممدود. وزَكَرِيًّا، مقصورٌ، [وزَكَرِيُّ على وزن مَدَلِيًّ]، وزَكَرِي، بفتح الزاي وتخفيف الياء.

⁽١) شرح الأشموني ٦٢٣.

⁽۲) الزاهر ۱۲۹/۱، وابن الأنباري هو أبو بكر محمد بن القاسم، من علماء اللغة والنحو، ت ۳۲۹هـ. (تهذیب اللغة ۲۸/۱، وطبقات الحفاظ ۳۶۹، وطبقات المفسرین ۲/۲۲۲).

⁽٣) اللسان (غرب).

⁽٤) اللسان (عشا).

⁽٥) اللسان والتاج (زكر).

فأمًّا قولُ عامةِ زماننا: زِكْرِي، بكسر الراء، فَلَحنٌ.

و (الحِمِّصُ) (۱): وفيه لغتان: حِمِّصٌ، بميم مكسورة مُشَدّدة. وحِمَّصٌ، بميم مفتوحة مشدَّدة، حكاها ابن الأعرابي.

وقال المطرِّز (٢): لم يأتِ على (فِعَّلِ) إلاَّ قِنَّبٌ وحِمَّصٌ وخِنَّبٌ، ولم يأتِ على (فِعِّل) إلاَّ جِلِّقٌ وحِمِّصٌ.

فأما قولُ بعضِ العوام (٣): الحِمْصُ، بإسكان الميم، فَلَحْنٌ.

و (الحِلْتِيتُ)^(٤): وفيه لغتان: حِلْتيت، بالتاء. وحلتيث^(٥)، بالثاء المثلثة.

فأما قولُ عامةِ زماننا: / حَلْتيت، بفتح الحاء، فَلَحْنٌ.

و (الخَروبُ) (٢): وفيه لغتان: خَرُّوب، بفتح الخاء. وخُرْنُوبٌ، بضمها مع نون بعد الراء. وخَرْنوب، بفتح الخاء أيضًا، ويقال له: اليَنْبوتُ، والواحدة: ينبوتة.

⁽١) تثقيف اللسان ٢٤١. وفي ليس في كلام العرب ٢٤٤: وأهل الكوفة على حِمَّص وجِلَّق، وأهل البصرة على حِمِّص وجِلِّق.

⁽٢) هو أبو عمر محمد بن الواحد الزاهد اللغوي، كان يلقب بغلام ثعلب، وقد سلفت ترجمته في ص ٨٨.

⁽٣) في الأصل: بعض أهل العوام. وما أثبتناه من ب.

⁽٤) النبات ١/١٤٢، وتثقيف اللسان ٢٧١.

⁽٥) في النسختين: حلثيث، بثاءين. والصواب ما أثبتنا.

⁽٦) النبات ١/١٦٥. وينظر: معجم أسماء النباتات ٥١.

و (فَلَوْتُ)^(۱) اللحمَ وغيره: وفيه لغتان: فَلَوْتُ، بالواو. وفَلَيْتُ، بالياء.

و (زَوْجُ)^(۲) الرجلِ: وفيها لغتان: زَوْجٌ، وهي أَفْصَحُ. وزَوْجَة وهي أَضعف. قالَ اللَّـٰه تعالى: ﴿ ٱسۡكُنْ أَنتَ وَزَوْجُكَ ٱلْجَنَّةَ ﴾^(۳).

وقال الشاعر^(٤) في استعمال الزوجة:

وإنَّ الذي يَسْعَى ليُفْسِدَ زوجتي كساعِ إلى أُسْدِ الشَّرَى يَسْتَبيلُها

والشيءُ (مُنْتِنٌ) (٥): وفيه ثلاثُ لغات: مُنْتِنٌ، بضم الميم وكسر التاء، كما تنطق به العامة. ومِنْتِنٌ، بكسر الميم والتاء. ومُنتُنٌ، بضم الميم والتاء.

فأمَّا مُنتَنُّ، بضم الميم وفتح التاء، فَلَحْنُ.

و (اللُّوبياء) (٢): وفيه أربع لغات: لُوبِياء، بالمدِّ. ولُوبِيا، بالقصر. ولُوبِياج، بالجيم. ولُوباء.

⁽١) تثقيف اللسان ٢٥٤.

⁽٢) المذكر والمؤنث للفراء ٩٠، والمذكر والمؤنث لابن الأنباري ٣٧٤.

⁽٣) سورة البقرة: الآية ٣٥، وسورة الأعراف: الآية ١٩.

⁽٤) الفرزدق، ديوانه ٦٠٥ وروايته: وإن امرءًا يسعى يخبب زوجتي. وفي الأصل: يستبينها. وما أثبتناه من ب، وهو مطابق لرواية الديوان.

⁽٥) لحن العوام ١٦٦، وتثقيف اللسان ٢٢٢.

⁽٦) اللسان والتاج (لوب). وينظر: المعرب ٣٤٨.

ويُقالُ له: الثامِرُ^(۱) والدِّجْرُ^(۲)، واللِّياءُ^(۳): والواحدةُ لِياءَةٌ. أما قولُ عامة زماننا: اللُوبْيَة^(٤)، فَلَحْنٌ.

و (القُسْطُ)^(٥): وفيه لغتان: قسْطٌ وكسْطٌ. فأمَّا قولُ عامةِ زماننا: كُسْتٌ، فَلَحْنٌ.

و (المِقْثَاءَةُ) (٢٠): وفيها لغتان: مِقْثَاءَةٌ، بالهمز والمدِّ وتاء التأنيث. ومِقْثَاةٌ، بتاءِ التأنيثِ والقَصْرِ.

وحَكَى أَبُو عُبَيْدٍ: مَقْثَأَةٌ، على وزن مَفْعَلَةٍ. ومَقْثُوَّةٌ، على وزنِ مَفْعُلَةٍ. ومثلُها: مَبْطَخَةٌ ومَبْطُخَةٌ.

فأمَّا قولُ عامةِ زماننا: المِقْثأ، فَلَحْنٌ.

و (المرْدَقُوشُ) (٧): وفيه ثلاثُ لغاتِ: مَرْدَقُوشٌ ومَرْزَجُوشٌ ومَرْزَجُوشٌ ومَرْزَجُوشٌ ومَرْزَجُوشٌ

فأمَّا قولُ عامةِ زمانِنا: المَرْدَدُوش، فَلَحْنٌ.

⁽١) النبات ١/٥٧١.

⁽٢) النبات ١/ ١٧٥. والدجر: بفتح الدال وضمها وكسرها مع سكون الجيم، والكسر أفصح.

⁽٣) العباب (ليأ).

⁽٤) ب: اللبية.

⁽٥) الإبدال ٢/ ٣٥٥. وينظر: اللسان والتاج (قسط).

⁽٦) العباب واللسان (قثأ). وقول أبي عبيد في الغريب المصنف ٥٦٥.

⁽٧) النبات ٢/ ٢٠٩. وينظر: إيراد اللَّال ٢٢٢.

و (الياسمين) (۱): وفيه لغتان (۲): ياسمينٌ، بالياء، على كلِّ حال، ويجري النون بوجوه الإعراب. وياسمونَ، بفتح النون، ويجري مجرى الجمع المسلَّم، كأنَّهُ جمعُ ياسِمٍ. وقد حكى أبو حنيفة (۳) ياسِمًا، وأنشد:

من ياسِم غَضِّ وَوَرْدٍ أَزْهَرَا(٤)

و (الميناءُ)^(٥): وفيه لغتان: ميناء، ممدود. ومينا، مقصور، وهو مرفأُ السفنِ. ويُقال له أيضًا: المُكَلَّأُ^(٢)، لأنَّ الريحَ تَكِلُّ فيه. ويُقال للميناء أيضًا: (حِبْسٌ) و (صِنْعٌ) و (مَصْنَعَةٌ).

فأمَّا قولُ عامةِ زماننا: المِينَةُ: فَلَحْنٌ.

و (المُخْدَعُ) (٧): وفيه ثلاثُ لغاتِ: مَخْدَعُ، بفتح الميم، كما تنطقُ به العامةُ. ومِخْدَعٌ، بكسرِها. ومُخْدَعٌ، بضم الميم. وهو البيتُ في جوف البيت كالحَنيَّةِ. [وقيل: هو الخزانةُ].

⁽۱) النات ۲/۲۱۲.

⁽٢) في الأصل: لغات. وما أثبتناه من ب.

⁽٣) النبات ٢/٢١٢.

⁽٤) البيت لأبسي النجم في النبات، وروايته فيه: من ياسم بيض وورد أحمرا.

⁽٥) لحن العوام ١٨ – ١٩، وتثقيف اللسان ٧٩. وفي الأصل: ميني، وما أثبتناه من ب. وينظر: المقصور والممدود لابن ولاد ١١٤. وسمي الميناء بهذا الاسم لأن السفن تني فيه، أي تفتر عن جريها.

⁽٦) ينظر: اللسان (كلأ، كلل).

⁽V) تثقيف اللسان ۲۲۰.

و (المنقاشُ)(١): وفيه ثلاثُ لغاتٍ: مِنْقاشٌ، بكسر الميم. ومِنْتاخٌ. ومِنْماصٌ. فأمَّا قولُ عامةِ زماننا: المَنْقاش، فَلَحْنٌ.

و (المَحْبَرَةُ) (٢): وفيها خَمسُ لغات: مَحْبَرَةٌ، بفتح الميم والباء. ومِحْبَرَةٌ، بفتح الميم والباء، ومِحْبَرَةٌ، بكسر الميم وفتح الباء، ومَحْبَرَةٌ، بفتح الميم وضم الباء، وحابورةٌ. ومَحْبُرَةٌ. قال الشاعر (٣):

إذا ما غَدَتْ طُلَّابةُ العِلْمِ ما لَها من العِلْمِ إلَّا ما يُدَوَّنُ في الكُتْبِ غَدَوْتُ بتشميرٍ وجِلًّ عليهم ومَحْبُرَّتي سَمْعي ودَفْتَرُهُم قَلْبي

و (الصهريجُ)(٤): وفيه لغتان: صِهْرِيجٌ. وصِهْرِيُّ. والجمعُ: الصهاريُّ. الصهاريِّ.

فأمَّا قولُ عامةِ زمانِنا: سِهْرِيجٌ، بالسين، فَلَحْنٌ.

و (العِلِّيَّةُ) (°): وهي الغُرْفَةُ، وفيها لغتان: عِلِّيَّةٌ وعُلِّيَّةٌ، بكسر [العَيْن وضمِّها].

/ و (الضِرْوُ)(٢): وفيه لغتان: ضِرْوٌ، بكسر الضاد. وضُرْوٌ، [٢٧/١]

⁽١) لحن العوام ٢٢.

⁽٢) إيراد اللّال ٢٢٢.

⁽٣) محمد بن يسير الرياشي في شعره ٣٠٠. وفي الأصل: يرون.

⁽٤) اللسان (صهرج). والصهاريج كالحياض يجتمع فيها الماء.

⁽٥) اللسان (علا).

⁽٦) اللسان (ضرا). والضرو: الضاري من أولاد الكلاب. ولم يذكر ابن منظور اللغة الثانية.

بضمها. والواحدة ضِرْوَةٌ وضُروَةٌ.

وقولُ عامةِ زماننا: الضَّرُو، لَحْنٌ.

و (الفُجْلَة)(١): وفيها لغتان: فُجْلَةٌ، بإسكان الجيم. وفُجُلَةٌ، بضمها. والجمعُ: الفُجْلُ والفُجُلُ.

فأمَّا قولُ عامةِ زمانِنا: الفُجَلُ، بفتح الجيم، فَلَحْنٌ. ويُقالُ له: الخامُ.

و (القِشَّاءُ)^(۲): وفيه (۳) لغتان: قِشَّاء، بكسر القاف. وقُشَّاء، بضمها.

و (القَرَنْفُلُ)(٤): قَرَنْفُلٌ، بفتح القاف وضم الفاء. وقَرَنفُولٌ، بواوِ بعد الفاء.

فأما قولُ عامةِ زمانِنا: قُرُنْفَلٌ، بضم القاف والراء وفتح الفاء، فَلَحْنٌ.

و (القُطْنُ)(٥): وفيه لغتان: قُطْنٌ، بضم القاف وإسكان الطاء

⁽١) اللسان (فجل)، وينظر: معجم أسماء النباتات ١١٦.

⁽٢) التاج (قثأ).

⁽٣) ب: وفيها.

⁽٤) معجم أسماء النباتات ١٢٤ ــ ١٢٥.

⁽٥) النبات للدينوري ٢/ ٢٥٤، وفيه لغة ثالثة: القطن، بضم القاف والطاء وتخفيف النون.

وتخفيف النون. وقُطُن ، بضم القاف والطاء وتشديد النون، قال الشاعر(١):

قُطُنَّةٌ من أبيضِ القُطُّنَةُ

ويُقال له: الكُرْسُفُ والبرْسُ.

و (القَاقُلاء)(٢): وفيه لغتان: قاقُلاء وقاقُلا، بالمدِّ والقَصْر (٣).

فأمَّا قولُ عامةِ زماننا: قاقُلَّةٌ، فَلَحْنٌ.

و (القِمْعُ)(٤): وفيه لغتان: قِمْعٌ وقِمَعٌ، بإسكان الميم وفتحها.

و (السَوْسَنُ) (°): وفيه لغتان: سَوْسَنُ، وسُوسَانٌ، كما تنطق به العامَّةُ.

وحكى بعضُهم أنَّه لا يُقالُ إلاَّ سَوْسَنٌ، بفتح السينين، كما يُقالُ: رَوْشَنٌ وجَوْهَرٌ وجَوْرَبٌ وكَوْثَرٌ، ووزنه عنده: فَوْعَلٌ.

و (اللاذَنُ)(٢): وفيه ثلاثُ لغاتٍ: لاذَنٌ ولاذَنَة ولَذْنَةٌ. وهو فارسيٌ.

⁽١) بلا عزو في النبات ٢/ ٢٥٤، وفيه: من أجود.

⁽٢) معجم أسماء النباتات ١٢١.

⁽٣) في الأصل: بالقصر والمد. وما أثبتناه من ب.

⁽٤) لحن العوام ٣٨، وتصحيح التصحيف ٢٥٧، والجمانة ١٢.

⁽٥) اللسان (سوسن).

⁽٦) اللسان (لذن). وهو من العلوك، وقيل: دواء.

و (الشُّرْطيُّ)⁽¹⁾: وفيه لغتان: شُرْطِيُّ، بضم الشين وإسكان الراء. وشُرَطِيُّ، بضم الشين وفتح الراء. قال الخليل بن أحمد (٢) رحمهُ اللَّهُ: الشُّرْطيِّ، بإسكان الراء، منسوبٌ إلى الشُّرْطةِ، وبفتحها، منسوبٌ إلى جماعة الشُّرَطِ.

فأمَّا قولُ عامةِ زماننا: الشُّرْطِي، بسكون الياء، فَلَحْنٌ.

و (الوزارةُ)^(٣): وفيها لغتان: وِزارة ووَزارة، بكسر الواو وفتحها، والكسرُ أعلى وأفْصَحُ.

و (الهِنْدِباء)(٤): وفيها ثلاثُ لغاتٍ: هِنْدِباء، بكسر الهاء والدال والمدّ. وهِنْدَباء، بكسر الهاء والمدّ. وهِنْدَباء، بكسر الهاء وفتح الدال والمدّ. وهِنْدَباء، والواحدةُ هندباءةٌ، وهي بقلة معروفة.

فأمَّا قولُ عامةِ زماننا: الهُنْدَبا، بضم الهاء، فَلَحْنٌ.

و (بزرُقَطُونا)(٥): وفيه لغتان، المدُّ والقَصْرُ.

وكذلك: (الكشوثاءُ)^(٦).

⁽١) ينظر: فائت الفصيح ٤١، وأساس البلاغة (شرط).

⁽٢) العين ٦/ ٢٣٥.

⁽٣) الوزارة ٦٤، واللسان والتاج (وزر).

⁽٤) التاج (هندب)، وفيه لغة رابعة هي هندب.

⁽٥) تكملة إصلاح ما تغلط فيه العامة ٦٠.

⁽٦) معجم أسماء النباتات ١٣٥.

و (الجُهْدُ) (۱): وفيه لغتان: جُهْدٌ، بضم الجيم. وجَهْدٌ، بفتحها. كذا حكى أبو الحسن (۲). وقيل: الجَهْدُ، بفتح الجيم: المشقَّةُ. وبضمها: الطاقةُ.

[و (الوُدّ)(٣): وفيه لغتان: وُدٌّ، بضم الواو، وَودٌّ، بكسرها].

و (النِيَّةُ)(٤): وفيها لغتان: نِيَّةُ، بالتشديد. ونِيَةُ، بالتخفيف.

وكذلك: (الطِيَّةُ)(٥)، وهي الوَجْهُ والقَصْدُ، تُشَدَّدُ وتُخَفَّفُ.

و (القِرْطاسُ)^(٦): وفيه ثلاثُ لغاتٍ، يُقال: قِرْطاسٌ وقُرْطاسٌ وقَرْطَسٌ.

و (اللَّبْلابُ) (٧): وفيه لغتان: لَبْلابٌ وجِلَبْلابٌ. ومنهم مَنْ لَحَّنَ العامة في اللبلاب، وقال: إِنَّما الصواب: جِلَبْلابٌ. وفَرَّقَ أبو حَنيفة بينهما، وجعلهما اسمين لشيئين مختلِفَيْن.

و (الإِيَّلُ) (٨): وفيه ثلاثُ لغاتٍ: إِيَّلٌ، بكسر الهمزة وفتح الياء.

⁽١) اللسان والتاج (جهد).

⁽٢) هو الأخفش سعيد بن مسعدة.

⁽٣) الصحاح (ودد)، وفيه لغة ثالثة هي الود، بفتح الواو.

⁽٤) اللسان والتاج (نوى).

⁽٥) اللسان والتاج (طوى).

⁽٦) اللسان والتاج (قرطس).

⁽٧) ينظر: التاج (لبب).

 ⁽A) لحن العوام ۱٤۲، وتثقيف اللسان ۲۲۱.

وأُيَّلُ، بضم الهمزة وفتح الياء. وحكى يعقوب (١): إِجَّلاً، على قَلْبِ الياء جيمًا.

فأمًّا قولُ عامَّةِ زماننا: أيِّلٌ، بفتح الهمزة وكسر الياء، فَلَحنٌ، إِلَّا أَنْ يريدوا به الواحد.

[۱۷۷/ب] قال محمد بن حبيب (۲): / الإِيَّل جَمْعٌ واحده أيِّل، مفتوح الهمزة. وكذلك الأيَّلُ أيضًا جَمْعٌ، وأيايلُ جَمْعُ الجمع. ووزن أيِّل، بفتح الهمزة: فَيْعِلٌ، مثل أيِّم ولَيِّن. ولا يكون أيَّلٌ فَعَلاً لأنَّه مِثالٌ لم يأتِ في كلامهم. ووزن إِيَّل: فِعَلٌ.

قال صاعدٌ: ولا يكون وزنه إفْعَلاً، لأنَّهم قالوا: أُيَّل، في اللغة الأخرى، فلو كان إيَّل إِفْعَلاً، لكان أُيَّل، أُفْعَلاً، وليس في كلام العرب: أُفْعَلاً.

و (أساسٌ)(٣): وفيه لغتان، يُقالُ: أساسُ الحائطِ وأُسُّهُ.

فأمَّا قول العامة: إساسٌ، بكسر الهمزة، فَلَحْنٌ.

و (العَقَّارُ)(٤): وفيه لغتان: عَقَّارٌ وعِقِّيرٌ، وهو اسم لكلِّ ما

⁽١) الإبدال ٩٧ ـ ٨٩.

 ⁽۲) اللسان (أول). ومحمد بن حبيب، من علماء بغداد باللغة والأدب والأنساب،
 ت ۲٤٥هـ. (تاريخ بغداد ٢/ ٢٧٧، ومعجم الأدباء ١١٨/ ١١٨، وإنباه الرواة
 ٣/١١٩).

⁽٣) الصحاح (أسس).

⁽٤) اللسان (عقر).

يُتداوى به من النبات والشجر.

و (الإِرْزبَّةُ) (١): وفيها لغتان: إرْزبَّة، بكسر الهمزة وتشديد الباء. ومِرْزَبَة، بكسر الميم وتخفيف الباء. قال الشاعر (٢):

ضَرْبِكَ بِالمِرْزَبَةِ العرودَ النَّخِرْ

فَأُمَّا قُولُ عَامَةِ زَمَانِنا: مَرْزَبَةٌ، فَلَحْنٌ.

و (الأذَانُ)^(٣): وفيه لغتان: أذانٌ وأَذِينٌ. ويُقال: أَذَّن بالأوَّلِ وبالثاني وبالثالث، وأَذَّن بالنظهرِ وبالعصرِ، أي أَعْلَم، لأنَّ الأذانَ هو الإعلامُ.

فأما قولُ عامةِ زماننا: أذن الأول والثاني والثالث، وأذنَ الظهرُ والعصرُ، فَلَحْنٌ. وكذلك قولهم: سمعتُ الآذانَ، بالمد، لَحْنٌ أيضًا، والصوابُ ما قَدَّمنا.

و (آمِينَ) (٤): وفيه لغتان: آمينَ، بالمدِّ. وأمينَ، بالقَصْرِ. وفيه لغةٌ ثالثةٌ، وهي: أمِّين، بتشديد الميم، وهي شاذَّةٌ.

و (دارُصِينيّ) (٥): وفيه لغتان: دارُصيني. وحَكَى بعضُهم: دارُصينينَ، وزعم أنَّهُ لا يُقالُ غيرهُ.

⁽١) تثقيف اللسان ٢٢٠.

⁽٢) بلا عزو في إصلاح المنطق ١٧٧.

⁽٣) الزاهر لابن الأنباري ١/ ١٢٥، والزاهر للأزهري ٧٨، والغريبين ١/ ٣١.

⁽٤) الزينة ٢/ ١٢٧، والزاهر لابن الأنباري ١/ ١٦١، والزاهر للأزهري ٩٥.

⁽٥) معجم أسماء النباتات ٥٦.

و (غَلَفَ) (١) الرجلُ لحيتَ ه بالطِيبِ، وفيه لغتان: غَلَف، بالتخفيف، وهي دونها. وتَغَلَّفَ بالتشديد، وهي دونها. وتَغَلَّفَ الرجلُ بالطِيبِ واغتلَفَ.

و (مَذْحجُ (٢٠): وفيها لغتان: مَذْحِجُ، بكسر الحاء، ومَذْحَجُ، بفتحها.

و (وَهْـبٌ) (٣): وفيه لغتان: وَهَـبٌ، بفتح الهاء. ووَهْـبٌ، بإسكانها. والإِسكانُ قياسٌ مطَّردٌ في مثل هذا عند الكوفيين كالنَّهرِ والبَعْرِ والبَعْرِ.

و (دِحْيَةٌ)(٤): وفيه لغتان: دِحْيَةٌ، بكسر الدال. ودَحْيَةٌ بفتحها.

و (کِسْرَی) (۱۰): وفیه لغتان: کَسْرَی، بفتح الکاف. وکِسْرَی، بکسرها.

و (الرَّتْعَةُ) (٢): وفيها لغتان: رتْعَةٌ، بإسكان التاء. ورَتَعَةٌ، بفتحها.

⁽١) اللسان والتاج (غلف).

⁽٢) اللسان والتاج (ذحج).

⁽٣) الاقتضاب ٢٢٤.

⁽٤) الاقتضاب ٢٢٤.

⁽٥) الاقتضاب ٢٢٤.

⁽٦) اللسان والتاج (رتع).

و (الـدُّمْلُجُ) (١): وفيه لغتان: دُمْلُجٌ، بضم الـدال والـلام. ودُمْلُوجٌ، على وزن فُعْلُول. ويُقال أيضًا: المِعْضَدُ.

فأمَّا قولُ عامتنا: دَمْلَجٌ، بفتح الدال واللام، فَلَحْنٌ.

و (القِيرُ)(٢): وفيه لغتان: يُقال: قِيرٌ وقارٌ، وهو الزفت.

فأمَّا الذي تقولُ له العامةُ: القِير، فهو الشَمَعُ، ويُقال له أيضًا: المُومُ (٣).

ورجلٌ (غَيورٌ): وفيه لغتان: غَيورٌ وغَيران. وامرأة غَيْرَى وغَيورٌ. فأمَّا قولُ العامةِ: امرأةٌ غيورةٌ، فَلَحْنٌ. والصواب: غيور، بغير تاء، كقولهم: امرأةٌ صبورٌ وشكورٌ ولَجوجٌ وخَؤونٌ. وقد بيَّنا قياسَ ذلك في (شرح الفصيح)(1).

و (الكُسْبُرُ) (٥): وفيه لغتان: كُسْبُرُ وكُزْبُرُ، بالسين والزاي، والواحدة: كُسْبُرَةٌ وكُزْبُرَةٌ، وهي التِّقْدَةُ (٦).

وقولُ عامةِ زماننا: قُسْبَرٌ، لَحْنٌ.

⁽١) اللسان والتاج (دملج).

⁽٢) تثقيف اللسان ٢٠٣.

⁽٣) لحن العوام ٢٢٠.

⁽٤) شرح الفصيح للخمي ٢٠٢. وينظر: شرح ابن الجبان ٣١١، وشرح ابن ناقيا ٣١٣.

⁽٥) معجم أسماء النباتات ١٣٤.

⁽٦) اللسان (تقد).

و (دَفِيءٌ)(١): وفيه ثلاث لغات: دَفِيءٌ(٢)، بالقصر والهمز. ودَفِيءٌ(٣)، بالمدِّ والهمز. ودَفِيٌّ، مشدَّدٌ.

[١/٢٨] / و (النُخْبَةُ)^(١): وفيها لغتان: نُخْبَةٌ ونُخَبَةٌ، بإسكان الخاء وتحريكها، والإسكانُ أشهرُ وأفصحُ، كما تنطقُ به العامَّةُ.

و (الخِيرةُ) من الناس، وفيها لغتان: خِيرَةٌ، وهو الاسمُ، بتحريك الياء. وخِيْرَةٌ، بسكون الياء، وهي مصدرُ اخْتَرْتُ.

قال أبو محمد بن السِّيد^(٦) رحمه اللَّه: وإذا كانت الخِيرةُ مصدرًا فغيرُ مُنْكَرٍ أَنْ يُقالَ للشيء المختار: خِيرةٌ، فيُوصفُ به كما يُوصفُ بالمصدر. وحَكَى اللحياني^(٧): خِيرَة وخِيْرَة، بالتحريك والإسكان.

فأمًّا خَيْرَةٌ، اسمُ امرأةٍ، فبفتح الخاء وإسكان الياء. وقولُ عامة زماننا: خِيرة، بكسر الخاء، لَحْنٌ.

⁽١) ينظر: العباب (دفأ) ١/ ٩١ _ ٩٢، اللسان والتاج (دفأ).

⁽٢) على وزن فعل، بفتح الفاء وكسر العين.

⁽٣) على وزن فعيل.

⁽٤) الاقتضاب ٢٠٠.

⁽٥) الاقتضاب ٢٠١.

⁽٦) الاقتضاب ٢٠١. وابن السيد هو عبد اللَّه بن محمد البطليوسي، من علماء اللغة والأدب بالأندلس، ت ٢٩٥هـ. (قلائد العقيان ٢٠٠، والصلة ٢/ ٢٩٣، وبغية الملتمس ٣٣٧).

⁽٧) هو أبو الحسن علي بن حازم، من اللغويين زمن الفراء، أخذ عنه أبو عبيد. (مراتب النحويين ٨٩، ونزهة الألباء ١٧٦، ومعجم الأدباء ١٠٦/١٤).

و (الشِبَعُ) (۱): وفيه لغتان: شِبَعٌ وشِبْعٌ. والأشهرُ في الشِبْع، بسكون الباء، أنَّهُ المقدارُ الذي يُشْبِعُ، وبفتح الباء: المصدر، وهو من المصادر التي جاءت على فِعَلِ، وَفِعْلُها فَعِلَ، وهي معدودة منها: كَبِرَ كَبَرًا، ورَضِيَ رِضًا، ورَوِيَ رِوًى، وسَمِنَ سِمَنًا، وشَبِعَ شِبَعًا.

و (مِلْكُ اليمينِ)(٢): وفيه ثلاثُ لغاتِ: مَلْكُ، بفتح الميم. ومِلْكُ، بكسرها. ومُلْكُ، بضمها. وقد قرأت القُرّاءُ: ﴿ مَاۤ أَخَلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلْكِنَا﴾(٣) بضم الميم وكسرها وفتحها.

و (الضِفَّةُ)(1): وفيها لغتان: ضِفَّةُ النهرِ، بكسر الضاد. وضُفَّته بضمها.

و (العَضُدُ والعَجُزُ) (٥): وفيهما ستُّ لغاتِ: عَضُدٌ وعَجُزٌ، بفتح الأول وضم الثاني. وعَضْدٌ وعَجْزٌ، بفتح أولهما وتخفيف الضمة. وعُضْدٌ وعُجْزٌ، بتخفيف الضمة ونقلها إلى الأوَّل. وعُضُدٌ وعُجُزٌ، بضم

⁽١) تثقيف اللسان ٣٢٨، والاقتضاب ٢٠٢، والرد على الزبيدي ٥٣.

⁽٢) اللسان والتاج (ملك).

⁽٣) سورة طه: الآية ٨٧. وقد قرأ ابن كثير وأبو عمرو وابن عامر بكسر الميم، وقرأ نافع وعاصم بفتح الميم، وقرأ حمزة والكسائي بضم الميم. (السبعة في القراءات ٤٢٢ _ ٤٢٣ ، وحجة القراءات ٤٦١).

وينظر: الحجة في القراءات السبع ٢٤٦، ومشكل إعراب القرآن ٤٧١، والتبيان في إعراب القرآن ٩٠٠.

⁽٤) إيراد اللَّال ٢٢٦. أقول: وفي اللسان (ضفف): ضفة بفتح الضاد وكسرها.

⁽٥) الاقتضاب ٢٧١ وفيه اللغات الست.

الأول والثاني. وحكى يعقوب^(١): عَضِدًا وعَجِزًا، بفتح الأول وكسر الثاني. ويجوز التخفيف أيضًا في هذه اللغة، فتأتي سِتًّا كما قَدَّمنا.

وقولهم: (أمّا)^(٢): وفيها لغتان: أمّا وأيْما.

وكذلك: (إمَّا)(٣) بالكسر، يُقال فيها: إمَّا وإيما.

فالشاهد على (أمّا) بالفتح قول ابن أبي ربيعة (٤):

رَأْتُ رِجِلاً أَيْما إِذَا الشَّمسُ عَارَضَتْ فَيَضْحَى وأَيْما بِالعشي فَيَخْصَرُ وأَتْ رِجِلاً أَيْما إِذَا الشَّمسُ عَارَضَتْ وَلَّ شَيْبان بِن سعد (٥):

يا لَيْتَما أُمُّنا شالَتْ نَعَامَتُها إيْما إلى جَنَّةٍ إِيْما إلى نارِ

وقولهم: ثوبٌ (مَخِيطٌ): وفيه، وفيما شاكله من ذوات الياء، لغتان: النقصُ والتمام^(٢)، يُقالُ: مَخِيطٌ ومَخْيوطٌ، ومَبِيعٌ ومَبْيوعٌ، ومَكِيلٌ ومَكيولٌ، ومَصِيدٌ ومصيودٌ، ومَعِينٌ ومَعْيونٌ، وطعامٌ مَزيتٌ ومزيوت، ويومٌ مَغِيمٌ ومَغْيومٌ.

⁽١) إصلاح المنطق ٩٩.

⁽٢) ينظر: الأزهية ١٥٧، ورصف المباني ٩٩، ومغنى اللبيب ٥٧.

⁽٣) ينظر: رصف المباني ١٠١، والجني الداني ٤٩١، ومغنى اللبيب ٦٦.

⁽٤) ديوانه ٩٤.

⁽٥) العققة والبررة ٣٦٤ واسمه معبد بن قرط العبدي. وسماه التبريزي في شرح الحماسة ٤/٢٥٢: سعد بن قرط. وفي البيت روايات مختلفة (تنظر: الخزانة ٤٣١/٤ _ ٤٣٤).

⁽٦) إصلاح المنطق ٢٢٢.

فإِنْ كَانَ من ذوات الواو فإِنَّما يأتي بالنقص نحو: مَخُوفٍ ومَقُولٌ، إلاَّ حرفين، قالوا: مِسْكٌ مَدْوُوفٌ (١)، أي: مَخْلُوطٌ، وثوبٌ مَصْوونٌ. وحكى الفرّاء (٢): حَلْيٌ مصووغٌ، وفَرسٌ مقوودٌ، وقولٌ مَقْوولٌ.

و (البِرْسامُ) (٣): وفيه أربعُ لغاتِ: يُقال: بِرْسامٌ وبِلْسامٌ وجِلْسامٌ وجِلْسامٌ وجِرْسامٌ، وهو المُومُ. وقد بُلْسِمَ فهو مُبَلْسَمٌ كما تنطق به العامَّةُ.

و (الشَّعْوَذَةُ)^(٤): وفيها لغتان: شَعْوَذَةٌ وشَعْبَذَةٌ، وهما تنميقُ الباطلِ وتَزْيينُهُ كالمَخْرَقَةِ. وكان أبو حاتِم^(٥) ينكر الشَّعْوَذَةَ، ويقولُ: الصواب شَعْبَذَةٌ، بالباء. وأجَازَها صاحبُ / كتاب العين^(٢).

و (قنسرون) (۷): وفيها لغتان: قِنَسرون، بكسر القاف وفتح النون، وهي أشهرُ وأفْصَحُ. وحُكِيَ: قِنَسرون، بكسر القاف والنون. قال أبو الفتح بن جني: ولا أعلم في الكلام فِعِّلاً.

و (يَبْرِين): وفيها لغتان: يَبْرِين ويَبْرون، حكاهما (٨) ابن جني في

⁽١) في الأصل (ب): مذروف، وهو تحريف، والصواب ما أثبتنا.

⁽٢) الاقتضاب ٢٧٥.

⁽٣) جمهرة اللغة ٣/ ٢٠٥، ٣٢٣، ٣٨٦. وينظر: المعرب ٩٣، واللسان (برسم).

⁽٤) اللسان (شعذ).

⁽٥) الفرق بين الحروف الخمسة ١٢٣.

⁽٦) العين ١/٤٤٨.

⁽V) الزاهر ٢/١١٦، ومعجم البلدان ٤/١٨٤.

⁽٨) ب: حكاها.

تفسير أسماء شعراء الحماسة (١). وقالوا أيضًا: أبرين، فأبدلوا الياء همزة (٢).

و (الجَزْعُ)^(٣): الخرَزُ، وفيه^(٤) لغتان: جَزْع وجِزْع، وهي لغة أهل البصرة، والجَزْعُ، بالفتح، أفصحُ، فأمَّا جزع الوادي، وهو جانبه، فبالكسر^(٥) لا غيره.

و (السكينُ) (٦٠): وفيه لغتان: سكين وسكينة. ويُقال لها أيضًا: المُدْيَةُ والمِدْيَةُ (٧) وآكِلَةُ اللحم.

و (مقبض السكين) (^): وفيه ثلاثُ لغاتٍ: مَقْبِض، بفتح الميم وكسر الباء. ومِقْبَض، بفتح الميم وفتح الباء. ومَقْبَض، بفتح الميم والباء، كما تنطق به العامة، وهو ما قبضت عليه منه. وكذلك مَقْبِض كل شيء.

و (المَنْخِرُ)(٩): مَنْخِرُ الإِنسان، وفيه ثلاثُ لغاتٍ: مَنْخِرٌ، بفتح

⁽¹⁾ تفسير أسماء الحماسة ٧ ... ٨.

⁽۲) تفسير أسماء الحماسة ٧ ـ ٨.

⁽٣) اللسان والتاج (جزع).

⁽٤) الواو ساقطة من ب.

⁽٥) ب: بالكسر.

⁽٦) الاقتضاب ٩٠.

⁽٧) وفي الاقتضاب ٩٠ لغة ثالثة، نقلاً عن ابن الأعرابي، وهي بفتح الميم.

⁽٨) الاقتضاب ٩٠.

⁽٩) إصلاح المنطق ٢٢٢، واللسان والتاج (نخر).

الميم وكسر الخاء، ومِنْخِرٌ، بكسر الميم والخاء، ومَنْخُورٌ.

فأمَّا قول عامةِ زماننا: مَنْخُرٌ، بفتح والخاء، فلحنُّ.

ويُقال له: المَعْطِسُ والمَرْسِنُ [والمَخْطِمُ].

و (الخَلْخَالُ)(١): وفيه ثلاثُ لغاتِ: خَلْخَالٌ وخَلْخَلٌ وخُلْخَلٌ.

فأمَّا قولُ عامة زماننا: خِلْخال، بكسر الخاء، فلَحْنِّ.

وقولهم في جمع (رَأْس)(٢): أَرْوُسٌ وآراسٌ^(٣) ورُوُسٌ وروسٌ، كما تنطق به العامةُ، وهو قليلٌ.

ومثله مما جُمع من فَعْل على فُعْل: فَرَسٌ وَرْدٌ، وخيلٌ وُرْدٌ، وخيلٌ وُرْدٌ، ورجلٌ وُردٌ، ورجلٌ ثَطُّ ورجلٌ كَثُّ ، وسَقْفٌ وسُقْفٌ ، ورَهْنٌ ورُهْنٌ ، ورجلٌ ثَطُّ وقومٌ ثُطُّ (٤) ، وسَهْمٌ حَشْرٌ وأسهمٌ حُشْرٌ: وهو الذي قَدْ قُدَّ وسُويَ .

و (النصرانيّ) (٥): واحد النصارى، وفيه ثلاث لغات: نصرانيٌّ ونَصْرانٌ ونصريَّةٌ في ونَصْرانَةٌ ونصريَّةٌ في المؤنث.

و (البُرْقُعُ)(٦): وفيه ثلاث لغات: بُرْقُعٌ وبُرْقَعٌ وبُرْقَعٌ وبُرْقُوع.

⁽١) لحن العوام ١١٦، وتصحيح التصحيف ١٤٧.

⁽٢) اللسان والتاج (رأس).

⁽٣) على القلب.

⁽٤) الثطط: خفة اللحية.

⁽٥) اللسان والتاج (نصر).

⁽٦) إصلاح المنطق ١٢٢، وأدب الكاتب ٤٦٣.

و (اللَّبِقُ)(١): وفيه لغتان: يُقال: لبيقٌ ولَبِقٌ.

و (الكاسِرُ): وفيه، وفي ما شاكله لغتان، يُقال: كاسِرٌ وكسيرٌ، وعاصٍ وعَصِيٌّ، وكافٍ وكَفِيُّ، وقادِرٌ وقديرٌ، وسالِمٌ وسليمٌ، وصالحٌ وصليحٌ، وفاسِدٌ وفَسِيدٌ، ورافق ورفيقٌ: من الرفق، وقالوا في الفِعْلِ: رَفُقَ اللَّه به.

وقولهم: (جلستُ حَوْلَهُ)^(۲): وفيه لغاتٌ، يُقالُ: جلستُ حَوْلَهُ وحَوْلَيْه وحَوَالَهُ وحوالَيْهِ، كما تنطقُ به العامةُ، ومنه الحديث: (اللَّهم حوالَيْنا لا علينا)^(۳)، وهو تثنية حوال، قال الراجز⁽¹⁾:

أهَدَموا بيتك لا أبا لكا وزعموا أنّك لا أخا لكا وزعموا أنّك لا أخا لكا وأنا أمشي الدّأكي حوالكا

و (اللصُّ) (٥): وفيه أربعُ لغاتِ: لِصُّ، بكسر اللام، ولُصُّ، بأسمها، ولِصُتُّ، بالتاء وكسر اللام، على مثالِ بِنْتٍ، ولَصْتُّ، بالتاء وفتح اللام، على مثالِ سَبْتٍ. ومصدرُهُ اللَّصوصِيَّة، بفتح اللام،

⁽١) اللسان والتاج (لبق).

⁽٢) إصلاح المنطق ١٦٢.

⁽٣) النهاية في غريب الحديث والأثر ١/ ٤٦٤.

⁽٤) بلا عزو في الكتاب ١٧٦/١، والحيوان ٦/ ١٢٨، وأخبار أبي القاسم الزجاجي ١٦٤. والدألي: مشية تشبه مشية الذئب.

⁽٥) اللسان والتاج (لصص). وينظر: مقاييس اللغة ٥/ ٢٠٩، ٢٤٩.

واللُّصوصية، بضمها، والفتحُ أفْصَحُ. وجَمْعُهُ لُصوص ولصوتٌ.

وقولهم: (هم بَيْنَ ظَهْرَانِينا)^(۱): وفيه لغتان، يُقال: هم بين ظَهْرَانِينا وظَهْرَيْنا، قال أبو الفتح بن / جني رحمه اللَّله: وهذا مما أُريدَ [١/٢٩] بلفظه التثنيةُ، وأُريدَ بالمعنى الجمعُ والعمومُ، والدليل على ذلك قولهم: هم بينَ أظْهُرِنا.

و (النيلجُ)(٢): لهذا الذي يُصبِغُ به، وفيه لغتان: نيلج ونيلَنْج، بزيادة نون. فأمَّا قولُ العامة (نِيْلُ) فَخَطَأٌ.

و (عِظَمُ الشيء)(٣): وفيه لغتان: عِظَمٌ وعُظْمٌ.

و (الدَّلالة)^(٤): وفيها لغتان: دِلالة، بكسر الدال، ودَلالة، بفتحها، وقد فرَّق قوم بينهما فقالوا: دَليلٌ من أدِلةِ العلمِ بيِّنُ الدَّلالة، بالكسر، بالفتح، إذا كان واضحًا. ودَلاَّلُ، أي سِمسارٌ، بيِّنُ الدِّلالة، بالكسر، جعلوه من الصناعات.

وكذلك: دَليلُ الطريقِ بيِّن الدِّلالة، بالكسر أيضًا.

و (اللحي)(٥): وفيها لغتان: لُحيَّ، بالضم، ولِحيَّ، بالكسر.

⁽١) إصلاح المنطق ١٦٣.

⁽٢) تثقيف اللسان ١١١.

⁽٣) اللسان والتاج (عظم).

⁽٤) تثقيف اللسان ٢٤١.

⁽٥) تثقيف اللسان ٢٣١.

فأمًّا اللِّحية، فبالكسر لا غير. وقولُ عامةِ زماننا: لَحيةٌ بفتح اللام، خَطَأٌ.

و (الشُونيزُ) (۱): وفيه لغتان: شُونيز، بضم الشين، وشِينيزٌ، بكسرها، على ما حكى ابن الأعرابي.

فأمَّا قول عامة زماننا: شانوزٌ وشُونيز (٢)، فَلَحْنٌ.

و (يوم عاشوراء) (٣): وفيه لغتان: عاشوراء، بالمدّ، وهو الأشهرُ الأكثرُ. وقد حُكِيَ عن أبي عمرو الشيباني: عاشورا، بالقصر. وحكى أبو على: عُشوراء، على وزن فُعُولاء.

و (البَيْطارُ)^(٤): وفيه ثلاثُ لغاتٍ: بَيْطارٌ وبَيْطَرٌ ومُبَيْطِرٌ. وأصله من البَطْر، وهو الشقُ.

و (السِّبْطُ) (٥): وفيه ثلاث لغات: سَبِطٌ وسَبَطٌ وسِبْطٌ، والجمع سباطٌ. فأمَّا قول عامة زماننا: أَسْبُط، فخطأٌ.

و (العُنْصُلُ)^(٦): وفيه لغتان: عُنْصُلٌ، بضم العين والصاد، وعُنْصَل، بضم العين وفتح الصاد.

⁽١) تثقيف اللسان ٢٧١. وينظر: النبات ١/ ١٧٣. والشونيز: الحبة السوداء.

⁽٢) (وشونيز) ساقطة من ب.

⁽٣) المقصور والممدود ٨٩.

⁽٤) تثقيف اللسان ٢٢٢.

⁽٥) تثقف اللسان ٢٢٢.

⁽٦) إصلاح المنطق ١٠٢، تثقيف اللسان ٢٢٠.

فأمَّا قولُ عامةِ زماننا: عَنْصَل، بفتح العين والصاد، فَلَحْنٌ. ومثله: العُنْصُرُ والعُنْصَرُ.

و (القِنَّبُ) (١): وفيه لغتان: قِنَّبُ، بكسر القاف، وقُنَّبُ، بضمها. فأمَّا قولُ عامة زماننا: قِنَّمُ (٢)، فَلَحْنٌ.

و (السَّحْنَةُ) (٣): وفيها لغتان: سَحْنَةٌ، وسَحْناء: وهي اللونُ. فأمَّا قولُ عامةِ زماننا: سِحْنَةٌ، بكسر السين، فَلَحْنٌ.

و (مِقْوَدُ الدابَّة) (٤): وفيه لغتان: مِقْوَدٌ ومِقْوادٌ. وقولُ عامةً زماننا: مُقْوَدٌ، خطأٌ.

وقولهم: (أَخَذَتْهُ الذُّبَحَةُ)(٥): وفيها لغتان: ذُبَحَةٌ، بضم الدال. وذِبَحَةٌ بكسرها. وحكى الخليل: ذُبْحة، بضم الذال وإسكان الباء، وأنكرها أبو زيد(٦)، فأمَّا قولُ عامةِ زماننا: الذَّبحة، بفتح الذال، فَلَحْنٌ.

و (الغَيْرَةُ)(٧): وفيها لغتان: يُقال: فيك غَيْرَةٌ وغارٌ.

⁽١) تثقيف اللسان ٢٢١، إيراد اللاّل ٢٢٨.

⁽٢) ب: قنب.

⁽٣) تثقيف اللسان ٢٢١.

⁽٤) تثقيف اللسان ٢٢١.

⁽٥) تثقيف اللسان ٢١٩، اللسان والتاج (ذبح).

⁽٦) ينظر: الصحاح (ذبح). وقول الخليل في العين ٣/ ٢٠٣.

⁽V) تثقيف اللسان ٢١٩.

فأمَّا قولُ عامةِ زماننا: الغِيرة، بكسر الغين، فَلَحْنُ.

و (النَّيْنَوْفَرُ)(١): وفيه لغتان: نَيْنَوْفَر، بفتح النون والفاء، ونَيْلَوْفَر، باللام.

فأمَّا قولُ عامةِ زماننا: نَيْرُوفَل، فَلَحْنٌ.

و (النَّقاوةُ) (٢): أفضلُ الشيء وخِيارُهُ، وفيها ثلاثُ لغاتِ: نُقاوَة ونُقاية ونَقَاوَة، بفتح النون. وجمعُ النُّقاوة: نُقاوَى ونُقاءٌ، ممدودٌ. ومَنْ قال: نُقاية، جَمَعَ نُقايا ونُقاء، ممدودًا.

و (السناطُ)^(٣): وفيه لغتان: يُقال: رجلٌ سِناطٌ وسَنوط، وهو الذي لا لحية له.

فأمًّا قولُ العامة: سُناطٌ، بضم السين، فَلَحْنُ.

و (حجْرُ الإِنسان) (٤): وفيه لغتان: حَجْر، بفتح الحاء، وحِجْر، بكسرها. فأمَّا قولُ بعض عامةِ زماننا: حُجْر، بضم الحاء، فَلَحْنٌ.

[۲۹/ب] و (عُـودٌ قمـاريّ) (°): وفيـه لغتـان: قِمـاريٌّ / بكسـر القـاف، وقَماريٌّ، بفتحها، منسوبٌ إلى مكان بالهند يُقالُ له: قِمار وقَمار.

⁽۱) تثقيف اللسان ۲۱۹. وضبط في القاموس المحيط بضم النون. وهو من النباتات المائية.

⁽٢) تثقيف اللسان ٢٢٥، اللسان (نقا).

⁽٣) تثقيف اللسان ٢١٩.

⁽٤) تثقيف اللسان ٢١٨.

⁽٥) تثقيف اللسان ٢١٨.

فأمَّا العود الصنفيِّ فهو بفتح الصاد لا غير .

و (المطرفُ والمصحفُ)(١): وفيهما لغتان: مُطْرَفٌ، بضم الميم، ومُصْحَفٌ، ومِطْرَفٌ ومِصْحَفٌ، بكسر الميم فيهما.

ورجلٌ (هُذَرَةٌ)^(٣): وفيها ستُ لغاتٍ: هُذَرَةٌ وهَذِرٌ^(١) ومِهْذَرٌ ومِهْذَرٌ ومِهْذَرٌ ومِهْذَرٌ

و (القَيروانيّ)^(ه): وفيه لغتان: قيرَوانيّ، بفتح الراء. وقيرُواني، بضمها.

وكذلك يُقال في اسم البلد: القيرَوان والقيرُوان، بضم الراء وفتحها.

و (الكُرَةُ)(٢) التي يُلعبُ بها، وفيها لغتان: كُرَةٌ، وأُكْرَةٌ، على ما حكى أبو حنيفة.

فأما قولُ عامةِ زماننا: كُورَة، فخطأٌ.

⁽١) تثقيف اللسان ٢١٨ _ ٢١٩.

⁽٢) ب: أنه.

⁽٣) اللسان (هذر)، وفيه أيضًا: هذر وهيذار وهذرة. فتكون تسع لغات.

⁽٤) في الأصلين: هذر، بإسكان الذال.

⁽٥) تثقيف اللسان ٢٠٩.

⁽٦) تثقيف اللسان ١٩٦، وتقويم اللسان ١٧٣.

و (الوَسَخُ)(۱): وفيه لغتان: وَسَخٌ، بالسين. ووَصَخٌ: بالصاد. و (السَّنْبُوسَقُ) (۲): وفيه لغتان: سَنبوسَجٌ وسَنبوسَقٌ، بفتح السين فيهما.

فأمَّا قولُ عامةِ زماننا: سنبوسك، بالكاف، فَلَحْنٌ.

و (الخُبَّازُ)(٣): وفيه لغتان: خُبَّازٌ، والواحدة خُبَّازة وخُبَّازَى.

فأمَّا قولُ عامةِ زماننا: خُبِّيزٌ، فلَحْنٌ.

و (السُّوذانِقُ)⁽³⁾: وهو الصقر، ويقال له أيضًا: الشاهين، وفيه أربع لغات: سُوذانِق وسَوْذَق وسَوْذَنيق وسَيْذَنوق، كلُّ ذلك بالسين غير معجمة. وحكى الأصمعي بالشين معجمة فيهن. وكذلك حكى الزبيدي⁽⁰⁾. وحكى يونس أنَّه وجد بخط الأصمعي عن العرب: شَوْذانقًا.

فأمَّا قولُ عامةِ زماننا: شُذانِق، بغير واو، فخطأً.

و (الشجاعُ)^(٦): وفيه لغتان: شُجاعٌ وشَجِيعٌ، كِما تنطق به عامةُ زماننا.

⁽١) الإبدال ٢/ ١٨٦.

⁽٢) تثقيف اللسان ٨١.

⁽٣) لحن العوام ١١٥.

⁽٤) تثقيف اللسان ٦٧، شفاء الغليل ١٠٤.

⁽٥) لحن العوام ١١٣.

⁽٦) تثقف اللسان ٧٠.

و (المُهريقُ)(۱): وفيه لغتان: مُهَريقٌ، بفتح الهاء. ومُهْريقٌ، بإسكانها. فمَنْ قال: مُهَريق، بفتح الهاء، فهو اسم الفاعل، من هرقتُ الماء. ومَنْ قال: مُهْريق، بسكون الهاء، فهو اسم الفاعل من أهرقتُ.

واسم المفعول أيضًا فيه لغتان، يُقال فيه: مُهَرَاقٌ ومُهْرَاقٌ، على ما تقدَّم.

فأمَّا قولُ عامةِ زماننا: مهروق، فَلَحْنٌ.

و (الصنف) (۲): النوع، وفيه لغتان: صِنْفٌ، بكسر الصاد، وصَنْفٌ، بفتحها.

و (القُرْصَةُ)(٣): وفيها لغتان: قُرْصَةٌ وقُرْصٌ.

وكذلك: امرأةٌ مِسكينةٌ ومِسكينٌ (١).

و (الباشِتُ) (٥): طائرٌ، أعجمي مُعَرَّبٌ. وفيه لغتان: باشِتٌ وباشَتٌ، بكسر الشين وفتحها، وهو الذي تقول له العامة: الساف، وكنيته: أبو عِياض (٦).

شرح الشافية ٢/ ٣٨٤ _ ٣٨٥.

⁽٢) إصلاح المنطق ٣٢.

⁽٣) ينظر: اللسان والتاج (قرص). وفي الأصل: فرصة وفرص.

⁽٤) اللسان والتاج (سكن).

⁽٥) المعرب ١١١، وينظر: جمهرة اللغة ١/٢٩٣.

⁽٦) المرصع ٢٤٣.

و (النُّمْرُقَةُ)(١): الوِسادة، وفيها لغتان: نُمرُقة، بضم النون والراء، ونِمْرِقة، بكسرهما.

و (النَّهِيقُ والصَّهِيلُ والنَّبِيحُ)(٢): وفيهن لغتان: نَهيق ونُهاق، وصَهيل وصُهال، ونَبيح ونُباح.

و (الأهلُ) (٣): وفيه لغتان: أهْلٌ وأهْلَةٌ، فجمعُ أهْلٍ: أهلون، وجمع أهْلَةٍ: أهْلُونَا ﴿ شَغَلَتْنَاۤ أَمُولُنَا وَأَهْلُونَا ﴾ (٤)، قال الشّاعر (٥):

فَهُمْ أَهلاتٌ حولَ قيسِ بنِ عاصمٍ إذا أدلجوا بالليلِ يُدْعَوْنَ كَوْثَرا

و (القليلُ)^(٦): وفيه ثلاث لغاتٍ، يُقال: شيءٌ قليلٌ وقُلالٌ، بضم القاف، وقَلال، بالفتح، عن ابن جني.

[۱/۳۰] ومثله: كَثير وكُثار، / وجَسيم وجُسام، وطويل وطُوال، وعريض وعُراض، وقريب وقُراب، وخفيف وخُفاف، ومليح ومُلاح، وجميل وجُمال.

وقالوا: طُوَّالٌ ومُلاَّحٌ وجُمَّالٌ وحُسَّانٌ وكُرَّامٌ وكُبَّارٌ.

⁽١) تثقيف اللسان ٢٠٧.

⁽٢) اللسان (نهق، صهل، نبح).

⁽٣) شرح المفصل ٥/ ٣١ _ ٣٣.

⁽٤) الفتح ١١.

⁽٥) المخبل السعدي، شعره: ١٢٥.

⁽٦) اللسان والتاج (قلل).

و (الصَّمْتُ)^(۱): وفيه لغتان: صَمْتُ، بفتح الصاد، قال لقمان: َ (الصَّمْتُ حُكْمٌ وقليلٌ فاعِلُه). والصُّماتُ، وهما مصدران لصَمَتَ.

فأمَّا قولُ عامةِ زماننا: الصُّمْتُ، بضم الصاد، فقد أنكره بعضهم.

و (الصرْمُ)(۲): وفيه لغتان: صُرْم، بضم الصاد، وهو اسم للقطيعة. وصَرْمٌ، بفتح الصاد، وهو المصدر.

فأمَّا (السُّرْمُ)^(٣) من الناس فبالسين لا غير. وقول العامةِ فيه: صُرْمٌ، بالصاد، لحنٌ.

و (الحَلْقَةُ)^(٤) من الناس، والحَلْقَةُ من الحديد، وفيهما لغتان: حَلْقة، بإسكان اللام، وحكى سيبويه^(٥): حَلَقَة، بفتحها.

فأما جمع حالِق فهو بفتح اللام لا غير .

و (الفَقْعُ)(٦): وفيه لغتان: فَقْعٌ، بفتح الفاء. وفِقْعٌ، بكسرها.

فأما قولُ العامة: الفُقاع، فَلَحْنٌ.

و (الطَّبَرْزَلُ)(٧): السُّكِّرُ، وفيه ثلاث لغات، يُقال: طَبَرْزَلٌ،

⁽١) إصلاح المنطق ١١٠. والمثل في جمهرة الأمثال ١/ ٥٦٩.

⁽٢) إصلاح المنطق ٢٤.

⁽٣) ينظر: خلق الإنسان ٣١١، ورواه بالصاد.

⁽٤) تثقيف اللسان ٢٣٩، وتقويم اللسان ١١٣.

⁽٥) الكتاب ٢/ ١٨٣.

⁽٦) تثقيف اللسان ١٠٧.

⁽٧) تثقيف اللسان ٢٣٨.

باللام. وطَبَرْزَنٌ، بالنون. وطبرزَذٌ، بالذال المعجمة.

و (البَلُّورُ)^(۱): وفيه لغتان: بَلُور وبلُور.

و (المِصْدَغَةُ)(٢): وفيها لغتان: مِصْدَغَة، بالصاد، ومِزْدَغة، بالزاي، وهي التي تُجعل تحت الصَّدْغ.

فأمَّا قولُ العامةِ: مَزْدَغة، بفتح الميم، فَلَحْنٌ.

وحكى يعقوب (٣): تَصَدَّغْتُ بالمِصْدَغَةِ، وارتفقتُ بالمرْفقةِ.

وتقولُ: تخدَّدتُ بالمِخَدَّةِ (٤)، وإنْ شئتَ: تخدَّيتُ. وقولُ العامَّةِ: مَخَدَّة، بفتح الميم، لَحْنٌ. وكذلك قولهم في جمعها: المخادِد، لَحْنٌ أيضًا، وإنما يُقالُ في جمعها: مخادٌّ.

وكذلك تقول: افتريتُ الفَرْوَ(٥)، إذا لَبسْتَهُ، وتَفَرْوَيْتُهُ. قال بعض الظرفاء(٢)، وإنْ لم يكن قولُه حُجَّةً، ولكن ذكرْنا شعره لظَرْفِه:

لو تَلَفَّفْتَ في كساءِ الكسائي أو تَفَرْوَيْتَ فَرْوَةَ الفرّاءِ لم تكن في مسائل النحو إلا مثل أعمى يمشي بغير وكاء

⁽١) تقويم اللسان ٩٩.

⁽Y) لحن العوام 198.

⁽٣) كنز الحفاظ ٦٦٩.

⁽٤) لحن العوام ١٩٤.

⁽٥) لحن العوام £٤ _ ٤٦.

⁽٦) ابن الرومي، ديوانه ١٠٥، والثاني ليس فيه.

ويُقال للفَرْوِ النِّيمُ (١). وقولُ عامة زماننا: الفَرُوْ، لَحْنٌ. وكذلك قولهم في جمعه أفْرية، لحنٌ أيضًا. والصوابُ في جمعه: أفرٍ، في القليل، وفِراءٌ، في الكثير، كذَلْوِ وأَدْلِ ودِلاء، وجَدْي وأجدٍ وجِداء (٢).

وتقول: تَقَمَّصْتُ القميصَ، إذا لبِسْتَهُ، وقَمَّصْتُهُ غيري، إذا ألبستَهُ إيَّاه. وجاء في الحديث: (إنَّ اللَّهَ مُقَمِّصُكَ قَمِيصًا)^(٣). وقال بعض ظُرفاءِ أهلِ الأندلسِ وأدبائِهم^(٤)، في تقمَّصت القميص، وإن لم يكن قولُهُ حُجَّةً، ولكن ذكرناه لإحسانه:

أَيُّهَا الأَحْيَفُ مَهْ للَّ فَلَقَ دُّ جِئْتَ عَوِيصًا إِذْ قَتْلَتَ المَلْكَ يحيى وتَقَمَّصْتَ القَمِيصا رُبَّ يوم فيه تُجزى لم تَجِدْ عنه مَحِيصًا

وكذلك تقول: تَنَدَّلْتُ بالمنديل وتَمَنْدَلْت، وقد سَرْوَلْتُهُ السَّراويلَ فَتَسَرْوَلَ، أي ألبستَهُ إياها فلبسَها.

و (الفَرَأُ)(٥): حمار الوحش، وفيه لغتان: فَرَأْ، مقصور مهموزٌ،

⁽۱) اللسان (نوم)، وفي لحن العوام: التيم، وهو خطأ لم يقف المحقق الفاضل على صوابه.

⁽٢) ينظر: تثقيف اللسان ١٨٨ ــ ١٨٩.

⁽٣) الفائق ٣/ ٢٢٤، النهاية ٤/٨٠١.

⁽٤) هو محمد بن أحمد بن إسحاق بن طاهر، المتوفى سنة ٥٠٨هـ. والأبيات في الذخيرة ٣/ ١/ ٩٦، وخريدة القصر ٣/ ٣١٣، وبغية الملتمس ٥١، والحلة السيراء ٢/ ١٢٥ ــ ١٢٦.

⁽٥) لحن العوام ٤٦. وينظر: المقصور والممدود ٩٦.

وفَرَاء، ممدودٌ، وقد قالوا: الفَرَا، مقصور بغير همز. وجاء عنهم في [٣٠/ب] المثل: (أنكَحْنَا / الفَرَا فَسَنَرى)(١).

و (الفِرِنْدُ)^(۲): طرائقُ السيفِ، وفيه لغتان: فِرِنْدٌ، بالفاء. وبرنْدٌ، بالباء. وقولُ العامةِ: فِرَنْدٌ، بفتح الراء، لَحْنٌ.

و (المُطْرَدُ) (٣): الرمحُ الصغير، وفيه لغتان: مُطْرَدٌ، بضم الميم. ومِطْرَدٌ بكسرها.

فأمَّا قولُ العامةِ: مَطْرَدٌ، بفتح الميم، فَلَحْنٌ.

و (الرِّقُّ)(٤): وفيه لغتان: رَقُّ، بفتح الراء. ورِقٌّ، بكسرها. فأمَّا الرِّقُّ، من الملْك، فبالكسر لا غير.

و (القِزديرُ)^(٥): وفيه لغتان: قِزْديرٌ، بالزاي، وقِصْدِيرٌ، بالصاد. ويُقال له: الأنك والأسْرف.

فأمَّا قولُ العامة: قَزْدِيرٌ، بفتح القاف، فَلَحْنٌ.

و (القَالَبُ)^(٦): وفيه لغتان: قالَبٌ، بفتح اللام. وقالِبٌ، بكسرها.

⁽۱) يضرب في التحذير من سوء العاقبة. ينظر: جمهرة الأمثال ١/١٦٥، ومجمع الأمثال ٢/ ٣٣٥، والمستقصى ١/ ٤٠٠.

⁽Y) لحن العوام 199.

⁽٣) لحن العوام ٢٠٠.

⁽٤) إصلاح المنطق ٤، وتقويم اللسان ١٣٠.

⁽٥) تثقيف اللسان ١٧٤.

⁽٦) تثقيف اللسان ١٣٤.

و (الهَيْنَمَةُ)(١): وهو الصوتُ الذي لا يُفهم، وفيها لغتان: هَيْنَمَة وهَتْمَلَة (٢).

فأما قولُ العامةِ: هَيْلَمَة، فَلَحْنٌ.

و (الطماعةُ)(٣): وفيها لغتان: الطَّمَاعَةُ والطماعِيّةُ.

ومثلها: الطَّواعة والطواعية، والكراهة والكراهية، والفطانة والفطانة، والرفاهة والرفاهية. وقالوا: رُفَهْنِيةٌ، على وزن بُلَهنِية.

و (العنوانُ)^(٤): وفيه ستُّ لغاتٍ، يُقال: عُنُوان وعِنُوان، كما تنطق به عامة زماننا، وعُنْيان وعِنيان، وعِلوان وعُليان. وقد عَنْوَنْتُ الكتاب وعَلْوَنْتُهُ وعَنَّنْتُهُ، بتشديد النون الأولى، وعَنَنْتُهُ، بتخفيفها.

و (جبريل) (٥): يُقال: جبريل، باللام، وجِبْرين، بالنون، وإسماعيل، وإسرافيل وإسرافيل وإسرائين.

و (يَافِث) (٢): وفيه ثلاثُ لغاتٍ: يافثِ، بكسر الفاء، ويافَث، بفتحها، ويَفْث، وهو أبو الروم.

⁽١) تثقيف اللسان ٩٦.

⁽٢) من ب. وفي الأصل: هنملة بالنون.

⁽٣) اللسان والتاج (طمع). وينظر: إصلاح المنطق ١٨٠.

⁽٤) الاقتضاب ٩٨.

 ⁽٥) الإبدال والمعاقبة والنظائر ٩٣، والإبدال لأبي الطيب ٢/ ٤٠٢، والمعرب ١٦١.

⁽٦) اللسان (يفث).

و (ابنةُ الخُصِّ)(١): وفيها ثلاثُ لغات: ابنةُ الخُسِّ، بالسين، وابنةُ الخُصِّ، بالصاد، وابنة الخُسفِ، بالفاء في آخر الاسم.

و (السِّحاءَةُ)(٢): وفيها ثلاثُ لغات: سِحاءَةٌ وسِحَايةٌ وسَحاةٌ.

و (الإِضْبَارة)^(٣): وفيها خمسُ لغاتٍ: إضبارة، بكسر الهمزة. وأَضبارة: بفتحها. وضبارة، بفتح الضاد. وضُبارة، بضمها. وضِبارة: بكسرها.

و (النَّقْسُ)^(٤): وهو المِداد، وفيه لغتان: نِقْسٌ، بكسر النون. ونَقْسٌ، بفتحها.

و (الكوفة)^(ه): وفيها لغتان: الكوفة وكوفان.

و (الوِشاح)(٢): وفيه ثلاثُ لغاتٍ: وِشاح وإشاح ووُشاح، بضم الواو، حكاها الفَرَّاء.

والوشاح من حَلْي النساء، نظمان من لؤلؤ يُخالَفُ بينهما، ويُعطفُ أحدهما على الآخر، تتوشح به المرأةُ على كَشْجِها. ويُسَمَّى

 ⁽۱) ابنة الخس هي هند الإيادية، جاهلية اشتهرت بالفصاحة. (بلاغات النساء ٥٨، والخزانة ٤/ ٣٠١).

⁽٢) اللسان (سحا). وسحاية القرطاس وسحاءته وسحاته: ما أخذ منه.

⁽٣) اللسان والتاج (ضبر). وينظر: تقويم اللسان ٨٦.

⁽٤) الاقتضاب ٨٤.

⁽٥) الزاهر ٢/١١٤، ومعجم ما استعجم ١١٤١.

⁽٦) أدب الكاتب ٤٦٣.

الوشاح أيضًا كَشْحًا، لأنَّه على الكَشْح يكونُ.

ورجلٌ (أَشْفَهُ)(١): وفيه لغتان: رجلٌ أَشْفَهُ وشُفاهي، إذا كان عظيم الشفة. وقول العامة: شَفَّافٌ، خطأٌ.

ومثله: رجلٌ سُتاهي وأسْتَهُ وسُتْهُمُ (٢)، إذا كان عظيم الأست.

و (ذَنَبُ الفرس)(٣): وفيه لغتان: ذنَبٌ وذُنَابي.

و (المَغْصُ)(٤): وفيه لغتان: مَغْصٌ، بالصاد، ومَغْسٌ، بالسين.

و (حَمَارةُ القَيْظِ)^(ه): شِدَّتُهُ، وفيها لغتان: حمارَّة، بالتشديد، وحمارَةُ، بالتخفيف.

و (الحَلَفَةُ) (٢): لواحدة الحَلْفاء، وفيها ثلاث لغات: حَلَفَة، بفتح اللام، وحَلِفَة، بكسرها، وحلفاةٌ.

فأمًّا حَلْفَة ، بتسكين اللام ، كما تنطق بها العامة ، فلَحْنٌ .

وقال سيبويه (٧): الحَلْفاءُ واحدٌ وجمعٌ، كذلك قوله في الطَّرْفاء،

⁽١) اللسان والتاج (شفه).

⁽٢) اللسان والتاج (سته).

⁽٣) إصلاح المنطق ١٨٣.

⁽٤) إصلاح المنطق ١٨٠.

⁽٥) اللسان والتاج (حمر).

⁽٦) إصلاح المنطق ١٧٣.

⁽V) الكتا*ب* ٢/ ١٨٩.

وقال غيره (١): واحد الطرفاء طَرَفة.

[1/٣١] / وقول العامة: طَرْفَةَ، بإسكان الراء، لحْنُ (٢).

و (المَنْعَةُ) (٣): وفيها لغتان: مَنْعَة، بإسكان النون. ومَنَعَة، بفتحها.

و (البِزْرُ)⁽¹⁾: وفيه لغتان: بِزْرٌ، بكسر الباء. وبَزْرٌ، بفتحها، والجمع أبزار وبُزور.

و (النَّقْمَةُ)(٥): وفيها لغتان: نِقْمة ونَقِمة.

و (الوسادةُ)(٦): وفيها لغتان: وِسادة وإسادة.

ومثلُها: الوعاءِ والإعاءُ(٧).

و (اليَرَقانُ)(^): وفيه لغتان: يرقان وأرقان.

و (الأُذْنُ)(٩): وفيها لغتان: أُذْنُ وأُذُنَّ.

⁽١) ابن السكيت في إصلاح المنطق ١٧٣.

⁽٢) لحن العوام ٧١، وشفاء الغليل ١٧٩.

⁽٣) إصلاح المنطق ١٧٣.

⁽٤) إصلاح المنطق ١٧٤. وفيه: الكسر أفصح من الفتح.

⁽٥) إصلاح المنطق ١٦٨.

⁽٦) إصلاح المنطق ١٦٠.

⁽٧) إصلاح المنطق ١٦٠.

⁽٨) إصلاح المنطق ١٦٠.

⁽٩) أدب الكاتب ٤٣١.

ومثلها: عُنُقُ وعُنْقُ، وقَفُلٌ وقَفُلٌ وقَفُلٌ .

و (السَّقَّاءَةُ)(٢): وفيها لغتان: سَقَّاءَةٌ وسقَّايَةٌ.

و (وَكَّدْتُ)(٣): وفيه لغتان: وَكَّدْتُ وأَكَّدْتُ.

ومثله: وَرَّخْتُ وأرَّخْتُ.

و (الزِّئبَرُ) (٥): وفيه لغتان: زِئبِرٌ، بكسر الزاي والباء مع الهمز. وزِئبَرٌ، بكسر الزاي وفتح الباء مع الهمز.

فإنْ سهَّلتَ الهمزةَ قلتَ: زِيبَرٌ وزِيبِرٌ.

فأمَّا قولُ العامَّةِ: زَيْبَر، بفتح الزاي والباء وترك الهمز، فلحنٌ.

و (الوُثوبُ)(٦): وفيه لغتان: وُثوبٌ ووَثيبٌ.

و (سُكارى وكُسالى) (٧): وفيهما لغتان: سُكارى (^(^) وكُسالى، بضم أولهما. وسَكَارى وكَسالى، بالفتح فيهما.

⁽١) أدب الكاتب ٤٣١.

⁽٢) اللسان (سقى).

⁽٣) إصلاح المنطق ١٥٩.

⁽٤) إصلاح المنطق ١٥٩.

⁽۵) ينظر: أدب الكاتب ٢٠٣، وتقويم اللسان ١٣٤.

⁽٦) اللسان والتاج (وثب).

⁽٧) اللسان والتاج (سكر، كسل).

⁽A) في الأصل: وسكارى، والواو مقحمة.

و (العُنْقودُ)(١): وفيه لغتان: عُنْقودٌ وعِنْقادٌ.

و (أوان)(٢) ذلك: وفيه لغتان: أوانٌ وإوانٌ، بفتح الهمزة وكسرها.

و (النَّجَسُ)(٣): وفيه لغتان: نَجَسٌ ونِجْسٌ.

ومثله: حَرَجٌ وحِرْجٌ، وضَغَنٌ وضِغْنٌ، وعَشَقٌ وعِشْقٌ (٤).

و (العَيْبُ)^(ه): وفيه لغتان عَيْبٌ وعابٌ.

و (لُحْمَةُ الثوبِ)^(٦): وفيها لغتان: لَحْمَةُ الثوب، بفتح اللام، ولُحْمَةُ، بضمها، والفتحُ أفصحُ.

وكذلك (سَدَى الثوبِ)(٧): فيه لغتان: سَدَى وسَتَى.

و (لا سِيَّما) (^(۸): وفيها لغتان: لا سِيَّما؛ بالتثقيل. ولا سِيَمَا، بالتخفيف.

⁽١) إصلاح المنطق ١٠٤.

⁽٢) إصلاح المنطق ١٠٤. وفيه: والكلام الفتح.

⁽٣) إصلاح المنطق ٩٨.

⁽٤) إصلاح المنطق ٩٨.

⁽٥) إصلاح المنطق ٩٣.

 ⁽٦) الفصيح ٣٢. وينظر: التلويح في شرح الفصيح ٣٣، شرح الفصيح لابن ناقيا
 ٢٧٦، تقويم اللسان ١٧٨.

⁽V) المقصور والممدود لابن ولاد ٦٣.

⁽٨) ينظر في (لا سيما): مغنى اللبيب ١٤٨.

فأمًّا قولُ بعض الخاصة من الكُتَّاب والأدباء والشعراء: سِيَّما، بغير (لا)، فذكر الزبيدي (۱ أنَّه لا يجوز حذف (لا) البتَّة. وقال بعضُ شعراء بغداد في ذلك (۲):

طُرْقُ بغدادَ أَضْيَقُ الأرض طُرْقًا سِيَّما بينَ قَصْرِها والرصافَهُ

وفيها لغة ثالثة وهي: ولا تَرَ ما(٣)، حكاها المطرزُ وأنشدَ (٤):

ولا تَرَما إِنْ كَانَ أَحْوَلَ مُسْنَدًا إلى مَعْشَرِ لا يعرفون له أصلا

و (السِّلُّ) (٥): وهو الداءُ، وفيه لغتان: سِلُّ، بكسر السين. وسُلال، كما تنطق به العامةُ.

فأمَّا قولهم: سَلٌّ، بفتح السين، فلَحْنٌ.

و (السَّلةُ) (٢٠): وهي كالجونة، يجعل فيها أهل البيت حوائجهم، وفيها لغتان: سَلَّةٌ وسَلُّ، والجمع سِلالٌ.

فأمَّا قولُ عامةِ زماننا: سُلَّةٌ، بضم السين، فلَحْنٌ.

⁽۱) التهذيب بمحكم الترتيب ٢٤٧، وقد أخل به أصل كتابه المطبوع، وألحقه المحقق الفاضل بالكتاب نقلاً عن تصحيح التصحيف.

⁽٢) بلا عزو في تصحيح التصحيف ١٩٤.

⁽٣) ينظر: النحو الوافي 1/٦٠١، و ٢/٣٦٢.

⁽٤) لم أقف عليه.

⁽٥) درة الغواص ١٦٦، تصحيح التصحيف ١٨٨.

⁽٦) اللسان والتاج (سلل).

و (البغْيَةُ)(١): وفيه لغتان: بغية، بكسر الباء. وبُغية، بضمها.

و (السائِرُ)(٢): وهو الباقي، وفيه لغتان: سائرُ الشيء، وسارُ الشيء، مثل هائر وهارِ، وشائك وشاكِ، ولائث ولاثِ.

فَمَنَ قال: سارٌ، كانَ بمنزلةِ قولهم: رجلٌ مالٌ، وطريقٌ طانٌ، إذا كان كثير الطين، وكَبْشٌ صافٌ.

فأمَّا قولُ العامة: سايلُ الشيء، باللام، فخطأٌ.

وفَرَسٌ (كُمَيْتٌ) (٣): وفيه لغتان: كُمَيْت، وهي المشهورة الفصيحة . وحكى ابن سِيده أنَّهم قالوا: أكْمَتُ، وهي قليلة .

فأمَّا قولُ العامة: كَمتُ: وكمتاء، فلَحْنُ.

[٣١/ب] وشجرةٌ (مُوقَرَةٌ)^(١): وفيها لغتان: مُوقَرةٌ ومُوقِرة، بفتح / القاف وكسرها وضم الميم.

فأما قولُ العامةِ: مَوْقَرة، بفتح الميم والقاف، فلَحْنُ. وشجرٌ (مُوقرٌ) أيضًا، كأنه أوْقَرَ نَفْسَهُ.

⁽١) اللسان والتاج (بغا).

⁽٢) درة الغواص ٣. وقد أشبع الموضوع بحثًا البغدادي في حاشيته على شرح ابن هشام على بانت سعاد ٢/ ٣٥ ــ ٣٩.

⁽٣) تصحيح التصحيف ٢٦٦.

⁽٤) تصحيح التصحيف ٣٠١.

ورجلٌ (تَعِبٌ)(١): وفيه لغتان: تَعِبٌ ومُتْعَبٌ.

فأمَّا قولُ العامة: مَتْعُوبٌ، فلحنٌ.

و (الحَسُوُّ)(٢) الذي يُحسى، وفيه لغتان: حَسُوُّ وحَساءٌ.

فأمَّا قولُ العامة: حَسُوْ، بواو ساكنةِ، فَلَحْنٌ.

و (الثُّرْدَةُ)(٣): وفيها ثلاثُ لغاتٍ: ثُرْدَةٌ وثَريدَةٌ وثَرودةٌ.

و (النفطُ)(٤): وفيه لغتان: نِفْطٌ ونَفْطٌ، بفتح النون وكسرها.

و (مَغْسَلُ) (٥) الموتى: موضع غَسْلِهِم، وفي لغتان: مَغْسَلُ ومَغْسَلٌ.

ومثله: مَنْسَجٌ ومَنْسِجٌ، ومَضْرَبٌ ومَضْرِبٌ، ومَقْبَضٌ ومَقْبِضٌ.

و (المنجنيقُ)(٦): وفيها لغتان: منجنيق ومنجنوق.

و (القَلَنْسُوَةُ) (٧): وفيه خمس لغات: قَلَنْسُوَةٌ وقُلَنْسِيَةٌ وقَلَنْساةٌ وقَلَنْساةٌ وقَلْساةٌ وقَلْسُوةٌ. ويقال لها: الدَّنِيَّة، وهي من ملابس الرؤوس.

⁽١) اللسان والتاج (تعب).

⁽٢) الصحاح (حسا).

⁽٣) الصحاح (ثرو).

⁽٤) إصلاح المنطق ٣١، ١٧٤.

⁽٥) إصلاح المنطق ١٢١.

⁽٦) المعرب ٣٥٣ _ ٣٥٥.

⁽٧) الزاهر ١/ ٢٨٨، وفيه سبع لغات. وينظر: المصون ١٥٢، والمخصص ٤/ ٨١.

فأمَّا قولُ العامة: الشاشِية^(١)، فخطأٌ.

وكذلك قولهم لصانعها: شَوَّاش، خطأٌ، وإنما يُقالُ له: القَلاَّسُ. وتقولُ إذا لَبِسْتَها: قد تَقَلْنَسْتُ وتقلْسَيْتُ. وقَلْسَيْتُ الرجل: إذ ألبستُهُ إيَّاها.

و (تَغَدَّيْتُ وتَعَشَّيْتَ) (٢): وفيهما لغتان: تغديتُ وتعشيتُ، وغَدَوْتُ وعَشَوْتُ، حكاها أبو عبيدة.

و (الوِقايةُ)(٣): وفيها ثلاث لغاتٍ: وِقاية ووَقاية ووَقِيَّة.

وطريقٌ (وَعْرٌ)^(٤): وفيه ثلاث لغات: طريقٌ وَعْرٌ ووَعيرٌ ووَعِرٌ. وقالوا أيضًا: جَبَلٌ وَعْرٌ وواعِرٌ.

و (الفَلُوُّ)(°): وفيه لغتان: فَلُوُّ، وحكى أبو زيد(٢): فِلْوُّ، بكسر الفاء وإسكان اللام.

فأمَّا قولُ عامةِ زمانِنا: فَلُوْ بواو ساكنة، فَلَحْنٌ.

و (أَعْظَمَ)(٧) اللَّـٰهُ أَجْرَكَ: وفيه لغتان: أَعْظَمَ وعَظَّمَ.

⁽١) إيراد اللَّال ٢٣٢. وينظر: شفاء الغليل ١٦٥، وقصد السبيل ٢/١٨٢.

⁽٢) اللسان (غدا، عشا).

⁽٣) إصلاح المنطق ١١١. وينظر: تقويم اللسان ٢٠١.

⁽٤) اللسان (وعر).

 ⁽٥) اللسان (فلا) وفيه لغة ثالثة: فُلُو، بضم الفاء واللام.

⁽٦) اللسان (فلا).

⁽٧) اللسان (عظم).

و (المُكاري)(۱): وفيه لغتان: مُكارٍ وكَرْيٌ. وجمع المُكاري المُكارون.

و (السّدُّ) (٢): وفيه لغتان: سُدُّ وسَدُّ، بضم السين وفتحها. وقالوا أيضًا: السُّدُّ ما كان من فعل اللَّه. والسَّدُّ من عمل المخلوقين (٣).

و (الفَحْمُ)(٤): وفيه ثلاثُ لغاتٍ: فَحْمٌ، بإسكان الحاء، وفَحَمٌ، بفتحها، وفَحِيمٌ.

و (الزَّعْمُ)^(٥): وفيه ثلاثُ لغاتٍ: زَعْمٌ وزِعْمٌ وزُعْمٌ، بفتح الزاي وكسرها وضمها. والفتحُ أفصحُ كما تنطق به العامة.

و (العَرَبُ والعَجَمُ)(٢): وفيهما لغتان: عَرَبٌ وعُرْبٌ، وعَجَمٌ وعُجْمٌ.

و (الصَّلْبُ) (٧): وفيه لغتان: صُلْبٌ بضم الصاد، وصَلْبٌ، بفتحها.

⁽١) إصلاح المنطق ١٨٠.

⁽۲) أدب الكاتب ٤٢٤ _ ٤٢٥.

⁽٣) تثقيف اللسان ٣٤١.

⁽٤) إصلاح المنطق ٩٧.

⁽٥) أدب الكاتب ٤٦٢.

⁽٦) أدب الكاتب ٤٢٥.

⁽٧) اللسان والتاج (صلب).

وحَبْلٌ (مَبْرُومٌ)(١): وفيه لغتان: مَبْرُومٌ ومُبْرَمٌ، أي مفتولٌ.

وكذلك: خياطةٌ مبرومةٌ ومُبْرَمَةٌ، من بَرَمَ وأَبْرَمَ.

و (الشَّرارةُ)(٢): وفيها لغتان: شرارةٌ وشَرَرَةٌ.

و (الهُيامُ)(٣) العطشُ، وفيه ثلاث لغاتٍ: هُيام وهَيام وهِيام.

و (الوُجْدُ)(٤): الغنى، وفيه ثلاث لغاتٍ: وُجْدٌ ووِجْدٌ ووَجْدٌ، بضم الواو وكسرها وفتحها.

و (هُنا)(٥): وفيه لغتان: هُنَا وهُنَّا؛ بتخفيف النون وتشديدها.

ورجلٌ (مَيْمُونٌ)^(٦): وفيه لغتان: ميمونٌ ويامِنٌ. فمَنْ قال: ميمون، فهو من يَمِنَ فهو ميمون، ومَنْ قال: يامِنٌ، فهو من يَمِنَ فهو يامِنٌ، كما تقول: عَلِمَ فهو عالِمٌ.

و (سَرَعانُ) (۱۷) الناسِ: وفيه لغتان: سَرَعان، بتحريك الراء. وسَرْعان، بإسكانها.

⁽١) اللسان والتاج (برم).

⁽٢) اللسان والتاج (شرر).

⁽٣) إصلاح المنطق ١٠٦.

⁽٤) أدب الكاتب ٤٦٢.

⁽٥) تثقيف اللسان ٣٤١.

⁽٦) اللسان والتاج (يمن).

⁽٧) إيراد اللّال ٢٣٠.

و (القُلَّةُ)(١): أعلى الجبل، وفيها لغتان: قُلَّةٌ وقُنَّةٌ. وقُلَّةُ كل شيء وقُنَّتُهُ: أعلاه. والقُنَّةُ أيضًا بَيْتٌ من حَجَرِ.

وقال ابن الكلبي (٢): بيوت العرب ستَّةٌ: قُبَّةٌ / من أَدَمٍ، ومَظَلَّةٌ [٣٢] من شَعَرٍ، وخَيْمَةٌ من شَجَرٍ، وقُنَّةٌ وأُقْنَةٌ من حَجَرٍ. وقُنَّةٌ من حَجَرٍ.

وقولُ العامة في جمع قُلَّةٍ: قِلَلْ، وهي الجَرَّةُ العظيمةُ، بكسر القاف، لَحْنٌ، وإنَّما تُجمع على قُلَل، بضم القاف، وقِلالِ.

وامرأةٌ (عَطْشَى)(٣): وفيها لغتان: عَطْشَى وعطشانة.

ومثله: سَكْرَى وسكرانة، وكَسْلَى وكَسْلانة، وشَبْعَى وشَبْعانة، والمذكَّرُ: سكرانُ وعطشانُ وكسلانُ وشبعانُ.

وعامةُ زماننا تكسر الأوّل (٤) منهن فتقول: عِطشان وسِكران وكِسلان، وذلك لَحْنٌ.

و (عَمْياءَ) (٥): وفيها ثلاثُ لغاتٍ، يُقالُ: امرأةٌ عمياءُ، وعَمِيَةٌ، بكسر الميم، وعَمْيَةٌ، بإسكانها، كما تنطق بها العامةُ.

⁽١) إيراد اللَّال ٢٢٨.

⁽۲) هشام بن محمد بن السائب، ت ۲۰۱ه. (الفهرست ۱٤٦، تاریخ بغداد ۲۰۱۵). هشام بن محمد بن السائب، ت ۲۰۲ه.

⁽٣) اللسان (عطش).

⁽٤) من ب، وفي الأصل: الأولى.

⁽o) اللسان (عمى).

و (الغَبَبُ) (١): وفيه لغتان: غَبَبُ وغَبْغَبُ. قال ابن سيده: وهو ما تَغَضَّنَ من جلدِ مَنْبِتِ العُثْنُونِ الأَسْفَلِ. وخَصَّ بعضهم به الدِّيكة والشاءَ والبقرَ.

وامرأة (مُغِيبَة)(٢): وفيها لغتان: مُغِيبةٌ، ومُغِيبٌ، بغيرتاء تأنيث.

و (كَنَيْتُ) (٣) الرجلَ: وفيه ثلاثُ لغاتٍ: كَنَيْتُ، كما تنطقُ به العامةُ، وكَنَوْتُ، وكَنَيْتُ. وقد تقدمتِ اللغة الرابعةُ، وهي أَكْنَيْتُ.

و (مَحَوْتُ)^(٤): وفيه لغتان: مَحَوْتُ اللوحَ أمحاهُ، ومَحَوْتُهُ أمحوه.

و (المَطْلَعُ)^(٥): وفيه، وفي ما شاكَلَهُ لغتان: مَطْلَعٌ ومَطْلِعٌ، ومَسْجِـدٌ ومَسْجَـدٌ، ومَسْكِـنٌ ومَسْكَـنٌ، ومَشْرِقٌ ومَشْرَقٌ، ومَسْقِطٌ ومَسْقَطٌ، ومَفْرِقٌ ومَفْرَقٌ، ومَنْسِكٌ ومَنْسَكٌ، ومَحْشِرٌ ومَحْشَرٌ، ومَغْرِبٌ ومَغْرِبٌ، ومَذْمَةٌ ومَذَمَّةٌ، ومَحِلٌّ ومَحَلٌّ.

و (رُبَّ) (٢٠): وفيها ستُ لغاتِ: رُبَّ، مشدَّدة، ورُبَ، مخفَّفَة،

⁽١) اللسان (غبب).

⁽٢) اللسان (غبب).

⁽٣) اللسان (كني).

⁽³⁾ بحر العوام ٨٤.

⁽٥) إصلاح المنطق ١٢١.

⁽٦) مغني اللبيب ١٤٧، وفيه ست عشرة لغة. ينظر: الأزهية ٢٦٨، رصف المباني ١٨٨، الجنى الداني ٤١٧.

ورُبَّما، ورُبَّما، ورُبَّتَما، ورُبَّتَما، بالتشديد أيضًا والتخفيف.

وحكى أبو زيد: رَبَّما، بفتح الراء وتشديد الباء.

فأمَّا قولُ العامةِ: رُبَّتْما، بإسكان التاء، فلَحْنٌ، وإنَّما الصواب رُبَّتَمَا، بفتحها، كما قدَّمنا.

و (الذي)^(۱): وفيه أربعُ لغاتٍ: الذيْ، بياء ساكنة. والذي، بياء مشدَّدَة، قال الشاعر (۲):

وليسَ المالُ فاعلَمْهُ بمالٍ من الأقدوامِ إلاَّ للدِيِّ يُولِيدُ بهِ العلاء ويَمْتَهِنْهُ لأقْرَبِ أقْربيهِ وللقَصِيِّ يُربيهِ وللقَصِيِّ

والَّذِ، بكسر الذال من غير ياء، والَّذْ، بإسكان الذال، قال الشاعر^(٣):

فلم أرَ بيتًا كَانَ أحسنَ بَهْجَةً من الَّذْله من آل عَزَّةَ عامِرُ وقال الآخر(٤):

فَظُلْتُ في شَرِّ من الَّذْ كِيدا كَالَّذْ تَزَبَّى زُبْيَةً فاصْطِيدا وقال الآخر أيضًا (٥):

الَّـذْ بِأَسْفَلِهِ صحراءُ واسِعةٌ والَّذْ بأعْلاهُ سَيْلٌ مَدَّهُ الجُرُفُ

⁽١) الإنصاف ٦٧٥.

⁽٢) بلا عزو في الإِنصاف ٦٧٥، والخزانة ٢/ ٤٩٧.

⁽٣) بلا عزو في الإنصاف ٦٧١، وفي الأصل: في آل.

⁽٤) بلا عزو في الإنصاف ٦٧٣، والخزانة ٢/ ٤٩٧.

⁽٥) بلا عزو في الإنصاف ٦٧١.

ه پ پ

وكذلك يقالُ في المؤنث: التي والتي والَّتِ والَّتِ والَّتِ كالمذكر. فأمَّا قولُ بعض عامتنا: ادِي، بدال غير معجمة، فَلَحْنُ.

و (القُسطارُ)(۱): الذي ينتقِدُ الدراهمَ ويَميِّزُ جيادَها من زيوفِها، وفيه لغتان: قُسطارٌ وقِسْطَرٌ.

فأمَّا قولُ العامةِ: قُسطالٌ، باللام، فَلَحْنٌ.

و (المِنشارُ) (٢): الذي يُنْشرُ به العودُ، وفيه ثلاثُ لغاتٍ: مِنشارٌ، بالنون، ومِيشار، بالياء، ومِئْشار، بالهمز.

ويُقالُ في تصريف الفعل منه: أَشَرْتُ ونَشَرْتُ ووَشَرْتُ، وأَنا ناشِرٌ وآشِرٌ ووَاشِرٌ، والعودُ مَنْشورٌ وموشورٌ ومأشورٌ.

[۳۲/ب] و (سَاسَ وَدادَ)^(۳): وفيهما لغتان: /ساسَ وأساسَ، ودادَ وأدادَ، وعليه أتى: طَعامٌ مُدَوِّدٌ ومُسَوِّسٌ، قال الشاعر^(٤):

قد أطعمتني دَقَ اللَّهِ حَوْلِيَا مُ مَدُوِّدًا حَجْ رِيَا مُ مَدُوِّدًا حَجْ رِيَا

⁽١) لحن العوام ٧١. وينظر: البارع ٤٩٥.

⁽٢) اللسان (نشر).

⁽٣) تثقيف اللسان ١٣٠، تقويم اللسان ١٨٤.

⁽٤) هو زرارة بن صعب بن دهر في اللسان (فرا). والأبيات بلا عزو في غريب الحديث الممر، وحجريًا منسوب إلى حجر اليمامة وهو قصبتها. وتفرين به الفريا: أي تكثرين فيه القول وتعظمينه.

قد كنتِ تَفْرِينَ به الفَرِيَا فَأُمْ قُولُ العامةِ: مُسَوَّسٌ ومُدَوَّدٌ، فَلَحْنٌ.

و (الدم والأخ)^(۱): وفيهما لغتان: التخفيف والتشديد، في الخاء والميم، فتقول: دَمٌ ودَمٌ، وأخٌ وأخٌّ، والتخفيف أشهرُ، وكذلك: الأخَةُ والأَخَّةُ، في المؤنث.

و (الاصطرلابُ) (٢): وفقيه لغتان: اصطرلاب، بالصاد، واسطرلاب، بالسين، وهو الأصلُ، وإنَّما قُلِبَتْ صادًا لمجاورتها الطاء.

و (الشَّطْرَنْجُ) (٣): وقد جُوِّزَ فيه أَنْ يُقال بِالشين المعجمة ، لاشتقاقه من المشاطرة. وأَنْ يُقال بِالسين المهملة ، لجواز أَنْ يكون اشتُقَ من التَّسْطِير.

وقولهم: بِعْتُهُ [ها و] هاء (٤): وفيه سبع لغات: ها وهاء، بالمدِّ والقصر، وهي لغة القرآنِ، فإنْ كان لمذكر كانت الهمزةُ مفتوحة، وإن كانت لمؤنث كانت مكسورة، كما قال الشاعر (٥):

أفاطِمَ هاءِ السيفَ غيرَ مُذَمَّم

⁽١) تثقيف اللسان ١٦٢. وينظر: جمهرة اللغة ١/١٥.

⁽٢) شفاء الغليل ٥١. وفي الأصل: اصطرلاب، وما أثبتناه من ب.

⁽٣) المعرب ٢٥٧، إيراد اللَّال ٢٣١، القاموس المحيط ١٩٦/١.

⁽٤) اللسان (ها).

⁽٥) بلا عزو في المحتسب ١/ ٣٣٧.

وذلك أنَّ الهمزة جُعلت في هذه اللغة بمنزلة الكاف في قولك: هاكَ للمذكر، وهاكِ للمؤنث، وهي لغة ثانية في هذه اللفظة. وإذا ثنيت وجمعت على اللغة الأولى قلت: هاؤما، مثل هاكُما، ولجماعة الرجال هاؤم، مثل هاكم. وللنساء: هاؤنَّ، مثل هاكُنَّ.

ولغة ثالثة: وهي أَنْ تَتْرُكَ الهمزة مفتوحة على كلّ حالٍ، وتلحقها كافًا مفتوحةً للمذكر ومكسورة للمؤنث، فتقول للرجل: هاءَكَ، وللمرأة: هاءَكُم، وللاثنتين: هاءَكُما، وللجميع: هاءَكُم، وللنساء: هاءَكُنَّ.

ولغة رابعة: وهو أنْ تُصَرِّفها تصريفَ فِعْلِ معتلِّ اللام، على مثال: فاعلتُ، مثل عاطَيْتُ وراعَيْتُ، فتقول: هاء يا رجلُ، مثل عاطِ، وهائي يا امرأةُ، مثل عاطِي، وللاثنين: هائيا، مثل عاطِيا، وللرجال: هاءُوا، مثل عاطوا. وللنساء: هائينَ، مثل عاطِينَ.

ولغة خامسة : وهي أنْ تُصَرِّفها تصريفَ فعلِ معتلِّ العين، على مثل خاف، فتقولُ للمذكر: هأ، مثل خَفْ. وللمرأة: هائي، مثل خافي، وللاثنين: هاءًا(١)، مثل خافا. وللرجال: هاءُوا، مثل خافوا. وللنساء: هَأَنَ، مثل خَفْنَ.

ولغةٌ سادسةٌ: وهي أن تُصَرَّفَ تَصريفَ فعلِ محذوف الفاء مثل وهب، فتقول: هَأ يا رجل، مثل هَب. وهني يا امرأة، مثل هَبي.

⁽١) ب: مثل هاءا.

وللاثنين: هاءا، مثل هابا. وللجميع: هَؤُوا، على مثال (١) هَبُوا. وللنساء: هَأَنَ، على مثال هَبْنَ.

واللغة السابعة: وهي أنْ تكون للواحد والاثنين والجميع على صورة واحدة، فتقول: هَأْ يا رجلُ، مهموز وغير مهموز، وها يا رجلان، وها يا رجلان، وها يا نسوة، جعلوه صوتًا كقولك: صَهْ يا رجلُ، وصَهْ يا رجلان، وكذلك الجماعة والمؤنث وجماعتها.

و (حَتَّى)(٢): وفيها لغتان: حَتَّى، بالحاء، وعَتَّى، بالعين.

و (الترابُ)^(۳): وفيه خمس لغاتِ: تُرابُ، وتَوْرابُ، وتَيْرابُ، وتَيْرابُ، وتَيْرابُ، وتَيْرابُ، فتأتي وتَوْرَبُ، وتَيْرَبُ، فتأتي ثماني لغاتٍ.

و (الجَبِيرةُ)(1): وفيها لغتان: جَبِيرةٌ وجبارةٌ.

و (الجِلْوَةُ)^(٥): وفيها لغتان: جِلْوةٌ وجُلْوةٌ، بكسر الجيم / وضمها.

فأمَّا قولُ العامةِ: هذا يومُ الجَلوةِ، لليوم الذي تُجلَّى فيه

⁽١) من ب. وفي الأصل: مثل.

⁽٢) القلب والإبدال ٢٣، الإبدال لأبي الطيب ١/ ٢٩٥.

⁽٣) اللسان والتاج (ترب).

⁽٤) اللسان (جبر).

⁽٥) اللسان (جلا).

العروسُ، بفتح الجيم، فخَطأٌ، وإنما يُقال بكسر الجيم وضمها، كما قدَّمنا.

و (الحَروقاءُ)(١): الذي تُقْدَحُ النارُ فيه، وفيه أربعُ لغاتٍ: حَرُوقاء، وحَرُوقٌ وحُرَّاقٌ وحَرَّوقٌ.

فأما قولُ عامةِ زماننا: حُرَاقة، فلَحْنٌ.

و (الخُنْفَسَةُ)(٢) واحدة الخنافس، وفيها ثلاثُ لغات: خُنْفَسَةُ، وخُنْفَسَاءُ وخُنْفَسَاءَةً. والذكر خُنْفُسُ. وضم الفاءِ في كلِّ ذلكَ لغةٌ، وهي: دُوَيْبَّةٌ سوداء أصغرُ من الجُعَلِ مُنتِنَةُ الريح.

ورجلٌ (رَبْعَةٌ)^(٣): وفيه ثلاثُ لغاتٍ، رَبْعَةٌ، ومربوع، كما تنطقُ به العامةُ، ومُرْتَبعٌ.

وكذلك تقول: امرأةٌ، رَبْعَةٌ، فإنْ جمعتَ قلتَ: رجالٌ رَبَعاتٌ، ونسوةٌ رَبَعاتٌ، بفتح الباء لا غير. وقد بيَّنا علّة ذلك في شرح الفصيح (٤).

و (المُشْطُ)^(٥): وفيه أربعُ لغاتِ: مُشْطٌ، بضم الميم، ومِشْطٌ، بخسرها، ومَشْطٌ، بفتحها، حكى ذلك أبو عمر المطرزُ، ومُشُطٌ، بضم

⁽١) اللسان (حرق).

⁽٢) اللسان (خنفس).

⁽٣) الفصيح ٣٨، المذكر والمؤنث للمبرد ١٠٢، المخصص ٢/١٧.

⁽٤) شرح الفصيح للخمي ٢٠٨. وينظر: شرح ابن الجبان ٣١٩، شرح ابن ناقيا ٣٢١.

⁽٥) اللسان والتاج (مشط).

الميم والشين، على ما حكى أبو حاتِم.

وقال دُرَيْوِدُ^(۱): وما كان على مِفْعَل أو مِفْعَلَةٍ، مما يُعْمَلُ به، فإنَّه مكسور الأولِ، فأمَّا مُشْطٌ فليس من ذلك لأنَّ ميمه أصلية، والدليلُ على ذلك قولهم: امْتَشَطَ، ولو أرادوا زيادة الميم لقالوا: ممْشَطٌ.

ويقال له: الفَيْلَمُ (٢)، على ما حكى صاعدٌ. ويُقالُ له أيضًا: المِدْرى، والجمع المَدَارَى، قال امرؤ القيس (٣):

تَضِلُّ المَدَارَى في مُثَنَّى ومُوسَلِ ويُقالُ له أيضًا: المرْجَلُ.

* * *

⁽۱) دريود: هو عبد اللَّه بن سليمان الأندلسي القرطبي الملقب بدرود، وربما صغر فقيل: دريود. توفي ٣٢٤هـ. (طبقات النحويين واللغويين ٢٩٨، بغية الوعاة ٢٤٤).

⁽٢) اللسان (فلم).

⁽٣) ديوانه ١٧ وصدر البيت: غدائره مستشزرات إلى العلا.

باب ما تلحن فيه العامة مما لا يحتملُ التأويل ولا عليه من لسان العرب دليل

فمن ذلك قولهم: خبزٌ (مُحَمَّصٌ)(١). والصواب: مُحَمَّسٌ، بالسين، مأخوذ من الحماسة، وهي الشِدَّةُ.

ويقولون: (المَلْحُ)(٢)، بفتح الميم.

والصواب: المِلْحُ، بكسرها. وهو الدُّقَّةُ. والدُّقَّةُ أيضًا التوابل المدقوقة.

ويقولون: شَرِبَ فلانٌ (المَرْقَدَ)^(٣)، بفتح الميم والقاف. والصواب: المُرْقِد، بضم الميم وكسر القاف، وهو اسمُ الفاعلِ من أَرْقَدَ.

⁽١) تثقبف اللسان ٨٩.

⁽٢) اللسان والتاج (ملح).

⁽٣) اللسان (رقد) وفيه: والمرقد: شيء يُشرب فينوِّم مَنْ شربه ويرقده.

فأمَّا المَرْقَدُ فهو الموضعُ الذي يُرْقَدُ فيه.

ويقولون: (مَرْقَة)(١)، بإسكان الراء. والصوابُ: مَرَقَة، بفتحها، ومَرَقٌ في الجمع.

ويقولون: (المُرِيْ)^(۲)، بتحريك الراء وإسكان الياء. والصواب: المُرْيُ، بإسكان الراء وإعراب الياء.

ويقولون: (المِركاس)^(۳)، بالكاف. والصواب: المِرقاسُ، بالقاف.

ويقولون لحَفِيرة تحت الأرض يُطْمَرُ فيها الطعام: (مَطْمَرٌ)^(٤). والصوابُ: مطمورة، والجمع المطامير، قال الشاعر^(٥):

فما رَزَقَ الجنودَ بها قَفِيزًا وقد سِيسَتْ مطاميرُ الطعام

فأمَّا المِطْمَرُ والمِطمارُ، بكسر الميم، فالخيط الذي يُقَدِّرُ به البنَّاءُ البِّنَاءَ، وهو الإِمام. ويُقال له أيضًا: التُّرُّ^(٦)، بالفارسية.

ويقولون للذي يُخْتَبَرُ به الذهبُ والفِضَّةُ: (مَيْلَقٌ) (٧٠). والصواب: ميْذَقٌ.

⁽۱) تصحيح التصحيف ۲۸۲.

⁽٢) تثقيف اللسان ١١٦.

⁽٣) ينظر: شفاء الغليل ٢٤٤، وألفاظ مغربية ٢/ ٣١٢.

⁽٤) اللسان والتاج (طمر).

⁽٥) رجل من تميم في المخصص ١١/ ٥٧.

⁽٦) شفاء الغليل ٨٢، وقصد السبيل ١/٣٣٣.

⁽٧) ألفاظ مغربية ٢/٣١٨.

ويقولون للذي يُدَقُّ به الوَتِدُ: (مَيْجمٌ)(١). والصواب: مِنْجَمٌ، من نَجَمَ.

ويقولون لبعض الطيور: (المِقْنين)(٢). والصواب: المِقْلين، باللام، ويُكنَى بأبى الدنانير.

[٣٣/ب] ويقولون: (مَصْيَدَةٌ) (٣)، بفتح الميم / والصواب: مِصْيَدَةٌ ومَصِيدَةٌ. مَنْ فتح الميم كَسَرَ الصاد، ومن كسر الميم سكَّنَ الصاد.

ويقولون للتي تُرسى بها السفن: (المَرْسَى)(1). والصواب: المِرْساة، بكسر الميم وتاء التأنيث، والجمع المراسي، وهي من حديد تَحْبسُ السفينة. ويقال لها أيضًا: الأنْجَرُ، وهو اسم عراقيّ.

ويقولون: أرْسَتِ السفينةُ، وهي لغة قليلة حكاها أبو عبيدة. والأكثر: رَسَت رَسْوًا ورُسُوًّا، إِذَا انتهى أسفلها إلى قرار الماء. وأرسيتها أنتَ إِذَا فعلتَ بها ذلك. قال اللَّه تعالى: ﴿ وَٱلْجِبَالَ أَرْسَلُهَا ﴾ (٥)، أي أثبتها في مُرساها.

ولم تقل العرب: مُرْس، من أرسى، اكتفت براس. فقولُ العامة: قاربٌ مُرْسٍ وسفينةٌ مُرْسِيةٌ، خَطَأٌ. والصواب: قاربٌ راسٍ وسفينةٌ راسيَةٌ.

⁽١) لحن العوام ٨٦.

⁽٢) إيراد اللّال ٢٢٣.

⁽٣) اللسان (صيد).

⁽٤) اللسان (رسا). وينظر في (الأُنجر): قصد السبيل ١/ ٢١٤.

⁽٥) سورة النازعات: الآية ٣٢.

ويقولون: (أَقْلَعَتِ) (١) السفينةُ وأَقْلَعَ المرْكَبُ. والصواب: أُقْلِعَتْ، على ما لم يُسَمَّ فاعِلُهُ، قال الشاعر (٢):

مواخِرٌ في سَواءِ اليَمِّ مُقْلَعَةٌ إِذَا عَلَوْا ظَهْرَ مَوْجٍ ثُمَّتَ انحدروا ويقولون: (أَشْحَنْتُ)(٣) السفينة. والصواب: شَحَنْتُها.

ويقولون: (مُسْمارٌ)^(٤)، بضم الميم. والصواب: مِسمار، بكسرها، فإنْ كانَ^(٥) من خشب فهو دِسارٌ، والجمعُ دُسُرٌ. وتصريف الفعل منه: سَمَرَ يَسْمرُ ويَسْمُر، ويُقال: سَمَّرَ.

ويقولون: (مَطْرَقَةٌ)^(٦) بفتح الميم. والصواب: مِطْرَقَةٌ، بكسرها، وهي المِيْقَعَةُ^(٧). والتي فوق المِطرقة يُقالُ لها: الفِطِّيسُ^(٨). وفي المثل: (الفِطِّيسُ خيرٌ من المِطرقةِ).

ويقولون للذي يُقْلَعُ به المسامير: (مَقْلَعٌ). والصواب: مِقْلاعٌ (٩)، بكسر الميم مع الألف.

^{/ 12\ 14 |} H /A\

⁽١) اللسان (قلع).

⁽٢) بلا عزو في اللسان (قلع)، وفيه: سماء بدل سواء.

⁽٣) اللسان (شحن).

⁽٤) اللسان (سمر).

⁽ه) ب: کانت.

⁽٦) درة الغواص ١٥٦، وتقويم اللسان ١٨١.

⁽٧) اللسان (وقع).

⁽٨) اللسان (فطس).

⁽٩) من ب. وفي الأصل: مِقلع.

ويقولون: يومٌ (مِرْياحٌ)، وطعامٌ مِرْياحٌ، ورجلٌ مِرْياحٌ. والصواب: يومٌ مَرُوحٌ، وطعامٌ مَرُوحٌ، ورجلٌ مَرُوحٌ. وكذلك غصنٌ مَرُوحٌ.

ويقولون: (مَحْشيَةٌ). والصوابُ: مَحْشُوَّةٌ ٢٠٠٠.

ويقولون: (قَبْطِيَّةٌ) (٣)، بفتح القاف. والصواب: قُبْطِيَّةٌ، بضمها.

ويقولون: (قَنَبِيطٌ)(٤)، بفتح القاف. والصواب: قُنَبِيطٌ، بضمها. والواحدة: قُنَبِيطةٌ.

ويقولون: ثوبٌ (مَرَوِيُّ)^(ه)، بفتح الراء. والصواب: مَرْوِيٌّ، منسوبٌ إلى مَرْو، وهي من عمل خراسان.

فأمَّا الرجلُ فيُقالُ فيه: مَرُوزِيٌّ، بالزاي، للفرق بينهما.

وكذلك رجلٌ: (بَحْرِيُّ)، منسوبٌ إلى البحر. وبَحْرانيّ، منسوبٌ إلى البحرين (٦). وحكى أبو على الفارسي (٧) أنَّهم قالوا: بحرانيّ، لمن

⁽١) اللسان (روح).

⁽٢) تقويم اللسان ١٨٦.

⁽٣) اللسان (قبط). والقبطية: الثوب من ثياب مصر، نسبة إلى القِبْط.

⁽٤) تثقيف اللسان ١٠٧، واللسان (قبط).

⁽٥) لحن العوام ١٢٤، وتثقيف اللسان ٢٦٦.

⁽٦) شرح الشافية (الرضى) ٢/ ٨٢.

 ⁽٧) هو الحسن بن أحمد، من علماء اللغة والنحو، ت ٣٧٧هـ. (نزهة الألباء ٣١٥،
 وإنباه الرواة ١/ ٢٧٣، وبغية الوعاة ١/ ٤٩٦).

أضافوه إلى البحر. قال: والألف والنون فيه ليستا لتثنيةٍ، ولكن بُني الاسم على (فَعْلان) وأضيفَ إليه.

ويقولون: ثوبٌ أخضرُ (مَشْرَبٌ) (١)، بفتح الميم. والصواب: مُشْرَبٌ، بضمها، كأنَّه أُشْرِبَ هذا اللون.

والعامة لا تُوقِعُهُ إِلاَّ على الأخضر خاصَّةً، وهو جائزٌ في سائر الألوان.

ويقولون: ثوبٌ أخْضَرُ (مَسَنِّي) (٢)، بفتح الميم. وبعضُهم يضمها. والصواب: مِسَنِّي، بكسر الميم، منسوب إلى المِسَنِّ الذي يُشحذُ عليه. وقول العامة فيه مُسَنُّ، خطأٌ (٣).

ويقولون للتي يُصْقَلُ بها: (مَصْقَلَةٌ)، بفتح الميم. والصواب: مصْقَلَةٌ، بكسرها(٤).

ويقولون: (مَنْتَقَةٌ ومناتِقُ) (٥). والصواب: مِنْطَقَةٌ ومناطِقُ، بالطاء وكسر الميم، وهو النِّطاقُ، وجمعُهُ نُطُقٌ، ويقال منه: تَنَطَّقْتُ، وبعضهم يقول: تَمَنْطَقْتُ.

⁽١) لحن العوام ١٤٩، وتصحيح التصحيف ٢٨٨.

⁽٢) لحن العوام ١٥٠، والجمانة ١٣.

⁽٣) التهذيب بمحكم الترتيب ١٥٨.

⁽٤) اللسان والتاج (صقل).

⁽٥) تثقيف اللسان ٨٠.

[1/٢٤] وكذلك: تَدَرَّعْتُ وتَمَدْرَعْتُ، من / الدُّرّاعة (١).

ويقولون: (المَخْنَقَةُ) (٢)، بفتح الميم. والصواب: المِخْنَقَةُ، بكسرها، وهي القِلادة الواقعة على المخنق.

ويقولون لثوب من الحرير أبيضَ: (مَصْمَتُ)^(٣)، بفتح الميم. والصواب: مُصْمَتُ، بضمها. والمصمت عند العرب الذي لا يخلِطُهُ لونٌ غيره، من أيِّ الألوان كانَ.

ويقولون: (المَغْرَفَةُ) بفتح الميم. والصواب: المِغرَفَةُ، بكسرها، ويُقالُ لها: المقدحةُ والمِلْبَنَةُ والمِذْنَبُ.

فأما (المعْصَرُ)(٥) فالعودُ الذي تُعْصَرُ به العَصِيدةُ.

ويقولون: (المِهْرازُ)^(٢)، بالزاي. والصوابُ: مهْراسٌ، بالسين، مأخوذ من الهَرْسِ، وهو الأكلُ الشديدُ، ويُقال له: المِنْحازُ أيضًا. ويُقالُ له: الهاوُون، وهو بالفارسية الهاوَن^(٧). وكذا أدخله أبو عبيد في الغريب المصنّف^(٨)، ويُقالُ ليدِه: الفِهْرُ.

⁽١) اللسان والتاج (درع).

⁽٢) الآلة والأداة ٣٤٢.

⁽٣) القاموس المحيط ١٥٢/١.

⁽٤) تقويم اللسان ١٨٠.

⁽a) ينظر: اللسان والتاج (عصر).

⁽٦) تثقيف اللسان ٨٥.

⁽٧) المعرب ٣٩٤.

⁽٨) الغريب المصنف ٦٧١.

ويقولون: (مَزْوَدُّ)، بفتح الميم. والصواب: مِزْوَدُّ، بكسرها، والجمع مزاوِدُ (۱).

ويقولون: (مَرْوَدٌ)، بفتح الميم. والصواب: مِرْوَدُ^(۲). بكسرها، ويُقالُ له: المِيلُ أيضًا، ويُقالُ للوَتِدِ أيضًا: مِرْوَدٌ. قال الشاعر^(٣):

ومُسْتَنَّةٍ كَاستِنانِ الخرو فِ قَدْ قَطَعَ الحَبْلَ بالمِرْوَدِ

ويقولون: (مَثْرَدٌ)^(٤) لصفحة يؤكل فيها، وهو مولَّد. ولو أَتَوْا به على القياس لقالوا: مَثْرِدٌ، كما يُقال: مَضْرِبٌ، لموضع الضرب.

ويقولون: (المُصَفَّى) (٥). والصواب: المِصْفاة، وهو الراووق (٦).

ويقولون: (مَصْرُقَةُ) القزاز، بالصاد. وبعضهم يضم الميم. والصواب: مَسْرُقَةُ، بالسين وفتح الميم، وهي مَفْعُلَةٌ مأخوذة من السَّرَقِ، وهو الحريرُ الأبيضُ، أي موضع السَّرَقِ، مثل: مَقْبُرَة، موضعٌ للقبر.

⁽١) اللسان (زود).

⁽٢) اللسان (رود). والمرود: الميل الذي يكتحل به.

⁽٣) رجل من بني الحارث كما في اللسان (خرف).

⁽٤) إيراد اللّال ٢٢٣.

⁽٥) من ب. وفي الأصل: المصفا.

⁽٦) اللسان (صفا). وكتبت الراووق في ب بواو واحدة.

⁽٧) ألفاظ مغربية ٢/٣١٥.

ويقولون: (مَذَبَّةٌ)^(۱). والصواب: مِذَبَّةٌ، بكسر الميم. والجمع: مَذَابُّ.

ويقولون للذي تُجعَلُ فيه المَسْرُقَةُ: (النَّزْقِ)(٢). والصواب: المِنْسَقُ. يُقال: نَسَقَ النسَّاجُ اللُّحْمَةَ بين سَدَى الثوب، يَنْسُقُ.

ويقولون لموضع من الحمَّام تُزالُ فيه الثيابُ: (مَسْلَخٌ) (٣)، بفتح الميم، وهو الصواب. فأمَّا المِسْلَخُ، بكسر الميم، فالثوبُ الذي يُسْلَخُ، كالمِجْسَدِ، وهو الثوبُ الذي يلي الجَسَدَ، والمِفْضَلُ: وهو الثوب الذي تتفضَّلُ به المرأةُ.

ويقولون للذي يُحَرَّكُ به الشراب: (المَخْوَضُ)، بفتح الميم. والصواب: المِخْوَضُ، بكسرها(٤).

ويقولون للذي يبول فيها العَليلُ: (هُرَّاقَةٌ) (٥). والصواب: مِبْوَلة، بكسر الميم، لأنَّها آلَةٌ، فأمَّا المَبْوَلَةُ، بفتح الميم، فكَثْرَةُ البولِ، ومنه قولهم: (كثْرَةُ الشراب مَبْوَلَةٌ) (٦).

ويقولون للتي يُنْظَرُ فيها الوجه: (المِرا). وبعضُ المتفصحين

⁽١) تقويم اللسان ١٨١.

⁽٢) تصحيح التصحيف ٢٠٧.

⁽٣) ألفاظ مغربية ٢/٣١٣.

 ⁽٤) الآلة والأداة ٣٤٢.

⁽٥) إبراد اللّال ٢٣٢.

⁽٦) اللسان (بول).

منهم يقولُ: المُرا، بضم الميم. والصوابُ: المِرْآةُ(١)، قال الشاعر (٢): وخل كم رآةِ الغَرِيبة أسجَحُ

ويُقال لها: الحَمَامَةُ، على ما حكى صاعِدٌ. ويُقال لها: السَّجَنْجَلُ. ويُقال لها: السَّجَنْجَلُ. ويُقالُ لها: الماويَّةُ.

ويقولون: (المَشْرَطُ)، بفتح الميم. والصواب: المِشْرَطُ^(٣)، بكسرها. وتصريف الفعل منه: شَرَطَ يَشْرُط، بفتح العين في الماضي، وضمها في المستقبل.

والعامَّةُ تقول في فِعْلِهِ: شَرَّط، على فَعَّلَ. وفَعَّلَ إِنَّما يُستعملُ في تكثيرِ الفِعْلِ.

ويقولون: (المَبْزَغُ)، بفتح الميم. والصواب: المِبْزَغُ^(٤)، بكسرها.

ويقولون: (المَجْرَفَةُ)، بفتح الميم. والصوابُ: المِجْرَفَةُ(٥)، بكسرها.

⁽١) اللسان (رأى). وينظر: المحكم ٢٣٩/٢٣٩.

⁽٢) ذو الرمَّة، وديوانه ١٢١٧، وصدر البيت:

لها أُذُنُّ حَشْرٌ وذِفري أَسِيلَة

⁽٣) الآلة والأداة ٣٦٢.

⁽٤) الآلة والأداة ٣٢٦.

⁽٥) الآلة والأداة ٣٢٩.

[۲۴/ب] ويقولون: (المَنْجَلُ)، بفتح / الميم. والصواب: المِنْجَلُ^(۱)، بفتح / الميم. والصواب: المِنْجَلُ^(۱)، بكسرها.

ويقولون: حَجَرُ (المَغْناطِسِ). والصواب: المِغناطِيس، بكسر الميم وزيادة ياء بعد الطاء^(٢).

ويقولون: (الشَّرْبَلَةُ) (٣)، لإِناء يُشْرَبُ فيه. والصوابِ: المِشْرَبَةُ.
ويقولون: (المَكْنَسَةُ) (٤)، بفتح الميم. والصواب: المِكْنَسَةُ،
بكسرها، وهي المِسْفَرَةُ والمِكْسَحَةُ والمِقَمَّةُ والمِرَمَّةِ والمِخَمَّةُ (٥)،
تقول: كَنَسْتُ البيت وسَفَرْتُهُ وكَسَحْتُهُ وقَمَمْتُهُ وخَمَمْتُهُ، بمعنى واحد.

والخُمامةُ والسُباطةُ والكُساحةُ والقُمامةُ والقُمَّةُ والكِبا^(٦)، مقصورٌ، كل ما كنستَهُ من البيت فألقيتَهُ، من تُرابٍ وغيره، وهو الزِبلُ والسِّرْقينُ (^{٧)}. فهو البَخورُ، يُقال: قد كَبَّى (^{٩)} ثَوْبَهُ، إِذا فَخَرَهُ، مُمدودٌ، فهو البَخورُ، يُقال: قد كَبَّى (^{٩)} ثَوْبَهُ، إِذا نَخْرَهُ.

⁽١) الآلة والأداة ٣٩٦.

⁽٢) القاموس المحيط ٢/ ٢٣٥. وينظر: الجماهر في معرفة الجواهر ٢١٢، ونخب الذخائر في أحوال الجواهر ٩٨.

⁽٣) ألفاظ مغربية ٢/ ٢٩٤.

⁽٤) تكملة إصلاح ما تغلط فيه العامة ٤٩، وتقويم اللسان ١٨٣.

⁽٥) الآلة والأداة ٣٤٢، ٣٥٩، ٣٨٢، ٣٨٤. ولم يذكر: المرمة.

⁽٦) تثقيف اللسان ٣٣٣.

⁽V) تصحيح التصحيف ١٧٥.

⁽A) المقصور والممدود ١٠٦، وحلية العقود ٥٠.

⁽٩) رُسمت في الأصلين: كَبًّا.

ويقولون للتي تأكلُ فيها الدوابُ: (المَخْلا)، بفتح الميم دون تاء تأنيث. والصواب: المِخْلاةُ، بكسر الميم وتاء التأنيث^(۱). والجمعُ: المخالي^(۱).

ويقولون: (المَسْحَا)، بفتح الميم دون تاء تأنيث. والصواب: المِسْحاة، بكسر الميم مع تاء التأنيث، وقال الشاعر (٣):

رَأْتُ عارِضًا جَوْنًا فقامَتْ غريرةٌ بمِسْحاتِها قبلَ الظلامِ تُنافِرُه والجمعُ: المساحي.

ويقولون: (المَقْلاةُ)^(٤)، بفتح الميم وبتاء التأنيث، للظرفِ الذي تُقْلَى فيه الحَبُّ وغيره. والصواب: المِقْلَى، بكسر الميم دون تاء مع القَصْر. والجمعُ: المقالي.

ويقولون: (المَقْرَعُ)، بفتح الميم دون تاء التأنيث. والصوابُ: المِقْرَعَةُ، بكسر الميم وتاء التأنيث (٥). والجمعُ: المقارعُ، قال الشاعر (٦):

⁽١) الآلة والأداة ٢٤١.

⁽٢) الآلة والأداة ٣٥٧.

⁽٣) الحطيئة، ديوانه ٢١، وروايته: تبادِرُه.

 ⁽٤) لحن العوام ١٤١، وضبط الميم فيه بالكسر. وفي اللسان (قلا): المقلاة والمِقلَى:
 الذي يُقلى عليه. وينظر: الآلة والأداة ٣٨٢.

⁽٥) درة الغواص ١٥٦، وتقويم اللسان ١٨١.

⁽٦) النابغة الذبياني، وديوانه ١٨٨، وصدره:

قعود على آل الوجيه ولاحق

يُقيمونَ حَوْلِيًا تِها بالمقارع

وحكى الخليل (١) أنَّ المِقْرعة خَشَبَةٌ في رأسِها سَيْرٌ يُضْرَبُ بها البغالُ والحميرُ. وقال ابن دريد (٢): كلُّ ما قَرَعْتَ به فهو مِقْرَعَةٌ.

ويقولون: (المَعْصَرَةُ)، بفتح الميم، للَّذي يُجْعَلُ فيه الشيءُ ثم يُعْصَرُ حتى يتحلَّبَ ماؤه. والصوابُ: المِعْصَارَ. فأمَّا المَعْصَرَةُ فموضعُ العَصْرِ^(٣).

ويقولون: (مَطْرَدٌ ومَبْرَدٌ ومَحَسَّةٌ وَمَسَلَّةٌ)، بالفتح. والصواب: مِطْرَدٌ ومِبْرَدٌ ومِحَسَّةٌ ومِسَلَّةٌ، بالكسر^(٤).

وكذلك حُكْم سائر أسماء الآلات المُتناقِلَة المصوغة على مِفْعَل ومِفْعَلَة إلاَّ ما شَذَّ من ذلك، والذي شَذَّ: مُدْهُنُ ومُسْعُطٌ ومُنْخُلٌ ومُنْخُلٌ ومُدُقٌ، فإنَّهم نَطَقوا بها بضم ومُسْعُطٌ ومُنْخُلٌ ومُنْصُلٌ ومُكْحُلٌ ومُدُقٌ، فإنَّهم نَطَقوا بها بضم أوائِلها. وقد قيل: مِدَقٌ، بالكسر على الأصل، وبالفتح لكونها مما لا يُتَنَاقَلُ باليد. فأمًا مَنْقَبَةُ البيطارِ فنطقوا بها بالفتح لا غير (٥).

ويقولون: كتابٌ (مُخْطِيءٌ). والصوابُ: مُخْطَأٌ فيه، أو كثير

⁽١) العين ١/٧٥١.

⁽٢) جمهرة اللغة ٢/ ٣٨٤.

⁽٣) اللسان والتاج (عصر).

⁽٤) درة الغواص ١٥٦.

⁽٥) درة الغواص ١٥٧.

الخَطاِّ. ويقال: خَطِيءَ الرجل، إذا أخطأ (١). قال امرؤُ القيس (٢):

يَا لَهْ فَ هِنْ إِذْ خَطِئ نَ كَاهِ الْا

ويقولون: (المَنْفخ)، بفتح الميم دونَ ألفٍ. والصواب: المِنْفاخ، بكسر الميم والألف^(٣).

ويقولون للخط الدقيق المتداني: (مُكَرْمَطُ). والصواب: مُقَرْمَطٌ، بالقاف(٤).

ويقولون للحديدة التي يُحلَقُ بها: (مُوسٌ)^(٥). والصواب: المُوسى، وهي مؤنثة^(٦)، يُقالُ: موسى خَذِمةُ^(٧)، والجمع: المواسي، قال الشاعر^(٨):

وبها منكُم كحَزِّ المواسي

وقد حُكِي فيها التذكير.

⁽١) اللسان والتاج (خطأ).

⁽٢) ديوانه ١٣٤. وفي معاني القرآن للأخفش ٣٨٨: وقد يقول ناس من العرب: (خطئت) في معنى (أخطأت). واستشهد بالبيت.

⁽٣) الآلة والأداة ٣٩٧.

⁽٤) اللسان والتاج (قرمط).

⁽٥) لحن العوام ٧٩.

⁽٦) المذكر والمؤنث للفراء ٨٦، المذكر والمؤنث لابن الأنباري ٣٢٧.

⁽٧) أي قاطعة.

⁽A) لم أقف عليه.

ويقولون: (مِبْتاع ومِحتال ومِحتاج)(١)، بكسر الميم. [١/٣٥] والصواب: مُبْتاع ومُحتال ومُحْتاج، بضمها / لأنّها على بِنْية (مُفْتَعل) من ابتاع واحتال واحتاج، وليس بين الفاعل والمفعول من هذا النحو فرقٌ، تقول: ابتاع الرجلُ الشيءَ، فالرجل مُبتاعٌ، والشيءُ مُبتاعٌ. وذلك لما حدث من انقلاب الياء والواو إلى الألف(٢).

ويقولون: بناءٌ (مُتَدَعْدعٌ) (٣)، بدالين غير معجمتين. والصوابُ: مُتَذَعْذِعٌ بذالين معجمتين، أي متفرق الأجزاء.

ويقولون: رجلٌ (موسوعٌ) عليه. والصوابُ: مُوَسَّعٌ عليه، بتشديد السين. وقد أوسعَ الرجلُ، إذا استغنى. قال اللَّهُ تعالى: ﴿عَلَى المُوسِعِ قَدَرُمُ ﴾ (٥).

ويقولون: (الكَيْل)^(٢)، للَّذي يُكال به. والصوابُ: المِكيال، حديدًا كان أو خشبًا. فأمَّا الكَيْلُ فهو اسمُ الفِعْل.

ويقولون: (المِجْمارُ). والصواب: المِجْمَرُ، بغير ألف(٧)، فأمًّا

⁽١) لحن العوام ١٢٩ ــ ١٣٠.

⁽٢) بعده في لحن العوام: ولو كان مبتاع وأخواتها مِفعالاً _ كما حسبوا _ لقالوا: مبياع، ومحوال، ولم يكن للتاء ها هنا موضع.

⁽٣) لحن العوام ١٣٩.

⁽٤) لحن العوام ١٨٢.

⁽٥) سورة البقرة: الآية ٢٣٦.

⁽٦) اللسان والتاج (كيل).

⁽V) الآلة والأداة ٣٣٠.

(الكانون)(١) فعربيٌّ فصيحٌ.

ويقولون: مَضَيْنا إلى (الكُتَّاب) (٢)، يعنون الموضع. والصواب: المَكْتَبُ. فأمَّا الكُتَّابُ فهم الصبيان الذين يكتبون، وهم جمعُ كاتِبِ. والمُكْتِبُ، بضم الميم، المُعَلِّمُ.

فأما الخطوط التي يكتبها الكُتَّابُ والصبيانُ، ويعرضونها ليُرى أيهم أحسن خطَّا، فهي التناشِيرُ والتحاسِينُ، لا واحد لها^(٣)، وقولُ العامةِ فيها: التحاسُنُ، ليس بشيء.

ويقول^(٤) عوامُ الأطباء: اشتغل فلانٌ (بالمزايَلَة). والصواب: المزاوَلَة، بالواو^(٥). ومزاولةُ كلِّ شيءٍ [و] علاجُهُ سواءٌ.

ويقولون للسائل: رجلٌ (مُكَدِّي)^(٢)، بتشديد الدال. والصواب: مُكْدِ، بإسكان الكاف وتخفيف الدال، من قولهم: حَفَرَ فأكْدَى، أي بلغ الكُدْية فلم يُنْبِطُ^(٧) ماءً. وقال بعضهم ^(٨): إنَّما أصله مُجَدِّ، من الاجتداء، وهو طلب المعروف، فَصَحَّفَتُهُ العامة فأبدلت من الجيم

⁽١) الآلة والأداة ٣٠٥. والكانون: الموقد والمصطلى.

⁽٢) تقويم اللسان ١٨٣.

⁽٣) اللسان (نشر، حسن).

⁽٤) ب: تقول.

⁽٥) اللسان (زول).

⁽٦) شفاء الغليل ٢٣٧.

⁽٧) أي ينبع.

⁽A) هو الحريري في درة الغواص ١٥٢. وينظر: شرح الدرة ٢٤٧.

كَافًا. وَكَانَ الأَصلَ فِي المُجَدِّي: المُجْتَدي، فأدغمت التاء في الدال ثم أُلْقِيَتْ حَرَكَةُ الحرفِ المُدْغَمِ على ما قبله، كما فَعَلَ ذلك مَنْ قَرأ: ﴿ أَمَنَ لَا يَهِدِى ﴾ (١)، والأصل فيه: يَهْتَدِي.

ويقولون: (المَرْوحَة)(٢)، بفتح الميم. والصواب: المِرْوحة، بكسر الميم.

فأمَّا المَرْوَحَة، بفتح الميم، فهي الفلاة (٣).

ويقولون لمن أُقْعِدَ عن المشي والتصرف: (مَقْعَدٌ)^(٤)، بفتح الميم. والصواب: مُقْعَدٌ، بضمها، لأنَّه (مُفْعَلٌ)، من أقعده اللَّهُ.

ويقولون لخادم الرَّحا: (مَقَّاسٌ)(٥). والصواب: مكَّاس.

وكذلك يقولون لأجرته: (مَقْسٌ)^(٦). والصواب: مَكْسٌ، بالكاف.

ويقولون: (مَنْكَبُ) (٧) الإنسانِ، بفتح الكاف. والصواب: مَنْكب، بكسرها.

⁽۱) سورة يونس: الآية ۳۰، وهي قراءة ابن كثير وابن عامر، (ينظر: إعراب القرآن ٢/ ٥٩، والسبعة في القراءات ٣٢٦، والكشف ١٨/١).

⁽٢) تقويم اللسان ١٨٥.

⁽٣) رسمت الفلاة في ب: العلعه.

⁽٤) لحن العوام ١١٢، وتثقيف اللسان ١٦٨.

⁽٥) لحن العوام ١٧٠.

⁽٦) تثقف اللسان ٩٤.

⁽V) لحن العوام ١٨٥.

ويقولون: (المالخونيا)(١). والصواب: المالَنْخولياء.

ويقولون: (المَرِي)^(۲) لرأس المَعدة اللاصق بالحلقوم. والصواب: المَرِيء، بالهمز. وإنْ شئتَ لم تهمز على مذهب الفرَّاء.

ويقولون: (مَعَلَّى ومَهاجِر ومَعِزُّ ومَسَلَّم ومَحَمَّد)، بفتح الميم. والصواب: مُعَلَّى ومُهَاجِر ومُعِز ومُسلَّم ومُحمد، بضم الميم.

ويقولون: (مُسْعُودٌ) بضم الميم. والصواب: مَسْعُودٌ، بفتحها، ولم يأتِ في الكلام (مُفْعُولٌ) بضم الميم إلاَّ قولهم: مُعْلُوقٌ (٣)، للمعْلاق، وهو غريبٌ.

ويقولون: (مُبارِك)، بكسر الراء. والصواب: مُبارَك، بفتحها، وقد يجوز: مُبارِك، من قولهم: بارِكْ على الأمر. أي واظِبْ عليه (٤).

ويقولون: (مُعافِرِيّ)، بضم الميم. والصواب: مَعَافِرِيّ، بفتحها (٥).

فأما (مُعاذُ) فهو بضم الميم، من أَعَـ ذُتُه (٦). وقد كان يجوز فتح أوله، ويكون من: عاذَ مَعَاذًا، لكنّ التسمية جرت فيه بما ذكرنا.

⁽١) إيراد اللَّال ٢٢٣٠، والمالنخولياء: داء السوداء.

⁽٢) تثقيف اللسان ١١٦، وتقويم اللسان ١٨٣.

⁽٣) ليس في كلام العرب ٥١، وفيه كلمات أخرى على هذا الوزن.

⁽٤) اللسان (برك).

⁽٥) کتاب سیبویه ۲/ ۸۹.

⁽٦) اللسان (عوذ).

ويقولون: (مِيَّة)، بكسر الميم. والصواب: مَيَّة، بفتحها، قال الشاعر^(۱):

[٣٥/ب] / أمِنْ آلِ مَيَّةَ رائحٌ أو مُغْتَدِي عجلانَ ذا زادٍ وغَيْرَ مُرَوَّدِ

ويقولون: (مُعَرْبِضٌ)، بالضاد^(۲). والصواب: مُعَرِبِدٌ، بالدال غير معجمة. قال ابن قتيبة^(۳): اشتقاقه من العِرْبِدِّ، وهي حيَّةُ تنفُخُ ولا تؤذي.

ويقولون: يَشْهَدُ (المُسَمُّونَ)⁽¹⁾، بضم الميم الثانية. والصواب: المُسَمَّوْنَ، بفتحها، لأنَّه جمع المُسَمَّى، وحُذِفت الألف لسكونها وسكون الواو، وبقيت الفتحة دليلة على ذهاب الألف.

ويقولون لحُفْرَةٍ يُلْعَبُ فيها: (المَزْدا). والصواب: المَزْداةُ، بتاء التأنيث (٥).

فأمَّا (القِرْقُ)^(٦) فحكى كُراع^(٧) في كتابه (المُنَجَّد) أنَّهُ عربيٌّ وأنَّ له أصلًا عندهم.

⁽١) النابغة الذبياني، ديوانه ٢٨.

⁽٢) تثقيف اللسان ٥٨، وفيه: معربذ، بالذال.

⁽۳) أدب الكاتب ٦٤.

⁽٤) تثقيف اللسان ٢٦٨.

⁽٥) اللسان (زدا)، وفيه بكسر الميم لا بفتحها كما جاءت في الأصلين.

⁽٦) هي لعبة للصبيان أيضًا.

⁽۷) المنجد ۳۰۷. وكراع هو علي بن الحسن الهنائي المشهور بكراع النمل لقصره وقبحه، ت ۳۱۰هـ. (معجم الأدباء ۱۳/۱۳، وإنباه الرواة ۲/۲۲، وبغية الوعاة ۲/۱۵۸).

ويقولون: (البَلْجُ)(١). والصواب: المِغْلاقُ، وكلُّ ما يُفتح بمفتاح فهو مِغْلاق، كالقُفْلِ ونحوه.

ويقولون: (المؤذَّن)، بفتح الذال. والصوابُ: المؤذِّن، بكسرها (٢٠).

ويقولون: (المَرْتَقُ)، بالقاف. والصواب: المَرْتَكُ^(٣)، بالكاف. ويقولون: (المَلْعَقَة)، بفتح الميم. والصواب: المِلْعَقة، بكسرها^(٤).

ويقولون: (المُبَرْطَسُ)، بفتح الطاء. والصواب: المُبَرْطِسُ، بكسرها (٥).

ويقولون للموضع الذي يُباع فيه الرقيق: (مَعْرَض)، بفتح الراء. والصواب: مَعْرِض، بكسرها^(٦).

وكذلك يقولون للموضع الذي يُوقَفُ فيه: (مَوْقَف)، بفتح القاف^(٧). والصواب: موقف، بكسرها (٨).

⁽١) ألفاظ مغربية ١٤٨/١. ووردت في ب بكسر الباء.

⁽۲) الزاهر ۱/۲۲، والغريبين ۱/۳۱.

⁽٣) المعرب ٣٦٥. وهو الآنك، أي الرصاص أسوده أو أبيضه.

⁽٤) اللسان (لعق).

⁽٥) اللسان (برطس). والمبرطس: الذي يكتري للناس الإبل والحمير، ويأخذ جُعْلاً.

⁽٦) ألفاظ مغربية ٢/٣١٦.

⁽V) (بفتح القاف) ساقط من ب.

⁽٨) اللسان (وقف).

فأمًّا (المِعْرَض)(١)، بكسر الميم وفتح الراء، فهو الثوبُ الذي تُعْرَضُ فيه الجارية.

ويقولون للذي تُربط فيه الدراهم: (مَرْبَطٌ) (٢)، بفتح الميم. والصواب: مِرْبط، بكسرها.

ويقولون: (المُحْتَسَبُ)، بفتح السين. والصواب: المُحْتَسِب، بكسرها (٣).

ويقولون: (مَنْبَرُ)، بفتح الميم. والصواب: مِنْبَر، بكسرها(٤).

ويقولون: (المَنْسَجُ) للله التي يُنسج بها. والصواب: المِنْسَجُ (٥)، بكسر الميم، وهو الحَفُّ (٦).

فأمًّا القصبةُ التي يجعل الحائكُ عليها اللُّحمةَ فهي الوشِيعَةُ (٧).

ويقولون: (المَغْسَل) لما غُسِلَ فيه الشيء. والصواب: المِغْسَل، بكسر الميم (^^).

⁽١) اللسان (عرض).

⁽٢) ألفاظ مغربية ٢/٣١٢.

⁽٣) اللسان (حسب).

⁽٤) الآلة والأداة ٣٩٥.

⁽٥) الآلة والأداة ٣٩٨، وفيه بفتح الميم وبكسرها.

⁽٦) الآلة والأداة ٨٧.

⁽٧) الآلة والأداة ٢٣٢.

⁽٨) الآلة والأداة ٢٧٤.

ويقولون: (المَشْوَرَة) على مثال (مَفْعَلَة). والصوابُ: المَشُورة، على مثال: (المَعُونة)(١) كما قال بشَّار (٢):

إذا بلغ الرأيُ المشورةَ فاستَعِنْ برأي لبيبٍ أو نَصَاحَةِ حازِمِ ولا تحسَبِ الشورى عليك غَضاضةً فالتحسَبِ الشورى عليك غَضاضةً في التحسَبِ الشورى عليك غضاضةً في التحسَبِ الشورى عليك غضاضةً في التحسَبِ التحسَبِ الشورى عليك غضاضةً في التحسَبِ الت

ويقولون: (ثَفَلَ)^(٣) الرجلُ، إذا بَصَقَ، بالثاء. والصواب: تَفَلَ، بالثاء المثناة، والمستقبل: يَتْفِلُ^(٤).

فأمًّا (النَّفْثُ)^(٥)، بالثاء المثلثة، فَنَفْخٌ لا بصاق معه. والتَّفْلُ لا بُدَّ أَنْ يكون معه شيءٌ من الريق.

ويقولون: فلان مطلوبٌ (بتَارٍ)^(٦). والصواب: بثأرٍ، بالثاء المثلثة والهمزة.

ويقولون: (المَسْنَدُ) لما يُسْتَنَدُ عليه. والصواب: المِسْنَدُ، بكسر الميم (٧٠).

⁽۱) درة الغواص ۲۲. وقال ابن منظور في تهذيب الخواص ۹۰: المَشُورة والمَشْوَرَة لغتان.

⁽۲) ديوانه ٤/ ١٧٢ _ ١٧٣ مع خلاف في الرواية.

⁽٣) تثقيف اللسان ٤٨.

⁽٤) بكسر الفاء، وفي الصحاح (تفل): بكسر الفاء وضمها في المستقبل.

⁽٥) غريب الحديث ٢٩٨/١.

⁽٦) من ب، وفي الأصل: بثار. وما أثبتناه مطابق لما في تثقيف اللسان ٤٩.

⁽V) اللسان (سند).

ويقولون: (المَهْمَازُ). والصواب: المِهماز، بكسر الميم(١).

ويقولون: بلسانِهِ (رَثَّةٌ) (٢). والصواب: بلسانِهِ رُتَّةٌ، بالتاء المثناة وضم الراء، والجمع رُتَتٌ، وامرأة رَتَّاء، ورجلٌ أرَتُّ. ومنه خَبَّابُ بن الأَرَتُّ.

ويقولون: (تَفَرُ)^(١) الدابة. والصواب: ثَفَرُ، بثاء مثلثة. وسُمِّي ثَفَرًا لمجاورته ثَفْرَ الدابة، بالإسكان، وهو حياؤها. وأصل الثَّفْر للَّبُؤة، ثم استُعير للدابة.

ويقولون: يحيى بن أَكْتَم، وأَكْتَم بن صيفي، بالتاء. والصواب: بالثاء المثلثة (٥). قال ابن دريد (٦): الأكثم: العظيم البطن، وبه سُمِّي الرجل.

[١/٣٦] ويقولون في /جمع ماءٍ: مياة، وفي عِضَة: عِضاة، وفي جمع

⁽١) القول المقتضب ٥٨، والآلة والأداة ٥٠٠.

⁽٢) لحن العوام ١٥٤، وتثقيف اللسان ٥٠.

 ⁽٣) صحابي، ت ٣٧هـ. (حلية الأولياء ١٤٣/١، والاستيعاب ٢/٤٣٧، والإصابة /٢٥٨/٢).

⁽٤) تثقيف اللسان ٥٢.

⁽٥) تثقيف اللسان ٥٦. ويحيى بن أكثم التميمي، فقيه، ت ٢٤٢هـ. (تاريخ بغداد ١٩١/١٤) وميزان الاعتدال ٤/ ٣٦١، والجواهر المضية ٢/ ٢١٠). أمّا أكثم بن صيفي فهو من حكماء العرب في الجاهلية وأحد المعمرين، ت ٩هـ. (المعارف ٢٩٩، وأُسْد الغابة ١/ ١٣٤، والإصابة ١/ ٢٠٩).

⁽٦) جمهرة اللغة ٢/ ٤٩.

شفة: شِفاة، وفي جمع شاة: شِياة. كلُّ ذلك بالتاء. والصواب: مِياهٌ وعِضاهٌ وشِياهٌ، بالهاء (١).

فأمًّا (فَهْرَسَةُ) الكتبِ فحكى بعضُ اللغويين (٢) أنَّ الصواب: فِهْرِسْت، بإسكان السين، والتاء فيه أصلية. قال: ومعنى الفهرست: جملة العدد، وهي لفظة فارسية. واستعمل الناسُ منه: فَهْرَسَ الكتب يُفَهْرِسُها فَهْرَسَةً، مثل دَحْرَجَ يُدَحْرِجُ دَحْرَجَةً.

ويقولون لنَبْتِ كثير الشوك: (خُرْشُفٌ)^(٣)، بالخاء المعجمة. والصواب: حَرْشَفٌ، بالحاء غير معجمة وفتحها وفتح الشين. والحَرْشَفُ أيضًا فُلُوسُ السمكةِ.

ويقولون لجانب الفم: (شِذْقٌ)(٤)، بالذال معجمة. والصواب: شِدْقٌ، بالدال غير معجمة.

ويقولون لضربٍ من التَّمْرِ: (الشُّذَّاخ)^(٥)، بالذال المعجمة. والصواب الشدَّاخ، بدال غير معجمة.

ويقولون للقبيح المَنْظُرِ: (ذَمِيمٌ)(٢)، وكذلك القصير.

⁽١) تثقيف اللسان ٥٣.

⁽۲) هو ابن مكي في تثقيف اللسان ٤٥.

⁽٣) تثقيف اللسان ٥٥.

⁽٤) تثقيف اللسان ٥٦.

⁽٥) تثقيف اللسان ٥٧.

⁽٦) تثقيف اللسان ٥٧.

والصواب: دَمِيم، بدال غير معجمة. فأمَّا الذميمُ فهو المذمومُ.

ويقولون: لبست (بَذْلة)(١) فلانٍ، بفتح الباء. والصواب: بِذْلة، بكسر الباء.

ويقولون لضِرْسِ الحِلْمِ: (ناجِدٌ)(٢)، بالدال غير معجمة. والصواب: ناجِذٌ، بذال معجمة. وقد سُمِعَ بدال غير معجمة، وذلك قليلٌ.

ويقولون لما يتعلَّقُ بأصُوافِ الغَنَمِ من البَعَر والبول: (وَدَحٌ)^(٣)، بالدال غير معجمة. والصواب: وَذَحٌ، بذالٍ معجمة.

ويقولون: صوف (مُوَضَّحٌ)، بالضاد. والصواب: مُوذَّحٌ، بالذال. وقلنْسُوةٌ مُوذَّحةٌ، وأصله من الوَذَحِ الذي تقدَّم ذكره.

ويقولون: (جَبَدَ)⁽¹⁾ الحبل وغيره، بدال غير معجمة. والصواب: جَبَذَ، بذال معجمة. يُقال: جَبَذَ يَجْبِذُ وجَذَبَ يَجْذِبُ، بمعنى واحد.

ويقولون: (لَغَزْتُ) الكلامَ. والصوابُ: أَلْغَزْتُهُ، إذا عمَّيْتَهُ وأَضْمَرْتَهُ على خلافِ ما أظهرتَ. واللَّغْزُ واللَّغْزُ، بضم اللام وفتحها،

⁽١) تثقيف اللسان ٥٨، وتصحيح التصحيف ٩١، وفي كليهما: بَدْلة، بالدال.

⁽٢) تثقيف اللسان ٥٩.

⁽٣) تثقيف اللسان ٥٩.

⁽٤) تثقيف اللسان ٦٠.

)

ما أَلْغَزْتَ من كلام، والجمعُ ألغازُ (١).

ويقولون: فلانٌ (يَشْتَرُّ) العسلَ. والصواب: يشتارُ العسل، بالألف قبل الراء من غير تشديد (٢). يُقالُ: شُرْتُ العسلَ أشورُهُ شوْرًا، واشترتُهُ أشتارُهُ اشتيارًا. ويقال أيضًا: أشَرْته، قال عَدِي بن زيد (٣):

وحديث مشل ماذي مُشَارِ

ويقولون لداء يحدثُ في قوائم الدَّوَابِّ: (جَرَدُ)(٤)، بالدال غير معجمة. والصواب: جَرَدٌ، بذال معجمة.

[و]يقولون: أصابَ فلانًا (جُدَامٌ)(٥)، بدالِ غير معجمة. والصواب: جُذَام، بذال معجمة. ورجلٌ مُجَذَّمٌ ومَجْذُومٌ، ولا يُقالُ: مِجْذَامٌ، إنَّما المِجْذَامُ: النافِذُ في الأمور الماضي فيها.

[و] يقولون لبعض دوابِّ البَرِّ: (النَّمْسُ)، بفتح النون. والصواب: النِّمس، بكسرها (٢٠).

بسَماع يَاْذَنُ الشيخُ له

وعدي بن زيد العبادي، شاعر جَاهلي من أهل الحيرة. (الشعر والشعراء ٢٢٥، والأغاني ٢/ ٩٧، والخزانة ١/ ١٨٣).

⁽١) اللسان والتاج (لغز).

⁽۲) اللسان (شور).

⁽٣) ديوانه ٩٥، وصدر البيت:

⁽٤) تثقيف اللسان ٦١.

⁽٥) تثقيف اللسان ٦١.

⁽٦) اللسان والتاج (نمس).

[و] يقولون: هذه (دَخِيرةٌ)(١)، بدالٍ غير معجمة. والصواب: ذَخِيرة، بذال معجمة.

[و] يقولون: (الدَّلْفاءُ)(٢)، بدال غير معجمة. والصواب: الذَّلفاءُ، بذال معجمة، قال الشاعر (٣):

إِنَّمَا اللَّهُ لَفَاءُ يَاقَوتَ قُ أُخْرِجَتْ مِن كِيس (٤) دِهْقَانِ

ويقولون: (سَرَّجْتُ)^(٥) الخُرْجَ، بسين غير معجمة. والصواب: شَرَّجْتُ، بشين معجمة. وهو شَرَجُ العَيْبَةِ والخُرْج، بالشين.

ويقولون: بَحْرٌ غَمِيتٌ، ووادٍ غميتٌ بالغين معجمة. والصواب: عميق، بالعين غير معجمة. وقد قِيل إِنَّه يُقالُ بالغين معجمة. وقد قِيل إِنَّه يُقالُ بالغين معجمة. وقرُ وَيْم قومٌ أَنَّ كلَّ ما معجمة. وقرُرىء في الشاذ: «من كلِّ فَجِّ غَمِيقٍ» (٧). وزعم قومٌ أَنَّ كلَّ ما معجمة. وما كان مُنبسطًا على وجه الأرض قيل له: عميقٌ / بعين غير معجمة. وما كان هاويًا إلى أسفل قيل فيه: غَميق، بالغين معجمة. يقال: فجُّ

⁽١) تثقيف اللسان ٦٢.

⁽٢) تثقيف اللسان ٦٣.

⁽٣) بلا عزو في العقد الفريد ٥/ ٤٧٨، ومراتب النحويين ٦٤.

⁽٤) من ب. وفي الأصل: كاس.

⁽٥) تثقيف اللسان ٦٧.

⁽٦) تثقيف اللسان ٧٠.

⁽٧) سورة الحج: الآية ٢٧. ورواية المصحف الشريف: عميق، ولم أقف على هذه القراءة إلاّ في تثقيف اللسان ٧٠، وعنه نقل اللخمى هذه القراءة.

عميق^(۱)، وبئر غميقة. ولكنَّ العين غير معجمة أشهرُ وأعرفُ في كلِّ شيءٍ.

ويقولون: (فَقَعْتُ)^(٢) عين الرجل، وهو مفقوعُ العينِ. والصواب: فَقَائتُ عينَهُ، وهو مفقوءُ العين.

ويقولون: اشتريتُ من (مَطَايِبِ) اللحمِ^(٣)، أي من أطْيَبِهِ. والوجه: من أطايِب اللحمِ، بالهمز، والواحدُ أطيبُ، وقيل: مطايب، كما تنطق به العامة، والواحد أطيبُ أيضًا.

فأمًّا (المَذَاكِيرُ)(٤) فواحدها ذَكَرٌ، على غير قياس.

وكذلك (المساوىء والمحاسن)(٥)، واحدُها سوءٌ وحُسْنٌ.

وكذلك: (المفاقِرُ)(٦)، من الفَقْر، واحدُها فَقْرٌ.

و (مقامِعُ)(٧) الذباب، واحدها قَمَعَة.

و (المحامِدُ)(٨): واحدُها حَمْدٌ.

⁽١) (يقال: فج عميق) ساقط من ب.

⁽٢) لحن العوام ١٥٨، تثقيف اللسان ٧٤.

⁽٣) إصلاح المنطق ٣٠٣، تثقيف اللسان ٧٤.

⁽٤) اللسان والتاج (ذكر).

⁽a) اللسان والتاج (سوأ، حسن)، وفي مجمع الأمثال ٢٣٨/١: قال اللحياني: لا واحد للمساوي، ومثلها المحاسن والمقاليد.

⁽٦) اللسان والتاج (فقر).

⁽٧) اللسان والتاج (قمع).

⁽٨) اللسان والتاج (حمد).

و (المقابِحُ)(١): واحدها قُبْحُ.

وفيه (مَشابه)(٢) من أبيه، واحدها شُبَهٌ.

وحكى اللحياني (٣) أنَّ واحد المساوي: مَسْوًى، وواحد المطايب: مَطْيَب.

وحكى ابن سيده (1) أنَّ واحد المطايب مَطَابٌ ومَطَابةٌ، وواحد المحامد مَحْمَدَةٌ، وهو القياسُ.

ويقولون: ملأتُ الإناء فهو (مُمْلِي)، وخَبَيْتُ الشيء فهو (مُمْلِي)، وخَبَيْتُ الشيء فهو (مُخْبِي) (٥). والصواب: ملأتُهُ فهو مملوءٌ، وخَبَأْتُهُ فهو مَخبوءٌ. وإِنْ شئتَ سَهَّلْتَ.

ويقولون في جمع بِئر: (أَبْيَارٌ)^(٦). والصواب: أَبَارٌ، وآبارٌ أيضًا، على القلب.

ويقولون: في رجلي (شُقاقٌ). والصواب: شقوقٌ (٧).

⁽١) اللسان والتاج (قبح).

⁽٢) اللسان والتاج (شبه).

⁽٣) اللسان (طيب)، والقول فيه للكسائي لا للحياني. واللحياني هو علي بن حازم، كان زمن الفراء. (مراتب النحويين ٨٩، نزهة الألباء ١٧٦، معجم الأدباء ١٠٦/١٤).

⁽٤) اللسان (طيب).

⁽٥) تثقيف اللسان ٧٦، وفيه: مليت...

⁽٦) تثقيف اللسان ٧٧.

⁽٧) إصلاح المنطق ٣٦٨، تثقيف اللسان ٧٨.

فأما الشُّقاقُ فداءٌ من أدواء الدوابِّ، وهي صدوعٌ تكون في حوافِرها وأرساغِها(١).

ويقولون لقِشْرِ جنسٍ من الشجر: (قَرْفًا)(٢). والصواب: قِرْفَةٌ، والجمعُ قِرَفٌ.

ويقولون لمؤنثة الخيل من الورد: (ورداء)(٣). والصواب: وَرْدَةٌ. والذكر وَرْدٌ، والجمعُ وِرادٌ ووُرْدٌ.

ويقولون لبعض الحبوب: (حُلبا)(٤). والصواب: حُلْبَةٌ. وعرب الشام يسمونها الفريقة.

ويقولون: (العُرِي)^(ه). والصواب: العُرْيُ، بالياء وسكون الراء.

وكذلك: فَرَسٌ عُرْيٌ، والجمع أعراءٌ.

ويقولون: ثوبٌ (دُسْتُرِيٌّ)^(٦). والصوابُ: تَستُرِيُّ، بالتاء، منسوبٌ إلى تَسْتُر.

⁽١) إصلاح المنطق ٣٦٨.

⁽٢) تثقيف اللسان ٧٨، وتصحيح التصحيف ٢٥٠.

⁽٣) تثقيف اللسان ٧٨. والورد من الخيل ما بين الكميت والأشقر.

⁽٤) تثقيف اللسان ٧٨، وتصحيح التصحيف ١٣٦.

⁽٥) تثقيف اللسان ٧٩.

⁽٦) تثقيف اللسان ٨٠، تقويم اللسان ١١٥.

ويقولون لما يُطحَنُ من البُرِّ وغيره غليظًا: (دَشِيشٌ)⁽¹⁾. والصواب: جَشيشٌ، بالجيم. يُقال: جَشَشْتُ البُرَّ أَجُشَّهُ جَشَّا، فهو مجشوشٌ وجَشِيشٌ، وهو طَحْنٌ كالهَرْسِ. والمِجَشَّ^(۲) رَحَى يُجَشُّ بها البُرِّ وغيره.

ويقولون: (اشْتَرَّتِ) (٣) الماشيةُ. والصواب: اجْتَرَّتُ، بالجيم، وهو أَنْ تَجْتَرَ ما في بطنها من الثميلة.

ويقولون: فلانٌ (مُشْتَهِدٌ)^(٤) في حاجتك. والصواب: مُجْتَهِدٌ، وهو مُفْتَعِلٌ، من الجُهْدِ.

ويقولون: (كلفاطٌ) (٥). والصواب: جِلْفاطٌ، بالجيم. وصناعته الجَلْفَطَة لا الكَلْفَطة.

ويقولون: (كُشْكار) (٢). والصواب: خُشْكار، بالخاء في أوله. ويقولون: امتلأ المكانُ (من الجِيق إلى الجِيق) (٧). والصواب:

⁽١) لحن العوام ٢٠.

⁽٢) الآلة والأداة ٣٣٠.

⁽٣) تثقيف اللسان ٨١.

⁽٤) تثقيف اللسان ٨١. وفي الأصل: مجتهد، وما أثبتناه من ب.

⁽٥) تثقيف اللسان ٨١ وفيه: قلفاط، بالقاف. والجلفطة: أن يدخل بين مسامير الألواح وخروزها مشاقة الكتان ويمسحه بالزفت والقار، وذلك في صناعة السفن. (تنظر: جمهرة اللغة ٣/ ٣٨٥).

⁽٦) تثقيف اللسان ٨٢. والخشكار: الخبز الأسمر غير النقي. (الألفاظ الفارسية ٥٥).

⁽٧) تثقيف اللسان ٢٨٩ وفيه: امتلأ المكان من الشيق إلى الشيق، وإنما المستعمل: من الشّيق إلى النيق. وينظر: اللسان (شيق).

من الشِيقِ إلى الشِيقِ. والشِيقِ: الجانب. أي من الجانب إلى الجانب.

ويقولون: رجلٌ (مُلِدٌ) (١٠)، للذي يستر الحقَّ ولا يعطيه من نفسه. والصواب: مُلِطٌٌ، بالطاء. فأمَّا الأَلدُ فهو الشديد الخصومة.

ويقولون: فلانٌ (مُتبَضِّخ)(٢) في النعمةِ. والصواب: مُتبَدِّخ، بالذال المعجمة.

ويقولون: مِسْكٌ (أَظْفَرُ) (٣)، بالظاء. والصواب: أَذْفَرُ، بالذال المعجمة. والذَّفَرُ: حَدَّةُ ربح الشيء الطيِّب والشيء الخبيث أيضًا.

فأمَّا الدَّفْرُ، بالدال غير معجمة وسكون الفاء، فالنتن خاصة، ومنه قيل للدنيا: أُمُّ دَفْرِ^(٤).

/ ويقولون لهذه القبيلة: (بَرَغُواطة) (٥٠). والصواب: بَلَغُواطة، [١/٣٧] بلام مفتوحة وإسكان الغين. والنسب إليها (٢٦): بَلَغُواطِيّ.

[و] يقولون: (أزْجَرَتِ) الدابةُ، إذا أسقَطَتْ ولدها. وبعضُهم يقول: زَجَرَت. والصواب: زَجَلَت: إذا رَمَتْه لغيرِ تَمام (٧).

⁽١) تثقيف اللسان ٨٣.

⁽٢) تثقيف اللسان ٨٣.

⁽٣) تثقيف اللسان ٨٣ _ ٨٤.

⁽٤) ثمار القلوب ٢٥٧، المرصع ١٦٨.

⁽٥) تثقيف اللسان ٨٤.

⁽٦) في الأصلين: إليه، وما أثبتناه موافق لرواية تثقيف اللسان.

⁽٧) تثقيف اللسان ٨٥. وينظر: لحن العوام ١٥٣.

ويقولون: (سِقِلِّية)(١)، بسين مكسورة. والصواب: صَقَلِّية، بصاد مفتوحة وقاف مفتوحة.

فأمَّا سِقِلِّية، بسين مكسورة، فضيعة في غُوطَة دِمشق، والأصلُ فيهما واحدٌ، غير أنَّ هذه عُرِّبت فقيلت بالصاد مفتوحة، وبقيت تلك على حالها. وسِقِلِّية: اسم رومي، وتفسيره: تين وزيتون.

ويقولون: (سَعْتَر) (٢). والصواب: صَعْتَر، بالصاد. ويُقال له: النَّدْغُ.

ويقولون لبائع الدوابِّ والرقيق: (نَخاصٌ)^(٣). والصواب: نخاسٌ، بالسين، وأصله من النَّخْس، وهو الضرب باليد على الكَفَل.

ويقولون لنوع من أحرار البقول: (خَصِّ)(1). والصواب: خَسُّ، بالسين.

ويقولون: (صُرَّةُ) (٥) البطن، بالصاد. والصواب: سُرَّة، بالسين. فأمَّا صُرَّةُ الدراهم، وهي الخِرْقَةُ التي يُصَرُّ فيها الشيء، فهي بالصاد. قال الشاع (٦).

⁽١) تثقيف اللسان ٨٦ ــ ٨٧.

⁽٢) تثقيف اللسان ٨٧.

⁽٣) تثقيف اللسان ٨٩.

⁽٤) تثقيف اللسان ٨٩.

⁽٥) تثقف اللسان ٩٠.

 ⁽٦) جؤية بن النضر في الحماسة ٢/ ٣٦٠، ومالك بن أسماء في الفاضل ٤٢.

لا يأْلَفُ الدِرْهَمُ الصيّاحُ صُرَّتَنا لا بَلْ يَمُرُ عليها ثـم ينطَلِقُ وجمعه ويقولون لبعض الأوعية: (حُكُّ)(١). والصواب: حُقُّ، وجمعه أحقاقٌ، وحُقَّةٌ، والجمعُ حُقَقٌ.

ويقولون لضرب من الحبوب المأكولة: (قَسْطَلُّ)، باللام المشدَّدة. والصواب: قَسْطَنُ، بالنون مخفَّفة، وهو الذي تسميه العَجَمُ: الشاه بَلُوط (٢). فأمَّا القَسْطَلُ، باللام، فهو الغبارُ (٣).

ويقولون: (خَمَّمْتُ)(٤) كذا، أي قَدَّرْتُ. والصواب: خَمَّنْتُ تخمينًا.

[و] يقولون: رجلٌ (جَيْعان) وامرأةٌ (جَيْعانةٌ) (٥٠). والصواب: رجل جَوْعان، وامرأةٌ جَوْعي.

ويقولون: رَقَيْتُ الصبي (رَقُوةً) (٢)، بفتح الراء مع الواو. والصواب: رُقْية، بضم الواو مع الياء.

ويقولون: مات (مَيْتَةَ) (٧) سَوْءٍ. والصواب: مِيتة سَوْءٍ، بالكسر. فأمَّا المَيْتَةُ فما مات من الحيوان.

⁽١) لحن العوام ٦٨، وتثقيف اللسان ٩٤، وفيهما: حُكَّة.

⁽٢) إيراد اللّال ٢٢٨.

⁽٣) لحن العوام ٧٢.

⁽٤) تثقيف اللسان ٩٦.

⁽٥) تثقيف اللسان ٩٧، وضبطتا بكسر الجيم.

⁽٦) لحن العوام ١٨٨.

⁽V) تثقيف اللسان ٩٨.

ويقولون: (قَيَّمْتُ)^(۱) الرجلَ من مكانِهِ ومن منامِهِ. والصواب: قَوَّمتُهُ وأقَمْتُهُ.

ويقولون: فلانٌ (أصْيَتُ)(٢) من فلان، أي أشَدُّ صوتًا. والصواب: أصوت، بالواو.

فأمًّا من الحيلةِ فيُقال: هو أحولُ منه، وأحْيَلُ. والواو أحسنُ فيه من الياء (٣).

[و] يقولون: (تَدَشَّيْتُ)(١٤). والصوابُ: تَجَشَّأْتُ، بالجيم والهمزة، قال الشاعر(٥):

ألا طِعانَ ولا فُرْسانَ عاديةً إلَّا تَجَشُّوَّكُمْ عندَ التنانير

ويقولون لما تجمعه المرأة من شعرها: (عُكْسَةٌ) (٦). والصواب: عِقْصَةٌ وعَقِيصَةٌ، وجمعها عِقَصٌ.

فأمَّا المِعْقَصُ والعِقاصُ فمِدرى الشعر. ولم يأتِ على مِفْعَلٍ وفِعالٍ بمعنى واحدٍ إلَّا مِعْقَصٌ وعِقاصٌ، ومِئْزَرٌ وإزارٌ، ومِسْرَدٌ وسِرادٌ، ومِخْرَزٌ وخِرازٌ، ومِسْفَعٌ ولِفاعٌ، ومِخْرَزٌ وخِرازٌ، ومِنْفَعٌ ولِفاعٌ،

⁽١) تثقيف اللسان ٩٨.

⁽٢) تثقيف اللسان ٩٨.

⁽٣) تثقيف اللسان ٩٨.

⁽٤) تثقيف اللسان ٩٩.

⁽٥) حسان بن ثابت، ديوانه ١/ ٢١٩، وفيه: حول التنانير.

⁽٦) تثقيف اللسان ٩٩.

ومِردًى (') ورِداءٌ، ومِعْطَفٌ وعِطافٌ، ومِطْرَفٌ وطِرافٌ، ومِقْرَمٌ وقِرامٌ، ومِنْطَقٌ ونِطاقٌ، ومِسْخَرٌ وشِجارٌ: ومِنْطَقٌ ونِطاقٌ، ومِسَنِّ وسِنانٌ، ومِفْرَشٌ وفِراشٌ، ومِشْجَرٌ وشِجارٌ: وهو حديدةُ اللجامِ وهو مركبُ النساءِ دونَ الهودجِ، ومِسْحَلٌ وسِحالٌ: وهو حديدةُ اللجامِ التي فيها فأسُهُ، ومِقْنَعٌ وقِناعٌ، ومِحْلَبٌ وحِلابٌ، والعامةُ تقولُ: مَحْلَبٌ وذلك خطأٌ.

/ ولا يكادُ يوجد على مثالِ هذا في كلام العرب غير ما ذكرنا. [٢٧/ب]

ويقولون للخصلةِ من الشعر: (غُصْنَةٌ)، بالصاد. والصواب: غُسْنَة، بالسين (٢).

ويقولون لجنس من الحيات: (إفْعَى) (٣)، بكسر الهمزة. والصواب: أفْعَى، بفتحها.

ويقولون: (عَصَاتي وعَصَاتك)⁽¹⁾. والصواب: عَصاي وعَصاك، قال اللَّه تعالى إخبارًا عن موسى عليه السلام: ﴿ هِيَ عَصَاىَ أَتَوَكَّوُا عَلَيْهَا﴾ (٥).

ويقولون للأنثى المسنة من جميع الحيوان: (شارفَةٌ)(٦).

⁽۱) ب: مردًا.

⁽٢) اللسان والتاج (غسن).

⁽٣) تثقيف اللسان ٩٩ وفيه: ويقولون لجنس من الحيات: لفعة.

⁽٤) إصلاح المنطق ٢٩٧، والبيان والتبيين ٢/ ٢١٩.

⁽٥) سورة طه: الآية ١٨.

⁽٦) تثقيف اللسان ١٠٢.

والصواب: شارِفٌ، بحذف الهاء. وأكثر ما يُستعمل الشارفُ في النوق، وقد يُقالُ في الجمل أيضًا وفي غيره من الحيوان: شارِفٌ، وإن كان الأصل في الناقةِ.

ويقولون: (عَرُوسَةٌ)(١). والصواب: عروسٌ. والجمع: عروساتٌ وعرائسُ. وكذلك يُقال للرجل أيضًا: عروسٌ، والجمع: عروسون وأعراس، قال الشاعر(٢):

أتَرْضى بأنَّا لم تَجِفَّ دماؤنا وهذا(٣) عروسًا باليمامةِ خالدُ

ويقولون: أكلنا من (حَلْوَةِ) (٤) العسلِ، ومن (حَلْوة) السكرِ. والصواب: من حَلْوَى العسل، وحلواء العسل، بالقصر والمدّ.

ويقولون: رجلٌ (طَزَعِي) (٥). والصواب: طَزِعٌ، وهو الذي لا غيرةَ له، ولا غَناءَ عنده.

ويقولون لضرب من الشجر: (عَرْعار)(٦). والصواب: عَرْعَرْ، ومنه يُتَّخَذُ القَطِران.

⁽١) لحن العوام ١٩٣، وتثقيف اللسان ١٠٣.

⁽Y) حسان، ديوانه 1/ 109.

⁽٣) كررت (هذا) في الأصل.

⁽٤) لحن العوام ١٣٠، وتثقيف اللسان ١٠٤.

⁽٥) تثقيف اللسان ١٠٤.

⁽٦) لحن العوام ٤٨، وتثقيف اللسان ١٠٥.

ويقولون: (طَيْحال)(١). والصواب: طِحال.

ويقولون: (لَوْبان)(٢). والصواب: لُبان.

ويقولون: طعامٌ (قاتولٌ) (٣). والصواب: قَتول.

فأمًّا (الهاضوم)(٤) فكلُّ دواءٍ هضم طعامًا كالجوارش ونحوه.

ويقولون: جئت من (بَرّا)^(٥). والصواب: جئت من بَرِّ. والبَرْ خلاف الكِنِّ ^(٢). وهو أيضًا ضدّ البحر. والبَرِيَّةُ، بفتح الباء، منسوبة إلى البَرِّ، وجمعها براري. وقول العامة: بِرِّيَّة، خَطَأٌ.

ويقولون: مِائةٌ (وأُنيِّفٌ) (٧). والصواب: ونيِّف.

ويقولون أيضًا: مِائةُ دينارِ غير نيِّفٍ (^). وإنَّما غلطوا في ذلك لأنَّهم حسبوا أنَّ النيِّف بمعنى اليسير، وإنَّما النيِّفُ: الزيادةُ، من قولك: أنافَ على الشيء، إذا أشْرَفَ عليه، كأنَّه لمَّا زادَ على العدد أنافَ عليه.

ويقولون: بلغَ الغبارُ (أعنانَ)(٩) السماءِ. والصواب: أعناء

⁽١) لحن العوام ٧٦، وتثقيف اللسان ١٠٥.

⁽٢) تثقيف اللسان ١٠٥.

⁽٣) تثقيف اللسان ١٠٥.

⁽٤) ديوان الأدب ١/٣٧٣.

⁽٥) لحن العوام ٦٣.

⁽٦) الكن: ما يردُّ الحر والبرد من الأبنية والمساكن.

⁽٧) تثقيف اللسان ١٠٥.

⁽A) لحن العوام ٢١١. وينظر: درة الغواص ١٧٢. وفي الأصلين: دينر.

⁽٩) تثقيف اللسان ١٠٦، وتصحيح التصحيف ٧٢.

السماء، والأعناء: النواحي، والواحدُ عَنَّى، مقصور.

ويقولون: (شُرّافة)^(۱)، وفي الجمع: شُرّافات. والصواب: شُرفَةٌ، والجمع: شُرُفات.

ويقولون: تكلَّمَ من (أنياطِ) (٢) قلبِهِ. والصواب: من نِياطِ قلبه. والنِّياطُ مُعَلَّقُ القلب من الوتين، وإنَّما سُمِّي نِياطًا لتعلُّقه بالقلب، من قولك: نُطْتُ الشيء بالشيء إذا علَّقته به، ويُقال له: النائِطُ أيضًا.

ويقولون لمجتمع الماء الحار: (حَامَّة) (٣). والصواب: حَمَّة، على وزن فَعْلَة، من الجيم، وهو الماء الحار.

وحكى صاعد أنَّه يُقال للماء البارد أيضًا: حميم، وهو أحد ما انتقده على أبي على في البارع (٤).

فأمَّا الحامَّةُ فهي الخاصة.

ويقولون: سِرْ في (داعةِ) (٥) اللَّه. والصواب: في دَعَةِ اللَّه.

ويقولون: أنت في حِلِّ و (ساعةٍ)^(٦). والصواب: وسَعَةٍ، بغير ألف.

⁽١) تثقيف اللسان ١٠٦.

⁽٢) تثقيف اللسان ١٠٦.

⁽٣) تثقيف اللسان ١٠٦.

⁽٤) لم أجده في المطبوع من البارع.

⁽٥) تثقيف اللسان ١٠٧.

⁽٦) تثقيف اللسان ١٠٧.

ويقولون: (باعوضة) (١) ، وفي الجميع: (باعوض). والصواب: بَعُوضة ، وفي الجمع: بَعُوض، قال اللَّه تعالى: ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي الْجَمِع : بَعُوضَ أَيْفُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَضَا اللهُ مَا يَعُوضَ أَيْضًا الله ماءٍ لتميم .

ويقولون: رجلٌ (أَصْمَرُ). والصواب: أَسْمَرُ، بالسين، وامرأة سمراء.

ويقولون: عربيٌّ (قوح)^(٣) / والصواب: قُـحٌّ، وهـو الخالص [١/٣٨] النسب.

ویقولون: (سُلُّوم) و (بُرنُوس)^(۱). والصواب: سُلَّم وبُرْنُس. قال الشاعر^(۵):

إذًا لــزُرْنــاكِ ولــوبسُـلًــم

ويقولون: (يا بُنُوزٌ). والصواب: آبُنوسٌ.

ويقولون لما يُصنع من الخشب على هيئة النعل: (قَبْقابٌ). وليس كذلك، وإنَّما القَبْقَابِ الرجلُ الكثير الكلام. والقَبْقَابِ أيضًا صوت أنيابِ الفحل⁽¹⁾.

⁽١) تثقيف اللسان ١٠٧.

⁽٢) سورة البقرة: الآية ٢٦.

⁽٣) تثقيف اللسان ١٠٧.

⁽٤) تثقيف اللسان ١٠٨.

⁽٥) أبو الأخزر في شرح شواهد الإيضاح ٤٤٠.

⁽٦) اللسان والتاج (قبب).

ويقولون للعَنْزِ: (مَعْزَةٌ)^(۱). والصواب: ماعِزَةٌ. ويقولون للذي يُغْسل به اليد: (شُنان). والصواب: أُشنان^(۲). فأما الشُنان فالماء البارد. وكذلك الشنين أيضًا.

ويقولون: (الشِّفا)(٣). والصواب: الإشْفَى(٤).

ويقولون: فَعَلْتُ (البارحَ)^(٥) كذا. والصواب: البارِحة، بتاء التأنيث، لأنَّها نَعْتُ لليلةِ.

وقال الزَّجَّاج^(٢): إذا أخبرتَ عن الليلة التي أنت في صبيحتها قُلْتَ: أكلت الليلة كذا، ورأيت الليلة في المنام كذا، تقول ذلك من أوَّل النهارِ إلى نصفِ، ثم تقول من نصفِ النهارِ إلى آخره: فَعَلْتُ البارِحةَ، ولا تَقُل: الليلةَ. وقد وقع في كتاب البخاري^(٧): (أتاني الليلةَ آتيان).

ويقولون: (كُرْعٌ)(٨). والصواب: كُراعٌ. والكراعُ من الإنسان ما

⁽١) تثقيف اللسان ١١٠.

⁽٢) المعرب ٧٢، دفع الأصرق ١٠٩ أ.

⁽٣) تثقيف اللسان ١١١. وفيه: ويقولون للمخررز.

⁽٤) كتبت في الأصلين: الإشفا.

⁽٥) تثقيف اللسان ١١١.

⁽٦) تثقيف اللسان ١١١.

⁽۷) صحيح البخاري بحاشية السندي ۱۳۸/۳، وينظر: المعجم المفهرس ۱۱/۱، والبخاري هو محمد بن إسماعيل، من الثقات، ت ۲۵۲هـ.

⁽تاريخ بغداد ٢/٤، وفيات الأعيان ٤/١٨٨، طبقات الحفاظ ٢٤٨).

⁽٨) تثقيف اللسان ١١١.

دون الرُّكْبَة، ومن الدواب ما دون الكَعْب.

ويقولون: (صُمْعَة)(١). والصواب: صَوْمَعَةٌ، والجمع: صوامع. ويُقال للصومعة: الطِّرْبالَ.

ويقولون: فرسٌ (رَبَعٌ)(٢). والصواب: رَبَاع^(٣)، والأنثى، رباعِيَةٌ مخفَّفَة الياء، والجمع رُبْعان.

ويقولون لبعض آلة الشطرنج: (فَرْزُ)(٤). والصوابُ: فِرْزانٌ، والجمع: فرازين.

ويقولون: (نُشَاطِرٌ)(٥). والصواب: نُوشاذِرٌ، وهي كلمة نبطية.

ويقولون: (السَّمَنُ والحَبَلُ والبَقَلُ) (٢)، بالفتح. والصواب: السَّمْنُ والحَبْلُ والبَقْل، بالإسكان.

ويقولون للصَّحْفَة: (الغِضار)، بكسر الغين. والصواب: الغَضار، بفتحها (٧٠).

ويقولون للتي يُستقى عليها: (بكارة)(٨). والصواب: بَكْرَةٌ،

⁽١) لحن العوام ١٧١ ــ ١٧٢، تثقيف اللسان ١١٢.

⁽٢) لحن العوام ١٧٧، تثقيف اللسان ١١٢.

⁽٣) منقوص كيمانِ ويمانية.

⁽٤) تثقيف اللسان ١١٣.

⁽٥) تثقيف اللسان ١١٣، وفيه: نَشاذُر ونُشاذَر.

⁽٦) تثقيف اللسان ١١٥.

⁽٧) اللسان والتاج (غضر).

⁽A) لحن العوام ١٩٠، تثقيف اللسان ١١٥.

بالإسكان، والجمع: بَكَرَات. ويُقال للعود الذي تُعَلق فيه البَكْرَة: النَّعامة.

ويقولون لواحد الحِراب: (حَرَبَة)(١). والصواب: حَرْبة، بإسكان الراء.

ويقولون للدُّبَّاءِ: (القَرَعُ)(٢). والصواب: القَرْع، بالإسكان.

ويقولون: (الهُرِي) (٣) لبيت الطعام. والصواب: الهُرْيُ، بإسكان الراء وإعراب الياء، والجمع: أهراء.

ويقولون لقبيلة من التُركِ: (الخَزَرُ)(1). والصواب: الخَزْرُ، بالإسكان. ويُقال: إنَّما سُموا بذلك لخزْرِ (٥) عيونِهِم.

ويقولون: ترك فلانٌ (خُلْف) سوء، بضم الخاء. والصواب: خُلْف، بفتحها (٦). وأكثر أهل اللغة على أنَّ الخَلْف بإسكان اللام: الطالح، والخَلَف، بفتحها، الصالح. ولبعض المُحْدَثين (٧):

خَلَّفْتَ خَلْفًا ولم تَدَعْ خَلَفًا لَيْتَ بهم كَانَ لا بِكَ التَّكَفُ

⁽١) تثقيف اللسان ١١٥.

⁽٢) تثقيف اللسان ١١٦.

⁽٣) تثقيف اللسان ١١٦.

⁽٤) تثقيف اللسان ١١٦.

⁽٥) الخزر: ضيق العين وصغرها.

⁽٦) إصلاح المنطق ١٢ ــ ١٣.

⁽٧) لم أقف عليه.

وقيل: إنَّهما يتداخلان في المعنى، ويشتركان في صفة المدح والذم، فيُقال: خَلَفُ صِدقٍ، وخَلْفُ صدقٍ.

ويقولون للنجم: (الزُّهْرة)(۱)، بإسكان الهاء. والصواب: الزُّهْرَة، بفتحها، كذا(۲) حكى ابن قتيبة(۳)، واحتج على ذلك بقول الشاعر(٤):

قَدْ وَكَّلَتني طَلَّتي بالسَّمسَرَهُ وَلَّلَتني بالسَّمسَرة والْمُقَظَّنْ مِي لطلوع النَّوَّهُ مِي السَّرة

وحكى ابن عُزَيْر^(٥): الزُّهْرة، بضم الزاي وسكون الهاء. قال: وكذلك يُقال: بنو زُهْرَة، بسكون الهاء أيضًا^(٢).

ويقولون: (دَقَنٌ) (٧)، بدال غير معجمة. والصواب: ذَقَنٌ، بذال معجمة.

⁽١) تثقيف اللسان ١١٩.

⁽٢) من هنا ساقط من ب.

⁽٣) أدب الكاتب ٢٩٦. وابن قتيبة هو عبد اللَّه بن مسلم، من علماء اللغة والأدب ت ٢٧٦هـ. (نزهة الألباء ٢٠٩، إنباه الرواة ٢/٣٤، طبقات المفسريين ١٤٣/١).

⁽٤) بلا عزو في الأزمنة لقطرب ٢٩، والاشتقاق ٣٣، والاقتضاب ٢٠٠.

⁽٥) غريب القرآن لابن عزير ١٠٥، وفيه (بضم الزاي وفتح الهاء). وابن عزير هو أبو بكر محمد بن عزير، السجستاني، ت ٣٣٠هـ. (اللباب ٢/ ١٣٥، والوافي بالوفيات ٤/ ٩٥، وتبصير المنتبه ٩٤٨).

⁽٦) هنا ينتهي السقط في ب.

⁽٧) تثقيف اللسان ١٢٠.

ويقولون لسام أبرص: (وَزْغَة)(١). والصواب: وَزَغَةٌ.

[٢٨/ب] ويقولون: / أصابني (عَطْشٌ)(٢). والصواب: عَطَشٌ، بفتح الطاء.

ويقولون: أخذتُ (بطرْفِ)^(٣) ثوبه. والصواب: بطَرَف ثوبه، بفتح الراء، والطَّرَفُ: الناحية من النواحي، فأمَّا الطَرْف، بسكون الراء: فطَرْفُ العَيْن.

ويقولون: (الصَّغْرُ والكُبْرُ والغُلْظ والقُدْمُ)(٤). والصواب: الصِّغَر والكِبَر والغِلَظ والقِدَم.

ويقولون: (مُسُواك) (٥). والصواب: مِسواك، بكسر الميم.

ويقولون: (قَنْدِيلٌ)^(٦)، بفتح القاف. والصواب: قِنديل، بكسرها. ويُقال للقنديل أيضًا: صُمَّجَة، والجمع: صُمَّجٌ.

فأمَّا الفتيلة فعربية فصيحة، ويُقال لها أيضًا: الذُّبالة.

ويقولون: (شَفَرٌ) (٧٠). والصواب: شُفْرٌ، بضم الشين وإسكان الفاء.

⁽١) تثقيف اللسان ١٢٠.

⁽٢) تثقيف اللسان ١٢٠، وفيه: عطس.

⁽٣) تثقيف اللسان ١٢١.

⁽٤) تثقيف اللسان ١٢١.

⁽٥) تثقيف اللسان ١٢٤.

⁽٦) تثقيف اللسان ١٧٤.

⁽٧) تثقيف اللسان ١٢٤.

ويقولون: (بَرْذَوْنٌ وبَرْكَةٌ وجَلَّوْزٌ)(١) والصواب: بِرذون وبِركة وجلَّوْز، بالكسر فيهنّ.

ويقولون: (حُمِّيضٌ)^(۲) لبعض النبات. والصواب: حُمَّاضٌ. ويقولون: (سَلْسَلَةٌ)، بفتح السينين. والصواب: سِلْسِلَةٌ، بكسرهما^(۳).

ويقولون: (المَرِّيخ)(٤) للنجم، بفتح الميم. والصواب: المِرِّيخ، بكسرها.

ويقولون لنَبْتِ يُصبغُ به: (فَوَّةٌ) (٥) ، بفتح الهاء. والصواب: فُوَّة ، بضمها.

ويُقالُ: أرضٌ مُفَوَّاةٌ، إذا كثرت بها الفُوَّةُ، وثوبٌ مُفَوًّى.

ويقولون: في الثوب (لَمْعَةُ)، بفتح اللام. والصواب: لُمْعَةُ، والجمع: لُمَعٌ، وكلُ لونٍ خالَفَ لونًا فهو لُمْعَةُ (٢).

ويقولون: قرأتُ (مُقامات) (٧) البديع والحريري، بضم الميم. والصواب: مَقامات، بفتح الميم.

⁽١) تثقيف اللسان ١٢٥. والجلوز: البندق.

⁽٢) تثقيف اللسان ٧٩.

⁽٣) اللسان (سلسل).

⁽٤) تثقيف اللسان ١٢٥.

⁽٥) لحن العوام ٦٣.

⁽٦) إصلاح المنطق ٣٦٨، اللسان (لمع).

⁽V) تثقيف اللسان ١٢٦. والبديع هو بديع الزمان الهمداني ، والحريري صاحب درة الغواص .

ويقولون: قرأتُ الكتابَ على (الوَلاء)(١)، بفتح الواو. والصواب: على الولاء، بكسرها، وهو مصدر واليّتُ موالاةً وولاءً.

ويقولون: فيه (حَقْدٌ)، وفي قلبه (غَشٌ) (٢). والصواب: حِقْدٌ، بكسر الحاء، وغِش، بكسر الغين.

ويقولون لوطاء السرج: (مَيْثَرَةٌ) (٣). والصواب: مِيثرة، بكسر الميم، وياؤها منقلبة عن واو لأنّها (مِفْعَلَة) من الشيء الوثير، وهو الوَطِيءُ، وقد جمعوها بالياء والواو، على الأصل. فقالوا: مياثِرُ وموَاثِرُ.

ويقولون: جلست (بمَعْزَلِ)^(٤). والصواب: بمَعْزِلِ، قال اللَّله تعالى: ﴿ وَنَادَىٰ نُوحُ ٱبْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلِ ﴾ (٥).

ويقولون: (صَنَّارَةٌ)^(٦)، بفتح الصاد. والصواب: صِنَّارة، بكسرها.

ويقولون: (الرُّماد)(٧)، بضم الراء. والصواب: الرَّماد، بفتحها،

⁽١) تثقيف اللسان ١٢٦.

⁽٢) تثقيف اللسان ١٢٦.

⁽٣) تثقيف اللسان ١٢٧.

⁽٤) تثقيف اللسان ١٢٧.

⁽٥) سورة هود: الآية ٤٢.

⁽٦) تثقيف اللسان ١٢٧.

⁽٧) تثقيف اللسان ١٢٧.

قال اللَّه تعالى: ﴿ كُرُمَادٍ ٱشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيَاحُ ﴾ (١).

ويقولون: (النَّبَقُ)^(۲)، بفتح الباء. والصواب: النَّبِق، بكسرها. ويقولون: (الكَهانة)^(۳)، بفتح الكاف. والصواب: الكِهانة، بكسرها.

ويقولون لمتاع البيت: (شِوَارٌ)^(٤)، بكسر الشين. والصواب: شَوار، بفتحها.

ويقولون لما يسقط من الخُبز: (فِتات)^(٥)، بكسر الفاء. والصواب: فُتات، بضمها، والواحدة فُتاتَةٌ، وهو اسم لما تَفَتَّت من كلِّ شيء. وهذا البناء، أعني (فُعالة) تأتي اسمًا لما يسقط من الشيء، ولما بَقِي منه، نحو: النُحاتة، والبُراية والسُّقاطة والصُّبابة، وهي بقيَّة الماء.

ويقولون: (بَنَفْسِجٌ)^(٦)، بكسر السين. والصواب: بَنَفْسَج، بفتحها.

ويقولون لضرب من النبت: (سَيْكُران)(٧)، بفتح الكاف.

⁽١) سورة إبراهيم: الآية ١٨. وهذه قراءة نافع. وفي المصحف الشريف (رواية حفص عن عاصم): ﴿ ٱلرِّيمُ ﴾. (السبعة في القراءات ١٧٢، التيسير ٧٨).

⁽٢) تثقيف اللسان ١٢٧، وضبطها المحقق بإسكان الباء.

⁽٣) تثقيف اللسان ١٢٨.

⁽٤) تثقيف اللسان ١٢٨. وأهل الأندلس يقولون: شورة. (لحن العوام ١٤١).

⁽٥) لحن العوام ٣٠ ـ ٣١.

⁽٦) تثقيف اللسان ١٢٩.

⁽٧) لحن العوام ١٢٤، تثقيف اللسان ١٢٩.

والصواب: سَيْكُران، بضمها.

ويقولون لما يخرج من الجُرح وغيره: (قِيحٌ)(١)، بكسر القاف. والصواب: قَيْحٌ، بفتحها. وقد قاحَ الجُرحُ وأقاحَ.

ويقولون لبعض النبات: (شَهْتَرج). والصواب: شاهْتَرَّج (٢٠). بألف بعد الشين.

ويقولون: ادفع إليّ الشيءَ. (بإمارة)^(٣) كذا. والصواب: [٢٨] / بأمارة، بفتح الهمزة، قال الشاعر^(٤):

إذا طَلَعَتْ شمسُ النهارِ فإنَّها أمارةُ تسليمي عليكِ فسَلِّمي ويقولون: (دَوَّامة) بفتح الدال. والصواب: دُوَّامة، بضمها، والجمعُ: دُوَّامٌ.

ويقولون للمُعْرِسِ: قد بَنَى (بأهْلِهِ) (٢). ووجه الكلام: قد بَنَى على أهْلِهِ. وأصله أنَّ الرجلَ كان إذا أرادَ أنْ يدخُلَ على عِرْسِهِ بنى عليها قُبَّةً، فقيل لكلِّ مَنْ أعرسَ: بانِ (٧).

⁽١) لحن العوام ١٨٥، تثقيف اللسان ١٢٩.

⁽٢) معجم أسماء النباتات ٧٩.

⁽m) لحن العوام · o .

⁽٤) بلا عزو في غريب الحديث ٤/ ٣٤، وديوان المعاني ١/ ٢٨٥.

⁽٥) تثقيف اللسان ١٣٠.

⁽٦) إصلاح المنطق ٣٠٦، أدب الكاتب ٣٢٣، وفي الأصل: بنا. والصواب من ب.

⁽V) درة الغواص ١٦٩، تقويم اللسان ١٠٠.

وكذلك قولهم للجالسِ بفنائه: (جلسَ فلانٌ على بابه)^(۱). والصواب فيه أنْ يُقال: جلسَ ببابِهِ، لئلا يتوهم السامع أنّ المراد به: استعلى على الباب، وجلسَ فوقَهُ.

وكذلك قولهم: (خرج عليه)(٢) جِراحٌ. ووَجْهُ الكلام أَنْ يقال: خَرَجَ به.

وكذلك يقولون: (رميتُ بالقَوْسِ)^(٣). والصوابُ أَنْ يُقالَ: رميتُ عن القوس، أو على القوس، كما قال الراجز^(٤):

أرمي عليها وهي فَرْعٌ أَجْمَعُ

فإنْ قيل: هلا أَجَـزْتُـم أَنْ تكون الباءُ في هذا الموطن قائمةٌ مقامَ (عن) أو (على)، كما جاءت بمعنى (عن) في قوله سبحانه: ﴿ سَأَلَ سَآبِلُ بِعَدَابٍ ﴾ (٥)، وبمعنى (على) في قوله تعالى: ﴿ هُوَقَالَ ٱرْكَبُواْ فِهَا بِسَـمِ ٱللَّهِ ﴾ (٢).

فالجوابُ: أنَّ إقامة بعض حروف الجر مقام بعضٍ إنَّما جُوِّزَ في الموضوع الذي ينتفي فيه اللَّبْسُ ولا يستحيل المعنى الذي صِيغَ له

⁽۱) درة الغواص ۱٦٩.

⁽۲) درة الغواص ۱۹۹.

⁽٣) إصلاح المنطق ٣٠٠، أدب الكاتب ٣٢٣.

⁽٤) حميد الأرقط في المقاصد النحوية ٤/٤٠٥، وينظر: معجم شواهد العربية ٤٩٩.

⁽٥) سورة المعارج: الآية ١.

⁽٦) سورة هود: الآية ٤١.

اللفظُ، ولو قيل هنا: رمى بالقوس، لدَلَّ ظاهرُ الكلمةِ على أنَّه نَبَذَها من يدِه، وهو ضدُّ المرادِ بلفظه، فلهذا لم يجز التأوّل للباءِ فيه (١).

ويقولون: (بُنْدٌ)(٢)، بضم الباء. والصواب: بَنْدٌ، بفتحها.

ويقولون: (خِصْرٌ)^(٣). بكسر الخاء. والصواب: خَصْرٌ. بفتحها.

ويقولون: (طَبَلٌ)، بفتح الباء. والصواب: طَبْلٌ، بإسكان الباء (٤). قال الشاعر (٥):

أتانا أبو الخطابِ يضربُ طَبْلَهُ فردَّ ولم يأخُذُ عِقالًا ولا نَقْدا

وهو اللهو أيضًا، قال اللَّه تعالى: ﴿ وَإِذَا رَأَوَا بِجَكَرَةً أَوْ لَمُوَّا اللَّهُ تَعَالَى: ﴿ وَإِذَا رَأُواْ بِجَكَرَةً أَوْ لَمُوَّا اللَّهُ اللَّا اللَّاللَّا الللَّهُ اللللَّا الللَّلْمُ اللَّا اللَّالَّا الللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّاللّا

ويقولون: (الكَبَلُ)، بفتح الباء. والصواب: الكَبْل، بإسكانها. يُقالُ منه: كَبَلْتُهُ وكَلَبْتُهُ فهو مكبولٌ ومكلوبٌ، ومُكَبَّلٌ ومُكَلَّبُ (٧).

⁽١) درة الغواص ١٦٩ ــ ١٧٠ . وكلمة (فيه) ساقطة من ب.

⁽٢) تثقيف اللسان ١٣٠، وفيه: بند، بكسر الباء.

⁽٣) تثقيف اللسان ١٣٠.

⁽٤) اللسان والتاج (طبل).

⁽٥) بلا عزو في الكامل ٥٠٨ (الدالي).

⁽٦) سورة الجمعة: الآية ١١.

⁽٧) اللسان (كيل).

ويقولون: (ذَبَلُ)(١)، بفتح الباء. والصواب: ذَبْلُ، بإسكانها. قال أبو عُمَرَ(٢): وأخبرنا ثعلبٌ(٣) عن ابن الأعرابي أن الذَّبْل ظهر السلحفاة، يُعْمَلُ منه الأمشاطُ.

ويقولون لثيابٍ من حريرٍ تُنْسَجُ بالصين: (اللَّذ)(٤). والصواب: اللَّذ، والواحدة لاذَةٌ.

ويقولون لسيف النبي ﷺ: (ذو الفِقار)^(ه). والصواب: ذو الفَقار، بفتح الفاء.

ويقولون لضَرْبِ من المطر: (رُشاشٌ) (٢)، بضم الواو، والصواب: رَشاشٌ، بفتحها.

ويقولون: (الرَّثاث)(٧). والصواب: الرَّذاذ، وهو دون الرَّشاش.

ويقولون: مُنْكَرٌ و (نُكَيْرٌ)^(۸). والصواب: نَكِيرٌ، بفتح النون وكسر الكاف.

⁽١) تثقيف اللسان ١٣٠ ـ ١٣١، وفيه: ويقولون: ذبُّل. وضبطت بكسر الذال.

⁽٢) هو أبو عمر الزاهد. وفي الأصلين: أبو عمرو. وهو خطأ.

⁽٣) هو أبو العباس أحمد بن يحيى إمام الكوفيين في النحو واللغة، ت ٢٩١هـ. (طبقات النحويين واللغويين ١٤١، إنباه الرواة ١/١٣٨، بغية الوعاة ١/٣٩٦).

⁽٤) في الأصل: واللَّذ. والواو مقحمة. وينظر: اللسان (لوذ).

⁽٥) تثقيف اللسان ١٣١.

⁽٦) تثقيف اللسان ١٣٢.

⁽٧) تثقيف اللسان ١٣٢.

⁽٨) تثقيف اللسان ١٣٢، وفيه: منكر ونكير، بكسر النون.

ويقولون: بالدابة (عُثارٌ)^(۱)، بضم العين. والصواب: عِثار، بكسرها.

ويقولون لضَرْبٍ من الطيب: (نُضُوحٌ) بضم النون. والصواب: نَضُوحٌ، بفتحها.

وكذلك يقولون: (سُفُوفٌ ولُعُوقٌ) (٣)، بالضم. والصواب: سَفوفٌ ولَعُوقٌ، بالفتح فيهما.

وكذلك: النَّقوع والذَّرور والسَّنون والبَخور والدَّلوك، لما يُتدلَّكُ به، والفَطور والسَّحور والبَرود والسَّخون والصَّعود والهَبوط والخَدور، كلُّ ذلك بالفتح (٤).

ويقولون: هم (إلْبٌ)^(٥) على فلان، بكسر الهمزة. والصواب: هم ألْبٌ، بفتحها. وقد تألَّبوا عليه، إذا تجمعوا عليه بالعداوة.

[٢٩/ب] ويقولون: / (عِروةُ)^(٦)، الخُرْجِ والعَيْبَةِ وغيرهما، بكسر العين. والصواب: عُروة، بضمها.

⁽١) تثقيف اللسان ١٣٢.

⁽٢) تثقيف اللسان ١٣٢.

⁽٣) تثقيف اللسان ١٣٢.

⁽٤) تثقيف اللسان ١٣٢.

⁽٥) تثقيف اللسان ١٣٢.

⁽٦) تثقيف اللسان ١٣٣.

ويقولون: لك (زَيُّ)^(۱) حَسَنٌ، بفتح الزاي. والصواب: زِيٌّ، بكسرها، وقدزَيَّيْتُكَ تَزِيَّةً، مثل: حَيَّيْتُكَ تَحيَّةً، ووَزْنُها (تَفعِلَةٌ) بالكسر.

ويقولون لضرب من الشجر: (صُنُوبَرٌ)^(٢)، بضم الصاد والنون. والصواب: صَنَوْبَرٌ. بفتحهما. والشاعر الصَّنَوْبَريُّ (٣) منسوب إليه.

ويقولون عند الاستعجال: (هَيَّا)^(٤)، ورُبَّما قالوا: أيَّا، بالفتح. والصواب: هِيَّا، بالكسر.

ويقولون: (غَمْدُ)^(٥) السيفِ. والصواب: غِمْد، بالكسر، والجمع: أغماد. وقول العامة: أغْمِدة، خطأٌ.

ويقولون: (خَزانة وبَطانة)^(٦)، بالفتح. والصواب: خِزانة وبطانة، بالكسر فيهما.

ويقولون: (النَّهابُ واللِّحاقُ) (٧). والصواب: النَّهابُ واللَّحاقُ، بالفتح.

⁽١) التهذيب بمحكم الترتيب ١٣٢. وفي الأصلين: تَزَيَّتُك تزية. وينظر: تثقيف اللسان ١٣٣.

⁽٢) تثقيف اللسان ١٣٣.

⁽٣) هو أحمد بن محمد الحلبي. من شعراء سيف الدولة، ت ٣٣٤هـ. (الأنساب ٨/ ٣٣٦).

⁽٤) تثقيف اللسان ١٣٣.

⁽٥) تثقيف اللسان ١٣٣.

⁽٦) تثقيف اللسان ١٣٣.

⁽V) تثقيف اللسان ١٣٤.

ويقولون: عَرَضَ عليَّ (المُبيتَ)^(۱)، بضم الميم. والصواب: المَبيت، بفتحها.

ويقولون: (جُلجَلان)(٢)، بفتح الجيم الثانية. والصواب: جُلجُلان، بضمهما جميعًا.

ويقولون: ظَهَرتِ الشمسُ [من (خِلَلِ) السحاب، بكسر الخاء. والصواب:] من خَلَل السحاب، بالفتح (٣).

ويقولون: كتاب (الفَلاحة) (١٤)، بفتح الفاء، والصواب: الفِلاحة، بكسرها، لأنَّها صِناعة كالزِراعة والحِراثة.

ويقولون للذي يُرْشَمُ به الخبزُ: (الرَّشمُ). والصواب: الرَّوْشَمُ، يُقال بالشين المعجمة، وبالسين غير المعجمة (٥).

والرَّوْسَم (٦) أيضًا الذي تُطبعُ به الدنانيرُ والدراهمُ.

فأما الرِّيشة التي يُثْقَبُ بها الخبزُ فيُقالُ لها: المنسَغة (٧).

⁽١) تثقيف اللسان ١٣٤، وفيه: المبيت، بكسر الميم.

⁽٢) تثقيف اللسان ١٣٦.

⁽٣) تثقيف اللسان ١٣٧.

⁽٤) تثقيف اللسان ١٣٧.

⁽٥) درة الغواص ١٣١.

⁽٦) الآلة والأداة ١١٤.

⁽V) الآلة والأداة ٣٩٩.

ويقولون: (المَوْصَلُ)^(۱)، بفتح الصاد. والصوابُ: المَوْصِلُ، بكسرها، فإنْ نسبتَ قلتَ: مَوْصِلِيُّ، بكسر الصاد واللام.

ويقولون: (ابن المُقَفَّع)^(٢)، بفتح الفاء. والصواب: المُقَفِّع، بكسرها، لأنَّه كان يعملُ القِفاع ويبيعها. والقَفْعَة: قُفَّة من خُوصٍ لا مقبضَ لها.

ويقولون: هو أكذب مِن (مُسَيْلَمَة) (٣)، بفتح اللام. والصواب: مِن مُسَيْلِمة، بكسرها.

ويقولون: (أبو مِعْشَر)⁽¹⁾، بكسر الميم. والصواب: أبو مَعْشَر، بفتحها.

ويقولون: كتاب (إقْليدَسَ) (٥)، بكسر الهمزة وفتح الدال. قال ابنُ خُرَّزاذ: هو أُقْلِيدُس، بضم الهمزة والدال.

ويقولون: (بَلْقِيس)^(٦)، بفتح الباء. والصواب: بِلقيس، بكسرها.

⁽١) تثقيف اللسان ١٣٨.

⁽٢) تثقيف اللسان ١٣٩. وعبد اللَّه بن المقفع، كاتب بليغ، ت نحو ١٤٢هـ. (أمالي المرتضى ١/ ١٣٤ ـ ١٣٧، وأخبار الحكماء ١٤٨، ولسان الميزان ٣/ ٣٦٦).

 ⁽٣) تثقيف اللسان ١٤٠. ومسيلمة _ لعنه اللَّه _ الكذاب الذي ادعى النبوة.

⁽٤) تثقیف اللسان ۱٤٠. وأبو معشر هو نجیح السندي، من رواة الحدیث ت ۱۷۰هـ. (طبقات ابن خیاط ۲۸۷، طبقات ابن سعد ٥/ ٤١٨، تهـذیب التهـذیب (طبقات ابن سعد ١٤٠٥).

⁽٥) تثقيف اللسان ١٤٠ _ ١٤١.

⁽٦) تثقيف اللسان ١٤١.

ويقولون: لحمَّ (نَيُّ)، بفتح النون من غير همز. والصواب: نِيءٌ، بكسر النون والهمز. فأما النَّيُّ، بفتح النون دون همز، فهو الشَّحُمُ (١).

ويقولون لأوَّل ما يُحلب: (أَدَغَص)(٢). والصواب: اللِّبَأ، بالهمز.

ويقولون لما يخرج في الجسم: (ثَيْلُولَةٌ) (٣). والصواب: ثُؤلولٌ، بضم الثاء والهمز، والجمع: الثآليلُ. وإنْ شِئتَ خَفَّفْتَ الهمزة فقلت: ثولول، ويجمع مُخَفَّفًا على ثواليل.

ويقولون: رجلٌ (دَنِيٌّ) للخسيس. والصواب: دَنِيءٌ، بالهمز^(۱)، وقد يجوز التسهيل.

ويقولون: (رِيَّة) (٥٠٠). والصواب: رِئة، بالهمزة والتخفيف. تقول: واللَّهِ ما رأيتُ زيدًا. أي ما ضربتُ رِئتَهُ (٦٠٠). وتصغيرها: رُؤَيَّة.

ويقولون: (تَهَرَّى)(٧) اللحمُ. والصواب: تَهَرَّأ، بالهمز، وهرَّأتُهُ أنا، وأهْر أَتُهُ.

⁽١) الزاهر ١/٤٧٦.

⁽٢) ألفاظ مغربية ١/ ١٤٠، ولم ترد في المعجمات العربية، وهي كلمة بربرية.

⁽٣) تثقيف اللسان ١٥٧، وفيه: ثالولة.

⁽٤) اللسان والتاج (دنأ).

⁽٥) تثقيف اللسان ١٥٨.

⁽٢) الملاحن ٨.

⁽٧) تثقيف اللسان ١٥٨. وفي الأصل: تهرأ، والصواب في ب.

ويقولون: (حاتِم طَيّ)^(۱). والصواب: حاتِم طَيِّى، بهمزة بعد ياء مُشَدَّدة.

ويقولون: سُد (مأرِب) (۲). والصواب: سُد مارِب، على وزن قارب، قال النابغة الجعدي (۳):

مِنْ سَبأ الحاضرينَ مارِب إذْ يَبنونَ من دونِ سَيْلِهِ العَرِما

ويقولون للحم الأسنان: (لَثَّة)^(٤)، ويجمعونها على لَثَّات. والصواب: لِثَة، بتخفيف الثاء وكسر اللام، والجمع / لِثات^(٥).

ويقولون: (شُفَّة)(٦). والصوابُ: شَفَة، بالتخفيف وفتح الشين.

ويقولون: (قَوَّارة)(٧) الطَّوْق. والصواب: قُوَارة، بالتخفيف وضم القاف.

ويقولون: (فُلاَّق)(^) الحَطَبِ. والصواب: فُلاَق، بالتخفيف.

⁽۱) تثقيف اللسان ۱۰۸، وحاتم بن عبد اللَّـٰه الطائي، شاعر جاهلي ضرب المثل بجوده. (الأخبار الموفقيات ۱۰۳، اللَّالي ۲۰۲، الخزانة ۱/۲۹۱، و ۲/۲۲).

⁽٢) تثقيف اللسان ١٥٨.

⁽٣) شعره ١٣٤. والجعدي هو عبد اللَّنه بن قيس، مخضرم، صحابي، (طبقات فحول الشعراء ١٢٣، الشعر والشعراء ٢٨٩، الأغاني ٣/٥).

⁽٤) تثقيف اللسان ١٦٠.

⁽٥) في الأصل: لثات. والصواب في ب.

⁽٦) تثقيف اللسان ١٦٠.

⁽V) تثقيف اللسان ١٦٠.

⁽٨) تثقيف اللسان ١٦٠.

ويقولون: (الخُناقِيَّة) لداء يأخذُ الناسَ والدوابَّ في الحُلوق، وقد يأخذ الطيرَ في رؤوسِها. والصواب: الخُناقِيَة، بتخفيف الياء. ويقالُ له: الخُناقُ أيضًا (١).

ويقولون للحديدة التي يُطَيَّنُ بها الحائطُ: (المَمْلَسة). والصواب: المِمْلَسة، بكسر الميم (٢). ويقالُ لها: المِيسَعَةُ والمالَجُ.

ويقولون: (قَرْقَلُ)^(٣). والصواب: قَرْقَلُ، بالتخفيف، وهو القميصُ الذي لا كُمَّى^(٤) له.

ويقولون: (اصْطَبَلُ)^(٥) الدابَّةِ. والصواب: اصطَبْلُ، بتخفيف اللام وإسكان الباء. وجمعه: أصاطِب، وتصغيره: أُصَيْطِبٌ. ومنهم مَنْ جمعه على صطابل، وصغَّره صُطَيْبلاً.

ويقولون لبعضِ الطيورِ: (بُلَّيق)^(٦). والصواب: بُلَيْق، بتخفيف اللام، على تصغير الترخيم، كما قالوا: زُهير، من أزهر. هذا تصحيحُ اللفظِ، وأمَّا المعنى فإنَّ الأبلقَ لا يُستعمل إلَّا في الخيل خاصة، وإنَّما يُقال في غيرها: أبْقَعُ.

⁽١) اللسان (خنق).

⁽٢) الآلة والأداة ٣٩١.

⁽٣) لحن العوام ١٨١، تثقيف اللسان ١٦٠.

⁽٤) من ب وتثقيف اللسان، وفي الأصل: كمين.

⁽٥) تثقيف اللسان ١٦٠، تصحيف ٧٠.

⁽٦) تثقيف اللسان ١٦١.

ويقولون للحبّ المزروع: (زَرِّيعة)(١)، ويجمعونها على زَرَاريع، والصواب: زَرِيعة، بالتخفيف، والجمع: زَرَائع، وهي فَعِيلة بمعنى(٢) مفعولة، من زَرَعْتُ. فإنْ كان للتشديد في ذلك أصْلٌ فهو زِرِّيعة، بكسر الأول، على مثال: فِعِيلة، وليس في الكلام فَعِيل ولا فعيلة أصلً، ويُجْمعُ على التشديد زراريع.

ويقولون: (القَبُو)^(٣)، ويجمعونه على أَقْبِيَة. والصواب: القَبْوُ، وجمعه أقباء.

ويشدِّدون الراء من (الحِر)⁽³⁾. والصوابُ تخفيفها، لأنَّ أَصْلَهُ: حِرْحٌ، فنُقِص، وإذا جُمعَ رُدَّ إلى الأصل، فقيل في جمعه: أَحْراحٌ، وكذلك إذا صُغِّرَ. وقد يُقال: حِرَةٌ، بتاء التأنيث، في الإفراد.

وكذلك يُشَدِّدون (الأب)(٥). والصواب التخفيف.

ويقولون: (مُثَلْتُ)^(٦) بين يَدَيْهِ. والصواب: مَثَلْتُ بينَ يديه، أي قمتُ. وفي الحديث: (مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَمْثُلَ الناسُ له قِيامًا فليَتَبَوَّأُ مَقْعَدَه من النار)^(٧).

⁽١) تثقيف اللسان ١٦٢، تصحيح التصحيف ١٧٦.

⁽٢) ب: معنى.

⁽٣) تثقيف اللسان ١٦٢.

⁽٤) تثقيف اللسان ١٦٢، اللسان (حرح).

⁽٥) تثقيف اللسان ١٦٢.

⁽٦) تثقف اللسان ١٦٢.

⁽V) الفائق ٣٤٥/٣، النهاية ٤/ ٧٧.

وهو من الأضداد (۱)، يكونُ الماثِلُ القائم، ويكون اللاَّطى، بالأرضِ. ويُقال فيه: مَثُلْتَ أيضًا (۲)، بضم الثاء، وهو أحد الحروف التي جاءت على (فَعُل) فهو فاعِلٌ، مثل: فَرُهَ فهو فارِهٌ، وحَمُضَ فهو حامِضٌ، ومَثُل فهو ماثِلٌ، وطَهُرَ فهو طاهِرٌ، وخَثُرَ فهو خاثِرٌ، وفَسُدَ فهو فاسِدٌ، ورَعُفَ فهو راعِفٌ، وطَلُقَتِ المرأة فهي طالِقَةٌ، وكَرُهَ فهو كارِهٌ، وكَمُلَ فهو كامِلٌ. وقد جاء الماضي منها على (فَعَل) بفتح العين، ما خلا (۱) (رَفُهَ). وقد أتى أيضًا اسمُ الفاعل في بعضها على القياس، قالوا: رَفِيهٌ وفَسِيدٌ وكَمِيلٌ وكَرِيهٌ.

ويُشدِّدون الحاء في: (لا حول^(٤) ولا قُوَّة إلَّا باللَّـه). والصواب تخفيفها.

ويقولون: أرضٌ نَدِيَّة، وعصًا^(٥) مُسْتَوِيَّة ومُلْتَوِيَّة ومُسْتَرِخِيَّة. وسمعت مُغَنِّيَّة ومُغَنِّيِّين، ورأيت المُكَارِيِّين. والصواب التخفيف في هذا كلِّه^(٢).

ويقولون: (نَكُّسَ)(٧) رأسه، بتشديد الكاف. والصواب: نَكُسَ،

⁽١) الأضداد للأصمعي ٣١، الأضداد لابن الأنباري ٢٨٨، الأضداد لأبي الطيب ٦٢٥.

⁽٢) ب: ويقال فيه أيضًا.

⁽٣) في الأصل: ما خلى. والصواب في ب.

⁽٤) تثقيف اللسان ١٦٣.

⁽٥) في الأصلين: عصى.

⁽٦) تثقيف اللسان ١٦٣.

⁽٧) تثقيف اللسان ١٦٣.

)

بتخفيفها. قال اللَّه تعالى: ﴿ وَلَوْ تَرَيّ إِذِ ٱلْمُجْرِمُونِ نَاكِسُواْ رُءُ وسِمِمْ عِندَ رَبِّهِمْ اللَّهُ وَلَوْ تَرَيّ إِذِ ٱلْمُجْرِمُونِ الْكَسُواْ رُءُ وسِمِمْ عِندَ رَبِّهِمْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلُ.

ويقولون: (نَكَّبَ) (٢) عن الطريق، بالتشديد. والصواب: نَكَبَ، قال اللَّنه تعالى: ﴿عَنِ ٱلصِّرَطِ لَنَكِبُونَ ﴾ (٣)، إلَّا أَنْ يكثُرَ الفِعلُ.

ويقولون / لمن يُكْثِرُ السؤال: (سائل)، والأنثى (سائلة) (١٤/١). [١٤/١] والصواب أنْ يُقال فيه: سَآلْ وسآلَةٌ، والجمع: سَآلون وسآلات. والعرب تبني لمن فَعَل الشيء مَرَّة مثالاً على (فاعل) نحو: قائل. وتبني لمن كرَّر الفِعل مثالاً على (فَعَال) نحو: قتَّال. وتبني لمن بالغَ في الفعل وكان قويًّا عليه مثالاً على (فَعول) نحو: صبور وشكور. وتبني مثالاً لمن اعتاد الفِعل على (مِفْعال) مثل: امرأة مِذْكار، إذا كان من عادتها أنْ تلدَ الذكورَ، وكذلك مِئناثٌ. وتبني لمن كان آلةً للفعلِ وعُدَّةً له مثالاً على (مِفْعَل) نحو: مِحْرَب ومِرْجَم.

ويقولون: (القُنِي)^(٥) في جمع قَناة. والصوابُ: القُنِيُ، بالتشديد، كدَواة ودُوِيّ. ويُقال في جمع القناة أيضًا: قَنَا^(٢)، وفي جمع الدواة: دَوَّى. بينه وبين واحده الهاء.

⁽١) سورة السجدة: الآية ١٢.

⁽٢) تثقيف اللسان ١٦٣.

⁽٣) سورة المؤمنون: الآية ٧٤.

⁽٤) درة الغواص ٨٨ ــ ٨٩.

⁽٥) تثقيف اللسان ١٦٥.

⁽٦) من ب. وفي الأصل: قني.

ويقولون: (حَتَشَ)^(۱) الحشيش. والصواب: احْتَشَ، وحَشَّ أيضًا.

ويقولون: رجلٌ (مُهابٌ ومُعابٌ) (٢). والصواب: مَهِيبٌ ومَعِيبٌ. وقالوا: مَهُوبٌ. قال الشاعر (٣):

فَلاً لا تَخَطَّاه الرِّفاقُ مَهُـوبُ

ويقولون: أنا (مُعْجِبٌ) بك، بكسر الجيم. والصواب: مُعْجَبٌ بك، بفتحها. وكذلك الذي فيه كِبْرٌ لا يُقال فيه إلاً: مُعْجَبٌ، بفتحها.

ويقولون: أَنْتَ (مُعْزِمٌ) (٥) على السفر. والصواب: أَنْتَ عَازِمٌ. ويقولون: هو (مَذْهولُ) (٦) العقل. والصوابُ: ذاهِل.

ويقولون: شيءٌ (مفسودٌ ومصلوحٌ) (٧). والصواب: مُفْسَدٌ ومُصْلَحٌ.

ويقولون: مالٌ (مَحْروزٌ)، ومَرْكَبٌ (مَوْسُوقٌ)، وخُبْزٌ

⁽١) تثقيف اللسان ١٦٥، وفيه: حيش الحشيش.

⁽٢) تثقيف اللسان ١٦٧.

 ⁽٣) حميد بن ثور، ديوانه ٤٥، وصدر البيت: وتأوي إلى زُغْبِ مساكينَ دونها. وفيه:
 العيون بدل الرفاق.

⁽٤) تثقف اللسان ١٦٧.

⁽٥) تثقيف اللسان ١٦٧.

⁽٦) تثقيف اللسان ١٦٧.

⁽٧) تثقيف اللسان ١٦٨.

(مَحْروقٌ)(١). والصواب: مُحْرَزٌ ومُوسَقٌ ومُحْرَقٌ.

ويقولون: رجلٌ (نَفَّاقٌ)(٢). والصواب: مُنْفِقٌ.

ويقولون للرجل: أصابَهُ (مَشْقٌ)^(٣)، إذا اصْطَكَتْ أليتاهُ حتى تنْسَحِجا^(٤). والصواب: المَشَقُ، بفتح الشين، وتصريف الفعل منه: مَشِقً مَشَقًا فهو مَشِقٌ.

ويقولون: هو (مَبْغُوضٌ)، و (مَوْجُوعُ) القلب، ومالٌ (مَوْدُوعٌ) (٥٠٠ . والصواب: مُبْغَضٌ ومُوجَعٌ ومُودَعٌ.

وكذلك يقولون: لَحْمٌ (مَوْقُوعٌ)^(٦). وذلك خَطَأٌ، لأنَّ (وَقَعَ) لا يتعدَّى، لا يُقال: وَقَعْتُهُ، وإنَّما يُقال: أَوْقَعْتُهُ.

ويقولون: عالِمٌ (مُبَرَّزٌ) (بفتح الراء . والصواب: مُبَرِّزٌ ، بكسرها .

ويقولون: هذا حديثٌ (مُزادٌ) فيه، وثوبٌ (مُصَانٌ) (^).

⁽١) تثقيف اللسان ١٦٨.

⁽٢) تثقيف اللسان ١٦٨.

⁽٣) إيراد اللّال ٢٢٣.

⁽٤) أي تنخدشا. (ينظر: اللسان: سحج).

⁽٥) تثقيف اللسان ١٦٨.

⁽٦) تثقيف اللسان ١٦٨.

⁽٧) تثقيف اللسان ١٦٨.

⁽٨) تثقيف اللسان ١٦٨.

والصواب: مَزيدٌ ومَصُونٌ. وقالوا: مَصْوُون، وقد تقدَّم قياس ذلك.

ويقولون لبعض النبات: (الدّلّع). والصواب: الدّلاع(١١)، بألفٍ قبلَ العين. والدلاع أيضًا ضَرْبٌ من مَحَار البحر.

ويقولون: زاد (المُحْكى)(٢) في حكايته. والصواب: الحاكي.

ويقولون: دارٌ (مَخْرُوبَةٌ)، ونارٌ (مَوْقُودَةٌ)، وخرْقَةٌ (مَلْزُوقَةٌ) "". والصواب: مُخْرَبَةٌ ومُوقَدَةٌ ومُلْزَقَةٌ، ومُلْصَقَةٌ أيضًا. يُقالُ: أَلْصَقْتُ الشيءَ فَلَصِقَ، وأَلْزَقْتُهُ فَلَزقَ.

ويقولون للشيء المطروح: (مُرْمِي)، وحبلٌ (مُثْنِي ومُلُوي)، وأَمْرُ (مُقْضِى)، وحوتٌ (مُقْلِي)(٤). والصواب: مَرْمِيٌّ ومَثْنِيٌّ ومَلُويٌّ ومَقْضيٌّ ومَقْلِيٌّ ومَقْلُوٌٌ.

وكذلك يقولون: إناءٌ (مُطْلِي)، ورجلٌ (مُكْري)، وسيفٌ (مُجْلِي)(٥). والصوابُ: مَطْلِيٌّ ومَكْرِيٌّ ومَجْلِيٌّ.

ويقولون: (السَّردين)، بفتح السين ودال غير معجمة. والصواب: السِّرذين (٦). بكسر السين وذال معجمة، وليست من لغة العرب.

⁽١) معجم أسماء النباتات ٥٨.

⁽٢) تثقيف اللسان ١٦٩.

⁽٣) تثقف اللسان ١٦٩.

⁽٤) تثقيف اللسان ١٦٩.

⁽٥) تثقف اللسان ١٧٠.

⁽٦) إيراد اللَّال ٢٣٠، وألفاظ مغربية ٢/ ٢٩١. وأخلَّ بذكرها المعرّب وشفاء الغليل.

ويقولون للحصير الذي يُصَلَّى عليه: (مُصَلِّيَةٌ)(١). والصواب: مُصَلَّى، وقد يقولون أيضًا ذلك لبعض البُسْطِ.

ويقولون: كِلَّةٌ (مُرْخِيَّةٌ)(٢). والصواب: مُرْخاةٌ.

ويفتحون الكاف من (كِلَّة). والصواب: كسرها، والجمع: الكِلَلُ والكِلَّات^(٣)

[قال لبيد^(٤):

مِن كُلِّ مَحَفُوفٍ يُظِلُّ عِصِيَّهُ زَوْجٌ عَلَيه كِلَّـةٌ وقِـرامُهـا] / فأمَّا الزوجُ فهو النَّمَطُ، والقِرام: السِّتْرُ. [1/٤١]

ويقولون: هي (فَدْعةٌ). والصواب: فَدْعاء. والمذكر أفْدَعُ. وقد فَدعَ فَدَعًا (٥٠).

ويقولون: فرسٌ (مَسْرُوجٌ مَلْجُومٌ)^(٦). والصواب: مُسْرَجٌ مُلْجَمٌ.

ويقولون: أنا (مويسٌ)(٧) من كذا. والصواب: يائِسٌ وآيسٌ،

⁽١) تثقيف اللسان ١٧٠.

⁽٢) تثقيف اللسان ١٧٠

⁽٣) اللسان (كلل).

⁽٤) ديوانه ٣٠٠.

⁽٥) اللسان (فدع).

⁽٦) تثقيف اللسان ١٧٠.

⁽٧) تثقيف اللسان ١٧١.

كلاهما على وزن فاعِل مقلوب، والفعل منهما على فَعِلَ: يئِس وأيس.

ویقولون: إناءٌ مَلاً، وبَحْرٌ مَلاً^(۱). والصواب: مَلاَن، علی وزن سَکْران. وفي المؤنث: جَرَّةٌ ملأی، علی وزن سَکْرَی، وجِرارٌ مِلاءٌ، قال الشاعر^(۲):

وسَقَيْنَاهُمُ المَنِيَّةَ صِرْفًا بكؤوس مِنَ الحتوفِ مِلاءِ

ويقولون للدَّرَج: (المَدْرَجُ). والدَّرَجُ إنَّما هو جماعة عُتُبِ الدَّرَجَة. فأمَّا المَدْرَجُ فهو ممرُّ الأشياءِ على مسلك الطريق وغيره (٣). وكلُّ ما كانَ في العُلْو فهو دَرَجُ، وما كانَ في السُّفْلِ فهو دَرَكُ^(٤)، ولذلك قيل: (الجنةُ دَرَجَاتُ والنَّارُ دَرَكَاتُ) (٥).

ويقولون: رجلٌ (مَقْطُوعٌ)(٦) به. والصواب: مُنْقَطَعٌ به.

ويقولون: رُمَّانٌ (مَلِّيسيُّ)(٧). والصوابُ: إِمْلِيسِيُّ وإِمْلِيسٌ.

فأمَّا قولهم: (سَفَرِيٌّ) (٨) فهو منسوب إلى سَفَر بن عبد اللَّه،

⁽١) لحن العوام ٢١٢.

⁽٢) لم أقف عليه.

⁽٣) اللسان (درج).

⁽٤) درَّة الغواص ٤٩.

⁽٥) اللسان (درك).

⁽٦) تثقيف اللسان ١٧٢.

⁽٧) تثقيف اللسان ١٧٢.

⁽٨) إيراد اللّال ٢٢٩.

وكان من رجال عبد الرحمن الداخل إلى الأندلس الأموي، وكان عبد الرحمن قد وجّه هدية إلى عَمَّتهِ بالشام من الأندلس، فوجّهت له أيضًا هي من طرائفِ⁽¹⁾ الشام وفواكهه، فكانَ فيما وجّهتْ له رُمَّانُ شام، فلم يصل للأندلس إلاَّ وقد فَسَدَ، فأعْطَى عبدُ الرحمن رجالَهُ من تلك الهدية، وقسَمَ عليهم من ذلك الرُّمَّان، فأخذه سَفَرُ بنُ عبد اللَّه، فغَرَسَهُ فَنَبَتَ، فأخذه الناسُ من عنده وزرعوه ونسبوه إليه فقالوا: السَّفَريُّ.

ويقولون: (استيمَنْتَ) برؤيتك، و (اسْتَطَرْتُ) (٢). والصواب: تيمَّنْتُ وتَطَيَّرْتُ.

ويقولون: رجلٌ (عَسْرِيٌ)^(٣)، إذا كانَ يعملُ بشماله خاصة. والصواب: أَعْسَرُ، والمرأةُ عَسْراءُ. فإنْ عَمِلَ بيديه معًا قيلَ: أَعْسَرُ يَسَرُّ، والأنثى عَسْراءُ يَسْراءُ. فإن استَوَتْ قوتُهما قيل: رجلٌ أَضْبَطُ، والجمع: ضُبْطٌ.

ويُقالُ للأسدِ أيضًا: أَضْبَطُ، والأنثى ضَبْطَاءُ. والفِعْلُ منها: ضَبِطَ يَضْبَطُ، وعَسِرَ يَعْسَرُ^(٤).

ويقولون: مَضَيْتُ (إلى عِنْدِهِ)، وجاء (إلى عِنْدِي)(٥).

⁽١) ب: ظرائف.

⁽٢) تثقيف اللسان ١٧٢.

⁽٣) تثقيف اللسان ١٧٣.

⁽٤) اللسان والتاج (عسر، ضبط).

⁽٥) درة الغواص ٢٥، وتقويم اللسان ١٦١.

والصوابُ: مَضَيْتُ عِنْدَهُ، وجاءَ عِنْدِي، لأنَّ الفعل يتعدَّى إلى (عند) بنفسه دون حرف الجرِّ، لإبهامه وقوَّة دِلالتها عليه. ولم يدخل على (عند) حرفٌ من حروف الجر إلاَّ (مِنْ) فإنَّهم أجازوا: جئتُ مِنْ عِنْدِهِ، ولم يجيزوا: جئت إلى عنده.

وهي تُستعمل لعِدَّةِ معانِ (١): تكون للحَضْرَة كقولك: عندي زَيْدٌ. وتكون بمعنى المَلَكَةِ كقولك: عندي مالٌ. وبمعنى الحُكْم كقولك: زيدٌ عندي أَفْضَلُ من عَمْرِو، أي في حُكْمي. وتكون بمعنى الفضلِ والإحسان كما قال سبحانه إخبارًا عن خِطابِ شُعَيْبٍ لموسى عليهما السلام: ﴿ فَإِنْ أَتَمَمْتَ عَشْرًا فَمِنْ عِندِكَ ﴾ (٢)، أي من فضلك وإحسانك.

ويقولون لنوعٍ من الطيرِ: (بَلاَّرِج). والصوابُ: بَلُُورَجٌ (٣).

ويقولون: (مِسْجَنُ)(٤) الحمام. والصواب: مِسْجَل، باللام. وإنَّما سُمِّي بذلك لأنَّ الحمام تُسْجَلُ فيه، أي تُرمى. ويُقالُ أيضًا: زَجَلْتُ الشيءَ، إذا رَمَيْتَ به.

ويقولون: رجلٌ (دُنْيائي) (٥٠). والصواب: دُنْيِيٌّ، على وزن

⁽١) درة الغواص ٢٥.

⁽٢) سورة القصص: الآية ٢٧.

⁽٣) تثقيف اللسان ١٧٣، وإيراد اللَّال ٢١٥.

⁽٤) تثقيف اللسان ١٧٣، وفيه: مسجار، تصحيح التصحيف ٢٨٦، وفيه: مسجان.

⁽٥) تثقيف اللسان ١٨٥.

قُمْرِيّ، ودُنْيَوِيُّ ودنياويُّ أيضًا.

ويقولون: رجلٌ (دِمِّيُّ)(١). والصواب: دَمِيُّ، بفتح الـدال وتخفيف الميم، وقد رُوِيَ فيها التثقيل. ودَمَوِيُّ أيضًا.

ويقولون: رجلٌ (بَلْغَمِيٍّ). والصواب: بَلْغَمَانِيٌّ.

ويقولون: رجلٌ (نَحَوِيٌّ)^(٢)، بفتح الحاء. والصواب: نَحْوِيٌّ، بإسكانها.

ويقولون: كلبٌ (سُلُوقيٌ) (٣) / بضم السين. والصواب: سَلُوقيٌّ، [١١/ب] بفتحها، منسوب إلى سَلُوق (٤)، موضع باليمن تُنسبُ إليه الكلابُ والدروعُ.

ويقولون: (بِرْبِرِيّ)^(٥)، بكسر الباءين. والصواب: بَرْبَريّي، بفتحهما، وهو يتكلَّم بالبَرْبَرِيَّة، بالفتح أيضًا.

ويقولون في جمع حِدَأةٍ: (أَحْدِيَةٌ)^(٦). والصواب: حِدَأُ^(۷) وجِدْآن وَجِدُآت.

⁽١) تثقيف اللسان ١٨٥.

⁽٢) تثقيف اللسان ١٨٦.

⁽٣) تثقيف اللسان ١٨٦.

⁽٤) معجم ما استعجم ٧٥١ _ ٧٥٢.

⁽٥) تثقيف اللسان ١٨٧.

⁽٦) لحن العامة ٢٥.

⁽٧) التهذيب بمحكم الترتيب ٨٨. وفي الأصلين: حِداً أة.

ويقولون في جمع مِرآةٍ: (أَمْرِية)(١). والصواب: مَرَاءٍ.

ويقولون في جميع رَحى: (أرحِيَة)(٢). والقياس: أرْحاء. فأمَّا أرْحِية فمسموعة.

ويقولون في واحدها: (رِحيً)^(۳)، بكسر الراء. والصواب: رَحيً، بفتحها.

ويقولون في جمع جَدْي: (جِدْيان)(١٤). والصواب: أجْدٍ وجداء.

ويقولون: (أهْوِيَةُ) (٥) الناسِ مختلفةٌ، أي إراداتُهم (٢) وشهواتُهم. والصواب: أهواؤهم، وهو جمعُ هوًى، مقصور.

ويقولون في جمع كُراع: (كوارِع) (٧). والصواب: أكارع. وفي أقلِّ العدد: أَكْرُع.

ويقولون في جمع فِيلِ: (فَيَلَة)(٨)، بفتح الفاء. والصوابُ: فِيَلَةُ،

⁽١) تثقيف اللسان ١٨٨.

⁽٢) تثقيف اللسان ١٨٨.

⁽٣) تثقيف اللسان ١٨٨.

⁽٤) تثقيف اللسان ١٨٨.

⁽٥) تثقيف اللسان ١٨٩.

⁽٦) من ب. وفي الأصل: إرادتهم.

⁽V) تثقيف اللسان ١٩٠.

⁽٨) تثقيف اللسان ١٩٠.

بكسرها، وأفْيالٌ، في القليل، كقولك: ديك وأدْياك ودِيَكَة.

ويقولون في جمع رُقْعَةٍ: (رَقائع)^(۱). والصوابُ: رُقَعٌ ورِقاعٌ. ويقولون في جمع قُبَّةٍ: (قِبَبٌ). وفي جمع جُمَّةٍ: (جِمَمٌ). وفي جمع جُبَّةٍ: (جِبَبٌ)، بالكسر^(۲).

والصوابُ: قُبَبٌ وجُمَمٌ وجُبَبٌ، بالضم. ويُقال: قِبابٌ وجِبابٌ. ويقولون في جمع نِقْمَةٍ: (نَقَمات) (٣)، بفتح النون. والصواب: نِقمات، بكسرها.

ومما يجعلونه واحدًا، وهو جمعٌ: (مُصْران) (٤)، يجعلونه واحدًا ويكسرون ميمه. وإنَّما هو جمع مَصِير. يُقال: مَصِيرٌ ومُصْران، كما يُقال: رغيفٌ ورُغْفان. ثم يُجمع المُصران على مصارين. فالمصارين جمع الجمع.

وقول العامة أيضًا: (مُصرانة)^(ه) خَطَأٌ.

وكذلك: (الجِنَان)^(٦)، لا يعرفونه إلا البستان المفرد. وليس كذلك، وإنما الجِنانِ جمع جَنَّة، كشَنَّة وشِنان. وقال النبي ﷺ:

⁽١) تثقيف اللسان ١٩٠.

⁽٢) تثقيف اللسان ١٩٠.

⁽٣) تثقيف اللسان ١٩٠.

⁽٤) تثقيف اللسان ١٩١.

⁽٥) لحن العوام ١٥٧.

⁽٦) تثقيف اللسان ١٩١.

(يُوشِكُ يا مُعاذُ إِنْ طالت بكَ حياةٌ أَنْ ترى ما ها هُنا قد مُلِىء جنانًا)(١). وجاء ومما جمعوه، ولا يجوزُ جمعُهُ قولُهُم: خرجنا (وحودَنا)، وجاء القوم (وحودَهُم)(٢). وذلك غير جائز، وإنَّما يُقال: خرج زيدٌ وحدَه، وخرجَ الزيدانِ وحدَهما، وخرجَ الزيدونَ وحدَهم، وخرجنا وحدَنا، هكذا على التوحيد والنصب على كلِّ حال.

ومما نَطَقوا به بلفظ الجمع ولا يعرفون له واحدًا: (القلايا)، والواحدة: قَلِيَّة، وهي فارسيةٌ عُرِّبَتْ (٣).

ويقولون: (لعَلَّهُ نَدِمَ) أو (لَعَلَّهُ قد نَدِمَ)⁽³⁾، فيلفظون بما يشتمل على المناقضة. وَوَجْهُ الكلامِ أَنْ يُقالَ: لعَلَّهُ يَنْدَمُ، أو لَعَلَّهُ لا يندمُ، لأنَّ معنى (لَعَلَّ) التوقع لمَرْجُو أو مَخُوفٍ، والتوقع إنَّما يكون لما يتجددُ ويتولَّدُ، لا لما انقضى وانصرم. فإذا قلتَ: نَدِمَ، أخبرت عن ما مضى واستحال معنى التوقع له، فلهذا لم يجز دخولُ (لعلّ) عليه.

ويقولون: (امتلاَّتْ بَطْنُهُ) (٥)، فيؤنثونَ البطنَ، وهو مُذَكَّرٌ في كلام العرب (٦)، قال الشاعر (٧):

⁽¹⁾ الموطأ 1/12E.

⁽٢) تثقيف اللسان ١٩٣.

⁽٣) ألفاظ مغربية ٢/٣٠٦.

⁽٤) درة الغواص ٢٩.

⁽٥) تثقيف اللسان ١٧٤.

⁽٦) المذكر والمؤنث للفراء ٧٩. وفي حاشية ب: حكى أبو حاتم أنَّ تأنيثه لغة. يُنظر: المذكر والمؤنث لأبي حاتم ١٠٨.

⁽V) حاتم الطائي، ديوانه ١٨٣، وروايته: وإنك مهما تعط.

فإِنَّكَ إِنْ أَعْطَيْتَ بَطْنَكَ سُؤْلَهُ وفَرْجَكَ نالا منتهى الذَّمِّ أَجْمَعَا ويقولون: سافرنا في (العواشِرِ)، وصمنا (العواشِر)⁽¹⁾، يعنون عَشْرَ ذي الحجة. والعواشِر إنَّما هي جمعُ عاشِرة. والصوابُ أَنْ يُقال: سافَرْنا في العَشْرِ، وصُمْنَا العَشْرَ. قال أبو العميثل^(۲):

لقيتُ ابنةَ السَّهْمِي زينبَ عن عُفْرِ ونحنُ حَرامٌ مُسْيَ عاشِرَةِ العَشْرِ / وإنِّي وإيَّاها لَحَثْمٌ مَبِيتُنا جميعًا وسَيْرانا مُغِنُّ وذُو فَتْرِ [١/٤١]

ويقولون لِهَنَةٍ جوفاء من نحاس يَصفِرُ فيها الغلامُ: (صُفَّارة)، بضم الصاد. والصوابُ: صَفَّارة، بفتحها (٣).

ويقولون: (عايَرْتُ)(٤) فلانًا بكذا. والأفصحُ: عَيَّرْتُهُ كذا، كما قالَ النَّاعِةُ (٥):

وعَيَّرَتني بنو ذُبْيان خَشْيَتُهُ وهلْ عَلَيَّ بأنْ أخشاكَ مِن عارِ فأمَّا بيتُ المقَنَّع الكندي (٦):

يُعَيِّرُني بالدَّينِ قومي وإنَّما تَدَايَنْتُ في أشياءَ تُكْسِبهُم حَمْدا

⁽١) تثقيف اللسان ١٩٣.

⁽٢) أمالي القالي ٧/ ٩٨. وأبو العميثل هو عبد اللَّه بن خليد الأعرابي، ت ٢٤٠هـ. (الفهرست ٧٨، واللَّالي ٣٠٨، وإنباه الرواة ٤/ ١٤٣).

⁽٣) اللسان (صفر).

⁽٤) تثقيف اللسان ١٩٤.

⁽٥) ديوانه ٨٣، وروايته: قد عيرتني... أخشاك.

⁽٦) شرح ديوان الحماسة (م) ١١٧٨. والمقنع هو محمد بن مظفر، أموي (الشعر والشعراء ٧٣٧).

فالرِّواية المشهورة: يُعاتِبُني بالدَّين.

ويقولون: (عَيَّرْت)(١) الموازينَ. والصواب: عايَرْتُها عِيارًا.

ويقولون: الحمد للَّه الذي كان كذا وكذا^(۲). والصواب: إذْ كان كذا وكذا. فإنْ أتَيْتَ بالعائد جازَت^(۳) المسألة، فتقول: الحمدُ للَّه الذي كان كذا وكذا بلُطْفِهِ أو بفضله أو ما شاكلَ هذا.

ويقولون: هذا الأمرُ (يألو)^(١) إلى كذا، أي يصيرُ. والصواب: يؤولُ.

ويقولون: (عَرَّسَ)^(٥) الرجلُ بامرأته. والصواب: أعْرَسَ. فأمَّا عَرَّس فمعناه: نزلَ في آخر الليل.

ويقولون: قَدِمَ القومُ (واحدًا واحدًا، واثنينِ اثنين، وثلاثةً ثلاثةً، وأربعةً أربعةً)(٦).

والصواب أنْ يُقالَ في هذا: قدِمَ أُحادَ ومَثْنَى وثُلاثَ ورُباعَ، أو يُقال: قَدِموا مَوْحَدَ ومَثْنَى ومَثْلَثَ ومَرْبَعَ، لأنَّ العرب عَدَلت بهذه يُقال: قَدِموا مَوْحَدَ ومَثْنَى ومَثْلَثَ ومَرْبَعَ، لأنَّ العرب عَدَلت بهذه الألفاظ إلى هذه الصيغ ليُسْتَغْنَى بها عن تكريرِ الاسم، ويدلُّ معناها على ما يدلُّ مجموعُ الاسمين عليه.

⁽١) تثقيف اللسان ١٩٤.

⁽٢) فائت الفصيح ٤٤.

⁽٣) ب: حانت.

⁽٤) تثقيف اللسان ١٩٤. وفي الأصلين: يألوا.

⁽٥) تثقيف اللسان ١٩٥.

⁽٦) درة الغواص ١٤٧.

ويقولون: (قُنْزَعةُ)^(۱) الديك. والصواب: قَوْزَعَةُ. وقد قَوْزَعَ، إذا ثَبَتَت قَوْزَعَتُهُ.

ويقولون لضَرْبِ من الطير (سُمَّانٌ)^(٢)، والواحدة: (سُمَّانَةٌ). والصواب: سُمَانَى، في الجمع، على وزنِ حُبَارَى. وفي الواحدة: سُمَاناةٌ، بتخفيف الميم.

ويقولون: (تَنَوَّقْتُ) (٣) في صناعةِ الشيء. والصواب: تأنَّقْتُ.

ويقولون: (سَفَرْجُل)^(٤)، بضم الجيم. والصواب: سَفَرْجَل، بفتحها.

ويقولون: (كَبَّارٌ)^(°). والصواب: كَبَرٌ، على وزن جَمَلِ^(۲). والصواب: القُسْطُنْطِينة، بضم الطاء الأولى وكسر الثانية.

ويقولون: (ما أُرِيَ) (٨) مثلُ فلانِ قَطّ. والصوابُ: ما رُئِيَ.

⁽١) تثقيف اللسان ١٩٥.

⁽٢) تثقيف اللسان ١٩٥.

⁽٣) تثقيف اللسان ١٩٦.

⁽٤) لحن العوام ٨٩.

⁽٥) تثقیف اللسان ۲۳۸، وهو نبات معمر.

⁽٦) ب: جبل.

⁽٧) تثقيف اللسان ٢٣٨.

⁽٨) تثقيف اللسان ٢٣٩.

ويقولون: (اللِّيمُ)^(۱). والصوابُ: اللَّيمون، والواحدة: لَيمُونَةُ. ويقولون: (الرَّنْج)^(۲)، وبعضهم يقولُ: (ارَنْج). والصواب: نارَنْج.

ويقولون: (ثلاث شهور) و (خمس شهور)^(۳). وذلك غَلَطٌ من وجهين، أحدهما: أنَّ المذكَّر لا يُقال فيه إلاَّ ثلاثة وأربعة إلى العشرة بإثبات الهاء، وإنَّما تُحذفُ في المؤنث، نحو: ثلاث نسوةٍ وأربع سنين، وما أشبه ذلك. والآخر أنَّ الشهور إنَّما تكون في كثير العدد، فأمَّا دونَ العشرة فإنَّما يُضافُ إلى الأشهر، لا إلى الشهور.

ويقولون: (شَطَبَة)(٤). والصواب: شَطْبَة، بإسكان الطاء.

ويقولون: القُوَّةُ (الماسكةُ)^(٥). والصواب: المُمْسِكَةُ، لأنَّه لا يُقالُ إلاَّ أَمْسَكَ، رُباعي لا غير، واسمُ الفاعلِ منه: مُمْسِكُ، كذا حكى ابن مكي (٦). وحكى ابنُ قتيبة: مَسَكَ، فعلى هذا يُقالُ: الماسِكَةُ.

ويقولون: (اطرِيفَل) (٧)، بفتح الفاء. والصوابُ: اطريفُل، بضمها.

⁽١) تثقيف اللسان ٢٤٠، وفيه: لُوميَّة.

⁽٢) تثقيف اللسان ٢٤٢، تصحيح التصحيف ٥٠.

⁽٣) درة الغواص ١٦٣.

⁽٤) تثقيف اللسان ٧٤٥، والشطبة: السعفة الخضراء الرطبة.

⁽٥) تثقيف اللسان ٢٧١.

⁽٦) ب: أبو على.

⁽٧) تثقيف اللسان ٢٧١، وينظر: المزهر ١/ ٢٩١، وهو دواء.

ويقولون: (جَوارِش)(١)، وفي الجمع: (جَوارِشات). والصواب: جُوارِشنٌ وجُوارِشْنات، بضم الجيم وزيادة النون.

ويقولون: (زَرْنيخ)(٢)، بفتح الزاي. والصواب: زِرنيخ، بكسرها، وهو أعجميّ.

ويقولون لضَرْبِ من النبْتِ: / (هَلَيُون)، بفتح الهاء واللام. [١٤/ب] والصواب: هِلْيَوْنٌ، بكسر الهاء وإسكان اللام وفتح الياء (٣).

ويقولون: (استوخُدُس). والصواب: اسطوخودوس، بالطاء، وواو بعد الطاء والخاء والدال.

ويقولون: (طباشِرٌ). والصواب: طباشِير، بياء بعد الشين (٤).

ويقولون: (قَهْرَبا). والصواب: كَهْرَبا، بالكاف(٥).

ويقولون: (مُومِيَّة). والصواب: مُومِيَاء، على وزن بُورِيَاء^(٦)، وهو اسم أعجمي.

⁽١) تثقيف اللسان ٢٧١.

⁽٢) تثقيف اللسان ٢٧١.

⁽٣) معجم أسماء النباتات ١٥٦.

⁽٤) القاموس المحيط ٧٧/٢. وهو دواء يكون في جوف القنا الهندي أو هو رماد أصولها.

⁽٥) الجماهر في معرفة الجواهر ٢١٠.

⁽٦) المعرب ٩٤. والبورياء: الحصير المنسوج.

وكذلك ما أتى على هذا الوزن، نحو اللوبِيَاء، والجُودِياء^(۱)، اسم للكِساء بالنبَطِيَّة (٢).

ويقولون: (فَيْتَمُون). والصواب: أفَيْتَمون، بزيادة الهمزة في أوله.

ويقولون: (السُّعْلَة والشُّوصَة)^(٣)، بالضم. والصواب: السَّعْلَة والشَّوْصة، بالفتح.

قال ابن دُرَيْد (٤): وإنَّما سُمِّيت شَوْصة لأنَّها ريحٌ ترفعُ القلبَ عن موضِعِهِ وتُزَعْزِعُهُ، يُقال: شاصَ فاهُ بالسواكِ يَشُوصه، إذا استاكَ من سُفْلِ إلى عُلْوٍ.

ويُقالُ: السُّعالُ أيضًا، إذا أكثرَ. كما يُقال: به بُوال، لمن كَثُرَ منه البولُ. وعُطاشُ، لمن كَثُرَ منه العَطَشُ (٥).

ويقولون: (الذَّبول)^(٦)، بفتح الذال. والصواب: الذُّبول، بضمها.

ويقولون: فلانٌ (المُنْعَى)(٧)، بضم الميم. والصواب: المَنْعِيّ.

⁽١) من ب. وفي الأصل: الجوذياء، بالذال.

⁽Y) المعرب 109.

⁽٣) تثقيف اللسان ٢٧١.

⁽٤) جمهرة اللغة ٣/ ٥٦.

⁽٥) تثقيف اللسان ٢٧٢.

⁽٦) تثقيف اللسان ٢٧٢.

⁽٧) تثقيف اللسان ٢٦٨.

ويقولون: (المُولَى)(١) عليه، بضم الميم. والصواب: المَوْلِيّ عليه، بفتح الميم.

ويقولون: مَهْرٌ (يَحِلُ)(٢) بالبناء. والصواب: يَحُلُّ بضم الحاء. يُقالُ من الحُلول: حلَّ يَحُلُّ، ومن الحَلال: حَلَّ يَحِلُّ.

ويقولون: (الأيِّمُ)(٣) لمن ماتَ عنها زوجها أو طَلَّقَها. وليس كذلك، إنَّما الأيِّمُ التي لا زوجَ لها، كانت بِكْرًا أو ثيبًا. قال اللَّهُ تعالى: ﴿ وَأَنكِحُوا ٱلْأَيْمَىٰ مِنكُرُ ﴾ (٤). ويُقالُ للرجل أيضًا: أيِّمٌ، إذا لم تكُنْ له زَوْجٌ.

ويقولون: وألا (يَضُرَّ)^(٥) بها في نفسِها، بفتح الياء وضم الضاد. والصواب: يُضِرَّ، بضم الياء وكسر الضاد.

يُقال: ضَرَّه الشيءُ وأضَرَّ به. إذا عدَّيْتَهُ بالباء أدخلتَ الهمزة في أُولِهِ.

ويقولون: بَعدَ أَنْ استُؤذِنَتْ (فَصَمُتَتْ)^(٦)، بضم الميم. والصواب: صمَتَتْ، بفتحها.

⁽١) تثقيف اللسان ٢٦٨.

⁽٢) تثقيف اللسان ٢٦٩.

⁽٣) تثقيف اللسان ٢٦٩.

⁽٤) سورة النور: الآية ٣٢.

⁽٥) تثقيف اللسان ٢٦٩.

⁽٦) تثقيف اللسان ٢٦٩.

ويقولون: لهذه الدار حدودٌ (أرْبَعٌ)^(۱). والصواب: أربعة، لأن الحدَّ مُذَكَّرٌ.

ويقولون: وكان ذلك في العَشْر (الأوَّل)، وفي العَشْر (الأوَّل)، وفي العَشْر (الأَوْسَط) (٢). والصواب: الأُولى والوُسْطَى، والوُسَط إن شئتَ.

ويقولون للقيء: (القَلَسُ)^(٣)، بفتح اللام. والصواب: القَلْسُ، بإسكانِها. يُقال: قَلَسَ يَقْلِسُ قَلْسًا، إذا قاءَ.

ويقولون: (القَشَبُ) اليابس، بفتح الشين. والصواب: القَشْبُ، بالإسكان. وهو يقعُ على كلِّ شيءٍ يابس إلا التمر اليابس خاصةً، فإنَّه يُقالُ فيه: قَسْب، بالسين غير مُعْجمة، قال الشاعر (٥):

وأَسْمَـرَ خَطِّيًّا كِأَنَّ كُعُـوبَـهُ

نوى القَسْبِ قد أَرْمى ذراعًا على العَشْرِ فأمّا القشِيبُ فهو من الأضداد^(٦)، يكون الجديد، ويكون البالي. والقَسِيبُ، بالسين غير معجمة، لا يكونُ إلاَّ البالي خاصةً.

ويقولون لما بين الفريضتين: (وَقُصُّ)، بإسكان القاف.

⁽١) تثقيف اللسان ٢٦٩.

⁽٢) تثقيف اللسان ٢٧٠.

⁽٣) تثقيف اللسان ٢٦١.

⁽٤) تثقيف اللسان ٢٦١.

⁽٥) حاتم الطائي، ديوانه ٢٥٣.

⁽٦) الأضداد لابن الأنباري ٣٦٣.

والصواب: وَقَصُّ، بفتحها، والجمع: أوْقاصٌ (١).

فأما الوَقْصُ، بإسكان القاف، فدَقُّ العُنُقِ لا غير (٢).

ويقولون: (النَّفُل)^(٣)، بإسكان الفاء. والصواب: النَّفَلُ، بفتحها.

ويقولون: أرضُ (العُنْوَةِ)^(٤)، بضم العين. والصواب: العَنْوة، بفتحها.

ويقولون: (البُرْكانات) (٥). والصواب: البَرْنكَاني لا غير.

ويقولون: العينُ و (العَرَض) (٢)، بفتح الراء. والصواب: العينُ والعَرْضُ، بإسكانها.

ويقولون: (عُتِقَ)(٧) المملوك. والصوابُ: أُعْتِقَ أو عَتَقَ.

ويقولون: بَيع (البَرْنامِج)(٨)، بكسر الميم. / والصواب: [١/٤١]

⁽١) الزاهر في غريب ألفاظ الشافعي ١٤١، وفيه: أن فَرْضَ خمس من الإِبل شاة، وفي عشر: شاتان، وما بين الخمس والعشر: وَقَصْ.

⁽٢) ينظر: اللسان (وقص).

⁽٣) تثقيف اللسان ٢٦٤.

⁽٤) تثقيف اللسان ٢٦٤.

⁽٥) تثقيف اللسان ٢٦٥، والبرنكاني: ضرب من الأكسية.

⁽٦) تثقيف اللسان ٢٦٥.

⁽V) تثقيف اللسان ٢٦٥.

⁽٨) تثقيف اللسان ٢٦٥ _ ٢٦٦.

البَرْنَامَجُ، بفتحها. وهي ألواحٌ يُكتبُ فيها الحسابُ، كأنَّهُ بَيْعُ عدة أثواب على ما هي مكتوبةٌ في البرنامَج.

ويقولون: كتابُ (الولا)^(۱) والمواريث. والصواب: كتاب^(۲) الولاءِ، ممدود.

ويقولون: كتاب (الشَّفُعَة) (٣)، بضم الفاء. والصواب: الشُّفْعة، بإسكانها.

ويقولون: كتاب (الدِّيَّات)^(٤)، بالتشديد. والصواب: الدِّيَات، بالتخفيف.

ويقولون للمِكْتَلِ^(٥): (العَرْقُ)^(٦)، بإسكان الراء. والصواب: العَرَقُ، بفتحها. وقد رُوِيَ بالإِسكان.

ويقولون للإِناء: (الفَرْقُ) (٧)، بإسكان الراء أيضًا. والصواب: الفَرَقُ، بفتحها، وهو ثلاثةُ آصُع. وقد رُوي أيضًا بالإِسكان.

ويقولون: (المُلَخَّصُ)(٨)، بفتح الخاء. والصواب: المُلخِّص،

⁽١) تثقيف اللسان ٢٦٧. وينظر: المقصور والممدود لنفطويه ٣٤.

⁽٢) (كتاب) ساقطة من ب.

⁽٣) تثقيف اللسان ٢٦٧.

⁽٤) تثقيف اللسان ٢٦٧.

⁽٥) المكتل هو شبه الزنبيل.

⁽٦) تثقف اللسان ٢٥١.

⁽٧) تثقيف اللسان ٢٥١.

⁽٨) تثقيف اللسان ٢٥١. وصاحب الملخِّص هو علي بن محمد القابسي، ت ٤٠٣هـ.

بكسرها، وكذلك سمَّاه صاحِبُهُ، لأنَّه لَخَّصَ ما اتصلَ إسنادُهُ.

ويقولون: ما فَعَلْتهُ (قَطْ)^(۱)، بالتخفيف. والصواب: ما فَعَلْتهُ قَطُّ، بالتشديد والضم. وكذلك حيثما وَقَعَتْ على هذا المعنى ظرفَ زمانِ.

وحَكَى الفرَّاءُ: قَطُ، بفتح القاف وطاء مضمومة مُخَفَّفة، وقُطُ، بضم القاف والطاء وتخفيفها أيضًا. فيأتي فيها على هذا ثلاث لغاتٍ، ولكنّ فتح القاف مع تشديد الطاء أفْصَحُ وأعلى.

فإنْ جاءت بمعنى (حَسْبُ) كانت بالإسكان والتخفيف، كقولك: ما أعطاني إلاَّ درهمًا فَقَطْ يا هذا(٢).

ويقولون: (الهَرَجُ)^(٣)، بفتح الراء. والصواب: الهَرْجُ، بإسكانِها. وكذلك وقع في الحديث: (فَلَنْ يزالَ الهَرْجُ إلى يومِ القيامة)⁽¹⁾.

ويقولون: (بَرْهوت) للبئر التي (٦) باليمن، بإسكان الراء. والصواب: بَرَهوت، بفتحها.

⁽١) تثقيف اللسان ٢٥٢.

⁽٢) ينظر: مغنى اللبيب ١٩١.

⁽٣) تثقيف اللسان ٢٥٢. وأصل الهرج: الكثرة في الشيء والاتساع.

 ⁽٤) الفائق ١٠٣/٤، وفيه: قدام الساعة هَرْج. وفي النهاية ٥/ ٢٥٧: بين يدي الساعة هَرْجُ.

⁽٥) تثقف اللسان ٢٥٦.

⁽٦) ب: الذي. والبئر مؤنثة (المذكر والمؤنث للفراء ٩١).

ويقولون: (حَشْوَةُ)^(۱) البطنِ، بفتح الحاء. والصواب: حِشْوَة، بكسرها. ويُقال: حُشْوَة، بالضم أيضًا.

ويقولون: (الغُمِيم)^(۲) لموضع يقربُ من مكَّة. والصواب: الغَميم، بفتح الغين.

ويقولون للسِّرداب، وهو حَفيرٌ تحت الأرض: (زِرْدابٌ)^(٣). والصواب: سرْدابٌ، بالسين.

ويقولون: (الدَّهليز)^(١)، بفتح الدال. والصواب: الدِّهليز، بكسرها، وهي سَقِيفَةُ الدارِ.

ويقولون: (طِنْجهارة)^(٥). والصواب: طِرْجهارة^(٢)، بالراء، وهي قدحٌ يكون من نحاس وغيره، قال الشاعر^(٧):

ولقد شَرِبْتُ الخمرَ أُسْ قَى من إناءِ الطِّرْجِهارَه ويقولون: (بُرْنِيَّة)، بضم الباء. والصواب: بَرْنِيَّة، بفتحها (^^).

⁽١) تثقيف اللسان ٢٥٦.

⁽٢) تثقيف اللسان ٢٥٧، وفيه: الغُمَيم، بفتح الميم.

⁽٣) تثقيف اللسان ٨٥، وضبطت الزاي بالفتح.

⁽٤) تثقيف اللسان ٢٢٤.

⁽٥) تثقيف اللسان ٢٢٤.

⁽٦) وهي الطرجهالة أيضًا (اللسان: طرجهل).

⁽V) الأعشى، ديوانه ١١٣.

⁽A) اللسان (برن)، دفع الإصر عن كلام أهل مصر ق ١٠٩ب. والبرنية: إناء من خزف.

[و]يقولون: (بُوقال)، بضم الباء. والصوابُ: بَوْقال، بفتحها، على مثال (فَوْعال)، والجمع: البواقِيل^(۱).

فأما البَرَّادَةُ فعربية فصيحة، ويُقال لها: السِّقاية (٢)، وفي الحديث: (إن معاوية باعَ سِقايَةً من ذهب) (٣).

ويقولون: هذا (بَابَةُ) فلان، للذي يُربِّيه. وهو عند العرب بمعنى الغاية، يقولون: هذا بابةُ فلان، أي غايتُهُ، قال الشاعر (٥):

خَلَّيْتُ بِابَةَ جَهْلِ كَنْتُ أَتْبَعُها كَمَا يُودِّعُ سَفْرٌ عَرْضَةَ اللَّارِ

وقال المتنبي (٦٦)، وإنْ لم يكنْ حجةً ولكن ذكرناه تَمَلُّحًا بِهِ:

أَرَى مُرْهَفًا مُدْهِشَ الصَّيْقَلَيْنِ وبَابَةَ كِلِّ غُلِامُ عَتَا

ويقولون: (السَّمْسَمُ) (٧)، بفتح السِّينين. والصواب: السِّمْسِم، بكسرهما.

ويقولون: هذا (عُفُوانُ)(٨) الأمر، يعنونَ مُعْظَمَهُ. والصواب:

⁽١) اللسان (بقل)، إيراد اللَّال ٢١٥، والبوقال: ضرب من الكيزان.

⁽۲) إيراد اللّال ۲۱٥.

⁽٣) النهاية ٢/ ٣٨٢ وتتمته: (... باكثر من وزنها). والسقاية إناءٌ يشرب فيه.

⁽٤) اللسان والتاج (بوب)، ألفاظ مغربية ١/٥٤٥.

⁽٥) لم أقف عليه.

⁽٦) ديوانه (بشرح الواحدي) ٣٢٠.

⁽٧) تثقيف اللسان ٢٢٤، وفيه: السمسم، بضم السينين.

⁽٨) تثقيف اللسان ٢٢٥.

عُنْفُوان، بزيادة نون. وعُنْفُوان الشيء: أوَّلُه، لا مُعْظَمه.

ويقولون لمَنْ يَقْتَبِسُ من الصَّحُف: (صُحُفِيُّ)(۱). والصواب عند النحويين البصريين أَنْ يُنْسبَ إلى واحدة الصَّحفِ، وهي صحيفة فيُقال: النحويين البصريين أَنْ يُنْسبَ إلى واحدة الصَّحفِ، وهي صحيفة فيُقال: الآباء صَحَفِيٌّ، كما يُقال في النسب إلى حَنِيفَة: حَنَفِيٌّ (۲) لأنَّهم لا يرون النسبَ إلاَّ إلى واحد الجموع، كما يُقال في النسب إلى الفرائضِ: فرَضِيٌّ. اللَّهُمَّ إلاَّ أَن يُجْعَلَ الجمعُ اسمًا عَلَمًا للمنسوبِ إليه، فيُنْسَبُ حيئنذٍ إلى صيغتِهِ، كقولهم في النسب إلى هَوَازِن: هوازِنِيٌّ، وإلى حَيِّ كلابٍ: كِلابِيٌّ.

* * *

⁽١) درة الغواص ١٥٢ _ ١٥٣.

⁽٢) ينظر: شرح الشافية للرضي ٢/ ٣١، وللجاربردي ١٠٣ _ ١٠٤.

بـــاب

ما جاء لشيئين أو لأشياء فقصروه على واحد

يقولون لضرب من سباع الطير: (صَقْرٌ)(١). والصَّقْرُ كلُّ ما يصيد من سباع الطيرِ.

و (الأُرْجُوانُ)(٢) لا يعرفونه إلَّا الصوفَ الأحمرَ خاصةً. وليسَ كذلك. بل كل أحمر أرجوان، صوفًا كان أو غيره.

وكذلك يقولون لبعض الثيابِ: (قِشْرٌ)^(٣). وكلُّ ملبوسٍ عندَ العرب قِشْرٌ. والجمعُ من ذلك قُشورٌ.

وكذلك (العَجَمُ)(٤)، لا يكون عندهم إلاَّ السودانَ خاصةً. وليسَ كذلك، بل العَجَمُ الرومُ والفُرْسُ والبَرْبَرُ، وجميعُ الناس سوى العرب.

⁽١) تثقيف اللسان ٢٠٨.

⁽٢) تثقيف اللسان ٢٠٨

⁽٣) اللسان والتاج (قشر). وينظر: ألفاظ مغربية ٢/ ٣٥٠.

⁽٤) تثقيف اللسان ٢٠٨.

وكذلك (الصَّقْلَبيِّ)(۱)، لا يكون عندهم إلاَّ الخَصِيَّ، أبيضَ كان أو أسودَ. وإنَّما الصَّقْلَبيِّ منسوبٌ إلى الصقالبة، قبيلة من الرومِ، واحدهم: صَقْلَبِيِّ، خَصِيًّا كانَ أو فَحْلاً.

ولا يُقال للأسود: صقلبيّ. لأن الصقالبة كَثْرَ الخِصاءُ فيهم، فنُسِبَ إليهم غيرُهُم.

وكذلك قولهم لساكن القيروانِ خاصة: (قَرَوِيُّ)(٢). وليسَ كذلك. بل كلُّ مَنْ سكنَ القرية يُقالُ له: قارٍ وقَرَوِيّ. وكلُّ مَنْ سكن البادِية يُقال له: بادٍ وبَدَوِيّ. فليس القيروانُ أحقَّ بهذا النسب من غيرها، لأنَّها واحدةٌ من القرى. فأما النسب إليها فقيروانيّ، بفتح الراء وضمها، وأصلُها بالفارسيةِ: [كارْوان](٣).

ومن ذلك: (الغَنَمُ)(): لا يعرفونها إلاَّ الضأنَ خاصَّةً دونَ المَعْزِ. وليس كذلك. إنَّما الغنمُ اسمٌ واقعٌ على الضأنِ والمَعْزِ جميعًا.

وكذلك (الشاةُ) (٥) ، إنَّما هي عندهم الأنثى من الضأن خاصَّة ، وليسَ كذلك، بل الشاةُ تقعُ على الذكر والأنثى من الغنم، ضَأْنِها ومَعْزِها، وعلى الذكر والأنثى من بَقَر الوحش، قالَ الأعشى (٦) :

⁽١) تثقبف اللسان ٢٠٨.

⁽٢) تثقيف اللسان ٢٠٨ _ ٢٠٩.

⁽٣) من تثقيف اللسان ٢٠٩.

⁽٤) تثقيف اللسان ٢٠٩.

⁽٥) تثقيف اللسان ٢٠٩.

⁽٦) ديوانه (الصبح المنير) ٢٠٢، وصدره: فلمَّا أضاءَ الصبحُ قام مبادرًا. وفيه: حان =

وكانَ انطلاقُ الشاةِ مِن حيثُ خَيَّما

وكذلك (النَّعْجَةُ)^(۱)، لا يعرفونَها إلَّا الضائِنَةَ خاصَّةً، والنعجةُ تقع على الضائنة، وعلى البقرة الوحشية.

وكذلك (الفَرَسُ)^(۲)، لا يعرفونَهُ إلاَّ الذَّكَرَ. والفرسُ يقعُ على الذكر والأنثى من الخيل، وقد قالوا للأنثى: حِجْرٌ وفَرَسَةٌ.

وكذلك (الجَوَادُ)^(٣): يقع على الذكر والأنثى منها، قالت ليلى الأخللة (٤):

أعير تني داءً بأُمِّكَ مِثْلُهُ وأيُّ جَوادٍ لا يُقالُ له هَلا

وكذلك (الفَلُوُّ)^(٥): يقع على ولدِ الفَرَسِ، كما يقعُ على ولدِ المَرسِ، كما يقعُ على ولدِ الحمار والبَغْل.

وكذلك (البعِيرُ)(٦): يقع على الجَمَلِ وعلى الناقةِ.

⁼ بدل كان. والأعشى هو ميمون بن قيس، أدرك الإِسلام ولم يسلم. (الشعر والشعراء ٢٥٧، الأغاني ١٠٨/٩، الخزانة ١/٨٣).

⁽١) تثقيف اللسان ٢٠٩.

⁽٢) تثقيف اللسان ٢٠٩.

⁽٣) تثقيف اللسان ٢٠٩.

⁽٤) ديوانها ١٠٣. وليلى بنت الأخيل صاحبة توبة بن الحمير. (ينظر: الشعر والشعراء ٤٤٨، الله الله عنه ١١٩٠).

⁽٥) تثقيف اللسان ٢٠٩.

⁽٦) تثقيف اللسان ٢١٠.

وكذلك (الإِنسانُ)(١): يقع على الرجلِ وعلى المرأةِ.

وكذلك (الخادِمُ)(٢): يقع على الذكر والأنثى، تقولُ: هذا خادِمٌ، وهذِهِ خادِمٌ. والعامةُ لا يوقعون الخادمَ إلاَّ على الأنشى، والصحيح ما قَدَّمْنا.

وقد قالوا في المؤنث: خادمة، والجمعُ، خُدَّامٌ وخَدَمٌ.

وكذلك (الحمامة) (٣)، ليست عندهم إلا للأنثى من الحمام خاصّة. والحمامة تقع على الذكر والأنثى. ولا يُقالُ للذكر الواحد: حَمامٌ، وإنّما يُقال: عندي حمامةٌ ذَكَرٌ. فأمّا الحَمامُ فهو جمع حمامةٍ.

[1/٤٤] / وكذلك (البَطَّة، والدَّجاجةُ، والنَّعامَةُ، والحَيَّةُ، والبقرةُ، والبقرةُ، والبقرةُ، والبقرةُ،

وقد رُوِيَ عن الكسائي أنّه قال: قال لي بعضُ الأعرابِ: رأيتُ جَرادًا على جَرادةٍ. فقلتُ: أجمعًا على واحدةٍ؟ فقال: لا بل ذكرًا على أنثى. وهذا شاذٌ لم يُسْمَع بمثله (٥).

ويقولون لما تُغَطِّي به المرأةُ رأسَها من شِقاقِ الحرير:

⁽١) تثقيف اللسان ٢١٠.

⁽٢) اللسان والتاج (خدم).

⁽٣) تثقيف اللسان ٢١٠.

⁽٤) تثقيف اللسان ٢١٠.

⁽٥) تثقيف اللسان ٢١٠.

(خِمارٌ)(۱)، والخمارُ كلُّ ما خَمَّرَتْ به المرأة رأسَها من ثوبٍ، حريرٍ وكتانِ، وغير ذلك.

وكذلك (المِلْحَفَةُ) (٢)، لا تكون عندهم إلا من قطن، وليس كذلك بل كلُّ ما التُحِفَ به فهو مِلْحَفَةٌ.

وكذلك (الإِزارُ)^(٣)، لا يكونُ عندهم إلاَّ المِلْحَفة الخشِنَة مِنَ الكَتَّانِ خاصة. والإِزارُ إِنَّما هو كلُّ ما اؤتُزِرَ به.

وكذلك (الدارُ) (1) لا تكون عندهم إلا المحل. والدارُ عند العرب المحلّ، والدارُ أيضًا البلدُ، قال سيبويه (6): هذه الدارُ نِعْمَتِ البَلدُ. والجمعُ: أَدْوُرٌ وأَدْوَرٌ، وآدُرٌ على القلب، حكاها الفارسيّ عن أبي الحسن (7)، ودِيارٌ ودِيرانٌ ودُورانٌ، حكاها سيبويه في باب جمع الجمع، ودورٌ كما تنطقُ بها (٧) العامةُ، والدارَةُ لغةٌ في الدار. وتقول: تَدَوَّرَ فلانٌ دارًا، إذا اتخذها.

⁽١) تثقيف اللسان ٢١٠.

⁽٢) تثقيف اللسان ٢١٠.

⁽٣) تثقيف اللسان ٢١١.

⁽٤) اللسان والتاج (دور).

⁽٥) الكتاب ٢٠٢/١.

⁽٦) أي الأخفش سعيد بن مسعدة، أخذ النحو عن سيبويه. توفي سنة ٢١٥هـ. (مراتب النحويين ٦٨، نزهة الألباء ١٣٣، إنباه الرواة ٢/ ٣٦). وقوله في الإغفال ٢٤١.

⁽۷) ب: به.

وكذلك (القَصْرُ)^(۱)، لا يعرفونه إلاَّ الدارَ المبنيَّة المُحَسَّنَة. والقصرُ عندَ العربِ: البيتُ المبنيِّ. قال صاعدٌ: سُمِي بذلك لأنَّه يقصرُ ساكنه عن الانتشار والخروج. ويُقال للقصر: الفَدَنُ (٢).

وكذلك (الوَضَمُ) (٣)، لا يعرفونه إلَّا خشبَ الحازِرِ، والوَضَمُ كلُّ شيء وَقَيْتُ به الأرض من خِوانٍ أو غيره. يُقال: وَضَمْتُ اللحمَ، أي عملتُ له وَضَمَّا، وأوْضَمْتُهُ: جعلته على الوَضَم.

ولا يقولون: (إسْكافٌ)^(٤) إلاَّ للخرَّازِ خاصةً. وكلُّ صانعٍ عندَ العرب إسْكافٌ وأَسْكُوفٌ وقَيْنٌ، قال الشاعر^(٥):

وشعبت ميس براها إسكاف

أي نجَّارٌ، والميسُ شجرٌ تُعمل منه الرحال.

ويقولون لضدِّ البِكْر من النساء خاصةً: (ثَيِّبٌ)^(٦). والثَيِّبُ يقعُ على الأنثى وعلى الذكر، يُقالُ: رجلٌ ثيِّبٌ، وامرأةٌ ثيِّبٌ.

وكذلك يُقالُ: رجلٌ (أَرْمَلُ)، وامرأةٌ (أَرْمَلَةٌ) ، وقد تقدَّمَ ذلك.

⁽١) اللسان والتاج (قصر).

⁽٢) اللسان والتاج (فدن). وفي ب: الفدث. وهو تصحيف.

⁽٣) اللسان والتاج (وضم).

⁽٤) لحن العوام ٢٤٦، الاستدراك ٩، تثقيف اللسان ٢١١.

⁽٥) الشماخ، ديوانه ٣٦٨.

⁽٦) تثقيف اللسان ٢١٢.

⁽٧) الزاهر ٢/٣١٥.

ومن ذلك: (الحِلْمُ)(١)، لا يعرفونه إلا الصَّفْحَ والتغاضِيَ. والحليمُ يكونُ الصَّفُوحَ، ويكونُ العاقِلَ، وإنْ كانَ مُنْتَصِفًا لنفسهِ غَيْرَ صفوحٍ، قالَ اللَّهُ تعالى: ﴿أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَخَلَمُهُم بِهَدَأً ﴾(٢) أي عقولهم. والعربُ تسمِّي الناجِذَ، وهو أقصى الأضراسِ، على الخلاف في ذلك، ضِرْسَ الحِلْم، وهو الذي يسمِّيه الناسُ اليوم: ضِرْسَ العَقْلِ.

ومن ذلك قولهم: أكلتُ (سَخِينَةً)^(٣)، لا يعنونَ بذلك [إلاً]⁽¹⁾ اللحم، وليس غير اللحم بأولى بهذه التسمية من اللحم، بل كلُّ ما يُسَخَّنُ فهو سَخِينٌ، قال عمرو بن كلثوم^(٥):

إذا ما الماء خالطَها سَخينا

واسمُ السخينة مطلقًا إنَّما يقع عند العرب على طعام يُتَّخَذُ من الدقيقِ، دونَ العَصِيدةِ في الرِّقَةِ وفوقَ الحَساءِ، يؤكل في شدَّةِ الدهرِ وغَلاءِ السِّعْر.

ومن ذلك: (السُّوقَةُ)(٦)، تتوهم العامَّة أنَّهم أهلُ الأسواقِ

⁽١) تثقيف اللسان ٢١٢.

⁽٢) الطور ٣٢.

⁽٣) تثقيف اللسان ٢١٣ _ ٢١٤.

⁽٤) من تثقيف اللسان ٢١٣.

⁽٥) شرح القصائد السبع الطوال ٣٧٢، وشرح القصائد التسع ٦١٥ وصدر البيت: مشعشعة كأن الحصَّ فيها، وعمرو بن كلثوم شاعر جاهلي، من أصحاب المعلقات. (طبقات ابن سلام ١٥١، الشعر والشعراء ٢٣٤، الأغاني ١١/ ٥٢).

⁽٦) الزاهر ١/٦٢٣، وتمام فصيح الكلام ٣٤.

خاصةً، وليس كذلك. إنَّما السُّوقَةُ كلُّ مَنْ لم يكن ذا سلطانٍ، وإنْ لم يدخل الأسواقَ.

ويقولون: كُنّا (بسِماطِ) (١) العَطَّارين، أي بسوق العَطَّارين. وإنَّما السِماطُ عند العرب الصفُّ الوقوف، ومنه قول بعض الشعراء: دخلتُ على الوليدِ فوجدت الناسَ بين يديه سماطين، أي صفوفًا قيامًا.

ومن ذلك: (الاستكفافُ)^(۲)، ليس له عندهم اسمٌ، وهو أنْ تضعَ ومن ذلك: (الاستكفافُ)^(۲)، ليس له عندهم اسمٌ، وهو أنْ تضعَ النهيءَ على حاجِبِك كالذي يستظل من الشمس / تنظر هل ترى الشيءَ الذي عمدتَ لرؤيتهِ، تقولُ العربُ: استكفَّ فلانٌ الشيءَ، إذا فَعَلَ ذلكَ، فهو مُسْتَكِفُّ، والمفعولُ مُسْتَكَفُّ، قال الشاعر^(۳):

خروجٌ من الغُمَّى (٤) إذا صُكَّ صَكَّةً بلمَحُ المُسْتَكِفَّةُ تَلْمَحُ

ويُقَالُ له أيضًا: المُسْتَشْرِفُ. واستشرَفَ الرجل إذا فَعَلَ ذلكَ.

فأمًّا (المُشَاطَةُ) (٥) فهو ما يقعُ من الشَعَرِ من الرأسِ عند الترجيل، وليسَ له عندَ العامةِ اسمٌ.

⁽١) ينظر: اللسان والتاج (سمط).

⁽٢) اللسان والتاج (كفف).

⁽٣) هو ابن مقبل، ديوانه ٢٩. والبيت في وصف قدح كان لبني عامر بن صعصعة لا يجعل في القدح إلا خرج فائزًا أبدًا. (الميسر والقداح ٦٥).

⁽٤) رسمت في الأصلين: الغما.

⁽٥) اللسان والتاج (مشط).

ومن ذلك: (السِّفادُ)(١)، لا يكونُ عندهم إلاَّ للطيرِ خاصةً. وليس كذلك. بل السِّفادُ يكون أيضًا للتيسِ والثورِ والسباع كلِّها.

ومن ذلك: (الافتقادُ)(٢)، لا يعرفونَهُ إلاَّ النزيارةَ خاصة. والافتقادُ يقعُ على الزيارة وعلى الفَقْدِ جميعًا. يُقالُ: افتقدتُ المريضَ، إذا عُدته، وافتقدتُ الشيءَ، إذا فقدته.

ومن ذلك: (الأختانُ، والأحماءُ، والحماةُ، والكنّة، والخَتنَة، والأعيانُ، والأخيافُ، وأولادُ العَلَّتِ، والأيتامُ، والقِنُّ، والأفلحُ، والأعلم، والأخرَمُ (٣)، والأخربُ، والأشترُ، والأشرَمُ، والإمساءُ، والإعلم، والأخرمُ (٣)، والمُذرّعُ، والمُقرفُ، والشقيقُ، والأجَمُّ، والإصباحُ، والهجينُ، والمُذرّعُ، والمُقرفُ، والشقيقُ، والأجَمُّ، والأمْيلُ، والمنافِحُ، والبارِحُ، والناطِحُ، والقيلُ، والجاشِريَّةُ، والصَّبوحُ، والقَيلُ، والغَبوقُ، والسَّرابُ، والفيءُ، والظِرْقُ، والظِرْقُ، والاللهُ، واللهُ والسَّرابُ، واللهُ والهُ واللهُ و

وهذه الألفاظ لا تعرفُ العامةُ على ما تقعُ حقيقةً، وأنا أُبيِّنُها إن شاءَ اللَّــٰهُ.

فأمًّا (الأَختانُ)(٤) فمِنْ قِبَلِ المرأة.

⁽١) تثقيف اللسان ٢١٤.

⁽٢) تثقيف اللسان ٢١٤.

⁽٣) ب: الأحزم.

⁽٤) اللسان والتاج (ختن).

و (الأحْماءُ)(١) من قِبَلِ الزوج، قال الشاعر(٢):

هـــي مــاكَنَّتــي وتَــزْ عُــمُ أنِّــي لـهـاحَــمُ

وجاء في الحديث: (لا يخلُونَّ رجلٌ مع امرأةٍ وإنْ قيلَ حَمْؤُها، ألا إنَّ حَمْأها الموتُ)(٣). فالحَمْءُ هنا أبو الزوج.

و (الكَنَّةُ)(٤) امرأة الأخ، وامرأةُ الابنِ.

و (الأصهارُ)^(°) يقعُ على الأختان والأحماء، فآلُ المرأةِ أصهارٌ للزوج، وآلُ الزوج أصهارٌ للمرأة.

ويُقالُ لأمِّ الزوج: (الحَمَاةُ)(٦)، قال الشاعرُ(٧):

سُبِّ مَ الحماة وابْهَت عَلَيها

و (الخَتنَة)(٨) أمُّ المرأة .

و (الأعيانُ)(٩) هم الشقائقُ الذين هم لأمِّ واحدةٍ وأبٍ واحدٍ.

⁽١) تثقيف اللسان ٢١٢.

 ⁽۲) هو فقيد ثقيف. (شرح ديوان الحماسة (م) ٥٠٩ (ت) ٢/ ٨١، والأمالي الشجرية
 ٢/ ٣٧).

⁽٣) غريب الحديث ٣/٣٥٣.

⁽٤) اللسان (كنن).

⁽٥) اللسان (صهر).

⁽٦) اللسان (حما).

⁽V) بلا عزو في اللسان (حما) وبعده: ثم اضربي بالود مِرْفَقَيْها.

⁽٨) اللسان (ختن).

⁽٩) اللسان (عين).

فإنْ كانوا لأمِّ واحدةٍ وآباءٍ مختلفين فهمُ (الأخيافُ)(١)، والفرسُ الأخْيَفُ هو الذي إحدى عينيه زرقاء والأخرى كحلاء(٢).

فإنْ كانوا لأبٍ واحدٍ وأمهاتٍ مختلفاتٍ فهم أولادُ (عَلَّات) قال الشاعر (٤):

أفي الولائِم أوْلادًا لواحدة وفي العيادة أوْلادًا لِعَلَّتِ

وأما (الأيتامُ)^(°) فقالَ ثعلبٌ: اليتيمُ في الناس مِن قِبَلِ الآباء، واليتيمُ في البهائم من قِبَلِ الأمهاتِ.

و (القِنُّ)(٦): الذي مُلِكَ هو وأبوه.

و (الأفلَجُ)(٧): المشقوقُ الشفَةِ السُّفلي.

و (الأعْلمُ)(٨): المشقوقُ الشفةِ العُليا.

و (الأخْرَمُ)(٩): المشقوقُ الأنف.

⁽١) اللسان (خيف).

⁽٢) حلبة الفرسان ٨٧.

⁽٣) اللسان (علل). والعلَّة: الضَرَّة.

⁽٤) بلا عزو في الكتاب ١/ ١٧٢، والمقتضب ٣/ ٢٦٥. والشاهد فيه: نصب (أولادًا) بلا عزو في الكتاب الم ١٧٢، والمقتضب ٣/ ٢٦٥. والشاهد فيه:

⁽٥) الزاهر ١/ ٢٢٧، وفيه قول ثعلب.

⁽٦) اللسان (قنن).

⁽٧) اللسان (فلج).

⁽٨) اللسان (علم).

⁽٩) اللسان (خرم)، وفيه: والأذن أيضًا. ورواية ب: الأحزم.

و (الأخْرَبُ)(١): المشقوقُ الأذنِ.

و (الأشتَرُ)(٢): المشقوقُ العين.

ويُقالُ فيها كلّها: (أشْرَمُ)(٣).

و (الإمساء)(٤) مِن بَعْدِ الظُّهْرِ إلى صلاةِ المغْرِبِ. وقال (٥) بعضهم: إلى نصفِ الليل. وقولُ الناسِ: كيفَ أمسيتَ؟ أي: كيف أنت في وقت المساء.

و (الإصباحُ)^(٢): من أوَّل النهار إلى قُرَيب الظهرِ، فيقال للرجل: [1/٤٥] كيف / أصبحت؟ إلى قُريب الظهر، وكيف أمسيتَ؟ من بعد الظهر إلى المغرب، وبَعْدَهُ إلى نصفِ الليل.

و (الهجينُ) (٧) عند العربِ الذي أبوه شريفٌ وأمُّه وضيعةٌ. والأصل في ذلك أن تكونَ أمَةً. وإنَّما قيل: هجينٌ، من أجلِ البياضِ، وكأنَّهم قصدوا قصد الروم والصقالبة ومَنْ أشْبَهَهُمْ.

وإذا كانت الأمُّ كريمةً والأبُ خسيسًا قيل: (المُذَرَّعُ)(^)، قال

⁽١) اللسان (خرب).

⁽٢) اللسان (شتر).

⁽٣) اللسان (شرم).

⁽٤) درة الغواص ١١.

⁽٥) الواو ساقطة من ب.

⁽٦) درة الغواص ١١.

⁽V) تثقيف اللسان ۲۰۱.

⁽٨) اللسان (ذرع).

الفرزدقُ (١):

إذا باهِلِيٌّ تحتُّهُ حَنْظَلِيَّةٌ له وَلَـدٌ منها فـذاكَ المُـذَرَّعُ

وإنَّما سُمِّي المُذَرَّع للرقمتين في ذِراعِ البَغْل، وإنَّما صارتا فيه من أجل الحمار، قال هُدْبَة (٢):

وَرِثَتْ رَقَاشِ اللؤمَ عن آبائها كَتَوَارُثِ الحُمُراتِ رَقْمَ الأَذْرُعِ وَرِثَتْ رَقْمَ الأَذْرُع ويقالُ له أيضًا: (المُقْرِفُ)(٣)، قالت هندُ(٤):

فإنْ نُتِجَتْ مُهْرًا كريمًا فبالحَرَى وإنْ يكُ إقرافٌ فما أَنْجَبَ الفَحْلُ وأمّ الله وأمّ الله والمعروف.

ووَقَعَ في كلامِ عليّ بن أبي طالب [رضيَ اللَّهُ عنه] عند موته حينَ أوْصَى الحسنَ والحسينَ بمحمد بن الحَنفيّة فقال: (هو أخوكُما وشقيقُكُما)، وكانت أمّ الحسنِ والحسينِ فاطمة بنت النبيّ ﷺ، وكانت أمّ محمد بن الحنفية من سَبْي بني حنيفة. فعلى قول عليّ رضيَ اللَّهُ عنه يُقالُ للأخ للأبِ: شقيقٌ.

⁽۱) دیرانه ۱۵ه.

⁽۲) شعره: ۱۱۰، وهدبة بن خشرم العذري، شاعر إسلامي. (ينظر: الشعر والشعراء ۲۹۰، ومعجم الشعراء ٤٦٠، والخزانة ٤/ ٨١).

⁽٣) تثقيف اللسان ٢٠١.

⁽٤) اللَّالي ١٧٩، أخبار النساء ١١١. وهند هي بنت النعمان بن بشير الأنصاري، وقولها هذا في زوجها روح بن زنباع. (ينظر: بلاغات النساء ٩٦ _ ٩٧).

⁽٥) اللسان (شقق).

و (الأَجَمُّ)(١): الذي لا رُمْحَ مَعَهُ.

و (الأمْيَلُ)(٢): الذي لا سَيْفَ مَعَهُ.

و (الأكْشَفُ)(٣): الذي لا تُرْسَ معه.

و (الأعْزَلُ)(٤) الذي لا سلاحَ معه.

و (السانِحُ)^(٥): ما ولاَّكَ ميامِينَهُ، وذلك إذا عَرَضَ لكَ عن شمالِكَ.

و (البارحُ)^(۲): ما ولاًك مياسِيرَهُ، وذلك إذا عَرَضَ لكَ عن يمينِكَ.

وأهلُ الحجازِ يتيمَّنونَ بالسانحِ، ويتشاءَمون بالبارحِ. وأهلُ نجدٍ بخِلافِهِم.

و (الناطِحُ)(٧): ما جاءَكَ من أمامِكَ مُستَقْبِلًا.

و (القَعِيدُ)(^): الذي يجيئكَ من ورائكَ.

⁽١) اللسان (جمم).

⁽٢) اللسان (ميل).

⁽٣) اللسان (كشف).

⁽٤) اللسان (عزل).

⁽٥) اللسان (سنح).

⁽٦) اللسان (برح).

⁽٧) اللسان (نطح).

⁽٨) اللسان (قعد).

- و (الجاشِرِيَّة)(١): شربُ السَّحَرِ.
- و (الصَّبُوحُ)(٢): شربُ الصباح.
- و (القَيْلُ)(٣): شربُ نصفِ النهار.
 - و (الغَبوقُ)(٤): شربُ العَشِي.
- و (السَّرابُ) (٥): لا يكونُ إلاَّ نصفَ النهار.
 - و (الفَيْءُ)(٦): لا يكونُ إلاَّ بعدَ الزَّوالِ.
- و (الظِّلُّ)(٧): يكونُ غُدْوَةً وعَشِيَّة، ومن أوَّلِ النهارِ إلى آخرِهِ.
 - و (المَقِيلُ)(٨): الاستراحةُ وقتَ الهاجرةِ.
 - و (السَّمَرُ)(٩): حديثُ الليل خاصَّةً.
 - و (الطَّرُوقُ)(١٠٠): الإتيان ليلاً، في قولِ أكثرِهم.

⁽١) قطب السرور ٣٢٤، سرور النفس ٥٣.

⁽٢) التلخيص في معرفة أسماء الأشياء ٤١٤، والمخصص ١١/٩٦.

⁽٣) التلخيص ٤١٤، والمخصص ٩٦/١١.

⁽٤) التلخيص ٤١٤، والمخصص ١٩٦/١١.

⁽٥) أدب الكاتب ٢٥، والمخصص ١١٦/١٠.

⁽٦) غريب الحديث لابن قتيبة ١/١٩٠، والزاهر ١/٢٧٦.

⁽V) أدب الكاتب ٢٣، والاعتماد في نظائر الظاء والضاد ١٨.

⁽۸) درة الغواص ۱۲.

⁽٩) الفاخر ٣٤، الزاهر ١/٤٦٧.

⁽۱۰) الزاهر ۱/۳۳۸.

و (الإِدْلاجُ)(١) بإسكان الدال: سيرُ أوَّلِ الليلِ.

و (الادِّلاجُ)(٢)، بالتشديد: سَيْرُ آخِرِهِ.

و (التأويبُ)(٣): سَيْرُ النهارِ وحدَه.

و (السُّرَى)(٤): سيرُ الليل خاصَّةً.

و (التَّغْوِيرُ)(٥): نزولُ المسافِرِ وقتَ القائلةِ.

و (التَّعْرِيسُ)(٦): نزولُ السَّارِي في آخرِ الليلِ.

و (التَّهَجُّدُ)(٧): التنفّلُ في ظلِّ الليلِ. يُقال: غَوَّرَ وعَرَّسَ وتهجّدَ.

ونحوٌ من هذا: ظَلَّ يفعلُ كذا، إذا فَعَلَهُ نهارًا. وباتَ يفعلُ كذا، إذا فعله ليلًا. ونَفَشَتِ السائمةُ في الزرع، إذا رَعَتْهُ بالليلِ (^).

وكتسميتهم الشمسَ وقتَ ارتفاعِها: (الغَزَالةَ) (٩)، وعندَ غُروبِها: (الجَوْنَةَ) (١٠).

⁽۱) الزاهر ۲/ ۷۰، ونظام الغريب ١٥٤.

⁽٢) الزاهر ٢/٧٠.

⁽٣) التلخيص ١٥٦.

⁽٤) التلخيص ١٥٦.

⁽٥) درة الغواص ١٣.

⁽٦) درة الغواص ١٣.

⁽٧) التلخيص ١٣٣.

⁽۸) درة الغواص ۱۳.

⁽٩) درة الغواص ١٣.

⁽۱۰) درة الغواص ۱۳.

ويُقالُ: (استاكَ) فلانٌ، إذا تَسَوَّك، و (شاصَ) فَمَهُ بالسواك وساك (۱۱).

فإذا أمَرْتَ قُلتَ: شُصْ وسُكْ. وفي الأمْرِ من (استاكَ) قَباحَةٌ، لاشتراكِ اللفظِ. فالأحْسَنُ أنْ يُسْتَغْنَى عنه بـ (سُكْ).

ويقولون: (اسْتَسْقَطَتِ) المرأةُ، إذا وَضَعَتْ سِقْطًا. والصوابُ: أسقَطَت. وفي السِّقْطِ / ثلاثُ لغاتٍ، يُقالُ: سِقْطٌ وسُقْطٌ وسَقْطٌ، [ه٤/ب] بالكسر والضم والفتح (٢).

وكذلك: سِقْطُ النار (٣)، وسِقْط الرَّمْلِ.

ويقولون في تصغير إنسان (أُنيِّسٌ) (٤). والصواب: أُنيْسَانٌ، فيمَنْ (٥) اشتقه من الأُنْس، ومَنْ اشتقَّهُ مِن النِّسيانِ قال: أُنيْسِيانٌ.

ويقولون لحُوتٍ يُصطادُ في النهر: (شابَل). والصواب: أُشْبُول. كذا حكَى الجاحظ^(٦) في الحيوان^(٧).

⁽١) اللسان (سوك، شوص).

⁽٢) اللسان والتاج (سقط).

⁽٣) ب: الثمار.

⁽٤) اللسان والتاج (أنس).

⁽٥) ب: ممن.

 ⁽٦) هو عمرو بن بحر، له مؤلفات كثيرة، توفي سنة ٢٥٥هـ. (تاريخ بغداد ٢١٢/١٢،
 ونزهة الألباء ١٩٢، ومعجم الأدباء ٢١/٤٢).

⁽٧) الحيوان ٣/ ٢٥٩، وفيه: الأسبور. وورد في نسخ أخرى مخطوطة: الأشبور.

ويقولون: (حُوَيْتناتُ). والصواب: حُوَيْتات وأُحيَّاتُ.

ويقولون لشيء من العِطْرِ أسودَ شبيهِ بالظُفْرِ يُتبخرُ به: (ظِفْرَةٌ). قال الخليلُ: والصوابُ: الأظفارُ، على الجمع، وليس له واحدٌ من لفظه، قال الخليل رحمَهُ اللَّلهُ: ورُبَّما قيل: أظفارةٌ واحدةٌ، وليس بجائز في القياس (۱).

ويقولون: (الإِسْفِرية). والصواب: الإسْفِيرْياء (٢)، بالمدِّ.

ويقولون: (الأطريةُ)، بفتح الهمزةِ. والصواب: الإطرية، بكسر الهمزةِ، وهو طعامُ أهلِ الشام^(٣).

فأمَّا قولهم للإِناءِ الذي يُجْعَلُ فيه الزيتُ: (بِطَّةٌ) فعربيٌ صحيحٌ، وهي لغةٌ شاميةٌ (٤).

ويقولون للتابل: (الإِبزار)، بكسر الهمزة. والصواب: الأبزار، بفتحها، جمع بزْرِ^(ه).

ويقولون للذي يُقْعَدُ (٦) به اللبنُ: (اليّنَقُ)(٧). والصواب:

⁽١) ينظر: اللسان والتاج (ظفر). وقول الخليل في العين ٨/١٥٧.

⁽٢) ب: الإسفرياء.

⁽٣) اللسان (طرأ).

⁽٤) المعرب ١١٢، إيراد اللَّال ٢١٤ _ ٢١٥.

⁽٥) اللسان (بزر).

⁽٦) ب: يعقد.

⁽٧) ألفاظ مغربية ٢/ ٣٢١.

الإِنْفَحَّةُ، بكسر الهمزة وتشديد الحاء، وقد تُخَفَّفُ فيُقالُ: إِنْفَحة.

ويقولون للحديدة التي في طرفِ حزامِ السَّرْجِ يُسْرَج (1) بها، وقد تكون في طرفِ المِنطقة، ولها لسانٌ يدخُلُ في الطرفِ الآخرِ مِن الحِزام والمِنطقة: (بَزِيمٌ). والصواب: إِبْزِيمٌ وإبْزامٌ، والجمع: أبازيم. ويُقالُ: إبزينٌ أيضًا، ويُجمعُ: أبازينُ. ويُقالُ للإِبزين أيضًا: زِرْفِنٌ وزُرْفُنٌ (٢).

ويقولون لجمع الإكاف، وهي البرذعة: (أَكِفَّةٌ). والصوابُ: آَكِفَة، مثل: إزار وآزِرة (٣).

ويقولون لجمع القَفيز: (أَقْفَزة) (أَنْ بفتح الفاء. والصواب: أَقْفِزَة، بكسرها.

ويقولون: رجع فلانٌ على (إدراجه) (٥)، بكسر الهمزة. والصوابُ: على أدراجه، بفتحها، والواحدُ دَرَجٌ.

ويقولون: رجلٌ (أدَرُّ). والصوابُ: آدَرُ^(٦). ولا يُقالُ ذلك للمرأةِ لامتناعِ الخِلْقَةِ.

⁽١) من ب، وفي الأصل: يشرح.

⁽۲) لحن العوام ١٥ ـ ١٦.

⁽٣) لحن العوام ٩٠.

⁽٤) لحن العوام ١٥٨.

⁽٥) تصحيح التصحيف ٥١.

⁽٦) اللسان (أدر). والآدر هو الذي يصيبه فتق في إحدى الخُصيتين.

كما لا يقالُ للرجلِ: (أعْجَرُ)، لامتناع الاستعمال، وقالوا للمرأة: عَجْراء (١)، كما قالوا: ديمةٌ هَطْلاء، ولم يقولوا: مَطَرٌ أَهْطَلُ.

ويقولون: (غَرْناطة)(٢). والصواب: إغْرِناطة، بهمزة مكسورة في أوَّل الاسم.

ويقولون: (أسِّجَةٌ). والصواب: أسْتِجَةٌ، بتاء بعد السين (٣).

ويقولون: (الأُرْدُنُ)(1)، بتخفيف النون، والوَجْهُ: الأُرْدُنُ، بتشديدها. وحكى بعضهم التخفيف.

ويقولون: (إيلِيا) لبيتِ المقدسِ، مقصورٌ. والصواب إيلِياء، بالمدّ(٥).

ويقولون: فلانٌ من (أقليمٍ) كذا، بفتح الهمزة. والصواب: إقليم، بكسرها (٦).

ويقولون: (مَرَّكُش). والصواب: مَرَّاكُش، بألفٍ بعد الراء(٧).

⁽١) ينظر: اللسان (عجر).

⁽٢) الروض المعطار ٤٥.

⁽٣) الروض المعطار ٥٣.

⁽٤) معجم ما استعجم ١٣٧ ، ومعجم البلدان ١/٠٠٠.

⁽o) Ilamlac Y/ AP.

⁽٦) اللسان (قلم).

⁽٧) الروض المعطار ٤٠.

ويقولون: (مَيُرْقَة ومَنُرْقَة). والصواب: مَيُوْرقة ومَنُوْرقة رَّمَّهُ (الله والفرقة)، بزيادة واو.

ويقولون لقرية قريبة من سَبْتَة: (مَتِنَان). والصواب: متْنان، بإسكان التاء وتخفيف النون.

ويقولون لموضع آخر يَقْرُبُ منها: (وادِ اليان). والصواب: وادي يُلْيان. ويُليانُ هو اسم صاحب سَبْتة وطَنْجَة الرومي الذي صالح موسى بن نُصَيْر (٢).

ويقولون لقريةٍ أخرى قريبة من سَبْتَةَ: (بَلْيونَش)^(٣). والصواب بَنْيونش، بالنون.

ويقولون لموضع آخر: (وادلَوْ). والصواب: وادي لَوْ. ويقولون في النسب إلى سَبْتَة: (سِبتيّ)، بكسر السين.

والصواب: سَبْتيٌّ، بفتحها (٤).

فأما النعالُ السِبتية / فبكسر السين، وهي منسوبةٌ إلى السِّبْتِ، [1/1] وهو الجلدُ المدبوغ بالقَرَظ. وذهب أبو عُبَيْدٍ (٥) إلى أنَّها منسوبةٌ إلى

⁽١) الروض المعطار ٤٩٠، ٧٦٥، ورسمت فيه: مُنرقة، بلا واو.

 ⁽۲) صاحب فتح الأندلس، كان من التابعين، توفي سنة ۹۷هـ. (تاريخ علماء الأندلس
 ۲/ ۱٤٦، وبغية الملتمس ٤٥٧، ووفيات الأعيان ٥/ ٣١٨).

⁽٣) الروض المعطار ٣٠، ووردت فيه باللام.

⁽٤) الروض المعطار ٣٠٣، وفيه: والمعروف أنها مفتوحة السين والنسب إليها بكسرها، مثل بصرة وبصري.

⁽٥) غريب الحديث ٢/ ١٥١، وقد نقله عن بعض الناس، وليس رأيه.

السَّبْتِ: الذي هو الحلقُ. وإذا كانَ كذلكَ فهو من نادِرِ^(۱) معدولِ النسبِ.

ويقولون: رجلٌ (جَزِيريُّ) إذا نسبوه إلى الجزيرة الخضراء وما شاكلها. والصواب: جَزرِيُّ، لأنَّ ما كانَ على فَعِيلة أو فُعَيْلة أو فَعُولة، فإنَّ النسبَ إليه بحذفِ الياء والواو، كقولك في النسب إلى حنيفة: حَنَفِيُّ، وفي رَبِيعة: رَبَعِيُّ، وفي جُهَيْنَة: جُهَنِيُّ، وفي شَنُوءة: شَنَعِيُّ، وفي شَنُوءة: شَنَعِيُّ، وفي رَبِيعة: رَبَعِيُّ، وفي جُهَيْنَة: جُهَنِيٌّ، وفي شَنُوءة: شَنَعِيُّ،

فإنْ كانَ عينُ الفعل ولامُه من جنسٍ واحدٍ لم تُحذَف الياء، فتقول في النسب إلى شديد: شَدِيديّ.

وكذلك إنْ كان عينُ الفعلِ واوًا لم تُحذف الياء أيضًا، كقولك في النسب إلى طويلة: طَوِيليُّ.

ويقولون: (أرْمِينية)، بفتح الهمزة، والصواب: إرْمينية (٣)، بكسرها. وإذا نسبتَ إليها قلتَ: إرْمينيّ.

ويقولون: (بنِنْجان). والصوابُ: باذِنْجان، وهو اسمٌ فارسيٌ (٤)، ويُقال له بالعربية: المَغْدُ والوَغْدُ والحَدَقُ.

⁽١) ب: فهو نادر.

⁽٢) شرح الشافية ٢٠/٢.

⁽٣) معجم ما استعجم ١٤١.

⁽٤) المعرب ١٤٣.

ويقولون: (البُلُوطُ)(١)، بضم الباء. والصوابُ: البَلوط، ىفتحها.

ويقولون: (بسباسٌ)، بكسر الباء. والصوابُ: بَسْباسٌ (٢)، بفتحها، والواحدة بَسْباسَةٌ، وبه سُمِّيَت المرأةُ، قال الشاعر (٣):

ألا زَعَمَتْ بَسْبَاسَةُ اليومَ أنَّني كَبرْتُ وأنْ لا يُحْسِنَ اللهوَ أمثالي وهو الرازيانج (٤). فأما الحبَّةُ الحلوة فيُقال لها: أنيسُون، وهما غير عربيّين.

ويقولون لضرب من الرياحين: (نَسْرِين). بفتح النون. والصوابُ: نِسْرين، بكسرها^(ه).

ويقولون: (بَشَمَ) فلانٌ فهو (مبشومٌ). والصوابُ: بَشِمَ فهو بَشمٌ، بكسر العين في الماضي وفي اسم الفاعل. والمصدر: البَشمُ، بفتح الشين^(٦).

و (البَغَرُ) في الشراب بمنزلة البَشَم في الطعام. وتصريف الفعل منه: بَغِرَ بمنزلة بَشمَ (٧).

⁽١) تثقيف اللسان ٢٤٣.

⁽٢) النات ١/٩٥.

⁽٣) امرؤ القيس، ديوانه ٢٨.

⁽٤) الألفاظ الفارسية المعربة ٧٠.

⁽٥) اللسان (نسر).

⁽٦) اللسان (بشم).

⁽٧) اللسان (بغر).

ويقولون: (باكورٌ) لما بكَّر من التين. والباكورُ عند العرب كلُّ ما بكَّر من الثمرِ كلِّهِ (١).

ويقولون للأرضِ التي لم تُزْرع: (بُورٌ)(٢)، بضم الباء. والصوابُ: بَوْرٌ، بفتحها.

فأمَّا البُورُ، بالضم، فالهلاكُ، قال اللَّه تعالى: ﴿ وَكُنتُمْ قَوْمًا بُورًا ﴾ (٣).

ويقولون: فعَلَ ذلكَ أوَّل (وَهْلاً). والصوابُ: فَعَلَ ذلكَ أوَّل وَهْلاً). والصوابُ: فَعَلَ ذلكَ أوَّل وَهْلَةٍ، بإسكان الهاء مع تاء التأنيث (٤).

وحكَى الفرَّاءُ: أوَّل وَهَلةٍ، بفتح الهاء.

ويقولون: لم أفعل هذا الأمرَ (عادُ)^(٥). والصوابُ: لم أفْعَلْهُ بَعْدُ.

ويقولون للذي تُذيبُ فيه الصاغةُ: (البُوطُ). والصوابُ: البُوطَةُ (٢٠). والصوابُ: البُوطَةُ (٢٠).

⁽١) لحن العوام ٧٤٥، وينظر: النبات ١/٥٤.

⁽٢) تثقيف اللسان ١٩٢.

⁽٣) الفتح ١٢.

⁽٤) لحن العوام ١٩٢. وفيه: (وِهْلاً) بكسر الواو.

⁽٥) لحن العوام ٨٣ وأضاف: (فأمًّا (عاد) فاسم الأُمَّةِ)، أي قوم هود عليه السلام.

⁽٦) التكملة ٣٥، تقويم اللسان ١٠١ وفيهما أن العامة تقولُ: البوتقة.

ويقولون لبعضِ الطيورِ: (بِبَّغا). والصوابُ: بِبِّغاء (۱)، بكسر الباء الأولى والثانية والمدّ. ويُكنى بأبي غَنَّاج (۲). قال أبو الفرج البِبِّغاء (۳)، وإن لم يكن حجَّة ولكن ذكرناه تملحًا، يخاطبُ أبا إسحاق الصابي (۱):

حتى تَجَلَّتْ رُغْوَةُ الصريحِ (٥) وسَلَّمَ التلويحُ للتصريحِ وسَلَّمَ التلويحُ للتصريحِ وصححَّ أَنَّ البِبِعْداءَ مَقْصَدهُ دُكَّرَ مَا كانَ قديمًا يوردُهُ

ويقولون: (حَصَرَ) البَحْرُ، بالصاد. والصوابُ: حَسَرَ، بالسين، إذا نَضَبَ عن الساحلِ، والمستقبلُ يَحْسُرُ بضم العين (٦).

وكذلك يُقالُ: جَزَرَ، والجَزْرُ ضدُّ المدِّ(٧).

⁽١) حياة الحيوان ١/ ١٥٩. ونص على فتح الباء الأولى والثانية.

⁽٢) ب: ابن عتاج. ولم أقف على هذه الكنية.

⁽٣) من أرجوزة له في يتيمة الدهر ١/ ٢٧٠. والببغاء هو عبد الواحد بن نصر، من شعراء سيف الدولة، توفي سنة ٣٩٨هـ. وهو بفتح الباء الأولى والثانية المشددة، وليس بكسرهما كما نص عليه المؤلف. (يتيمة الدهر ١/ ٢٥٢، وتاريخ بغداد ١١/١١، ووفيات الأعيان ٣/ ١٩٩).

 ⁽٤) هو إبراهيم بن هلال، من الكتاب المشهورين، توفي سنة ٣٨٤هـ. (يتيمة الدهر
 ٢/ ٢٤٢، ومعجم الأدباء ٢/ ٢٠، ووفيات الأعيان ١/ ٥٢).

 ⁽٥) في الأصل: الطريح. وما أثبتناه من ب، وهو موافق لرواية اليتيمة.

⁽٦) اللسان (حسر).

⁽V) اللسان (جزر).

ويقولون لهَنَةٍ من رَصاص يقيسون بها الماءَ: (البَوْليس)(١). وإنَّما تقول لها العرب: البُلْدُ، بضم الباء وإسكان اللام.

[13/ب] ويقولون: قَعَدْتُ (خارِجَ) الدارِ. / والصواب: قعدت في خارجها، كما تقولُ: قعدتُ في داخِلِها، لأنَّ داخِلَها مختصُّ لاحِقٌ بما له أقطارٌ تحصُرُهُ، والخارجُ محمولٌ على الداخل.

فأمَّا قعدتُ قِبْلِيَّ الدار، وشَرْقِيَّها، وَغَرْبِيَّها، وجَوْفِيَّها، فإنَّ الفعل يتعدَّى إليها بغير حرفِ جَرِّ، لأنَّ النسبَ أخرجها من حَيِّز الخصوص وأدخلها في حَيِّز العموم.

ويقولون: الهنداتُ (تَخْرُجْنَ)، بالتاء. والصواب: يخرجن، بالياء، لأنّه لا يُجمعُ في هذا القبيل بين تاء المضارعة والنون، ووجه الكلام أنْ يُلفظَ فيه بياء المضارعة (٢)، كما قال تعالى: ﴿يَكَادُ ٱلسَّمَاوَتُ يَنْفَكُرْنَ مِنْهُ ﴾ (٣).

ويقولون: هذا طعامٌ ليسَ له (بَنَةٌ)(٤)، أي طِيبٌ. والبَنَّةُ عند العرب: الريحُ، تقول: أجدُ في هذا الثوب بَنَّةً طَيِّبَةً من تفاحٍ أو سَفَرْ جَلِ أو غير ذلك. والبَنَّةُ أيضًا: ريحُ مرابِضِ البَقَرِ والغنَم.

⁽١) تكملة المعاجم العربية ١/ ٤٩١.

⁽٢) درة الغواص ١٣٨.

⁽٣) سورة مريم: الآية ٩٠، وفي المصحف الشريف: تكاد. وقرأ بالياء نافع والكسائي. (ينظر: حجة القراءات ٤٤٨، والكشف ٢/ ٩٢).

⁽٤) تثقيف اللسان ١٩٧، والرد على الزبيدي ٨٠.

ويقولون: كلبٌ (عضَّاضٌ). وكلبةٌ (عضَّاضةٌ). والمسموعُ: كلبٌ عضوضٌ، وفَرَسٌ عضوضٌ، وناقةٌ عضوضٌ، وكلبةٌ عضوضٌ، بغيرِ هاءٍ في المؤنث. وكذلك: بَغْلَةٌ عضوضٌ (١).

ويقولون لنوع من الزُّجاجِ طويلِ العُنُقِ: (العَلَّالَةُ) (٢). وإنما تقول لها العربُ: الإبريقُ، والجمعُ: الأباريقُ، قال الشاعر (٣):

أَفْنَى تِلادي وما جَمَّعْتُ مِن نَشَبٍ قَرْعُ القواقيزِ أَفُواهَ الأباريقِ وقال آخر(٤):

كَأَنَّ إبريقَهُمْ ظَبْيٌ على شَرَفٍ مُقَدَّمٌ بِسَبَا الكَتَّانِ مَلْثُومُ

ويقولون: (أُفْلِسَ) الرجلُ، على صيغة ما لم يُسَمَّ فاعِلُهُ. والصواب: أَفْلَسَ يُفْلِسُ، على بناءِ ما سُمِّيَ فاعِلُهُ، فهو مُفْلِسُ، بكسر اللام. ومَنْ قالَ: (مُفْلَسُ)، بفتحها، فقد أخطأ (٥).

ويقولون: (تَمَرُّ)^(٦)، بفتح الميم. والصوابُ: تَمْرُّ، بإسكانِها، والواحِدَةُ تَمْرَةٌ.

⁽١) اللسان (عضض).

⁽٢) ألفاظ مغربية ٢/ ٢٩٨.

⁽٣) الأقيشر الأسدي، شعره: ٧٥.

⁽٤) علقمة بن عبدة، ديوانه ٧٠. وقوله: سبا الكتان، أراد: سبائب الكتان، فحذف.

⁽٥) اللسان (فلس).

⁽٦) تثقيف اللسان ٢٣٥.

ويقولون: (التَّبَنُ)(۱). والصوابُ: التِّبْنُ، بكسر التاء وإسكان الباء.

ويقولون: (تَكَّةٌ)^(٢)، بفتح التاء. والصواب: تِكَّةٌ، بكسرها. ويقالُ لها: الهِمْيَان، والجمع: همايين.

ويقولون: (التُّوتِيَّةُ). والصواب: التُّوتِيَاءُ^(٣)، بالمدِ، قال الشاعر^(٤):

ومِنْ إِثْمِدٍ جَوْدٍ وكِلْسٍ وفِضَّةٍ ومِن تُوتياء في معادِنِهِ هندي ومِنْ إِثْمِدٍ جَوْدٍ وكِلْسٍ وفِضَّةٍ ومِن تُوتياء في معادِنِهِ هندي ويقولون: (أَثْمَدُّ). والصوابُ: إثْمِدٌ، بكسر الهمزة والميم (٥).

ويقولون: (الأتابِلُ). والصوابُ: التَّوابِلُ، جمعُ تابِلِ (٦٠).

ويقولون للذي تُصانُ فيه الثيابُ: (طَخْتُ) (٧). والصوابُ: تَخْتُ، بالتاء، والجمعُ: التخوت.

فأمَّا المِشْجَبُ فعودٌ تُعَلَّقُ عليه الثيابُ.

⁽١) لحن العوام ١٨٣، والجمانة ١٢.

⁽٢) تصحيح التصحيف ١١٢.

⁽٣) وهو حجر يُكتحل به، مُعَرّب. (ينظر: الجامع لمفردات الأدوية والأغذية ١٤٣/١). وتذكرة الأنطاكي ١/٩١، وتكملة المعاجم العربية ٢/٧٧).

⁽٤) لم أقف عليه.

⁽٥) وهو حجر يتخذ منه الكحل، وقيل: هو الكحل نفسه. (اللسان: ثمد).

⁽٦) القاموس المحيط ٣/ ٣٤٠. وجمعها ابن البيطار في الجامع ١/ ٨٥ على أتابل.

⁽۷) تصحيح التصحيف ۲۱٦.

ويقولون: (تَدَلْدَلَ) القميصُ. والصواب: تَذَلْذَلَ، بذالينِ مُعْجَمَتَيْن. والذلاذِلُ: أسافِلُ القميصِ، واحدُها: ذُلْذُلُ⁽¹⁾.

ويقولون: جاءَ فلانٌ بلا (تَرْفُقٍ). والصواب: بلا تَرَفُّقٍ (٢).

ويقولون: (التِّيلادُ)^(٣)، بزيادة ياء بعد التاء. والصوابُ: التِّلادُ، بغير ياء. والتِّلاد: ما وُلِدَ عندَ غيرك ثم اشتريتَهُ صغيرًا فنبتَ عندَكَ.

ويقولون: كلمتُ فلانًا (الأطْرَشَ)، يعنون الأَصَمَّ. والصوابُ: الْأَطْروشُ، بواوِ بعد الراء. وقد طَرِشَ يَطْرَشُ طَرَشًا⁽¹⁾.

ويقولون: (تَقَعْوَرَ)(٥) فلانٌ في كلامِهِ. والصوابُ: تَقَعَّرَ.

ويقولون للعَظْمِ المشرفِ على الصدر: (تَرَكَةٌ)(٦). والصواب: تَرْقُوة، والجمعُ: التراقي، قال اللَّه تعالى: ﴿ كَلَاۤ إِذَا بَلَعَتِ ٱلتِّرَاقِ﴾(٧).

⁽١) اللسان (ذلل).

⁽٢) اللسان (رفق). وفي تصحيح التصحيف ١٠٧: ويقولون: جاء بـ الا تَرَبُّق. والصواب: بلا ترقُّق.

⁽٣) لحن العوام ٧٦. ويُنظر: اللسان والتاج (تلد).

⁽٤) تقويم اللسان ٨٦، وفيه: وتقول: فلان أطروش، بضم الألف، والعامة تفتحها.

⁽٥) تصحيح التصحيف ١١٢، وفيه: والصواب: تقعّر وقعّر، وهو أنْ يتكلَّم بملء فيه.

⁽٦) لحن العوام ١٣٢، وفيه: تركوة نقلاً عن تصحيح التصحيف ١٠٧. وفي تقويم اللسان ١٠٥. وهي الترقوة، بفتح التاء، والعامة تضمها.

⁽٧) سورة القيامة: الآية ٢٦.

ويقولون: (تَلْمِيدٌ)، بفتح التاء ودال غير معجمة. والصواب: [1/٤٧] تِلْمِيذٌ، بكسر التاء / وذال معجمة (١).

ويقولون: (أُسْتَادُّ)، بدال غير معجمة. والصواب: أُسْتَاذُّ، بذال معجمة (٢٠).

ويقولون: قرأتُ (الحواميمَ والطواسينَ) (٣). ووَجْهُ الكلامِ فيهما أَنْ يقالَ: آل حم وآل طس كما قال ابن مسعود (٤)، رحمه اللَّه: (الله حم ديباجُ القرآن). قال الكميت بن زيد (٥) في الهاشميات:

وَجَدْنا لَكُم فِي آلِ حم آيةً تَأوَّلُها مِنَّا تَقِيٌّ ومُعْرِبُ

يعني بالآية قوله تعالى: ﴿ قُل لَا آسْئَلُكُو عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا ٱلْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْيَ ﴾ (٦) .

ويقولون: (تَدُّ) المرأةِ. والصواب: ثَدْيُها، بثاء مُثلثة ودال ساكنة

⁽١) رسالة التلميذ (نوادر المخطوطات) ٢٢٣/١.

 ⁽٢) تكملة المعاجم العربية ١/ ١٢٥، ووردت فيه بالدال المهملة أيضًا.

⁽٣) التكملة ٢٠، ودرة الغواص ١٥. ويُنظر: شرح الدرة ٣٣ _ ٣٤.

⁽٤) عبد اللَّه بن مسعود، صحابي، توفي سنة ٣٦هـ. (طبقات ابن سعد ٣/ ١٥٠، والمعارف ٢٤٩، وأُسُد الغابة ٣/ ٣٨٤). والحديث في المستدرك ٢/ ٤٣٧، والجامع الصغير ١٥٢/١.

⁽٥) الهاشميات ٤٠. والكميت شاعر الهاشميين، توفي سنة ١٢٦هـ. (الشعر والشعراء ٥٨). هناس ١/١٧).

⁽٦) سورة الشورى: الآية ٢٣.

بعدها ياءٌ مُعْرَبةٌ. والجماعةُ: الثُّدِيُّ (١).

ويقولون للحائض: هي في (حِرْمانِها). والصوابُ: في حُرْمِها، بضم الحاء وإسكان الراء (٢). وذَهَبَ حُرْمُ الصلاةِ عنها: إذا زال عنها الحيضُ. وقد حَرِمَتِ الصلاةُ عليها تَحْرَمُ، بكسر العين في الماضي وفتحها في المستقبل. وقالوا: حَرُمَتْ تحرُمُ، بضم العين في الماضي والمستقبل. ولا يقال: حُرْمٌ بضم الحاء، إلا في الحيض. فأمّا غيرُ الحيضِ فيُقالُ فيه: حِرْمٌ، بكسر الحاء، وحرامٌ.

ويقولون لمنزلٍ من منازِلِ القَمَرِ: (الثُّرَيَّة)^(٣). وكذلك يقولون للتي تُجعل في المساجِدِ، وللمرأة. والصواب: الثُّرَيَّا، بغير تاءِ تأنيثٍ (٤) فيهنَّ. قال الشاعر (٥):

أَيُّهَا المُنْكِحُ الثُّريَّا سُهَيْلاً عَمْرَكَ اللَّهَ كيفَ يلتقيانِ

ويقولون لما تَعَلَّقَ بأسفلِ الشَّعَرِ مثل النَّخالَةِ من وَسَخ الرأس: (الفُفِّيرَةُ) (٢٦) وإنَّما تقولُ له العربُ: الهبريَةُ والإبْريَةُ. والهبرية أيضًا ما

⁽۱) اللسان (ثدى). وفي تقويم اللسان ۱۰۸: وثدي المرأة، بفتح الثاء، والعامة تكسرها.

⁽٢) اللسان (حرم).

⁽٣) تكملة المعاجم العربية ٢/ ٩٦، وألفاظ مغربية ١٥١/١.

⁽٤) ب: التأنيث.

⁽o) عمر بن أبي ربيعة ، ديوانه ٥٠٣ .

⁽٦) ألفاظ مغربية ٢/٣٠٢.

طارَ من الزغب الدقيق من القطن.

ويقولون للحديدة التي يُكُوى بها: (المَكُوى). والصواب: المِحْواةُ، بكسر الميم وتاء التأنيث (١). ويقال لها أيضًا: المِيسَمُ، والجمعُ: مَواسِمُ ومَيَاسِمُ.

ويقولون: (ثَوْمَةٌ وثَوْمٌ). والصواب: ثُومَةٌ، بضم الثاء. وفي الجمع: ثُومٌ، بضمها (٢).

ويقولون: أصبحَ فلانٌ (مَثْمولاً)^(٣). والصوابُ: ثَمِلٌ. تقولُ: ثَمِلَ فهو ثَمِلٌ، كما تقولُ: بَطِرَ فهو بَطِرٌ. والثَّمِلُ هو السكرانُ، والثَّمَلُ: السُّكْرُ.

فأمَّا الذي يُصيبُ الشارِبَ من صُداع وكَسَلِ فهو الخُمارُ.

ويقولون لحبلِ السفينةِ: (طَوْنَسٌ)(٤). وإنَّما تقولُ له العربُ: جُمَّل، بضم الجيم وتشديد الميم. وقُرِىء: ﴿حَتَّىٰ يَلِجَ الجُمَّلُ فِي سَمِّ الخِيَاطِ﴾(٥). ويقالُ له: العَلْسُ أيضًا، بإسكانِ اللامِ. ويُقالُ له: الكَرُّ الغِيَاطِ﴾(١ أيضًا، والكَرُّ واقعٌ على الحبلِ الذي يكونُ في السفينة، والذي يُطْلَعُ به النخلُ وغيرُه.

⁽١) اللسان (كوى).

⁽٢) اللسان (ثوم). وينظر: النبات ١/ ٨٤ ــ ٨٥.

⁽٣) لحن العوام ٢١٥.

⁽٤) ألفاظ مغربية ٢/ ٢٩٦.

⁽٥) سورة الأعراف: الآية ٤٠. وينظر في قراءات الآية: شواذ القرآن ٤٣، والمحتسب / ٢٤٩.

ويقولون: (جَزَّةُ)(١) صُوفٍ. والصوابُ: جِزَّةُ صُوفٍ، بكسر الجيمِ.

ويقولون: (جَيْزَةُ) البيتِ، ويجمعونَها على جَوَيْز. والصوابُ: جائِزُ البيتِ، والجمعُ أَجْوِزَةٌ وجُوزانٌ وجوائِزُ (٢).

ويقولون لشيء يُجعلُ في أعناقِ الدَّوَابِّ: (جُلْجَلُّ). والصوابُ: جُلْجُلٌ، بضم الجيمين (٣). وجُلْجُلٌ أيضًا: موضعٌ فيه غديرُ ماء (٤).

ويقولون: (السَّفَنَّرْيَةُ)^(°). والصوابُ: الجَزَرُ، والواحدةُ: جَزَرَةٌ وجِزَرَةٌ، بفتح الجيم وكسرها، والنسبةُ إليه بالفتح والكسر: جَزَرِيٌّ وجِزَرِيُّ، وأهلُ الشامِ يسمونه: الأصْطُفْلِين، والواحدة: اصطُفْلِينة. ويقال للبرِّيِّ منه: الحِنْزَابُ أيضًا^(٦).

ويقولون: (جَلْدٌ) بفتح الجيم. والصوابُ: جِلْدٌ، بكسرها (٧٠). ويقولون لنبتٍ طيِّب الريحِ: (البِهارُ). والصواب: البَهارُ،

⁽١) لحن العوام ١٤٧، وإيراد اللَّال ٢١٦.

⁽۲) التهذیب بمحکم الترتیب ۷۳، وفیه: ویقولون: جائزة البیت، فیدخلون الهاء.والصواب: جائز.

⁽٣) اللسان (جلل).

⁽٤) معجم ما استعجم ٣٨٩.

⁽٥) ألفاظ مغربية ٢/ ٢٩٢.

⁽٦) النبات ١/ ٩٤.

⁽V) اللسان (جلد).

[٧٤/ب] بفتحها(١). والبَهَارُ أيضًا الخطَّافُ / الذي يطيرُ(٢).

ويقولون لبعض الأرُواحِ: (لَبَحُّ)(٣). والصوابُ: الجَنُوبُ.

والرياحُ عند العربِ أَرْبَعٌ: فالجَنُوبُ، وهي القِبْلِيَّةُ: وهي التي تُسَمِّيها العامة: تأتي عن يمينِكَ وأنتَ مُسْتَقْبِلٌ مطلعَ الشمس، وهي التي تُسَمِّيها العامة: اللَّبَجُ. والشَّمالُ: وهي التي تأتي عن يسارِك وأنتَ على تلك الهيئةِ، وهي الشامِيَّة، وهي التي تقول لها العامَّةُ: (الجَرْجُ)(٤). والصَّبا: وهي التي قبْلَ وجهِكَ وأنتَ مُسْتَقْبِلٌ مطلعَ الشمس، وهي التي تُسَمِّيها: الشرقِيَّة. والدَّبُورُ: وهي التي تهبُّ مِن خلفِكَ وأنتَ على تلك الهيئةِ، الشرقيَّة. والدَّبُورُ: وهي التي تهبُّ مِن خلفِكَ وأنتَ على تلك الهيئةِ، وهي التي تُسَمِّيها: الغربية.

والنَّكْباءُ: كلُّ ريح أتَتْ بين مَهَبَّي ريحينِ من هذِهِ الرياح، سُمِّيَتْ بذلك لأنَّها تنكَّبَتْ، أي عَدَلَتْ عن مهابِّ هذه الأربع^(ه).

ويقولون: (الجيقَةُ)^(٦). والصواب: الضَّبابُ، تقولُ: أضَبَّتِ السَّماءُ، وسماءٌ مُضِبَّةٌ، وأضَبَّ يومُنا، ويومٌ مُضِبُّ.

⁽١) ينظر: النبات للأصمعي ١٩، والنبات ٢/٤٠٢.

⁽٢) في حياة الحيوان ١/ ٢٢٢: البُهار، بضم الباء: حوت أبيض طيب من حيتان البحر.

⁽٣) ألفاظ مغربية ١٥٢/١.

⁽٤) ألفاظ مغربية ١٩٢١.

 ⁽٥) ينظر: الأنواء ١٥٨، ورسالة في أسماء الريح ٢٢٣، والأزمنة والأمكنة ٢/٤٧،
 والأزمنة والأنواء ١٢٦، وسرور النفس ٣٠٧.

⁽٦) ألفاظ مغربية ١٥٣/١ _ ١٥٤.

ويقولون للخَرَزِ: (جَزَعٌ). والصوابُ: جَزْعٌ، بإسكان الزاي(١).

ويقولون: جزيرة (الطَّريف). والصوابُ: جزيرةُ طَرِيف، وهو طَرِيف، وهو طَرِيف بن عبد اللَّه مولى موسى بن نُصَيْر، ويُكنى أبا زُرعة، من البرابرِ، وهو أوَّلُ من جازَ إلى الأندلس من المسلمين فنزلَ بها فسُمِّيتْ به (۲).

فأمَّا (جزيرة أمِّ حَكيمٍ) (٣) فذُكِرَ أنَّ طارِقًا (٤) في أوَّلِ دخوله الأندلسَ جعل فيها جاريته أمِّ حكيم مع جملةِ أثاثِهِ فسُمِّيَتِ الجزيرةُ بها.

ويقولون لبعض بلاد الروم بالأندلس: (تَرَّكونة)، بالتاء. والصوابُ: طَرَّكونة، بالطاء (م).

ويقولون: (يُوشَك) (٢) أَنْ يكونَ، بفتح الشين. والصوابُ: كسرها، لأنَّ الماضي فيه (أوشَك) فكانَ مضارِعُهُ (يُوشِك)، كما يُقالُ: أُودَعَ يُودعُ، وأورَدَ يُورِدُ. ومعنى يُوشِك: يُسْرِعُ، لاشتقاقه من الوَشِيك، وهو السريعُ إلى الشيء. وقد تُستعملُ هذه اللفظةِ باتصالِ

⁽١) اللسان (جزع).

⁽٢) الروض المعطار ٣٩٢.

⁽٣) الروض المعطار ٢٢٣، وتسمَّى أيضًا: الجزيرة الخضراء.

⁽٤) هو طارق بن زياد، فاتح الأندلس، توفي سنة ١٠٢هـ. (الأعلام ٢١٣/، وما فيه من مصادر ترجمته).

⁽o) الروض المعطار ٣٩٢. ورسمت في ب: طرقونة، بالقاف.

⁽٦) درة الغواص ٩٠.

(أَنْ) بها، وحَذْفِها عنها.

ويقولون: (أُرْيُولة). والصوابُ: أُورُيُولة (١).

ويقولون لضَرْبٍ من الثِّيابِ: (سِبْنِيَّة)، بكسر السين وإسكان الباء. والصوابُ: سَبَنِيَّة، بفتح السين وتحريك الباء. ومنهم مَنْ يهمزها(٢).

فأما (الدُّرَّاعَةُ (٣) والمُضَرَّبَةُ) ففارسيتان، ولكنَّ العربَ عربتهما.

ويقولون: (السُّنْبَلُ) لضَرْبِ من الطيبِ، بفتح الباء. والصواب: السُّنْبُلُ، بضمها (٤٠).

ويقولون: (غِفارَةٌ)^(٥). والصوابُ: بُرْنُسٌ^(٢). قال ابن سيده: البُرْنُسُ كلُّ ثوبِ رأسُهُ منه ملتزقٌ به، دُرَّاعَةً كانَ أو ممْطَرًا أو جُبَّةً (٧).

قال المؤلف: وكذلك هذه التي يسمونها (الغِفَارة) رأسُها مُلْصَقٌ بها، فحكمُها هذا الحكمُ.

⁽١) الروض المعطار ٦٧. وضبطها بروفنسال في صفة جزيرة الأندلس ٣٤ بكسر الراء.

⁽٢) إيراد اللّال ٢٣١. وينظر: اللسان (سبن).

⁽٣) في لحن العوام ١٧٧: (ويقولون: دُرْعة القميص. والصواب: دُرَّاعة...). وينظر: اللسان (درع).

⁽٤) اللسان (سنبل).

 ⁽۵) تصحیح التصحیف ۲۳۸، وألفاظ مغربیة ۲/۳۰۰_۳۰۱.

⁽٦) ينظر: المساعد ٢/ ٢٢٢، وتكملة المعاجم العربية ١/ ٣١٦.

⁽V) اللسان (يرنس).

ويقولون لشيء من حديد تُنصَبُ عليه القِدرُ: (الأتافِلُ)(١). وإنَّما تقولُ له العرب: المِنْصَبُ. وأظنهم صحَّفوا الأثافِيَّ فقالوا: الأتافِل. وواحدُ الأثافِيِّ: أَثْفِيَّة وإثْفِيَّة، بضمِ الهمزةِ وكسرِها، وهي: حجرانِ يُسندانِ إلى أصلِ جَبَلٍ ثُمَّ تُوضَعُ عليهنَّ القِدْرُ.

ويقولون لِطلاءِ يُطلى به الجُرْحُ، وهو ألينُ ما يكونُ من الدواءِ: (بَرْهَمٌ)، بالباء. والصوابُ: مَرْهَمٌ، بالميم، وهو مَفْعَلُ مُشتقٌ من الرهمة لِلينهِ (٢).

ويقولون: (المَلْزَمُ)، بفتح الميم. والصواب: المِلْزَمُ، بكسرها^(٣).

ويقولون: (الزابِدُ). وذكر الأستاذ أبو محمد بن السِّيد أنَّه إنَّما يُقالُ له: الضابطُ. ولم أرَ ذلكَ لغيره من أهل اللغة.

ويقولون: (المَحْمَلُ)، بفتح الميم. والصواب: المِحْمَلُ، بكسرها (٤٠).

/ ويقولون: (كُرْناسة) (٥). والصواب: كُرَّاسة، والجمع: [١/٤٨]

⁽١) ألفاظ مغربية ١/ ١٤٠. وينظر: تكملة المعاجم العربية ١/ ٨٣.

⁽٢) ينظر: اللسان والتاج (رهم).

⁽٣) اللسان والتاج (لزم).

⁽٤) اللسان (حمل).

⁽٥) لحن العوام ٣٥.

الكراريسُ. وقد كَرَّسْتُ الدفترَ، وكلُّ ما ضممتَ بعضَهُ فوقَ بعضٍ مُكرَّسٌ.

ويقولون: الكُرَّاسةُ (الأوَّلةُ)^(۱). والصوابُ: الأُولى. ولم يُسْمَعْ في لغة العرب إدخال الهاء على (أَفْعَل)، لا الذي هو صفةٌ مِثل: أحمر وأبيض، ولا على الذي هو للتفضيل، نحو: أَفْعَلُ مِن كذا.

ويقولون أيضًا: ابدأ به (أوَّلًا)(٢). والصوابُ أنْ يُقالَ: ابدأ به أوَّلُ، قال معن بن أوس^(٣):

لَعَمْرُكَ ما أدري وإنِّي لأَوْجَلُ على أيِّنا تعدو المَنيَّةُ أوَّلُ

وإنّما بني (أوّلُ) هاهنا لأنّ الإضافة مُرادَةٌ فيه، إذْ تقدير الكلام: ابدأ به أوّل الناس، فلمّا اقتُطِعَ عن الإضافة بُني كما تُبنَى الغاياتُ، ولم يُسمعْ صَرْفُهُ إلاّ في قولهم: ما تركتُ له أوّلاً ولا آخِرًا، فجعلوه في هذا الكلام اسمَ جنس وأخرجوه عن حُكْمِ الصفةِ، وأجْرَوا هذا الكلام بمعنى: ما تركت له قديمًا ولا حديثًا.

ويقولون: (الصِّفْرُ)(1)، بالصاد. والصوابُ: السِّفْرُ، بالسين.

ويقولون: (حَفَّفَت) المرأةُ وَجْهَها. والصوابُ: حفَّتِ المرأةُ

⁽١) تقويم اللسان ٨٦.

⁽٢) درة الغواص ١٢٦، وشرح درة الغواص ١٦٦ _ ١٦٧.

⁽٣) ديوانه ٩٣، ومعن شاعر مخضرم، ت سنة ٦٤هـ. (اللّالي ٧٣٣، الإصابة ٢/٧٠، معاهد التنصيص ٤/٤).

⁽٤) تثقيف اللسان ٨٩.

وَجْهَها، تحقُّهُ حَقًّا وحِفافًا(١).

ويقولون: (الحِنَّا)، بالقصر. والصوابُ: الحِنَّاء، بالمدِّ^(۲)، والواحدة: حِنَّاءة، وهي اليُرَنَّأ واليَّرَنَّأ والرَّقون والرِّقان^(۳).

ويقولون لبائع الحِنَّاء: (حِنِّيٌّ)(٤). والصوابُ: حِنَّائي.

وقد حَنَّأَ يديه بالحِنَّاء فهو مُحَنِّىء، والمفعولُ مُحَنَّأُ، ومُحَنَّأَةٌ للأنثى. وقول العامةِ: (حَنَّنْتُ) لَحْنٌ.

ويقولون للحيَّة: (حَنْشٌ)^(٥)، بإسكان النون. والصوابُ: حَنَشٌ، بفتحها، وهم يقصرونه على هذا الجِنْس، وكلُّ ما رأسهُ على هيئة رأسِ الحيَّةِ فهو عند العرب حَنَشٌ كالوَزَغِ وشِبهه، والجمعُ أحْناشٌ وحُنُوشٌ. وقال أبو عَمْرو^(٢): الحَنَشُ كلُّ شيءٍ يُصادُ من الطير والهوام. يُقالُ منه: حَنَشْتُ الصيدَ أَحْنِشُهُ: إذا صِدْتُهُ.

ويقولون للحَبْلِ الرقيق: (خَزَمٌ). وإنَّما الخَزَمُ شجرٌ يُتَّخَذُ من لِحَايَةِ الحِبَالِ، واحدتُهُ خَزَمَةٌ. ويُقال لبائِعِه: الخَزَّامُ(٧).

⁽١) اللسان (حفف).

⁽٢) المقصور والممدود ٣٩.

⁽٣) لحن العوام ٥٣.

⁽٤) لحن العوام ٥١ <u>- ٥٢</u>.

⁽٥) لحن العوام ١٠١.

⁽٦) ينظر: أدب الكاتب ٥٨.

⁽٧) اللسان (خزم).

ويقولون لما لم يَنْضَجْ من الفاكهةِ: (حَصْرَمٌ)(١). والصوابُ: حِصْرِمٌ، بكسر الحاء والراء.

ويقولون لبعض الدَّوابِّ: (حُلْزومٌ)(٢). والصوابُ: حَلَزُونٌ، بفتح الحاء واللام وبنونٍ.

ويقولون للطائرة: (حُبارَةٌ) (٣). والصوابُ: حُبارَى، والجمع: حُبارَياتُ.

ويقولون: سيفٌ (مُحَلِّيٌ) ولجامٌ (مُحَلِّيٌ). والصوابُ: حَالٍ ومُحَلِّيٌ). وامرأةٌ حالِيَةٌ، إذا كان عليها حَلْيٌ (٤).

ويقولون في تصغير حَمَّام: (حُمَيَّمٌ)^(٥). والصوابُ: حُمَيْميمٌ. ويقولون لجمع الحارَة: (حوايِرُ)^(٢). والصوابُ: حاراتٌ.

ويقولون للموضع الذي يُحْرَثُ: (فَدَّانٌ)(٧). وذلك خَطَأ، قال أبو حنيفة: وإنَّما الفدَّانُ الثورانِ اللذان يُحْرَثُ بهما، ولا يُقالُ لواحدٍ على انفراده: فَدَّانٌ، والجمع: الفَدادين. فأما الموضع الذي يُحرَثُ فيه

⁽١) لحن العوام ١٠٤.

⁽Y) لحن العوام ١٩٢.

⁽٣) تصحيح التصحيف ١٣١. والحبارى: طائر طويل العنق، على شكل الأوزة.

⁽٤) اللسان (حلا).

⁽٥) تصحيح التصحيف ١٣٧.

⁽٦) تصحيح التصحيف ١٤٠.

⁽V) تثقيف اللسان ٢٠٦.

فيُقالُ له: الحَقْلُ والحَقْلَةُ، والجمع: الأحقالُ. وجاء في المثل: (لا تُنْبتُ البَقْلَةَ إلاَّ الحَقْلَةُ)(١). وهكذا حكى أبو حنيفة.

وحكى ابن سيده أنَّ الفَدَّانَ المزرعةُ. فقولُ العامةِ على هذا ليس بخطأٍ.

ويقولون للأداة التي تُجْعلُ على الثَوْرَيْنِ ليَحْرُثا بها: (المِقْرَنَة). وذلك خطأ. وإنما المِقْرَنَةُ الحَبْلُ الذي تُشَدُّ به الخَشَبَةُ المُعْتَرضةُ على أعناق الثورين (٢). والعربُ تسميها أيضًا: المِعْضَدَةُ.

/ فأمَّا جماعُ أداةِ الثورين فهي اللُّومَةُ.

وأمَّا المِقْرَنَةُ فهي بكسر الميم، وفتحها لَحْنٌ.

ويقولون: امرأة (حِصَانٌ)، بكسر الحاء. والصواب: حَصَانٌ (٣)، بفتحها، قال الشاعر (٤):

حَصَانٌ رَزَانٌ ما تُزَنُّ بريبة وتُصبِحُ غَرْثَى من لحوم الغُوافِلِ فَصَانٌ رَزَانٌ ما تُرَنُّ بريبة فهو الفرسُ.

ويقولون: (الحَرْذُون). والصوابُ: الحِرْذَوْنُ، بكسر الحاء وفتح الذال^(٥).

⁽١) الزاهر ٢/ ٢٣٠، مجمع الأمثال ٢/ ٢٣٠.

⁽٢) اللسان (قرن).

⁽٣) تثقيف اللسان ٢٧٩.

⁽٤) حسان بن ثابت، ديوانه ١/ ٣٧٥.

⁽٥) لحن العوام ١٥١.

ويقولون: (الحَوْتُ)، بفتح الحاء. والصوابُ: الحُوت، بضمها.

ويقولون في جمع حَرَّاقة: (حَرَارِيق). والصوابُ: حَرَّاقات (۱). قال الخليل: هي سُفُنٌ تُتَّخَذُ بالبصرة فيها مرامي نيران يُرمى بها العدو في البحر. قال الشاعر (۲):

عجبتُ لَحَرَّاقَةِ ابن الحسينِ كيف تعومُ ولا تَغْرَقُ وبحرانِ مِن تَحتِها واحدٌ وآخَرُ من فوقِها مُطْبَقُ وأعجبُ مِن ذلك عِيدانُها وقد مسَّها كيفَ لا تورقُ

ويقولون: (أَثْغَرَ) الغلامُ، إذا سَقَطَتْ أسنانُهُ. والصوابُ: ثُغِرَ الغلامُ: سقطت أسنانُه. واثَّغَرَ واتَّغَرَ واتَّغَرَ واتَّغَرَ، على البدل: نَبَتَتْ أسنانُهُ (٣).

وقال بعضهم: اتَّغَرَ الغلامُ: نَبَتَ ثَغْرُهُ، وأَثْغَرَ: أَلقي ثَغْرَهُ.

ويقولون: (الفُحُولُ)، لنوع من الثيابِ يُعملُ من الحرير. وإنَّما الفُحُولُ عند العرب: الحُصُرُ، والواحدُ فَحْلُ (٤). ويُقالُ للحصير أيضًا:

⁽١) اللسان (حرق). وقول الخليل في العين ٣/ ٤٤.

⁽٢) عوف بن محلم في اللّالي ١٩٨، ومعاهد التنصيص ١/ ٣٧٥، والعكوك في شعره ١٦٢، وأبو الشمقمق في شعره ١٥٦، ومقدس أو معدس الخلوقي في تاريخ بغداد ٩/ ٣٥٣، ودعبل الخزاعي في شعره ٣١٢.

⁽٣) اللسان (ثغر).

⁽٤) اللسان (فحل).

طَلِيلٌ، والجمع الطُّلُلُ. ويُقالُ له أيضًا: الباريّ والبارياء والبُورِياء.

ويقولون لثوبٍ من الوَشْي: (حُلَّةٌ)(١). والحُلَّةُ: الرِداءُ والإِزارُ معًا. ولا يُقالُ (حُلَّةٌ) حتى يكونا ثَوبَيْن.

ويقولون لبعض البُسْط: (حَنْبَلٌ) (٢). وإنما الحَنْبَلُ الرجلُ القصير. وحكى الشيباني (٣) أنَّ الفَرْوَ يُقالُ له: حَنْبَلٌ.

ويقولون للطِّين الأسود المُنتن: (الجانوا)(٤). والصواب: الحَمَّأة، والجمع: الحَمَّأ، بفتح الميم.

ويقولون للمُتَوَضَّأ: (مَيْضَةٌ)^(٥). والصوابُ: مِيضَأةٌ، بالهمزة، والجمع: مواضىء، وأصلُ الياء في مِيضاًة واوٌ، وإنَّما انقلبت لانكسار الميم، وهي مِفْعَلَةٌ من الوَضوء، والوَضوء: الطهارةُ للصلاة، وأصله من الوَضاءة.

والعامة يجمعون المِيضأة على مِيَضِ. والصواب ما قدَّمناه.

ويقولون لخِرْقَةٍ ينشف بها الماءُ أو صوفة: (جَفَّافة)(٢). وإنما تقول لها العرب: الهرْشَفَّة. والهرشفة أيضًا صوفة الدواة.

A A = 1.1 111 == (A)

⁽١) تقويم اللسان ١١٥.

⁽٢) تثقيف اللسان ٢٠٧.

⁽٣) المخصص ١/٢٨. وفي الجيم لأبي عمرو الشيباني ١/١٥٢: الحنبل القبيح الخلق من الرجال.

⁽٤) ألفاظ مغربية ١٥١/١.

⁽٥) لحن العوام ١٧٤ ــ ١٧٥، تقويم اللسان ١٨٥.

⁽٦) ألفاظ مغربية ١٥٣/١.

ويقولون: (حَطِّي)(١)، بفتح الحاء وإثبات الياء. والصواب: حُطِّ، بضمها مع حذف الياء في حال الرفع والجر. وبعضهم يثبت الياء ويجعله (٢) أمْرًا سُمِّي به، وإعرابها على ما حَكى سيبويه (٣): أبو جادٍ وهُوَّزُ وحُطِّ وكَلَمُون (٤) وصَعْفَض (٥) وقُرَيْسات (٦) وثَخَذُ وظَغَشٌ، وكلُها عربية معروفة الاشتقاق مصروفة ما خلا (٧) كلمون وصَعْفَض وقريسات فإنَّهُنَّ أعجميات لا ينصرفن للتعريف والعُجْمَة، والتنوين الذي في قريساتٍ ليس بتنوين صَرْف، وإنَّما هو تنوينُ مقابلة بإزاء نون في المذكر. وأمَّا ثَخَذٌ وظَغَشٌ فزيدا على هذه الأسماء لتمام حساب الجُمَل (٨).

ويقولون: (الزَّنَدُ)(٩)، بفتح النون. والصوابُ: الزَّنْدُ، بإسكانها

⁽١) تصحيح التصحيف ١٣٥.

⁽۲) ب: يجعلها.

⁽٣) ينظر: الكتاب ٢/ ٣٦.

⁽٤) الكتاب: كلمن.

⁽٥) الكتاب: سعفص.

⁽٦) الكتاب: قرشيات.

⁽٧) من ب، وفي الأصل: خلى.

⁽٨) اللسان (جمل): (وحساب الجُمَّل، بتشديد الميم: الحروف المقطعة على أبجد. . . قال بعضهم: هو حساب الجُمَل، بالتخفيف. قال ابن سيده: ولست منه على ثقة). وجاءت الميم مخففة في الأصلين.

⁽٩) لحن العوام ١٨٤، وفيه: ويقولون: زند، فيكسرون. أقول: الصواب: فيفتحون، كما جاء في تصحيح التصحيف ١٧٧، أي يفتحون النون.

وهو العودُ الأعلى، ويُقال للأسفل: الزَّندة.

ويقولون: (مَحْفَلُ)، بفتح الفاء. والصوابُ: مَحْفِلُ، بكسرها (۱).

ويقولون: (مُحْتَطِبٌ) للذي يسوق الحَطَبَ للناس. وذلك غَلَطٌ، وإنَّما يُقال له: مُحْتَطِبٌ. والذي يأخذُ الحطب لنفسِه يُقال له: مُحْتَطِبٌ. / فإنْ كانَ بيعُ الحطبِ له صناعة وكَثُرَ ذلك منه فهو حَطَّابٌ (٢).

ويُقال للموضع الذي فيه الحَطَّبُ: المُحْتَطَبُ، بفتح الطاء.

ويقولون: (حَسْرَجَ) الرجل، بالسين. والصواب: حَشْرَجَ، بالشين المعجمة (٣).

ويقولون: (عَضْرُوطٌ). والصوابُ: عُضْروطٌ، بضم العين، وهو الخادمُ على طعام بطنِهِ (٤). والعضاريطُ: التُّبَّاعُ، وقومٌ عضارِطة وعضاريطُ: صعاليك.

ويقولون: أَجِدُ (قَشْعَرِيرَةً). والصوابُ: قُشَعْرِيرَة ()، والجمع: قُشَعْرِيراتٌ، قال الشاعر (٦):

⁽١) اللسان (حفل).

⁽٢) اللسان (حطب).

⁽٣) اللسان (حشرج).

⁽٤) اللسان (عضرط).

⁽٥) اللسان (قشعر).

⁽٦) ساعدة بن جؤية في ديوان الهذليين ١/ ٢٤١.

تحولُ قُشَعْريراتُهُ دونَ لونِهِ فرائِصُهُ مِنْ خِيفَة الموتِ تُرْعَدُ

ويقولون للمؤنث: (حَسْنَة وصَفْرَة وبَيْضَة وحَمْرَة وسَوْدَة)، ويصغرونها على هذه البِنْية فيقولون: حُسَيْنَة وصُفَيْرَة وبُيَيْضَة وحُمَيْرَة وسُويْدَة. والصوابُ: حَسْناءُ وصفراءُ وبيضاءُ وحمراءُ وسوداءُ. وكذلك ما أشبهها. وتقولُ في التصغير: حُسَيْنَاءُ وصُفَيْراءُ وبُيَيْضَاءُ وسُويْدَاءُ وحُمَيْراءُ. وفي الحديث: (إياكِ أَنْ تكوني أنتِ يا حُمَيْراءُ)(١).

ويقولون: (جحورٌ) عليكَ إنْ لم تأتني. أي مُحَرَّمٌ عليك. وأكثرُ ما تتكلمُ به النساءُ في زماننا. والصوابُ: حاجورٌ عليك. والعربُ تقول: أنا منكَ بحاجورٍ. أي محرَّمٌ عليك قتلي (٢).

ويقولون: فلانَةٌ ليس لها (شَكَلُ). يعنون الغُنْجَ والدَّلَ. والأفصح: ليس لها شِكْلُ، بكسر الشين وإسكان الكاف (٣)، قال عمر بن أبي ربيعة (٤):

تهادَيْنَ واستجمَعْنَ حولَ غَرِيرةٍ طَبَاني إليها الدَّلُّ والغُنْجُ والشِّكُلُ

وقالوا: الشَّكَلُ. فأمَّا الشَّكْلُ، بفتح الشين وإسكان الكاف فهو

⁽۱) في الأخبار المأثورة أن النبي ﷺ كان يسمي عائشة حميراء. (ينظر: مسند ابن حنبل ٢/ ٥٧).

⁽٢) اللسان (حجر).

⁽٣) اللسان (شكل).

⁽٤) أخل به ديوانه. وطباني: دعاني. وفي ب: طياني.

المِثْلُ. قال امرؤ القيس(١):

حَيّ الحُمولَ بجانِبِ العَزْلِ إِذْ لا يُلائِمُ شَكْلُها شَكْلِي

ومما وقع عند العرب على الخصوص:

(الحانوت) (٢): هو عندهم موضعُ بيعِ الخمر، تقول له: حانةٌ وحانوتٌ. والنَسَبُ إليه: حانيٌّ وحانويٌّ. وقد يُسَمَّى الخَمَّارُ نفسُهُ الحانوت. والعامةُ تُوقِعُهُ على كلِّ موضعٍ جُعِلَ في الأسواق لبيعِ الخمرِ وغيرها.

ويقولون: (استَحَمَ) فلانٌ، إذا اغتسل. والصوابُ: استَحَمَّ، والاستحمام: الاغتسال بأيِّ ماءِ كان (٣).

ويقولون لنوع من (٤) الحلواء: (خَبِيزٌ)، بالزاي. والصواب: خَبِيصٌ، بالصاد (٥). وأوَّل مَن عَمِلَهُ في الإسلام عثمان بن عفَّان، وبَعَثَ به إلى أزواج رسول اللَّه ﷺ.

ويقولون لنوع آخرَ من الحَلْواء: (الزَّرَبِيَّة). والصوابُ: الزَّلابِيَة، باللام وتخفيف الياءُ (٦).

⁽۱) ديوانه ۲۳٦.

⁽٢) التلخيص في معرفة أسماء الأشياء ٢٦٩.

⁽٣) اللسان (حمم).

⁽٤) (من) ساقطة من ب.

⁽٥) التلخيص في معرفة أسماء الأشياء ٣٨٠.

⁽٦) التلخيص في معرفة أسماء الأشياء ٣٧٩.

ويقولون: (خِصْمٌ)، بكسر الخاء. والصواب: خَصْمٌ (١)، بفتحها. ويقولون: (خِيامَةٌ). والصوابُ: خَيْمَة، والجمعُ: الخِيامُ (٢).

ويقولون: (خِرْبَة)، بكسر الخاء. والصواب: خَرِبَة، بفتح الخاء وكسر الراء^(٣).

ويقولون: (خَصْبٌ وخَيرِيُّ). والصوابُ: خِصْبُ وخِيرِيُّ بكسر الخاء فيهما.

ويقولون: (الخُزَامَةُ). والصوابُ: الخُزامَى، وهي خِيرِيُّ البِرِّ⁽⁷⁾.

ويقولون لحشرات الأرض: (خُشَاشٌ) (٧)، بضم الخاء. والصوابُ: خَشاش، بفتحها.

ويقولون: هو (مَدُّ) البَصَرِ. والصواب: مَدَى البصر (^). ويقولون: (الخُوخُ، بفتحها، ويقولون: (الخُوخُ، بفتحها،

⁽١) اللسان (خصم).

⁽٢) اللسان (خيم).

⁽٣) اللسان (خرب).

⁽٤) اللسان (خصب).

⁽٥) لحن العوام ١٠٥. والخيري: نبات طيب الريح. ينظر: النبات ١/١٥٩، الجمانة

⁽٦) النبات ١/ ١٦٠، لحن العوام ١٠٦.

⁽٧) لحن العوام ١٧٨.

 ⁽A) ينظر: خير الكلام في التقصي عن أغلاط العوام ٧٠٥ _ ٥٠٨.

والواحدة خَوْخَة، ويُقال له: الفِرْسُكُ(١).

وكذلك يقولون للكوَّة المنفوذة (٢) في الحائط: (خُوخَة)، بضم الخاء. والصوابُ: خَوْخَة، بفتحها. / وجاء في الحديث: (لا تَبْق [١٩/ب] خَوْخَةٌ في المسجدِ إلَّا سُدَّتْ إلاَّ خَوْخَةَ أبي بكر) (٣) رضيَ اللَّلهُ عنه.

ويقولون: (الكُوَّةُ)(1)، بضم الكاف. والأفصح: الكَوَّة، بفتحها. والجمعُ: كِوَّى، كَضَيْعة وضِيَع، وبَدْرَةٍ وبِدَرٍ، وحَلْقَةٍ وحِلَقٍ، وقد تُجمع (فَعْلَة) على (فَعَل) نحو حَمْأة وحَمَأٍ، وبَكْرَة وبَكَر للتي يُستقى عليها، وحَلْقَة وحَلَق.

فأمًّا (البُرْجَةُ)^(٥) فإنَّهم يُوقِعونَها على كَوَّةٍ منفوذة وغير منفوذة، وليس من كلام العرب. وقد قالوا: كُوَّة، بضم الكاف، والفتحُ أفصحُ وأشهرُ كما قدَّمنا.

ويقولون لرجيع البقر: (خِثًا). والصوابُ: خِثيٌ، والجمعُ أخثاءُ (^(۲)، وقد خَثَى (^(۲) الثورُ يخثى خَثيًا (^(۸).

⁽۱) إداد اللّال ۲۱۲.

⁽Y) ب: المنفودة بالدال المهملة.

⁽٣) ينظر: صحيح مسلم ١٨٥٥، الفائق ١/ ٤٠١، النهاية ٢/ ٨٦. وهناك خلاف في رواية الحديث.

⁽٤) إيراد اللّال ٢١٩.

⁽٥) ألفاظ مغربية ١٤٧/١.

⁽٦) اللسان (خثا).

⁽V) ب: خثا.

⁽A) من ب. وفي الأصل: خيثا.

ويقولون في تصغير لَحْمٍ: (لُحَيْمة). والصوابُ: لُحَيْمٌ. فأمَّا لُحَيْمة فتصغيرُ لَحْمَةِ.

ويقولون للعظيم الأنف: (خُرْطُوميُّ). والصوابُ: خُرْطُمانيُّ (۱).

ويقولون لما بَكَّرَ من الشعير فطُحِنَ: (بُلِنْتَة) (٢). والصواب أنْ يقالَ فيها: باكورة. وكذلك يُقال في كلِّ ما بكّر من الزرع والثمار.

ويقولون: فِضَّةٌ (منبوتةٌ)(٣). والصوابُ: خالِصةٌ ومَحْضَةٌ ونابتةٌ.

ويقولون لانقضاءِ خمس آياتٍ من القرآن: (خُمْسُ)، بضم الخاء. والصوابُ: خَمْسٌ، بفتحها، مثل عَشْرٍ. فأمَّا الخُمْسُ فالجزءُ من خمسةٍ.

ويقولون: (أَخْشَنْتَ) صدرَهُ، إذا أَغْضَبْتَهُ. والصوابُ: خَشَّنْتَ صدرَهُ وبصدره (١٠).

ويقولون: (الخُلُنْجانُ)^(ه). والصوابُ: الخُولِنْجان، بواو بعد الخاء وكسر اللام.

ويقولون: بفلان (خَدَرٌ)، بفتح الدال. والصواب: خَدْرٌ،

⁽١) تصحيح التصحيف ١٤٣.

⁽٢) ألفاظ مغربية ١٤٩/١.

⁽٣) ألفاظ مغربية ٢/٣١٨.

⁽٤) اللسان (خشن).

⁽٥) إيراد اللّال ٢١٧.

بإسكانها. فأمَّا الخِدْرُ، وهو الهودجُ، فبكسر الخاء، وإسكان الدال(١).

ويقولون في النَّكاح: (الخُطْبَةُ)، بضم الخاء. والصواب: الخطْبَةُ، بكسرها. فأمَّا الخُطبةُ، بالضم، ففي غير النكاح (٢).

ويقولون: (البَسَاطُ)^(٣) لما يُبْسَطُ، بفتح الباء. والصوابُ: البساطُ، بكسرها. فأمَّا البَسَاطُ، بفتح الباء، فالأرض المستوية.

ويقولون: (البِرازُ)(٤) عند التغوُّطِ، بكسر الباء. والصوابُ: البَراز، بفتحها. وقد تَبَرَّزَ^(٥): إذا خرج إلى قضاء حاجته في البَراز من الأرض، وهو الفضاءُ الواسعُ البعيدُ.

فأمًّا البِراز، بكسر الباء، فمصدر بارزَ بِرازًا، إذا تبارَز القِرْنانِ للقتالِ.

ويقولون: (خَنْزِيرٌ)، بفتح الخاء. والصوابُ: خِنْزِيرٌ، بكسرها(٢).

ويقولون: رجلٌ (مَخْمولٌ)(٧). والصوابُ: خامِلٌ.

⁽١) اللسان (خدر).

⁽٢) اللسان (خطب).

⁽٣) تثقيف اللسان ٣٢٤.

⁽٤) تصحيح التصحيف ٩٢.

⁽ه) ب: برّز.

⁽٦) اللسان (خنزر).

⁽٧) لحن العوام ٨٨.

ويقولون لموضع من السفينة: (خِنُّ)(١). والخِنُّ عندَ العرب: السفينةُ الفارغةُ.

ويقولون: (ابن خَنْدَف)، بفتح الخاء والدال. والصواب: ابن خِنْدِف، بكسرهما^(۲).

ويقولون: (غُرْزَةُ) الخرَّازِ. والصوابُ: خُرْزَة، بالخاء. وخُرْزَتان مأخوذةٌ من الخَرْز .

ويقولون: (الخِبَا)، مقصورٌ. والصوابُ: الخِبَاءُ، ممدودٌ (٣).

ويقولون: (الدَّرْعُ)، بفتح الدال. والصواب: الدِّرْعُ، بكسرها. والعامةُ لا تعرف الدِّرع إلاَّ درع الحديدِ. والدِّرعُ عند العرب أيضًا القميصُ (٤)، قال الشاعر (٥):

إذا ما اسبكرَّتْ بينَ دِرْع ومِجْوَلِ

ويقولون لما حُرثَ من الأحقال: (دَمْنَةٌ)(٢). والصوابُ: دِمْنَةٌ، بكسر الدال، والجمعُ: دِمَنُّ.

⁽١) ألفاظ مغربية ١٥٦/١.

⁽٢) الاشتقاق ٤٢.

⁽٣) المقصور والممدود ٤٤.

⁽٤) اللسان (درع).

 ⁽٥) امرؤ القيس، ديوانه ١٨، وصدر البيت: إلى مثلها يرنو الحليمُ صبابةً.

⁽٦) تصحيح التصحيف ١٥٧، وفيه: ويقولون لما قرُب من الأبعار من الدور.

ويقولون: أَخَذَ فُلانًا (دَوَّارٌ)(١). والصوابُ: دُوارٌ، بتخفيف الواو. فأمَّا دَوَّارٌ، بفتح الدال وتشديد الواو، فسِجْنٌ، قال الشاعر(٢):

/ كانت منازِلُنا التي كُنَّا بها شَتَّى (٣) فَأَلَّفَ بينَنا دَوَّارُ [١/٥٠]

ويقولون: (دَسْتُورٌ)(٤)، بفتح الدال. والصواب: دُسْتُور، بضمها كما يُقال: بُهْلول وعُرْقوب وخُرْطوم وجُمْهور وما شاكل ذلك مما جاءَ على (فُعْلُول) إذْ لم يجيء في كلام العرب (فَعْلُول)، بفتح الفاء، إلا ما تقدَّمَ ذِكْرُهُ.

وكذلك يقولون: (بَرْطيلٌ وجَرْجِيرٌ)^(٥)، بفتح الأول. والصواب: بِرطيل وجِرجير، بالكسر، إذْ لم يُنطَقْ في هذا المثال، إلاَّ بفِعْليل، بكسر الفاء، كما قالوا: صِنْدِيدٌ وقِطْمِيرٌ وغِطْرِيفٌ.

ويقولون للذُّبابِ الذي يَلْسَعُ: (دَيْبَرانٌ)(٦). والصوابُ: زُنْبُورٌ. فأمَّا الدَّبْرُ فهو النَّحْلُ.

ويقولون لطيرٍ خُضْرٍ: (خُضَيْرٌ). والصوابُ: الخُضَارَى.

⁽١) تصحيح التصحيف ١٥٩.

⁽٢) جحدر العكلي. ينظر: الكامل ٢٠٧ (الدالي)، ومعجم البلدان ٢/ ٤٧٩.

⁽٣) ب: شتا.

⁽٤) درة الغواص ١٠١، وفيها: إذ لم يجيء في كلامهم (فَعلول) بفتح الفاء إلاَّ قولهم: صَعفوق، وهو اسم قبيلة باليمامة. ويُنظر: تقويم اللسان ١٢٤.

⁽٥) درة الغواص ١٠٢.

⁽٦) لحن العوام ٢٢٧، وفيه: الدّبيران.

ويقولون لها أيضًا: القارِيَةُ (١). وزَعَمَ أبو عبيدٍ أنَّ العربَ تُحِبُّها. وقال صاحب كتاب العين: إنَّهم يتشاءَمون بها.

ويقولون: (الدُّخُنُ)، بضم الخاء. والصوابُ: الدُّخْنُ، بإسكانها، والواحدة. دُخْنَةٌ. ويُقالُ له: الجاوَرْسُ^(٢).

ويقولون: (الدُّومُ). والصوابُ: الدَّوْمُ، بفتحها. والواحدة دَوْمَةُ (٣٠٠). ويُقال لشجرِهِ: المُقْلُ والخَشْلُ، والواحدةُ مُقْلَةٌ وخَشْلَةٌ.

ويقولون لما يتعجَّلَهُ الإنسانُ من الطعامِ قبلَ الغداءِ (١٠): (المَرَنْدَةُ) (٥). وإنَّما تقولُ له العربُ: السُّلْفَةُ واللَّهْنَةُ.

ويقولون لدِعامة العَرِيشِ: (رَكِيزَةٌ)^(٢) على معنى مَرْكُوزَة، ويقصرونها عليه. وكلُّ ما أُرْكِزَ في الأرض فهو رَكِيزٌ ورِكازٌ، ولكنّ^(٧) العربَ تقولُ لها: الدِّعامة، والجمع: الدعائم، والدِّجرانُ، والواحدة: دِجْرانَةٌ. ويُقال لها أيضًا: سِماك ومِسْمَاك. ويُقال لها: القلال، لأنَّها تُقَلُّ بالأيدي. ويُقالُ لما يُعْرَضُ فوقها: العوارِضُ والمَسَاطِحُ،

⁽۱) اللسان (قرا). وقول أبي عبيد في الغريب المصنف ٣٢٠، وقول الخليل في العين ١٧٦/٤.

⁽٢) اللسان (دخن).

⁽٣) النبات ١/١٦٧ _ ١٦٨.

⁽٤) ب: الغذاء.

⁽٥) ألفاظ مغربية ٢/٣١٣. وفي ب: المرفدة. وهو تحريف.

⁽٦) ألفاظ مغربية ٢٨٨/٢.

⁽٧) رسمت في الأصل: لاكن.

والواحدةُ: عارضَةٌ ومِسْطَحَةٌ.

ويقولون للآلة التي تُرْبَطُ فيها الكِيزانُ لِإخراجِ الماءِ من البئر: (سانِية) (١). وبعضُهم يُسمِّي البئر نفسَها: سانِية، وذلك خَطَأٌ. وإنَّما السانِيةُ عندَ العربِ البعيرُ أو الثورُ أو الحمارُ يُرْبَطُ به الرِّشاءُ فيُخْرِجُ الغَرْبَ إذا عَظُمَ ولم يُقْدَرُ على جَذْبِهِ باليدِ. والناضِحُ كالسانيةِ، والجمعُ: نواضِحُ.

والسانيةُ أيضًا: الرَّجلُ الذي يُخْرجِ الغَرْبَ من البئر.

فأمَّا الآلةُ فهي (الدُّولابُ والدَّوْلابُ)، بضم الدال وفتحها.

ويُقالُ للعودِ القائمِ في الوَسَطِ الدائر: (المَنْجَنُونُ).

ويُقالُ لتلك الكِيزان: (العمامير). والعامةُ تقول لها: القوادِسُ، والواحدُ عندهم: قادُوسٌ، والصوابُ: قَدَسٌ، وفي الجمع: أقداسٌ وقُدُوسٌ^(۲).

وإنْ كانت تلكَ الآلةُ واسعةً مُدَوَّرة مع أجنحة لِطافِ تصيبها جِرْيةُ الماءِ ولا تحتاج إلى مديرٍ سوى جِريةِ الماء فهي (ناعُورةٌ)، ولا تكون إلاَّ على نهرٍ، ولها صُوَيْتٌ في دورها وبه سُمِّيَت ناعورة. وكلُّ ما يُعْرَفُ بالدَّوْر فهي المنجنونات، والواحدُ مَنْجنونٌ ومَنْجَنينٌ.

فأمَّا (الدالِيَةُ) فجِذْعٌ طويلٌ مُركَّبٌ في الأرضِ وفي رأسِه مِغْرَفَةٌ

⁽١) لحن العوام ٢٣١، وإيراد الآل ٢٣٠. ويُنظر: ألفاظ مغربية ٢٩٠/٢ ــ ٢٩١.

⁽۲) إيراد الآل ۲۲۹، وفيه: العمائر.

يُغرَفُ بها الماءُ على وَجْهِ يطولُ ذكرُهُ.

فَأُمَّا البِئرُ التي يُستَقَى منها فإنَّما يُقالُ لها: (المَسْنَوِيَّةُ)(١)، ويُقال في الفعل: سَنَى يَسْنِي، وسَنَا يَسْنو(٢).

ويقولون: (دَبَّة). والصوابُ: دابَّةٌ، بالألف^(٣)، والجمعُ: دواب، والتصغيرُ: دُوَيبَّة، بالتشديد.

ويقولون للتي يُطْحَنُ فيها: (مَطْحَنَةٌ). والصوابُ: الرَّحى. فأمَّا المَطْحَنُ، بغير تاء التأنيث، فهو موضع الطحن (٤). ويكونُ أيضًا [٥٠/ب] المصدرُ / كالمَذْهَبِ والمَصْنَع.

ويقولون للعود الذي يقبضُ عليه الطاحن: (اليَدُ). وإنَّما تقول له العرب: الرائدُ^(ه).

ويقولون للقائم الذي تدور عليه (٢) الرّحى: (قَلْبٌ). وإنما تقول له العربُ: القُطْبُ (٧).

⁽١) ب: المستوية.

⁽۲) ب: يسنوا.

⁽٣) اللسان (دبب).

⁽٤) اللسان (طحن).

⁽٥) التلخيص في معرفة أسماء الأشياء ٣٤٠، وفيه: والهادي: الخشبة التي يقبض عليها الطاحن إذا طحن بيده.

⁽٦) ب: عليها.

⁽V) التلخيص في معرفة أسماء الأشياء ٣٤٠.

ويقولون لما يُلقَى فيه (١) الطعامُ: (عَيْنٌ). وإنَّما يُقالُ له: جُحْرٌ.

ويقولون للذي يُكتب بها: (الدَّواءُ). والصوابُ: الدَّواةُ، بتاء التأنيث. ويجمعونها على أدوية. والصوابُ: دَوَيَاتٌ كَقنَى وقَنَوَاتٍ، والكثير: الدُّوِيُّ كَقُنِيِّ (٢).

ويُقال للذي يبيعها: (دَوَّاءٌ)، كما يُقالُ لبائع الحِنطةِ: حَنَّاط.

وتقول: ادَّوَيْتُ دَوَاةً، إذا اتَّخذتَها. وإذا أمَرْتَ قلتَ: ادوِ دواةً، أي اتَّخِذْها.

وتقولُ لمَنْ يحملها: (دَوَوِيُّ). ولا تَقُلْ: دَوَاتِيُّ (٣)، فإنَّهُ خَطَأٌ. ويُقالُ للدَّواةِ: الرقيمُ والنونُ.

ويقولون: (الموسِقا). والصوابُ: الموسِيقا، بزيادة ياء بعد السين (٤).

ويقولون لبيت الرَّحا: (الطَّاحُونَةُ). وإنما الطَّاحونَةُ الطَّحَانَةُ التي تدورُ بالماء، والجمع: الطَّواحينُ.

ويقولون لورم يكون في الأظفار: (داحِسٌ)، بالحاءِ غيرِ مُعْجَمَة.

⁽١) ب: فيها.

⁽٢) تثقيف اللسان ١٦٥.

⁽٣) درة الغواص ٢٠، وتقويم اللسان ١٢٥...

⁽٤) إيراد اللّال ٢٢٣.

والصوابُ: داخِسٌ (١)، بالخاءِ مُعْجَمَة، وأصلُهُ من الدَّحْسِ، وهو وَرَمٌ يكون في أُطْرَةِ حافِرِ (٢) الدَّابَّةِ.

ويقولون: (دَمَشْق)، بفتح الدال. والصوابُ: دِمَشْق، بكسرها (٣٠٠).

ويقولون: (دَجْلَة)، بفتح الدال. والصوابُ: دِجْلَة، بكسرها.

ويقولون للطِّنْفِسَةِ: (دَرْنُوك)، بفتح الدال. والصوابُ: دُرْنوك، بضمها (٤).

ويقولون: قعدت في (هُوَ) (٥) المكانِ. والصوابُ: في ذلك المكان.

ويقولون: (ذَيَّبْتُ) الشحمَ. والصواب: ذَوَّبْتُهُ، بالواو، لأنَّه من ذابَ يذوبُ^(٢). ويُقال: أذَبْتُ أيضًا.

ويقولون: (النَّكِيرُ) لأيبس الحديد وأشدِّه. والصوابُ: الذَّكَرُ (٧). ويُقالُ منه: ذكرتُ السكينَ والقَدُوم فهو مُذَكَّرٌ.

⁽١) اللسان (دخس).

⁽٢) (حافر) ساقطة من ب.

⁽٣) ينظر: تقويم اللسان ١٢٣، والقاموس المحيط ٣/ ٢٣٢.

⁽٤) اللسان (درنك).

⁽٥) تصحيح التصحيف ٥٢.

⁽٦) اللسان (دوب).

⁽٧) اللسان (ذكر)، وفيه: والذكر والذكير من الحديد: أيبسه وأشده وأجوده.

ويقولون: جئته (ذابَ)(١). والصوابُ: جئته الساعةَ أو الآنَ.

ويقولون: (الذُّرَا). والصوابُ: الذُّرَة (٢)، بتاء التأنيث. ويُقال لها: الطَّهفُ والجاوَرْسُ.

ويقولون للرجل إذا رَمِدَتْ عيناه: أصابَهُ (رَمْدٌ)، بإسكان الميم. والصوابُ: رَمَدٌ، بفتحها. فأمَّا الرَّمْدُ فهو الموتُ والهلاكُ^(٣).

ويقولون لإناثِ الخيلِ: (الرَّمْكُ)^(٤) بتسكين الميم. والصواب: الرَّمَكُ، بفتحها. والواحدةُ: رَمَكَةٌ. وهو من الجمعِ الذي ليسَ بينَهُ وبين واحدِه إلَّا الهاء.

ويقولون لِمَنْ نَسَبُوهُ إلى النساء: (نِسَاوِيٌّ). والصوابُ: نِسْوِيٌّ، تردهُ إلى واحدِ النساءِ، وهو نِسْوَةٌ، ثُمَّ تضيفُ (٥).

ويقولون: (رَدُّ) العَسْكَرِ. ويجمعونه على رُدُودٍ. والصوابُ: رِدْءٌ، على وزنِ (فِعْل)^(٦).

ويقولون للحجارةِ المُحْمَاةِ: (رَضَفٌ)(٧). والصوابُ: رَضْفٌ،

⁽١) ألفاظ مغربية ٢٨٦/٢.

⁽٢) النبات ١/١٨٢.

⁽٣) لحن العوام ٣٩ _ ٤١.

⁽٤) لحن العوام ٦٦.

⁽٥) الكتاب ٢/ ٨٩.

⁽٦) تصحيح التصحيف ١٧٠. والرِّدءُ: المعين.

⁽V) تثقيف اللسان ١١٦.

بإسكان الضاد، والواحدةُ: رَضْفَةٌ.

ويقولون للملكِ الرومي الذي دُخِلَتْ عليه الأندلُسُ: (رُذْرِيقٌ)، بالراء. والصوابُ: لُذْرِيقٌ، باللام (١٠).

ويقولون: رجلٌ (رَقِيعٌ) (٢) للكثيرِ الطَّنْزِ والقَحَةِ. والرقيعُ عند العربِ: الأحمقُ الذي يتمزَّقُ عليه رأيهُ حُمْقًا. وقد رَقُعَ رَقَاعَةً.

ويقولون: رشاهُ (يَرشِيهُ)، إذا أعطاهُ الرّشُوةَ. والصوابُ: يَرْشوه (٣)، مثل: حلاهُ يحلوهُ، إذا أعطاهُ الحُلُوانَ.

ويقولون: (جَيَّبَ) فلانٌ القميصَ، إذا قَوَّرَهُ وجعلَ له جَيْبًا. والصوابُ أَنْ يقالَ: جُبْتُ القميصَ، إذا قَوَّرْتَ جَيْبَهُ. وجيَّبْتُهُ، جعلتُ له جَيْبًا(٤).

ويقولون: (ابنُ رُذْمِيل)، لَعَنَه اللَّه، باللام. والصواب: رُذْمِيرٌ، بالراء (٥٠).

[۱/٥۱] ويقولون: عِنْدَ فُلانِ (رَبَعٌ) / بفتح الباء. والصوابُ: رَبْعٌ، بإسكانها. والجمعُ: رِباعٌ ورُبُوعٌ (٦٠).

⁽١) ألفاظ مغربية ٢٨٨/٢.

⁽٢) تصحيح التصحيف ١٧١.

⁽٣) تثقيف اللسان ١٥٢.

⁽٤) اللسان (جيب).

⁽٥) ألفاظ مغربية ٢٨٨/٢.

⁽٦) لحن العوام ١٧٧.

ويقولون للخشبة المُعْتَرِضَةِ من جَنْبِ السفينةِ إلى جنْبِها: (زُغُرٌ)(١). والعربُ إنَّما تقولُ لها: السِّكَّةُ.

ويُقالُ لكلِّ ما جُفِّفَ من سائر الثمر: قَدْ (زُبِّبَ)، إلاَّ التَّمرَ فإنَّه يُقالُ: تُمِّرَ الرُّطَبُ، ولا يُقالُ: زُبِّبَ^(٢).

وتقولُ العربُ لزَبيرِ العِنَبِ: (التَّقْضِيبُ والتقليمُ والتقنيبُ) (٣٠). وقَلَّمَ الكرم تقليمًا، وقَنَّبَهُ تقنيبًا، وقَضَّبَهُ تقضيبًا.

ويقولون لما يُحَوَّقُ به على الغنم: (زَرَبٌ)(٤). والزربُ هو موضع الغنمِ نَفْسُهُ، يُقال له: زَرْبٌ وزريبة وعُنَّة وكَنِيف، قال الشاعر(٥):

مَحَلُّها إِنْ عَكَفَ الشفيفُ (٦) النَّرْبُ والعُنَّةُ والكَنِيفُ

ويقولون: (الزَّفَنُ). والصوابُ: الزَّفْنُ، بإسكان الفاء، وهو الرَّقْصُ. يُقال: زَفَنَ يَزْفِنُ زَفْنًا، واسمُ الفاعل: زافِنٌ، والأنثى زافِنةٌ، فإنْ كَثُرَ منها الفِعْلُ وكانَ لها صناعةٌ قُلْتَ: زَفَّانَةٌ، والجمعُ: زَفَّانات كما

⁽١) ب: زغز. ولم أقف عليها في مصادري. ويُنظر: ألفاظ مغربية ٢/ ٢٨٨.

⁽٢) اللسان (زبب، تمر).

⁽٣) اللسان (قضب، قلم، قنب).

⁽٤) تصحيح التصحيف ١٧٥.

⁽٥) بلا عزو في جمهرة اللغة ١/ ٢٥٤، والأمالي ١/ ١٧٤، ولحن العوام ١٢٧، واللّاليء ٤٣٣. وقد نسب ناشر الجمهرة الرجز إلى سلمة بن الأكوع.

⁽٦) من ب. وفي الأصل: الشنيف. والشفيف: شدة البرد أو الحر، وهو من الأضداد.

تنطق به العامَّةُ. فأمَّا جمعُ زافنٍ فزُفِّنٌ وزُفَّان (١).

ويقولون: (أبو بَكر وابن بَكر)، بفتح الكاف. والصواب: أبو بَكْر وابن بَكْر، بتسكينهما.

ويقولون لجمع الظِّهارة التي هي خلاف البِطانة: (ظُوَاهِرُ). والصوابُ: ظهائِرُ، مثل رِسالةٍ ورَسائِل. فأما الظواهرُ فجمعُ ظاهِرةٍ، وهو ما أشرفَ وظهرَ من الأرض^(٢).

ويقولون: في عَيْنِهِ (ظِفْرَةٌ)، وهو جلدٌ يُغَشِّي العينَ فيُقطَعُ. والصوابُ: ظَفَرَةٌ (٣).

ويقولون: (الكَرْسَنَّةُ)، بفتح الكاف. والمتفصّحون منهم يقولون: الكَرْسَانَّة. والصوابُ: الكِرْسَنَّةُ، بكسر الكاف^(٤).

ويقولون: (الكَمَأُ). والصوابُ: الكَمءُ، والجمعُ: كَمْأَةٌ، خُولِفَ بِهِ القِياسُ. وحُكِيَ عن أبي زيدٍ أنَّ الكَمْأَةَ تكونُ واحِدةً وتكونُ جمعًا (٥٠).

⁽١) اللسان (زفن).

⁽٢) لحن العوام ٩٥.

⁽٣) تصحيح التصحيف ٢٢١.

⁽٤) وهو نبات. يُنظر: الجامع لمفردات الأدوية والأغذية ٤/ ٦٣، وإيراد اللّال ٢١٩، وتذكرة أولى الألباب ١/ ٢٧١.

⁽٥) اللسان (كمأ).

ويقولون: (الكامون). والصوابُ: الكَمُّون، وهو السَّنُّوتُ (١).

ويقولون: (الكَرَوِيَّة). والصوابُ: الكَرَوْيا. قال أبو حنيفة (٢) في (النبات): الكَرَويا: تابلٌ ليسَ بعربيٍّ، ولا أدري أيُمَدُّ أو لا؟ فإنْ مُدَّ فهي أُنثى.

ويقولون: (التَّباطِي والتَّطأطِي والتَّوضِّي والتَّبرِِّي والتَّهزِّي)(٣). والصوابُ أَنْ يُقالَ فيه: التَّباطُوُ والتَّطأطُوُ والتوضُّوُ والتَّبرُّوُ والتَّهزُّوُ والتَّهزُّوُ والتَّهزُّوُ والتَّهزُّوُ والتَّهزُّوُ والتَّهزُّوُ والتَّهزُّوُ والتَّهاعُلَ مما آخرُهُ معموزٌ فإنَّ مَصْدَرَهُ يأتي على التَّهَعُّل والتَّهاعُل، فالتَّفَعُّل نحو: التَّوضُو والتَّباطُو والتَّباطُو والتَّباطُو والتَّفاعُل نحو: التَّباطُو والتَّباطُو والتَّطأطُو (٥)، لأنَّ تصريف الفعل: تَوضًا وتَبرَّأنُّ، والتَّفاعُل نحو: التَّباطُو والتَّطأطُو وَتَطأطؤ وَمَا شاكل هذا.

ويقولون: (الكُرْسِي)، بتخفيف الياء. والصوابُ: الكُرْسِيّ^(٦)، بتشديدها.

ا تذكرة أولى الألباب ١/ ٢٧٥.

⁽٢) لم أقف على قولته في المطبوع من كتابه. يُنظر: الجامع لمفردات الأدوية والأغذية ١٩/ ٦٥، وإيراد اللّال ٢١٩.

⁽٣) درة الغواص ٩٧.

⁽٤) من ب. وفي الأصل: تبرأ وتوضأ.

⁽٥) رسمت في الأصلين: التباطىء والتواطىء.

⁽٦) اللسان (كرس).

ويقولون: الشيءُ (كُوريّ). والصوابُ: كُرِيّ، والأُنْثَى: كُرِيّةُ. ويقولون: (الكَرَفْصُ)، بالصاد. والصوابُ: الكَرَفْسُ، بالسين (١١).

ويقولون: (كَسْرَةٌ) من الخُبْزِ. والصوابُ: كِسْرَة، بكسر الكاف. فأمَّا كِسْرُ البيت، وهو جانبُهُ، فيقالُ بالكسرِ والفتحِ. والكِسْران: جانبا البيتِ، عن يمينِ وشمالٍ^(٢).

ويقولون لبعضِ السَّباني: (كَرُّ). والكَرُّ عندَ العربِ: الحَبْلُ^(٣). ويقولون لوعاءِ أداةِ الصانعِ: (كَنْفُ)، بفتح الكاف. والصوابُ: كنْفٌ، بكسرها^(٤).

[۱۰/ب] ويقولون: حاذِقٌ (ماذِقٌ). والصوابُ: /حاذِقٌ باذِقٌ، بالباء، وهو اتباع لحاذِقٍ ^(٥).

ويقولون للبياضِ الذي يكونُ في أظفارِ الأحداث: (كَذْبَةٌ)، بالذال المعجمة. والصوابُ: كَدْبَةٌ، بدال غير معجمة (٢٠).

⁽١) معجم أسماء النباتات ١٣٣.

⁽٢) اللسان (كسر).

⁽٣) اللسان (كرر).

⁽٤) ينظر: لحن العوام ١٢٦ ـ ١٢٧، وفيه: ... كيف، والصواب: كنف، بالنون.

⁽٥) الاتباع ٢٠، والاتباع والمزاوجة ٥٩.

⁽٦) اللسان (كدب)، وفيه ثلاث لغات في كدبة: سكون الدال وفتحها وكسرها.

وحَكَى ابنُ سِرَاجٍ: كَدَبَة، بتحريك الدال.

ويقولون لداء يصيبُ الرجلَ في أَسْفَلِهِ: (البَوَاسِرُ). والصوابُ: البواسِيرُ، بكسر السين، والياء. والواحدُ: باسُورٌ. وهو أعجميُّ (١).

ويقولون لمؤخّر السفينة: (العُزّ) (٢). وإنما تسمِّيه العرب الكَوْثَلُ. قال الخليل: الكَوْثَل: مؤخّر السفينة، وفي الكَوْثُلِ يكونُ الملاحونَ ومتاعُهُمْ، قال الشاعر (٣):

حملتُ في كَوْثَلِها عُويْف

ويقولون لمقدَّمِها: (الفُنْدُكون)(٤). والصوابُ: الصَّدْرُ والمُقَدَّمُ (٥). ولا يُقالُ: المُقْدَمُ.

ويقولون: (كُدُسٌ)، بضم الكاف. والصوابُ: كَدُسٌ، بفتحها (٦).

ويقولون في الأمر من كُلْ: (كُولْ)، ومن مُرْ: (مُورْ)، ومن خُذْ: (خُوذ). والصوابُ: كُلْ ومُرْ وخُذْ. وقالوا: أُؤْمُرْ، على الأصل.

⁽١) المعرب١٠٦.

⁽٢) ب: العر. ولم أقف عليها في مصادري. وقول الخليل في العين ٥/ ٣٤٩.

⁽٣) بلا عزو في تهذيب اللغة ١٠ / ١٧٩ . ورواية اللسان (كثل): كوثلِّها عويقًا، بتشديد اللام في كوثلها، وعويقًا: بفتح العين وكسر الواو.

⁽٤) من ب. وفي الأصل: الفندكو. ينظر: ألفاظ مغربية ٢/ ٣٠٣.

⁽٥) ب: المفزح.

⁽٦) لحن العوام ٩٠، وإيراد اللَّال ٢١٩.

ويقولون: فلانٌ (يَقَفْقَ فُ) من البرد. والصوابُ: يُقَفْقِ فُ، وَيَتَقَفْقَفُ من البَرْدِ، إذا اقْشَعَرَ^(۱).

ويقولون: على وَجْهِهِ (كَبْأَةٌ)^(٢). والصوابُ: كَبْوَةٌ. وقَدْ كَبَا وَجْهُهُ: إذا تَغَيَّرَ.

ويقولونَ في جمع الكَرْمِ: (كُرْمات) (٣). والصوابُ: كُرُوم. ويقولونَ في جمع الكَرْمِ: (كُلْبِيُّ)، بكسر الكاف.

والصوابُ: كَلْبِيُّ، بِفتحها (١٠).

ويقولون: لَعُوقُ (الكَثِيرَةِ)، بتاء التأنيث. والصوابُ: لَعُوقُ الكَثِيراءِ، بالمدِّدون تاء تأنيث (٥)، وقد يُقْصَرُ فيُقالُ: الكَثِيرا.

و (الكِراءُ)(٦) أيضًا يُمَدُّ ويُقْصَرُ، ومَنْ قَصَرَ كَتَبَهُ بِالأَلْف، لقولهم: أَعْطِ الأجيرَ كِرْوَتَهُ، فَظَهَرَتِ الواوُ.

وكذلك (الشِّراءُ)(٧) يُمَدُّ ويُقْصَرُ.

ويقولون لبعضِ الأدوية: (لَوْغَاذِيَا). والصوابُ: لَوْغَاذِيَّة،

⁽١) اللسان (قفف).

⁽٢) تصحيح التصحيف ٢٦٠.

⁽٣) تصحيح التصحيف ٢٦٢.

⁽٤) تصحيح التصحيف ٢٦٦.

 ⁽۵) تذكرة أولي الألباب ١/ ٢٦٧، ومعجم أسماء النباتات ١٣٢.

⁽٦) المقصور والممدود ١٠٨، والمدود والمقصور ٥٢.

⁽V) حلية العقود ١١، ٣٠.

منسوبةٌ فيما ذكروا إلى رجلٍ من الأوائل اسمه لَوْغَاذِيَا(١).

ويقولون للذي يَجْعَلُ فيه المسافِرُ طَعَامَهُ: (صُفْرَةٌ)، بالصاد. والصوابُ: سُفْرَة، بالسين (٢٠).

ويقولون: (لَبَّادَةٌ)، بفتح اللام. والصوابُ: لُبَّادة، بضمها^(٣). ويقولون: (لَبُدٌ). والصوابُ: لِبُدٌ، بكسر اللام (٤).

ويقولون: (لَبْنَةُ) القميصِ، بفتح اللام. والصوابُ: لِبْنَة، بكسرها (٥٠).

فأمَّا اللَّبِنَةُ، وهي الطُّوبَةُ، فبفتح اللامِ وكسرِ الباءِ.

ويقولون: (لِحَافٌ) للذي يكونُ على الأسِرَّةِ. واللِّحافُ عند العرب كُلُّ ما الْتُحِفَ به من ثوبٍ أو رِدَاءٍ أو كساءٍ، في قيامٍ أو قعودٍ أو اضطجاع⁽⁷⁾.

ويقولون لصوفة الدَّواة: (اللَّقَةُ)، بتشديد القاف. والصوابُ: اللَّيقَةُ، بياءٍ مع تخفيف القاف، وجمعُها: لِيَقُ (٧).

⁽١) التهذيب بمحكم الترتيب ١٥٤.

⁽٢) خير الكلام في التقصِّي عن أغلاط العوام ٤٨٨.

⁽٣) اللسان والتاج (لبد).

⁽٤) اللسان والتاج (لبد).

 ⁽٥) اللسان (لبن)، وفيها لغة أخرى: لَبِنَة، بفتح اللام وكسر الباء.

⁽٦) لحن العوام ٢٤٢.

⁽٧) تصحيح التصحيف ٢٧٢. وتنظر: رسالة الخط والقلم ١٧.

ويقولون: هو ابنُ عمِّهِ (لَحًا) (١) ، بالتخفيف. والصوابُ: لَحًا، بالتشديد، أي لاصقًا، وهو من قولهم: لَحِحَتْ عَيْنُهُ، إذا لَصَقَ جفناها. وتقولُ في النكرة: هو ابنُ عمِّ لَحّ.

ويقولون لضرْبٍ من الحَلْي: (السِّفْسِيرَةُ) (٢). والصوابُ: الحُبْلَةُ، والجمعُ: الحُبُلاتُ، وهو حَلْيٌ يُصاغُ على هيئةِ الباقِلا (٣)، قال الشاعر (٤):

وك لُّ خلي لِ عليه الرِّعا ثُ والحُبُ الاتُ كذوبٌ مَلِتَ فالرِّعاث: القِرْطَةُ، والحُبُلات ما ذكرنا.

ويقولون: خُبْزٌ (مُلَهُ وَجٌ)، وهو عربيّ فصيحٌ. والمله وج المُعَجَّلُ من كلِّ شيءٍ، وأصله في الشِّواءِ، يُقالُ: شِواءٌ مُلَهُوَجٌ (٥٠).

ويقولون لكلِّ شيءٍ رديءٍ: (شَفِيقٌ). والصوابُ: شَفَقٌ. قال ابن سيده: الشفَقُ الرديء من الأشياءِ، يُقال: مِلْحَفَةٌ شَفَقٌ، وشَفَقْتُ ابن سيده: جعلتُها شَفَقًا / في النسج^(٢).

ويقولون للإِجَّانة: (الزَّلافةُ). والصوابُ: الزُّلْفَةُ، وهي عند

⁽¹⁾ Lحن العوام 35.

⁽۲) ألفاظ مغربية ١/ ٢٩١ _ ٢٩٢.

⁽٣) ب: الباقلي.

⁽٤) النمر بن تولب، شعره: ٧٩.

⁽٥) اللسان (لهج).

⁽٦) اللسان (شفق). وقول ابن سيده في المحكم ٦/ ١٠٦.

العرب الإجَّانَةُ الخضراءُ(١).

ويقولون: (طَيَّنْتُ) الحائِطَ. والصوابُ: طِنْتُهُ. وكذلك: طِنْتُ الكتابَ، إذا طَبَعْتَهُ بالطِّينِ^(٢). وتقولُ: طِنْ كتابَكَ واتْرِبْهُ واسْحُهُ، وقد تقدمَ نحو هذا.

ويقولون للطعام الذي يُصْنَعُ عند نباتِ الأسنانِ للأطفال: (الذِّنْتِيلَةُ) (٣)، باللامِ. والصوابُ: الذِّنْتِينَةُ، بالنون، وهو اسمٌ أعجميّ.

وحكى الزُّبيْديّ في كتاب (طبقات النحويين واللغويين) قال: أخبرني بعض الشيوخ أنَّه نَبَتَ سِنُّ لبعض وَلَدِ الأُميرِ عبد الرحمن بن الحكم (٥) رحمه اللَّلهُ، فأحدث فيه ما يُحْدِثُ الناسُ عندَ نباتِ أسنانِ الصّبيانِ، فقال الأمير للوزراء: هذا الذي يُسمِّيهِ النَّاسُ بالعجمية: الذّنتينة، هل رُوِيَ عن العربِ فيه شيءٌ؟ فسُئِلَ غير واحد من المنتسبين الى العلم بقرطبة، فلم يوجد عندهم في ذلك علمٌ، حتى انتهت المسألةُ إلى ابنِ مختارٍ فقال: أخبرني بعض أشياخي، وسمَّى اسمَه (٢)، عن إلى ابنِ مختارٍ فقال: أخبرني بعض أشياخي، وسمَّى اسمَه (٢)، عن

⁽١) اللسان (زلف).

⁽٢) اللسان (طين). وتنظر: رسالة الخط والقلم ٢٧.

⁽٣) ألفاظ مغربية ٢/ ٢٨٦ _ ٢٨٧.

⁽٤) ص ٢٦٥.

⁽٥) هو رابع خلفاء بني أميَّة في الأندلس، توفي سنة ٢٣٨هـ. (جذوة المقتبس ١١، والحلة السيراء ١/ ١١٣، والبيان المغرب ٢/ ٧٧).

⁽٦) هو ابن حرشن في طبقات النحويين واللغويين.

أبى موسى الهوَّاريِّ أنَّ العرب تُسَمِّيها: السِّنَّيَّةُ (١).

قال الزبيدي: وهذا اسمٌ ما سمعته قطُّ، وإنَّما مَوَّهَ بهذا.

قال المؤلِّفُ: وهذا القول لا يلزمُ، لأنَّ الإحصاءَ ممتَنِعٌ، وقد يبلغُ واحدًا ما لا يبلغُ غَيْرَهُ.

ويقولون: مع فلانِ (أراضِ) كثيرةٌ (٢). وهو جائز، وهذا الجمع على غير بناء الواحد، بمنزلة أهْلِ وأهالِ وليلةٍ وليالٍ. وقالوا أيضًا: أَرْضٌ وآراضٌ وأهْلٌ وآهالٌ، كزَنْدٍ وأزنادٍ وفَرْخٌ وأَفْراخٍ.

ويقولون: أصابَ فُلانًا (فُواقٌ). والصوابُ: فُؤاقٌ، بالهمز (٣).

قال ثَعْلَبٌ عن سَلَمَة (٤) عن الفَرَّاءِ: الفَواقُ والفُواق، غير مهموز، السكونُ من الحَلْبَتَيْنِ. فأمَّا الفُوّاق المؤذي، وهو الريحُ التي تخرج من المَعِدَةِ فهو بالضم مهموزٌ لا غير. يُقالُ منه: فأقَ الرجلُ يَفْأَقُ. وجَمْعُ الفُواق الذي هو السكونُ (أَفْعِلَةٌ). وجَمْعُ الفُواق المؤذي (أَفْعُلُ).

ويقولون لخاتَم بغيرِ فَصِّ: (خُوصَةٌ)(٥). وإنما تقولُ لها العربُ:

⁽١) في طبقات النحويين واللغويين ٢٦٥: السنينة.

⁽٢) شرح درة الغواص ٧٨.

⁽٣) اللسان (فأق).

⁽٤) سلمة بن عاصم، من نحاة الكوفة، روى كثيرًا عن الفراء. (طبقات النحويين واللغويين ١٣٧٧، وإنباه الرواة ٢/ ٥٦، وطبقات القراء ١/ ٣١١).

⁽٥) ألفاظ مغربية ١/١٥٧. وذكرها مصحفة عن نسخة ب.

الفَتْخَةُ (١)، وهي تُستعمل في اليَدِ والرِّجلِ، وتكونُ بفَصِّ وبغَيرِ فَصِّ، والمَّخَةُ (٢)، وهي تُستعمل في اليَدِ والرِّجلِ، وتكونُ بفَصِّ وبغَيرِ فَصِّ، والجمعُ فَتَخُ (٢) وفُتُوخُ (٣). وكانَ نساءُ الجاهليةِ يَتَّخِذْنَهَا في عَشْرِهِنَّ.

ويقولون: (السَّميذُ)، بالذال المعجمة، وكذا حكى الثعالبي⁽¹⁾ في كتابِه⁽⁰⁾ (فِقْه اللغةِ)⁽¹⁾، وزَعَمَ أَنَّها لُغَةٌ فارسيَّةٌ وأنَّ العربَ اضْطُرَّتْ إليها فتركتها كما هي. وقال ابن سِيدَه في (المُحْكَم)^(۷): الإِسْمِيدُ، بدالٍ غير مُعْجَمَةٍ، هو الذي تقولُ له العامةُ: السَّمِيدُ، وهو فارسيُّ مُعَرَّبٌ، قال الشاعر^(۸):

جارِيَةٌ آباؤها يَهُ ودُ نَمَى بها من النَّضيرِ الصِّيدُ فنَالَها النَّشِيالُ والسَّمِيدُ والمَحْضُ والقارصُ والمفْنودُ

فَالنَّشِيلُ: اللحمُ، والسَّمِيدُ: أَخْلَصُ الحُوَّاري، والمَفْنُودُ:

⁽١) جاءت هذه الكلمة في ب بالحاء المهملة. وهو تصحيف.

⁽٢) جاءت هذه الكلمة في ب بالحاء المهملة. وهو تصحيف.

⁽٣) جاءت هذه الكلمة في ب بالحاء المهملة. وهو تصحيف.

⁽٤) أبو منصور عبد الملك بن محمد، له مؤلفات كثيرة، توفي سنة ٢٩هـ. (نزهة الألباء ٣٦٥، ومعاهد التنصيص ٣/ ٢٦٦، وشذرات الذهب ٣/ ٢٤٦).

⁽٥) ب: كتاب.

⁽٦) فقه اللغة ٣٠٦. ويُنظر: القاموس المحيط ٢/ ٢٥٤ (سمد) و ٢/ ٣٧٩ (سمذ).

⁽V) المحكم ٨/٤٠٣.

 ⁽٨) ابن ميادة في الفرق بين الحروف الخمسة ٨٨٥، وأخل بها ديوانه.

السَّويق. فقال: السَّمِيد، بالدال غير معجمة. وكذا حكى الأستاذُ أبو محمد بن السِّيد.

ويقولون لبعض بلادِ الأندلس: (إشْبِلْيَة)(١). والصواب: اشْبِلِيَة. وكذلك عرَّبتها العربُ، وكانَ اسمُها قبل ذلك: أشْبانِيَة.

ويقولون لمَنْ أسلمَ من اليهود: (أَسْلَمِيُّ) (٢)، وبعضُهُم يقولُ: (مُسْلَمَانِيُّ). والصوابُ: إسلاميُّ، منسوبٌ إلى الإسلام.

ويقولون: سَمِعْتُ (صِياحَ) القِطِّ. والصوابُ أَنْ يُقالَ: سَمِعتُ مُؤاءَه (٣)، أو مُعَاءَه، على إبدال الهمزة عينًا. ويُقال في تصريف الفعل منه: ماءَ القِطُّ يَمْؤُ⁽¹⁾ مُؤاءً، ومُعَاءً، على البدلِ.

ويقولون لكلِّ ما ليس فيه تزيينٌ: (ساجدٌ). والصوابُ: ساذجٌ ساذجٌ المُعْجمةِ وجِيم / بَعْدَها (٥٠).

ويقولون: (عَيَّنَ) فلانٌ فلانًا، أي أَصابَهُ بالعينِ. والصوابُ: عانَهَ فهو عائِنٌ، والمفعولُ مَعِينٌ، وقالوا: مَعْيونٌ (٢٦)، وقد تقدَّمَ قياسُ ذلك.

ومِثْلُ ذلك: زَلَقَهُ وزَلَّقَهُ وأَزْلَقَهُ وشَقَذَه وشَوَّهَهُ، كلُّ ذلك إذا أصابَهُ بعينه.

⁽١) الروض المعطار ٥٨.

⁽٢) ألفاظ مغربية ١/١٤٣.

⁽٣) ب: مؤاءة القط.

⁽٤) في الأصل: يمؤا. وفي ب: يمؤوا. وما أثبتناه من العباب واللسان (موأ).

⁽٥) ينظر: المعرب ٢٦٤، وشفاء الغليل ١٤٨.

⁽٦) درة الغواص ٦٠.

ويقولون لبعضِ بلادِ الأندلس: (وَشْكَةٌ)(١). والصوابُ: وَشْقَةٌ، بالقاف.

ويقولون: (سُرْقُسْتَة). والصوابُ: سُرْقُسْطة (٢).

ويقولون: (مَرْتُلَة). والصوابُ: مارتُلَة (٣)، بزيادة ألفٍ بعد الميم. وبعضُهم يكسرُ الميم فيقول: مِيْرتُلَة.

ويقولون: (تَنِّيس)، بفتح التاء. والصوابُ: تِنِّيس، بكسرها (٤٠٠).

وكذلك يقولون: (بَرْجِيس). والصوابُ: بِرْجِيس، بكسر الباء، لأنَّ فَعْليلاً، بفتح الفاء، لا يوجد في كلام العرب، ولا فيما حُمِلَ عليه مما عُرِّبَ، وإنَّما هو بكسرها (٥).

ويقولون: (النَّوى)، بكسر النون. والصوابُ: النَّوَى (٢) بفتحها، قالَ اللَّهُ تعالى: ﴿ فَالِقُ ٱلْمَا عِنَاكُ النَّاعُ وَٱلنَّوَكُ اللَّهُ وَقَالَ الشَّاعِر (٨):

⁽١) الروض المعطار ٦١٢، ووشقة فيه مدينة أخرى غير وشكة.

⁽٢) الروض المعطار ٣١٧، وضبطت فيه بفتح السين والراء.

⁽٣) الروض المعطار ٧١٥. وينظر: ألفاظ مغربية ٢/٢١٢.

⁽٤) الروض المعطار ١٣٧.

⁽a) درة الغواص ١٠٢. وبرجيس هو النجم المعروف بالمشتري.

⁽٦) اللسان (نوى).

⁽٧) سورة الأنعام: الآية ٩٥.

 ⁽٨) حميد الأرقط في الكتاب ١/٥٥، ٣٧، وشرح أبيات سيبويه ١/٥٧١، وفرحة الأديب ٤٢ ـ ٤٤، والأمالي الشجرية ٢/٤٠٢. وصدر البيت: فأصبحوا والنوى عالي معرسهم.

وليس كلُّ النَّوَى يُلقي المساكين

ويقولون لبعضِ الذباب: (نُعْرَة)(١)، بإسكان العين. والصوابُ: نُعْرَة، بفتحها. قال يعقوب(٢): هو ذبابٌ أخضر أزرقُ يدخلُ في أنوف الدَّوابِ، فإذا دَخَلَ في أنفِ الحمارِ سَمَا برأسِهِ صُعُدًا فقيل: حمارٌ نَعِرٌ. ويُقالُ للرجلِ الطامعِ بنفسِهِ: في رأسِ فُلانٍ نُعَرَةٌ.

ويقولون: (النَّمَلُ)، بفتح الميم. والصوابُ: النَّمْلُ، بإسكانها، والواحدةُ: نَمْلَةٌ، قال اللَّهُ تعالى: ﴿ قَالَتَ نَمْلَةٌ يَتَأَيُّهَا ٱلنَّمْلُ ٱدْخُلُواْ مَسَكِنَكُمْ اللَّهُ مَسَكِنَكُمْ اللَّهُ .

ويقولون لظَرْفِ صغيرٍ من زجاجٍ يُجْعَلُ فيه الطِّيبُ: (قارورة). يُقالُ فيه أيضًا: (قارُورٌ)، بغيرِ تاءِ تأنيثِ. وكلُّ ما قَرَّ فيه الشرابُ وغيرُهُ فهو قارورٌ سواءٌ (٤) كانَ مِنْ زُجَاجٍ أو غيره. وقيلَ: لا يكونُ إلاَّ من زُجَاج خاصةً (٥).

وقال بعض المفسرين في قوله تعالى: ﴿ قَوَارِيرًا مِن فِضَةٍ ﴾ (٦): إنَّها أوانِ يُقَرُّ فيها الشرابُ. وقيلَ (٧): إنَّها أوانِ من فِضَةٍ في صفاءِ

⁽١) تصحيح التصحيف ٣٠٨، وإيراد اللَّال ٢٢٥.

⁽٢) إصلاح المنطق ٢٩٩.

⁽٣) سورة النمل: الآية ١٨.

⁽٤) ب: وسواء.

⁽٥) جمهرة اللغة ٣/ ٣٨٩.

⁽٦) سورة الإنسان: الآية ١٦.

⁽٧) هو الفراء في معاني القرآن ٣/٢١٧.

القواريرِ. قال ابن دُرَيْد (١): وهذا أعجبُ التفسيرينِ إليَّ.

ويقولون لداء معلوم: (النَّقْرَزُ)، بفتح النون والراء وبزاي. والصوابُ: النِّقْرِسُ، بكسر النون والراء، وسين عوضَ الزاي. وقد نُقْرسَ الرجلُ: إذا أصابَهَ ذلكَ الداءُ (٢).

ويقولون: (نافِقُ) القميصِ^(٣)، ويجمعونَه على (نَوافِق). والصوابُ: نَيْفَقُ السراويل، والجمعُ: نيافِقُ.

ويقولون: (الحاكة) في جمع حائكِ. وقد قيل: والأكثرُ: حَوَكَةٌ، كَخَائِنٍ وخَوَنَةٍ. وقد قيل: خانَةٌ، على الأصلِ، لأنَّ كلَّ واوٍ أو ياءٍ تحرَّكَتْ وانفتحَ ما قبلها انقلبت ألفًا (٤٠).

ويقولون: (تَنَفَّطَتْ) يدُهُ. والصوابُ: نَفِطَتْ، إذا قرحت من العملِ، وهو ماءٌ يُصيبُها بينَ الجلدِ واللحمِ. وقد أنفطَها العملُ، ويَدُّ منفوطةٌ ونافطةٌ ونافطةٌ "٥٠ .

ويقولون: بيدهِ (نُفَّاطَةٌ). والصوابُ: نَفْطَةٌ. والجمعُ: النُّفطُ.

⁽۱) جمهرة اللغة ۳/ ۳۹۰.

⁽٢) ينظر: تثقيف اللسان ٨٨، وتصحيح التصحيف ٣١١. والتنبيه على غلط الجاهل والنبيه ٣٦.

⁽٣) لحن العوام ١٢٥.

⁽٤) اللسان (حوك).

⁽٥) اللسان (نفط).

و (النَّشْفَةُ)(١): حجرٌ يُنَقَّى به الوَسَخُ في الحمَّامات، يُسَمَّى نَشْفَةً لنشفِهِ الماءَ. وقيل: سُمِّي بذلك لانتشافِهِ الوَسَخ عن مواضِعِهِ. والجمعُ: النُّشَفُ. وليسَ لَهُ اسمٌ عندَ العامَّةِ، فلذلك ذكرناهُ.

وكذلك لا يعرفون اسمًا للخيطِ الذي يُعْقَدُ في الإِصْبَعِ ليتذكَّر بهِ الرجلُ الحاجةَ. واسمُ ذلك الخيطِ عندَ العربِ: (الرَّتَمَةُ والرَّتيمةُ)(٢).

ويقولون لموضع بالحجازِ: (نُعمانٌ)، بضم النون. والصوابُ: نَعمان بفتحها (٣٠).

[١/٥٣] يقولون / للذي يُحْمَلُ عليه الميِّتُ: (النَّعاشُ). والصوابُ: النَّعْشُ (٤)، قال الشاعر (٥):

أمحمولٌ على النَّعْيِشِ الهُمَامُ

ويقولون للسحاب المتراكم: (نَوْءٌ)(٢). وليسَ كذلك، وإنَّما النَّوْءُ طلوعُ نجمٍ من نجومِ المنازلِ عندَ سقوطِ نَجْمٍ آخرَ. يُقال: ناءَ ينوءُ

⁽١) اللسان (نشف).

⁽٢) مجالس تعلب ٩٧. وفي حاشية ب (ق ٦٣ أ): أنشد تعلب في كتاب المجالس له:

إذا لم تكن حاجاتنا في صدورنا لإخواننا لم يغن عقد الرتائم

⁽٣) الجبال والأمكنة والمياه ٢١١، ومعجم ما استعجم ١٣١٦.

⁽٤) الفاخر ١٣١، والزاهر ١/٩٤.

⁽٥) بلا عزو في اللسان (نعش).

 ⁽٦) تصحيح التصحيف ٣١٣. وينظر: الأنواء ٦. والأزمنة والأمكنة ١/١٨٠،
 والأزمنة والأنواء ١٣٤.

نَوْءًا: إذا نهض متثاقلاً.

ويقولون: نزل (النِّدى)، بكسر النون. والصوابُ: النَّدى(١)، بالفتح، والنَّدَى: ما سَقَطَ نهارًا. وقيل: إنَّ الشَّدَى: ما سَقَطَ بالليل، والنَّدَى ما سقط في آخره. ويقال في السَّدَى: السَّتَى (٢)، بالتّاء.

ويقولون: (هَبْ أنِّي فَعَلْتُ) و (هَبْ أَنَّهُ فَعَلَ). والصوابُ: إلحاقُ الضمير المتصل به فيُقال: هَبْني فَعَلْتُ، وهَبْهُ فَعَلَ^(٣)، كما قال الشاعر^(٤):

هبيني يا مُعَذِّبتي أَسَأْتُ وبالهجرانِ قبلَكُمُ بَدَأْتُ فأينَ الفضلُ منكِ فَدَتْكِ نفسي عليَّ إذا أَسَأْتِ كما أَسَأْتُ فأينَ الفضلُ منكِ فَدَتْكِ نفسي

ومعنى هبني أي عُدَّني واحسِبْني، فكأنَّ فيه معنى الأمر من وَهَبَ. كذا حكى الحريري في (دُرَّة الغواصِ) (٥) له. ويَرُدُّ عليه (٦) قَوْلَهُ بيتُ أبى العلاءِ المعرى (٧) وهو:

⁽۱) رسمت في الأصلين: النداء. وينظر: المقصور والممدود ١٢٤، الممدود والمقصور ٣٩.

⁽٢) ينظر: اللسان (سدا، ندى).

⁽٣) شرح درة الغواص ١٥٣ _ ١٥٤، كشف الطرة ٤٣٧.

⁽٤) إبراهيم السوَّاق في الكامل ٥٤٥ (الدالي).

⁽٥) ص ١١١ ـ ١١٢.

⁽٦) (عليه) ساقطة من ب.

⁽٧) شروح سقط الزند ١١٤٥. وانظر عن أبي العلاء: تعريف القدماء بأبسي العلاء.

فَهَبْ أَنِّي دَعَوْتُكَ للتصافي على غيرِ المُعَتَّقَةِ الشَّمُولِ

وأبو العلاء وإن كان لا يُحْتَجُّ بشعرِهِ فإنَّهُ يُحْتَجُّ بعلمِهِ، لأَنَّهُ كَانَ إمامًا في اللغة نهايةً في الثَّقة، وقلَّ أنْ يخفَى عليه هذا القَدْرُ. وقد شَرَحَ شِعْرَهُ الأستاذُ أبو محمد بن السِّيد، وكان مُقَدَّمًا في الأعيانِ مَعْدُودًا من جملة أهلِ هذا الشَّأنِ. ولم يقَعْ له اعتراضٌ على هذا البيتِ بل جَوَّزَه وقال، رحمه اللَّه: معنى هَبْ: اجعَلْ، والعربُ تقولُ: وَهَبَنِي اللَّه فدا عَلَى، أي: جعلني.

ولو^(۲) قالَ الحريري: إنّ استعمال (هَبْ) مع إلحاقِ الضميرِ المتصل به أكثر، كان أصوب.

فإنْ قالَ قائلٌ: إنَّ استعمال أبي العلاءِ لهَبْ بغير ضمير مُتَّصِلٍ إنَّما ذلك على وجهِ الضرورةِ.

فالجوابُ أنَّه لا ضرورة هاهُنا، لأنَّه لو قال:

فهَبْني قَدْ دَعَوْتُكَ للتصافي (٣)

لاتَّزَنَ البيتُ ولم تكنْ فيه ضَرُورَةٌ.

ويقولون: شيءٌ (مَنُوبَلٌ)(٤). والصوابُ: نبيلٌ.

⁽١) (اللُّه فداءك) ساقط من ب.

⁽٢) (لو) ساقطة من ب.

⁽٣) ب: التصافي.

⁽٤) تصحيح التصحيف ٢٩٨.

ويقولون لما تجعلُهُ المرأة على رأسها تحتَ مِقْنَعَتِها، مِنْ حريرٍ كانَ أو مِنْ غيرِهِ: (كَنْبُوشٌ)(١). والصوابُ: الصِّقاعُ، ويُقالُ له أيضًا: الغِفارةُ والوقايةُ والوَقِيَّةُ والشُّنْتُقَةُ.

فأمَّا الكَنْبُوشُ فليسَ مِنْ كلامِ العربِ.

ويقولون للخَرْدَلِ: (الصَّنابُ)، بفتح الصاد. والصوابُ: الصِّنابُ، بكسرِها^(۲)، قال الشاعر^(۳):

تُكَلِّفُنْ عِيشَ ــةَ آلِ زيدٍ ومَنْ لي بالمُرَقَّقِ والصِّنابِ

ويقولون لعود الشَّراع: (صارٍ)(١)، والصَّارِي(٥): الملَّاحُ. وإنَّما تقولُ له العربُ: الدَّقَلُ، بفتَح القاف ودال غير مُعْجمَةٍ.

ويقولون: (سَابُورُ)^(٢) المركبِ، بالسين. والصوابُ: صابور، بالصادِ، لأنَّهُ صُبِرَ بِهِ، أي حُبِسَ، ومنه صُبرَةُ الطعام.

فأمًّا سابورُ اسمُ الرجلِ فبالسين، ولا يُعْرَفُ له اشتقاقٌ، لأنَّه أعجميًّ (٧).

⁽١) إيراد اللَّال ٢١٩ ــ ٢٢٠. وينظر: ألفاظ مغربية ٢/ ٣٠٩.

⁽٢) ينظر: تثقيف اللسان ٢٠٣.

⁽۳) جریر، دیوانه ۸۱۲.

⁽٤) لحن العوام ٢٢٣.

⁽٥) في الأصلين: الصار.

⁽٦) لحن العوام ١٩٣.

⁽V) المعرب ٢٤٢، وشفاء الغليل ١٤٧.

ويقولون للذي يُقْطَعُ به الخشبُ: (شُقُورٌ) (١). والصوابُ: صاقورٌ، بالصاد، والجمعُ: الصَّواقير. قال أبو عمرو: الصاقورُ الفأسُ العظيمةُ التي لها رأسٌ واحدٌ رقيقٌ يُكْسَرُ بها الحجارةُ، يُقال لها: الفأسُ والصاقورُ والمعْوَلُ والحِدَأةُ والكَرْزَنُ والكِرْزِنُ والكِرْزِينُ. وجاءَ في والصاقورُ والمعْوَلُ والحِدَأةُ والكَرْزَنُ والكِرْزِنُ والكِرْزِينُ. وجاءَ في الحديث: (فما صَدَّقْتُ حتى سَمِعْتُ / وَقْع الكرازينِ) (٢). ويُقالُ لَحديث: (فما صَدَّقْتُ حتى سَمِعْتُ / وَقْع الكرازينِ) (٢). ويُقالُ لَحديث: الغُرابُ، قالَ الشاعرُ (٣):

أَكَبَّ على فأسٍ يَحدُّ غُرابَها مُذَكَّرَةٍ من المعاوِلِ باتِرَه ويُقالُ لنِصابِها: الفِعالُ، وقد تقدَّمَ.

ويقولون: (سَرَدْتُ) من البَرْدِ بالسين. والصواب، بالصاد، فأنا صارِدٌ، ويومٌ صارِدٌ، وليلةٌ صارِدَةُ (٤٠٠٠).

ويقولون: (المَثْقَبُ)، بفتح الميم. والصوابُ: المِثْقَبُ، بكسرها (٥٠). ويُقالُ له أيضًا: السِّرادُ والمِسْرَدُ (٦).

ويقولون: (أَضْرَسَ) فُلانٌ. والصوابُ: ضَرِسَ يَضْرَسُ، بكسرِ

⁽١) لحن العوام ٩٧.

⁽٢) الفائق ٢٧/٣، والنهاية ١٦٣/٤، وفيهما: (فما صدقت بموت رسول اللَّه ﷺ حتى . . .) وهو حديث أم سلمة .

⁽٣) النابغة الذبياني، ديوانه ٢١٠.

⁽٤) اللسان (صرد).

⁽٥) الآلة والأداة ٣٢٧.

⁽٦) الآلة والأداة ٣٢٧.

العين في الماضي وفتحِها في المستقبل(١).

ويقولون: فُلاَنَةٌ (صَدِيقةً) فلانٍ. والصوابُ: صديقُ فلانٍ^(۲)، بغير تاءِ تأنيثِ.

وكذلك يقولون: هي (وَصِيَّةُ) فُلانٍ. والصوابُ: هي وَصِيُّهُ^(٣)، بغير تاء تأنيث، قال الشاعر^(٤) يخاطبُ امرأةً:

فلو أَنْكِ في يوم الرخاءِ سألتِني فراقَكِ لم أَبْخَلْ وأنتِ صديقُ

ويقولون: (الضَّبَعُ والسَّبَعُ)، بفتح الباءِ. والصوابُ: الضَّبُعُ والسَّبُعُ، بضم الباءِ فيهما. وبنو تميم يقولون: ضَبْعٌ، فيُسَكِّنونَ الباءَ. والعربُ توقعُ الضَّبُعَ على المؤنث، ولهذا يقولون: الضَّبُعُ العرجاءُ، والمذكَّرُ عِنْدهُم: ضِبْعان (٥).

ويقولون: النَّفْعُ و (الضُّرُّ)^(٦)، [بضم الضاد]. والصوابُ: النَّفْعُ والضَّرُّ، بفتحها. قال اللَّهُ تعالى: ﴿ يَدْعُواْ لَمَن ضَرُّهُۥ أَقَرُبُ مِن نَفَعِهِ عَلَى اللَّهُ تعالى اللَّهُ تعالى إخبارًا عن أيوب: فإنْ لم تذكر النَّفْعَ ضَمَمْتَ الضادَ، قالَ اللَّهُ تعالى إخبارًا عن أيوب:

⁽١) اللسان (ضرس).

⁽٢) الزاهر ١/٣١٦.

⁽٣) ب: وصي.

⁽٤) بلا عزو في الزاهر ٣١٦/١، ومغني اللبيب ٢٩، وشرح ابن عقيل ٣٨٤/١، والمساعد على تسهيل الفوائد ١/ ٣٣٠. وينظر: معجم شواهد العربية ٢٤٧.

⁽٥) اللسان (ضبع).

⁽٦) لحن العوام ١٣٧.

⁽٧) سورة الحج: الآية ١٣.

﴿ مَسَّنِيَ ٱلضُّرُّ وَأَنتَ أَرْحَكُمُ ٱلرَّحِينَ ﴾ (١)، فضَمَّ لمَّا لم يَقْتَرِنْ مع النفع.

ويقولون: (عِينَبُ)، بزيادةِ ياء بعد العين. والصوابُ: عِنَبُ، بغير ياءٍ، ويُقالُ له أيضًا: عِنْباءُ^(٢).

ويقولون للشُعْبَةِ من العِنَبِ: (خُنْصُورٌ)^(٣). والصوابُ: شِمْراخٌ. فإذا أُكِلَ ما على العنقودِ فالباقي عِذْقٌ، وحكمُهُ حكمُ النَّخْلِ.

ويقولون: (عَرْجُونٌ)، بفتح العَيْنِ. والصوابُ: عُرْجون، بضمها. قال اللَّه تعالى: ﴿حَقَّىٰ عَادَ كَٱلْعُرْجُونِ ٱلْقَدِيرِ ﴾ (٤). وهو الإهانُ، والجمعُ: أُهُنَّ.

ويقولون: (العُصْفَرُ)، بفتح الفاء. والصوابُ: العُصْفُرُ، بضمها (٥).

ويقولون: (العَدُوْ)، بسكون الواو. والصوابُ: العَدُوّ، بتشديدها.

ويقولون للخَطْميّ: (الغاسولُ)(٦). والصوابُ: الغِسْلُ والغَسُولُ والغَسُولُ والغِسْلُ والغَسُولُ والغِسْلَةُ، بكسر الغين.

⁽١) سورة الأنبياء: الآية ٨٣.

⁽٢) اللسان (عنب).

⁽٣) ألفاظ مغربية ١/١٥٧.

⁽٤) سورة يس: الآية ٢٩.

⁽٥) معجم أسماء النباتات ١٠٣.

⁽٦) تثقيف اللسان ١٠٥.

ويقولون لما سما من البَقْلِ (١) رَخْصًا: (عَسْلُوجٌ)، بفتح العين. والصوابُ: عُسْلُوج، بضمها (٢). ويُؤنَثُ فيُقالُ: عُسْلُوجَةٌ. ويُقالُ نه ويُقالُ فيه أيضًا: عُسْلُجٌ، والجمعُ: عَسَالِجُ وعَسَالِيجُ. ويُقالُ له أيضًا: غُمْلُوجٌ.

ويقولون لقضبانِ الكَرْمِ: (زَرْجُونٌ)، بسكونِ الراءِ. والصوابُ: زَرَجُونٌ)، بسكونِ الراءِ. والصوابُ: زَرَجُونَةٌ(٣).

ويقولون لبضع شجر الشوك: (العَوْسِجُ)، بكسرِ السين. والصوابُ: العَوْسَجُ، بفتحها(٤).

ويقولون للنواة: (العَجْمُ)، بإسكان الجيم. والصوابُ: العَجَمُ ، بفتحها، قال الشاعرُ (٦):

وجُ ذْع انُه اكلَقِيطِ العَجَمْ

ويقولون: (الزُّفَيْزِفُ) (٧)، وبعضُهُم يفتحُ الزاي الثانية. والصواتُ: العُنَّاتُ.

⁽١) ب: ينحا من الفعل. وهو تحريف. ورسمت (سما) في الأصل: سمى.

⁽٢) النبات للأصمعي ٢٢.

⁽٣) النبات ١/٣٠٢.

⁽٤) النبات للأصمعي ٢٤.

⁽٥) اللسان (عجم).

⁽٦) الأعشى، ديوانه ٣٠، وصدره: غزاتك بالخيل أرض العدو.

⁽٧) إيراد اللاّل ٢١٨، وينظر ألفاظ مغربية ٢/ ٢٨٩.

ويقولون: (عُكارُ)(١) الزَّيْتِ. والصوابُ: عَكَرٌ. وهو الكِرْيَوْنُ، وهو أيضًا الدُرْدِيُّ.

ويقولون: (العَنْقَا)، بالقَصْرِ. والصوابُ: العَنْقَاءُ، بالمدِّ. قال الشاعرُ^(۲):

عَرَضْتُ عليها ما أرادَتْ من المُنَى لترضَى فقالتْ قُمْ فجِئْنا بكَوْكَبِ عَرَضْتُ عليها ما أرادَتْ من المُنَى كَمَنْ يشتهي لَحْمَ عَنقَاءِ مُغْرِبِ [١/٥٤] / فقلتُ لها هذا التَّعَتُّبُ كُلُّهُ كَمَنْ يشتهي لَحْمَ عَنقَاءِ مُغْرِبِ

ويقولون: (عُوشُ)^(٣) الطائِرِ^(٤). والصوابُ: عُش، بغير واوٍ، والجمعُ: أعْشاشٌ.

ويقولون لطَرَفِ العمامةِ: (عَذَّابة)، بتشديد الذَّالِ. والصوابُ: عَذَبَةٌ، بالتخفيف من غير ألفِ^(٥).

ويقولون للذي يُجْعَلُ في الثوبِ: (عَلامٌ). والصوابُ: عَلَمٌ^(٦)، بغير ألفٍ.

ويقولون لثُمْنِ القيراطِ: (خَرُّوبَةٌ)(٧). وإنَّما الِخَرُّوبة شجرةُ

⁽١) تصحيح التصحيف ٢٣١.

⁽٢) بكر بن النطاح، شعره: ٧.

⁽٣) تصحيح التصحيف ٢٣٣، وفيه: ويجمعونه على أعواش.

⁽٤) ب: الطير.

⁽٥) اللسان (عذب).

⁽٦) اللسان (علم).

⁽٧) ألفاظ مغربية ١٥٦/١.

اليَنْبُوت، وجمعُها: خَرُّوبٌ. ويقالُ لها أيضًا: خَرْنُوبة وخُرْنُوبة، والجمعُ: الخَرْنُوبُ والخُرْنُوبُ (١).

ويقولون: (عَبَيْتُ)^(۲) المتاع، إذا جَعَلْتَ بعضَهُ على بعضٍ. والأكثرُ: عَبَّاتُ، بالهمز. وعَبَيْتُ الجيشَ تَعبِيَة، بغير هَمْزٍ، وحكى أبو زيدٍ^(۳) فيه الهمزَ.

ويقولون: (عَجَزْتُ) عن الشيء، وإنْ كانَ يستطيعُهُ. والصوابُ: كَسلْتُ (٤).

ويقولون: (عَرْقُوبُ) الإنسانِ، بفتح العينِ. والصوابُ: عُرْقُوب، بضمها (٥٠).

ويقولون: عِرْقُ (الباصَلِيقِ)، بالصاد. والصوابُ: الباسَلِيق، بالسين (٦٠).

ويقولون لعَقِبِ الإِنسانِ: (كَعْبُ)(٧). والكعبُ هو الناتيء في مَفْصِلِ القَدَمِ.

⁽١) النبات ١/١٦٥.

⁽٢) ب: عيبت.

⁽٣) الهمز ٢٢.

⁽٤) لحن العوام ٢٣٤.

⁽٥) خلق الإنسان ٣١٩.

⁽٦) ألفاظ مغربية ١/٥١٥.

⁽٧) لحن العوام ٢٣١.

ويقولون: (العُرْسُ)، بإسكان الراء. والصوابُ: العُرُسُ^(۱)، بضمها.

ويقولون: (عَكْرَمةَ)(٢)، بفتح العين والراء. والصوابُ: عِكْرِمة، بكسرهما.

ويقولون في اسم الرجل: (عامُرٌ)، بضم الميم. والصوابُ: عامِرٌ (٣)، بكسرها.

ويقولون: (ابنُ عِجْلانَ)، بكسر العين. والصوابُ: ابن عَجْلانَ^(٤)، بفتحها.

ويقولون: فلانٌ حَسنُ (العَبارة). والصوابُ: حَسنُ العِبارة^(٥)، بكسر العين. تقولُ: عَبَرْتُ الرؤيا أعبُرُها، وعبَّرتُها أُعبِّرُها تعبيرًا. والاسمُ: العِبارةُ. وكذلك: فلانٌ حَسنُ العِبارةِ، إذا كانَ حَسنَ الأَدَاءِ لما يَسْمَعُ، بكسرِ العين أيضًا.

ويقولون: فلانٌ (غِمْرٌ) للذي لم يُجَرِّب الأمورَ، بكسرِ الغين. والصوابُ: غُمْرٌ، بضمها (٦).

⁽١) اللسان (عرس).

⁽٢) تصحيح التصحيف ٢٣١.

⁽٣) اللسان (عمر).

⁽٤) اللسان (عجل).

⁽٥) اللسان (عبر).

⁽٦) ينظر: مثلثات قطرب ٣١ ـ ٣٢، والمثلث لابن السيد ٦٣٢ ـ ٦٣٤، والدرر المبثثة ١٥٦.

ويقولون لطائرِ الماءِ: (غَبْيَةٌ)(١). والصوابُ: ابن ماءٍ(٢). وكلُّ طائرِ من طيورِ الماءِ فهو عندَهُم ابنُ ماءٍ، قال الشاعر (٣):

وَرَدْتُ اعتِسافًا والثُّرَيَّا كَأَنَّها على قِمَّةِ الرأسِ ابنُ ماءٍ مُحَلِّقُ وَرَدْتُ اعتِسافًا والثُّريَّا كأنَّها والجمعُ: بناتُ الماءِ، قال الشاعر (٤):

مُفَدَّمَةٌ قَدَّا كَانَّ رقابَها رقابُ بناتِ الماءِ أَفْزَعَها الرَّعْدُ فَصَالِهُ الرَّعْدُ فَالدُّفْعَةُ من المطرِ (٥)، قال الشاعر (٦):

إذا استهلَّتْ عليه غَبْيَةٌ أَرِجَتْ مرابِضُ العِين حتى يأْرَجَ الخَشَبُ وبعضُ المُتَفَصِّحِينَ من العامَّةِ يقولون: (الغابِية). والصوابُ: ما قَدَّمنا.

ويقولون: اجْعَلْهُ في (فَمِهِ). والصوابُ: في فِيهِ. ولا يُضافُ، وفيه الميمُ، إلاَّ في الضرورةِ، قال الراجزُ (٧):

كالحُوتِ لا يُرْوِيه شيءٌ يَلْهَمُهُ يُصْبِحُ عَطْشِانًا وفي البحرِ فَمُهُ

⁽١) اللسان (غبا).

⁽٢) ثمار القلوب ٢٦٣.

⁽٣) ذر الرمة، ديوانه ٤٩٠.

⁽٤) أبو الهندى، ديوانه وفيه: أفزعن بالرعد. وفي ب: مقدمة قرأ.

⁽٥) كتاب المطر ١٠٢.

⁽٦) ذو الرمة، ديوانه ١/ ٨٦.

⁽٧) رؤبة، ديوانه ١٥٩، وفيه: يلقمه.

وقَلَّ ما تستعمِلُهُ إلَّا مضافًا إلَّا ما جاء شاذًا، قال رؤبة (١٠): خَالَطَ مِن سَلْمَى خيَاشِيمَ وَفَا

ويقولون: جلستُ (فُوقَكَ)، بضم الفاء. والصوابُ: فَوقَكَ، بفتحها.

ويقولون: (ثَمَنْيَةَ) في العدد. وبعضُهُم يكسرُ الميم. والصوابُ: ثَمَانِيَة، بفتح الميم وألفٍ بَعْدَها.

ويقولون: (الفَهَدُ). والصوابُ: الفَهْدُ، بإسكان الهاء (٢). ومنه قولُهُم في المَثَلِ: (أَنْوَمُ مِنْ فَهْدٍ) (٣). وقد يجوزُ فتحُ الهاء على مذهب الكوفيينَ.

ويقولون: (فَلَجَ) الرجلُ إذا أصابَهُ الفالِجُ. والصوابُ: فُلِجَ، على ما لم يُسَمَّ فاعِلُهُ (٤).

ويقولون: (فَطْمَةُ). والصوابُ: فاطمَة.

فأمَّا زَيْنَبُ فيقال فيها: (زُنَابُ). وقد تقدَّم الكلامُ على عائِشة.

ويقولون: سَمِعْنَا (فَلاً) حَسَنًا. والصوابُ: فألاً (٥) / حسنًا.

[٤٥/ ب]

⁽١) هو العجاج في ديوانه ٢/ ٢٢٥، وليس رؤبة.

⁽٢) اللسان (فهد).

⁽٣) الدرة الفاخرة ٤٠٠، وجمهرة الأمثال ٢/ ٣١٨.

⁽٤) اللسان (فلج).

⁽٥) اللسان (فأل).

وفي الحديث: (نِعْمَ الشَّيءُ الفألُ)(١).

ويقولون: فارسٌ حَسَنُ (الفَـرْسَنَةِ)(٢). والصوابُ: الفُروسَةَ والفُروسَةَ .

ويقولونَ لدواءِ كالصَّمْغِ: (وَشَـقٌ). والصوابُ: أَشَقٌ، بالهمز، وهو دَخِيلٌ في كلام العرب^(٣).

فإنْ قالَ قائلٌ : فلعلَّ أَصْلَهُ وَشَقٌّ ثُمَّ أُبْدِلَتِ الواو همزة .

فالجوابُ: أَنَّ العرب لا تُبْدِلُ الواوَ هَمزَة في أَوَّلِ الكِلَمةِ إلَّا أَنْ تَكُونَ مضمومةً أو مكسورةً نحو: وُقِّتَ وأُقِّتَ، ووُجوهٍ وأُجوهٍ، ووِشاحٍ وإشاح، ووسادةٍ وإسادةٍ (٤).

ُ فأمَّا الواوُ المفتوحةُ فلم يُسْمَعْ فيها البَدَلُ إلَّا في قولهم: وَحَدٌ وأَحَدٌ، وامرأةٌ أنَاةٌ ووَناةٌ، ووَجَمَّ وأَجَمُّ (٥).

ويُقال له أيضًا: الأَشَّجُ، وهو أكثرُ استعمالاً. كذا حكى الزُّبيدي في اختصارِهِ لكتابِ العَيْنِ الكبيرِ، في أُمِّ عَتِيقَة هي اختصارِهِ لكتابِ العَيْنِ الكبيرِ، في أُمِّ عَتِيقَة هي (٦) أُمُّ الأستاذ أبي عبدِ اللَّهِ محمد بن يونس الحِجاري (٧)

⁽۱) مسند الشهاب ۲/۲۲۱.

⁽٢) لحن العوام ١١٩.

⁽٣) تذكرة أولي الألباب ١/٤٦.

⁽٤) ينظر: شرح المفصل ١١/١٠.

⁽٥) ب: وهي.

⁽٦) ينظر: الزاهر ٢/ ١٤٤، وشرح المفصل ١٠/ ١٤.

 ⁽٧) أندلسي، كان مقدمًا في المعرفة بالنحو واللغة. توفي سنة ٢٦٤هـ، وقيل ٣٣٤هـ.
 (الصلة في تاريخ أئمة الأندلس ٢/ ٤٨٩، وإنباه الرواة ٣/ ٢٥٣).

رحمه اللَّه التي هي بخطِّ ورَّاقِهِ سعيد بن خَيْرَة: الأشَّقُ هو الأشَّجُ، وهو دخيلٌ على العربية. كذا وَقَعَ في الأمِّ المذكورةِ بتشديد الشين فيهما.

ويقولون لضَرْبٍ من المَسامير: (فِتْلِيَّةٌ)(١). والصوابُ: فِتْريَّةٌ، بالراء. والفِتْرُ: بكسرِ الفاءِ: ما بين الإبهام والسَّبَّابةِ.

ويقولون: بينَ الأمرينِ (فِرْقٌ)(٢)، بكسر الفاء. والصواب: فَرْقٌ، بفتحها.

ويقولون: (القَطانِي)، بسكون الياء. والصواب: القَطانِيّ (٣)، بتشديدها. وإنْ شئتَ خَفَّفْتَ. والواحدةُ: قِطْنِيَّةٌ، بكسر القاف، والعامَّةُ تفتحها.

ويقولون: (القَرْمَزُ)(٤)، بفتح القاف والميم. والصواب: القِرْمِزُ، بكسرهما.

ويقولون: (القَمَحُ)، بفتح الميم. والصوابُ: القَمْحُ، بإسكانها، وهو (٥) الحِنْطَةُ والبُرُّ والفُومُ والثومُ.

⁽١) تصحيح التصحيف ٢٤١.

⁽٢) تصحيح التصحيف ٢٤٣.

⁽٣) وهي الحبوب التي تدخر كالحمص والعدس والدخن والأرز. (اللسان: قطن).

⁽٤) تصحيح التصحيف ٢٥٠.

⁽٥) ب: وهي.

ويقولون لضَرْبٍ من الطيرِ: (قُوبَعَةُ). والصوابُ: قُبَعَةُ^(۱)، بغير واوٍ، تُكْنى أمَّ كَيْسَانَ.

ويقولون: بالدَّابَّةِ (قَوامٌ)(٢)، بفتح القاف. والصوابُ: قُوامٌ، بضمها. والقُوامُ: قُسُوحَةٌ في أَرْساغِها لا تكادُ تنبعثُ به.

ويقولون: (لَدَغَتْهُ)(٣) العَقْرِبُ. والاختيار أَنْ يُقالَ لكلِّ ما يضرِبُ بمُوخرِهِ كالعقرب والزُّنْبُور: لَسَعَ. ولِما يقبِضُ بأسنانِهِ كالكلبِ والسِّباع: نَهَشَ ونَهَسَ. ولِما يضرِبُ بفِيهِ كالحيَّةِ: لَدَغَ.

ويقولون: (قَرْبُوسُ) السَّرْجِ، بإسكانِ الراءِ. والصوابُ: قَرَبُوس بفتحها (٤٠).

ويقولون: (القَمَلُ)، بفتح الميم. والصوابُ: القَمْلُ، بإسكانها. فأمَّا القُمَّل، بتشديد الميم، فصِغارُ الدَّبا^(٥).

ويقولون لضرب من المراكب: (قَرْقُورة). والصواب: قُرْقُورٌ، بضمِّ القافين مِنَ غيرِ تاءِ تأنيث (٢٠).

⁽١) اللسان (قبع).

⁽٢) لحن العوام ٩٣.

⁽٣) درة الغواص ١٦٢.

⁽٤) تقويم اللسان ١٦٧. وينظر: ما تلحن فيه العوام ٣٠.

⁽٥) اللسان (قمل).

⁽٦) ما تلحن فيه العوام ٣٠.

ويقولون: (قارَبٌ)، بفتحِ الراءِ. والصوابُ: قارِبٌ، بكسرِها(١).

ويقولون في جمع شُقَّةٍ: (شِقَقٌ)، بكسرِ الشينِ. والصوابُ: شُقَقٌ، بضمها (٢).

وكلُّ ما جاءَ على (فُعْلَة) فجمعُهُ على (فُعَل)، بضم الفاء، قياسٌ مُطَّرِدٌ، ورُبَّما جاءَ على (فِعال) كبُرْمَةٍ وبِرام، وشُقَّةٍ وشِقاقٍ.

ويقولون لرأس الدَّقَلِ: (الجامورُ)(٣). والصوابُ: القَبُ. بالقافِ المفتوحةِ والباءِ المشدَّدة. فأمَّا الجامورُ فهو جُمَّارُ النَّخْل(٤).

ويقولون لما يخرجُ من الكَرِش: (الفَرْثُ)^(٥)، وهو لا يُسمَّى فَرثًا إلَّا ما دامَ في الكَرِشِ، بدليلِ قوله تعالى: ﴿مِنْ بَيْنِ فَرْثِ وَدَمِ ﴾^(٦). فإذا لُفِظَ منها سُمِّي: السِّرْجين. وقد تقدَّمَتْ لهذا نظائِرَ.

ويقولون: (القُفَلُ)، بفتح الفاءِ. والصوابُ: القُفْل، بإسكانها. وضَمُّ الفاءِ لُغَةُ (٧٠٠). ويُقالُ له: إبْزيمٌ أيضًا.

⁽۱) إيراد اللّال ۲۲۸.

⁽٢) اللسان (شقق).

⁽٣) ألفاظ مغربية ١/١٥١. وينظر: تكملة المعاجم العربية ٢/ ٢٦٩.

⁽٤) جمهرة اللغة ٣/ ٣٨٨.

⁽٥) اللسان (فرث).

⁽٦) سورة النحل: الآية ٦٦.

⁽٧) اللسان (قفل).

ويقولون: رأيتُ (خِتانَةَ) فُلانٍ. فيجعلون الخِتانة / موضعَ [٥٥/١] الخَتْنِ، والصوابُ: رأيتُ خِتانَ فُلانٍ.

فأمًّا الخِتانَةُ فصَنْعَةُ الخاتِنِ. ويُقال: رجلٌ خَتِينٌ، أي مَخْتونٌ، وامرأةٌ خَتِينٌ أن الله مَخْتونٌ،

ويقولون: حَلَفَ خمسينَ يمينًا (قَسَّامةٌ) (٢) بالتشديد. والصوابُ: قَسَامَة، بالتخفيف. والقَسَامَةُ: الأَيْمانُ.

ويقولون: (بُرْجُلُونة) لبعضِ بلادِ الرومِ بالأندلسِ. والصواب: بُرْشُلُونة، بالشين المعجمة (٣).

ويقولون: (وادِياش)(٤). والصوابُ: وادي آش(٥).

ويقولون لما يُجعلُ على الرأسِ ليَقِيَهُ حرّ الشمس: (قُنْزَعٌ) بفتح الزاي. والصوابُ: قُنْزُعٌ، بضَمِّها (٢٠).

ويقولون لبعض الحَلْي: (قُصَّةٌ) (٧). والقُصَّةُ عندَ العربِ: الخُصْلَةُ من الشعر. ويُقالُ لناصيةِ الفرس: قُصَّةٌ أيضًا.

⁽١) اللسان (ختن).

⁽٢) لحن العوام ٢٨.

⁽٣) الروض المعطار ٨٦ ــ ٨٧.

⁽٤) ألفاظ مغربية ٢/ ٣٢١.

⁽٥) الروض المعطار ٢٠٤ ـ ٢٠٠٠. وفي ب: ودآش.

⁽٦) اللسان (قزع).

⁽٧) ألفاظ مغربية ٢/ ٣٠٥.

ويقولون: (القِدَرُ)، بفتح الدالِ. والصوابُ: القِدْرُ، بإسكانها. ويُقالُ لها: المِرْجلُ والصَّيْدانَةُ وَأَمُّ بيضاء (١٠).

ويقولون لِحَفِيرٍ يُحْفَرُ تحتَ الأرضِ لَجرْي المياهِ والعَذِراتِ: (قنًا). والصوابُ: قناة، بتاءِ التأنيثِ، والجمعُ: قَنَوَاتٌ.

ويقولون لبيتِ الغائِطِ: (الخَلاَ)، مقصورٌ. والصوابُ: الخَلاءُ، بالمدِّ (٢). ويُقالُ المِرْحَضَةُ. ويُقالُ لزَبْلِهِ: السَّمادُ.

ويقولون للذي يُطُوَى عليه الغَزْلُ: (المَطْوَى). والصواب: المِطْوَى، بكسر الميم (٣).

ويقولون: (قَصَصْتُ) القَلَمَ. والصوابُ: قَطَطْتُهُ أَقُطُّهُ قطًّا، وقَضَمْتُهُ أَقْطُهُ قطًّا، والقَدُّ قَطْعُهُ طَولًا: قَطْعُهُ الشيءِ عَرْضًا، والقَدُّ قَطْعُهُ طولًا(٤٠).

ويقولون: تقاضَيْتُ (القِطاعَ). والصوابُ: القِطَعَ، جمعُ قِطْعَةٍ، كِيسْرَةٍ وكِسَرٍ، وسِدْرَةٍ وسِدَرٍ (٥٠).

⁽١) المرصع ٩١.

⁽٢) المنقوص والممدود ١٨، والممدود والمقصور ٤٣، والمقصور والممدود ٣٩.

⁽٣) الآلة والأداة ٣٧١.

⁽٤) درة الغواص ١٤.

⁽٥) تصحيح التصحيف ٢٥٤.

ويقولون للفِلْكَةِ: (القِيقَةُ). والقِيقَةُ عندَ العربِ: القاعُ المستديرُ من الأرضِ في صلابةٍ (١).

ويقولون لظَرْفِ يُجْعَلُ فيه الماءُ: (قِسْطٌ). وإنَّما القِسْطُ عندَ العربِ العَدْلُ. والقِسْطُ أيضًا الحِصَّةُ والمِقدارُ. تقولُ: هذا قِسْطُ فُلانٍ أي حِصَّتُهُ. وتَقَسَّطُوا الشيءَ: تَقَسَّمُوهُ (٢).

ويقولون (للدَّيُّوثِ): (قَرَّانُّ). والصوابُ: قَرْنانُ (٣).

قال كُراع (٤): وإنَّما قيل له: قَرْنانُ، لأنَّهُ قَرَنَ بأَهْلِهِ غَيْرَهُ.

ويقولون للذي يُنْدَفُ به القُطْنُ: (القَوْسُ). وإنَّما تقولُ له العربُ: المِنْدَفُ والمِنْدَفَةُ (٥). ويُقالُ لنادِفِه: النَّدَّافُ.

ويقولون: أُوَيسٌ (القُرَنِيُّ)، بضم القاف، والصوابُ: القَرَنِيُّ (٢)، بفتحها، منسوبٌ إلى [قَرْنِ] حَيٍّ من العرب (٧).

⁽١) ألفاظ مغربية ٣٠٨/٢.

⁽٢) اللسان (قسط).

⁽٣) إيراد اللّال ٢٢٨، وشفاء الغليل ٢١٣.

⁽٤) المنجد في اللغة ٣٠٦.

⁽٥) الآلة والأداة ٣٩٧.

⁽٦) أويس بن عامر القرني، تابعي، ت ٣٧هـ. (مشاهير علماء الأمصار ١٠٠، وحلية الأولياء ٢/ ٧٩، وميزان الاعتدال ١/ ٢٨٧).

⁽٧) جمهرة أنساب العرب ٤٠٧، والإِيناس في علم الأنساب ٢٣٦، ونهاية الأرب في معرفة أنساب العرب ٢٩٧.

وتقولُ في النسبِ إلى القِبْطِ: (قِبْطِيُّ). وإلى الثوبِ: (قُبطِيُّ) للفرقِ بينهما (١١).

ويقولون للمنسوبِ إلى الدَّاءِ العُضال: (قَطِيمٌ). والصوابُ: قَطِمٌ، بغيرِ ياءَ. يُقالُ: قَطِمَ يَقْطَمُ قَطَمًا فهو قَطِمٌ (٢)، بغير ياء، كما يُقالُ: حَذِرَ يَحْذَرُ حَذَرًا فهو حَذِرٌ.

ويقولون لرئيسِ النصارَى: (قُومسٌ)^(٣)، بضمِّ القاف، ويجمعونَهُ على قَمامِسَةٍ. والصوابُ: قَوْمَس، بفتح القاف، على مِثالِ(فَوْعَل)، والجمعُ: قَوامِسُ وقوامِسَة (٤٠).

ويقولون: طَلَبَ منهُ (القَيْلُولَةَ). والصوابُ: الإقالة.

يُقالُ: أقالَ اللَّـٰهُ عَثْرَتَكَ إقالَةً، وأقالَهُ في البيعِ إقالةً. فأمَّا القَيْلُولَةُ فنومُ نصفِ النهارِ (٥٠).

ويقولون: (تَقَيَّا يَتَقَيَّا). والصوابُ: قاءَ يَقِيءُ، واستقاءَ يَسْتَقِيءُ، واستقاءَ يَسْتَقِيءُ (٢٠)، إذا ردَّ ما في جوفِه، وهو القَيْءُ. ومَنْ سَهَّلَ قال: القَيُّ. وإذا كَثُرَ ذلك به قيلَ أصابَهُ قُياءٌ.

⁽١) تثقيف اللسان ١٣٥.

⁽٢) اللسان (قطم).

⁽٣) تصحيح التصحيف ٢٥٧.

⁽٤) ينظر: جمهرة اللغة ٢/ ٥٠١، والمعرب ٣٠٦.

⁽٥) اللسان (قيل).

⁽٦) تثقيف اللسان ٢٦١.

فأمَّا (القُرْقُ)(١) فليسَ من كلامِ العربِ. وإنَّما تَعْرِفُ العربُ النِّعالَ والخِفاف، وهي التَّسَاخِينُ، والواحدُ: تِسْخانٌ. والتَّسَاخِينُ أيضًا المراجِلُ، ولا واحدَ لها مِن لفظِها.

ويقولون للمُتَقَزِّزِ المُكْثِرِ / من استعمال الماءِ في الوضوءِ والغُسْلِ [٥٥/ب] وغيرِهما: (نَكَّارِيُّ) (٢). والصوابُ: نَكُورِيُّ، منسوبٌ إلى نَكُورَ، بَلَدٍ كَانَ أَهْلُهُ مَوْصُوفِينَ بِالتَّنَطُّسِ والتقزُّزِ، ولهم في ذلك أخبارٌ مشهورةٌ، فنُسِبَ إليهم كلُّ مَنْ فَعَلَ مِثلَ فِعْلِهِمٍ.

ويقولون: (قَبَّبَتِ) المرأةُ، إذا عَمِلَتْ من خِمارِها على رأسِها كَالقُبَّةِ. والصواب: قَبَّتِ المرأةُ، مِن قَبَّى يُقَبِّي وَقَبَيْتُ القُبَّةَ: إذا بَنَيْتَها، فأنا أُقَبِيها (٣).

ويقولون في المصدر: (التَّقْبِيبَةُ) (٤). والصوابُ: التَّقبِية. وحكى ابن سِيده: قَبَّبْتُ القُبَّة، إذا عَمِلْتَها، بالباء. فقولُ العامةِ على هذا صحيخُ.

ويقولون: ليس بينهما (قَيْسُ) شَعْرَةٍ. والصوابُ: قِيسُ شَعْرَةٍ، بكسر القاف (٥٠).

⁽١) ألفاظ مغربية ٢/٣٠٥.

⁽٢) ألفاظ مغربية ٢/٣١٩.

⁽٣) اللسان (قيب).

⁽٤) ب: التقيبية. وقول ابن سيده في المحكم ٦/ ٩٠.

⁽٥) تصحيح التصحيف ٢٥٨.

ويقولون لما يخرجُ من العين: (اللَّبَّةُ). والصوابُ: القَذَى، كما جاء في الحديث: (يبصرُ أَحدُكُم القَذَى في عينِ أَخِيهِ ويتركُ الجِذْعَ في عينه)(١).

فأمَّا اللَّبَّة فالصَّدْرُ (٢)، قال امرؤ القيس (٣):

كَأَنَّ على لَبَّاتِها جَمْرَ مُصْطَلِ أَصابَ غَضًا جَزْلًا وكُفَّ بأَجْذالِ

ويقولون لسَفَطِ تكونُ فيهِ الكتبُ: (قِمَّطْرٌ)، بتشديد الميم. والصوابُ: قِمَطْرٌ، بتخفيفها (٤). والجمعُ: قَماطِرُ، وأَنْشَدَ الخَليلُ (٥). ليسَ بعِلْمٍ ما وَعَى القِمَطْرُ ما العِلْمُ إلاَّ ماوعاهُ الصَّدْرُ

ويقولون: خُذْ هذا (بإسرِهِ)، بكسر الهمزة. والصواب: بأسرِهِ (٦)، بفتحِها.

ويقولون: (الصَّنْدَروسُ)، بالصاد. والصواب: السَّنْدَروسُ، بالسين في الأوَّلِ والثاني (٧٠).

⁽١) الجامع الصغير ٢/٥٠٨.

⁽٢) اللسان (لبب).

⁽٣) ديوانه ٢٩. والأجذال: أصول الشجر.

⁽٤) تصحيح التصحيف ٢٥٧.

⁽٥) البيت للخليل في جامع بيان العلم ١/ ٨٢ وقد أخل به شعره، ولمحمد بن بشير في محاضرات الأدباء ١٤٧، وأدب الإملاء والاستملاء ١٤٧. (ينظر: المستدرك على دواوين الشعراء ١٨).

⁽٦) اللسان (أسر).

⁽٧) تذكرة أولى الألباب ١/٢٠٢.

ويقولون: (السَّلِيسُ)، باللام. والصوابُ: السَّرِيسُ، بالراء(١).

ويقولون: (صَلَقْتُ) اللحمَ، بالصاد. والصوابُ: سَلَقْتُ، بالسين. والشيءُ مسلوقٌ (٢).

وكذلك (السُّلاقُ) في الفّه، بالسين.

ويقولون: (السِّيسَبانُ)، بكسرِ السينِ الأولى (٣). والصوابُ: السَّيْسَبانُ، بفتحها (٤).

وحكى الفرَّاءُ أنَّهُ يقالُ: سَيْسَبانُ وسَيْسَبَى.

ويقولون للذي يُؤكلُ: (السَّلْقُ)، بفتح السين. والصوابُ: السِّلْقُ، بكسرها (٥).

ويقولون لبعضِ العروقِ الطيِّبَةِ: (السُّعْدَى)، على وزنِ (فُعْلَى). والصوابُ: السُّعْدُ. ويُقال لنباته: السُّعْدُ. السُّعْدُ. ويُقال لنباته: السُّعَادَى، والجمعُ: سُعادَيات (٢).

ويقولون: (سُسُنْبَرٌ)، بضمِّ السِّينين. والصوابُ: سِيسَنْبَرُ، بكسرِ

⁽١) اللسان (سرس). والسرس الكيِّس الحافظ لما في يده. وقيل: العنِّين من الرجال.

⁽٢) اللسان (سلق).

⁽٣) ب: الأول.

⁽٤) معجم أسماء النباتات ٧٨.

⁽٥) معجم أسماء النباتات ٧٤.

⁽٦) معجم أسماء النباتات ٧٢.

الأولى وفتح الثانية، وبياءٍ بينَ السينين، وهو النَّمَّامُ (١).

ويقولون للذي فيه حَبُّ الزَّرْعِ: (السُّنْبَلَةُ)، بفتح الباء. والصوابُ: السُّنْبُلَةُ، بضمِّها. قال اللَّله تعالى : والصوابُ: السُّنْبُلَةِ مِّاتَةُ حَبَّةً ﴿ (٢) . وجمعها: سنابِلُ. ويُقال لها أيضًا: سُبُولَةٌ. كما تنطقُ بها العامَّةُ. والجمعُ: سُبُولٌ. ويُقالُ: سَنْبَلَ الزَّرْعُ وأَسْبَلَ.

وكذلك سُنْبُلُ الطِيبِ، وهو بضم الباءِ.

ويقولونَ: (سَكَنْجَبِيلٌ)، باللام. والصوابُ: سَكَنْجَبِينٌ، بالنون (٣).

ويقولون: (الصَّلِيخَةُ) لضَرْبٍ من العِطْرِ، بالصاد. والصوابُ: السَّلِيخَةُ، بالسين (٤).

فأمَّا السَّلِيخَةُ التي تقولُ لها العامة: (الهَيْدُورَةُ) فليْسَتْ من كلام العربِ. وإنَّما تقولُ العرب للإهابِ الذي يُسْلَخُ: السِّلاخُ.

ويقولون: (السَّكَبُ) لما رَقَّ من الحرير، بفتح الكاف.

⁽۱) اللسان (سيسنبر)، وفيه: السيسنبر الريحانة التي يقال لها النمام، وليس بعربي صحيح.

⁽٢) سورة البقرة: الآية ٢٦١.

⁽٣) تذكرة أولي الألباب ١٩٦/١.

⁽٤) اللسان (سلخ).

⁽٥) ألفاظ مغربية ٢/ ٣٢٠.

والصواب: السَّكْبُ، بإسكانِ الكافِ(١).

ويقولون: (سَراوَل)، بفتحُ الواو. والصوابُ: سَراوِيل، بكسرِها وبياءِ بَعْدَها.

واختُلِفَ فيه، فالمُبَرِّد^(۲) يرى أَنَّهُ جَمْعٌ، وأَنَّ واحِدَهُ: سِرْوالةَ، واحتجَّ بقولِ الشاعرِ^(۳):

عليه من اللوم سِرُوالَةٌ فَلَيْسَ يَرِقُ لَمُسْتَعْطِفِ

وسيبويه (٢) يرى أنَّه اسمٌ مُفْرَدٌ أتى على بِنْيَةِ الجمعِ. ويحتمل أن تكون سِرُوالة لغة ثانيةً في سراويل، ولا تكونُ واحدةً له. وهي تُذَكَّرُ / وتُؤنَّثُ (٥٠).

ويقولون: بَعَثْتُ إليه (بغلام)، وأَرْسَلْتُ إليه (بعبدٍ) (٢). والصواب: بَعَثْتُ إليه غُلامًا، وأَرْسَلْتُ إليه عَبْدًا، لأنَّ العربَ تقولُ فيما يتصرَّفُ بنفسه: بَعَثْتُهُ وأرسلته، وفيما يُحْمَلُ: بَعَثْتُ به وأرسلتُ به، قال اللَّه سُبْحانه إخبارًا عن بَلْقِيس: ﴿ وَإِنِي مُرْسِلَةٌ إِلَيْهِم بِهَدِيَةٍ ﴾ (٧).

⁽١) اللسان (سكب).

⁽۲) المقتضب ۳/ ۳۲۹، ۳٤٥ _ ۳٤٦.

⁽٣) بلا عزو في شرح شواهد الشافية ١٠٠، والخزانة ١١٣/١.

⁽٤) الكتاب ١٦/٢.

⁽٥) اللسان (سرل). وينظر: المذكر والمؤنث لأبي حاتم ١٩٧.

⁽٦) درة الغواص ٢١.

⁽٧) سورة النمل: الآية ٣٠.

وقال فيما يتصرَّفُ بنفسه: ﴿ ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتُرَّا ﴾ (١).

ويقولون لنوع من البقول: (اسبِنَاخٌ). والصوابُ: اسْفَاناخٌ. وهي لَفظةٌ عجمية (٢).

ويقولون لِما بِيعَ من المتاع: (سَلْعَةٌ) (٣)، بفتح السين. والصوابُ: سِلْعَةٌ، بكسرها. والجمعُ: سِلَعٌ وسِلَعَاتٌ.

ويُقال: أَسْلَعَ الرجلُ، إذا كَثُرَتْ سِلْعَتُهُ، قالَ الشاعرُ (٤):

وقد يُسْلِعُ المرءُ اللئيمُ اصْطِناعُهُ ويَعْتَلُّ نَقْدُ المالِ وهو كريمُ

ويقولون للذي يُجْعَلُ في اليَدِ: (الصِّوارُ)، بالصاد. والصواب: السِّوارُ، بالسين.

فأمَّا الصِّوارُ، بالصاد، فَضَرْبٌ من الطِّيبِ(٥).

ويقولون: (السَّلْكُ)، بفتح السين. والصوابُ: السِّلْكُ، بكسرها، وهو الخيطُ الذي يُنْظَمُ فيه الجوهرُ(٦).

ويقولون لما يُسْتَرُ به فَمُ القِدْرِ: (مُغَطَّةٌ). والصُّوابُ: غِطاءٌ،

⁽١) سورة المؤمنون: الآية ٤٤.

⁽٢) معجم أسماء النباتات ١١.

⁽٣) لحن العوام ٤٩، والجمانة ١٢.

⁽٤) عمارة بن عقيل، ديوانه ٧٥ وفيه: الكريم مكان اللئيم، والمرء مكان المال.

⁽٥) ينظر: اللسان (سور، صور).

⁽٦) اللسان (سلك).

والجمعُ: أَغْطِيَةُ (١). ويُقالُ له أيضًا: طَبَقُ القِدْرِ. والطَّبَقُ: غطاءُ كلِّ شيءٍ.

ويقولون: (سَخْنَةُ)(٢) عَيْنٍ، بفتح السين. والصوابُ: سُخْنَةُ عَيْنِ، بضمّها.

وكذلك: قُرَّةُ العينِ (٣)، على مثالِ (فُعْلَةٍ) أيضًا.

ويقولون: خرجت بيده (سَلْعَةٌ)، بفتح السين، وهي نحو العُجْرَة. والصوابُ: سِلْعَةٌ بكسرِها، والجمعُ: السِّلَعُ، والعُجَرُ والسِلَعُ ما كانَ في البدن. وما كانَ في الرأسِ فهي العكابِرُ، والواحدُ: عُكْبُورٌ، على وزنِ (فُعْلُولٍ)(٤).

ويقولون لضَرْبٍ من العناكِبِ يصيدُ الدُّبابَ وَثْبًا: (السَّاسُ) (٥). وإنَّما تقول له العرب: اللَّيثُ.

ويقولون: قُطِعَتْ (سُرَّةُ) فلانٍ. وذلكَ خَطَأٌ، إنَّما السُرَّةُ هي التي تبقى (٢). فأمَّا التي تُقْطَعُ فيُقالُ لها: السُّرُّ والسِّرَرُ. تقولُ: فَعَلْتُ ذلكَ قبلَ أَنْ يُقْطَعَ سُرُّكَ وسِرَرُكَ (٧).

⁽١) اللسان (غطى).

⁽٢) تصحيح التصحيف ١٨٤.

⁽٣) تصحيح التصحيف ١٨٤.

⁽٤) ينظر: اللسان (سلع، عجر، عكبر).

⁽٥) ألفاظ مغربية ٢/ ٢٩٠.

⁽٦) رسمت في الأصل: تبقا. وما أثبتناه من ب.

⁽V) اللسان (سرر).

ويقولون: (سِيدي). والصوابُ: سَيِّدِي. قالَ اللَّهُ تعالى: ﴿ وَأَلْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَا ٱلْبَابِ ﴾ (١).

وكذلك يقولون في المرأة: (سِتِّي). والصوابُ: سَيِّدَتي (٢). فأما السِّيْدُ فهو الذئبُ.

ويقولون: مَضَتْ لذلكَ (سُنَيَّناتُ). والصوابُ: سُنَيَّاتٌ. وأَصلُهُ: سُنَيْوَاتٌ، فاجتمعتِ الواوُ مع ياءِ التصغير، وقد سَبَقَتْ إحداهما بالسكون فوَجَبَ الإدغامُ. وإنْ شِئْتَ قُلتَ: سُنَيْهات (٣).

ويقولون للقائم: (اجْلِسْ). والاختيارُ، على ما حكاهُ الخليلُ، أَنْ يُقالَ لِمَنْ كَانَ قَائمًا: اقْعُدْ، ولِمَنْ كَانَ مُضْطَجِعًا: اجْلِسْ، لأنَّ القُعودَ هو الانتقالُ مِن سُفْلٍ، والجلوس هو الانتقالُ مِنْ سُفْلٍ إلى سُفْلٍ، والجلوس هو الانتقالُ مِنْ سُفْلٍ إلى عُلْوِ أَلَى عُلْوِ أَلَى عُلُو إلى سُفْلٍ .

ويقولون: ساخَتِ الأرضُ (تَسِيخُ). والصوابُ: ساخَتْ تَسُوخُ ويكتبونه بالصاد. والصوابُ: بالسين (٥).

ويقولون لواحدِ السِّكَكِ: (سَكَّةٌ)، بفتح السين. والصواب:

⁽١) سورة يوسف: الآية ٢٠.

⁽٢) تكملة إصلاح ما تغلط فيه العامة ٢٩، وتقويم اللسان ١٤٣.

⁽٣) اللسان (سنه).

⁽٤) درة الغواص ١٤٣، وتقويم اللسان ٩٣.

⁽٥) اللسان (سوخ).

سكَّةً، بكسرها(١).

وكذلك: السِّكَّةُ من النَّخْلِ، والسِّكةُ من الطريقِ.

ويقولون لجمع السائس: (سِوَسٌ). والصوابُ: سُوَّاسٌ وسَاسَةٌ (٢).

ويقولون: بَلَغَ فُلانٌ (الشُّكَيْكَا). والصوابُ: السُّكاكَة والسُّكاك، وهو الهواء بينَ السماءِ والأرضِ (٣).

ويقولون: (سَلْتُ) فُلان عن كذا. والصوابُ: سَأَلْتُهُ.

وقد يجوزُ سَلْتُ، على التسهيل، وقيل: هي لغة (٤)، قال حَسَّان (٥):

سَالَتْ هُذَيْلٌ رسولَ اللَّهِ فاحِشَةً ضَلَّتْ هُذَيْلٌ بما سَالَتْ ولم تُصِبِ

ويقولون: (الشُّوا) / مقصورٌ. والصواب: الشُّواءُ، ممدود^(٦). [٥٦/ب] قال الشاعر^(٧):

نَمُشُّ بِأَعِرافِ الجِيادِ أَكُفَّنا إِذَا نَحَنُ قُمْنَا عَنْ شِواءٍ مُضَهَّبِ

⁽١) لحن العوام ١٣٩.

⁽٢) تصحيح التصحيف ١٩٣.

⁽٣) تصحيح التصحيف ١٨٨.

⁽٤) ينظر: شرح الشافية ٣/ ٤٨، وشرح شواهد الشافية ٣٤٠.

⁽٥) ديوانه ١/ ٤٤٣.

⁽٦) المقصور والممدود ٧١، وحلية العقود ٥٢.

⁽٧) امرؤ القيس، ديوانه ٥٤. والمضهب: اللحم المشوي على النار ولم ينضج.

ويقولون للكبشِ الذي يكونُ بأربعةِ قُرُونٍ: (حَبْسُون)(١). وإنَّما تقولُ له العربُ: الشَّقَحْطَبُ(٢).

فأمًّا (الكَرَّازُ)(٢) فهو كبش الراعي الذي يَحْمِلُ عليه حوائِجَهُ.

ويقولون لفراشِ السَّريرِ: (شُذْكُونُ)، ويجمعونه على (شَذَاكِن). والصوابُ: شاذَكُونَةُ، والجمعُ: شَواذِكُ، ويُقالُ له: الفراشُ والمهادُ.

ويقولون لخلاف السَّدَى: (الطُّعْمَةُ). والصوابُ: اللُّحْمَةُ (١٠).

فأمَّا الطُّعْمَةُ فهي المَأْكُلَةُ. والطُّعْمَة أيضًا الدَّعْوَةُ إلى الطعام(٥).

ويقولون: (الشُّرِياناتُ)، بضمّ الشين، لأعظم العُرُوقِ. والصوابُ: الشِّرْيانُ (٢٦). والصوابُ: الشِّرْيانُ (٢٦).

ويقولون لرجلٍ من الشِّيعَةِ: (شاع) (٧). والصوابُ: شِيعِيُّ. منسوبٌ إلى الشِّيعةِ. وقومٌ شيعِيُّون. ورجلٌ شُييْعِيُّ، إذا حَقَرْتَهُ. وشِيعَةُ الرجلِ: خاصَّتُهُ وأهلُ مَحَبَّتِهِ.

ويقولون: رجلٌ (شحَّاثٌ)(٨)، بالثاءِ. والصوابُ: شَحَّاذٌ، بالذال

⁽١) ينظر: ألفاظ مغربية ١٥٤/١.

⁽٢) اللسان (شقحطب).

⁽٣) اللسان (كرز).

⁽٤) اللسان (لحم).

⁽٥) اللسان (طعم).

⁽٦) اللسان (شرن).

⁽V) تصحيح التصحيف ١٩٦.

⁽A) الزاهر ١١٨/١، ودرة الغواص ١٦٣.

المُعْجَمَةِ، كَأَنَّهُ يَأْخَذُ مِن الناسِ اليَسِيرَ ويَشْحَذُهُم كما يَشْحَذُ المِسَنُّ المِسَنُّ المِسَنُّ المِسَنُّ المِسَنُّ المِسَنُّ المِسَنُّ المِسَنُّ المِسَنُّ المِسَنَّا المِسْمَدِيدة ويأخذُ منها المياني المُسْمِينَا المِسْمِينَا المُعْمَى المُعْمَدِيدة ويأخذُ المِسْمِينَا المُعْمَدِيدة المِسْمِينَا المُعْمَى المُعْمَلِينَا المُعْمَى المُعْمَا المُعْمَا المُعْمَا المُعْمَا المُعْمَ

ويقولون لجمعِ الشَّكال: (شُكُولٌ). والصوابُ: شُكُلٌ^(١)، بغَيْرِ واوِ.

ويقولون: (الهَوَامُ)، بالتخفيف. والصوابُ: الهَوامُّ، بالتشديد. والواحدة: هامَّة، مُشَدَّدَةُ الميم (٢٠).

ويقولون لجمع الهِمْيانُ: (همايا)^(٣). والصوابُ: همايين⁽¹⁾، كما تقولُ: سِرْحان وسراحين، وقد تَقَدَّمَ.

ويقولون: أَخَذَتْهُ (هَوْبَةٌ)(٥) من السلطان. والصواب: هَيْبَةٌ.

ويقولون في التحذير: (إِيَّاكُ الأَسَدَ)^(٦). والوَجْهُ: إِيَّاكُ والأَسَدَ، كما قال الشاعرُ^(٧):

فَإِيَّاكَ وَالْأَمْرَ الذي إِنْ تَوَسَّعَتْ موارِدُهُ ضاقَتْ عليكَ مَصَادِرُهْ وَإِيَّاكَ وَالْمُرَ الذي إِنْ تَوَسَّعَتْ مور (هادَّةٍ) (٨). والصوابُ: هادِئة، أي ساكِنة. فأمَّا الهادَّةُ فهي التي تَهُدُّ أي تَكْسِرُ.

⁽١) اللسان (شكل).

⁽Y) Ilلسان (هوم).

⁽٣) لحن العوام ٤٧، وتصحيح التصحيف ٣١٧.

⁽٤) في الأصلين: همائن، وما أثبتناه من لحن العوام وتصحيح التصحيف.

⁽٥) لحن العوام ١٢٣.

⁽٦) درة الغواص ٢٢.

⁽٧) مضرس بن ربعي في شرح شواهد الشافية ٤٧٦، وفيه: المصادر.

⁽٨) تصحيح التصحيف ٣١٤.

ويقولون: (الهُذَبُ)، بذال معجمة محركة. والصوابُ: الهُدْبُ، بدال ساكنةٍ غير معجمة (١).

ويقولون: (هِيشامٌ)، بزيادةِ ياءٍ. والصوابُ: هِشام، بغَيْرِ ياءٍ.

ويقولون: (الهَزَلُ) في ضدِّ الجِدِّ. والصوابُ: الهَزْلُ، بإسكانِ الزاي (٢)، قال اللَّه تعالى: ﴿ وَمَا هُوَ إِلْمَزَلِ ﴾ (٣).

ويقولون لرِتاج الباب: (هَوْجَلٌ)(1). والهَوْجَلُ: الفلاة، والجمعُ: هواجلُ.

ويقولون: بعينِهِ (هَدَّبَدُّ)(٥). والصوابُ: هُدَبِدٌ، وهو العَمْشُ.

ويقولون لمُتَّكَإ من أَدَمِ: (مَسْوَرَةٌ). والصوابُ: مِسْوَرةٌ، بكسرِ ميم (٦).

ويقولون لثوبٍ من الحرير: (الوَشِي). والصوابُ: الوَشْيُ (٧)، بإسكان الشين.

ويقولون: (وَتُرُ) القوس، بإسكان التاءِ. والصواب: وتَرْ،

⁽١) اللسان (هدب).

⁽٢) اللسان (هزل).

⁽٣) سورة الطارق: الآية ١٤.

⁽٤) ألفاظ مغربية ٢/٣٢٠.

⁽٥) تصحيح التصحيف ٣١٥. وضبط فيه بضم الهاء والباء وإسكان الدال.

⁽٦) اللسان (سور).

⁽٧) اللسان (وشي).

بفتحها، والجمعُ: أوتارُ (١).

ويقولون: امرأةٌ (واحِمَةٌ). والصوابُ: وَحْمَى (٢)، قالَ الشاعرُ (٣):

أَصْبَحَـتْ عـاذلتـي مُعْتَلَّةً قَرِمَتْ بِلْ هِيَ وَحْمَى للصَّخَبْ

وهو الوَحامُ والوِحامُ والوَحَمُ، كما تنطِقُ به العامَّة. وقد وَحِمَتْ تَوْحَمُ وتَيْحَمُ وتاحَمُ.

ويقولون: الإصبعُ (الوَسْطِيُّ). والصوابُ: الوُسْطَى، والجمعُ: الوُسْطُ (٤٠). الوُسْطُ (٤٠).

ويقولون: وَقَعَ فلانٌ في (الوَحَلِ). بفتح الحاء. والصواب: الوَحْل، بإسكانها. وقد يجوزُ الفتحُ^(ه).

ويقولون: خُذْ (يَمَنَةً ويَسَرَةً) (٢٠). والصواب: يَمْنَة ويَسْرَة، بالإسكان.

ويقولون: فُلانٌ (يَوَحْوَحُ ويَقَرْقَفُ). والصوابُ: يُوحُوحُ

⁽۱) تصحيح التصحيف ٣٢١.

⁽٢) اللسان (وحم).

⁽٣) مسكين بن عامر الحنظلي في الأمالي ١٣٨/١.

⁽٤) اللسان (وسط).

⁽٥) اللسان (وحل).

⁽٦) إيراد اللّال ٢٣٣.

ويُقَرْقِفُ، بضمِّ الياءِ وكسرِ ما قبلَ الآخِرِ (١).

[۱/۵۷] ويقولون: (اليُونانِيُّون)، /بضم الياء. والصوابُ: اليَوْنانيُّون، بفتحها.

ويقولون: (شَطْرَنْجٌ)^(۲). وحكى ابن جني أنَّ الصوابَ كَسْرُ الشينِ ليكون على بناء (جِرْدَحْلِ)^(۳). وقد تَقَدَّم أَنَّه يُقالُ بالشينِ والسين.

ويقولون لبعضِ دوابِّ البحرِ: (الدِّنْفِيلُ). والصوابُ: الدُّلْفِينُ، بضمِّ الدال ولامِ بعدَها ونون آخر الكَلِمَةِ (٤).

ويقولون لِما تُصَرُّ فيه الدَّراهمُ والدنانيرُ: (مَرْبَطُّ)، بفتح الميم. والصواب: مِرْبَطُّ، بكسرِها (٥٠).

ويقولون: (البَرِيدُ)، لخُبْزِ يُلْقَى عليه الماءُ تَطْعَمُهُ النساءُ للسُّمْنَةِ. والصوابُ: المَبْرُودُ^(٦).

ويقولون لبَعْضِ الأَطْعِمَةِ: (بُرانِيَّةٌ). والصواب: بُورانِيَّةٌ، منسوبةٌ إلى بُورانَ زوج المأمونِ، لأنَّها أوَّل مَن ابتَدَعَتْهَا.

ويقولون: ماءٌ (سَخُونٌ)، وثُرْدَةٌ (سَخُونَةٌ). والصوابُ: ماءٌ

⁽١) اللسان (وحوح، قرقف).

⁽٢) تثقيف اللسان ٢٤٦.

⁽٣) الجردحل: الجمل الغليظ (المنصف ٣/٤).

⁽٤) الحيوان ٥/ ٥٤٥، حياة الحيوان ١/ ٤٨١.

⁽٥) اللسان (ربط).

⁽٦) ينظر: اللسان (برد).

سُخْنٌ وسَخِينٌ، وثُرْدَةٌ سُخْنَةٌ. وقد سَخُنَ الماءُ وسَخَنَ، وأَسْخَنْتُهُ وسَخَنَ، وأَسْخَنْتُهُ وسَخَنْتُهُ

ويقولون: رَجُلٌ (واضُّ). والصوابُ: مُتَوَضِّىءٌ، وقد تَوَضَّأُ^(٢).

ويقولون لجَوْهَرِ يُعَلَّقُ مِنْ شَعَرِ المولودِ على جَبْهَتِهِ: (المُكُو)^(٣). وإنَّما تقولُ له العربُ: الحَوْطَةُ. قال الشَّيْباني: الحَوْطَةُ هِلالٌ من فِضَّةٍ، أو مُا كانَ يُعْقَدُ في قُصَّةِ الغُلامِ أو الجاريةِ، يُقالُ منه: حَوِّطُوا غُلامَكُمْ (٤).

ويقولون: (الشَّفْلاقَةُ)، بإسكان الفاءِ ولامٍ مُخَفَّفَةٍ بَعْدَها أَلِفٌ. والصوابُ: الشَّفَلَّقَة، بفتح الفاء وتشديد اللام، وهي مِثْلُ الكَسْعِ. يُقال: كَسَعَهُ، إذا ضَرَبَ عَجِيزَتَهُ بظَهْرِ قَدَمِهِ (٥٠).

ويقولون: (أَخْ)، بِخَاءٍ مُعْجَمَةٍ، عند الوَجَعِ أَو الحُرْقَةِ يَصِيبُ أَحَدَهُمْ. والصوابُ: أَحْ، بِحَاءٍ غير مُعْجَمَةٍ (٢).

قال الرِّياشِيُّ (٧): حَسِّ وأَحْ كلمتانِ تقولَهُما العربُ عند الوَجَع.

⁽١) اللسان (سخن)، وفيه لغة ثالثة: سخن، بكسر الخاء.

⁽٢) اللسان (وضأ).

⁽٣) لم أقف عليها.

⁽٤) اللسان (حوط).

⁽٥) اللسان (شفلق، كسع).

⁽٦) تكملة إصلاح ما تغلط فيه العامة ٥٦، وتقويم اللسان ٩٤.

 ⁽۷) هو عباس بن الفرج، من أصحاب اللغة ورواية الشعر. ت ۲۵۷هـ. (تاريخ بغداد ۱۳۸/۱۲).

ويقولون عندَ التأوُّه: (أَهُ) والأَفْصَحُ أَنْ يُقالَ: أَوْهُ، بواوِ ساكنة وهاءِ مضمومةٍ أو مكسورةٍ أو مفتوحةٍ، والكسرُ أَغْلَبُ. وقد قَلَبَ قومٌ الواو أَلِفًا فقالوا: (آهُ)، كما تنطقُ به العامَّةُ. وشَدَّدَ بعضُهم الواوَ وكسرَها وأَسْكَنَ الهاء فقالَ: (أَوَّهُ). ومنهم من حَذَفَ الهاءَ وكَسَرَ الواوَ فقالَ: (أَوَّهُ)، بالمَد وغير المدِّ(۱).

وتصريفُ الفعلِ: أَوِهَ يأوَهُ، والمصدرُ: أَهَّة.

وقولُ النساءِ عند التلهُّفِ والحُزنِ: (وُوهْ) خطأٌ. والصوابُ: أُووه، بزيادة الهمزة.

وعَتَبَةُ البابِ هي العُلْيا، وأُسْكُفَّتُهُ هي السُّفْلَى.

والعامَّةُ تُسَمِّي السُّفلى والعُلْيا^(٢): (عَتَبَة). والصوابُ: ما قدَّمْنا على مذهب مَنْ رأَى ذلكَ.

ويقولون: (ذَوَّابَةٌ)^(٣). والصوابُ: ذُوْابَةٌ، بضمِّ الذالِ والهمز والتخفيف. وغُلامٌ مُذأَبُ.

ويقولون للفَلْكَةِ التي تُعْمَلُ في زِقاقِ الزيتِ وغيرِه إذا كانَ فيها ثَقْبُ: (خَرْطَةٌ)(٤). والعربُ إنَّما تقولُ لها: الإسْكابُ، بالباء، ويُقالُ

⁽١) درة الغواص ١٥١.

⁽٢) من ب. وفي الأصل: العلى.

⁽٣) تثقيف اللسان ١٥٧.

⁽٤) ألفاظ مغربية ١/٥٥١.

لها أيضًا: الفَلْكَةُ. وكلُّ مُسْتَدِيرِ عندَ العربِ فَلْكَةُ (١).

ويقولون: (قَبَّةُ)(٢) البُرْنُسِ. والصوابُ: كُمَّتُهُ (٣)، بضمِّ الكافِ وفتح الميم.

ويقولون لِما على المِغْزَلِ مِن الغَزلِ، من صوفٍ أو شعرٍ أو كِتَّانٍ: (مَخْلُوعٌ)(٤). وإنَّما تقولُ له العربُ: السَّلْخُ.

ويقولون لأصدافٍ تكونُ في البحرِ، فيها شيءٌ يُؤْكَلُ: (مُشَّل). وإنَّما تقولُ لها العربُ: السُّلَّجُ (٥).

ويقولون لنَوْرِ أحمرَ: (حَبَبَّوْرٌ)^(٢). وإنَّما تقولُ له العربُ: شقائقُ النُّعْمانِ. ونُسِبَ إلى النُعْمانِ بنِ المنذِرِ لأنَّهُ حَمَاهُ. ويُقالُ له أيضًا: الشَّقِرُ، والواحدةُ: شَقِرَةٌ. ويُقالُ له أيضًا: الشُّقَارَى.

ويقولون: (الزَّنْجَفُورُ). والصوابُ: السُّنْجُفْرُ(٧).

ويقولون: (رِزَّةُ) البابِ. والصوابُ: رَزَّة، بفتح الراء (^^).

⁽١) اللسان (فلك).

⁽٢) ألفاظ مغربية ٢/ ٣٠٤.

⁽٣) ب: كمة.

⁽٤) ينظر: ألفاظ مغربية ٢/٣١١.

⁽٥) ألفاظ مغربية ٢/٣١٤.

⁽٦) ألفاظ مغربية ٢/١٥٤.

⁽٧) تذكرة أولى الألباب ١/ ١٨١، وفيه: زنجفر، بالزاي.

⁽٨) اللسان (رزز).

وكذلك (الرَّوْزَنةُ)، وهي الخرقُ في أعلى السَّقُفِ، بفتح الراء (١).

فأمَّا الرِّزْمَةُ فبِكَسْرِ الراءِ.

[۱۵/ب] ويقولون للمِزْمارِ: / (زُلامِيُّ)^(۲). والصوابُ: زُناميُّ، منسوبٌ إلى زامِر يُقالُ له: زُنَامُ^(۳).

وقد مَنَعَ بعضُهم أَنْ يُقالَ: زامِرٌ، قال: والصواب: زَمَّارٌ. وأجازَهُ بعضُهم.

ويقولون: (القُلْقَازُ). والصوابُ: القُلقاسُ^(٤)، بالسين، وهو كثير بالشام ومِصْر.

فأمَّا الموز فهو الطَّلْحُ الذي ذَكَرَهُ اللَّه في القرآن.

ويقولون: (المَسْكُ)، بفتح الميم. والصوابُ: المِسْكُ، بكسرها، فأمَّا المَسْكُ، بفتح الميم، فهو الجلْدُ (٥).

⁽١) شفاء الغليل ١٣٣، وقصد السبيل ٢/٧٤.

⁽٢) تثقيف اللسان ٩٠.

⁽٣) في شرح المقامات ٣٠٨/٢: وزنام الزامر هو الذي أحدث الناي، وهو المزمار الذي تدعوه عامتنا بالمغرب (الزلامي)، فصحَّفوه بإبدال نونه لامّا، وإنما هو زنامي.

⁽٤) وهو نبت مشهور (تذكرة أولي الألباب ١/ ٢٦١).

⁽٥) اللسان (مسك).

ويقولون: (ما وَرْد). والصوابُ: ماءُ وَرْدِ^(١).

ويقولون: (القَدِّيدُ)، بالتشديد. والصوابُ: القَدِيدُ، بالتخفيف، والمَقْدودُ أيضًا (٢).

ويقولون: (المُدِي)(٣) للسوق التي يُباعُ فيها الدقيقُ. والصوابُ: المُدْيُ، وهو مِكيالٌ كبيرٌ لأهل الشام، وليس باسم لسُوقٍ.

فأمَّا العَجلةُ التي يُعَلَّمُ عليها الصبيِّ المشي فاسمها عند العرب: (الحالُ)(٤)، قال عبد الرحمن بن حسان(٥):

ما زالَ يَنمى جَدُّهُ صاعدًا مُنْذُ لَدُنْ دَبَّ على الحالِ

ويقولون للخِرْقة التي تُجْعَلُ في عنق الصبيّ لتصونَ ثيابَهُ من اللُّعاب: (بَبَطَير)(٦). وإنَّما تقول لها العرب: المَخْنُقُ(٧).

ويقولون للتي يُحَزَّمُ بها الصبئ: (الفَيْجَةُ)(٨). والصواب: اللِّفافةُ، والجمعُ: لفائِفُ.

⁽۱) اد اد اللّال ۲۲۳.

⁽٢) اللسان (قدد).

⁽٣) تثقيف اللسان ٢٨٤. وينظر: ألفاظ مغربية ٢/ ٣١١.

⁽٤) اللسان (حول).

⁽٥) شعره: ٣٤، وعجزه فيه: من لد أن فارقه الحال.

⁽٦) ألفاظ مغربية ١٤٦/١. وفي ب: نبطير.

⁽٧) ب: البخنق.

⁽٨) ألفاظ مغربية ٢/٤٠٣.

ويقولون: (الحَذْقَةُ). والصوابُ: الحِذاقَةُ، يُقالُ: حَذِقَ الصَّبِيُ، بكسرِ العينِ، يَحْذَقُ حَذَقًا وحِذاقًا وحَذْقَةً، والاسمُ: الحذاقةُ (۱).

ويقولون: خَرَجَتْ لفلانِ (حُدُبَّةٌ)، بضمِّ الحاءِ والدالِ وتشديد الباء. والصوابُ: حَدَبَةٌ، بفتح الحاء والدال وتخفيف الباء، وتصريفُ الفعلِ: حَدِبَ يَحْدَبُ، بكسر العين في الماضي وفتحها في المستقبل، فهو أَحْدَبُ، والمصدرُ: الحَدَبُ، والاسمُ: الحَدَبَةُ (٢).

ويقولون: لَعِبَ الصبيانُ (الزَّدْوَةَ)، إذا لَعِبوا بالجَوْزِ. والصوابُ: السَّدْوُ، بالسين دونَ تاءِ التأنيثِ^(٣).

ويقولون: (الدَّفْلَةُ)، بفتح الدال وتاء التأنيث. والصوابُ: الدِّفْلَى (٤)، بكسرها دون تاء تأنيث، وهي واقعة على الواحد والجمع.

ويقولون: (تَثَاوَب). والصوابُ: تثاءَبَ.

ويقولون: (الثُّوبا). والصوابُ: الثُّوَباء (٥٠).

ويقولون: (الكُرُنْبُ). والصوابُ: الأُكْرُنْبُ(٢).

⁽١) اللسان (حذق).

⁽٢) اللسان (حدب).

⁽٣) اللسان (سدا).

⁽٤) النبات ١/١٦٩، والمقصور والممدود ٤٨، ورسمت في الأصلين: الدفلا.

⁽٥) اللسان (ثأب).

⁽٦) ينظر: معجم أسماء النباتات ١٣٤.

ويقولون لَطرَفِ التِّينِ: (البُجُّولُ)(١). والصوابُ: الذَّنبُ. ويقالُ لِمَا في جَوْفِهِ: الجُلجُلان. ويقالُ للَّبَنِ الذي يسيلُ منه إذا كان أخْضَرَ: النَّسَلُ.

ويقولون للفُولِ المَقْلُوِّ^(۲) المملوح: (الزِّرْيابُ)^(۳). والصواب: الزِّرْيابيُّ، منسوب إلى زرياب^(۱) غُلام إسحاق المَوْصِلي^(۱)، وهو أَوَّلُ من اتخذَهُ فنُسبَ إليه.

ويقولون: (الِيزارُ). والصوابُ: الإِزارُ.

ويقولون: (المَيْزَرُ). والصوابُ: المِعْزَرُ، بكسر الميم والهمز (٦).

ويقولون: (الخَبْيَةُ). والصوابُ: الخابية (٧)، بغير همز، وهي الخُنْبُجَةُ.

⁽١) ألفاظ مغربية ١٤٦/١.

⁽٢) ساقطة من ب.

⁽٣) ألفاظ مغربية ٢٨٩/٢.

⁽٤) هو علي بن نافع مولى الخليفة المهدي، اشتهر بالغناء، ت نحو ٢٣٠هـ (الأغاني ٤/٤ مع ١٨٠٠).

⁽٥) من أشهر ندماء الخلفاء . كان عالمًا باللغة والموسيقى والتاريخ ، ت ٢٣٥هـ . (الأغاني ٥/ ٢٦٨ _ ٢٣٥ ، تاريخ بغداد ٦/ ٣٣٨ ، إنباه الرواة ١/ ٢١٥) .

⁽٦) اللسان (أزر).

⁽V) اللسان (خما).

ويقولون: قَلَمٌ حَسَنُ (البَرَايةِ)(١)، بفتح الباء. والصواب: البُرايةُ، بضمها. وقد تقدَّمَ قياسُهُ.

ويقولون للملكِ الرومي: (الفُنشُ). والصوابُ: أُذْفُونْشُ (٢).

ويقولون: خَرَجْنا إلى (الصَّيْفَةِ). والصوابُ: إلى الصَّائفةِ (٣).

ويقولون: (اسْتَكْتَلَ) فُلانٌ. والصوابُ: اسْتَقْتَلَ، وهو مأخوذٌ من القتل (٤٠).

ويقولون: بلَّغَهُ اللَّهُ (أمالِيهِ). والصوابُ: آمالَهُ، وهو جمعُ الأَمَل.

ويقولون: (اشْتَرَأَ) على فلانٍ. والصوابُ: اجْتَرَأَ.

ويقولون في جمع لِجامٍ: (أَلْجُمُّ). والصوابُ: أَلْجِمَةٌ ولُجُمُّ ولُجُمُّ .

ويقولون: (سَحْنُون) بفتحِ السينِ. والصوابُ: سُحْنُون، ضمها (٦٠).

⁽١) لحن العوام ٣١.

⁽٢) ألفاظ مغربية ٣٠٣/٢.

⁽٣) اللسان (صيف).

⁽٤) تصحيح التصحيف ٩٥.

⁽٥) اللسان (لجم).

⁽٦) تثقيف اللسان ٢٤٣ وفيه: ويقولون سحنون، بضم السين. والصواب فتحها. وفي إيراد اللّال ٢٣١: سحنون، بفتح السين، ويقال بضمها: اسم لطائر حديد، لقب به أبو سعيد عبد السلام لحدة ذهنه في المسائل.

قال سيبويه (١): وليس في الكلام (فَعْلُول)، بفتح الفاء، وقد تقدَّم لنا ما شذَّ من ذلك.

ويقولون للتي تربِّي الصَّبيِّ: (دَادَةٌ) (٢). والصوابُ: دايَةٌ. وهي المُرْضعة أيضًا.

ويقولون: (الخَرَا)^(٣). والصوابُ: الخَرْءُ، والجمعُ: خُرُوءٌ / وخُرانٌ. وتصريفُ الفعلِ منه: خَرِىءَ، والمصدرُ: الخِراءَةُ [٥٠/١] والخُرُوءَةُ. وموضعُ الخِراءةِ يُقالُ له: المَخْرَأَةُ والمَخْرُءَةُ (٤).

ويقولون: (عَثْنونٌ) (هُ، بفتح العين. والصوابُ: عُثْنون، بضمها.

ويقولون لِلَّحْمَةِ المُتَدَلِّيةِ على أعلى الحَلْقِ: (نُغْنُوغَةٌ). والصوابُ: نُغْنُعَةٌ.

ويقولون: (الوَبَـا)(٦) مقصــورٌ غير مهمــوز. والصــوابُ: الوَبَــأُ، مقصور مهموز(٧).

⁽١) ينظر: الكتاب ٢/ ٣٢٩.

⁽٢) ألفاظ مغربية ٢/ ٢٨٥.

⁽٣) اللسان (خرأ).

⁽٤) ب: وهو موضع الخراء والخراءة.

⁽٥) تثقيف اللسان ٥٢.

⁽٦) خلق الإنسان ١٩٠.

⁽٧) اللسان (وبأ).

ويقولون للخنَّاق والجزَّار: (طرَّارٌ). والطرَّارُ عندَ العربِ الذي يشقُّ الجيوبَ وغيرَها عن الدنانيرِ والدراهم(١).

ويقولون رجل (مُمَوَّهُ). والصوابُ: مُمَوِّهُ، وهو يُشْبِهُ المُخَرِّقَ.

فأمَّا المُمَوَّهُ فهو المُحَسَّنُ، وأَصْلُهُ من قولهم: مَوَّهْتُ الشيءَ، إذا طَلَيْتُهُ بماءِ الذهبِ. والذي يفعلُ ذلكَ يقال له أيضًا: مُمَوِّهُ (٢).

ويقولون: طَلَقَتِ المرأةُ (طُلْقَةٌ) واحدةً، بضم الطاء. والصواب: طَلْقَةَ، بفتحها (٣).

ويقولون لموضع بالأندلس: (وادِيار). والصوابُ: وادي آر⁽¹⁾. ويقولون: (مُقَدَّمةُ) الجيشِ، بفتح الدال. والصوابُ: مُقدِّمَة، بكسرها^(ه).

فأمَّا الذي تقول له العامةُ: (الكمَّادُ) فهو القَصَّار عندَ العربِ،

⁽١) الزاهر ٢/١٥٢.

⁽٢) اللسان (موه).

⁽٣) ينظر: تثقيف اللسان ٣٢٦.

⁽٤) لم أقف عليها في معجم ما استعجم ومعجم البلدان والروض المعطار.

⁽٥) اللسان (قدم).

⁽٦) اللسان (قصر).

والكمادة (١): خِرْقَةٌ وَسِخَةٌ دَسِمَةٌ تُسَخَّنُ يُشْتَفَى بها من رياحِ أو وَجَع، تُوضَعُ على الموضع الذي فيه الوجعُ. تقولُ: كمَدْتُهُ فأنا كامدٌ، والمفعولُ: مكمودٌ. فإنْ كَثُرَ منك ذلكَ الفِعْلُ قلتَ: فأنا كمَّادٌ، كما تقولُ: ضَرَّابٌ: لِمَنْ كَثُرَ منه الضَّرْبُ. ويُقال أيضًا: أَكْمَدَ القَصَّارُ الثوبَ، إذا لم يُنَقِّ غَسْلَهُ.

فَأُمَّا قُولُهِم للذي يَدُقُّ الثيابَ ويعملُ الهرِيسَةَ: (هَرَّاسٌ). فعربيٌ صحيحٌ. تقولُ: هَرَسْتُ الشيءَ أهرِسُهُ هَرْسًا. إذا دَقَقْتَهُ دَقًّا نِعِمَّا، فأنتَ هارسٌ، فإنْ كَثُرَ منكَ الفِعْلُ فأنتَ هَرَّاسٌ.

فأمَّا الهريسُ فالحَبُّ المَهْرُوسُ قبلَ أَنْ يُطْبَخَ، فإذا طُبِخَ فهو الهريسَةُ المتَّخَذَةُ(٢).

ويقولون: (شَجَّةٌ) في يده، والشَّجَّةُ إنَّما تكونُ في الرأسِ (٣).

ويقولون: في الزُّقاق (الغَيْرِ) نافذ، فيدخلون الألف واللام على (غَيْر)، وهو غيرُ جائزِ⁽³⁾. وإنَّما الصوابُ: في زُقاقٍ غَيْرِ نافذ، أو في الزُّقاق الذي هو غيرُ نافذ. لأنَّ (غَيْر) عند المُحَقِّقينَ لا تدخلُ عليه آلةُ التعريف، لأنَّ المقصودَ في إدْخالِ آلةَ التعريف على الاسم النكرةِ أنْ تُخَصِّصَه لشخصِ بعينِهِ، وإذا قيل: (الغَيْرُ)، اشتملت هذه اللفظةُ على

⁽١) اللسان (كمد).

⁽٢) اللسان (هرس).

⁽٣) اللسان (شجج).

⁽٤) درة الغواص ٤٣.

ما لا يُحصى كَثْرَةً، ولم يتعرَّفْ بآلةِ التعريفِ، كما أنَّه لا يتعرَّفُ بالإِضافةِ، فلم يكنْ لإدخالِ آلةِ التعريف عليه فائِدةٌ.

وكذلك إدخالُ الألفِ واللامِ على (الكافَّة)(١) لا يجوزُ، وقد غَلِطوا في قولهم: يَرْوِيهِ الكافَّةُ عن الكافَّةِ. والصوابُ: رواه الناسُ كافَّةً، كما قال سُبحانَهُ: ﴿ أَدْخُلُوا فِي ٱلسِّلْمِ كَافَّةً ﴾(٢).

ويقولون: قَبَضْتُ (الخَمْسَةَ دنانير). والصوابُ: قَبَضْتُ خَمْسَةَ الدَّنانير وعَشْرَةَ الدَّنانير (٣).

ويقولون: (عِرْقُ الأسَى). والصوابُ: عِرْقُ النَّسَا(٤).

ويقولون: (ذو القِعْدَةِ)، بكسر القاف. والصوابُ: ذو القَعْدَةِ، بفتحها (٥).

فأمَّا (ذو الحِجَّةِ)(٦) فبالكسر لا غير.

ويُقال لشَحْمَةِ الأذُنِ: (الحَجَّة)(٧)، بالفتح، قال الشاعر(٨):

⁽۱) درة الغواص ٤٣.

⁽٢) سورة البقرة: الآية ٢٠٨.

⁽٣) ينظر: شرح الكافية ١٥٦/٢.

⁽٤) الرد على الزجاج ٢١، والتنبيه على غلط الجاهل، والنبيه ٣٧، وخير الكلام .٥١٠.

⁽٥) الزاهر ٢/٣٦٨، وفيه: سمي ذا القعدة لأنهم كانوا يقعدون فيه فلا يبرحون.

⁽٦) الزاهر ٣٦٨/٢، إيراد اللَّال ٢١٦. وفي مشارق الأنوار ١٨١ أنه بفتح الحاء.

⁽٧) اللسان (حجج).

⁽٨) لبيد، ديوانه ٢٤٣، وضبطت حجة فيه بكسر الحاء.

يَرُضْنَ صِعَابَ الدُّرِّ في كلِّ حَجَّةٍ وإنْ لم تكُنْ آذانُهُنَّ عواطِلا ويقولون في اسمِ المرأةِ: / (خَدِجَّة). والصوابُ: خَدِيجة، بياءٍ [٥٨/ب] بعدَ الدالِ من غير تشديدٍ.

ويقولون لمَنْ يسكنُ الفنادِق^(۱) من النِّساء: (خَرَجَيْرات)^(۲). والصوابُ: خَراجيَّاتٌ، منسوباتٌ إلى الخَراج.

ويقولون للقملةِ الصَّغيرةِ: (صِئْبانة) (٣). والصوابُ: صُوابَة، وجمعُها: صُوابُ، ثمَّ يُجْمَعُ الصُوابُ على صِئْبان، قالَ الراجز (٤):

الرأسُ قَمْلٌ كُلُّهُ وصِئْسانْ

وتقول: قد صئبَ رأسه، إذا كثرَ فيه الصِّئبان.

ويقولون عند تحقيق المقالة: إنْ لم يكن هذا كذلك (فانْبُصْها)، يعنون اللِّحْيَةَ. والصوابُ: فانْمُصْها، بالميم، أي انْتِفْها. يُقالُ: نَمَصْتُ الشَّعرَ أَنْمُصُهُ نَمْصًا، إذا نَتَفْتَهُ (٥).

ويقولون للهرِّ إذا أرادوا إبعادَه: (صَبْ)^(٦)، وذلك خَطَأٌ. والصوابُ: اخْسَأ. وكذلكَ حُكْمُ ما أردتَ إبعادَهُ من هِرِّ أو كلبٍ أو ما شاكلهما.

⁽١) ب: في الفنادق.

⁽٢) ألفاظ مغربية ١/٥٥٠.

⁽٣) لحن العوام ١٩، وتثقيف اللسان ١٩٤.

⁽٤) أبو النجم العجلي، ديوانه ٢٢٣.

⁽٥) لحن العوام ٢١.

⁽٦) ألفاظ مغربية ٢/ ٢٩٤.

ويقولون لواحد الذِّبَّان: (ذِبَّانَةٌ). والصوابُ: ذُبابَةٌ (١)، والجمعُ: ذبابٌ، ثمّ يُجمعُ الذّبابُ: أَذِبَّة، في أَدْنَى العدد، وذِبَّانًا للكثير. والذبابُ عند العرب اسمٌ واقعٌ على صنوفٍ شَتَّى. كذبابِ العسل وذباب الرياض. والعوامُّ لا توقعُ اسمَ (١) الذِّبَّانِ إلاَّ على الجنس الذي يألفُ البيوتَ.

وذُباب العَيْنِ أيضًا: إنْسانُها (٣).

ويقولون: أَبْرَزَ القومُ (كُفُوفَهُم). والصوابُ: أَكُفَّهُمْ.

ويقولون: خرجنا إلى (الأَرْحِيَةِ)⁽¹⁾. والقياس: خرجنا إلى الأَرْحاءِ، جمع رَحِّى. وقد قالوا: أَرْحِية، كما قالوا: أَقْفِيَة وأَنْدِيَة. والقياسُ كا قدَّمنا.

ويقولون: هذه (أَعْصِيَةٌ) في جمعِ عصا. والصوابُ: أَعْصاءٌ وأَعْصٍ وعِصِيُّ (٥).

ويقولون للسكين العظيمة: (الخِنْجَلُ). والصوابُ: الخَنْجَرُ، بفتح الخاء، والراء.

ويقولون لنَبْتِ ينبُتُ قبلَ الصيفِ: (بِرُواقٌ)(٢). والصوابُ:

⁽١) لحن العوام ٣١، تثقيف اللسان ١٩٤، الجمانة ١٣.

⁽٢) ساقطة من ب.

⁽٣) خلق الإنسان ١٠٧.

⁽٤) درة الغواص ٥٦.

⁽٥) اللسان (عصا).

⁽٦) لحن العوام ٤٢ ــ ٤٣، وفيه: بروق على مثال فَعُول. وينظر: النبات ١/ ٠٠.

بَرْوَقٌ، على مثالِ (فَوْعَل)، واحدتُهُ: بَرْوَقَةٌ. ويُقالُ في المثل: (هو أَشكَرُ مِنْ بَرْوَقَةٍ) (١٠). وذلك أنَّها إذا غامتِ السماءُ اخضَرَّتْ، وإذا أصابها المطرُ الغزيرُ هَلكَتْ، وتُمْرعُ في الجَدبِ وتَقِلُّ في الخِصْبِ.

ويقولون لدويبة تألفُ المياهَ: (الجُخْظُبُ)(٢). والصوابُ: جُخْدبٌ، بالدالِ غيرِ معجمةٍ. ويُقالُ لها: الجُخادِباءُ، بالمدِّ والقَصْرِ.

ويقولون: فلانٌ (يُوزَنُ) بكذا. والصوابُ: يُزنُ^(٣)، قالَ امرؤ القيس^(٤):

كَذَبْتِ لقد أُصْبِي على المرءِ عِرْسَهُ وأَمنعُ عِرسي أَنْ يُزَنَّ بها الخالي أي يُتَّهَمُ.

ويقولون: جاء القومُ (بأجْمَعِهِم)، بفتح الميم. يتوهمون أنّه (أَجْمَعُ) الذي يُؤكّدُ به. والوَجْهُ أَنْ يُقالَ: بأَجْمُعِهِم، بضم الميم، لأنّهُ جمعُ جَمْع، كعَبْدِ وأَعْبُدِ. ويدلُّ على ذلك أيضًا إضافته إلى الضمير وإدخال حَرْف الجرِّ عليه.

و (أَجْمَعُ) الموضوع للتأكيد لا يُضافُ ولا يدخلُ عليه الجارُّ بحالٍ. هكذا حَكَى الحريريّ في (دُرَّة الغواصِ) (٥).

⁽۱) الدرة الفاخرة ۲۰۸، جمهرة الأمثال ۱/۳۳۰. المستقصى ۱۹۹۱. ورواية ب: أسكر.

⁽٢) لحن العوام ٥٩. وفيه الجخطب. بالطاء المهملة.

⁽٣) أدب الكاتب ٤٣٨، ولحن العوام ٧.

⁽٤) ديوانه ۲۸.

⁽٥) درة الغواص ١٦٧.

وحكى ابن السِّكِّيت^(۱): جاءَ القومُ بأَجْمَعِهِم وأَجْمُعِهِم، بفتح الميم وضَمِّها. والقياسُ ما حَكَى الحريري.

ويقولون: لَحْمُ (بُرَيْتٌ) (٢)، فيُشَدِّدونَ. والصوابُ: بُرَيْتٌ، بالتخفيف، تصغيرُ بَرَقٍ، والبَرَقُ: الخروفُ إذا أَكَلَ واجْتَرَ، وجمعهُ: بُرْقانٌ وبِرْقانٌ. والبَرَقُ فارسيٌ مُعَرَّبُ (٣)، وكانَ أصلُهُ: (بَرَهُ)، فأُعْرِبَ فقيلَ: بَرَقٌ. والقافُ تخلفُ الهاءَ في الأسماءِ الفارسِيَّةِ إذا أُعْرِبَتْ.

ويقولون للإِجَّاصِ: (عيونُ البَقَرِ). وعيونُ البَقَرِ عندَ العرب إنَّما هو عِنَبٌ أَسْوَدُ ليسَ بالحالِكِ(1).

وكذلك يقولون لنوع منه: (النّيشُ). وإنّما تقولُ له العربُ: المشْمشُ (٥).

ويقولون لضَرْبٍ من الحَلْي يُتَّخَذُ في المعاصِم: (أَراقٌ). [80/أ] والصوابُ: يارَقٌ ويارَقانِ. ويُقالُ إنَّ أَصْلَهُ بالفارسية: / يارَاجَانِ (٢٠).

ويقولون للميزانِ العظيم: (قَلَسْطون)(٧). والصوابُ: قَرَسْطُون،

⁽١) إصلاح المنطق ١٣٢.

⁽٢) لحن العوام ٦٣.

⁽٣) ينظر: المعرب ٤٥.

⁽٤) معجم أسماء النباتات ١١١.

⁽٥) ينظر: معجم أسماء النباتات ١٤٤.

⁽٦) لحن العوام ٦٩، شفاء الغليل ٢٧٩.

⁽٧) لحن العوام ٧٢. وفي البارع ٥٥٤ نقلاً عن الخليل، القرسطون: القبان بلغة أهل الشام، وهو القلسطون، باللام.

وهي لغةٌ شامِيَّةٌ، وليسَ في كلامِ العربِ بناءٌ على هذا المثالِ إلَّا حَرْفًا واحدًا رواه يعقوب (١)، قال: يقال للرجل الطويل: سَمَرْطُلُ وسَمَرْطُولٌ.

ويقولون في المِيزان العظيم: (قَنْبَانٌ) (٢). والصوابُ: قَفَّانٌ. والقَفَّانُ أيضًا الأمينُ. والقَفَّانُ: الذي يتحفَّطُ بأمورهِ.

وقالَ أبو عُبيدة (٣): قَفَّانُ كلِّ شيءٍ جماعُهُ واستقصاء أَمْرِهِ.

ويقولون: فلانٌ (سَلْفُ)^(٤) فلان، إذا تَزَوَّجا أختينِ. والصواب: سَلفٌ. ويُقالُ أيضًا: سِلْفٌ. قال عثمانُ بن عفَّان^(٥) رضى اللَّـهُ عنه:

معاتبَةُ السِّلْفَيْنِ تَحْسُنُ مَرَّةً فإن أَدْمَنا إكثارَها أَفْسَدَ الحُبَّا والجمعُ: الأسلافُ.

ويقولون: دابَّة (طائِقَةٌ)(٦٠). والصواب: مُطِيقةٌ، مِنْ أَطاقَ إطاقةً.

ويقولون: تَطَأَطأُ لها (تُخْطئك) (٧)، ويذهبون إلى الخطأ. والصوابُ: تَخْطُك، أي تَجُزْكَ. ويُقالُ أيضًا في معناه: تَطامَنْ لها

⁽١) تهذيب الألفاظ ٢٤٢.

⁽٢) لحن العوام ٧٢.

⁽٣) الزاهر ١٨٢/١.

⁽٤) لحن العوام ٨٠.

⁽٥) اللسان (سلف). وبلا عزو في لحن العوام ٨٢.

⁽٦) لحن العوام ٩٨.

⁽٧) لحن العوام ٩٨.

تَجُزْك . والخُطْوَةُ: فُسْحَة (١) ما بينَ القدمينِ إذا مشيتَ .

ويقولون: (البَلاذُور). والصوابُ: البَلاذُر، بغير واو(٢).

ويقولون: (الرَّاوُنْدُ). والصوابُ: الراؤُنْدُ، بالهمز^(٣)، وقد يجوزُ التسهيل.

ويقولون لبائع السكاكين: (سَكَّاكُ)^(٤). والصوابُ: سَكَّانُ. ويقال: ذهبت إلى السَّكَّانينِ.

فأمَّا السَّكَّاكُ فبائعُ السِّكَكِ التي بها تُفْلَحُ الأرَضُون.

ويقولون للعود الذي به (٥) تُصْبَغُ الثيابُ وغيرُها: (بَقَمٌ) (٢)، بالتخفيف. والصوابُ: بَقَمٌ، بالتشديد، والبقَّمُ: اسمٌ عجميٌ، وليس في كلام العربِ اسمٌ ولا صفةٌ على مثالِ (فَعَّل) إلَّا العَوَّا (٧)، اسمُ المنزلةِ، فإنَّها (فَعَّلُ) من عَوَيْتُ. ولو كانت (فَعْلَى) لكان (عَيَّا).

فإن قالَ قائلٌ: إنَّها (فَعْلَى) من عَوَيْتُ، وأُبْدِلَتِ الياءُ واوًا كما تُبْدَلُ في شَرْوَى وتَقْوَى.

⁽١) في لحن العوام: فتحة.

⁽٢) ينظر: تذكرة أولى الألباب ١/ ٨٣.

⁽٣) القاموس المحيط والتاج (رند).

⁽٤) لحن العوام ١٠١، وشفاء الغليل ١٥٤.

⁽a) (به) ساقطة من ب.

⁽٦) لحن العوام ١٠٧، شفاء الغليل ٦٥.

⁽٧) رسمت في الأصلين: العوَّى. ينظر: الأنواء ٦٠، والمقصور والممدود ٨٤.

قيلَ له: إنَّ كثيرًا من العرب يَمُدُّها فيقول: العَوَّاءُ، فلو كانَ كما ذكرتَ لقالَ: العَيَّاءُ، لأنَّها لا تُبدَلُ وهي ممدودةٌ.

فأمَّا (خَضَّمُ) (١)، العَنْبَرُ بنُ عمرو بن تميم، فإنَّه سُمِّيَ بالفِعْلِ. وكذلك: (بَذَّرُ) اسمُ ماءٍ.

ويقولون: غُلامٌ (مُطُواعٌ) (٢). والصوابُ: مِطُواعٌ، بكسرِ أَوَّلِهِ، على مثالِ (مُفْعالٍ)، بضم على مثالِ (مُفْعالٍ)، بضم أَوَّلِهِ. ويُقالُ: رجلٌ مِطُواعٌ ومِطواعَةٌ.

ويقولون: (حديثٌ مُسْتَفَاضٌ) (٣). والصوابُ: مُسْتَفِيضٌ، أو مُسْتَفاضٌ فيه. فأمَّا قولُ أبي تَمَّام (٤):

صَلَتَانٌ أعداؤُهُ حيثُ كانـوا في حَدِيثِ مِن عَزْمِـهِ مُسْتَـفَاضِ فإنَّه أرادَ: مُستفاضِ فيه، فحذفَ فيه ضَرورة.

ويقولون للسيف: (صِمْصَامةٌ وصِمْصَامٌ)^(٥)، بالكَسْرِ. والصوابُ: صَمصامة [وصَمْصام]، بالفتح.

وكلُّ ما كانَ من المضاعفِ الرباعي، فلا يجيءُ إلَّا مفتوح الأَّوَّلِ،

⁽١) لحن العوام ١٠٩.

⁽٢) لحن العوام ١٣٠.

 ⁽٣) إصلاح المنطق ٣٠٧، وتثقيف اللسان ١٦٩، وتقويم اللسان ١٨٦.

⁽٤) ديوانه ٢/ ٣١١ وفيه: حيث حلوا.

⁽٥) لحن العوام ١٣٦. وما بين القوسين المربعين منه.

إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَصِدرًا فَيُكْسَرَ نَحُو: القِلْقال والزِّلزال.

وأهلُ الكوفةِ يعدُّونَ ما جاءَ مِنْ نحوِ هذا ثلاثيًّا، ويشتقونه منه، ويذهبون أنَّ صَمْصَامَة من (صَمَّمَ)، ولكنَّهم كَرِهوا اجتماعَ الأمثالِ فَفَرَّقوا بينها بحرف مثل الأوَّل.

وكذلك: (كَفْكَفْتُ وصَلْصَلْتُ وحَلْحَلْتُ)، أَصْلُهُ عندهم: كَفَّفْتُ وصَلَّلْتُ وحَلَّلْتُ.

والبصريون يَعُدُّون هذا كُلَّهُ رُباعِيًّا(١).

ويقولون: سَلَخَ الجازِرُ الكَبْشَ (بَذْقًا) (٢)، إذا سَلَخَهُ من رِجْلٍ واحدةٍ، وإنَّما تقولُ له العربُ: التَّرْجيلُ. والجلدُ الذي يُسْلَخُ على تلكَ الهيئةِ يُقالُ له: المُرَجَّلُ (٣).

[٥٩/ب] ويقولون لِما ضُفِر⁽¹⁾ من الحَلْفاءِ والخُوصِ قَبْلَ أَنْ / يُصَنْعَ منه زَبِيلٌ^(٥) أو حصيرٌ أو قُفَّةٌ: (فَلْقُ)^(٦). والصوابُ: سَفِيفَةٌ وعَرَفةٌ.

فَأُمَّا الفِلَقُ، بكسر الفاء وفتح اللام، فجمعُ فِلْقَةٍ، وهي القِطْعَةُ من كلِّ شيءٍ. والفَلْقُ أيضًا، بفتح الفاء وسكون اللام، فَلْقُ الفَم. تقولُ:

⁽١) لحن العوام ١٣٧.

⁽٢) ألفاظ مغربية ١٤٦/١.

⁽٣) اللسان (رجل).

⁽٤) ب: ظفر، بالظاء، وهو تحريف.

⁽ه) ب: زنبيل.

⁽٦) ألفاظ مغربية ٢/٣٠٣.

سَمِعْتُ (١) من فَلْقِ فيه (٢).

ويقولون لورَقِ الدَّوْمِ: (العَزَفُ)^(٣). والصوابُ: الخُوصُ، الواحدة خُوصَةٌ. والخُوصُ أَيضًا وَرَقُ النَّارِجيل، وما شاكلهما^(٤).

فأمَّا العَزْفُ، بسكون الزاي، فهو اللعِبُ بالمعازِف، وهي الملاهي. وواحدُ الدَّوم: دَوْمَةٌ، بفتح الدَّال.

ويقولون لما يُتَّخَذُ منه الحُصُرُ: (الدِّيسُ)^(٥). والصوابُ: الْأَسَل، وإنَّما سُمِّيَ القنا أَسَلاً تشبيهًا به في طولِه واستوائِه ودِقَّة أطرافِه وتحديدِها، ولا يكادُ ينبت إلَّا في موضع ماء أو قريبٍ من ماء، والواحدةُ: أَسَلَةُ. ويقالُ له أيضًا: الكَوْلان والكُولان، بفتح الكافِ وضمها.

ويقولون للحديدة التي يستعملها الذين يَدُقُونَ اللحمَ: (مِسْحَدَةٌ) (٢٦). والصوابُ: مِسْحَتَةٌ، بالتاء. ويُقالُ: سَحَتُ الشيءَ أَسْحَتُهُ، إذا استأْصَلْتَهُ. وفيه لُغَةٌ أخرى، وهي: أَسْحَتَ يُسْحِتُ، قال الفَرَزدق (٧):

⁽۱) ب: سمعته.

[.] (٢) اللسان (فلق).

⁽٣) إيراد اللّال ٢٢٦.

⁽٤) من ب. وفي الأصل: شاكلها.

⁽٥) ألفاظ مغربية ٢٨٦/٢.

⁽٦) لحن العوام ١٣٨، وفيه: مشحذة، بالشين، نقلاً عن تصحيح التصحيف ٢٨٧.

⁽٧) ديوانه ٥٥٦. وفيه: وعَضّ. والعظّ، بالظاء، من اشتداد الزمان. والمسحت: المهلك. والمجلف: الذي أذهبت السنون أمواله. ينظر: الاعتماد في نظائر الظاء والضاد ٣٧.

وعَظُّ زَمانٍ يابنَ مَرْوانَ لم يَدَعْ من المالِ إلَّا مُسْحَتًا أو مُجَلَّف فهذا على (أَسْحَتَ).

ويقولون لنباتٍ يُشْبِهُ الصَّعْتَرَ في الحرارة: (البُلَيُّوا)^(۱). وإنَّما تُسَمِّيهِ العربُ: الغَبْراءَ والغُبَيْراءَ، والواحدُ والجمعُ فيه سواء.

ويقولون: قُرَشيٌّ ثابِتُ (القَرْشَنَةِ)(٢). والصوابُ: القُرَشِيَّة (٣).

ويقولون: رجلٌ (ضَخيمٌ)، وامرأةٌ (ضَخيمَةٌ). والصوابُ: رجلٌ ضَخْمٌ، وامرأةٌ ضَخْمَةٌ . ولم يأتِ منه (فَعِيلٌ) ولا (فَعِيلَةٌ).

ويقولون لبعضِ ثيابِ الرومِ: (قُشْطانٌ)^(٥). وإنَّما تقولُ له العربُ: الدَّيابُودُ، وهو فارسيٌّ مُعَرَّبٌ، وكلُّ ثوبٍ نُسِجَ على نِيرَيْنِ، مثل ثيابِ الروم، فهو دَيابُودُ^(٦)، قال الشاعرُ^(٧):

كَأَنَّـها وابِـنَ أيــامٍ تُــرَبِّـبُـهُ مِـنْ قُـرَّةِ العَيْـنِ مُجْتــابَا دَيــابُودِ قُــرَةِ وله العَيْـنِ مُجْتــابَا دَيــابُودِ قوله: كَأَنَّها وابن أيام، يريد الظبية وولدها كَأَنَّهما قد اجتابا ثوبَ

⁽١) ألفاظ مغربية ١٤٩/٢.

⁽٢) ب: القرشية، بضم القاف وفتح الراء. وفي لحن العوام ١٥٢، وتصحيف التصحيف ٢٥٠: القَرَشية، بفتح القاف والراء، وبالياء.

⁽٣) ب: القرشية، بضم القاف، وإسكان الراء.

⁽٤) اللسان (ضخم).

⁽٥) ألفاظ مغربية ٢/٣٠٢.

⁽٦) الزاهر ١/١،١٠ والبارع ٦٨٦، والمعرب ١٨٧.

⁽V) الشماخ، ديوانه ١١٢.

دَيابودٍ في بياضهما ونَقاءِ جلودهما. و (مجتابًا) تثنيةُ مُجْتَابٍ، وهو (مُفْتَعَلٌ)من الجَوْب، وهو الشَّقُ.

ويقولون: ما لِي فيه (منفوعٌ) (١٠). فيَغْلطونَ فيه، لأنَّ المنفوعَ من أُوصِلَ إليه النفعُ. والصواب أنْ يُقالَ: ما لِي فيه نَفْعٌ أو مَنْفَعَةٌ.

فإنْ تَوَهَّم مُتَوَهِّمٌ أَنَّهُ مما جاءَ على المصدر فقد وَهِمَ فيه، لأنَّه لم يجيءُ من المصادر على (مَفْعُولِ) إلَّا أسماءٌ قليلةٌ وهي:

المَعْسُورُ والمَيْسُورُ والمَعْقُولُ والمَجْلُودُ والمَخْلُونُ ، بمعنى العُسْرِ واليُسْرِ [والعَقْلِ] والجَلَدِ والخُلْفِ. وقد أَلْحَقَ به قومٌ: المَفْتُونَ، واحتَجُّوا بقوله تعالى: ﴿ بِأَيَيِّكُمُ ٱلْمَقْتُونُ ﴾ (٢).

ويقولون: هذا كتابُ (قِسْم)^(٣) واتِّفاقٍ. والصوابُ: قَسْم، بفتح القاف. يقالُ: قَسَمْتُ المالَ بِينَهُمًا قَسْمًا وقَسْمَةً.

فأمَّا القِسْمُ، بالكسرِ، فهو الحَظُّ والنَّصِيبُ. تقولُ: كَمْ قِسْمُكَ مِنْ هذِهِ الأرضِ، أي حَظُّكَ، والجمعُ: أَقْسَامٌ.

ويقولون: مَسْجِدُ (اللِّجاجَةِ)⁽¹⁾، بالكسر. والصوابُ: اللَّجاجَةُ، بالفتح. يُقالُ: لَجَّ في الأمرِ لَجاجًا ولَجاجَةً، وقد يُحتَمَلُ أَنْ تكون (لِجاجَةٌ) من لاجَجْتُهُ لِجاجًا ولِجاجةً، مثل: رامَيْتُهُ رِماءً ورمايةً.

درة الغواص ١٦٥.

⁽۲) سورة القلم: الآية ٦.

⁽٣) لحن العوام ١٥٣.

⁽٤) لحن العوام ١٥٦.

ويقولون: (عَدَنْبَسُّ)^(۱)، فيلحقون النون. والصوابُ: عَدَبَسُّ. قالَ أبو حاتم: العَدَبَّسُ: الأسدُ. وكذلك: الدَّلَهُمَسُ. وقال غيرُه: العَدَبَّس: الجملُ الضَّخْمُ الشديدُ، وبِهِ سُمِّيَ: العَدَبَّسُ الكِنانيّ^(۲).

[۱/۱۰] ويقولون: /(مَرْعِز)^(۳)، بفتح أوَّلهِ. والصوابُ: مِرْعِز، بكسرِ أَوَّلهِ. هكذا قال سيبويه (٤٠). وفيه لُغاتٌ: يُقالُ [فيه]: مَرْعِزَى، على مثالِ (مَفْعِلَى). ومن العربِ مَنْ يقولُ: مَرْعِزَاءُ، فيُخَفِّفُ ويَمُدُّ^(٥). ومنهم مَنْ يقولُ: مِرْعِزاء، بكسر الميم، وهي نَبَطِيَّةٌ مُعَرَّبَةٌ (٢٠).

ويقولون (٧): يومٌ (مَهُولٌ) (٨). والصوابُ: هائلٌ، وأَمْرٌ هائِلٌ. يُقالُ: هالني الشيءُ يهولُني هَوْلاً فهو هائلٌ.

ويقولون: هو (مَبْطُولُ) (٩) اليَدِ. والصوابُ: مُبْطَلٌ، من قولك: أَبْطَلَهُ اللَّهُ (١٠) فَبَطَلَ، إلاَّ أَنْ يكونَ خَرَجَ مَخْرَجَ: مجنونٍ ومزكوم،

⁽¹⁾ Lحن العوام 171.

⁽٢) من الأعراب الذين دخلوا الحاضرة. (الفهرست ٧٦، وإنباه الرواة ٤/١١٤).

⁽٣) لحن العوام ١٦٧ _ ١٦٨.

⁽٤) الكتاب ٢/٣٥٢.

⁽٥) المنقوص والممدود ٢٨.

⁽٦) المعرب ٥٥٥.

⁽٧) من ب. وفي الأصل: ويقول.

⁽A) لحن العوام ١٦٩، تقويم اللسان ٢٠٤.

⁽٩) لحن العوام ١٦٩.

⁽١٠) (من قولك: أبطله اللَّـٰه) ساقط من ب.

وهذا مما يُحفَظُ ولا يُقاسُ عليه، لأنَّه لم يُسمع في الكلامِ: بُطِلَ، لأنَّهُ لم يُسمع في الكلامِ: بُطِلَ، لأنَّهُ لم يُستَعْمَلْ ثُلاثيًا.

ويقولون: لَزِمَ الناسُ (مَصَافَهُمْ)^(۱)، فيُخَفِّفونَ. والصوابُ: مَصَفَّهُمْ ومصافَّهُمْ، للجمع.

ويقولون: (القَريَّة) (۲)، بالتشديد، ويجمعونها على (قَرايا). والصوابُ: قَرْيَة، بالتخفيف. والجمعُ: قُرَى، قال اللَّه تعالى: ﴿ قُرَى مُّكَسَّنَةٍ ﴾ (٣).

ويُنْسَبُ إلى القرية: قَرْيتيُّ، على مذهبِ سيبويه: وقَرَوِيُّ، على مذهب يُونُسَ (٤).

وكذلك حُكْمُ ظَبْيَةٍ ودُمْيَةٍ وزِنْيَةِ في النسبِ إليهنَّ.

ويقولون للفَرْدِ: (خَسُ)^(٥). والصوابُ: خَسَا، مُنَوَّنُ وغيرُ مُنَوَّنُ وغيرُ مُنَوَّنِ (^{٢)}. والزَّكا: الزوجُ^(٧).

⁽١) لحن العوام ١٧٢.

⁽٢) لحن العوام ١٧٣، تكملة إصلاح ما تغلط فيه العامة ٣١.

⁽٣) سورة الحشر: الآية ١٤.

⁽٤) ينظر: شرح الشافية ٢/ ٤٨. ويونس بن حبيب البصري، ت ١٨٦هـ. (المعارف ٤٠). معجم الأدباء ٢٠ / ٦٤، إنباه الرواة ٤/ ٦٨).

⁽o) لحن العوام ١٧٥.

⁽٦) ينظر في (خسا وزكا): الزاهر ٢/ ١٨٧، والمقصور والممدود للقالي ٥١.

⁽٧) ب: الروح.

ويقولون: (كنيسِية)(١)، فيزيدون آخرها ياءً. والصوابُ: كنيسَةٌ، وجمعها: كنائِسُ. وزعم بعضهم أنها (فَعِيلَة) بمعنى (مَفْعُولة)، من كَنَسْتُ.

ويقولون لبعضِ الآنيةِ: (قُبُّ)^(۲). والصوابُ: كُوبٌ، والجمعُ: أكوابٌ. وزَعَمَ أبو عبيدة^(۳) أنَّ الكوبَ من الأباريق الواسِعُ الرأسِ الذي لا خُرطومَ له. ويُقال: بل هو الذي لا عُرْوَة له.

فأمَّا القَبُّ، بالفتح، فالخَرْقُ الذي في وَسَطِ البَكْرَةِ.

ويقولون للدابَّة تكونُ في الأنهارِ والغُدْرانِ: (كُرانَةُ)(٤). والصوابُ: الضِفْدعُ، والأُنثى: ضِفْدِعَةٌ، والجمعُ: الضَّفادعُ.

ويُقَالُ للمذكرِ منها: العُلْجُومُ. ويُقَالُ لها أيضًا: نَقُوقٌ، والجمعُ: نُقُونٌ.

ويقولون أيضًا لدابَّةٍ أخرى من دوابِّ الماءِ: (القَلَبَّقُ) (٢٠). والصوابُ: السُلَحْفاةُ، بضم السينِ وفتح اللامِ وإسكانِ الحاءِ، والحمعُ: السَّلاحِفُ. ويُقالُ لها أيضًا: سُلَحْفِيَةٌ. ويُقالَ للذكرِ منها: الغَيْلَمُ.

⁽١) لحن العوام ١٨٦.

⁽٢) لحن العوام ١٨٦.

⁽٣) مجاز القرآن ٢/ ٢٤٩.

⁽٤) ألفاظ مغربية ٢٠٨/٢.

⁽٥) اللسان (نقق).

⁽٦) ألفاظ مغربية ٣٠٧/٢.

ويقولون للإِنْفَحَةِ: (قِبا)^(۱). والصوابُ: قِبَةٌ، وتصغيرُها: وُقَيْبَةٌ.

ويقولون: (حَبَالَةُ) الصائِدِ، بالفتح. والصوابُ: حِبالَةَ، بالكَسْرِ، والجمعُ: حَبائِلُ^(٢).

ويقولون: (املاسَ) الشيءُ (يَمْلاسُ)، بالتخفيف. والصوابُ: املاسَّ الشيءُ يَمْلاسُّ، بالتشديد، مثل: احَمْارَّ يَحْمارُ^(٣).

وكذلك يقولون: (إدْباسَ) الشيءُ (يَـدْباسُ)، بالتخفيف. والصوابُ: ادْباسَ يَدْباسُ، بالتشديد^(٤).

وقد جَرَتْ عادةً كثيرٍ مِن الخَواصِّ أَنْ يقولوا: قد (اصْفَرَّ) لونُهُ مِن المرض، و (احْمَرَّ) خَدُّهُ مِن الخجل. وعند المُحَقِّقين أَنَّهُ إِنَّما يُقال: احمرَّ واصفرَّ، ونظائرهما، في اللون الخالص الذي قد تمكَّنَ استقرَّ وثَبَتَ. فأمَّا إذا كانَ اللونُ عَرَضًا لسببِ يزولُ ومعنى يحولُ فيُقالُ فيه: احمارَ واصفارَّ، ليُفَرَّقَ بين اللونِ الثابتِ والتلوُّنِ العارضِ. وعلى هذا جاء في الحديث: (فجَعَلَ يَحْمارُ مرَّةً ويَصفارُ أخرى) (٢).

⁽١) لحن العوام ١٨٧.

⁽٢) لحن العوام ١٨٨.

⁽٣) تثقيف اللسان ٢٢١.

⁽٤) اللسان (دبس).

⁽٥) درة الغواص ٢٦.

⁽٦) درة الغواص ٢٦.

ويقولون: شرابٌ (مُذافٌ)^(۱)، بالذال المعجمة. والصوابُ: مَدُوفٌ، بدالٍ غيرِ مُعْجَمَةٍ. وقد دُفْتُ الشيءَ بغيرِهِ، أدوفُهُ دَوْفًا، إذا خلطتَهُ.

ويقولون: (دِعْبَل)(٢)، فيفتحون الباء. والصوابُ: دِعبِل، على مثالِ (فِعْلِل). والدِّعبِلُ: الناقةُ المُسِنَّةُ. وبها سُمِّي الرجلُ^(٣).

ويقولون للرجلِ القديم: (دُهْرِيُّ)، بضمِّ الدالِ، وهم فيه على الصواب، نُسِبَ إلى الدهر، وهو نادِرٌ.

[1٠/ب] فأمَّا الدَّهْريُّ، بفتح الدال، فهو الذي لا / يؤمنُ بالآخِرة (٤٠).

ويقولون: ما رأيتُهُ (مِنْ ذي) أيامٍ. والصوابُ: منذُ أيام (٥).

ويقولون لطُرَفِ الفاكهةِ: (تُحْفَةٌ)، والأَفْصَحُ: تُحَفَةٌ، بفتح الحاء (٢٠). والتاءُ بَدَلٌ من الواو، وقد ظهرت في قولهم: يتوَحَّفُ. وقالوا: تُحْفَةٌ، بإسكان الحاء، ولم يأتِ الفعل منها إلاَّ رُباعيًّا، قالوا: أَتْحَفْتُهُ (٧) بالتُحفَة.

⁽¹⁾ Lati (19 Let)

⁽٢) لحن العوام ٢٠١.

⁽٣) منهم دعبل بن على الخزاعي الشاعر.

⁽٤) اللسان (دهر).

⁽٥) لحن العوام ٢٠٢.

⁽٦) اللسان (تحف).

⁽٧) ب: تحفته.

ويقولون: يا (غايث) المُسْتَغِيثينَ. والصوابُ: يا مُغِيثَ المُسْتَغِيثينَ. والصوابُ: يا مُغِيثَ المستغيثين، لأنَّهُ من: أغاثَ يُغيثُ (١).

ويقولون: نحوُ (أَخْفَشَ)، وشِعْرُ (أَخْطَلَ)، وشِعْرُ (أَعْشَى). والصوابُ: نحوُ الأَخْفَشِ، وشعرُ الأَعْشَى، و [شعرُ] الأَخْطَلِ. ولا يجوزُ حذفُ الألفِ واللام من هذه الأسماء، ولا مِنْ أمثالِها(٢).

ويقولون لِشقاقِ القُبَّةِ المَخِيطةِ بها: (أطْنابٌ)^(٣). وإنَّما الأطنابُ حِبالُ القُبَّةِ، وهي الأواخِيُّ أيضًا، واحِدتُها: آخِيَّةٌ.

ويقولون: درهَمٌ (وافٍ) (٤)، إذا كانَ يزيدُ في وزنِهِ. والوافي لا زيادة فيه، ولا نُقْصانَ. وهو الذي وَفَى (٥) بزِنَتِهِ.

وكذلك: (الوافي) في العَروض: هو الذي لم يذهبِ الانتقاصُ بجُزْتِهِ (٦).

وتقول: استوفَيْتُ حقِّي من فُلانٍ، إذا قبضته منه وافيًا بلا زيادةٍ ولا نَقْص.

ويقولون: (خَجَلَتِ) العين، إذا اضطَرَبَتْ. والصوابُ: اختلَجَتْ

⁽١) لحن العوام ٢٠٢.

⁽۲) لحن العوام ۲۰۳. والزيادة منه.

⁽٣) لحن العوام ٢٠٩.

⁽٤) لحن العوام ٢١٠.

⁽٥) ب: وفا.

⁽٦) المعيار في أوزان الأشعار ٣٠.

تختلجُ (١). وكذلك يُقالُ في سائر الأعضاءِ.

ويقولون: (آنِيَةٌ) للإِناءِ الواحدِ. ويجمعونه على (أَوَاني). وإنَّما الآنِيَةُ (أَفْعِلَةٌ)، وهو جمعُ الإِناءِ. تقولُ: إناءٌ وآنِيَةٌ، مثل: إزارٍ وآزِرَةٍ، وحمارٍ وأَحْمِرَةٍ (٢).

ويقولون للحِزامِ: (القِلادَةُ)^(٣). وإنَّما القِلادَةُ العِقْدُ يُوضع في العُنُقِ، والعُنُقُ يُقالُ له: المُقَلَّدُ. ومنه قولُهُم: قلَّدَ السلطان فُلانًا كذا وكذا، كأنَّه جَعَلَهُ في مُقَلَّدِهِ، أي في عُنُقِهِ.

ويقولون لحَبَّةِ القلبِ: (لُهَيَّا)^(٤)، وإنَّما اللُهَيَّا (فُعَيْلَى)، من اللَّهْوِ.

ويقولون نَزَلَ اليومَ (شِتاءٌ) كثيرٌ، يعنونَ المطرَ، وهذا يومٌ (شاتٍ). وإنَّما الشتاءُ فصلٌ من فصول السنةِ كالربيعِ والصيفِ، وليسَ بواقع على المطرِ^(٥).

فأمَّا قولهم: يومٌ شاتٍ فكقولهم: يومٌ صائفٌ، يريدُونَ شِدَّةَ الحرِّ وشدَّةَ البردِ.

⁽١) اللسان (خلج).

⁽٢) لحن العوام ٢١٢.

⁽٣) لحن العوام ٢١٣.

⁽٤) لحن العوام ٢١٧. وفي الأصل: اللهيسي.

⁽٥) لحن العوام ٢٢٠.

ويقولون: اجتمعَ فلانٌ (مَعَ) فُلانِ (۱٬ والصوابُ: اجتمعَ فلانٌ وفُلانٌ، لأنَّ لفظة اجتمعَ على وزنِ (افْتَعَلَ). وهذا النوعُ من وجوهِ (افتَعَلَ) مثل: اختصم واقتتل، يقتضي وقوعَ الفعلِ من أكثرِ من واحدٍ، فمتى أُسْنِدَ الفعلُ فيه إلى أَحَدِ الفاعِلَيْنِ لَزِم أَنْ يُعْطَفَ عليه الآخرِ بالواوِ خاصَّةً، ومتى استُعْمِلَتْ (مع) كانَ خَلْفًا من الكلامِ للاستغناء عنها بما دَلَّتْ عليه صيغةُ الفِعْل.

ويقولون لعصيرِ العِنَبِ أوَّل ما يُعْصَرُ: (مُصْطارٌ)(٢). وإنَّما المُصْطارُ الخمرُ التي فيها حلاوةٌ. الخمرُ التي فيها حلاوةٌ.

ويقولون لبعضِ النباتِ: (الإِسْبَراجُ)(٤). والصوابُ: الإِسْفَرَجُ، بالفاءِ دونَ ألفٍ بَعْدَ الراءِ. وهو الطُرْثوثُ أو نَبْتٌ يُشْبهُهُ، وهو يَنْبُتُ على طولِ الذِّراع، ولا وَرَقَ له.

ويقولون للدينارِ من الذهب: (مِثْقَالٌ)، وإنَّمَا المِثْقَالُ زِنَةُ الشيءِ الذي يثقلُ به (٥)، قال اللَّه تعالى: ﴿ فَمَن يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَكُرُهُ ﴿ فَمَن يَعْمَلُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَكُرُهُ ﴾ (٢) . ويُقَالُ: دِينَارٌ ثَاقِلٌ، إذا كَانَ لا ينقَصُ (٧)، ودنانيرُ

⁽١) درة الغواص ٢٦.

⁽٢) لحن العوام ٢٢١.

⁽٣) تهذيب الألفاظ ٢١٧.

⁽٤) ألفاظ مغربية ١/ ١٤٢. وفي ب: الإسفراج.

⁽٥) لحن العوام ٢٢١.

⁽٦) سورة الزلزلة: الآية ٧.

⁽V) (لا ينقص) ساقطة من ب.

ثُواقِلُ. وثِقْلُ الشيءِ: وَزْنُهُ.

ويقولون للبيتِ المُحَسَّنِ البناءِ: (بَلاطٌ)(١)، وإنَّما البَلاطُ عندَ العربِ الحِجارةُ المفروشةُ بالأرضِ. ورَوَى يعقوب(٢) عن الأصمعي أنَّ البلاطَ الأرضُ الملساءُ. ويُقالُ أيضًا: أَبْلَطَ الرجلُ فهو مُبْلِطٌ، إذا افتَقَرَ.

ويقولون للمتَّهَمِ بالقبيحِ: (مُخَنَّثُ)^(٣). والمخنثُ من الرجالِ [1/11] الذي فيه تَكَسُّرٌ ورَخَاوَةٌ. ومنه / قولُهم: امرأةٌ خُنُثُ. ويُقالُ: خَنِثَ السِّقاءُ، إذا مالَ وتكسَّرَ.

ويقولون للفَم: (الدُّقْمُ)^(٤)، ويصغرونَهُ: دُقَيْمَةٌ. وإنَّما الدَّقْمُ، بفتح الدالِ وإسكانِ القافِ، دَفْعُكَ الشيءَ مُفاجأةً. وتقولُ أيضًا: دَقَمْتُ فَمَهُ، إذا كَسَرْتَهُ.

فَأُمَّا الْفَمُ فتصغيرُهُ: فُوَيْهٌ، وجَمْعُهُ: أَفُواهٌ، وقالوا أيضًا: أَفْمامٌ.

ويقولون للنَّهْرِ خاصةً: (الوادي)^(٥). والوادي: كلُّ بطنٍ من الأرضِ مُطْمَئِن، ورُبَّما استقرَّ فيه الماءُ، والجمعُ أَوْدِيَةُ، على غير قياس، وليسَ في كلام العربِ (فاعلٌ) يُجْمَعُ على (أَفْعِلَةٍ) غَيْرَهُ. ويُقالُ

⁽١) لحن العوام ٢٢٢.

⁽٢) تهذيب الألفاظ ١٩.

⁽٣) لحن العوام ٢٣٢.

⁽٤) ألفاظ مغربية ٢/ ٢٨٥.

⁽٥) لحن العوام ٢٤٠، وإيراد اللّال ٢٣٣.

أيضًا في جمعِهِ: أَوْداءٌ وأَوادِيَةٌ، قال الشاعرُ(١):

أَقْطَعُ الأبْحُرَ والأوادِيَة

ويقولون لبائع الدَّقِيقِ: (دَقَّاقٌ). والصواب: دَقِيقِيٌ (٢). قال ابن سِيدَه في المُحْكَم: ولا يُقالُ: دَقَّاقٌ.

ويقولون: شاةٌ (لَبُونٌ) (٣) ، للتي لها لَبَنٌ خاصَّةً. وإنَّما اللَّبُونُ ذاتُ اللَّبَنِ. واللَّبُونُ أيضًا الخَلِيقَةُ أَنْ يكونَ لها لَبَنٌ ، وإنْ لم تكنْ ذاتَ لبنٍ.

ويقولون لضَرْبٍ من سِباعِ الطيرِ: (صَقْرٌ)(٤). والصَّقْرُ كلُّ ما صادَ من سباعِ الطيرِ كالشواهينِ والعقبانِ والبُزاةِ. ويُقالُ (٥): صَقْرٌ، للذكرِ، وصَقْرَةٌ، للأنثى.

ويقولون: اشتكتْ (عَيْنُ) فُلانِ^(٢). والصواب: اشتكى فُلانٌ عَيْنَهُ، لأَنَّهُ هو المُبْتَلَى^(٧) لا هي.

ويقولون: (بَكَرْتُ)(^) إليه، بمعنى: غَدَوْتُ خاصَّةً. والبُكُورُ

⁽١) أبو زغيب في المحكم ١٥٣/١٠ وفيه: الأوداية.

⁽٢) المحكم ٦/ ٧٥. وينظر: القول المقتضب ١١٩.

⁽٣) لحن العوام ٢٤١.

⁽٤) لحن العوام ٢٤٢، وتثقيف اللسان ٢٠٨.

⁽٥) ب: ويقولون.

⁽٦) درة الغواص ١٣٠، وفي الأصلين: اشتكي.

⁽٧) في درة الغواص: المشتكي.

⁽٨) لحن العوام ٢٤٤.

والتعجيلُ في جميعِ أوقاتِ الليلِ والنهارِ ، تقولُ: أنا أُبكِّرُ إليكَ العَشِيَّةَ .

ويقولون للطائر: (بُرَكَةٌ) (١٠). والصواب: بُرْكَة، على مثالِ (فُعْلَةٍ)، والجمع: بُرَكٌ، مثل: ظُلْمَةٍ وظُلَم، وجُمَّةٍ وجُمَمٌ.

ويقولون لكلبٍ صغيرِ القدِّ لا يزيدُ مع كِبَرِ السِّنِّ: (كَلَطِيُّ). والصواب: قَلَطِيُّ (٢)، بالقاف، وهو عند العرب القصيرُ جدًّا، وأصلُهُ في الرجالِ.

ويقولون لـذراع من النهر والبحر: (خَلَنْجٌ) (٣). والصواب: خَلِيجٌ. وأصلُ الخَلْج: الجَذْبُ. يُقال: خَلَجَهُ يخلِجُهُ، إذا جَذَبَهُ.

فأمَّا الخَلَنْجُ فضَرْبٌ من الخَشَبِ تُتَّخَذُ منهُ الأبنيةُ.

ويقولون: رجلٌ (شابِعٌ). والاكثَرُ: شبعانُ، والأُنثى: شَبْعَى، وقالوا: شَبْعانة، كما تنطقُ بها العامَّةُ (٤٠).

ويقولون: هو (يتعالَلُ)، إذا أَظْهَرَ العِلَّةَ. وهم (يتقارَرُونَ) في الحقِّ. والصواب: يتعالُّ، وهم يتقارُّونَ في الحقِّ، وقد تقارّوا في حقِّهم.

وإذا لَزِمَ المثلَ الآخرَ الحركةُ فالإِدغامُ واجِبٌ. وإذا كانَ آخِرُ

⁽١) تصحيح التصحيف ٩٣.

⁽٢) اللسان (قلط).

⁽٣) تصحيح التصحيف ١٤٧.

⁽٤) تثقيف اللسان ١٠٢، واللسان (شبع).

⁽٥) تصحيح التصحيف ٣٢٦.

المَثَلَيْن مُسَكَّنًا ظهرَ التضعيفُ، كقولك: لم يَرْدُد، ولم يتقارَرْ معه.

ويقولون: فَحْصٌ (نفيحٌ) (۱)، للواسع. والصواب: أَفْيَحُ (۲)، وبَلْدَةٌ فَيْحاءُ. ويقالُ أيضًا: دارٌ فَيْحاءُ، أي واسعةٌ.

ويقولون لبعض الرُّكُبِ المنُوطَةِ من السَّرْجِ: (خَرْزٌ)^(٣). والصواب: غَرْزٌ. قالَ يَعقوب^(٤): الغَرْزُ للرِّجْلِ بمنزلة الرِّكابِ للسَّرْجِ. وقال بعضُ اللغويين: كلُّ ما كانَ مِسَاكًا للرِّجْلَيْنِ في المركبِ يُسمَّى غَرْزًا.

ويقولون للبناءِ العالي القديم: (دَيْموسٌ) (٥). والصواب: دِيماسٌ. والدِّيماسُ: والدِّيماسُ: والدِّيماسُ: سِجْنُ الحَجَّاجِ (٢)، سُمِّيَ به على التشبيه (٧).

ويقولون: أَمْرٌ (مُشْهَرٌ) (٨). والصواب: مَشْهورٌ وشَهِيرٌ.

ويقولون: جُبَّةٌ (خَلَقَةٌ). والصوابُ: جُبَّةٌ خَلَقٌ، وثوبٌ خَلَقٌ،

⁽۱) تصحيح التصحيف ۲٤۲.

⁽٢) ب: أفيح، بكسر الفاء.

⁽٣) تصحيح التصحيف ١٤٤.

⁽٤) إصلاح المنطق ٤٢٥. وبعض اللغويين، هو الخليل في العين ٤/ ٣٨٢.

⁽٥) تصحيح التصحيف ١٥٩.

⁽٦) الحجاج بن يوسف الثقفي، عامل عبد الملك بن مروان على العراق وخراسان، ت ٩٥هـ. (مروج الذهب ٣/ ١٢٥، والأوائل ٢/ ٦٠، ووفيات الأعيان ٢/ ٢٩).

⁽٧) الزاهر ١٤٥/١.

⁽٨) تصحيح التصحيف ٢٨٩.

وجُبَّتانِ خَلَقانِ، وثوبانِ خَلَقانِ. يستوي في ذلك المذكَّر والمؤنث (۱). وقد بيَّنا عِلَّةَ ذلكَ في (شرح الفَصِيح) (۲).

وكذلك يقولون: أَثْوابٌ (خَلِقَةٌ). والصواب: خَلَقَةٌ، بفتحِ اللامِ، ولا يجوزُ الكَسْرُ. وكَذَلِكَ حُكْمُ الواحدِ.

ويقولون: (شَمَاعةٌ). والصواب: شَمَعَةٌ. بتحريكِ الميم، والجمعُ: الشَّمْعُ، بالإِسكانِ (٣). والجمعُ: الشَّمْعُ، بالإِسكانِ (٣). والشَّمَعُ: مُومُ العَسَلِ.

[11/ب] فأمَّا القِيرُ / والقارُ فالزِّفْتُ (٤). وقد تقدَّم ذِكْرُ ذلكَ.

ويقولون: (الطَّوسُ). والصواب: الطاووسُ، والجمعُ: الطَّواويسُ، وكُنْيَتُهُ: أبو الحَسَن^(٥).

ويقولون للقبيح الوجه: فُلانٌ (شُوهَةٌ). والصواب: أَشْوَهُ، وامرأَةٌ شَوْهاءُ(٢).

ويقولون: رأيتُ على وجهِهِ (كَبَّأَةً)(٧). والصواب: كَبْوَةً، أي تَغَيُّرًا.

⁽١) شرح الفصيح لابن ناقيا ٣١٦، والتلويح في شرح الفصيح ٥٤.

⁽٢) شرح الفصيح للخمي ٢٠٢.

⁽٣) إطلاح المنطق ٩٧، وفيه عن الفرَّاء: هو الشمَع، هذا كلام العرب، والمولِّدون يقولون: شَمْع، بإسكان الميم. وينظر: تثقيف اللسان ٢٤١.

⁽٤) لحن العوام ٢٢٠، وتثقيف اللسان ٢٠٣.

⁽٥) المرصع ٣٦٨ وله فيه كنية أخرى هي: أبو الوشي.

⁽٦) اللسان (شوه).

⁽٧) تصحيح التصحيف ٢٦٠.

ويقولون: (كَفَفَتِ)^(۱) المرأةُ شعرَها، إذا صَرَفَتْهُ. والصواب: كَفَأَتْ شَعْرَها. قالَ يعقوب^(۲): يُقالُ: كَفَأً لِمَّتَهُ فهو يُكَفِّئها، إذا صَرَفَها.

ویقولون للطائر: (دَرَّاجُ)^(۳). والصواب: دُرَّاجُ، بضمِّ الدَّالِ. وفي الجمع: دَرارِیجُ. ویُقالُ: أَرضٌ مَدْرَجَةٌ، إذا كَثُرَ فیها الدُّرَّاجُ، كما یُقالُ: أَرضٌ مَذَبَّةٌ، إذا كَثُرَ فیها الدُّبابُ. وقالَ یعقوبُ: یُقالُ لبعضِ الطیرِ: دُرَجَة، بالتخفیف. وروی سیبویه (٤): دُرَجَة، بالتشدید.

ويقولون لِما تُحْشَى بِهِ الحَشِيَّةُ، وهي الفِراش: (الحَشُوْ)، بضمِّ الشينِ وسكونِ الواوِ. والصواب: الحَشْوُ، بسكونِ الشينِ وإعرابِ الواوِ. والحَشْوُ أيضًا: ما لا يُعْتَدُّ به من الناسِ ومن الكلامِ (٥٠).

ويقولون: (الدُّلُوْ)، بضمِّ اللامِ وإسكانِ الواوِ. والصواب: السَّلْهُ تعالى: السَّلْهُ تعالى: ﴿ فَأَذَلَى دَلُومُ ﴾ (٧).

فأمَّا دَلْوُ السَّقَائِينَ فيُقالُ له: السَّلْمُ، وهي الدَّلْوُ التي لها عَرْقُوةٌ واحِدةٌ.

⁽١) تصحيح التصحيف ٢٦٥.

⁽٢) تهذيب الألفاظ ٥٥٥.

⁽٣) تصحيح التصحيف ١٥٤.

⁽٤) الكتاب ٢/ ٣٣٠، ٤٠١.

⁽٥) اللسان (حشا).

⁽٦) اللسان (دلا).

⁽٧) سورة يوسف: الآية ١٩.

وأمَّا الرَّكُوَةُ فَدَلْوٌ صغيرٌ من أَدَم، والجمعُ: رِكاءٌ ورَكَوَاتٌ.

ويقولون: (أَنْصَابُ) السِّكينِ والقَدُومِ. والصواب: نِصَابٌ. وقد أَنْصَبْتُ السكينَ، إذا جَعلتَ لها جُزْأَةً، وهما عَجُزا السكينَ الله عُرْأَةً الله الله عُرْأَةً الله عُجُزا السكين (١).

ويقولون: أَصابَهُ (عُمِي). والصواب: عَمي (٢).

ويقولون: نحنُ في (مُنْدُوحَةٍ) من هذا، بضم أوَّلِهِ. والصواب: مَنْدُوحَةٌ، على وزنِ (مَفْعُولَةٍ)، والجمعُ: منادِيحُ. ويُقالُ: لي عن هذا الأمر مَنْدُوحَةٌ ومُنْتَدَحُ^(٣). والمنتدحُ: المكانُ الواسِعُ. وهو النُّدْحُ^(٤)، والجمعُ: أَنْدَاحٌ.

ويقولون لِمَنْ نسبوهُ إلى الدَّيْرِ: (دايريُّ). والصواب: دَيْرانِيُّ ودَيَّارُ (٥٠).

ويقولون: (المَسِّيخُ)، يعنون الدَّجّالَ. والصواب: المَسِيحُ، بالتخفيف^(٦).

قالَ أبو عبيد (٧): المسيحُ هو الممسوحُ العين، وبه سُمِّيَ الدَّجَّالُ

⁽١) التلخيص في معرفة الأشياء ٧١١.

⁽٢) تصحيح التصحيف ٢٣١.

⁽٣) الزاهر ١/ ٣٨٤. والمندوحة: السعة.

⁽٤) اللسان (ندح): نُدح ونَدح، بضم النون وفتحها.

⁽٥) اللسان (دير).

⁽٦) ينظر: تثقيف اللسان ٢٥٥، وتصحيح التصحيف ٦٨٢.

⁽٧) الغريب المصنف ٩٧٠. وينظر: زاد المسير ١/ ٣٨٩، وبصائر ذوي التمييز ٤/ ٠٠٠.

مَسِيحًا. والمسيحُ أيضًا: الصِّدِّيقُ، وبِهِ سُمِّيَ عيسى بنُ مَرْيَمَ.

ويقولون: قرأنا السَّبْعَ (الطِّوَلَ)، بكسرِ الطاءِ. والصواب: الطُّوَل (١)، بضمها، جمعُ الطُّولَى، كالكُبْرَى والكُبَر.

ويقولون: (الدِّينَوَرِيُّ)(٢)، بتخفيفِ الواوِ(٣). وكذا كانَ يَنْطِقُ به شيخُنا المُحَدِّثُ الفاضِلُ أبو بكر بن العربي (٤) رَحِمَهُ اللَّهُ قال: ولم أسمعْ أَحَدًا من أشياخِنا ينطِق به إلاَّ بالتخفيف. وحَكَى أبو الحسينِ سِراجُ بنُ عبدِ الملكِ بنِ سِراجِ (٥) تشديدَ الواوِ.

ويقولون للفقيه المُحَدِّثِ أبي عبدِ اللَّهِ محمد بن فرج: (ابنُ الطَّلَاعِ)(٦). قال أبو الحسين سراج بن عبد الملك بن سراج: الصوابُ أنْ يقالَ: ابنُ الطَّلَاءِ، قال: وكانَ أبوهُ فَرَجٌ يطلي مع سَيِّدِهِ اللَّجْمَ في الرَّبضِ الشرقيِّ عندَ البابِ الجديدِ من قُرطُبَةَ. قالَ أبو الحسين: ومَنْ قالَ: الطَّلَاعُ، فقد أَخْطاً.

قَالَ المؤلفُ: ورأيتُ بعضَ المتأخرينَ قد ذَكَرَ في تأليفِهِ أَنَّهُ

⁽١) الزاهر ٢/ ٢١٦، والبرهان ١/ ٢٤٤، والإتقان ١/ ١٧٩.

⁽٢) الأنساب ٥/ ٤٥٦، ومعجم ما استعجم ١٤١٢.

⁽٣) ب: مخفف الواو.

⁽٤) محمد بن عبد الله الأندلسي صاحب كتاب (أحكام القرآن)، ت ٤٢هـ. (تذكرة الحفاظ ١٢٩٤، وتاريخ قضاة الأندلس ١٠٥، وطبقات المفسرين ٢/١٦٢).

⁽٥) كانت له عناية بكتب الآداب واللغات والضبط لمشكلها. ت ٥٠٨هـ. (الصلة في تاريخ أئمة الأندلس ٢٢٧).

⁽٦) نفح الطيب ٢٥٨/٤.

ابنُ الطَّلَّعِ، وأنَّ أباهُ كانَ يَطْلُعُ نَخْلَ قرطبةَ، فقيلَ له: (ابنُ الطَّلَّعِ) لذلك.

ويقولون: فُلانٌ من (طَبَقَةِ) فُلانٍ. والصواب: فُلانٌ من طَبَقِ فلانٍ، أي من جماعتِهِ. والطَّبَقُ: الجماعةُ من الناسِ يَعْدِلُونَ مِثْلَهُم (١). ولانٍ، أي من جماعتِهِ. والطَّبَقُ: الجماعةُ من الناسِ يَعْدِلُونَ مِثْلَهُم أَلَهُم وكذلك يقولون: للخزانةِ ثلاثُ (طَبَقاتٍ). والصواب: ثلاثةُ أطباقٍ. ويقولون: (البَيْكَنْدِيُّ). والصواب: البِيكَنْدِيُّ، بكسر الباءِ (٢). ويقولون: (فَرَبْرُ). والصواب: فِرَبْرُ، بكسرِ الفاءِ (٣).

فأمّا أبو عبد اللَّه محمد بن يوسف بن مَطَر الفِرَبْرِيُّ (٤) فَيُقالُ بفتحِ الفَّاءِ وكسرِها. وكذا قَيَّدْنا فيه /عن أشياخِنا، ولعلَّهُ مما غُيِّر في النَّسَب.

ويقولون: (داوُدُ). والصواب: داوود، بواوين إلاَّ أنَّها حُذِفَتْ إحداهُنَّ في الخطِّ استخفافًا، وبقِيَتْ ثابتةً في اللفظِ.

وكذلك يقولون في مُصَنَّفِ أبي داوود سليمان بن الأشعث (٥):

⁽١) اللسان (طبق).

⁽٢) نسبة إلى بيكند، بكسر الباء (معجم البلدان ١/٣٣٥). وضبطت بفتح الباء في الأنساب ٢/٤٠٤.

⁽٣) الروض المعطار ٤٤٠، وضبطت فيه بفتح الفاء.

⁽٤) هو آخر من روى كتاب البخاري، ت ٣٢٠هـ. (وفيات الأعيان ٤/ ٢٩٠، والعبر ٢/ ١٨٣، وشذرات الذهب ٢/ ٢٨٦).

⁽٥) توفي سنة ٧٧٥هـ. (تاريخ بغداد ٩/٥٥، وتهذيب التهذيب ١٦٩/، وطبقات المفسرين ١/١٠١).

[الداوديّ]، وفي أمالي أبي جعفر أحمد بن نَصْرِ (١): (الدَّاوديّ) أيضًا. والصواب: الدَّاووديّ، بواوين ثابِتَتَينِ في الخطُّ واللفظِ، لأنَّهُ لم يكثر استعمالُهُ.

ويقولون: (التُّجِيبِيُّ)، بضمِّ التاء. والصواب: التَّجِيبِيُّ، بفحم التاء. والصواب: التَّجِيبِيُّ، بفتحها، منسوبٌ إلى (تَجِيبِ)(٢)، قَبِيلةٍ من قبائلِ اليمنِ، قال الشاعر (٣):

أَلاَ إِنَّ خَيْرَ الناسِ بعدَ ثلاثةٍ قَتِيلُ التَّجِيبِيِّ الذي جاءَ مِن مِصْرِ وَتَجِيبِيِّ الذي جاءَ مِن مِصْرِ وتَجِيبٌ وزنُها (فَعِيلٌ)، وهي بمنزلةِ (تَمِيمٍ)، والتاء فيها أَصْلِيَّةُ، كما كانَتْ في تَمِيمٍ. والتَّجِيبُ، بالفتح: عُرُوق الذَّهَبِ.

فأمَّا (تَجُوبُ)(٤) فقبيلةٌ أُخرى.

ويقولون لكُورَة بالشَّامِ: (فَلَسْطِينٌ)، بفتح الفاءِ. والصواب: فِلَسْطِينٌ، بكسرِها^(٥). ويُقالُ لها أيضًا: فِلَسْطُون، فتكون^(٦) الواوُ علامة الرفع.

⁽١) توفي سنة ٣١٧هـ. (ترتيب المدارك، ومعالم الإيمان ٣/٣).

⁽٢) ينظر: جمهرة أنساب العرب ٤٢٩، وعجالة المبتدي ٣٠.

⁽٣) الوليد بن عقبة في نهاية الأدب في معرفة أنساب العرب ١٨٥. ونسب إلى الكميت في الصحاح (جوب)، ينظر: شعر الكميت ١٨/٣، ونسب إلى نائلة بنت الفرافصة في فصل المقال ٤١٥.

⁽٤) اللسان (تجب).

⁽٥) أدب الكاتب ٣٣١، وتقويم اللسان ١٦٤.

⁽٦) ب : بسکون.

ويقولون: فُلانٌ (الجُلُودِيُّ)، بضمَّ الجيم. والصواب: الجَلُودِيُّ ()، بفتحها، منسوبٌ إلى قريةٍ بالشام معروفةٍ.

فأمَّا (الفُرافِصَةُ) فحكَى أبو على البغدادي (٢) عن أشياخِهِ أَنَّهم قالوا: كلُّ ما في العرب: فُرافِصَة، بضمِّ الفاءِ، إلاَّ فَرافِصَة أبا نائلة امرأة عثمان بن عفّان رضيَ اللَّهُ عنه، فإنَّهُ بفتح الفاءِ.

وحَكَى ابن قُتَيْبَةَ (الدُّولَ) في حنيفة، بالضم. و (الدِّيل) في عبد القيس، بالكسر. و (الدُّئِل) في عبد القيس، بالكسر. و (الدُّئِل) في كِنانة، بضمِّ الدالِ وكسرِ الهمزة. وإليهم نُسِب أبو الأسودِ الدُّؤَلي (٤).

وحَكَى غَيْرُهُ أَنَّ كُلَّ ما في العرب فهو (عُدَس)، بفتحِ الدَّالِ، إلاَّ عُدُسَ بنَ زيدِ، فإنَّهُ بضَمِّها (٥).

وكلُّ ما في العرب: (سَدُوس)، بفتحِ السين، إلَّا سُدُوسَ بنَ أَصْمَعَ في طَيِّيء (٦٠).

وكلُّ ما في العرب: (مِلْكان)، بكسر الميم، إلَّا مَلْكانَ بن

⁽١) الاقتضاب ٢٢٥. وينظر: الأنساب ٣٠٦/٣.

⁽٢) أمالي القالي ٢/ ١٩٠.

⁽٣) أدب الكاتب ٤٢٧ ، وعجالة المبتدي ٢٠ ، وابن قتيبة هو عبد الله بن مسلم ت ٢٧٦هـ. (تاريخ بغداد ١٠ / ١٧٠ ، وإنباه الرواة ٢/ ١٤٣ ، وطبقات المفسرين ١/ ٢٤٥).

⁽٤) هو ظالم بن عمرو الشاعر المشهور، ت ٦٩هـ. (معجم الأدباء ٢١/ ٣٤، وإنباه الرواة ١٣/ ١٢، وشرح شواهد المغنى ٥٤٣).

⁽٥) مختلف القبائل ومؤتلفها ٤، وأمالى القالى ٢/ ١٩٠.

⁽٦) مختلف القبائل ومؤتلفها ٤، وأمالي القالي ٢/ ١٩٠.

حَزْم بن زَبَّان، فإِنَّهُ بفتحها (١).

وقالَ ابنُ الكلبيِّ (حُبيِّبٌ) في بني تَغْلِبَ مُشَدَّدٌ، وفي ثَقِيفٍ مُخَفَّفٌ. وكلُّ ما كانَ في سائر العربِ فهو (حَبِيبٌ)، مفتوحُ الحاءِ (٣).

ويقولون: رَجُلٌ (مُدْوِي)^(٤)، إذا كانَ به داءٌ. والصواب: دَوٍ، خَفِيفٌ، ومَدْوِيُّ، بفتحِ الميم. يُقال: دَوِيَ الرجلُ يَدْوَى دَوًا فهو دَوٍ.

ويقولون: حَدِّثْنَا (خُرافَة). والصواب: حدِّثْنَا حديثَ خُرافَة، أو كحديثِ خُرافَة أسمٌ. قال ابنُ الكلبيِّ: كانَ خُرافَة رجلاً اختطفَتْهُ الجِنُّ، ثمَّ عادَ فكانَ يُحَدِّثُ بأعاجيب، فقالَ الناسُ: حديثُ خُرافَة أُدُو وَلا يُقال: حديث الخُرافَة.

ويقولون: أَخَذَهُ (بلُبَّتِهِ)، فيضمُّونَ. والصواب: بلَبَّتِهِ، بفتحِ اللامِ. واللَّبَةُ: الصدر أيضًا، والجمعُ: لَبَّاتُ (٢)، قالَ امروُ القيسِ (٧): كَأَنَّ على لَبَّاتِها جَمْرَ مُصْطَلٍ أصابَ غَضًا جَزْلًا وكُفَّ بأَجْذَالِ

⁽١) مختلف القبائل ومؤتلفها ٦، وأمالي القالي ٢/ ١٩٠.

 ⁽۲) هو هشام بن محمد بن السائب، ت ۲۰٦هـ. (الفهرست ۱٤٦، وتاريخ بغداد ۱٤/٥٤).

 ⁽٣) مختلف القبائل ومؤتلفها ٦ وفيه أنه مخفف في بني تغلب، ومشدد في ثقيف.

⁽٤) تصحيح التصحيف ٢٨٢.

⁽٥) الفاخر ١٦٨، وتثقيف اللسان ٢٩٥.

⁽٦) اللسان (لبب).

⁽۷) ديوانه ۲۹.

ويقولون: (سَعَوْتُ)^(۱) في الأجرِ. والصواب: سَعَيْتُ. والسَّعْيُ: عَدُوٌ غير شديدٍ.

ويقولون: (ضارَّةُ) (٢) المرأةِ. والصواب: ضَرَّة، والجمعُ: ضرائِرُ. والضِّرُ والضُّرُ والإِضْرارُ: تَزَوُّجُ المرأةِ على ضَرَّةٍ. ويُقالُ: رَجُلٌ مُضِرٌ، وامرأةٌ مُضِرَّةٌ مِثْلُهُ.

ويقولون: امرأةٌ (حُبْلَةٌ). والصواب: حُبْلَى.

قالَ امرؤُ القيس (٣):

فمثْلَكِ حُبْلَى قَدْ طَرَقْتُ ومُرْضِعًا لَا عَبْلَى قَدْ طَرَقْتُ ومُرْضِعًا

وقد حَبِلَتْ تَحْبَلُ حَبَلاً (٤).

فأمَّا الحُبْلَةُ فَثْمَرُ العِضاهِ. والحُبْلَةُ أيضًا: ضَرْبٌ من الحَلْي يُصاغ على هيئةِ ثَمَر العِضاه (٥).

ويقولون للجاريةِ العذراءِ: (بَكْرٌ). والصواب: بِكْرٌ، بكسرِ الباءِ، والجمعُ: أَبكارٌ ،

فأمَّا البَكْرُ، بفتح الباءِ، فالفَتِيُّ من الإبلِ.

⁽۱) تصحيح التصحيف ۱۸٦.

⁽٢) تصحيح التصحيف ٢١١.

⁽٣) ديوانه ١٢ وعجزه: فأليتها عن ذي تماثم مغيل.

⁽٤) اللسان (حبل).

⁽٥) المحيط في اللغة ٣/ ٣٢٦.

⁽٦) تصحيح التصحيف ٩٨.

ويقولون: فُلانٌ (أَنْصَفُ) مِن فُلانِ، و (أَنْفَقُ) من فُلانِ^(١). والصواب: فلانٌ أَكْثَرُ إنصافًا، /وأكثر إِنْفاقًا، أو ما أَشْبَهَ ذلك، لأنَّ [١٦/ب] الفعلَ مِن الإِنصافِ: أَنْصَفَ، ومِنَ الإِنفاقِ: أَنْفَقَ. وهما رُباعِيَّانِ، و (أَفْعَلُ) الذي للتفضيلِ لا يُبنَى إلاَّ من الفعلِ الثلاثي.

وكذلك فِعْلُ التعجبِ، فلا يجوزُ على هذا: ما أَنْصَفَهُ، ولا: ما أَنْفَقَهُ. وإنَّما تقولُ: ما أَكْثَرَ إنصافَهُ، وأَكْثَرَ إِنْفاقَهُ، للعِلَّةِ التي قَدَّمنا.

ويقولون لجمع الفُرْنِ: (أَفْرِنَةٌ). والصواب: أَفْرانٌ^(۲). والفُرْنِيَّةُ: خُبْزَةٌ^(۳) تُشْوَى ثُمَّ تُرَوَّى لَبَنَّا وسُكَّرًا وسَمْنًا، وَتُنْسَبُ إلى الفُرْنِ.

ويقولون (٢): رَجُلٌ (مَشُومٌ) (٥)، وبعضُهُم يقولُ: (مَيْشُومٌ). والصواب: مشؤومٌ، وقد شُئِمَ فهو مَشْؤومٌ، ويُمِنَ فهو مَيْمونٌ.

ويقولون لواحدِ الألواحِ: (لُوحٌ)، بضمِّ اللام. والصواب: لَوْحٌ، بفتحها. فأمَّا اللُّوحُ، بالضَمِّ، فهو الهواءُ بينَ السماءِ والأرضُ (٧).

ويقولون للضوءِ الذي يدخلُ من الكِواءِ إلى البيوت في الشَّمسِ: (الهَبَا)، مَقْصورٌ.

⁽۱) درة الغواص ۱۱۹.

⁽۱) درهٔ العواص ۱۱۱

⁽٢) اللسان (فرن).

⁽٣) ساقطة من ب. وبعدها في التهذيب بمحكم الترتيب ٥٧: تُسَوَّى.

⁽٤) ب: ويقول.

⁽٥) تثقيف اللسان ٢٤٠.

⁽٦) ب: مشؤوم.

⁽٧) اللسان (لوح).

والصواب: الهباءُ، ممدودٌ (١)، وهو المُنْبَثُ. ويُقالُ له إيضًا: شَرْطُ باطِلٍ، وخيطُ باطِلٍ.

ويقولون: أَحْمَرُ بِيِّنُ (الحُمُورَةِ)، و (الصُّفُورَةِ). والصوابُ: الحُمْرَة والصُّفْرَة. وقد قالوا: الكُدْرَةُ والكُدُورَةُ.

ويقولون: (وَلَّمْتُ)^(٢) الشيءَ بالشيءِ. والصواب^(٣): لأمتُ ولاءَمتُ.

ويقولون: (الصُّرِّياقَةُ)^(٤). والصواب: السَّوطُ، والجمعُ: السِّياطُ. وجاء في الحديثِ^(٥): (بأَيْدِيهُمُ سِياطٌ كأَذنابِ البَقَرِ)، وهي مَحْزُوزَةٌ على تلكَ الهيئةِ.

ويقولون لشيء يأخذُهُ الإنسان في يَدِهِ كالعَصَا: (أَكْدَل)^(٦). وإنَّما تقولُ له العربُ: المِخْصَرَةُ، وقد اخْتَصَرَ إذا أَمْسَكَها. وعَصَا الخُطْبَةِ أيضًا يُقالُ لها: مِخْصَرَةٌ، قالَ الشاعرُ^(٧):

يكادُ يُزيلُ الأرضَ وَقْعُ خِطابِهِم إذا وصلوا أَيْمَانَهُم بالمَخَاصِرِ

⁽١) المقصور والممدود ١٣٢.

⁽٢) تصحيح التصحيف ٣٢٥.

⁽٣) ساقطة من ب.

⁽٤) ألفاظ مغربية ٢/ ٢٩٥.

⁽٥) ينظر: مسند ابن حنبل ٣٠٨/٢ و ٤٤٠، وصحيح مسلم ٢١٩٢.

⁽٦) ألفاظ مغربية ١٤٤/١.

⁽V) حسان، ديوانه ١/ ٨٨٨.

ويقولون: هو أمرٌ لم (يآنْ). والصواب: لم يَئِنْ (١)، على مثال: (يَعِنْ)، واشتقاقُهُ مِنَ الأوانِ، والماضي منه: آنَ، وهو من باب: فَعِلَ يَفْعِلُ، مثل: وَرِمَ يَرِمُ، وحَسِبَ يَحْسِبُ. ولو كانَ ماضيه على (فَعَلَ)، بفتح العين، لجاءَ مُضارِعُهُ على: يَؤُنُ، لأَنَّ كلَّ ما كانَ من ذواتِ الواو على (فَعَلَ) لا غَيْر، نحو: قالَ يقولُ، وعادَ يعودُ.

ويقولون: كِسَاءٌ (سَفْسَارِيٌّ). والصواب: فَسَاسَارِيٌّ، منسوبٌ إلى بلد^(۲) من بلادِ فارِسَ يُقالُ له: (فَسَّا)^(۳). فإنْ نَسَبْتَ الرجلَ إليهِ قُلْتَ: فَسَاسَوِيٌّ وفَسَاسَارِيٌّ.

فأمًّا (دَرابَجَرْد)(، وهي بلدةٌ بفارسَ أيضًا، فهي بكسرِ الدَّالِ وفَتْحِها، والنَّسبُ إليها، دَرَاوَرْدِيُّ.

ويقولون للطائرِ: (زُرْزُلٌ)(٥). والصواب: زُرْزُورٌ، بالراءِ. والجمعُ الزَّرازِيرُ.

⁽١) ينظر: تصحيح التصحيف ٣٢٥.

⁽٢) ب: البلد.

⁽٣) الروض المعطار ٤٤٢. وقد ضبطت في المدخل بتشديد السين أيضًا، وهذا يقطع بعدم صحَّة قول الدكتور إحسان عبَّاس في الحاشية، لم أجد أحدًا ضبط (فسا) بتشديد السين.

⁽٤) معجم ما استعجم ٥٤٨، ومعجم البلدان ٢/ ٤٤٦، والروض المعطار ٢٣٤. والنسبة إليها على غير قياس. قال الحميري: ومن النسب الشاذ قولهم في دارابجرد: دراوردي.

⁽٥) تصحيح التصحيف ١٧٦.

ويقولون: (شَظَّ)^(۱) الفرسُ، بالظاء. والصوابُ: شَذَّ، بالذالِ المعجمةِ، يَشِذُّ شُذُوذًا. وكلُّ ما خَرَجَ عن شَكْلِهِ فهو شاذٌ.

ويقولون: (شُوبَةٌ) من عَسَلٍ. والصواب: شَوْرَةٌ من عَسَلٍ، من قولك: شُرْتُ العَسَلَ أَشُورُهُ. ويقال: أَشَرْتُهُ واشْتَرْتُهُ (٢).

وقولُ العامةِ: (اشْتَرَّ) فلان العسلَ، خَطَأٌ. وإنَّما يُقال: اشتارَ، كما تقدَّمَ.

ويقولون: (السَّوَيْقُ). والصواب: السَّويقُ، بكسر الواو (٣).

[و] يقولون لِدُوَيْبَةٍ: (أَمُّ حُبَيْشٍ). والصواب: أَمُّ حُبَيْنٍ^(٤). ويُقال لذكرِها: الحِرْباءُ. والحِرْباءُ أيضًا: مِسْمَارُ الدِّرْع.

ويقولون: (التَّقْدُمَةُ) في الشيءِ يُقَدَّمُ. والصواب: التَّقْدِمَةُ (٥٠).

وكذلك: كلُّ ما كانَ على (فَعَّلَ) جاءَ مَصْدَرُهُ على (تَفْعِلَةٍ) قياسًا، نحوَ: التَّكْرِمَة والتَّغْطِيَة.

[17/1] ويقولون: فُلانٌ (يَسْتَأْهِلُ) كذا، / وهو مُسْتَأْهِلٌ لكذا(٢).

⁽۱) تصحيح التصحيف ۲۰۱.

⁽٢) اللسان (شور).

⁽٣) ينظر: تصحيح التصحيف ١٩٣.

⁽٤) المرصع ١٤٠، حياة الحيوان ١/٩٠١.

⁽٥) تصحيح التصحيف ١١٢.

⁽٦) تقويم اللسان ٧٧، خير الكلام في التقصى عن أغلاط العوام ١١٥ _ ١٣٥.

قال الحريري^(۱): وهذا لم يُسْمَعْ مِنَ العربِ، وإنَّما هو مُولَّدٌ. والصوابُ: فُلانٌ يَسْتَحِقُّ كذا، وهو أَهْلٌ لكذا، وهو حرٍ بكذا، وخليقٌ وقَمِنٌ وقَمِينٌ، وما شاكلَ هذا مما نَطَقَتْ بهِ العربُ.

قال المؤلفُ: هذا هو المشهورُ، وقَدْ أَجَازَهَا بَعْضُهُم، قالَ ابنُ سِيدَه: اسْتَاهَل فُلانٌ كذا، أي اسْتَوْجَبَهُ.

ويقولون للبَلَدِ: (كَرَمانُ)، وينسبونَ إليهِ: (كَرَمانِيّ). والصواب: كَرْمانُ وكَرْمانِيُّ، بإسكانِ الراءِ^(٢).

ويقولون: ابنُ (الكِلْبِيّ)، بكسرِ الكافِ. والصواب: الكَلْبِيّ، بفتحها (٣).

ويقولون: (شَرَحْبِيلُ)، بفتحِ الشينِ. والصواب: شُرَحْبِيلُ، بضَمِّها.

ويقولون: (الزَّبْلُ)، بفتح الزاي. والصواب: الزِّبْلُ، بكسرِها (٤).

ويقولون: ما رأيتُهُ منذُ أُوَّلِ (أَمْسِ)، يعنونَ اليومَ الذي قبلَ أَمسِ.

⁽١) درة الغواص ١١. وينظر: شرح درة الغواص ٢٣.

⁽۲) معجم البلدان ٤/٤٥٤ وفيه: كرمان، بالفتح ثم السكون وآخره نون، وربما كسرت، والفتح أشهر. وينظر: تثقيف اللسان ۲٤٠، وخير الكلام ٤٩٨.

⁽٣) تصحيح التصحيف ٢٦٩.

⁽٤) تصحيح التصحيف ١٧٥.

والصواب: ما رأيتُهُ منذُ أُوَّلِ من أَمْس (١).

قال يعقوب بن السِّكِّيت (٢): تقول: ما رأيتُهُ منذُ أَمْسِ، فإِنْ لم تَرَهُ يومًا، قُلْتَ: ما رأيتُهُ منذُ أَوَّلَ من أَمْس.

قال أحمدُ بنُ يحيى (٣): فإِنْ لم تَرَهُ يومين، قلتَ: ما رأيته منذ أوَّل مِنْ أَمْس.

فَأُمَّا قُولُ العَامَةِ: (مُذْ أُوَّلَ أَمْسِ) (٤) فهو بمنزلةِ: مُذْ أَمْسِ، لأَنَّ (أُوَّلَ أَمْسِ) صَدْرُ النهارِ، كأنَّهُم قالواً: مُذْ صَدْر أمسِ. فإِنْ قلتَ: (أُوَّلَ مِن أَمْسِ)، كانَ معناهُ النهارَ الذي هو قبلَ أَمْسِ. ويُنسَبُ إلى أَمْسِ: إِمْسِيُّ، بكسرِ الهمزةِ، على غيرِ قياس.

ويقولون: (طَفَّفَ)^(°)، إذا زاد. والتطفيف: النُّقْصانُ. يُقالُ: إناءٌ طَفَّانٌ، وهو الذي قَرُبَ أَنْ يمتلِيءَ، ويساوي أَعْلَى المِكيالِ.

ويقولون: كَمْ (جِنْرُ) هذا العَدَدِ؟ بكسر الجيم، وهو قولُ أبي عَمْرِو. وقال الأصمعي: كم جَذْرُ هذا العَدَدِ؟ بالفتح.

وجِذْرُ كلِّ شيءٍ، وجَذْرُهُ، بالكسرِ والفتحِ، على القولين جميعًا: أَصْلُهُ (٦).

⁽١) تصحيح التصحيف ٨٤. وينظر: درَّة الغواص ٧٦.

⁽٢) ينظر: إصلاح المنطق ٣٣١.

⁽٣) التلويح في شرح الفصيح ٩٤.

⁽٤) وهو قول الزبيدي في التهذيب بمحكم الترتيب ٢٩٦.

⁽٥) تصحيح التصحيف ٢١٨.

⁽٦) اللسان والتاج (جذر).

ويقولون للجارية التي استكملَتِ النُّهودَ: (كاعِبُ) (١). والكاعِبُ الجاريةُ التي كَعَبَ ثَدْيُها، وذلكَ قبلَ النُّهودِ. يُقالُ: كعَبَ ثَدْيُها وتكَعَبَ، إذا تَدَوَّرَ.

ويقولون: (كِعابٌ)، بكسرِ الكافِ. والصواب: كَعَابٌ، بفتحها. والكَعابُ: التَّفْلِيكُ ثُمَّ النُّهودُ ثمَّ التَّكْعِيبُ. التَّكْعِيبُ.

ويقولون: دَخَلْنا (الهِنْدَ)، يعنون بلادًا. وإنَّما الهِنْدُ جِيلٌ من الناس، ومنه قيل: بلادُ الهندِ (٢).

فأمًّا (السِّنْد هِنْدُ) فمعناه، فيما ذَكَرَ أبو مَعْشَر (٣): الدَّهْرُ الدَّاهِرُ.

ويقولون: سافَرَ فلانٌ إلى (الأَهْواز)^(٤)، يعنونَ بَلَدًا. وليس كذلك. وإنَّما الأهوازُ سَبْعُ كُورٍ بينَ البصرةِ وفارِسَ، لكلِّ واحِدَةٍ منها اسمٌ، ويجمعها الأهوازُ، وليسَ للأهواز واحِدٌ مِن لَفْظِهِ.

ويقولون للبيتِ بجانبِ البَيْتِ المَسْكُونِ: (قَيْطُون) (٥)، والقَيْطُونُ: البيتُ الذي يكونُ في جوفِ البيتِ يُتَّخَذُ للشتاءِ (٦).

⁽١) تصحيح التصحيف ٢٦٠.

⁽٢) اللسان والتاج (هند).

⁽٣) هو أبو معشر السندي، وقد سلفت ترجمته.

⁽٤) معجم ما استعجم ٢٠٦.

⁽٥) تصحيح التصحيف ٢٥٨، وينظر: القول المقتضب ١٥٦، وألفاظ مغربية ٣٠٦/٢.

⁽٦) تصحيح التصحيف ٢٥٩: للنساء.

ويقولون للكثيرِ الأكلِ: (مَجِيعٌ). والمَجِيعُ: الذي يتكلَّمُ بالفُحْش^(۱).

يُقال: امرأةٌ جَلِعَةٌ مَجِعَةٌ، وهي الجَلاَعَةُ والمَجَاعَةُ، أَعني الإِنْحاشَ.

ويقولون لِمَنْ يأتي الذَّنْبَ مُتَعَمِّدًا: قد (أَخْطَأَ). ولا يُقالُ: (أَخْطَأَ) إلاَّ لِمَنْ لم يتعمَّدُ، أو لِمَنْ اجتهدَ فلم يُوافِقِ الصواب^(٢).

فأمَّا المتعَمِّدُ للشَّيء فيُقالُ فيه: خَطِيءَ فهو خاطىءٌ، والاسمُ منه: الخَطِيئةُ (٣)، والمصدرُ: الخِطْءُ (٤)، بكسرِ الخاءِ وإسكانِ الطاءِ.

ويقولون لبعضِ الأطعمةِ: (السُّكْباجُ). والصواب: السَّكْباجُ، بكسرِ السينِ وإسكانِ الكافِ^(ه).

ويقولون: لَبِسَ فُلانٌ (شُلَّافًا). والصواب: شَلَّافٌ، بفتحِ الشين (٦٠).

⁽١) ينظر: اللسان (مجع).

⁽٢) التهذيب بمحكم الترتيب ١٧٩ ، ودرَّة الغواص ١١٣ ـ ١١٤ .

⁽٣) في الأصلين: الخطية.

⁽٤) رسمت في الأصلين: الخطيء.

⁽٥) ينظر: الطبيخ ١٣.

⁽٦) في القاموس المحيط ٣/ ١٦٠: الشلافة، كشدادة: المرأة الزانية. وفي القول المقتضب ١١١: الرجل الشلاّف هو الذي يأخذ الشيء من غير حساب. وينظر: دفع الإصر ٢٦ ب.

ويقولون للجُرْحِ إذا نَغِلَ: قد (انْدَمَلَ). وإنَّما الإِنْدِمالُ: البُرْءُ (١٠).

قال أبو زيد: يُقالُ للرجلِ إذا بَرَأَ مِنْ مَرَضِهِ: قَدْ اطْرَغَشَّ وابْرَغَشَّ وَتَقَشْقَشَ وَاندَمَلَ. وكذلك الجُرْحُ.

وقال يعقوب: اندَمَلُ الجُرْحُ، إذا تماثَلَ بَعْدَ / ثِقَلِ.

ويقولون: (أَرْدَفْتُ)^(۲) الرجل، إذا جَعَلَهُ أَحَدُهُم خَلْفَهُ راكِبًا. والصواب: ارتَدَفْتُهُ، أي جعلتُهُ رِدْفي. فإذا رَكِبْتَ خَلْفَ الرجلِ قلت: رَدَفْتُهُ وأَرْدَفْتُهُ، أي صِرْتُ ردْفًا لهُ، قال الشاعر^(٣):

إذا الجَوْزَاءُ أَرْدَفَتِ الثُّريَّا فَلَنْتُ بِآلِ فَاطَمَةَ الظُّنُونَا أَيْ صَارَتْ خَلْفَها. وكذلكَ الجوزاءُ، تتلو الثُّريَّا في دَوَرَانِها.

ويقولون لضَرْبٍ من العصافير: (براطيل) (٤). والبراطيل: حِجارةٌ مستطيلَةٌ، واحدُها برْطيل.

ويقولون لبعضِ الظروفِ التي يُكالُ بها الطعامُ: (فَنيقَةٌ) (٥). وإنَّما الفَنيقَةُ وعاءٌ أَصْغَرُ من الغِرارةِ . كذا حَكَى أبو عَمْرُو الشَّيباني . والغِرارة أيضًا تُسَمَّى: الوَليجَةُ .

⁽١) اللسان (دمل).

⁽٢) تصحيح التصحيف ٦٢.

⁽٣) حزيمة بن نهد في اللّالي ١٠٠، وفصل المقال ٤٧٣.

⁽٤) تصحيح التصحيف ٢٦٢. وينظر: ألفاظ مغربية ١/١٤٧.

⁽٥) تصحيح التصحيف ٧٤٥. وينظر: ألفاظ مغربية ٢/٣٠٣_ ٣٠٤.

ويقولون لِنقْيِ العظم: (المُوخُ). والصواب: المُخُ، بتشدِيد الخاءِ دونَ واوٍ.

وكذلك يقولون لبعضِ أَدَاةِ الشطرنج: (رُوخٌ) ـ والصواب: رُخٌ، بتشديدِ الخاءِ من غيرِ واوِ^(١).

وكذلكَ يقولون لبِساطٍ طولُهُ أكثرُ من عَرْضِهِ: (نُوخٌ). والصواب: نُخٌ، بتشديد الخاءِ أيضًا من غيرِ واوِ^(٢)، والجمعُ: نِخاخٌ.

ويقولون لِما يُجعلُ على عَجُزِ الفرس مُتَّصِلاً بالسَّرْجِ: (شِلاَلُ). والصواب: شَلِيلٌ، والجمعُ: أَشِلَةٌ. والشَّليلُ أيضًا ثوبٌ يُلْبَسُ تحتَ الدِّرع^(٣).

ويقولون: ثوبٌ (مُبَنَّقٌ)، وبَيْتٌ (مُبَنَّقٌ)، إذا كان مُعَوَّجًا. وإِنَّما التَّبْنِيقُ: التَّحْسِينُ والتَّزْيينُ⁽¹⁾.

قالَ أبو العباسِ ثعلب (٥): [يُقال] بَنَقْتُ الكتابَ (٢)، إذا جَمَعْتَهُ وحَسَّنْتَهُ، وبَنَقْتُ الشَيءَ: قَوَّمْتُهُ، ولذلكَ قيل: (بنائِقُ القميصُ)، لأنَّها تُحسِّنُهُ.

⁽١) ينظر: القول المقتضب ٣٦.

⁽٢) ينظر: القول المقتضب ٣٩.

⁽٣) اللسان (شلل).

⁽٤) تصحيح التصحيف ٢٧٦.

⁽٥) الزاهر ١/١٢١.

⁽٦) ساقطة من ب.

ويقولون لبعضِ الأُدْمِ: (كامِخٌ)، بكسر الميم. والصواب: كامَخٌ، بفتحِها(١).

ويقولون لِما يحدثُ فوقَ الغدير: (نُفَّاخات)، بضمِّ النون. والصواب: نَفَّاخة (٢٠٠٠)، وهي الحَجَا، والواحدةُ: نَفَّاخة (٢٠٠٠)، وهي الحَجَا، والواحدةُ: حَجَاةٌ، قالَ الشاعرُ (٣٠٠):

أُقَلِّبُ طَرْفي في البلادِ فلا أَرَى حِزاقًا وعَيْني كالحَجَاةِ من القَطْرِ

ويقولون للأرضِ المَوَاتِ التي تُنْبِتُ ضُرُوبًا من العِيدان: (شَعْراءُ)(1) ، وإنَّما الشعراءُ الشجرُ الكثير ، عن الأصمعي. وقال يعقوب (٥): أرضٌ كثيرةُ الشَّعارِي (٢) ، أي كثيرةُ الشجرِ . وقال أبو عمرو (٧): بالمَوْصِلِ جبلٌ يُقالُ له: شَعْرانُ (٨) ، لكَثْرَةِ شَجَرِهِ .

ويقولون للمُسِنِّ مِن الخيلِ (زامِلٌ). وإنَّما الزَّامِلُ من الدوابِّ: الذي كأنَّهُ يَظْلَعُ في سَيْرِهِ مِنْ نشاطِهِ. فأمَّا الزامِلَةُ فالدابَّةُ التي يُحْمَلُ

⁽١) اللسان (كمخ).

⁽٢) اللسان (نفخ).

⁽٣) بلا عزو في تهذيب اللغة ٥/ ١٣١. وحزاق: اسم شخص.

⁽٤) تصحيح التصحيف ٢٠١.

⁽٥) إصلاح المنطق ١٧٥.

⁽٦) كذا في الأصلين. وفي إصلاح المنطق: كثيرة الشعار.

⁽٧) إصلاح المنطق ١٧٥

⁽A) الجبال والأمكنة والمياه ١٩٥.

عليها، من الإِبلِ وغيرها(١).

ويقولون للطويلِ اللسانِ خِلْقَةً: (أَبْظُرُ)(٢). والأَبْظَرُ الذي في شَفَتِهِ العُلْيا نُتُوُّ وطولٌ في وَسَطِها.

ويقولون لعددِ عشرة دراهِمَ (٣): (دِينارٌ)(٤). والدينار (٥) هو المضروبُ من الذهبِ. يُقال : فَرَسٌ مُدَنَّرٌ، وهو الذي به نُكَتٌ فوقَ البَرَشِ. وقالُ بعضُ اللغويين: دَنَّرَ وَجْهُهُ، إذا تَلأُلاً.

ويقولون للبِئرِ المَطْوِيَّةِ لماءِ المطر: (جُبُّ)⁽⁷⁾. قال أبو عُبَيْدَةَ (٧): الجُبُّ: البِئرُ (٨) التي لم تُطْوَ. وقالَ غيرُهُ: الجُبُّ والرَّكِيَّةُ والطَّوِيُّ: آبارٌ، ولم يُفَرِّقْ بَيْنها (٩) بشيءِ.

ويقولون للمرأة الكَهْلَةِ المُتَرَهِّلةِ اللَّحْمِ: (هِرْكَوْلٌ)(١٠٠. يعيبونَها بذلك. وإنَّما الهِرْكَولَةُ: الضَّخمة الوَرِكَيْنِ، عن أبي عُبيدة. وقال

⁽١) اللسان (زمل).

⁽٢) تصحيح التصحيف ٤٨.

⁽٣) ب: درهم.

⁽٤) تصحيح التصحيف ١٦٠.

⁽٥) رسمت في الأصل في الموضعين: دينر.

⁽٦) تصحيح التصحيف ١٢١.

⁽٧) مجاز القرآن ٢/٢/١.

⁽٨) ب: الذي.

⁽٩) من ب: وفي الأصل: بينهما.

⁽۱۰) تصحیح التصحیف ۲۱٦.

أبو زيد: الهِرْكُوْلَة: الحَسَنَةُ الجِسْم والخَلْقِ والمِشْيَةِ.

وحَكَى يعقوبُ (١): هُرَكِلَةٌ أيضًا، بضمِّ الهاء مِن غير واوِ.

ويقولون للدابَّةِ الذَّلولِ: (رَيِّضٌ) (٢). وإنَّما الرَّيِّضُ: الصَّعْبَةُ المُحْتاجةُ إلى الرِّياضَةِ.

ويقولون للحَدَقِ (حَمالِيقُ) (٣). والحمالِيقُ: بواطِنُ الأجفانِ (١٠). وقد حَمْلَقَ الرجلُ (٥)، إذا انقلَبَ حملاقُهُ مِنَ الجَزَع.

ويقولون للرَّصاصَةِ المُتَّخَذَةِ للذُّبالِ^(٦): (مِشْكاةٌ)^(٧). / والمِشكاةُ [١/١١] إنَّما هي كوَّةٌ غير نافذةِ .

ويقولون: إنَّ المِشكاةَ بلُغَةِ الحَبَشِ (٨).

ويقولون لبعضِ أَرْدِيَةِ الحريرِ: (مُلاءَةٌ)(٩). وإنَّما المُلاءَةُ: الملْحَفَةُ.

⁽۱) تهذيب الألفاظ ٣١٦. وضبطت في الأصل بسكون الكاف. وفي ب بسكون الراء وفتح الكاف. وما أثبتناه من تهذيب الألفاظ.

⁽٢) تصحيح التصحيف ١٧٤. وضبطت في ب بإسكان الياء.

⁽٣) تصحيح التصحيف ١٣٧.

⁽٤) خلق الإنسان ١٠٩. وخلق الإنسان للأصمعي ١٨١.

⁽٥) ساقطة من ب.

⁽٦) ساقطة من ب.

⁽٧) تصحيح التصحيف ٢٨٩.

⁽A) المعرب ٣٥١.

⁽٩) تصحيح التصحيف ٢٩٦. وينظر: أدب الكاتب ١٨١ (الدالي).

قال الأصمعي: الرَّيْطَةُ كلُّ مُلاءةٍ لم تكن لِفْقَيْنِ.

وقال ابن قتيبة: إذا كانت المُلاءَةُ واحدةً فهي رَيْطَة، وإذا كانت نِصفًا فهي شُقَّة. والعامة تستعمل الشُّقَّة مكان المِلْحَفَة.

ويقولون: فُلانٌ يأكلُ في (الغُبِّ)، للذي يُخْفِي أَكْلَهُ. وإنَّما الغُبُّ: الغامِضُ من الأرضِ، والجمعُ: أغبابٌ وغُبوبٌ. وقد يَحْتَمِلُ أَنْ يُخَرَّجَ له وَجْهٌ يُحْمَلُ عليه (١).

ويقولون للمنزلِ المُنْفَرِدِ: (جَشْرٌ) و (مَجْشَرٌ)^(۲). وإنَّما الجَشْرُ: القومُ يبيتونَ مكانَهُمْ لا يَرْجِعُونَ إلى بيوتِهِم. يُقال: أصبحَ بنو فُلانِ جَشْرًا. ويُقال: مالٌ جَشْرٌ، إذا رَعَى في مكانِهِ ولم يَرْجِعْ إلى أهلِهِ. وجَشَرْنا دَوابَّنا، أخرجناها إلى الرَّعي.

ويقولون: فُلانٌ في (المَحْبَسِ)، بفتحِ الباءِ. والصوابُ: المَحْبِسُ، بخبِسُةُ: السِّجْنُ. وكذلكَ تقولُ لكلِّ ما حَبَسْتَ فيه شيئًا (٣).

ويقولون لخِرْقَةٍ فيها الإِبَرُ: (مَيْبَرُ)(٤). وإنما المِثْبَرُ، بكسرِ الميمِ والهمزِ، مَسَلَّةُ الحديدِ. والمِثْبَرُ أيضًا: النَّمِيمَةُ، والجمعُ: مآبِرُ، فأمَّا الذي تُحبَسُ فيه الإِبَرُ فقياسُهُ: مَأْبِرٌ.

⁽١) اللسان (غبب).

⁽٢) تصحيح التصحيف ١٢٧.

⁽٣) اللسان (حبس).

⁽٤) ألفاظ مغربية ٢/٣١٨.

ويقولون: كلَّمْتُ فلانًا (فاخْتُلِطَ)(١)، بالخاءِ المعجمةِ. والوَجْهُ: فاحْتُلِطَ، بالحاءِ المُغْفَلَةِ، لاشتقاقهِ من الاحْتِلاطِ، وهو الغَضَبُ، ومنه المَثلُ المضروبُ: (أَوَّلُ العِيِّ الاحْتِلاطُ، وأسوأ القولِ الإِفْراطُ)(٢).

ويقولون لنَوْرِ الآس خاصَّةً: (تَنْوِيرٌ)(٣). والتَّنْوِيرُ: نَوْرُ الشَّجَرِ كُلِّهِ، وجَمْعُهُ: تَناويرُ.

ويقولون لكفّ الإنسانِ إلى مِعْصَمِهِ: (يَدٌ)(٤). وإنَّما اليَدُ اسمٌ جامِعٌ للأصابِع والكفّ والذِّراع والعَضُدِ.

ويقولون للخلِّ الشدِيدِ الحموضةِ: (آذِقُ). والصوابُ: حاذِقُ (٥)، وأكثرُ ما يتكلَّمُ بهذا المتفصِّحونَ من الأطباءِ.

ويقولون للتينِ الرَّطْبِ: (عَصِيرٌ). والعَصِيرُ: ما عُصِرَ مِنَ العِنَبِ وما أَشبَهَهُ من الثَّمَراتِ.

ويقولون لعِنَبِ أسوَدَ طويلِ كأنَّهُ البَلُوطُ: (أصابِعُ السُّودانِ)، وإنَّما تقولُ له العربُ: أصابعُ العَذَارى، وأطرافُ العذارى، تُشَبَّهُهُ

⁽١) تثقف اللسان ٥٥.

⁽٢) جمهرة الأمثال ١٨/١ و ٢٠، وفصل المقال ٣١، ومجمع الأمثال ١/٢٥، والمستقصى ١/٤١١. وجاءت في فصل المقال ومجمع الأمثال: الاختلاط، بالخاء.

⁽٣) تصحيح التصحيف ١١٥.

⁽٤) تصحيح التصحيف ٣٣٠.

⁽٥) اللسان (حذق).

بأطرافِ العَذَارَى المُخَضَّبَةِ (١).

ويقولون لداء يُصِيبُ الناسَ، زعموا أنَّها الهَيْضَةُ وما أشبهها: (المَحَنْجَرُ)، بفتح الميم والجيم. والصوابُ: المُحَنْجِرُ، بضم الميم وكسر الجيم (٢).

ويقولون لدُوَيْبَةٍ فيها سُمُّ: (الرُّتَيْلَةُ) (٣). والصوابُ: رُتَيْلى (٤)، بغير تاء تأنيث، وتَمُدُّ وتُقْصرُ.

ويقولون: قيسُ بنُ (الحَطِيمِ) (٥) بالحاء غير معجمة . والصوابُ: قيسُ بنُ الخَطيم، بالخاءِ المعجمة .

ويقولون: (القُلاحُ)^(٦) بن حَزْن الشاعر، بالحاء. والصوابُ: القُلاخُ، بالخاء المعجمةِ.

ويقولون: يزيدُ بنُ (حَذَّاق)(٧) الشاعر، بالحاءِ [المُغْفَلَةِ].

⁽١) ألفاظ مغرسة ١٤٣/١.

⁽٢) اللسان والتاج (حنجر). وصحفت في ب إلى المخنجر، بالخاء في الموضعين.

⁽٣) ألفاظ مغربية ٢/ ٢٣٧.

⁽٤) ب: رتيلا. وينظر: اللسان (رتل).

⁽٥) تثقيف اللسان ٥٥. وقيس، شاعر جاهلي، أدرك الإسلام ولم يسلم. (طبقات فحول الشعراء ٢٢٨، والأغاني ٣/١، ومعجم الشعراء ١٩٦).

⁽٦) تثقيف اللسان ٥٥. وكان القلاخ شاعرًا شريفًا. (الشعر والشعراء ٧٠٧، والمؤتلف والمختلف ٢٥٣، والله ٦٤٧).

⁽۷) تثقیف اللسان ۵۰. ویزید شاعر جاهلي. (المؤتلف والمختلف ۲۰۵، معجم الشعراء ٤٨١، اللّالي ۷۱۳).

والصوابُ: خَذَّاقٌ، بالخاءِ والذَّالِ المعجمتين.

ويقولون: بِشْرُ بنُ أبي (حازِم)^(۱)، بالحاء. والصوابُ: خازِم، بالخاء.

ويقولون لعدم المطرِ وقِلَةِ المرعَى: (جَذْبٌ)(٢)، بالذالِ المعجمةِ. والصوابُ: جَدْبٌ، بدالٍ غير مُعْجمةٍ.

ويقولون: (جَذَعْتُ)^(٣) أَنْفَهُ. والصوابُ: جَدَعْتُ، بدالٍ غير مُعْجَمةِ.

ومما يُشْكِلُ: (هَمْدانُ)(٤)، اسم قبيلةٍ من اليمنِ، وهي بالدال غير معجمةٍ وفتح الهاءِ وإسكانِ الميم، ويُنسبُ إليها: هَمْدانِيُّ.

فأمًّا (هَمَذانُ) (٥)، بالذال معجمةً وفتح الهاء والميم، فموضعٌ بخراسان، والنَّسَبُ إليه: هَمَذانيٌّ.

ويقولون: (أَزْدشيرُ) بنُ بابك، بالزاي. قالَ ابنُ مكيّ (٢٠). والصوابُ: أَرْدِشِيرُ بنُ بابك، براءَيْن وفتح الباءِ من بابك.

⁽۱) تثقیف اللسان ۰۰. وبشر شاعر جاهلي. (الشعر والشعراء ۲۷۰، مختارات ابن الشجري ۲۰۶ ـ ۳۱۰، الخزانة ۲/۲۲۱).

⁽٢) تثقيف اللسان ٥٧.

⁽٣) تثقف اللسان ٥٧.

⁽٤) تثقيف اللسان ٦٠. وينظر: جمهرة أنساب العرب ٣٩٢، وقلائد الجمان ٩٩.

⁽٥) تثقيف اللسان ٦٠. وينظر: معجم البلدان ٥/ ٤١٠.

⁽٦) تثقيف اللسان ٦٠.

[17/ب] وقالَ أبو مَرْوان عبدُ الملكِ بنُ /سِراج _ رحمه اللَّهُ: أَرْدَشِيرُ، بزاي بالراءِ مهملةً (۱) ، اسمٌ فارسيُّ فعَرَّبَتْهُ العربُ فقالت: أَزْدَشِيرُ، بزاي معجمة. والأرْدُ، بالراء (۲) عندهم: اللَّبَنُ، والشِيرُ: الدقيقُ، ولهذِهِ التَّسْمِيةِ خَبَرٌ أَضْرَبْنَا عَنْهُ لطولِهِ.

ويقولون: ابنُ (فُرُّوخ)^(٣)، بضمِّ الفاءِ. والصوابُ: ابنُ فَرُّوخ، بفَتْحِها.

وكذلك كلُّ اسم على (فَعُول) فهو مفتوحُ الأوَّل، نحو: فَرُّوج وخَرُّوب وفَقُوص ودَبُّوس إلَّا السُّبُّوح والقُدُّوس فإنَّ الضَمَّ فيهما أكثَرُ، وقد يُفتحان (٤٠).

وكذلك: (الذُّرُّوح)، واحِدُ الذَّراريح، بالضمِّ، وقَدْ يُفْتَحُ (٥).

ويقولون: (تَنَخَّى)(٦) الإِنسانُ. والصوابُ: تَنَخَّعَ وتَنَخَّمَ، وهي النُّخاعَةُ والنُّخَامَةُ. فأمَّا (تَنَخَّى) فهو مِنَ النَّخْوَةِ.

ويقولون: خَرَجْنَا في (غِفَارَةِ)(٧) فُلانٍ (٨)، وهذا غَفِيرُ القوم.

⁽١) ب: أزدشير، بالزاء المعجمة. وهو خطأ.

⁽٢) ب: والأزد، بالزاء. وهو خطأ.

 ⁽٣) تثقیف اللسان ٦٠. وزاذان بن فروخ، من رواة الحدیث ت ۸۲هـ. (مشاهیر علماء الأمصار ۱۰٤، ومیزان الاعتدال ۲/۳۳، وتذهیب تهذیب الکمال ۱/۳۵۷).

⁽٤) تثقيف اللسان ٢٤٣.

⁽٥) تثقف اللسان ٢٤٣.

⁽٦) تثقيف اللسان ٧٨.

⁽٧) تثقيف اللسان ٨٢.

⁽٨) ساقطة من ب.

والصوابُ: بالخاءِ، يقالُ: خِفَارَةٌ وخُفَارَةٌ وخُفَارَةٌ وخُفْرَةٌ.

ويقولون: خَرَجَتِ (البَظْرَقَة)(١) بالظاءِ. والصوابُ: البَذْرَقَةُ، بالذَّال المُعْجَمَةِ، وهي الخِفارَةُ.

ويُروى أنَّ المتنبىءَ الشاعرَ سُئِلَ أنْ يُعْطِيَ دنانيرَ ويُخْفَرَ فأبى وقال: أنْبُذْرقُ (٢) ومعي سيفي. وقاتلَ حتى قُتِلَ.

ويقولون: (فَقُوسٌ)(٣)، بالسين. والصوابُ: فَقُوصٌ، بالصاد.

ويقولون لخَشَبَةٍ ذاتِ أصابعَ تُذْرَى بها الحِنْطَةُ: (المَذْرَى). وإنما تقولُ لها العرب: العَضْمُ، بالضادِ (٤).

ويقولون لحَلْقَةٍ تكونُ في أُذُنِ المرأةِ: (خُرْسٌ) (٥)، بالسين. والصوابُ: خُرْصٌ، بالصادِ.

ويقولون: (الحِصَنُ)، بفتح الصادِ. والصواب: الحِصْنُ، بإسكانِها. ويُقالُ له أيضًا: الأُطْمُ (٢٠).

ويقولون: (مَخْسَفٌ)(٧). والصوابُ: مِخْصَفٌ بكسرِ الميمِ، والصادِ.

⁽١) تثقيف اللسان ٨٤، وفيه: البطرقة، بالطاء المهملة.

 ⁽٢) في تثقيف اللسان واللسان (بذرق): أبذرَق.

⁽٣) تثقيف اللسان ٨٦، والفقوص: نوع من البطيخ.

⁽٤) الاعتماد في نظائر الظاء والضاد ٣٩.

⁽٥) تثقيف اللسان ٨٥.

⁽٦) اللسان (حصن، أطم).

⁽٧) تثقيف اللسان ٨٧.

ويقولون: (حَيَّطْتُ) الدار. والصواب: حَوَّطتُها. وكذلك: حَوَّطْتُها.

ويقولون لعلاج من القَمْحِ يَطْلِي بِهِ الحائك (٢) السَّدَى (٣) ليَشْتَدَّ: (النَّشَا). وإنما تقولُ له العربُ: الشُّوجُ، بضَمِّ السِّين (٤).

ويقولون لصانع السُّفُنِ: (نَشَّاءٌ)(٥). والأحسنُ: سَفَّانٌ.

فأمَّا نشَّاءٌ فقد اختلفَ فيه أهل العلم، فمنهم مَنْ مَنْعَهُ، ومنهم مَنْ أَجازهُ.

فَمَنْ مَنَعَهُ احتجَّ بأنَّه لا يُسْتَعْمَلُ منه فِعْلُ ثلاثي، وإنَّما استُعْمِلَ فعلُهُ رُباعيًا. وبِنْيَةُ (فَعَّالٍ) إنَّما تُستَعْمَلُ من الثلاثي إذا أرادوا المبالغَة، كقولهم: ضَرَّابٌ مِن ضَرَب، وقَتَال من قَتَلَ، وما أَشْبَهَ ذلكَ. والصوابُ أَنْ يُقالَ: مُنْشِيءٌ، لأنَّهُ من (أنشأ).

ومَن أَجازَهُ احتجَّ بأنَّ المُرادَ بهذا الإِخبارُ أنَّ ذلك صِناعةٌ له يُعرفُ بها ويُعالِجُها، ولفظة (مُنْشِىء) لا تفيدُ هذا المعنى، ولفظة (نشَّاءٍ) هي المُفيدةُ له، فالأوْلَى أنْ يُحملَ على أمثالِهِ وإنْ قَلَّ، فكما قالوا: دَرَّاكُ

⁽١) اللسان (حوط).

⁽٢) ب: تطلي به الحائط.

⁽٣) رسمت في الأصلين: السدا. ينظر: المقصور والممدود ٦٣، والمقصور والممدود لنفطويه ٤١.

⁽٤) اللسان (سوج)، وفيه: السوج علاج من الطين يطبخ ويطلي به الحائك السَّدَى.

⁽٥) تثقيف اللسان ١٦٧، وفيه: والصواب: منشىء، لأنه من أنشأ.

مِن أَذْرَكَ، وجَبَّارٌ مِن أَجْبرَ، وسآرٌ مِن أَسأر، وقَصَّارٌ من أَقْصَرَ، على أَنَّهم قد قالوا: قَصَرْتُ عن الشيءِ، وجَبَرْتُهُ على كذا، والأوَّلُ أَفصَحُ. ورَشَّادٌ من أَرْشَدَ، وعلى هذا قراءةُ مَنْ قَرَأَ: ﴿ وَمَا آهَدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ ﴾ (١)، بتشديد الشينِ، يُريدُ اللَّهَ عزَّ وجلَّ، كما قالوا: لأَآلُ (٢) من اللؤلؤ، على مذهبِ الكوفيين، ولأآءٌ. فكذلكَ يكونُ أيضًا: نَشَاءٌ مِن (أَنْشأَ).

وقد استعملوا أيضًا (مِفعالاً) مِن الرباعي، قالوا: (مِيفاءٌ) مِن: أَوْفَى على الشيءِ، إذا أشرفَ على الشيءِ، قال الشاعرُ (٣):

غَيْرانَ مِيفاء على الرُّزومِ

وقالوا للكثيرِ العَطِيَّةِ: (مِعْطاءٌ)، وهو من أَعْطَى.

وقالوا للكثير الهدية إلى الناس: (مِهْداءٌ)، وهو من أَهْدَى.

وقالوا للناقةِ التي أُخْلِيَتْ عن ولدِها: (مِخْلَاءٌ)، وهو مِن أَخْلَى.

ويقولون: (رَمَسَتْ) عَيْنُهُ (تَرْمُسُ)(1). والصواب: رَمِصَتْ تَرْمَصُ، بالصادِ وكسرِ الميم في الماضي وفَتْحِها في / المستقبلِ. [1/10]

⁽۱) سورة غافر: الآية ۲۹. وقد قرأ بالتشديد الصحابي معاذ بن جبل (شواذ القرآن ۱۳۲، والمحتسب ۲/۲٤۱). والرشَّاد، على قراءة التشديد، في الآيتين: اللَّك تبارك وتعالى.

⁽٢) في الأصلين: لال. ينظر: العباب واللسان (لألأ).

⁽٣) حميد الأرقط في اللسان (وفي)، والرواية فيه: عيران ميفاء على الرزون.

⁽٤) تثقيف اللسان ٨٩.

ويقولون لداء يُصيبُ الدَّوابَّ فيسيلُ من أُنوفِها شيءٌ: (القُعاسُ) (١)، بالسين. والصواب: القُعَاصُ، بالصادِ، وقد قُعِصَتْ، بالصادِ.

ويقولون: بَرْدٌ (قارِصٌ) (٢٠). والصوابُ: قارِسٌ، بالسين. والقَرْسُ والقَرَسُ: البَرْدُ.

ويقولون لِما حولَ المدينة: (رَبَظٌ)^(٣)، بالظاء. والصوابُ: رَبَضٌ، بالضادِ.

ويقولون: رِياحٌ (زَلازلُ)(٤). والصوابُ: زَعازِعُ، واحدتُها: زَعْزَعٌ.

ويقولون: (جَبْسٌ) (٥٠). والصوابُ: كِلْسٌ. فأمَّا الجِبْسُ، بكسرِ الجيمِ، فهو الثقيلُ من الناسِ.

ويقولون: مَشَيْنا في (دَهَسٍ)^(٦). والصوابُ: دَهاسٍ، بزيادةِ أَلْفٍ.

ويقولون: (هاتُ)، بإسكانِ التاءِ. والصوابُ: هاتِ، بكسرِها.

⁽١) تثقيف اللسان ٨٩.

⁽٢) تثقيف اللسان ٨٩.

⁽٣) تثقيف اللسان ٩٠، وفيه: ربط، بالطاء المهملة.

⁽٤) تثقيف اللسان ٩٤.

⁽٥) لحن العوام ١٤٤ ــ ١٤٥، وتثقيف اللسان ٩٩.

⁽٦) تثقيف اللسان ١١٠.

وللاثنين: هاتيا. وللجمع: هاتوا. وللمؤنث: هاتي. ولجماعة الإناث: هاتين.

والأصلُ في (هاتِ): آتِ، المأخوذ من آتَى يُؤاتي (١)، إذا أَعْطَى، فَقُلِبَتِ الهمزةُ هاءً، كما قُلِبَتْ في أَرَقْتُ، وفي إيَّاكَ، فقيل: هَرَقْتُ وهيَّاكَ(٢).

ويقولون: شبيب بنُ (شَبَّةَ)^(٣). والصوابُ: ابن شَيْبَةَ، بزيادة ياءِ.

ويقولون: ابنُ (المَدِيني)، إذا نَسَبُوا إلى المَدِينةِ. والصوابُ: المَدَنِيُّ، لأَنَّكَ إذا نَسَبْتَ رَجُلاً أو ثوبًا إلى المدينةِ قُلْتَ: مَدنِيٌّ. وإنْ نَسَبْتَ طيرًا أو نَحْوَهُ قُلتَ: مَديني، على هذا كلامُ العرب.

قال سيبويه (٤): فأمَّا قولهم: مدائِنيٌّ، فإنَّهم جعلوا هذا البناءَ السمًا للبلد.

ويقولون: ابنُ (طَباطِبَ)(٥) العَلَويُّ. والصوابُ: طَباطَبا. وإنَّما

⁽١) في الأصلين: يؤتى. وما أثبتناه من شرح المفصل واللسان.

⁽٢) يُنظر: منثور الفوائد ٨٤، وشرح المفصل ٤/٣٠، واللسان (أتي).

 ⁽٣) تثقیف اللسان ۱۱۳. وشبیب من أهل البصرة، كان فصیحًا، ت بعد ۱۷۰هـ.
 (ثمار القلوب ۲۹، ومعجم الأدباء ۲۱/ ۲۹۸، وتهذیب التهذیب ۴٬۷۷٪).

⁽٤) الكتاب ٢/ ٨٩.

⁽a) تثقیف اللسان ۱۱۳. وابن طباطبا هو أبو الحسن محمد بن أحمد صاحب كتاب (a) دعيار الشعر)، ت ۳۲۲هـ. (معجم الشعراء ٤٢٧، والمحمدون من الشعراء ٩، والوافى بالوفيات ٢/ ٧٩).

سُمِّيَ بذلك لَّأَنَّهُ كانتْ في لسانِه لُكْنَةٌ فكانَ يُحَوِّلُ القافَ طاءً، فسقطتِ النارُ يومًا في قَبائِهِ فصاحَ بالغلامِ: الطَّبَا الطَّبَا، يُريد: أَدرِكِ القَباءَ أَدْرِك القباءَ، فسُمِّى بذلك.

ويقولون: ابنُ (هَرَمَةَ) (١٠). والصوابُ: ابنُ هَرْمَةَ، بسكونِ الراءِ. وكذلك يقولون: الشاعرُ (العَرَجِيُّ) (٢٠)، بفتح الراءِ. والصوابُ: العَرْجِيُّ، بإسكانِها. وهو من ولد عثمان بن عَفَّان رَضِيَ اللَّـهُ عنه،

منسوبٌ إلى العَرْج، موضع بقربِ المدينةِ، كانَ لعثمان رَضِيَ اللَّــٰهُ عنه.

ويقولون: ابنُ (المَدْرَةِ). والصواب: ابنُ المِدْرَهِ، بكسرِ الميمِ وبالهاءِ. والمِدْرَهُ ، بكسرِ الميمِ وبالهاءِ. والمِدْرَهُ (٣): لسانُ القومِ، والمتكلِّمُ عنهم، والدَّافِع عنهم. يُقالُ: دَرَهْتُهُ عني ودَرَأْتُهُ عني: دَفَعْتُهُ. والتُّدْرَأُ مثلُ المِدْرَهِ.

ويقولون: (عَدَوَان)^(٤). والصوابُ: عَدُوان. بإسكان الدال، قال الشاعر^(٥):

عــذيــرَ الحَــيِّ مِــن عَــدُوا نَ كــانــواحَــيَّــةَ الأَرْضِ

⁽۱) تثقیف اللسان ۱۱۷. وإبراهیم بن هرمة من مخضرمي الدولتین و آخر من یحتج بشعره من الشعراء، ت ۱۷۱هـ. (الشعر والشعراء ۷۵۳، والأغاني ۴۵۷/۶، وتاریخ بغداد ۲/۷۲۱).

⁽۲) تثقیف اللسان ۱۱۷. والعرجي هو عبد اللَّه بن عمر الأموي القرشي، ت نحو ۱۲۰هـ. (نسب قریش ۱۱۸، والأغاني ۲۸۳/۱، والخزانة ۲۷۱۱).

⁽٣) اللسان والتاج (دره).

⁽٤) تثقيف اللسان ١١٨.

⁽o) ذو الإصبع العدواني، ديوانه ٤٦.

ويقولون: (بُخْتُ نَصَرٍ). والصوابُ: بُخْتُ نَصَرَ، بتشديدِ الصادِ، كذا أخذناهُ عن الأشياخِ. والبُخْتُ: الابنُ، ونَصَّرُ: اسم صَنَم، فمعناهُ: ابنُ صَنَم، لأَنَّهُ لا يُعرَفُ له أَبُ، وإنَّما وُجِدَ تحتَ صَنَم (١).

ويقولون: ابنُ (الطَّشَريَّةِ)(٢). والصوابُ: ابنُ الطَّثرِيَّةِ. بإسكانِ الثَّاءِ.

والأسماءُ كلُها (مَخْلَدٌ)^(٣)، بإسكان الخاءِ، إلاَّ (مُخَلَّد بن بكَّارِ) الشاعر فإنَّهُ على وَزْنِ مُحَمَّدٍ.

ويقولون لموضع قريبٍ من فاس: (القَلْعَةُ)، بإسكانِ اللامِ. وكذلك يقولون: (قلْعَةُ) رَباحٍ، لموضعٍ آخرَ يقربُ^(٤) من قُرْطُبة. والصوابُ: القَلَعَةُ، بفتح اللام فيهما^(٥).

وكذلك القَلَعَةُ: السَّحابةُ العظيمةُ، والجمعُ: القَلَعُ، قالَ الشَاعرُ^(٦):

⁽۱) القاموس المحيط ١٤٣/١، وخير الكلام ٤٧٥. وفي مروج الذهب ١/١٥٠: والعامة تسمَّيه: البخت ناصر.

⁽۲) تثقيف اللسان ۱۱۸. ويزيد بن الطثرية، شاعر أموي، ت ۱۲۲هـ. (الشعر والشعراء ۲۲۷).

⁽٣) تثقيف اللسان ١١٨. ومخلد بن بكار الموصلي، شاعر عباسي، كان في زمن المعتصم. (طبقات الشعراء ٢٩٨، واللّالي ٢٦٧). وفي ضبط اسمه خلاف.

⁽٤) من ب. وفي الأصل: بقرب.

⁽٥) تثقيف اللسان ١١٩.

⁽٦) ابن أحمر، شعره: ١٥٩. والخازباز: الذباب. وجُن: كثر. وفي ب: الخارباز.

تَفَقَّا أَ فُوقَا الْقَلَاعُ السوارِي وجُنَّ الخازِبازِ بهِ جُنُونا وكُلُّ ما في العربِ: (عَبْدَة)، بإسكان الباء، إلَّا عَلْقَمَةَ بن عَبَدَة، فإنَّهُ بفتحها (١)، وقد بيَّنَ ذلك ابن الرومي (٢) بقولِه:

أُعتقتُ عَبْدَيَّ في القريضِ معًا عَبْدَةَ والفَحْلَ من بني عبَدَه ويقولون: فَعَلْتُ ذلكَ (صُراحًا)، وقُلْتُ قولاً (صُراحًا)^(٣). والصوابُ: صِراحًا، بكسرِ الصادِ، مَصْدَرُ: صارَحْتُ بالأمر.

[10/ب] فأمَّا الصُّراحُ، بضم الصادِ فهو / الخالِصُ من كلِّ شيءٍ.

ويقولون: ظَرِيفٌ بَيِّنُ (الظُّرْفِ)^(٤). والصوابُ: الظَّرْف، بفتحِ الظَّاءِ.

ويقولون: (الطَّفْلَةُ) للصغيرةِ، بفتحِ الطاءِ. والصوابُ: الطِّفْلَةُ، بكسرها^(ه).

فَأُمَّا الطَّفْلَةُ، بِالفَتْحِ، فهي الناعمةُ الجسمِ. يُقالُ^(٦): طِفْلَةُ طَفْلَةُ، ويُقالُ للمذكّر: طِفْلُ، أيضًا بكسر الطاءِ.

⁽۱) تثقيف اللسان ۱۲۲. وعلقمة بن عبدة الفحل، شاعر جاهلي. (الشعر والشعراء ۲۱۸، والأغاني ۲۱۸، واللّالي ۲۳۳).

⁽۲) ديوانه ۷٤۲. و (في) في صدر البيت ساقطة من ب.

⁽٣) تثقيف اللسان ١٧٤.

⁽٤) تثقيف اللسان ١٢٥.

⁽٥) إيراد اللّال ٢١٨.

⁽٦) ب: ويقولون.

ويقولون: ذَنَبُ (التَّنِينِ) (۱)، بفتح التاء. والصوابُ: التَّنِين، بكسرِها.

ويقولون لضِدِّ الخشونَةِ: (اللِّيان)(٢)، بكسرِ اللامِ. والصوابُ: اللَّيان، بفتجها.

ويقولون: ضَحِكَ (ضِحْكَةً) (٣)، بكسرِ الضادِ. والصوابُ: ضَحْكَة، بفتحها.

وكذلك كلُّ ما كان على (فَعْلَةٍ) واحدةٍ، إنَّما يُقالُ مفتوحُ الأُوَّلِ. فإذا أُرِيدَ الحالُ والهيئةُ قِيلَ: (فِعْلَة)، بالكسرِ، كقولكَ: إنَّهُ لحَسَنُ الجِلْسَةِ والرِّكْبَةِ، ونحو ذلكَ.

ويقولون: (عَثْنَنَ)(٤) فلانٌ، إذا جَعَلَ من العمامةِ تحتَ حَنكِهِ، ويسمُّونَها: العُثْنون(٥). وبَعْضُهم يُسَمِّيها: مَقْبِضَ سَطْلٍ. والصوابُ: تَلَحَّاها. يُقالُ: تَلَحَّى فلانٌ العِمامَةَ، إذا جَعَلَهَا تحتَ لَحْيهِ. وفي الحديث: (أنَّ النبي عَلَيْهُ أَمَرَ بالتَّلَحِي ونَهي عن الاقْتِعَاطِ)(٢). ويُقالُ أيضًا: حَنَّكَ. والاقْتِعَاطُ: أنْ تَلُوثَ العِمامةَ على رأسِكَ دونَ أنْ تجعلَها أيضًا: حَنَّكَ. والاقْتِعَاطُ: أنْ تَلُوثَ العِمامةَ على رأسِكَ دونَ أنْ تجعلَها

⁽١) تثقيف اللسان ١٢٥.

⁽٢) تثقيف اللسان ١٢٦.

⁽٣) تثقيف اللسان ١٢٦.

⁽٤) ينظر: ألفاظ مغربية ٢/ ٢٩٧.

⁽٥) ينظر: اللسان (عثن).

⁽٦) غريب الحديث ٣/ ١٢٠، والفائق ٣/ ٣١٠.

تحتَ حَنْكِكَ. يُقالُ منه: اقتَعَطَ يقتعطُ، وهو المَنْهيُّ عنه.

ويقولون للموضع الذي يجتمع فيه الماءُ من خُرُوزِ المركب: (إنْكلِيَّة)(١). وإنَّما تقولُ له العربُ: الجَمَّةُ. كذا حَكَى ابنُ دُرَيْدِ(٢). وحَكَى أبو عَمرو الشَّيْبَانِيُّ أَنَّهُ يُقالُ لخَشَبِ(٣) السفينةِ: الدَّفافِين، والواحدُ: دُفَّان (٤)، قال: والحَوْصُ (٥): خَرْزُ السفينةِ.

وحكى أبو عليّ الفارسيّ أنَّ السفينةَ (فَعِيلَةٌ) بمعنى: (مَفْعُولَةٍ)، لأنَّها سُفِنَتْ بالسَّفَنِ، وهي الفأسُ^(٦).

وحَكَى غيرهُ (٧) أَنَّها (فَعِيلَةٌ) بمعنى: (فاعِلَةٍ)، لأنَّها تَسْفِنُ الماء، أي: تَقْشِرُهُ.

ويقولون للمَلَّحِ: (نَوْتِيُّ) (^)، بالفتح. ويجمعونَهُ: (نَواتِيَة). والصوابُ: نُوتِيُّ، بضمُّ أَوَّلِهِ، والجمعُ: نواتِيُّ، وإنْ شِئْتَ خَفَّفْتَ.

ويقالُ للنُّوتي أيضًا: صارٍ، والجمعُ: صارونَ. وأَرْدَمٌ، والجمعُ:

⁽١) ألفاظ مغربية ١/١٤٤ _ ١٤٥.

⁽٢) جمهرة اللغة ١/٥٥.

⁽٣) من ب. وفي الأصل: خشبة.

⁽٤) اللسان والتاج (دفن).

⁽٥) ب: الحوض.

⁽٦) ينظر: اللسان (سفن).

⁽V) هو ابن دريد في جمهرة اللغة ٣/ ٣٩.

⁽٨) لحن العوام ٥٧.

أَرْدَمُون، قالَ الشاعرُ(١):

كما حَرَّكَ القادِسَ الأَرْدَمُ ونا

وعَرَكيٌّ، والجمعُ: العَرَكُ.

فأمَّا قولُ العامةِ لبَعْضِ أداةِ السفينةِ: (أَرْدَمُونَ) فَخَطَأٌ. وإنَّما الأَرْدَمُونَ: الملاحونَ، كما تقدَّمَ.

ويقولون لصناعةِ القابِلَةِ: (قَبالَة) (٣): بالفتح. والصواب: قِبالَةُ، بالكسر.

ويقولون للطِّنْفِسَةِ: (زَرْبِيَّةٌ). والصوابُ: زِرْبِيَّةٌ، بكسرِ الزاي (١٠٠٠). ويقولون: رَجُلُ (مُوَسُّوسٌ). والصوابُ: مُوَسُّوسٌ، بكسرِ الواوِ الثانية (٥٠٠).

والبيت في صفة ناقة. والقادس: الزورق. ورواية السكري: اطرد، بدل: حرك.

⁽۱) هو أمية بن أبي عائذ في شرح أشعار الهذليين ۱۹، وصدر البيت: وتهفو بهاد لها ميلع

⁽٢) اللسان (صلع).

⁽٣) تثقيف اللسان ١٢٨.

⁽٤) إيراد اللهل ٢١٨.

⁽٥) إيراد اللّال ٢٢٤.

ويقولون: رجلٌ (مُسْدٍ)، وله (سِدًى)(١)، إذا كانَ حَسَنَ الصوتِ بالقراءةِ. وليسَ كذلكَ، وإنَّما المُسْدِي اسمُ الفاعِلِ مِنْ: أَسْدَى المعروفَ يُسْدِيهِ. والسُّدَى: المُهْمَلُ (٢). وإنَّما يُقالُ: رجلٌ حَسَنُ الصوتِ، ورجلٌ له نَغْمَةٌ، وقد تَنَغَّمَ بالغناءِ ونحوه.

وكذلك: غَرَّدَ، إذا رفَعَ صوتَهُ بالغناءِ ونحوه، ويُستعملُ أيضًا في الطائرِ.

ويقولون: إبراهيمُ بنُ (المُدَبَّر)^(٣). والصوابُ: المُدَبِّر، بكسر الباءِ.

ويقولون: (كُشاجِمٌ)⁽³⁾، بضم الكاف. والصوابُ: كَشاجِم، بفتحها. وكَشاجِم لَقَبٌ له، جُمِعَتْ أَحْرُفُهُ مِنْ صناعاتِهِ، أُخِذَتِ الكاف من كاتِب، والشينُ من شاعِر، والألفُ من أديب، والجيمُ من مُنجِم، والميمُ من مُغَنّ. ثُمَّ طَلَبَ الطِّبَ بعد ذلك حتى مَهَرَ فيه وصارَ أكبرَ عِلْمِه، والميمُ من مُغَنّ. ثُمَّ طَلَبَ الطِّبَ بعد ذلك على سائرِ الحروف / لغَلَبَةِ الطَّبِ عليه فقيل: طَكَشَاجِم، ولكنَّه لم يَسِرْ كما سارَ كَشاجِم.

⁽١) رسمت في الأصلين: سداً.

⁽٢) اللسان (سدا).

⁽٣) تثقيف اللسان ١٣٧ ــ ١٣٨. وابن المدبر، كاتب شاعر، ت ٢٧٩هـ. (الأغاني ٢/ ١٥٩ ــ ١٩٨، ومعجم الأدباء ٢/ ٢٢٦، وأعتاب الكتاب ١٥٩).

⁽٤) تثقيف اللسان ١٣٨. وكشاجم هو أبو الفتح محمود بن حسين، من شعراء سيف الدولة ت بعد ٣٥٠هـ. (الديارات ١٦٧ ـ ١٧٠، وفوات الوفيات ١٩٩/٤، وحسن المحاضرة ١/٠٠٥).

ويقولون: (عِرابَةُ) الْأَوْسِيُّ (١)، بكسرِ العينِ. والصوابُ: عَرَابة، بفتحها.

ويقولون لرجلٍ من وزراءِ أهلِ الأندلسِ وأعيانِهِم: (الزَّجَّالي). والصوابُ: الزَّجَّاءُ لي. وأصلُ هذا الاسمِ أنَّ بعضَ ملوك بني أُمَيَّةَ بالأندلسِ سِيقَ إليه جَوارٍ من السَّبْيِ، فأَمَرَ أصحابَهُ أنْ يتخيَّر كلُّ واحدٍ جاريةً مِنْهُنَّ لنفسِهِ، فقال بَعْضُهُم: الزَّجَّاءُ لي، فسُمِّي بقولِهِ هذا، فحرَّفَتِ العامَّةُ الهمزةَ فقالت: الزَّجَّالي. والصوابُ ما قَدَّمْنا.

ويقولون: أبو (هَفَّانَ) (٢) الشاعر، بفتح الهاء. والصواب: هِفَّان (٣)، بكَسْرِها.

ويقولون: أبو (المُثَلَّمِ)^(٤) الشاعر، بفتح اللام. والصواب: المُثَلِّم، بكسرها.

وكذلك: (المُتَنَخِّلُ)(٥) الهذليّ، بكسرِ الخاءِ.

⁽۱) تثقيف اللسان ۱۳۹. وعرابة بن أوس من سادات المدينة وأجوادها، ت نحو ٢٥هـ. (الإصابة ٤/ ٤٨٠).

⁽۲) تثقیف اللسان ۱۳۹. وأبو هفان هو عبد اللَّه بن أحمد، شاعر راوٍ، ت ۲۰۷هـ. (طبقات الشعراء ٤٠٩، وتاریخ بغداد ۹/ ۳۷۰، ونزهة الألباء ۲۰۲).

⁽٣) ب: الهفان.

⁽٤) تثقيف اللسان ١٣٩. وأبو المثلم من شعراء هذيل. (المؤتلف والمختلف ٢٧٧ وضبطه المحقق بفتح اللام، معجم الشعراء ١٣٥ فيمن غلبت كنيته على اسمه).

⁽٥) تثقيف اللسان ١٣٩. والمتنخل هو مالك بن عويمر. (الشعر والشعراء ٢٥٩، والخزانة ٢/ ١٣٥).

فأمَّا (المُنَخَّلُ)(١) اليشكري فبفتح الخاءِ.

وكذلك (المُخَبَّلُ)(٢) السَّعْدِيُّ، بفتح الباءِ.

و (المُمَزَّقُ) (٣) بنُ المُضَرَّبِ بن كعب بن زهير بن أبي سُلمى، يُقالُ بكسرِ الزاي وفَتْحِها. وإنَّما سُمِّي أبوه المُضَرَّب لأنَّهُ تَغَزَّلَ بامرأة فضربَهُ أخوها نحو ثمانين ضربةً بالسيف، على ما ذكروا، فلم يَمُتْ وأَخَذَ قصاصَ جراحِه.

و (المُؤَمَّلُ)(٤) بن أُمَيْلَ الشاعر، بفتح الميم.

وهو (يَزْدَجِرْدُ)(٥)، بكسرِ الجيم.

وكذلك: (سُوسِنْجِرْدُ)(٦)، موضعٌ معروفٌ، بكسرِ الجيم أيضًا.

⁽۱) تثقیف اللسان ۱۳۹. والمنخل بن عبید الیشکري شاعر جاهلي. (الشعر والشعراء ۱۳۹).

⁽٢) تثقيف اللسان ١٣٩. والمخبل السعدي هو ربيعة بن مالك، شاعر مخضرم. (الشعر والشعراء ٤٢٠، والأغاني ١٨٩/١٣، والخزانة ٢/٣٦).

⁽٣) تثقيف اللسان ١٣٩. وينظر: المؤتلف والمختلف ٢٧٨. أقول: وهو غير الممزق العبدي (شأس بن نهار). ينظر: (الشعر والشعراء ٣٩٩، ولطائف المعارف ٢٤، وشرح شواهد المغنى ٦٨١).

⁽٤) تثقيف اللسان ١٤٠. والمؤمل المحاربي، شاعر انقطع إلى الخليفة المهدي، تتقيف اللسان ١٠٠٠، والمؤمل المعراء ٢٩٨، وجمع الجواهر ١٠٠١، ومعجم الأدباء ١٠١/١٩).

⁽٥) تثقيف اللسان ١٤١.

⁽٦) تثقيف اللسان ١٤١. وفي معجم البلدان ٣/ ٢٨١ أنَّها من قرى بغداد.

وإليهِ نُسِبَ السُّوسِنْجِرْدِيُّ (١)، من أصحابِ الحديثِ.

ويقولون: أبو محمد عبد اللَّه بن محمد (التَّوَزِيُّ). والصوابُ: التَّوَزِيُّ)، بتشديد التاء والواو والياء، مَنْسُوبٌ إلى: تَوَّزَ، مدينةٍ.

وكذلك: أبو علي الفَسوِيُّ (٣)، منسوبٌ إلى: فَسَا، كورَةٍ مِن كُورِ أَرض فارس، تُعْمَلُ بها الثيابُ وتُحْملُ إلى أقطارِ البلادِ. فإذا نَسَبْت الثيابَ إليها قُلْتَ: ثوبٌ فَسَاسَاوِيٌّ وفَسَاسَارِيٌّ، على غيرِ قياس، الثيابِ ونسبةِ الرجالِ. وهذا كقولهم: ثوبٌ مَرْوِيُّ، ليفرِّقوا بينَ نسبةِ الثيابِ ونسبةِ الرجالِ. وهذا كقولهم: ثوبٌ مَرْوِيُّ، ورجلٌ مَرْوَزِيُّ، وثوبٌ قُبْطِيُّ، ورجلٌ قِبْطِيُّ، على غيرِ قياسٍ أيضًا للفَرْقِ، وقد تقدَّم.

ويقولون في اسمِ الرجلِ: (عِلْوان)، بكسرِ العينِ. والصواب: عَلْوان، بفتحها.

ويقولون: (جِيبُ) القميصِ، بكسرِ الجيمِ. والصوابُ: جَيْبُ، بفتحها. ويُقال أيضًا: فلانٌ ناصحُ الجيبِ، إذا لم ينطوِ على غِشً ولا مَكْر.

ويقولون: هذا يومُ (عَرُوبَةً)، يعنون الجمعة. والصواب:

⁽۱) هو أحمد بن عبد اللَّه بن الخضر البغدادي، ت ٤٠٢هـ. (الأنساب ٧/ ٢٩٧، وغاية النهاية ١/ ٧٣).

⁽۲) هو أبو محمد عبد اللَّه بن محمد بن هارون، من علماء البصرة، ت ۲۳۰هـ. (مراتب النحويين ۷۰، وطبقات النحويين واللغويين ۹۹، وإنباه الرواة ٢/٦٢٦).

⁽٣) هو أبو علي الفارسي، وقد سلفت ترجمته. (وفيات الأعيان ١٩٣/١، و ٢/ ٨٢).

العروبة، بالألفِ واللامِ (١٠). قالَ سيبويه (٢): ومَنْ قال: عَروبة، فقد أَخْطَأ.

وكذلك يُقالُ: سعيد بن أبي العروبة (٣)، لا يجوزُ غيرُ ذلك.

ويقولون لمُدَبِّرِ أَمْرِ السفينةِ: (رائسٌ)(٤). والصوابُ: رئيسٌ، لأَنَّهُ رأسُ القومِ المنظورُ إليه المسموعُ منه. ومَنْ كانَ على هذه الصفة فإنَّما تقولُ له العربُ: رئيس (٥).

فأمَّا الرائسُ عندَ العربِ فرأسُ الوادي. والرائسُ أيضًا كبيرُ الكلابِ الذي لا تتقدَّمُهُ في القَنصِ. وكلبةٌ رائسٌ تأخذُ الصيدَ برأسه. وسحابةٌ رائسٌ: متقدِّمةٌ للسحاب^(٦).

ويقولون: امرأةٌ (شَهْوَانِيَّةٌ). والصوابُ: شَهْوَى. ورجلٌ شَهِيٍّ وشَهْوَانُ وشَهْوانِيُّ ().

ويقولون للخَشَبَةِ التي يُرْبَطُ فيها القِلاعُ: (القَرِيَّةُ)(^). وإنَّما تقولُ

⁽١) الأيام والليالي والشهور ٦، والأزمنة والأمكنة ١/٢٦٩، وأدب الخواص ١٠٢.

⁽٢) لم أقف على قولته في الكتاب.

⁽٣) من رواة الحديث، ت ١٥٥هـ. ولم يأت معرفًا فيما راجعت من كتب التراجم. (طبقات ابن خياط ٥٢٩، وتهذيب التهذيب ٤/ ٦٣).

⁽٤) ألفاظ مغربية ٢/ ٢٨٧.

⁽٥) ب: رئيس القوم المنظور إليه المسموع منه.

⁽٦) ينظر: اللسان (رأس).

⁽V) اللسان (شها).

⁽٨) ألفاظ مغربية ٢/ ٣٠٥.

لها العربُ: السَّيْبُلَةُ.

ويقولون: (فانِيد)، بالدالِ غير معجمة. والصوابُ: فانِيذ، بالذال المعجمة، وهو فارسِيُّ (١).

ويقولون: (الجَوْزِينَق). والصوابُ: الجَوْزِينَج، بالجيم (٢)، وهو فارسيُّ، وقد تكلَّمَت به العربُ.

ويقولون: (النَّعَالُ) للواحدِ، بفتحِ النونِ. والصوابُ: النَّعْلُ والنَّعْلُ والنَّعْلُ: إذا والنَّعْلَ ، والجمعُ: النِّعالُ، بكسرِ النونِ. وقد نَعِلَ وتَنَعَّلَ وانْتَعَلَ: إذا لَبِسَ النَّعْلَ. وكلُّ ما وَقَيْتَ / به القَدَمَ من الأرضِ فهو نَعْلُ ونَعْلَةٌ (٣).

ويقولون لداء: (القَوْلَنْجُ)، بفتح القافِ. والصواب: القُولَنْجُ، بضَمِّها، وهو بالرومِيَّةِ، وتَكَلَّمَتْ به العربُ (٤).

ويقولون: (الطاجِينُ). والصوابُ: الطَّيْجَنُ (٥). وهو الطاجِنُ (٢) بالفارسية، والمقْلي بالعربية.

⁽١) الألفاظ الفارسية المعربة ١٢١. والفانيذ: نوع من الحلواء.

⁽٢) المعرب ١٤٧، وفيه: الجوزنيق والجوزنيج. وبالقاف اللغة الفصيحة.

⁽٣) اللسان (نعل).

⁽٤) فقه اللغة ١٤٧.

⁽٥) المعرب ٢٦٩، وفيه: والطابق والطاجن بالفارسية، والطيجن، وهو المقلى بالفارسية. وفي جمهرة اللغة ٣/ ٣٥٧: الطيجن: الطابق، لغة شامية، وأحسبها سريانية أو رومية. وينظر: شفاء الغليل ٧٥، والألفاظ الفارسية المعربة ١١١.

⁽٦) ب: الطابق.

ويقولون: (القُمْقُومُ). والصوابُ: القُمْقُمُ، وهو بالرومية (١).

ويقولون لقضيب من حَدِيدِ: (عامودٌ). والصوابُ: عَمودٌ، بغير أُلْفٍ، والجمعُ: أَعْمِدَةٌ (٢).

فأمًّا عِضادَتا البابِ فهُما ناحيتاه.

ويقولون: (مَرِيَّةٌ). والصوابُ: ماريَّة.

ويقولون: (الفَلُو). والصوابُ: الفَلْوُ والفَلُوُ والفَلُوُ "".

ويقولون: دارُ (مِينَةٍ). والصوابُ: دارُ أُمِينةٍ ودارُ أمين، بإثباتِ الهمزة.

ويقولون: رجلٌ (فَدَمٌ)، بفتح الدال. والصواب: فَدُمٌ، بإسكانها(٤).

ويقولون: (نَرْجَسٌ)، بفتح الجيم. والصواب: نَرْجِسٌ، بكسرها^(ه).

ويقــولــون: (جَبْــرؤُتُ). والصــواب: جَبَــرُوتٌ وجَبَــريّــةٌ وجَبَروتَي (٦).

⁽۱) اداد اللّال ۲۲۹.

⁽٢) اللسان (عمد).

⁽٣) اللسان (فلا). والأخيرة ساقطة من ب.

⁽٤) تثقيف اللسان ١١٦. والفدم: الثقيل.

⁽٥) لحن العوام ١١٠.

⁽٦) تثقيف اللسان ١٥٨. وقد تقدمت جبروتي على جبرية في ب.

و (الفَارةُ): تُهْمَزُ ولا تُهْمَزُ. فأمَّا فارةُ المِسْكِ فغير مهموزةٍ، لأنَّها مِنْ: فارَ يفورُ(١).

ويقولون للتي يَمْسِكُها المَلَّاحُ: (الإِسْباطَةُ) (٢). والصواب: الخَيْزُرانةُ. وقيلَ: إنَّ الخَيْزُرانةَ الشُكَّان. قالَ النابغةُ (٣):

يَظَلُّ مِنْ خَوْفِهِ المَلَّاحُ مُعْتَصِمًا بالخيزُرَانَةِ بعدَ الأَيْنِ والنَّجَدِ

وقيل: الخيزُرانَةُ: المُرْدِيُّ (٤). وكلُّ خَشَبَةٍ ناعمةٍ ليَّنَةٍ فهي عند العرب خَيْزُرانةٌ.

ويقولون: رَجُلٌ (مُنْسِي). والصواب: ناس.

ويقولون للمفعولِ أيضًا: (مُنْسِيُّ). والصواب: مَنْسِيُّ (٥).

ويقولون للذي يروي الأخبارَ: (خُبَرِيُّ)^(٦). والصواب: خَبَرِيٌّ، بفتحها. وإنْ نَسَبْتَ إلى الأخبار قلتَ: أَخْباريُّ.

ويقولون: رجلٌ (جُلُوليٌّ)(٧). والصواب: جَلُوليٌّ، بفتح الجيم، منسوبٌ إلى جَلُولاءَ.

⁽١) تثقيف اللسان ١٥٩.

⁽٢) ألفاظ مغربية ١٤٢/١.

⁽٣) ديوانه ٢٣.

⁽٤) ضبطت في الأصلين بكسر الميم وسكون الراء وفتح الدال. والصواب ما أثبتناه. (ينظر: اللسان: خزر، ردى).

⁽٥) ينظر: تثقيف اللسان ١٧٠.

⁽٦) تثقيف اللسان ١٨٦.

⁽٧) تثقيف اللسان ١٨٦.

ويقولون في النسبِ إلى لَخْمٍ: (لَخَمِيُّ)(١)، بفتحِ الخاءِ. والصواب: لَخْمِيُّ، بإسكانِها.

ويقولون في النسب إلى النَّخْعِ: (نَخْعِيُّ)(٢). والصواب: نَخَعِيُّ، بفتح الخاءِ.

وكذلك: الأَشْتَرُ النَّخَعِيِّ (٣)، ولا يجوز (٤) إسكانُها.

وكذلكَ قولُهُم في النَّسَبِ إلى قبيلةٍ من اليمن: (كِلاعيُّ) (٥)، بكسرِ الكافِ. والصواب: كَلاعِيُّ، بفتحِها.

ويقولون: عَنْتَرَةُ (العَبَسِيُّ)، والأَسْوَدُ (العَنَسِيُّ). والصواب: العَبْسِيُّ والعَنْسِيُّ، بسكونِ الباءِ والنونِ^(٢).

ويقولون: (قَرَّصْنا)(٧) العَجينَ، إذا بَسَطُوهُ. وليس كذلك، وإنَّما

⁽١) تثقف اللسان ١٨٦.

⁽٢) تثقيف اللسان ١٨٧.

⁽٣) هو مالك بن الحارث، شهد اليرموك والجمل وصفين، ت ٣٧هـ. (الولاة والقضاة ٢ / ٢٦).

⁽٤) ب: لا يجوز.

⁽٥) تثقيف اللسان ١٨٧.

⁽٧) تثقيف اللسان ١٩٨.

تَقْرِيصُ العجين: تقطيعُهُ ليُبْسَطَ. يُقالُ: قَرَّصَتِ المرأةُ العجينَ، إذا قَطَعَتْهُ لتبْسُطَهُ. وكلُّ مُقَطَّعِ فهو مُقَرَّصٌ.

قالَ أبو عبيد (١): ويُقالُ: حَوَّرْتُ الخُبْزَةَ تَحْوِيرًا، إذا هَيَّأْتَها وأَدَرْتَها لتَضَعَها في المَلَّةِ.

ويقولون لبناء قائم كالسارِيَةِ: (عَرْصَةٌ)(٢). وليس كذلك. وإنَّما العَرْصَةُ كلُّ بُقْعَةٍ ليسَ فيها بناءٌ.

ومن ذلك: (الهاربُ) و (الآبِقُ)^(٣)، لا يُفَرِّقون بينهما. وليسَ يُسَمَّى آبِقًا إلَّا إذا كانَ ذهابُهُ من غيرِ خوفٍ ولا إتعابِ عَمَلٍ، وإلَّا فهو هاربٌ.

ويقولون للمرأة الكَهْلَة المُسْتَرْخِية اللَّحم: (مُطَهَّمَةٌ)(1). وليسَ كذلك. قال الأصمعي(٥): المُطَهَّمُ: التامُّ كلُّ شيءٍ منه على حِدَتِهِ فهو بارعُ الجمالِ. يُقالُ: صَبِيٌّ مُطَهَّمٌ، وفَرَسٌ مُطَهَّمٌ: إذا كانَ حَسَنَ الخَلْقِ.

ويقولون للفرس الأبيضِ: (أَشْهَبُ). وليسَ كذلكَ. وإنَّما يُقالُ:

⁽١) الغريب المصنف ٩٧٩.

⁽٢) تثقيف اللسان ١٩٩.

⁽٣) تثقيف اللسان ١٩٩.

⁽٤) تثقيف اللسان ٢٠٢.

⁽٥) الصحاح (طهم).

أبيضٌ وقرطاسيٌ (١).

فَأُمَّا الشُّهْبَةُ فَهِي سَوادٌ وبياضٌ. يُقالُ: فرسٌ أَشْهَبُ، إذا اختلطَ فيه السَّوادُ والبَياضُ (٢).

ويقولون لِمَنْ نَقَدَ الدينارَ ليختبرَ جَوْدَتَهُ: (طَنَّنَهُ). والصواب: نَقَدَهُ^(٣).

ويقولون: (القانصةُ)، بفتح النون. وبَعْضُهُم يقول: (القانسَةُ)، بالسين. والصواب: القانِصَةُ، بكسر النون وبالصادِ^(٤). والقانِصَةُ الإنسانِ. الطائرِ كالحَوْصَلَةِ للإنسانِ.

* * *

⁽١) تثقيف اللسان ٢٠٢.

⁽٢) تثقيف اللسان ٢٠٣. وينظر: الخيل لأبعى عبيدة ١٢٧ والخيل للأصمعي ٣٧٧.

⁽٣) اللسان والتاج (نقد).

⁽٤) تقويم اللسان ١٦٩.

ومما تمثَّلَت به العامةُ

مما وقع في أشعار المتقدمين والمُحدَثِين، تلقَّنوها عن الفصحاء وهم لا يعرفون الأشعار التي أُخِذَتُ منها، ورُبَّما حرَّفوا بعضَ ألفاظِها

١ _ فمن ذلك قولهم: الحرُّ حرُّ وإنْ مَسَّهُ الضُّرُّ (١).

وإنَّما وَقَعَ: وإِنْ أَلَمَّ به الضُّرُّ، قال الشاعر (٢):

والحُرُّ حُرُّ وإنْ أَلَمَّ به الصَّرُّ ففيه العفافُ والْأنَفُ

٢ _ وقولهم: مَنْ رآني فقد رآني ورَحْلي.

هو عجز بيت لبعض المحدثين (٣)، وقبله:

أتُراني أرى من الدهرِ يومًا لي فيه مَطِيَّةٌ غير رِجْلِي

⁽١) المثل بهذه الرواية في جمهرة الأمثال ٢/ ٩٢، ومجمع الأمثال ١/ ٢٠٨.

⁽٢) بلا عزو في عيون الأخبار ١/٢٩٧، ولباب الآداب ٢٨٦ مع خلاف في الرواية.

⁽٣) هو أبو الشمقمق، شعره: ١٤٥، وفيه: لا أخلف رحلاً.

حيثما كنتُ لا أُخَلِّفُ ثِقْلاً مَنْ رآني فقد رآني ورَحْلِي (١) ٣ _ وقولهم: أحبُّ شيءٍ إلى الإنسان ما مُنعَ (٢). وإنَّما هو: ما مُنعا. وهو عجزُ بيتٍ، وصدرُهُ ":

وزادني كَلَفًا بالحُبِّ أَنْ مُنِعَتْ الْحَبُّ شيءٍ إلى الإنسانِ ما مُنعَا ٤ - وقولهم: خُذِ السارقَ من قَبْل أَنْ يأخذَك (٤).

وإنما وقع: خُذِ اللِّصَّ من قبل أنْ يأخذَكَ. وهو عجزُ بيتِ وقبله (٥٠):

وحاذَرْتَ لومي فبادَرْتَني إلى اللَّوم مِنْ قَبْل أَنْ أَبْدُرَكُ فَكُنَّا كما قيلَ فيما مَضَى خُذِ اللِّصَّ من قبلِ أَنْ يأخُذَكْ

عتبتَ عليَّ ولا ذَنْبَ لي بما الذَّنبُ فيه ولا شَكَّ لَكْ

• _ وقولهم: المنحوسُ بكلِّ حَبْلِ يختَنِقُ.

إنَّما وَقَعَ: إِنَّ الشقيَّ بكُلِّ حَبْل يُخْنَقُ (٦). وهو عجزُ بيتِ للمرَّار الأسدي(٧)، وكان يهاجي المساور بن هند، وصدره:

⁽١) في حاشية الأصل: الشعر لأبي الشمقمق، وبعد البيت الأول يقول: كلما كنت في جميع وقالوا قربوا الرحل قربت نعلي

⁽٢) جمهرة الأمثال ١/٣٨٣، وروايته: حبَّ شيئًا إلى الإِنسان ما مُنِعَ. وعلى هذه الرواية استشهد به النحاة.

⁽٣) للأحوص في شعره: ١٣٣. وينظر في روايته: النوادر في اللغة ١٩٨ _ ١٩٩.

⁽٤) أمثال ابن عاصم ٣٢٧ (في كتاب: إلى طه حسين).

⁽٥) بلا عزو في عيون الأخبار ٣/١٠٨، وبهجة المجالس ١/٧٣٠.

⁽٦) جمهرة الأمثال ١/١٣٧.

⁽٧) شعره (شعراء أمويون) ٢/ ٤٧٠.

شَقِيَتْ بنو أسدٍ بشعرِ مُساوِرٍ إنَّ الشقيَّ بكُلِّ حَبْلٍ يُخْنَـقُ

٦ _ وقولهم: كالمُسْتَجِيرِ من الرمضاءِ إلى النارِ.

وإنَّما وَقَعَ: كالمُسْتَجِيرِ من الرَّمْضاءِ بالنارِ (١). وهو عجزُ بيتٍ، وصَدْرُهُ (٢):

المستغيثُ بعَمْ رو عندَ كُرْبَتِ مِ كالمستجيرِ من الرَّمْضاءِ بالنارِ

وعمرو المضروب به المثل هو عمرو بن المُزدَلِف، وكانَ شاركَ جسَّاسًا في قتل كُليب، فطعنه جسَّاسٌ وتركه وبه رَمَقٌ، ثم وَرَدَ عليه عمرو، فاستغاث به كُليب وقال: يا عمرو تداركني بشربة من ماء، فقال عمرو: تجاوَزْتَ الأحصَّ وماءَهُ، وأَجْهَزَ عليه. وقال آخر:

لا تَجْعَلَنِّيَ والأمثالُ تُضْرَبُ بي كالمستجيرِ من الرَّمْضاءِ بالنارِ

٧ _ وقولهم: يضربُ أُخماسًا فأَسْداسًا.

وإِنَّما وَقَعَ: يضرب أَخماسًا لأسداس (٣)، قال الشاعر (١):

إِذَا أَرَادَ امْرُوُّ هُجُرًا جَنِي عِلَلًا وَظُلَّ يَضُرِبُ أَخْمَاسًا لأَسْدَاسِ

٨ _ وقولهم: كلُّ امرىءٍ في شأنهِ يَسْعَى.

⁽١) الأمثال لأبي عبيد ٢٦٣، جمهرة الأمثال ٢/ ١٦٠، وفيهما: كالمستغيث.

⁽٢) للتكلام الضبعي في فصل المقال ٣٧٧، ولأبي نجدة لخيم بن سعد في الأغاني ٢٤/ ٥٢.

⁽٣) الأمثال لأبي عبيد ٨٢، ومجمع الأمثال ١/ ٤١٨.

⁽٤) سابق البربري في المستقصى ٢/ ١٤٦.

وإنَّما وَقَعَ: كلُّ امرىءٍ في شأنِهِ ساعٍ (١). قال أبو قيس بن الأسلت (٢):

قد حَصَّتِ البيضةُ رأسي فما أطعم نومًا غير تَهْجاعِ أَسْعَى على جُلِّ بني مالِكٍ كلُّ امرىءٍ في شأنِهِ ساعِ

٩ _ وقولهم: قد قِيلَ ما قِيلَ من حقٌّ ومن كَذبِ.

وإِنَّمَا وَقَعَ: قد قيلَ ما قِيلَ إنْ حقًّا وإِنْ كَذِبًا (٣). وهو صدر بيت للنعمان، وعجزه:

فما احتيالُك في قولٍ إذا قيلا

يخاطب به الربيع بن زياد العبسي.

[٧٦/ب] ١٠ _ وقولهم: فيا لَيْتَ لم تزني / ولم تتصدَّقي.

وإنَّما وَقَعَ: لكِ الويلُ لا تزني ولا تتصدَّقي. قال إسماعيلُ بنُ عمَّار (١٠):

كصاحِبَةِ الرُّمانِ لمَّا تصدَّقَتْ جَرَتْ مثلًا للخائنِ المتصدِّقِ يقولُ لها أهلُ الصلاحِ نصيحةً لكِ الوَيْلُ لا تزني ولا تتصدَّقي

⁽١) الأمثال لأبي عبيد ٢٨١، ومجمع الأمثال ٢/ ١٣٤.

⁽۲) دیوانه ۷۸.

⁽٣) الفاخر ١٧٢، والزاهر ٢/ ١٨٩، وفيهما: قد قيل ذلك إن....

⁽٤) الأغاني ٣٧٣/١١. وإسماعيل بن عمار الأسدي، شاعر مقل من مخضرمي الدولتين. (الأغاني ٣٦٤/١١).

١١ _ وقولهم: لكُلِّ مقام مقالُ (١).

وإنَّما وَقَعَ: فإِنَّ لكلِّ مقامٍ مقالاً. قال الحطيئة (٢) لعمر بن الخطاب، رضى اللَّهُ عنه:

تحنَّنْ عليَّ هداكَ المليكُ فإنَّ لكلِّ مقامٍ مقالا ولا تأخذنِّي بقولِ الوشاةِ فإنَّ لكلِّ زمانٍ رجالا

١٢ _ وقولهم: كأنَّه مُصحفٌ في بيتِ زنديقٍ.

وإنَّما وَقَعَ: كأنَّني. وهو عجزُ بيتٍ للفقيه أبي محمد عبد الوهاب، وقبله (٣):

بغدادُ دارٌ لأهلِ المالِ واسعةٌ وللمفاليسِ دارُ الضَّنْكِ والضِّيقِ ظَلِلْتُ حيران أمشي في أزِقَتِها كأنَّني مُصْحفٌ في بيتِ زِنْدِيقِ ظَلِلْتُ حيران أمشي أَنْعَفُ من حُجَّةِ نحويّ.

وهو عجزُ بيتٍ لأبي الحسينِ أحمد بن فارس، صاحب مُجمل اللغة، وقبله (٤):

تُركيَّةُ تُعْزَى لتُركيِّ أَنْ عُورِيًّ أَضْعَف مِن حُجَّةٍ نَحْوِيًّ أَضْعَف مِن حُجَّةٍ نَحْوِيًّ

مَـرَّتْ بِنا هَيْفاءُ مَقْدُودةٌ ترنو بطَرْفِ فاتنٍ فاترٍ

⁽١) الفاخر ٣١٤.

⁽Y) ديوانه **۲۲۲**.

⁽٣) معجم البلدان ١/٤٦٤.

 ⁽٤) يتيمة الدهر ٣/٣٠٦، ومعجم الأدباء ٤/ ٨٧. وفي الأصلين: معدودة. وابن فارس توفي سنة ٣٩٥هـ. (إنباه الرواة ١/ ٩٤، ووفيات الأعيان ١/ ١١٩).

١٤ _ وقولهم: شِبْهُ الشيءِ منجذبٌ إليه.

وإِنَّما وَقَعَ: وشِبْهُ الشيء منجذبٌ إليه. وهو عجز بيت لابن الرومي(١)، وصدره:

وسوداءِ الأَدِيمِ إِذَا تَبَدَّتْ تَرَى ماءَ النعيمِ جَرَى عليهِ وَسوداءِ الأَدِيمِ اللهِ النعيمِ جَرَى عليهِ وَسَبْهُ الشيءِ مُنْجَدِبٌ إليهِ وَشِبْهُ الشيءِ مُنْجَدِبٌ إليهِ

١٥ _ وقولهم: مَنْ بالعراقِ لقد أبعدتِ مرماكِ.

هو عجز بيت للرَّضِيِّ (٢)، وصدرُهُ:

سَهْمٌ أصابَ وراميهِ بـذي سَلَمٍ مَنْ بالعراقِ لقـد أبعـدتِ مَرْمَاكِ اللهُمُ أصابَ وراميهِ بـذي سَلَمٍ مَنْ بالعراقِ لقـد أبعـدتِ مَرْمَاكِ اللهُمُّ أَنْ اللهُ اللهُ

هو عجزُ بيتٍ للراعي (٤)، وصدرُهُ:

إِنْ عَذَّبَ اللَّهُ بِالزِنا فِأَنا لاناقِةٌ لِي فِيه ولا جَمَلُ

⁽١) أخل بهما الجزء السادس من ديوان ابن الرومي، وهما في نزهة العمر في التفضيل بين البيض والسود والسمر ١٢، ونسبهما إلى أبي تمام بن رباح.

⁽۲) ديوانه ۲/ ۱۵۷.

⁽٣) أمثال العرب ١٣١، والأمثال لأبي عبيد ٢٧٥.

⁽٤) ديوانه ١٩٨.

أخل به ديوانه. وفي الأصل: لي في هذا. وما أثبتناه من ب.

١٧ _ وقولهم: خَلِّ الجاهِلَ يَشْفِكَ من نفسِهِ.

وإنَّما وَقَع، وهو من شعر صالح بن عبد القُدُّوس(١):

لا يبلغُ الأعداءُ مِن جاهلٍ ما يبلغُ الجاهلُ من نفسِهِ [وبعده](٢):

والشيخُ لا يتركُ أخلاقَهُ حتى يُوارى في ثرى رَمْسِهِ إِذَا ارعوى عادَ إلى نكسِهِ إذا ارعوى عادَ إلى نكسِهِ

١٨ _ وقولهم: مَنْ يَزْرَع الشوكَ لا يَحْصِدْ(١٤) به عِنَبا.

هو عجزُ بيتٍ لصالح بن عبد القدوس(٥)، وصدره:

إذا وَتَرْتَ امراً فاحذَرْ عداوتَهُ مَنْ يزرعِ الشَّوكَ لا يَحْصُدْ به عِنَبا إِذَا وَتَرْتَ امراً فُرْصَةً وَتَبا إِذَا رأى منكَ يومًا فُرْصَةً وَتَبا

١٩ _ وقولهم: بعدَ / الصداقةِ صِرْنا مَعَارفَ. [١٨/١]

وإنَّما وَقَع: كُنْتَ صَدِيقًا فصرتَ معرفةً.

وهو صدر بيتٍ (٦)، وعجزه:

بَــدَّلَــكَ اللَّــهُ شَــرَّ مــا بَــدَل

⁽۱) ديوانه ۱۶۲ _ ۱۶۳.

⁽٢) ساقطة من نشرة الأهواني، وهي ثابتة في ب.

⁽٣) ب: الضنا.

⁽٤) بكسر الصاد في الأصل وضمها في ب، وكلتا الروايتين صحيحة.

⁽٥) ديوانه ١٣٦.

⁽٦) (وهو صدر بيت) ساقط من نشرة الأهواني.

٢٠ _ وقولهم: لو بَغَضَتْني يَدِي قَطَعْتُها(١).

هو مأخوذٌ من قولِ المُثَقَّبِ العبدي (٢):

فإنّي لو تعاندني شِمالي عنادَكِ ما وصلتُ بها يميني إذًا لَقَطَعْتُها ولقلتُ بِيني كذلك أَجْتَوي مَنْ يَجْتَويني

٢١ _ وقولهم: لكلِّ جديدٍ لَذَّةٌ ٣٠٠).

مأخوذٌ من بيتِ ضابىء البُرْجُمي (١):

لكلِّ جديدٍ لَـنَّةٌ غير أَنَّني وَجَدْتُ جَديدَ الموتِ غَيْرَ لَذِيذِ

٢٢ - وقولهم: أَرْسِلْ حَليمًا (٥) ولا تُوصِه (٦).

وإنَّما وَقَع: فأرسِلْ حَليمًا ولا تُوصِهِ. وهو عجزُ بيتٍ، قال الزبيرُ بنُ عبد المطلب(٧):

إذا كُنتَ في حاجَةٍ مُرْسِلًا فأرْسِلْ حليمًا ولا تُوصِهِ

⁽۱) الأمثال لأبي عبيد ۱۱۲، ومجمع الأمثال ۲/ ۱۹۰، وفيهما: لو كرهتني يدي ما صحبتني.

⁽۲) شعره: ۲۹ (بغداد) ۱۳۹ ـ ۱٤۱ (مصر).

⁽٣) جمهرة الأمثال ١٨/٢.

⁽٤) الأغاني ١٩٦/٢. وتنسب غلطًا إلى الحطيئة.

⁽٥) في نشرة الأهواني: حكيمًا. وفي النسختين: حليمًا.

⁽٦) الأمثال لأبي عبيد ٢٥٢، وجمهرة الأمثال ٩٨/١. ورواية أبي عبيد: حكيمًا.

⁽٧) طبقات فحول الشعراء ٢٤٦، وتذكرة ابن حمدون ٨٧. ونسبا إلى عبد اللَّـٰه بن معاوية في شعره: ٥١، وإلى صالح بن عبد القدوس في ديوانه ١٤٩.

وإنْ بابُ أَمْرٍ عليكَ التوى فَشَاوِرْ لبيبًا ولا تعْصِهِ وإنْ بابُ أَمْرٍ عليكَ الشعراء فقالَ:

إذا كنتَ في حاجة مُرْسِلاً وأَنْتَ بها كَلِفٌ مُغْرَمُ فَأَرْسِلْ حليمًا ولا توصِهِ وذاكَ الحليمُ هو الدِّرْهَمُ فأرْسِلْ حليمًا ولا توصِهِ وذاكَ الحليمُ هو الدِّرْهَمُ مُ

هو مأخوذٌ من قولِ الشاعرِ (٣):

يا باريَ القوسِ بَرْيًا ليسَ يُحْسِنُها خلِّ العَنَاءَ ووَلِّ القَوْسَ بارِيها ٢٤ _ وقولهم: شَتَّانَ بَيْنَ مُشَرِّقٍ ومُغَرِّبٍ.

هو عجزُ بيتٍ، وصدره:

راحَتْ مُشَرِّقَةً ورحتُ مُغَرِّبًا شَتَّانَ بِيَـنَ مُشَـرِّقٍ ومُغَـرِّبِ

٧٥ _ وقولهم: لعلَّ لهُ عذرًا وأَنْتَ تلومُ.

هو عجزُ بيت لدِعْبِلِ (٤)، وصَدْرُهُ:

تَأَنَّ ولا تَعْجَلْ بلومِكَ صاحِبًا لَعَلَّ لَـهُ عُـذْرًا وأَنْتَ تلـومُ وقد أَخَذَهُ بعضُهُم، وهو منصور النَمرِي (٥)، فَرَدَّهُ صدرًا، فقالَ:

⁽١) هو أحمد بن فارس في الإِيجاز والإِعجاز ٢٠١، ويتيمة الدهر ٣/ ٤٠٦.

⁽٢) الأمثال لأبى عبيد ٢٠٤، والفاخر ٣٠٤، وفيهما: أعط القوس باريها.

⁽٣) بلا عزو في جمهرة الأمثال ١/٧٦، ومجمع الأمثال ٢/١٩ مع خلاف في الرواية.

⁽٤) شعره: ۱۸۲.

⁽٥) شعره: ۱۳۲.

لَعَلَّ له عُذْرًا وأنتَ تلومُ وكَمْ لائمٍ قَدْ لامَ وهو مُلِيمُ ٢٦ _ وقولهم: شتَّانَ ما بينَ اليزيدين في النَّدَى.

وإنَّما وَقَعَ: لشتَّانَ ما بين اليزيدين في الندى. وهو صدرُ بيتٍ، قال ربيعةُ الرقيِّ (١) يمدح يزيد بن حاتم بن قبيصَةَ بن المهلّب، ويذمُّ يزيد بن أسِيد السُّلَمِيّ:

يزيدِ سُلَيْم والأُغَرِّ بنِ حاتِم وهَمُّ الفتي القيسيِّ جَمْعُ الدراهِم ولكنَّني فَضَّلْتُ أهلَ المكارِم لشَتَّانَ ما بينَ اليزيدين في الندى فَهَمُّ الفتى الأزديِّ إتلافُ مالِهِ فلا يحسب التمتامُ أنِّي هجوتُهُ

٢٧ _ وقولهم:

إِنْ عادتِ العقربُ عُدْنا لها وكانتِ النَّعْلُ لها حاضِرَهُ

البيتُ للفَضْل بن العباس بن عُتْبة بن أبي لَهَب (٢)، يقولُهُ في رجلِ مِن كِنانةَ حَنَّاطٍ يُقالُ له (٣): عَقْرَبٌ، وقد كانَ داين الفَضْلَ فمَطَلَهُ، فقالَ الفضلُ فيه:

قَدْ تَجَرَتْ في سُوقِنا عَقْرَبٌ يا عَجَبًا للعَقْرَبِ التاجِرَة إِنْ عادتِ العَقْرَبُ ٠٠٠٠٠٠٠ البيت(٤)

⁽۱) شعره: ۹۷ ـ ۹۸ .

⁽٢) شعره: ٤٩ (مجلة البلاغ، ع ٨، ١٩٧٦).

⁽٣) من ب. وفي الأصل: لها.

⁽٤) كُتِبَ البيت بتمامه في ب.

ويُروَى:

فإِنْ تَعُدْ عُدْنا لما ساءها وكانتِ النَّعْلُ لها حاضِرَهُ

وفيه جَرَى (١) المثلُ، فقيلَ: (أَتُجَرُ مِن عَقْرَبٍ) (٢) و (أَمْطَلُ مِن عَقْرَبٍ) عَقْرَبٍ) .

٢٨ _ وقولهم: ومُبْلِغُ نَفْسٍ عُذْرَها مثلُ مُنْجِح.

هو عجزُ بيتٍ لأبي العيالِ الهُذَلي^(١)، وقيل: لعروة بن الورد، وقبلَهُ:

ومَنْ يَكُ مثلي ذا عيالٍ ومُقْتِرًا من المالِ يَطْرَحْ نَفْسَهُ كُلَّ مَطْرَحِ / ليبلغَ عُــُذْرًها مثلُ مُنْجِحِ [١٨٨-]

وقالَ حبيبٌ (٥) في هذا المعنى:

ورَكْبٍ كَأَطْرَافِ الْأَسِنَّةِ عَرَّسُوا على مِثْلِهَا وَاللَّيلُ تَسْطُو غَيَاهِبُهُ لَأُمْرٍ عليهم أَنْ تَتِمَّ صُدُورُهُ وليسَ عليهم أَنْ تَتِمَّ عُواقِبُهُ

وقال آخر(٦) في هذا المعنى، ومنه أُخَذَ أبو تمّام:

غُلامُ وغيّ تَقَحَّمَها فأَبْلَى فخانَ بلاءَهُ الدَّهرُ الخوونُ

⁽١) في المنشور: يجري. وجاء (جرى) في النسختين.

⁽٢) الدرة الفاخرة ٩٧.

⁽٣) الدرة الفاخرة ٣٨٨.

⁽٤) أخلّ بهما ديوان الهذليين. وهما في ديوان عروة ٠٤.

⁽٥) ديوانه ١/ ٢٢١.

⁽٦) بلا عزو في الموازنة ١/ ٢١، والصناعتين ٢١٢، وديوان المعاني ١/ ١٤٠.

فكانَ على الفتى الإقدامُ فيها وليسَ عليه ما جَنَتِ المَنُونُ الكانَ على الفتى الإقدامُ فيها وليسَ عليه ما جَنَتِ المَنُونُ الكاملَ من كمالِهِ شيءٌ. هو من قولِ ابنِ كُناسَة (١)]:

لا يَنْقُصُ الكاملَ مِن كمالِهِ ما جَرَّ مِن خَيْرٍ إلى عيالِهِ وَكَانَ يحملُ شيئًا في يده، فقال له بعضُ أصحابه: هاتِهِ أَحمِلْهُ لك. فقالَ البيتَ المتقدِّمَ.

٣٠ _ وقولهم: لكلِّ زمانٍ دَوْلَةٌ ورجالُ.

وإِنَّما وَقَعَ: لكلِّ أُناسِ دولةٌ وزمانٌ. قالَ الأسودُ بنُ عُمارة (٢):

أَقيموا بني عَمْرِو بنِ عَوْفٍ وأَرْبِعُوا لكُلِّ أَنْسِ دَوْلَةٌ وزَمانُ

٣١ _ وقولهم: كُسَيْرٌ وعُوَيْرٌ والثالثُ ليسَ فيه خَيْرٌ ".

وإِنَّمَا وَقَعَ: كُسَيْرٌ وعُوَيْرٌ وكلُّ غَيْرُ خَيْرٍ. وأَصْلُ هذا المثَلِ أَنَّ امرأة كَانَ لها زوجٌ أَعْوَرُ، فماتَ عنها فتزوجها رجلٌ أحدبُ، وقيل: مكسورُ السَّاقِ، فلمَّا دخل عليها وبَنَى بها، قالت: عُوَيْرٌ وكُسَيْرٌ وكلُّ غيرُ خَيْر.

⁽۱) شعره: ۳۱۵ (آداب الرافدين، ع ٦). وابن كناسة هو محمد بن عبد اللَّه، ت ۲۰۷هـ.

⁽٢) الأغاني ١٤/ ١٧٠. والأسود بن عمارة النوفلي، شاعر عباسي.

⁽٣) الأمثال لأبي عبيد ٢٦٣، وفصل المقال ٣٧٨، والمستقصى ٢/ ١٧٢: بتقديم (عوير).

قال حمادُ عجرد(١):

أَنْتَ مطبوعٌ على ما شِئْتَ من شَرِّ وخَيْرِ (٢) وَهُـونُ شَرِّ وخَيْرِ (٢) وَهُـونُ شَبِيهٌ بَكُسَيْدٍ وعُسويْدِ وعُسويْدِ و

٣٢ _ وقولهم:

عُدَّ " السنينَ إذا رَحَلْتُ لرحلتي ودع (٤) الشهورَ فإنَّهُ نَّ قِصارُ

يُنشدون هذا البيت: (عُدّ) على مخاطبة المذكر، وإنما هو: (عُدِّي) على مخاطبة المؤنث. والبيت للحُطيئة (٥)، وقد كانَ أرادَ سَفَرًا فأتَتْه امرأتُه وقد قُدِّمَتْ راحِلتُهُ ليركبَ، فقال لها: عُدِّي السنين... البيت، فبكت امرأتُهُ، وقالت (٢):

اذكُرْ تَحَنُّنَا إليكَ وشوقنا واذكرْ بناتِكَ إنَّهُنَ صغارُ فقال: حُطّوا، لا رحلتُ لسفر أبدًا.

٣٣ _ وقولهم: لا يأبَى الكرامة إلا حِمارٌ.

وإِنَّمَا وَقَعَ: لا يأبَى (٧) الكرامة إلَّا الحمارُ. والمثل لعلي بن

⁽١) الأغاني ١٤/ ٣٥٤.

⁽٢) في نشرة الأهواني: من خير وشر، وما أثبتناه رواية النسختين.

⁽٣) من ب. وفي الأصل: عدِّي.

⁽٤) كذا في النسختين. وفي نشرة الأهواني: ودعي.

⁽٥) أخلّ به ديوانه.

⁽٦) الأغاني ٢/ ١٧٧.

⁽٧) ب: يأبا.

أبي طالب، رضيَ اللَّهُ عنه، وذلك أنَّهُ أُلْقِيَ له وِسادٌ، فجلس عليها، وقالَ هذا المثلَ.

٣٤ _ وقولهم: لا تعلِّم الدُّبَّ رَمْيَ الحجر.

والصواب: لا تفطن الدُّبَّ للحجارةِ (١)، ويُقالُ للأنثى: دُبَّةُ.

٣٥ _ وقولهم: صاحبُ الرَّبْع ساع.

وإِنَّما وَقَعَ: غَلَّةُ الدورِ مسألةٌ. [وكذلك رُوِي عن عبد اللَّه بن الحسن أَنَّهُ قال: غَلَّةُ الدور مسألةٌ] (٢) وغَلَّةُ النَّخْل كَفافٌ، وغَلَّةُ الحَبِّ الغِني.

٣٦ _ وقولهم: من سَكَتَ لِنَحْسِ لم يسمعْ نَحْسًا ابنَ نَحْس. هو مأخوذٌ من قولِ شَبيب بن شيبة (٣)، وإنْ غَيَّرَتِ العامةُ لفظَهُ.

وكانَ شَبيبٌ يقولُ: مَنْ سمع كلمةً يكرهُها فسكَتَ عنها انقطع عنه ما كَرِهَ منها، وإِنْ أجابَ سَمِعَ أكثر مما كَرِهَ. وكانَ يتمثلُ بهذا البيتِ: وتَجْزَعُ نَفْسُ المرءِ مِن وَقْعِ شَتْمَةٍ ويُشْتَمُ أَلْفًا بعدَها ثُمَّ يَصْبِرُ

٣٧ _ وقولهم: مَنْ عَضَّتْهُ الحيَّةُ مِن الحَبْلِ يَنْفِرُ.

وإِنَّما وَقَعَ: مَنْ نهشته حَيَّةٌ حَذِرَ الرَّسَنَ (٤).

⁽١) ب: الحجارة.

⁽٢) ما بين القوسين ساقط من نشرة الأهواني. وهو ساقط من الأصل بسبب انتقال النظر، وهذا يحدث في الجمل المتشابهةِ النهايات.

 ⁽٣) من فصحاء أهل البصرة، ت نحو ١٧٠هـ. (ثمار القلوب ٢٩، وتهذيب التهذيب ٣٠٧/٤).

⁽٤) مجمع الأمثال ٢/ ٣١٩.

٣٨ _ وقولهم: لا تَكُنْ حُلْوًا فَتُؤكُّل ولا مُرًّا فَتُبْصَق.

وإنَّما وَقَعَ: لا تكُنْ حُلْوًا فَتُسْتَرَط ولا مُرَّا فتُعْقَى (١). ومعنى تُعقى: تُلْفَظُ / مِن المرارةِ، يُقالُ: قد أَعْقَى (٢) الشَّيءُ: إذا اشتدَّتْ [١/٦٩] مرارتُهُ. وقيل: معنى تُعقى: تُلفَظُ بالعُقْوَةِ، والعُقْوَةُ: ساحةُ الدارِ.

٣٩ _ وقولهم: إذا بَلَغَ العَدُوُّ في الماءِ إلى رُكْبَتَيْهِ فاتْرُكْهُ، [فإن بلغَ الى صدرِهِ فاتركْهُ]، فإِنْ بَلغَ إلى حَلْقِهِ فَغَرِّقْهُ.

هو مأخوذٌ من معنى قولِ الشاعرِ ، وهو ابنُ حَبْنَاءَ التميميِّ (٣):

هُوانًا وإِنْ كانتْ قريبًا أواصِرُهُ فَذَرْهُ إلى اليومِ الذي أَنْتَ قادِرُهُ وصمَّمْ إذا أَيْقَنْتَ أَنَّكَ عاقِرُهُ

إذا المرءُ أَوْلاكَ الهوانَ فَأُولِـهِ فإِنْ أَنْتَ لَم تَقْدِر على أَنْ تهينَهُ وقارِبْ إذا ما لم تكن لك حيلةٌ

٠٤ _ وقولهم:

يريدُ المرءُ أَنْ يُسؤتَى مُناهُ ويابَى اللَّهُ إلَّا ما يريدُ

وإِنَّما وَقَعَ:

وياً بَسى اللَّه إلَّا ما أرادا

يريد للمرء أنْ يُوتَى مُناه

⁽١) الأمثال لأبى عبيد ٢١٩، وجمهرة الأمثال ٢/ ٣٧٧.

⁽٢) في نشرة الأهواني: عقى.

⁽٣) شعره: ١٨٥ (مجلة المورد، المجلد العاشر، ع ٣ _ ٤). والمغيرة بن حبناء، من شعراء الدولة الأموية.

وهو لأبي الدرداء عُوَيْمِر(١)، وبعده:

يقولُ المرءُ فائدتي ورِزْقي وتَقْوَى اللَّهِ أَفْضَلُ ما استفادا

٤١ _ وقولهم: وِقايةُ اللَّهِ خَيْرٌ مِن تَوَقَّينا.

وإِنَّمَا وَقَعَ: وِقَايَةُ اللَّهِ أَوْلَى مِن تَوَقِّينا، وهو صدرُ بيتٍ، وبعده:

كَادَ الْأَعَادِي فَمَا أَبْقَوْا وَلَا تَرْكُوا شَيئًا مِنَ القُولِ تُوبِيخًا وتهجينا ولم نَزِدْ قَطُّ في سرِّ ولا عَلَنِ على مقالتِنا يا ربِّ أَكْفينا

وكَانَ ذَاكُ ورَدَّ اللَّـٰهُ حَاسِدَنًا بِبَغْيِهِ لَم يَنَلْ مَرْغُوبَهُ فِينًا

٤٢ _ وقولُ الخاصَّةِ في المثلِ: يا حامِلُ اذكُرْ حلاَّ (٣).

قالَ ابنُ جِنِّي: هذا تصحيفٌ، وإِنَّما الصوابُ: يا حابِلُ، بالباء، أي: يا مَنْ يشدُّ الحَبْلَ.

٤٣ _ وقولهم:

إذا المرءُ اشترى بَصَلَه فلا تَسْأَلْهُ عن مَسلَه

هو للشُّمَيْسِير (٤)، وبعده:

شروطُ العلم أَرْبَعَةٌ فأوّلُها التفرغُ لَهُ

⁽١) صحابي، ت ٣٢هـ. (الإصابة ٤/٧٤٧).

⁽٢) سقط عجز البيت من نشرة الأهواني، وهو ثابت في النسختين.

 ⁽٣) جمهرة الأمثال ٢/ ٤٢٧، ومجمع الأمثال ٢/ ٤١١. وينظر: شرح ما يقع فيه التصحيف والتحريف ١٤٩.

⁽٤) هو أبو القاسم خلف بن فرج الإلبيري، أندلسي. (الذخيرة ١/ ٨٨٢).

٤٤ _ وقولهم: صلابةُ الوجهِ صلاحٌ بالفَتَى.

وإِنَّما (١) وَقَعَ: صلابةُ الوجهِ سلاحُ الفتى. وهو صدرُ بيتٍ، وعجزه:

ورِقَدة الروجيهِ من الحِرْفَ

٥٤ _ وقولهم:

العينُ تعلمُ في عَيْنَيْ مُحَدِّثِها مَنْ كانَ مِن حِزْبِها أو مِن أَعادِيها هو لعليّ بن أبي طالب (٢)، رضيَ اللَّنهُ عنه، وإِنَّما وَقَعَ: والعينُ تعلم، وقبله:

إنَّ المكارِمَ أَخْلَقُ مُطَهَّرَةٌ والعِلْمُ رَابِعُها والعِلْمُ رابِعُها والحِلْمُ رابِعُها والبِرُّ سابِعُها والصَّبْرُ ثامِنُها والنَّفْسُ تعلمُ أنِّي لا أُصَدِّقُها والعينُ تَعْلَمُ في عَيْنَيْ مُحَدِّثِها والعينُ تَعْلَمُ في عَيْنَيْ مُحَدِّثِها

فالعَقْلُ أَوَّلُها والدِّينُ ثانِيها والجودُ خامِسُها والعُرْفُ سادِيها والجودُ خامِسُها والعُرْفُ سادِيها واللِّينُ عاشيها واللِّينُ عاشيها ولَسْتُ أَرْشُدُ إلاَّ حينَ أَعْصِيها مَنْ كانَ مِن حِزْبها أو مِن أَعادِيها مَنْ كانَ مِن حِزْبها أو مِن أَعادِيها

٤٦ _ وقولهم: أَرْضٌ بأَرضٍ وإخوانٌ بإخوانٍ .

وإِنَّما وَقَعَ: أرضًا بأرْضٍ وإخوانًا بإخوانِ. وهو عجزُ بيتٍ

⁽١) الواو ساقطة من نشرة الأهواني، وهي ثابتة في النسختين.

⁽٢) الأبيات في ديوانه ١٢٧ عدا البيت الأخير.

لابن الجهم (١)، وصدرُهُ:

تلقى بكلِّ بلادٍ إنْ حَلَلْتَ بها أرضًا بأَرْضٍ وإخوانًا بإخوانِ

٧٤ _ وقولهم:

لا يُصْلِحُ النَّفْسَ إذ كانتْ مُصَرَّفَةً إلاَّ التنقُّلُ من حالٍ إلى حالِ هو لأبي العتاهية (٢).

٤٨ _ وقولهم:

[۱۹/ب] / البس لكلِّ عِيشَةٍ لبوسَها إمَّا نَعِيمَها وإِمَّا بوسَها هو البوسَها هو لنعامة (٣) ، من بني ظالم بن فَزَارة بن ذُبيان .

٤٩ _ وقولهم: خَيْرُ الخَيْرِ عاجِلُهُ (٤).

وإِنَّمَا وَقَعَ: ولكنَّ خَيْرَ الخيرِ عندي المُعَجَّلُ. وهو عجزُ بيتٍ لحبيبِ (٥) وصدره:

ولا شَـكَ أَنَّ الخَيْرَ منك سَجِيَّةٌ ... وقولهم: وهل يُصْلِحُ العَطَّارُ ما أَفْسَدَ الدَّهْرُ.

⁽١) ديوانه ٢٦١، وفيه: أهلًا بأهل وجيرانًا بجيران.

⁽٢) ديوانه ٣٢١، وفيه: لن يصلح النفس إن...

⁽٣) ب: نعمامة. وهو تحريف. والبيت بلا عزو في شرح ديوان الحماسة (م) ٢٥٩.

⁽٤) أمثال ابن أبي عاصم ٣٢٨، وفيه: عاجل.

⁽٥) ديوانه ٣/ ٧٥.

وهو عجزُ بيتٍ لأبي الزوائد الأعرابي (١)، وتزوج امرأة فَوَجَدَها عجوزًا، فقال:

عجوزٌ تُرَجِّي أَنْ تكونَ فَتِيَّةً

وقد لَحِبَ الجنبانِ واحْدَوْدَبَ الظُّهْرُ

تدسُّ إلى العطارِ سِلْعَة أَهلِها

وهل يُصْلِحُ العطارُ ما أَفْسَدَ الدَّهْرُ

١٥ _ وقولهم: على قَدْرِ كسائك مُدَّ رِجْلَيْكَ.

وإِنَّمَا وَقَعَ: على قَدْرِ الكساءِ فمُدَّ رِجْلَك. وهو عجزُ بيتٍ، له:

إذا ما كنتَ ملتحفًا كِساءً ولم يكنِ الكساءُ يعمُّ كلَّكُ فَ الكساءُ يعمُّ كلَّكُ فَ الكساءِ فمُدَّ رِجْلَكُ فللا تتملَّدُذُ فيه ولكنْ على قَدْرِ الكساءِ فمُدَّ رِجْلَكُ

٧٥ _ وقولهم: ليسَ لكرامةِ الدجاجةِ غُسِلَتْ رجْلاها.

وإنَّما وَقَعَ: ليسَ من كرامةِ الديكِ تُغْسَلُ رِجْلاه. وهو معنى قول المتنبى (٢)، وإنْ خالفَ اللفظَ (٣):

إذا ضربَ الأميرُ رِقابَ قومٍ فما لكرامةٍ مَدَّ النطُوعَ المرامةِ مَدَّ النطُوعَ لكرامةٍ، بل لهوانٍ، كما أنَّ غسلَ رِجْلَي الديك ليس لكرامةٍ له.

⁽١) بلا عزو في الكامل ٢٦٩، والعقد الفريد ٣/ ٤٥٧.

⁽٢) ديوانه ٢/٤٥٢.

⁽٣) في نشرة الأهواني: لفظه.

مع _ وقولهم: ما سَلَّم حتى ودَّعا.

وإِنَّما وَقَعَ: ثم ما سَلَّمَ. وهو عجزُ بيتٍ لعلي بن جَبَلَةَ (١)، وحكى الحسنُ بن علي بن وكيع أَنَّهُ لجَحْظَةَ (٢)، وقبله:

بأب مَنْ زارني مُكتَتِمًا خائِفًا مِن كُلِّ شيءٍ جَزِعا حَسنِ زارني مُكتَتِمًا كيفَ يُخفي الليلُ بَدْرًا طَلَعا رَصَدَ الخَلْوَة حتى أمكنت ورَعَى السامِرَ حتى هَجَعَا كابَدَ الأهوالَ في زورتِهِ ثُمَّ ما سَلَّمَ حتى وَدَعا

وقد أُخَذَ هذا المعنى المتنبي (٣)، فقالَ:

وافترقنا حَوْلًا فلمّا التقينا كانَ تسليمُهُ عليَّ الوَدَاعا

٥٤ _ وقولهم: ما الحُبُّ إلَّا للحبيبِ الأَوَّلِ.

هو عجزُ بيت لأبي تمَّامِ (٤)، وصدره:

نَقِّلْ فوادَكَ حيثُ شئتَ من الهوى

وأَخَذَهُ أبو تمّامٍ من قولِ كُثَيِّر (٥):

إذا وَصَلَتْنا خُلَّةٌ كي تُزيلَنا ﴿ أَبَيْنا وقُلْنا الحاجبيَّةُ أَوَّلُ

⁽١) ديوانه: ١٤٧ (العراق) ٧٦ (مصر).

⁽۲) شعره: ۲۱۷.

⁽٣) ديوانه ٢/٩٧٢، وفيه: وداعًا.

⁽٤) ديوانه ٤/ ٢٥٣.

⁽٥) ديوانه ٥٥، على الرواية الثانية.

⁰⁴⁴

ويُروى: إذا ما أرادتْ خُلَّةٌ أَنْ تُزيلَنا.

٥٥ _ وقولهم:

ذَهَبَ الذينَ يُعاشُ في أكنافِهِم وبقيتُ في خَلْفٍ كَجِلْدِ الأَجْرَبِ هو للبيد بن ربيعة (١)، وقد تَمثَّلَتْ به عائِشَةُ (٢) رضيَ اللَّهُ عنها، وبعده:

ويُعابُ قائِلُهُم وإنْ لَم يَشْغَبِ غَادَرْتَنِي أَمشي بِقَرْنٍ أَعْضَبِ فِقَدانُ كُلِّ أَحْ كَضَوْءِ الكَوْكَبِ

يتحـدَّثُونَ مَخـانَـةً ومـلاذَةً (٣) يا أَرْبَدَ الخيرِ الكريمَ جدُودُهُ إنَّ الــرزِيَــةَ لا رزيَّــةَ مِثْلُهــا

٥٦ _ وقولهم:

إِذَا لَمْ يَكُنْ عَوْنٌ مِن اللَّهِ لَلْفَتَى فَأَكْثَرُ مَا يَأْتِي عَلَيه اجتهاده وإنَّما وَقَعَ: يجني. وهو لعلي بن أبي طالب(1) رضي اللَّهُ عنه.

٧٥ _ وقولهم: غَدًا للناظرين قَرِيبُ.

وإِنَّما وَقَعَ: وإِنَّ غدًا للناظرين قريب. وهو قَسِيمُ /بيتٍ، وهو [١/٧٠]

⁽۱) ديوانه ۱۵۳ ـ ۱۵۵ .

⁽٢) شرح القصائد السبع الطوال ٥١١.

⁽٣) من ب. وفي الأصل: ملذة، وأثبتنا رواية ب لمطابقتها رواية الطوسي لديوان لبيد.

⁽٤) ديوانه ٣٠.

مأخوذٌ من قولِ هُدْبَة (١):

فإِنْ يَكُ صَدْرُ هذا اليومِ وَلَّى فإِنَّ غدًا لناظِرِهِ قَرِيبُ

٨٥ _ وقولهم: مَنْ حَفَرَ لأخيهِ حُفْرَةً وَقَعَ فيها.

وإِنَّما المثلُ: مَنْ حَفَرَ لأخيهِ بئرًا سَقَطَ فيها (٢).

٥٩ _ وقولهم: مَنْ لم ينجُ مع موسى غَرِقَ مع فِرعون.

وإِنَّما وَقَعَ المثلُ: مَنْ لم يرضَ بحُكْم موسى رَضِيَ بحُكْم فورعون.

، ح وقولهم (٣): مَنْ طَلَبَهُ كُلَّهُ فَاتَهُ جُلُّهُ.

وإِنَّما وَقَعَ: مَنْ طَمَعَ في الكُلِّ فاتَهُ الكُلُّ.

٦١ _ وقولهم: القِرْدُ في عين أُمِّه غزالٌ.

وإِنَّما وَقَعَ: الخُنْفُساءُ في عينِ أُمِّها رامُشْنَةٌ.

٦٢ _ وقولهم: مَنْ غابَ غابَ سَهْمُهُ.

وإِنَّما وَقَعَ: من غابَ خاب، وأكلَ نصيبَهُ الأصْحابْ(٤).

وقيل أيضًا: مَنْ غابَ غابَ حَظُّهُ (٥).

⁽١) شعره: ٥٥. ونسبه الميداني في مجمع الأمثال ١/ ٧٠٠ إلى قراد بن أجدع.

⁽٢) جمهرة الأمثال ٢/ ٢٨٩، ومجمع الأمثال ٢/ ٢٩٧، وفيهما: من حفر مغواة.

⁽٣) (وقولهم) مكررة في الأصل.

⁽٤) أمثال ابن عاصم ٣٥٠.

⁽٥) الأمثال لأبي عبيد ٣٢٥.

٦٣ _ وقولهم: لولا الضرورةُ ما جئتُ. وإنَّما وَقَعَ، وهو قَسِيمُ بيتٍ لابن بسَّام (١): ولولا الضرورةُ ما جئتُكُم وتمامه:

وعند الضرورة يُسؤتك الكنيف ٦٤ _ وقولهم: ما بَرْطالٌ وما(٢) مَرَقُه.

وإنَّما وَقَعَ: ما الذبابُ وما مَرَقَتُهُ ". إذا احتقروا الشيء.

٦٥ _ وقولهم: مَنْ عاشَ أَبْصَرَ في الأعداءِ بُغْيَتَهُ.

هو صدرُ بيتٍ وعجزه: وإنْ يَمُتْ فَلَهُ الأيَّامُ تنتظرُ.

٦٦ _ وقولهم: هوايَ وهوى ناقتى مُخْتَلِفٌ.

هو مأخوذٌ مِن قولِ الشاعرِ (٤):

هَوَى ناقتي خَلفي وقُدَّامِيَ الهَوَى وإنِّهِ وإيَّهِ المُخْتَلف ان ٦٧ _ وقولهم: ومِنْ مِثْل حارِسِها تُحْرَسُ. وهو عجزُ بيت لبعض المحدثين، وصدره:

⁽١) هو علي بن محمد بن نصر البغدادي البسامي، ت٣٠٧هـ. (وفيات الأعيان ٣/ ٣٦٣، وفوات الوفيات ٣/ ٩٢).

⁽٢) ب: ولا.

⁽٣) جمهرة الأمثال ٢/ ٢٧٨.

⁽٤) أعرابي من بني كلاب في الكامل ٣١ _ ٣٢.

وكنتُ اتخذْتُ لها حارِسًا ومِن مِثْلِ حارِسِها تُحْرَسُ وأخذه من قولِ الشاعرِ(١):

ومُحْتَـرَسٌ مِـن مِثْلِـهِ وهـو حـارِسُ

وأخذه هذا الشاعرُ من قول زيادٍ، وكان لمَّا قدم العراقَ، قال: مَنْ على حَرَسِكُم؟ قالوا: بَلْخٌ. قالَ: إِنَّما يُحتَرَسُ مِن مِثْلِ بَلْخٍ، فكيفَ يكونُ حَرَسيًّا؟

٦٨ _ وقولهم: زَوْجٌ مِن عُودٍ خَيْرٌ من قُعُودٍ (٢).

هذا المثلُ لابنةِ ذي الإصبع العَدُواني الصغرى، ولها مع أُخواتها وأبيها قِصَّةٌ مستطرَفَةٌ، أضربنا عنها لطولها (٣).

٦٩ ـ وقولهم: وفي النفس حاجاتٌ وفيكَ^(٤) فَطَانَةٌ.

هو صدرُ بيتٍ للمتنبي (٥)، وعجزُهُ:

سكوتى بىيانٌ عندها وخطابُ ٧٠ _ وقولهم: مصائبُ قوم عند قوم فَوَائِدُ.

⁽۱) هو عبد اللَّه بن همام السلولي في شعره: ١٦٠ (مجلة العرب السعودية)، ومع الشعراء ٤٣، وصدره: (فساع مع السلطان ليس بناصح). وينظر: الأمثال لأبي عبيد ٧٤، ومجمع الأمثال ٢/ ٣٢.

⁽٢) الأمثال لأبي عبيد ٢٣٦.

⁽٣) القصة بتمامها في جمهرة الأمثال ٧/٥٠٣، ومجمع الأمثال ١/٠٣٠.

⁽٤) من ب. وفي الأصل: وفيهما.

⁽o) ديوانه ١٩٨/١.

هو عجزُ بيتٍ للمتنبي (١) أيضًا، وصدرُهُ:

بذًا قَضَتِ الأَيَّامُ ما بين أَهْلِها

٧١ _ وقولهم: ويَسْتَصْحِبُ الإِنسانُ مَنْ لا يُلائِمُهُ.

هو عجزُ بيتٍ للمتنبي (٢)، وصدرُهُ:

وقَدْ يَتَزيَّا بِالهَوَى غَيْرُ أَهْلِهِ

٧٢ _ وقولهم: أَكتُمُ السِّرَّ فيه ضربةُ العُنُقِ.

وإِنَّما وَقَعَ: وأكتم، بالواو. وهو عجزُ بيتٍ لأبي مِحْجَنِ الثَّقَفِيِّ (٣)، وصدرُهُ:

وقد أجودُ وما مالي بذي فَنَعٍ وأكتُمُ السِّرَّ فيه ضَرْبَةُ العُنُقِ والفَنَعُ: المالُ الكثير.

٧٣ _ وقولهم: فُلانٌ ليسَ في العِيرِ ولا في النَّفِيرِ (٤).

هو مَثَلٌ قديمٌ. والعِيرُ عِيرُ قريش التي ساحَلَ بها أبو سفيان، والنَّفِيرُ: مَنْ نَفَر مِن قُريش ليَسْتَنْقِذَهُ. قالَ الشاعرُ(٥):

⁽۱) دیوانه ۱/۲۷۲.

⁽۲) ديوانه ۳/ ۳۲۷.

⁽٣) ديوانه ١٩، وصدره فيه (واكشف المأزق المكروب غمته). والرواية التي جاءت هنا هي رواية الجاحظ في الحيوان ٥/ ١٨٢.

⁽٤) الفاخر ١٧٧، وجمهرة الأمثال ٢/ ٣٩٩.

⁽٥) بلا عزو في الكامل ٢٩١.

لَسْتَ في العيرِ يومَ يَحْدُونَ بالعِيـ ____ ولا في النفيـرِ يـومَ النَّفِيـرِ لَـُومَ النَّفِيـرِ عَبْدٌ ليسَ لكَ حُرُّ مِثْلُكَ.

وإِنَّمَا وَقَعَ: عَبْدُ غَيْرِكَ حُرُّ مِثْلُكَ. يُضْرَبُ للرجلِ يَرَى لنَفْسِهِ على الناسِ فَضْلاً مِن غَيْرِ تَفَضُّلٍ ولا طَوْلٍ.

٧٥ _ وقولهم: ويأتيكَ بالأخبارِ مَنْ لم تُزَوِّدِ.

هو عجزُ بيتٍ لطَرَفَة (٢)، وصدرُهُ:

[۷۷/ب] / ستُبدي لك الأيام ما كنتَ جاهِلًا ويـأتيكَ بالأخبـارِ مَـنْ لم تُـزَوِّدِ ويأتيكَ بالأخبارِ مَنْ لم تَبِعْ له بَـتَاتًا ولم تَضْرِبْ لـهُ وقتَ مَـوْعِدِ

وقد تَمثّل به النبيُّ ﷺ، على غير نَظْمِهِ، لقولِهِ عزَّ وجلَّ: ﴿ وَمَا عَلَمْنَكُ ٱلشِّغَرَ وَمَا يَلْبَغِي لَهُ ۗ ﴿ * فَقَالَ ﷺ: ويأتيكَ مَنْ لَم تُزَوِّدُ بالخبرِ.

٧٦ _ وقولهم: هذا حُكْمُ سُدُومٍ.

والصواب: سَدُوم، بفتح السين.

ويقالُ أيضًا: هو أجورُ مِن سَدُومٍ (٤). قال عَمْرو بنُ دَرَّاك العَبْدِيّ (٥):

⁽١) ب: ويقولون.

⁽۲) ديوانه ٤٨.

⁽٣) سورة يس: الآية ٦٩.

⁽٤) الدرة الفاخرة ١١٩، وجمهرة الأمثال ١/٣٣٣، وثمار القلوب ٨٣، ومجمع الأمثال ١/١٩٠.

⁽٥) اللسان (سدم). وفي معجم الشعراء ٢٩: دراك، بكسر الدال وتخفيف الراء.

وإنِّي إِنْ قَطَعْتُ حبالَ قيس وحالَفْتُ المُزُونَ على تَميمِ لأَعْظَمُ فَجْرَةً مِن أبي رِغالً وأَجْوَرُ في الحكومةِ من سَدُومِ

ويكونُ في معناه وجهان من التأويل:

أحدهما: أن يكون تقديره: أجورُ من أهلِ سَدُومٍ. وأهلُ سَدُوم: هم قومُ لوطٍ عليه السَّلامُ. وكانت لهم مدينتان: سَدومَ وعامور، وهما أَعظمُ قُراهم، فأهلكَهَا اللَّـهُ فيما أَهْلَكَ منها.

والوجهُ الآخرُ: أنْ سَدوم اسمَ رجلٍ، وكذلكَ نَقَلَ أهلُ الأخبارِ، قالوا: كانَ سَدوم مَلِكًا، وبه سُمِّيَتِ المدينةُ سَدومَ، وكانَ من أَجْوَرِ الناس، فذهبَ مَثَلًا في الجَوْرِ والظلم.

وقيل: إنَّ سَدومًا موضعٌ بالشام، وكانَ قاضيه يُضافُ إلى الجورِ. واللَّهُ أَعْلَمُ بحقيقة ذلك.

٧٧ _ وقولهم: لا تَصْحَبِ الأَرْدَى فتَرْدَى معَ الرَّدِي.

هو عجزُ بيتٍ لعَدِي بنِ زيد العِبادِي(١)، وصدرُهُ:

إذا كُنْتَ في قومٍ فصاحِبْ خيارَهُم

ولا تَصْحَبِ الأَرْدَى فَتَرْدَى مع الرَّدِي

عن المرء لا تسأل وسَلْ عن قرينِهِ

فكلُّ قرينٍ بالمُقَارِنِ مُقْتَدِي

٧٨ _ وقولهم: وفازَ باللَّذَّةِ الجَسُورُ.

⁽١) ديوانه ١٠٦ ــ ١٠٧ مع تقديم الثاني.

هو عجزُ بَيْتٍ لسَلَم بنِ عمرو(١)، وصدرُهُ:

مَنْ راقَبَ النَّاسَ ماتَ غمَّا وفازَ باللَّذَةِ الجَسُورُ لولاً مُنَى العاشِقِينَ ماتوا غَمَّا وبَعْضُ المُنَى غُرُورُ ولَّ وأَخَذَهُ مِن قولِ بشَّارٍ (٢):

مَنْ راقَبَ النَّاسَ لم يَظْفَرْ بحاجتِهِ وفازَ بالطَّيِّباتِ الفاتِكُ اللَّهِجُ

٧٩ _ وقولهم: جِسْمُ البِغالِ وأَحْلامُ العصافِيرِ.

هو عجزُ بيتِ لحسَّانَ (٣)، وصدرُهُ:

لا بأسَ بالقومِ مِن طولٍ ومِن عِظَمٍ جِسْمُ البِغال وأحلامُ العصافيرِ لا بأسَ بالقومِ مِن طولٍ ومِن عِظَمٍ مَرُ البُعرَ مُرَّاءً .

هو مثلٌ قَدِيمٌ. قالَ الشاعرُ:

فقُلْتُ لَـهُ تجنَّبْ كِلَّ شيءٍ يُقَالُ عليكَ إِنَّ الحُرَّ حُرِرً

٨١ _ وقولهم: إذا عُيِّرُوا قالوا مقاديرُ قُدِّرَتْ.

هو صدر بيت، وعجزه (٥):

وما العارُ إلا ما تَجُرُ المَقَادِرُ

⁽١) شعره (شعراء عباسيون) ١٠٤.

⁽۲) ديوانه ۲/ ۷۵.

⁽٣) ديوانه ١/ ٢١٩، وفيه: لا عيب. . . ولا عظم.

⁽٤) ينظر: جمهرة الأمثال ٢/ ٩٢.

⁽٥) بلا عزو في عيون الأخبار ٢/ ١٤١، وبهجة المجالس ١/ ٤٨٩.

ولبعضهم في ضدِّ هذا المعنى:

أَرَى المُعافَى يعنذُلُ المُبْتَلَى

حتى يَرَى هَلْ نافِعٌ حِذْقُهُ

٨٢ _ وقولهم:

والظُّلْمُ مِن شِيَم النفوس فإِنْ تَجِدْ

هو للمتنبي ^(١).

٨٣ _ وقولهم: ومَنْ لا يُكَرِّمْ نَفْسَهُ لا يُكَرَّم.

هو عجزُ بيتٍ لزُهَيْرِ (٢)، وصدرُهُ:

ومَنْ يَغْتَرِبْ يحسبْ عَـدُوًّا صَـدِيقَـهُ

إذا كانَ الطباعُ طباعَ سَوْءِ

وإنَّما وَقَعَ:

إذا كانَ الطباعُ طباعَ سَوْءٍ

و قبله:

أَكَلْتَ شُويْهَتِي ورَبَيْتَ عندي

٨٤ _ / وقولهم:

فَلَيْسَ بنافع أَدَبُ الأديبِ

[1/v1]

يا رَبِّ ذا العاذِلُ لا يُبْتَلَى

ممَّا بِهِ قَلَّرتَ يا ذا العُلَى

ذا عِفَّةِ فلِعِلَّةِ لا يَظْلِمُ

فَلَيْسَ بِمُصْلِح طبعًا أَدِيبُ

فَمَنْ أَنْسِاكَ أَنَّ أَبِاكَ ذيبُ

⁽۱) ديوانه ٤/ ١٢٥.

⁽۲) دوانه ۳۲.

ويُروَى (١):

نشأتَ معَ السِّخالِ وأَنْتَ طِفْلٌ فَمَنْ أَنباكَ أَنَّ أَباكَ ذِيبُ

ووَقَعَ في بعضِ الرواياتِ: أَدَبُ الأَدِيبُ، بالرفع. ووجهُ هذه الرواية أَنَّهُ حذف التنوين لالتقاء الساكنين، وأصلُهُ: فليسَ بنافع أدبُ الأديبُ، وأَدَبُ: مصدرٌ بمعنى تأديب، والأديبُ فاعلٌ به، والتقدير: فليس بنافع أنْ يؤدبَ الأديبُ. وقد يجوز في أَدَبِ النصبُ، يريد: أَدَبًا الأَدِيبُ، ويُحْذَفُ (٣) التنوينُ أيضًا، لالتقاءِ الساكنين، ويكون الأديبُ اسمَ ليسَ، وبنافع خبرها.

٨٥ _ وقولهم: مَنْ أَشْبَهُ أَباهُ فما ظَلَمْ.

بتسكين الهاء. والوَجْهُ: مَنْ أَشْبَهَ، بفتح الهاء (٤)، وكذا رويناه في الأمثال. وقد استعملَهُ شاعِرٌ متقدِّمٌ كما تنطقُ به العامَّةُ، فقالَ:

أقولُ كما قد قالَ قبليَ عالِمٌ بهن ومَنْ أَشْبَهُ أباهُ فما ظَلَمْ وهو كعبُ بنُ زُهَيْرِ (٥).

⁽۱) المحاسن والأضداد ٤٠ (ليدن)، والمحاسن والمساوىء ٢٠٤/١ مع خلاف في الرواية.

⁽۲) (الأديب) ساقطة من نشرة الأهواني، وهي ثابتة في النسختين.

⁽٣) ب: ونحذف. وكذا في نشرة الأهواني.

⁽٤) الأمثال لأبي عبيد ١٤٥ و ٢٦٠، والأمثال لأبي عكرمة ٦٧، والزاهر ١/ ٢١٤.

⁽٥) ديوانه ٦٥ مع خلاف في الرواية.

٨٦ _ وقولهم:

ولو نُعْطى الخِيارَ لما افترقنا ولكِنْ لا خِيارَ معَ الليالي وإِنَّما وَقَعَ: لما بَرِحْنا. وله قِصَّةٌ: وذلك أَنَّ أبا بكرِ الزُّبيديّ لما أُمِرَ بِالانتقالِ من الزهراءِ قالَ:

رأيتُ الدهرَ يلعبُ بالرجال ومَنْ صَحِبَ الزمانَ يُلاقِ منه حللنا قاطنين هنا زمانًا فآل بنا الزمانُ إلى انتقال ولو نُعْطَى الخِيارَ لما بَرحْنا ولكنْ لا خِيارَ مع الليالي

وينقُلُهم لحال بَعْدَ حال عجائبَ لم تكنْ تجري ببال

٨٧ _ وقولهم: ولا يَرُدُّ عليكَ الفائتَ الحَزَنُ.

وهو (١) عجزُ بيتِ للمتنبي (٢)، وصدرُهُ:

فما يدومُ سُرورٌ ما سُررْتَ به

٨٨ _ وقولهم: تجري الرياحُ بما لا تشتهي السُّفُنُ.

هو^(٣) عجزُ بيتِ للمتنبي (٤) أيضًا، وصدرُهُ:

ما كلُّ ما يتمنَّى المرءُ يُدْركُهُ

٨٩ _ وقولهم: إنَّ السفينةَ لا تجري على يَبَس.

⁽١) الواو ساقطة من س.

⁽٢) ديوانه ٤/ ٢٣٤.

⁽٣) ب: وهو.

⁽٤) ديوانه ٤/ ٢٣٦.

هو عجزُ بيتٍ لأبي العتاهية (١)، وصدره: ترجو النجاة ولم تسلُكُ طريقتها

٠٠ _ وقولهم:

إذا لم يكنْ فيكُنَّ ظِلُّ ولا جَنِّى فأَبْعَدَكُنَّ اللَّلهُ من شَجَراتِ هو لجَعْثنَة (٢) البكّاء، وكانَ حِيفَ عليه في خَرْصِ نَخْلٍ، فقالَ:

إذا كانَ هذا الخَرْصُ فيكُنَّ دائِبًا فأَخْبِثْ بما مُلِّكْتُ مِن نَخَلاتِ إذا لم يكن فيكنَّ ظِلُّ ولا جَنِّىالبيت

٩١ _ وقولهم:

مَنْ كَفَى الناسَ شَرَّهُ كانَ في الجُودِ حاتِما وَقَعَ:

عَدِّنَا فِي زَمَانِنَا عَن حَدِيثِ المَكَارِمِ عَدْ خَدِيثِ المَكَارِمِ مَن كَفْ يَ جُودِ حَاتِمِ مَن كَفْ يَ جُودِ حَاتِمِ مَن كَفْ يَ جُودِ حَاتِمِ

والشعرُ (٤) لأبي إسحاق الصَّابي.

⁽١) ديوانه ١٩٤، وفيه: اليبس.

⁽٢) ب: جعثمة. والبيتان في النخلة ١١٧، واللَّالي ٨٣٤.

⁽٣) ب: فهو في. وأثبتها الأهواني في نشرته من غير إشارة إلى هذه الرواية.

⁽٤) الواو ساقطة من نشرة الأهواني، وهي ثابتة في النسختين.

٩٢ _ وقولهم: بَدَلٌ أَعْوَرُ (١).

هو من قولِ نَهارِ بن تَوْسِعَةً (٢)، وكانَ هجا قُتَيْبَةَ بنَ مُسْلم لمَّا وَليَ مكانَ يزيدَ بن المُهَلَّب، فقال:

بَدَلٌ لَعَمْرُكَ مِن يَزيدٍ أَعْوَرُ أَقْتَيْبَ قد قُلْنا غداةً وَلِيتَنا

/ وقيلَ: إنَّهُ لابنِ هَمَّامِ السَّلُولي (٣).

[۷۱] ب]

٩٣ _ وقولهم: إذا اللَّكُ سَنَّى عَقْدَ أَمْرِ تَيَسَّرا (٤).

هو عجزُ بيتٍ، وصدرُهُ:

فلا تيأسا واستَغورا اللَّاكة إنَّـهُ

وقوله: استغورا اللَّكَ، أي: سَلاهُ الغِيرَةَ، وهي المِيرَةُ.

٩٤ _ وقولهم: الغَلاءُ جَلَّابٌ.

وإِنَّما وَقَعَ: مع الغَيْرِ الغِيارُ. كذا تقولُهُ العربُ. والغَيْرُ: التَّغْييرُ، والغِيارُ: مصدر غارَهم يَغيرهم، إذا مارَهُمْ. والمعنى: أنَّ تغييرَ الحالِ بزيادة الأسعار تدعو إلى الامتيازِ.

وقولهم: إنَّ السلامةَ منها تَرْكُ ما فيها (٥).

⁽١) الأمثال لأبي عبيد ١٢٢، وجمهرة الأمثال ١/٢٢٩.

⁽٢) شعره: ٩٩ (مجلة المورد، المجلد الرابع، ع ٤). وفي ب: نوسعة.

⁽٣) شعره: ١١٥٥، ومع الشعراء ٤٢.

⁽٤) بلا عزو في اللسان (غور).

⁽٥) الأمثال لأبي عبيد ٢٢٦، ومجمع الأمثال ١/ ١٤.

هو عجزُ بيتٍ، وصدرُهُ:

والنفسُ تَكْلَفُ بِالدُّنيا وقد عَلِمَت

و (أنَّ) مفتوحة، وهم ينطقون بها مكسورة، وقبله (١٠):

أموالنا لذوي الميراثِ نَجْمَعُها ودُورُنا لخرابِ الدهرِ نَبْنيها

٩٦ _ وقولهم: يُسْجَدُ للقِرْدِ في دَوْلَتِهِ.

هو(٢) مأخوذٌ مِن قولِ الشاعرِ:

فكَمْ مِن كريمٍ ضَعْضَعَ الدهرُ حالَهُ وكَمْ مِن لئيمٍ أَصْبَحَ اليومَ صاعِدا وقد قالَ في الأمثالِ في الناسِ عالِمٌ بتَجْرِبَةٍ أَدَّى النصيحةَ جاهِدا إذا دَوْلَةٌ للقِرْدِ جاءَتْ فكُنْ لَهُ وذلكَ من حُسْنِ المداراة ساجدا بذاكَ تُداريهِ ويُوشِكُ بعدها تراه إلى تُبَّانِهِ (٣) الرَّتِّ عائِدا

فقوله: وقد قالَ في الأمثالِ^(١) في الناسِ عالمٌ، العالِمُ هو طاوس^(٥)، وكانَ يقول: اسجدُ للقردِ في زمانِهِ.

⁽١) البيتان لسابق البربري في شعره: ٤ ـ ٥.

⁽٢) (هو) ساقطة من نشرة الأهواني، وهي ثابتة في النسختين.

⁽٣) من ب. وفي الأصل: لبانة.

⁽٤) (في الأمثال) ساقطة من نشرة الأهواني، وهي ثابتة في النسختين.

⁽٥) هـو طـاوس بـن كيسـان، تـابعـي، ت ١٠٦هـ. (حلية الأوليـاء ٢/٤، وتهـذيـب التهذيب ٥/٨).

٩٧ _ وقولهم: البلاءُ مُوكَّلٌ بالمَنْطِقِ (١).

وإِنَّما وَقَعَ: إِنَّ البلاءَ مُوكَّلٌ بالمَنْطِقِ. وهو عجزُ بيتٍ، وصدرُهُ:

اَحْفَظْ لِسَانَـكَ لا يَــزِلّ فَتُبْتَلَـى إِنَّ البلاءَ البيت المحفَظْ لِسَــانَـكَ لا يَــزِلّ فَتُبْتَلَــى إِنَّ البلاءَ البيت المحفوذ المحمد ا

اللَّـــهُ أَخَّــرَ مُــدَّتــي فتــأَخَّــرَت حتى رأيتُ من الزمانِ عجائِبــا هو لبكَّارَةَ الهلالِيَّة، وقبله:

قد كنتُ أطمع أَنْ أموتَ ولا أرى فوقَ المنابِرِ من أُمَيَّةَ خاطِبا اللَّـهُ أُخَّرَ مُدَّتي البيت

في كلِّ يــومٍ لا يــزالُ خطيبُهُــم بيــنَ الجميــعِ لَآلِ أَحْمَــدَ عــائِبــا هـــي كَـلِّ يــومِ لا يــزالُ خطيبُهُــم بيــنَ الحَيْزُرانِ جَرِيدًا.

وإِنَّما وَقَعَ:

تَبَدَّلْتِ بعدَ الخَيْزُرانِ جَرِيدةً وبعدَ ثيابِ الخَزِّ أَحْلاَمَ نائمِ وله قصَّةٌ مشهورةٌ.

⁽١) الفاخر ٧٣٥، وجمهرة الأمثال ٢٠٧/١، وفيهما البيت بلا عزو.

⁽Y) ضبطها الأهواني في نشرته بضم التاء في الموضعين، وهي في النسختين بكسر التاء.

١٠٠ _ وقولهم: عُذْرُهُ أَشَدُّ مِن ذَنْبهِ.

وإِنَّما وَقَعَ: عذرُهُ أَشَدُّ من جُرْمِهِ. وهو من أمثالِ العامَّةِ.

١٠١ _ وقولهم: لا طَلَعَ بعدي شَمْسٌ ولا قَمَرٌ.

هو مأخوذٌ مِن قولِ الشاعِرِ:

إنَّما دُنْيايَ نفسي فإذا تَلِفَتْ نفسي فلا عاشَ أَحَدْ ليَّ أَنْ الشمس بعدي غَرَبَتْ ثُمَّ لم تَطْلَعْ على أهلِ بَلَدْ

١٠٢ _ وقولهم: لم يُخَلِّ فُلانٌ للصُّلْح مَوْضِعا.

وإِنَّما وَقَعَ في الشعر:

وأَعْرِضُ عن أشياءَ لو شئتُ قُلْتُها ولو قُلْتُها لم نُبْقِ للصلحِ مَوْضِعا

١٠٣ _ وقولهم: إنْ كنتُ أَخْطَأتُ فما أَخْطَا القَدَرْ(١).

هو عجزُ بيتٍ، وصدرُهُ:

هي المقادِيرُ فَلُمْني أَوْ فَذَرْ

١٠٤ _ وقولهم: يا وَيْحَ مَنْ يبكي له الشامِتُ.

هو عجزُ بيتٍ، وصدرُهُ:

بَكَى له الشامِتُ مِن رَحْمَةٍ

⁽١) لأبعى العتاهية في التمثيل والمحاضرة ٣٢٩، وليس في ديوانه.

وقال العُتْبِيِّ (١) في هذا المعنى:

وحَسْبُكَ من حادِثٍ بامْرِيءٍ (٢) ترى حاسِدِيهِ له راحِمِينا

١٠٥ _ وقولهم: وما ظَالِمٌ إلاَّ سيُبلِّي بظالِم (٣).

/ هو عجزُ بيتٍ، وصدرُهُ: [٧٢]

وما مِنْ يَدٍ إلاَّ يَدُ اللَّهِ فَوْقَها

١٠٦ _ وقولهم: فَزِدْني مِن حديثِكَ يا سَعْدُ.

هو عجزُ بيتٍ، وصدرُهُ:

وحدَّثْتَني يا سعدُ عنها فزِدْتني جنونًا فزِدْني مِن حديثِكَ يا سَعْدُ

١٠٧ _ وقولهم: فلمَّا سَمِعَ فُلانٌ الخَبَرَ قامَ له وقَعَدَ.

والصواب: قَعَدَ له وقامَ. وكذا وَقَعَ في شعرٍ كُتِبَ به إلى عُمَر بنِ أبى ربيعة، وهو:

أَضْحَى قَريضُكَ بالهوى نَمَّاما فاقْصِدْ هُدِيتَ وكُنْ له كتَّاما واعْلَم بأنَّ الخالَ حينَ ذكرتَهُ قَعَدَ العدوُّ بهِ عليكَ وقاما

١٠٨ _ وقولهم: أَنَا أَعْلَمُ بشمس بَلَدِي.

⁽۱) معجم الشعراء ۳۵۷، والتمثيل والمحاضرة ۳۵۷. والعتبي هو محمد بن عبيد اللَّـه، ت ۲۲۸هـ. (طبقات الشعراء ۳۱۶).

⁽۲) من ب. وفي الأصل: بامرء.

⁽٣) بلا عزو في التمثيل والمحاضرة ٤٥٣، وبهجة المجالس ١/٣٦٧.

وإِنَّمَا وَقَعَ: أَنَا أَعْلَمُ بِشَمْسِ أَرضِي. وكذا رُوِيَ عن علي بن أبى طالب، رضيَ اللَّهُ عنه.

١٠٩ _ وقولهم: حِيلَةُ مَنْ لا حِيلةَ له الصَّبْرُ (١).

هو مَثَلٌ مشهورٌ، قالَهُ أَكْثَمُ بن صَيْفي، وهو غير مُخَلَّصٍ. والصوابُ: حِيلةُ ما لا حيلةَ فيه الصَّبْرُ. وكذا أَصْلَحَهُ بعضُ العلماءِ.

١١٠ _ وقولهم: تزَبَّبَ وهو حِصْرِمٌ.

وإِنَّما وَقَعَ المثل: حِصْرِمٌ تَزَبَّبَ قَبْلَ أُوانِهِ.

١١١ _ وقولهم: في بيتِ ابنِ شُهَيْدٍ (٢)

أَخَخَت من عَضَّتي في نهدِها ثُمَّ عَضَّتْ حُرَّ وَجْهي عَمَدَا

يُنشدونَهُ: أَخَخَت، بخاءَيْنِ مُعْجَمَتَيْنِ. والصوابُ: أَحَحَت، بحاءَينِ مُعْجَمَتَيْنِ. والصوابُ: أَحَحَت، بحاءَينِ غير مُعْجمتين، لأنَّ العربَ لا تقولُ عند الحُرْقَةِ^(٣) ولا عند الوجع: (أخ) بخاءٍ معجمةٍ، وإنَّما تقولُ (أح) بحاءٍ غير معجمةٍ. وقد بينًا ذلكَ فيما تقدَّمَ (٤).

١١٢ _ وقولهم:

أُعَلِّمُهُ الرِّمايَةَ كلَّ يوم فلمّا اشْتَدَّ ساعِدُهُ رماني

⁽١) الفاخر ٢٦٤، وجمهرة الأمثال ١/٣٥٢.

⁽۲) ديوانه ۱۰۶. وابن شهيد الأندلسي هو أحمد بن عبد الملك. ت ٤٢٦هـ. (۱لذخيرة ١/١٩١، ووفيات الأعيان ١/١١٦).

⁽٣) (لا) ساقطة من نشرة الأهواني، وهي ثابتة في النسختين.

⁽٤) ص ٤٢٩.

يُنشدونَهُ: اشتد، بالشين. والصواب: اسْتَد، بالسينِ غيرِ مُعْجَمَةٍ، أي: صارَ سَدِيدًا، والرَّمْيُ لا يُوصَفُ بالشِّدَّةِ، وإِنَّما يُوصَفُ بالشِّدَةِ، وإِنَّما يُوصَفُ بالسَّدادِ، وهو الإصابَةُ. يُقالُ: رام مُسَدِّدٌ ومُسَدَّدٌ.

وهذا البيتُ مِن أبياتٍ لِمَعْن بن أَوْس^(۱)، قالَها في ابنِ أُخْتِ له يُقالُ له: حَبيبٌ.

نجز الكتاب وللَّه الحمد، وصلَّى اللَّه على سيِّدنا محمَّد وعلى آله وسلَّم تسليمًا، وصلَّى اللَّه على سيِّدنا محمَّد وعلى آله وسلَّم تسليمًا، وكتبه محمد بن علي بن أحمد الزرعي هداه اللَّه وأسعده ووفَّقه وأرشده (٢)

* * *

⁽١) ديوانه ٧٢. وفي ب: من أبيات معن بن أوس.

⁽٢) جاء في آخر النسخة ب في الورقة (٩٢ أ): نجز الكتاب بحمد اللَّه وعونه، والصلاة على محمد نبيّه وعلى آله وأزواجه وذرِّيته وسلَّم تسليمًا. كُتِبَ لعلي بن محمد بن على الشاري سنة سبع وستمائة. . . .

فهرس المصادر والمراجع (¹⁾

* المصحف الشريف.

(1)

- * الآلة والأداة: الرصافي، معروف عبد الغني، ت ١٩٤٥م، تحقيق عبد الحميد الرشودي، منشورات وزارة الثقافة والإعلام، بيروت ١٩٨٠م.
- * الإبدال: ابن السكيت، يعقوب بن إسحاق، ت ٢٤٤هـ، تحقيق د. حسين محمد محمد شرف، القاهرة ١٩٧٨م.
- * الإبدال: أبو الطيب اللغوي، عبد الواحد بن علي، ت ٢٥١هـ، تحقيق عز الدين التنوخي، دمشق ١٩٦٠ ـ ١٩٦١م.
- الإبدال والمعاقبة والنظائر: الزجاجي، أبو القاسم عبد الرحمن بن إسحاق،
 ت ٣٣٧هـ، تحقيق عز الدين التنوخي، دمشق ١٩٦٢م.
 - * الإتباع: أبو الطيب اللغوي، تحقيق عز الدين التنوخي، دمشق ١٩٦١م.
- * الإتباع والمزاوجة: أحمد بن فارس، ت ٣٩٥هـ، تحقيق كمال مصطفى، مطبعة السعادة بمصر ١٩٤٧م.
- * إتحاف فضلاء البشر: الدمياطي، أحمد بن محمد، ت ١١١٧هـ، تحقيق د. شعبان محمد إسماعيل، بيروت ١٤٠٧هـ _ ١٩٨٧م.

⁽١) المعلومات التامة عن اسم المؤلف وسنة وفاته تذكر عند ورود اسمه أوَّل مرة فقط.

- * الإِتقان في علوم القرآن: السيوطي، جلال الدين، ت ٩١١هـ، تحقيق أبي الفضل إبراهيم، مصر ١٩٦٧م.
- * الأخبار الموفقيات: الزبير بن بكار، ت ٢٥٦هـ، تحقيق د. سامي مكي العاني،
 مطبعة العانى، بغداد ١٩٧٢م.
- * أخبار النحويين البصريين: السيرافي، أبو سعيد الحسن بن عبد اللَّه، ت ٣٦٨هـ، تحقيق طه محمد الزيني ومحمد عبد المنعم خفاجي، البابي الحلبي، بمصر ١٩٥٥م.
- * أخبار النساء: ابن قيم الجوزية، محمد بن بكر الدمشقي الحنبلي، ت ١٥٧هـ،
 تحقيق د. نزار رضا، بيروت ١٩٧٣م.
- * أدب الإملاء والاستملاء: السمعاني، عبد الكريم بن محمد، ت ٥٦٢هـ، ليدن ١٩٥٢م.
- أدب الخواص في المختار من بلاغات قبائل العرب وأخبارها وأنسابها وأيامها:
 الوزير المغربي، الحسين بن علي بن الحسين، ت ١٩٨٤هـ، تحقيق حمد الجاسر،
 الرياض ١٩٨٠م.
- * أدب الكاتب: ابن قتيبة الدينوري، عبد اللَّه بن مسلم، ت ٢٧٦هـ، تحقيق محمد محيى الدين عبد الحميد، مطبعة السعادة بمصر ١٩٦٣م.
- * الأزمنة والأمكنة: المرزوقي، أحمد بن محمد، ت ٤٢١هـ، حيدرآباد الدكن ١٣٣٢هـ.
- * الأزمنة والأنواء: ابن الأجدابي، أبو إسحاق إبراهيم بن إسماعيل، ت نحو \$20 هـ، تحقيق د. عزة حسن، دمشق ١٩٦٤م.
- * الأزمنة وتلبية الجاهلية: قطرب، محمد بن المستنير، ت بعد سنة ٢١٠هـ، تحقيق
 د. حاتم صالح الضامن، بيروت ١٤٠٥هـ ـــ ١٩٨٥م.
- * أزهار الأفكار في جواهر الأحجار: التيفاشي، أحمد بن يوسف، ت ٢٥١هـ، تحقيق د. محمد يوسف حسن ود. محمود بسيوني خفاجي، الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٧٧م.

- * الأزهية في علم الحروف: الهروي، علي بن محمد، ت ٤١٥هـ، تحقيق عبد المعين الملوحي، دمشق ١٩٧١م.
 - أساس البلاغة: الزمخشري، محمود بن عمر، ت ٥٣٨هـ، القاهرة ١٩٥٣م.
- * الاستدراك على سيبويه في كتاب الأبنية: الزبيدي، أبو بكر محمد بن الحسن،
 ت ٣٩٧هـ، نشر كويدي، روما ١٨٩٠م.
- * الاستيعاب: ابن عبد البر القرطبي، ت ٤٦٣هـ، تحقيق البجاوي، مطبعة نهضة مصر.
- أسد الغابة في معرفة الصحابة: ابن الأثير، عز الدين علي بن محمد، ت ٦٣٠هـ،
 القاهرة ١٩٧٠ ــ ١٩٧٣م.
- إشارة التعيين في تراجم النحاة واللغويين: اليماني، عبد الباقي، ت ٧٤٣هـ، تحقيق
 د. عبد المجيد دياب، الرياض ١٤٠٦هـ ـ ١٩٨٦م.
- * الاشتقاق: الأصمعي، عبد الملك بن قريب، ت ٢١٦هـ، تحقيق الشيخ محمد حسن آل ياسين، بغداد ١٩٦٨م.
- * الاشتقاق: ابن درید، أبو بكر محمد بن الحسن، ت ۳۲۱هـ، تحقیق عبد السلام
 هارون، مصر ۱۹۵۸م (بلانص).
- * الإصابة في تمييز الصحابة: ابن حجر العسقلاني، أحمد بن علي، ت ١٩٧١هـ،
 تحقيق البجاوي، مطبعة نهضة مصر ١٩٧١م.
- * إصلاح غلط المحدثين: الخطّابي، حمد بن محمد، ت ٣٨٨هـ، تحقيق د. حاتم صالح الضامن، بيروت ١٤٠٥هـ _ ١٩٨٥م.
- * إصلاح المنطق: ابن السكيت، تحقيق أحمد شاكر وعبد السلام هارون، دار
 المعارف بمصر ١٩٧٠م.
 - * الأضداد: الأصمعي، تحقيق هفنر، المطبعة الكاثوليكية، بيروت ١٩١٢م.
- * أعتاب الكتاب: ابن الأبار، محمد بن عبد اللَّه القضاعي، ت ١٥٨هـ، تحقيق د. صالح الأشتر، دمشق ١٩٦١م.

- * الاعتماد في نظائر الظاء والضاد: ابن مالك، جمال الدين محمد، ت ٦٧٢هـ، تحقيق د. حاتم صالح الضامن، فصلة من مجلة المجمع العلمي العراقي (الجزء الثالث من المجلد الحادي والثلاثين)، بغداد ١٩٨٠م.
- * إعراب القرآن: النحاس، أبو جعفر أحمد بن محمد، ت ٣٣٨هـ، تحقيق د. زهير غازي زاهد، مطبعة العانى، بغداد ١٩٧٨ ـ ١٩٧٩م.
 - * الأعلام: الزركلي، خير الدين، ت ١٩٧٦م، بيروت ١٩٦٩م.
- * الأغاني: أبو الفرج الأصبهاني، علي بن الحسين، ت نحو ٣٦٠هـ، ١ _ ١٦ طبعة
 دار الكتب المصرية، و ١٧ _ ٢٤ نشر الهيئة المصرية.
- * الإغفال: أبو علي الفارسي، الحسن بن محمد، ت ٣٧٧هـ، تحقيق د. عبد الله بن عمر الحاج إبراهيم، منشورات مركز جمعة الماجد للثقافة والتراث، دبي ١٤٢٢هـ ـ ٢٠٠١م.
- * الأفعال: ابن القوطية، أبو بكر محمد بن عمر الأندلسي، ت ٣٦٧هـ، تحقيق علي فودة، مصر ١٩٥٢م.
- الاقتضاب في شرح أدب الكتاب: البطليوسي، عبد اللّه بن محمد بن السيد،
 ت ٥٢١هـ، المطبعة الأدبية، بيروت ١٩٠١م، وطبعة مصر ١٩٨١م.
 - الألفاظ الفارسية المعربة: إدي شير، المطبعة الكاثوليكية، بيروت ١٩٠٨م.
- ألفاظ مغربية من كتاب ابن هشام اللخمي في لحن العامة: د. عبد العزيز الأهواني،
 نشر في مجلة معهد المخطوطات (١٧ ـ ٢، م ٣)، القاهرة ١٩٥٧م.
- * الأمالي: أبو علي القالي، إسماعيل بن القاسم، ت ٣٥٦هـ، دار الكتب المصرية
 * 19٢٦م.
- أمالي الزّجاجي: الزّجاجي، أبو القاسم عبد الرحمن بن إسحاق، ت ٣٤٠هـ،
 تحقيق عبد السلام هارون، مصر ١٣٨٢هـ.
- * الأمالي الشجرية: ابن الشجري، أبو السعادات هبة اللَّه، ت ٤٢هـ، حيدرآباد ١٣٤٩هـ.

- * أمالي المرتضى: المرتضى، علي بن الحسين، ت ٤٣٦هـ، تحقيق أبي الفضل إبراهيم، القاهرة ١٩٥٤م.
- * الأمثال: أبو عبيد، القاسم بن سلام، ت ٢٢٤هـ، تحقيق عبد المجيد قطامش،
 بيروت ١٩٨٠م.
- * الأمثال: أبو عكرمة الضبي، عامر بن عمران، ت ٢٥٠هـ، تحقيق د. رمضان
 عبد التواب، دمشق ١٩٧٤م.
- * أمثال ابن عاصم: تحقيق د. عبد العزيز الأهواني (نشر في كتاب: إلى طه حسين)،
 القاهرة ١٩٦٢م.
- * أمثال العرب: المفضل الضبي، ت نحو ۱۷۸هـ، تحقیق د. إحسان عباس، بیروت
 * 1۹۸۱م.
- * إنباه الرواة على أنباه النحاة: القفطي، جمال الدين علي بن يوسف، ت ٦٤٦هـ،
 تحقيق أبي الفضل إبراهيم، مطبعة دار الكتب ١٩٥٥ _ ١٩٧٣م.
 - * الأنساب: السمعاني، تحقيق المعلمي، حيدرآباد _ الهند.
- الإنصاف في التنبيه على الأسباب التي أوجبت الاختلاف بين المسلمين في آرائهم:
 ابن السيد البطليوسي، تحقيق د. محمد رضوان الداية، دمشق ١٩٧٤م.
 - * الأنواء: ابن قتيبة، حيدرآباد، الهند ١٩٥٦م.
- * الأوائل: أبو هلال العسكري، الحسن بن عبد اللَّه، ت ٣٩٥هـ، تحقيق محمد المصري ووليد القصاب، دمشق ١٩٧٥م.
- * إيراد اللّال من إنشاد الضوال: ابن خاتمة الأندلسي، أحمد بن علي، ت ٧٧٠هـ، تحقيق د. إبراهيم السامرائي (نشر في كتاب نصوص ودراسات عربية وأفريقية)، بغداد.
 - * إيضاح المكنون: إسماعيل باشا، ت ١٣٣٩هـ، إستانبول ١٩٤٥م.
- الإيناس في علم الأنساب: الوزير المغربي، تحقيق الشيخ حمد الجاسر، الرياض
 ١٩٨٠م.
- * الأيام والليالي والشهور: الفراء، أبو زكريا يحيى بن زياد، ت ٢٠٧هـ، تحقيق الأبياري، القاهرة ١٩٥٦.

- * البارع: أبو على القالي، تحقيق هاشم الطعان، بيروت ١٩٧٥م.
- بحر العوام فيما أصاب فيه العوام: ابن الحنبلي، رضي الدين محمد بن إبراهيم،
 ت ٩٧١هـ، تحقيق عز الدين التنوخي، مطبعة ابن زيدون، دمشق ١٩٢٧م.
- * البحر المحيط: أبو حيان الأندلسي، أثير الدين محمد بن يوسف، ت ٧٤٥هـ، مطبعة السعادة بمصر ١٣٢٨هـ.
- البدر الطالع بمحاسن من بعد القرن السابع: الشوكاني، محمد بن علي،
 ت ١٢٥٠هـ، القاهرة ١٣٤٨هـ.
- البرهان في علوم القرآن: الزركشي، بدر الدين محمد بن عبد اللَّه، ت ٧٩٤هـ،
 تحقيق أبي الفضل إبراهيم، البابي الحلبي بمصر ١٩٥٧ ـ ١٩٥٨م.
- بصائر ذوي التمييز: الفيروزآبادي، مجد الدين محمد بن يعقوب، ت ١٩٦٧هـ،
 تحقيق محمد على النجار، القاهرة ١٩٦٤ ــ ١٩٦٩م.
- * بغية الملتمس: الضبي، أحمد بن يحيى، ت ٩٩٥هـ، دار الكاتب العربي بمصر
 * 19٦٧م.
 - * بغية الوعاة: السيوطي، تحقيق أبي الفضل إبراهيم، الحلبي بمصر ١٩٦٥م.
- * بلاغات النساء: ابن طيفور، أحمد بن طاهر، ت ٢٨٠هـ، المطبعة الحيدرية،
 النجف ١٣٦١هـ.
- * البلغة في تاريخ أئمة اللغة: الفيروز آبادي، تحقيق محمد المصرى، دمشق ١٩٧٢م.
- # البلغة في شذور اللغة (مجموعة كتب ورسائل): نشرها هفنر وشيخو، المطبعة الكاثوليكية ١٩١٤م.
- البيان والتبيين: الجاحظ، عمرو بن بحر، ت ٢٥٥هـ، تحقيق عبد السلام هارون،
 مصر ١٩٤٨م.

(ご)

* تاج العروس: الزبيدي، محمد مرتضى، ت ١٢٠٥هـ، المطبعة الخيرية بمصر
 ١٣٠٦هـ، مع الإفادة من الأجزاء المطبوعة في الكويت.

- * تاريخ الأدب العربي: بروكلمان، ت ١٩٥٦هـ، ترجمة د. رمضان عبد التواب،
 دار المعارف بمصر ١٩٧٥م (الجزء الخامس).
- * تاريخ بغداد: الخطيب البغدادي، أحمد بن علي، ت ٤٩٣هـ، مطبعة السعادة بمصر
 * 19٣١م.
- * تاريخ علماء الأندلس: ابن الفرضي، عبد اللَّه بن محمد، ت ٤٠٣هـ، الدار المصرية ١٩٦٦م.
- * تاريخ قضاة الأندلس: النباهي المالقي، ت أواخر القرن الثامن الهجري، تحقيق بروفنسال، مصر ١٩٤٨م.
- التبيان في إعراب القرآن: العكبري، أبو البقاء عبد اللَّه بن الحسين، ت ٦١٦هـ،
 تحقيق البجاوي، البابى الحلبى بمصر ١٩٧٦م.
- * تثقيف اللسان: ابن مكي الصقلي، عمر بن خلف، ت ٥٠١هـ، تحقيق
 د. عبد العزيز مطر، القاهرة ١٩٦٦م.
- * تحصيل عين الذهب: الشنتمري، يوسف بن سليمان، ت ٤٧٦هـ، طبع بهامش كتاب سيبويه.
- تذكرة أولي الألباب والجامع للعجب العجاب، الأنطاكي، داود بن عمر،
 ت ١٠٠٨هـ، المكتبة الثقافية، بيروت _ لبنان.
- * تذكرة الحفاظ: الذهبي، شمس الدين محمد بن أحمد، ت ٧٤٨هـ، حيدرآباد الدكن ١٣٧٤هـ.
- تذهیب تهذیب الکمال (خلاصة): الخزرجي، أحمد بن عبد اللَّه، ت بعد ٩١٣هـ،
 تحقیق محمود عبد الوهاب فاید، مطبعة الفجالة الجدیدة، القاهرة ١٩٧١م.
- * ترتیب المدارك وتقریب المسالك: القاضي عیاض، ت ۵۶۱هـ، تحقیق د. أحمد بكیر محمود، بیروت.
- * التشبيهات: ابن أبي عون، إبراهيم بن محمد، ت ٣٢٢هـ، تحقيق محمد عبد المعين خان، كمبردج ١٩٥٠م.

- * تصحیح التصحیف وتحریر التحریف: الصفدي، خلیل بن أیبك، ت ٧٦٤هـ،
 نسخة دار الكتب المصریة، رقم ٣٧ لغة.
- * تقويم اللسان: ابن الجوزي، عبد الرحمن بن علي، ت ٩٧هـ، تحقيق عبد العزيز مطر، القاهرة ١٩٦٦م.
- * تقييد المهمل وتمييز المشكل: الغساني، الحسين بن محمد، ت ٤٩٨هـ، تحقيق علي محمد العمران ومحمد عُزير شمس، مكة المكرمة ١٤٢١هـــ ٢٠٠٠م.
- التكملة: أبو علي الفارسي، تحقيق د. حسن شاذلي فرهود، الرياض ١٤٠١هـ
 ١٩٨١م.
- * تكملة إصلاح ما تغلط فيه العامة: الجواليقي، موهوب بن أحمد، ت ٥٤٠هـ، تحقيق عز الدين التنوخي، مطبعة ابن زيدون، دمشق ١٩٣٦م.
- * تكملة المعاجم العربية: دوزي، ت ١٨٨٣م، ترجمة د. محمد سليم النعيمي،
 بغداد ١٩٧٨م.
- التلخيص في معرفة أسماء الأشياء: أبو هلال العسكري، تحقيق د. عزة حسن،
 دمشق ١٩٦١م.
- * تمام فصيح الكلام: ابن فارس، تحقيق د. إبراهيم السامرائي، مطبعة المجمع العلمي العراقي ١٩٧١م.
- التنبيه على غلط الجاهل والنبيه: ابن كمال باشا، ت ٩٤٠هـ، نشره المغربي بدمشق
 ١٣٤٤هـ.
- * تهذيب إصلاح المنطق: الخطيب التبريزي، تحقيق د. فخر الدين قباوة، بيروت الديب إصلاح المنطق. ١٤٠٣هـ ـــ ١٩٨٣م.
- تهذیب الألفاظ (كنز الحفاظ): التبریزي، یحیی بن علي، ت ۲۰۰هـ، المطبعة الكاثولیكیة، بیروت ۱۸۹۵م.
- * التهذيب بمحكم الترتيب: ابن شهيد الأندلسي، أحمد بن عبد الملك، ت ٤٢٦هـ، تحقيق د. حاتم صالح الضامن، دار البشائر الإسلامية، بيروت ١٤٢٢هـ_ ٢٠٠١م.

- * تهذیب التهذیب: ابن حجر العسقلاني، حیدرآباد ۱۳۲۰هـ.
- * تهذيب اللغة: الأزهري، محمد بن أحمد، ت ٣٧٠هـ، القاهرة ١٩٦٤ _ ١٩٦٧م.
- توضيح المقاصد والمسالك بشرح ألفية ابن مالك: المرادي، ابن أم قاسم،
 ت ٧٤٩هـ، تحقيق د. عبد الرحمن علي سليمان، القاهرة ١٩٧٦م.
- التيسير في القراءات السبع: أبو عمرو الداني، عثمان بن سعيد، تعقيق أوتوبرتزل، إستانبول ١٩٣٠م.

(ث)

- * ثلاث رسائل: تحقيق الميمني، المطبعة السلفية، مصر ١٣٤٤هـ.
- * ثلاث رسائل في اللغة (ما جاء على وزن تفعال، والألفاظ المهموزة، وشرح لفظ التحيات): تحقيق د. صلاح الدين المنجد، دار الكتاب الجديد، بيروت ١٩٨١م.
 - * ثلاثة كتب في الأضداد: تحقيق هفنر، المطبعة الكاثوليكية، بيروت ١٩١٢م.
- شمار القلوب في المضاف والمنسوب: الثعالبي، عبد الملك بن محمد،
 ت ٤٢٩هـ، تحقيق أبى الفضل إبراهيم، القاهرة ١٩٦٥م.

(ج)

- * جامع بيان العلم وفضله: ابن عبد البر القرطبي، مطبعة العاصمة، القاهرة ١٩٦٨م.
- * الجامع الصغير في أحاديث البشير النذير: السيوطي، البابي الحلبي بمصر ١٩٥٤م.
- * الجامع لمفردات الأدوية والأغذية: ابن البيطار، عبد اللَّـٰه بن أحمد، ت ٣٤٦هـ، مصر ١٢٩١هـ.
- * الجبال والأمكنة والمياه: الزمخشري، تحقيق د. أحمد عبد التواب، مصر ١٩٩٩م.
 - * جحظة البرمكي: د. مزهر السوداني، النجف ١٩٧٧م.
- الجرح والتعديل: ابن أبي حاتم الرازي، عبد الرحمن بن محمد، ت ٣٢٧هـ،
 حيدرآباد.
- * الجمانة في إزالة الرطانة: ابن الإمام (؟)، القرن التاسع، تحقيق حسن حسني عبد الوهاب، مطبعة المعهد الفرنسي، القاهرة ١٩٥٣م.

- * الجماهر في معرفة الجواهر: البيروني، محمد بن أحمد، ت ٤٤٠هـ، حيدرآباد.
- * جمع الجواهر: الحصري، إبراهيم بن علي، ت ٤٥٣هـ، تحقيق البجاوي، البابي الحلبي بمصر ١٩٥٣م.
- الجمل في النحو: الزجاجي، تحقيق د. علي توفيق الحمد، بيروت ١٤٠٤هـ ــ
 ١٩٨٤م.
 - * جمهرة الأمثال: أبو هلال العسكري، تحقيق أبي الفضل وقطامش، مصر ١٩٦٤م.
- * جمهرة أنساب العرب: ابن حزم الأندلسي، أبو محمد علي بن أحمد، ت ٤٥٦هـ،
 تحقيق عبد السلام هارون، دار المعارف بمصر ١٩٧١م.
 - * جمهرة اللغة: ابن دريد، نشر كرنكو، حيدرآباد ١٣٤٤هـ.
- * الجيم: أبو عمرو الشيباني، إسحاق بن مرار، ت بعد ٢٠٨هـ، تحقيق الأبياري والطحاوي والعزباوي، القاهرة ١٩٧٤م _ ١٩٧٥م.

(ح)

- الحجة في القراءات السبع: ابن خالویه، الحسین بن أحمد، ت ۳۷۰هـ، تحقیق
 د. عبد العال سالم مكرم، بیروت ۱۹۷۱م.
- * حجة القراءات: أبو زرعة، عبد الرحمن بن محمد بن زنجلة، القرن الرابع الهجري،
 تحقيق سعيد الأفغاني، منشورات جامعة بنغازي ١٩٧٤م.
- * حسن المحاضرة في تاريخ مصر والقاهرة: السيوطي، تحقيق أبي الفضل إبراهيم،
 البابي الحلبي بمصر، ١٩٦٧ _ ١٩٦٨م.
 - * الحلة السيراء: ابن الأبار، تحقيق د. حسين مؤنس، القاهرة ١٩٦٣م.
- * حلية الأولياء: أبو نعيم الأصفهاني، أحمد بن عبد اللَّه، ت ٤٣٠هـ، مطبعة السعادة بمصر ١٩٣٨م.
- * حلية العقود في الفرق بين المقصور والممدود: الأنباري، أبو البركات كمال الدين عبد الرحمن بن محمد، ت ٧٧٥هـ، تحقيق عطية عامر، بيروت ١٩٦٦م.
- * حلية الفرسان وشعار الشجعان: ابن هذيل الأندلسي، علي بن عبد الرحمن، القرن
 التاسع الهجري، تحقيق محمد عبد الغني حسن، دار المعارف بمصر ١٩٥١م.

- * حلية الفقهاء: أحمد بن فارس، ت ٣٩٥هـ، تحقيق د. عبد الله بن عبد المحسن التركى، بيروت ١٤٠٣هـ _ ١٩٨٣م.
 - * حياة الحيوان: الدميري، محمد بن موسى، ت ٨٠٨هـ، البابي الحلبي بمصر.
 - * الحيوان: الجاحظ، تحقيق عبد السلام هارون، بيروت ١٩٦٩م.

(خ)

- * خريدة القصر وجريدة العصر: العماد الأصفهاني، محمد بن محمد، ت ٩٩٥هـ،
 تحقيق عمر الدسوقي وعلى عبد العظيم، مطبعة الرسالة بمصر ١٩٦٩م.
 - * خزانة الأدب: البغدادي، عبد القادر بن عمر، ت ١٠٩٢هـ، بولاق ١٢٩٩هـ.
- الخصائص: ابن جني، عثمان، ت ٣٩٧هـ، تحقيق محمد علي النجار، دار الكتب
 ١٩٥٢م.
 - * خلق الإنسان: الأصمعي، نشر في (الكنز اللغوي في اللسان العربي).
- * خلق الإنسان: ثابت بن أبي ثابت، القرن الثالث الهجري، تحقيق عبد الستار أحمد فراج، الكويت ١٩٦٥م. (بلانص).
- * خير الكلام في التقصي عن أغلاط العوام: علي بن بالي القسطنطيني، ت ٩٩٢هـ، تحقيق د. حاتم صالح الضامن، فصلة من مجلة المجمع العلمي العراقي (الجزءان الأول والثاني من المجلد الثاني والثلاثين)، بغداد ١٩٨١م.
- الخيل: الأصمعي، تحقيق د. نوري حمودي القيسي، مستل من مجلة كلية الآداب،
 العدد ۱۲، مطبعة الحكومة، بغداد ۱۹۷۰م.
 - * الخيل: أبو عبيدة، معمر بن المثنى، ت نحو ٢١٠هـ، حيدرآباد ١٣٥٨هـ.

(c)

- الدراسات اللغوية في الأندلس: رضا الطيار، منشورات وزارة الثقافة والأعلام،
 بيروت ١٩٨٠م.
- الدّر المصون في علوم الكتاب المكنون: السمين الحلبي، أحمد بن يوسف،
 ت ٧٥٦هـ، تحقيق د. أحمد محمد الخرّاط، دمشق ١٩٨٦م.

- * درة الغواص في أوهام الخواص: الحريري، القاسم بن علي، ت ١٦٥هـ، تحقيق توربكه، لايبزك ١٨٧١هـ.
- * الدرة الفاخرة في الأمثال السائرة: حمزة الأصفهاني، ت ٣٦٠هـ، تحقيق عبد المجيد قطامش، دار المعارف بمصر ١٩٧١ ـ ١٩٧٢م.
- الدرر المبثثة في الغرر المثلثة: الفيروزآبادي، تحقيق د. علي حسين البواب،
 الرياض ١٩٨١م.
- * دفع الإصر عن كلام أهل مصر: يوسف المغربي، ت ١٠١٩هـ، مصورة عن مخطوطة الكلية الشرقية بجامعة بطرسبورج لينينجراد، قدم لها وفهرسها د. عبد السلام أحمد عواد، موسكو ١٩٦٨م.
- الدیارات: الشابشتی، علی بن محمد، ت ۱۹۸۸هـ، تحقیق کورکیس عواد، مطبعة المعارف، بغداد ۱۹۲٦م.
 - * ديوان الأعشى (الصبح المنير): تحقيق جاير، لندن ١٩٢٨م.
 - * ديوان أعشى همدان وأخباره: حسن بن عيسى أبو ياسين، الرياض ١٩٨٣م.
 - * ديوان امرىء القيس: تحقيق أبي الفضل، القاهرة ١٩٦٩م.
 - * ديوان بشار بن برد: تحقيق محمد الطاهر بن عاشور، القاهرة.
- * ديوان أبي تمام (شرح التبريزي): تحقيق محمد عبدة عزام، دار المعارف بمصر ١٩٧٠م.
 - * ديوان حسان بن ثابت: تحقيق د. وليد عرفات، بيروت ١٩٧٤م.
- * ديوانذي الإصبع العدواني: تحقيق عبد الوهاب العدواني ومحمد نايف الدليمي،
 الموصل ١٩٧٣م.
 - * ديوان ذي الرمة: تحقيق د. عبد القدوس أبو صالح، دمشق ١٩٧٢ _ ١٩٧٣م.
 - * ديوان الراعي النميري: تحقيق فايبرت، بيروت ١٩٨٠م.
 - * ديوان رؤبة (مجموع أشعار العرب ج ٢)، نشره وليم ابن الورد، لايبزك ١٩٠٣م.
 - * ديوان ابن الرومي: تحقيق د. حسين نصار، مطبعة دار الكتب، القاهرة ١٩٧٤م.
 - * ديوان الشريف الرضي: دار صادر، بيروت.
 - * ديوان الشماخ: تحقيق صلاح الدين الهادي، دار المعارف بمصر ١٩٦٨م.

- * ديوان ابن شهيد: تحقيق يعقوب زكي، مصر.
- * ديوان عبيد الله بن قيس الرّقيات: تحقيق د. محمد يوسف نجم، بيروت ١٣٧٨هـ ــ ... ١٩٥٨م.
 - * ديوان العجاج: تحقيق د. عبد الحفيظ السطلي، دمشق ١٩٧١م.
 - * ديوان عدى بن زيد: تحقيق محمد جبار المعيبد، بغداد ١٩٦٥م.
 - * ديوان عروة بن الورد: تحقيق عبد المعين الملوحي، دمشق ١٩٦٦م.
 - * ديوان علقمة الفحل: تحقيق لطفي الصقال ودرية الخطيب، حلب ١٩٦٩م.
 - * ديوان على بن الجهم: تحقيق خليل مردم، بيروت.
 - * ديوان عمارة بن عقيل: تحقيق شاكر العاشور، البصرة ١٩٧٣م.
- * ديوان عمر بن أبي ربيعة: تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، مطبعة السعادة بمصر ١٩٦٠م.
- * ديوان الفرزدق: تحقيق عبد اللَّـٰه إسماعيل الصاوي، مطبعة الصاوي بمصر ١٩٣٦م.
 - * ديوان لبيد بن ربيعة: تحقيق د. إحسان عباس، الكويت ١٩٦٢م.
 - * ديوان ليلى الأخيلية: تحقيق خليل وجليل العطية، بغداد ١٩٧٠م.
- * ديوان المتنبي (شرح الواحدي): الواحدي، علي بن أحمد، ت ٤٦٨هـ، برلين
 * ١٨٦١هـ.
 - * ديوان أبي محجن الثقفي: تحقيق د. صلاح الدين المنجد، بيروت ١٩٧٠م.
 - * ديوان المزرد بن ضرار: تحقيق خليل العطية، مطبعة أسعد، بغداد ١٩٦٢م.
- * ديوان معن بن أوس: صنعة الدكتورين نوري حمودي القيسي، وحاتم صالح الضامن، بغداد ١٩٧٧م.
 - * ديوان النابغة الذبياني: تحقيق د. شكري فيصل، بيروت ١٩٦٨م.
 - * ديوان أبي النجم العجلي: صنعة علاء الدين آغا، الرياض ١٩٨١م.
 (ذ)
- الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة: ابن هشام الشنتريني، علي، ت ٤٢هـ، تحقيق
 د. إحسان عباس، دار الثقافة ـ بيروت ١٩٧٩م.

* الذيل والتكملة لكتابي الموصول والصلة: المراكشي، محمد بن محمد بن عبد الملك، ت ٧٠٣هـ، تحقيق محمد بن شريفة ود. إحسان عباس، دار الثقافة، بيروت _ لبنان.

(ر)

- الرد على الزبيدي: ابن هشام اللخمي، محمد بن أحمد، ت ٧٧٥هـ، تحقيق
 د. عبد العزيز مطر، مجلة معهد المخطوطات (م ١٢)، القاهرة ١٩٦٦م.
- الرد على الزجاج في مسائل أخذها على ثعلب: الجواليقي، تحقيق د. عبد المنعم
 أحمد صالح وصبيح حمود الشاتي، مطبعة جامعة السليمانية ١٩٧٩م.
- الرد على ابن مكي: ابن هشام اللخمي، تحقيق د. عبد العزيز مطر، مطبعة جامعة
 عين شمس ١٩٧٣م.
- * رسالة التلميذ: عبد القادر البغدادي، نشرت في المجلد الأول من نوادر المخطوطات، تحقيق عبد السلام هارون، القاهرة ١٩٥١م.
- * رسالة الخط والقلم: المنسوبة إلى ابن قتيبة، تحقيق د. حاتم صالح الضامن، بيروت ١٤٠٩هـ _ ١٩٨٩م.
- * رسالة في أسماء الريح: ابن خالويه، تحقيق د. حاتم صالح الضامن، (نُشرت في كتاب: نصوص محققة في اللغة والنحو).
- * رصف المباني في شرح حروف المعاني: المالقي، أحمد بن عبد النور،
 ت ٢٠٧هـ، تحقيق أحمد محمد الخراط، دمشق ١٩٧٥م.
- الروض المعطار في خبر الأقطار: الحميري، محمد بن عبد المنعم، ت نحو
 ٧٢٧هـ، تحقيق د. إحسان عباس، بيروت ١٩٨٠م.

(;)

- * زاد المسير في علم التفسير: ابن الجوزي، دمشق ١٩٦٥م.
- النزاهر في غريب ألفاظ الشافعي: الأزهري، تحقيق د. محمد جبر الألفي،
 منشورات وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية في الكويت، الكويت ١٩٧٩م.

- * الزاهر في معاني كلمات الناس: ابن الأنباري، أبو بكر محمد بن القاسم، تحمد من القاسم، تحمد من القاسم، منشورات وزارة الثقافة والإعلام في الجمهورية العراقية، مطابع المؤسسة الوطنية للصحافة والطباعة والنشر، بيروت لبنان ١٩٧٨.
- * الزينة في الكلمات الإسلامية العربية: أبو حاتم الرازي، أحمد بن حمدان، ت ١٩٥٨هـ، تحقيق حسين بن فيض اللَّه الهمداني، القاهرة ١٩٥٧ ـ ١٩٥٨م.
 - * سابق البربري: عبد اللُّه كنون، دمشق ١٩٦٩م.
- * السبعة في القراءات: ابن مجاهد، أبو بكر أحمد بن موسى، ت ٣٢٤هـ، تحقيق د. شوقى ضيف، دار المعارف بمصر ١٩٧٢م.
- * سرور النفس بمدارك الحواس الخمس: التيفاشي، تحقيق د. إحسان عباس، بيروت ١٩٨٠م.
- * سفر السعادة وسفير الإفادة: علم الدين السخاوي، علي بن محمد، ت ٣٤٣هـ،
 تحقيق محمد أحمد الدالي، دمشق ١٤٠٣هـ ـ ١٩٨٣م.
- * سنن ابن ماجه: ابن ماجه، محمد بن يزيد، ت ٢٧٥هـ، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقى، البابى الحلبي بمصر ١٩٥٢م.
- * سهم الألحاظ في وهم الألفاظ: ابن الحنبلي، محمد بن إبراهيم، ت ٩٧١هـ، تحقيق د. حاتم صالح الضامن، بيروت ١٤٠٥هـ ـ ١٩٨٥م.

(ش)

- * شذرات الذهب: ابن العماد الحنبلي، عبد الحي، ت ١٠٨٩هـ، مكتبة القدسي بمصر ١٣٥٠هـ.
- * شرح أبنية سيبويه: ابن الدهان، سعيد بن المبارك، ت ٢٩٥٩هـ، تحقيق د. حسن شاذلي فرهود، الرياض ١٤٠٨هـ _ ١٩٨٧م.

- * شرح أبيات سيبويه: ابن السيرافي، يوسف بن أبي سعيد، ت ٣٨٥هـ، تحقيق د. محمد على سلطاني، دمشق ١٩٧٧ ـ ١٩٧٧م.
- شرح أبيات مغني اللبيب: البغدادي، تحقيق عبد العزيز رباح وأحمد يوسف دقاق،
 دمشق ١٩٧٣ ــ ١٩٨١م.
- * شرح أشعار الهذلين: السكري، الحسن بن الحسين، ت ٢٧٥هـ، تحقيق عبد الستار أحمد فراج، دار العروبة بمصر ١٣٨٤هـ.
- * شرح الأشموني على ألفية ابن مالك: الأشموني، علي بن محمد، ت ٩٢٩هـ، البابى الحلبى بمصر.
- شرح درة الغواص: الخفاجي، شهاب الدين، ت ١٠٦٩هـ، مطبعة الجوائب
 ١٢٩٩هـ.
- * شرح ديوان الحماسة (ت): التبريزي، يحيى بن علي، ت ٥٠٢هـ، تحقيق محمد محيى الدين عبد الحميد، مطبعة حجازي، القاهرة.
- * شرح ديوان الحماسة (م): المرزوقي، تحقيق عبد السلام هارون، القاهرة ١٩٥١ _ ١٩٥٣م.
- شرح الشافية: رضي الدين الإسترابادي، ت ٦٨٨هـ، تحقيق محمد نور الحسن
 وأخرين، مطبعة حجازي، القاهرة ١٣٥٦ ــ ١٣٥٨هـ.
 - شرح شواهد الشافية: البغدادي. (نشر مع شرح الشافية للرضي الاسترابادي) ج ٤.
 - * شرح شواهد المغني: السيوطي، دمشق ١٩٦٦م.
- * شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك: بهاء الدين بن عقيل، ت ٧٦٩هـ، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، مطبعة السعادة بمصر ١٩٦٤م.
- * شرح الفصيح: ابن ناقيا البغدادي، عبد الله بن أحمد، ت٥٥٠هـ، تحقيق عبد الوهاب محمد علي العدواني، رسالة ماجستير، كلية الآداب بجامعة القاهرة ١٩٧٣م.
 - * شرح الفصيح: ابن هشام اللخمي، تحقيق د. مهدي عبيد، بغداد ١٩٨٨م.

- شرح فصيح ثعلب: ابن الجبان، محمد بن علي، توفي بعد سنة ١٦هـ، تحقيق
 عبد الجبار جعفر، رسالة ماجستير، جامعة بغداد ١٩٧٤م.
 - * شرح القصائد التسع: النحاس، تحقيق أحمد خطاب العمر، بغداد ١٩٧٣م.
- * شرح ما يقع فيه التصحيف والتحريف: أبو أحمد العسكري، تحقيق عبد العزيز أحمد، مصر ١٩٦٣م.
 - * شرح المفصل: ابن يعيش، يعيش بن علي، ت ٦٤٣هـ الطباعة المنيرية بمصر.
- شرح مقصورة ابن درید: ابن هشام اللخمي، تحقیق د. مهدي عبید، بیروت
 ۱۹۸۲م.
 - * شروح سقط الزند: التبريزي والبطليوسي والخوارزمي، طبعة دار الكتب المصرية.
 - شعر بكر بن النطاح: تحقيق حاتم صالح الضامن، بغداد ١٩٧٥م.
 - * شعر دعبل الخزاعي: تحقيق د. عبد الكريم الأشتر، دمشق ١٩٦٤م.
 - * شعر ربيعة الرقي: د. يوسف حسين بكار، بغداد ١٩٨٠م.
 - * شعر عبد الرحمن بن حسان: تحقيق د. سامي مكي العاني، بغداد ١٩٧١م.
 - * شعر عبد الله بن معاوية: عبد الحميد الراضي، دمشق ١٩٧٦م.
 - * شعر العكوك: تحقيق أحمد نصيف الجنابي، النجف ١٩٧١م وطبعة مصر.
- شعر الفضل اللهبي: مهدي عبد الحسين النجم (نشر في مجلة البلاغ، ع ٨، بغداد
 ١٩٧٦م).
 - شعر الكميت بن زيد: تحقيق د. داود سلوم، النجف ١٩٦٩م.
- * شعر المخبل السعدي: تحقيق حاتم صالح الضامن، مجلة المورد، المجلد الثاني العدد الأول، بغداد ١٩٧٣م.
 - * شعر منصور النمري: الطيب العشاش، دمشق ١٩٨١م.
 - * شعر النابغة الجعدي: نشر المكتب الإسلامي بدمشق ١٩٦٤م.
 - شعر أبي نخيلة: عباس توفيق، مجلة المورد، م ١٤، بغداد ١٩٨٥م.
 - * شعر هدبة بن الخشرم: تحقيق د. يحيى الجبوري، دمشق ١٩٧٦م.
 - شعر أبي الهندي: تحقيق عبد الله الجبوري، النجف ١٩٧٠م.

- * الشعر والشعراء: ابن قتيبة، تحقيق أحمد محمد شاكر، دار المعارف بمصر ١٩٦٦م.
- شعراء عباسيون (أبو الشمقمق ومطيع بن أياس وسلم الخاسر): غرنباوم، ترجمها
 وأعاد تحقيقها د. محمد يوسف نجم، بيروت ١٩٥٩م.
 - * الشعور بالعور: الصفدي، تحقيق عبد الرزاق حسين، عمان ١٩٨٨م.
- شفاء الغليل فيما في كلام العرب من الدخيل: شهاب الدين الخفاجي، تحقيق محمد
 عبد المنعم خفاجي، المطبعة المنيرية بالأزهر ١٩٥٢م.
 - شواذ القرآن: ابن خالویه، تحقیق برجستراسر، المطبعة الرحمانیة بمصر ۱۹۳۶م.
 (ص)
- * الصَّحاح: الجوهري، إسماعيل بن حماد، ت ٣٩٣هـ، تحقيق أحمد عبد الغفور عطار، القاهرة ١٩٥٦م.
- * صحيح مسلم: مسلم بن الحجاج، ت ٢٦١هـ، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي، البابي الحلبي بمصر ١٩٥٥م.

(ط)

- * الطبقات: خليفة بن خياط، ت ٢٤٠هـ، تحقيق سهيل زكار، دمشق ١٩٦٦ _ * ١٩٦٧م.
 - * طبقات الحفاظ: السيوطي، تحقيق على محمد عمر، القاهرة ١٩٧٣م.
- * طبقات الشعراء: ابن المعتز، عبد الله، ت ٢٩٦هـ، تحقيق عبد الستار أحمد فراج، دار المعارف بمصر ١٩٥٦م.
- * طبقات فحول الشعراء: ابن سلام، محمد، ت ٢٣٢هـ، تحقيق محمود محمد شاكر، مطبعة المدني بمصر ١٩٧٤م.
- * طبقات القراء (غاية النهاية): ابن الجزري، محمد بن محمد، ت ٨٣٣هـ، تحقيق برجستراسر وبرتزل، القاهرة ١٩٣٢ _ ١٩٣٥م.
 - * الطبقات الكبرى: ابن سعد، محمد، ت ٢٣٠هـ، بيروت ١٩٥٧م.
- * طبقات المفسرين: الداودي، محمد بن علي، ت ٩٤٥هـ، تحقيق علي محمد عمر،
 القاهرة ١٩٧٧هـ.

* طبقات النحويين واللغويين: الزبيدي، تحقيق أبي الفضل إبراهيم، دار المعارف
 بمصر ١٩٧٣م.

(ع)

- * العباب الزاخر واللباب الفاخر: الصغاني، تحقيق الشيخ محمد حسن آل ياسين، بغداد ١٩٧٧م.
 - * العبر في خبر من غبر: الذهبي، تحقيق فؤاد السيد، الكويت ١٩٦١م.
- * عجالة المبتدي وفضالة المنتهي في النسب: الحازمي، أبو بكر محمد بن أبى عثمان، ت ٥٨٤هـ، تحقيق عبد الله كنون، القاهرة ١٩٦٥م.
- * العقد الفريد، ابن عبد ربه، أحمد بن محمد ت ٣٢٨هـ، طبع اللجنة، القاهرة ١٩٥٦م.
- العققة والبررة: أبو عبيدة، تحقيق عبد السلام هارون، (نوادر المخطوطات، المجلد الثاني)، القاهرة ١٩٥٤م.
- العين: الخليل بن أحمد الفراهيدي، ت ١٧٥هـ، تحقيق د. مهدي المخزومي
 و د. إبراهيم السامرائي، منشورات وزارة الثقافة والإعلام في الجمهورية العراقية،
 طبع مطابع الرسالة، الكويت ١٩٨٠م.
 - * عيون الأخبار: ابن قتيبة، دار الكتب المصرية ١٩٢٥ _ ١٩٣٠م.

(غ)

- * غريب الحديث: أبو عبيد، القاسم بن سلام، ت ٢٢٤هـ، حيدرآباد ١٩٦٥ _ * 19٦٧ م (بلانص).
- * غريب الحديث: ابن قتيبة، تحقيق د. رضا السويسي، الدار التونسية للنشر، تونس
 ١٩٧٩م.
- * الغريبين: أبو عبيد الهروي، أحمد بن محمد، ت ١٠١هـ، تحقيق: محمود الطناحي، القاهرة ١٩٧٠م.

* غلط الضّعفاء من الفقهاء: ابن برّيّ، عبد الله، ت ٥٨٢هـ، تحقيق د. حاتم صالح الضامن، بيروت ١٤٠٩هـ ـ ١٩٨٩م.

(ف)

- * فائت الفصيح: أبو عمر الزاهد، محمد بن عبد الواحدت ٣٤٥هـ، تحقيق د. عبد العزيز مطر، مطبعة جامعة عين شمس ١٩٧٦م.
- * الفائق في غريب الحديث: الزمخشري، تحقيق البجاوي وأبي الفضل، البابي الحلبي بمصر ١٩٧١م.
 - * الفاخر: المفضل بن سلمة، ت ٢٩١هـ، تحقيق الطحاوي، مصر ١٩٦٠م.
- * فرحة الأديب: الأسود الغندجاني، ت بعد ٤٣٠هـ، تحقيق د. محمد علي سلطاني،
 دمشق ١٩٨١م.
- * الفرق بين الحروف الخمسة: ابن السيد البطليوسي، تحقيق عبد الله النَّاصير، دمشق
 1948.
- * فصل المقال في شرح كتاب الأمثال: البكري، أبو عبيد عبد الله بن عبد العزيز،
 ت ٤٨٧هـ، تحقيق د. إحسان عباس و د. عبد المجيد عابدين، بيروت ١٩٧١م.
- * الفصوص: صاعد بن الحسن البغدادي، ت ٤١٧هـ، تحقيق د. عبد الوهاب التازي، المغرب ١٩٩٤م.
 - * فهارس كتاب سيبويه: محمد عبد الخالق عضيمة، مطبعة السعادة بمصر ١٩٧٥م.
 - * فهارس المخصص: عبد السلام هارون، الكويت ١٩٦٩م.
 - * فهرس شواهد سيبوبه: أحمد راتب النفاخ، بيروت ١٩٧٠م.
- الفهرست: ابن النديم، محمد بن إسحاق، ت ٣٨٠هـ، مطبعة الاستقامة، القاهرة.
- * فوات الوفيات: ابن شاكر الكتبي، محمد، ت ٧٦٤هـ، تحقيق د. إحسان عباس،
 بيروت ١٩٧٣ _ ١٩٧٤م.
- * فوج الشذا بمسألة كذا: ابن هشام، جمال الدين عبد لله بن يوسف، ت ٦٧١هـ، تحقيق أحمد مطلوب، بغداد ١٩٦٣م.

- القاموس المحيط: الفيروزآبادي، مطبعة السعادة بمصر.
- * قصد السبيل فيما في اللغة العربية من الدَّخيل: المحبي، محمد أمين بن فضل الله،
 ت ١١١١هـ، تحقيق د. عثمان محمود الصيني، الرياض ١٤١٥هـ ــ ١٩٩٤م.
- * قطب السرور في أوصاف الخمور: الرقيق النديم، إبراهيم بن القاسم، ت نحو
 * ٢١٤هـ، تحقيق أحمد الجندي، دمشق ١٩٦٩م.
- * قلائد الجمان في التعريف بقبائل عرب الزمان: القلقشندي، أحمد بن علي، ت ١٩٦٣هـ، تحقيق الأبياري، القاهرة ١٩٦٣م.
- * قلائد العقيان: الفتح بن خاقان، ت ٢٩هـ، مصورة عن طبعة باريس، وضع فهارسها محمد العنابي، تونس ١٩٦٦م.
- القول المقتضب فيما وافق لغة أهل مصر من لغات العرب: ابن أبي السرور،
 محمد، تحقيق السيد إبراهيم سالم، القاهرة.

(4)

- الكامل: المبرد، محمد بن يزيد، ت ٢٨٦هـ، تحقيق د. زكي مبارك وأحمد شاكر،
 البابي الحلبي بمصر ١٩٣٦ _ ١٩٣٧م، وطبعة الدالي، بيروت ١٩٨٦م.
- * كشف الطرة عن الغرة: الآلوسي، أبو الثناء محمود، ت ١٢٧٠هـ، المطبعة الحنفية، دمشق ١٣٧١هـ.
- * كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون: حاجي خليفة، ت ١٠٦٧هـ، إستانبول
 * ١٩٤١م.
- الكشف عن وجوه القراءات السبع وعللها وحججها: مكي بن أبي طالب القيسي،
 ت ٤٣٧هـ، تحقيق د. محيى الدين رمضان، دمشق ١٩٧٤م.
- الكنز اللغوي في اللسان العربي، تحقيق هفنر، المطبعة الكاثوليكية، بيروت
 ١٩٠٣م.

- * كنوز الحقائق من خير الخلائق: المناوي، محمد عبد الرؤوف، ت ١٠٣١هـ، تحقيق محمود محمد الزناري، القاهرة ١٩٨٥.
- * الكنى والأسماء: الدولابي، محمد بن أحمد بن حماد، ت ٣٢٠هـ، حيدرآباد ١٣٢٢هـ.

(U)

- * اللَّالي في شرح أمالي القالي: البكري، تحقيق الميمني، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والشر، مصر ١٩٣٦م.
 - * لحن العوام: أبو بكر الزبيدي، تحقيق د. رمضان عبد التواب، القاهرة ١٩٦٤م.
 - * لسان العرب: ابن منظور، بيروت ١٩٦٨م.
- * لطائف المعارف: الثعالبي، تحقيق الإبياري والصيرفي، البابي الحلبي بمصر 197٠م.
- ليس في كلام العرب: ابن خالويه، تحقيق أحمد عبد الغفور عطار، مكة المكرمة
 ١٩٧٩م.

()

- * ما تلحن فيه العامة: الكسائي، علي بن حمزة، ت ١٨٩هـ، تحقيق الميمني، نشر في (ثلاث رسائل).
- * المبسوط في القراءات العشر: ابن مهران الأصبهاني، أحمد بن الحسين، ت ٣٨١هـ، تحقيق سبيع حمزة قاسمي، دمشق ١٤٠٧هـ ــ ١٩٨٦م.
- * المثلث: ابن السيد البطليوسي، تحقيق صلاح الفرطوسي، رسالة دكتوراه، جامعة بغداد.
- * المثلث ذو المعنى الواحد: البعلي، محمد بن أبي الفتح، ت ٧٠٩هـ، تحقيق د. سليمان بن إبراهيم العايد، مكة المكرمة ١٩٨٦.
- * مثلثات قطرب: قطرب، محمد بن المستنير، ت ٢٠٦هـ، تحقيق د. رضا السويسي، تونس ١٩٧٨م.
 - ₩ مجاز القرآن: أبو عبيدة، تحقيق سزكين، مطبعة السعادة بمصر ١٩٥٤ ــ ١٩٦٢م.

- * مجالس ثعلب: ثعلب، أبو العباس أحمد بن يحيى، ت ٢٩١هـ، تحقيق عبد السلام هارون، مصر ١٩٦٠م.
- * مجمع الأمثال: الميداني، أبو الفضل أحمد بن محمد، ت ١٨٥هـ، تحقيق محمد محيى الدين عبد الحميد، مطبعة السعادة بمصر ١٩٥٩م.
 - * المحاسن والأضداد: الجاحظ، ليدن ١٨٩٨م.
- المحاسن والمساوىء: البيهقي، إبراهيم بن محمد، ت ٤٥٨هـ، تحقيق أبي الفضل، مصر ١٩٦١م.
- * محاضرات الأدباء: الراغب الأصبهاني، الحسين بن محمد، ت نحو ٢٠٥هـ،
 بيروت ١٩٦١م.
- المحبر: ابن حبیب، محمد، ت ٢٤٥هـ، تحقیق د. إیلزة لیختن، حیدرآباد، الهند
 ۱۳٦۱هـ ـ ۱۹٤۲م.
- المحتسب في تبيين وجوه القراءات والإيضاح عنها: ابن جني، تحقيق النجدي والنجار وشلبي، القاهرة ١٩٦٦ ـ ١٩٦٩م.
- * المحكم والمحيط الأعظم: ابن سيده، علي بن إسماعيل، ت ٤٥٨هـ، البابي الحلبي بمصر ١٩٥٨م.
- المحمدون من الشعراء وأشعارهم: القفطي، تحقيق رياض عبد المجيد مراد، دمشق
 ۱۹۷٥م.
- المحيط في اللغة: الصاحب بن عباد، ت ٣٨٥هـ، تحقيق الشيخ محمد حسن
 آل ياسين، بغداد.
- * مختارات ابن الشجري: ابن الشجري، تحقيق البجاوي، دار النهضة مصر للطباعة،
 القاهرة ١٩٧٥م.
- * مختصر العين: أبو بكر الزّبيدي، تحقيق د. نور حامد الشاذلي، بيروت ١٤١٧هـ_ ... 1997م.
- * مختلف القبائل ومؤتلفها: محمد بن حبیب، ت ۲٤٥هـ، نشره فستنفلد، غوتا
 ۱۸٥٠م.

- * المخصص: ابن سيده، بولاق ١٣١٨هـ.
- المذكر والمؤنث: ابن الأنباري، تحقيق د. طارق الجنابي، بغداد ١٩٧٨م.
- * المذكر والمؤنث: أبو حاتم السجستاني، سهل بن محمد، ت ٢٥٥هـ، تحقيق د. حاتم صالح الضامن، دمشق ١٤١٨هـ _ ١٩٩٧م.
 - المذكر والمؤنث: الفراء، تحقيق د. رمضان عبد التواب، القاهرة ١٩٧٥م.
- المذكر والمؤنث: المبرد، تحقيق د. رمضان عبد التواب وصلاح الدين الهادي،
 مطبعة دار الكتب ١٩٧٠م.
 - * مراتب النحويين: أبو الطيب اللغوي، تحقيق أبي الفضل إبراهيم، مصر ١٩٥٥م.
- * المرصع: ابن الأثير، مجد الدين المبارك بن محمد، ت ٢٠٦هـ، تحقيق د. إبراهيم
 السامرائي بغداد ١٩٧١م.
 - * مروج الذهب: المسعودي، علي بن الحسين، ت ٣٤٦هـ، بيروت ١٩٦٥م.
- * المزهر في علوم اللغة وأنواعها: السيوطي، تحقيق محمد جاد المولى وأبي الفضل والبجاوي، البابى الحلبى بمصر ١٩٥٨م.
- المساعد: الكرملي، الأب أنستاس ماري، ت ١٩٤٧م، تحقيق كوركيس عواد وعبد الحميد العلوجي، دار الحرية بغداد ١٩٧٦م.
- المساعد على تسهيل الفوائد: ابن عقيل، تحقيق د. محمد كامل بركات، دار الفكر،
 دمشق ١٩٨٠م.
 - * المستدرك على دواوين الشعراء: د. حاتم صالح الضامن، بيروت ١٩٩٩م.
 - المستقصى في أمثال العرب: الزمخشري، حيدرآباد ١٩٦٢م.
 - * مسند أحمد: أحمد بن حنبل، ت ٢٤١هـ، القاهرة ١٣١٣هـ.
- * مسند الشهاب: القضاعي، محمد بن سلامة، ت ٤٥٤هـ، تحقيق حمدي السلفي،
 بيروت ١٩٨٦م.
- شاهير علماء الأمصار: محمد بن حبان البستي، ت ٣٥٤هـ، تحقيق فلايشهمر،
 القاهرة ١٩٥٩م.

- شكل إعراب القرآن: مكي بن أبي طالب القيسي، تحقيق حاتم صالح الضامن،
 بغداد ١٩٧٥م.
- المصون في الأدب: أبو أحمد العسكري، الحسن بن عبد اللَّه، ت ٣٨٢هـ، تحقيق عبد السلام هارون، الكويت ١٩٦٠م.
- * المطر: أبو زيد الأنصاري، سعيد بن أوس، ت ٢١٥هـ، (نشر في البلغة في شذور اللغة).
- المطرب من أشعار أهل المغرب: ابن دحية، عمر بن حسن، ت ٦٣٣هـ، تحقيق
 الأبياري وآخرين، المطبعة المنيرية بمصر ١٩٥٥م.
 - * مع الشعراء: الشيخ حمد الجاسر، الرياض ١٩٨٠م.
 - * المعارف: ابن قتيبة، تحقيق د. ثروة عكاشة، دار المعارف بمصر ١٩٦٩م.
- * معالم الإيمان في معرفة أهل القيروان: الدباغ، عبد الرحمن بن محمد،
 ت ٦٩٦هـ، تونس ١٣٢٠هـ.
- * معاني القرآن: الأخفش، سعيد بن مسعدة، ت ٢١٥هـ، تحقيق عبد الأمير الورد،
 رسالة دكتوراه، جامعة بغداد ١٩٧٨م.
- * معاني القرآن: الفراء، الأول تحقيق النجار ونجاتي، الثاني تحقيق النجار، الثالث تحقيق شلبي، القاهرة ١٩٥٠ ـ ١٩٧٢م.
 - * معجم الأدباء: ياقوت الحموي، ت ٦٢٦هـ، مطبعة دار المأمون بمصر ١٩٣٦م.
- * معجم أسماء النباتات الواردة في تاج العروس: محمود مصطفى الدمياطي، مصر
 * 1970م.
 - * معجم البلدان: ياقوت الحموي، دار صادر _ بيروت ١٩٧٧م.
- * معجم الشعراء: المرزباني، محمد بن عمران، ت ٣٨٤هـ، تحقيق عبد الستار أحمد
 فراج، مصر ١٩٦٠م.
 - * معجم شواهد العربية: عبد السلام هارون، الخانجي بمصر ١٩٧٢.
 - * معجم ما استعجم: البكري، تحقيق السقا، القاهرة ١٩٤٥ _ ١٩٥١م.
 - * المعجم المفهرس لألفاظ الحديث النبوي: فنسنك، ليدن ١٩٥٥م.

- المعجم المفهرس الألفاظ القرآن الكريم: محمد فؤاد عبد الباقي، دار مطابع الشعب
 بمصر.
- * المعرب: الجواليقي، تحقيق أحمد محمد شاكر، مطبعة دار الكتب المصرية ١٩٦٩م.
- المعيار في أوزان الأشعار: ابن السراج الشنتريني، محمد بن عبد الملك، ت نحو
 محمد، تحقيق د. محمد رضوان الداية، دمشق ١٩٧١م.
- * مغني اللبيب: ابن هشام الأنصاري، تحقيق د. مازن المبارك ومحمد علي حمد اللَّه، دار الفكر الحديث، لبنان ١٩٦٤م.
 - * المقاصد النحوية: العيني، محمد بن أحمد، ت ٥٥٥هـ، بهامش خزانة الأدب.
 - * مقاييس اللغة: أحمد بن فارس، تحقيق عبد السلام هارون، القاهرة ١٣٦٦ه..
 - * المقتضب: المبرد، تحقيق محمد عبد الخالق عضيمة، القاهرة.
- المقصور والممدود: أبو علي القالي، تحقيق د. أحمد هريدي، نشر الخانجي،
 القاهرة ١٩٩٩م.
- * المقصور والممدود: نفطویه، إبراهیم بن محمد، ت ۳۲۳هـ، تحقیق د. حسن شاذلی فرهود، القاهرة ۱۹۸۰م.
- المقصور والممدود: ابن ولاد، أحمد بن محمد، ت ٣٣٢هـ، تحقيق برونله، ليدن
 ١٩٠٠م. (بلا نص).
- * الممدود والمقصور: أبو الطيب الوشاء، محمد بن أحمد، ت ٣٢٥هـ، تحقيق د. رمضان عبد التواب، الخانجي بمصر ١٩٧٩م.
- * منثور الفوائد: أبو البركات الأنباري، تحقيق د. حاتم صالح الضامن، بيروت 199٠م.
- - * المنقوص والممدود: الفراء، تحقيق الميمني، دار المعارف بمصر ١٩٦٧م.
 - * ميزان الاعتدال في نقد الرجال: الذهبي، تحقيق البجاوي، البابي الحلبي بمصر.

- الميسر والقداح: ابن قتيبة، المطبعة السلفية، القاهرة ١٣٨٥هـ.
 (ن)
- * النبات: الأصمعي، تحقيق عبد اللَّه يوسف الغنيم، مطبعة المدني، القاهرة ١٩٧٢م.
- النبات: أبو حنيفة الدنيوري، أحمد بن داود، ت ٢٨٧هـ، تحقيق لفين، القسم الأول: ليدن ١٩٥٣م، والقسم الثاني: بيروت ١٩٧٤م، (بلا نص).
- * نخب الذخائر في أحوال الجواهر: ابن الأكفاني، محمد بن إبراهيم بن ساعد الأنصاري، ت ٧٤٩هـ، تحقيق الأب أنستاس ماري الكرملي، المطبعة العصرية بمصر ١٩٣٩م.
- * النخلة: أبو حاتم السجستاني، تحقيق د. حاتم صالح الضامن، دار البشائر الإسلامية، بيروت ١٤٢٢هـــ٢٠٠٠م.
- * نزهة الألباء: أبو البركات الأنباري، تحقيق أبي الفضل إبراهيم، مطبعة المدنى بمصر.
- * نزهة العمر في التفضيل بين البيض والسود والسمر: السيوطي، مطبعة الترقي بدمشق ١٣٤٩هـ.
- نسب قریش: مصعب بن عبد اللَّه الزبیري، ت ۲۳۲هـ، تحقیق بروفنسال، دار
 المعارف بمصر ۱۹۰۳م.
 - * نصوص محققة في اللغة والنحو: د. حاتم صالح الضامن، الموصل ١٩٩١م.
- * نفح الطيب من غصن الأندلس الرظيب: المقري، أحمد بن محمد، ت ١٠٤١هـ، تحقيق د. إحسان عباس، بيروت ١٩٦٨م.
- نكت الهميان في نكت العميان: الصفدي، تحقيق أحمد زكي، المطبعة الجمالية بمصر ١٩١١م.
- * نهاية الأرب في معرفة أنساب العرب: القلقشندي، تحقيق الأبياري، القاهرة 1909م.
- النهاية في غريب الحديث والأثر: ابن الأثير، مجد الدين، تحقيق الزاوي
 والطناحي، البابي الحلبي بمصر ١٩٦٣ _ ١٩٦٥م.

- * النوادر في اللغة: أبو زيد الأنصاري، تحقيق د. محمد عبد القادر أحمد، دار الشروق، بيروت ١٩٨١م.
- * نوادر المخطوطات: تحقيق عبد السلام هارون، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة ١٩٥١ _ ١٩٥٠م.
 - * نوادر المخطوطات العربية في مكتبات تركيا: د. رمضان ششن، بيروت ١٩٧٥م.
- * نور القبس من المقتبس: اليغموري، يوسف بن أحمد، ت ٢٧٣هـ، تحقيق زلهايم،
 المطبعة الكاثوليكية، بيروت ١٩٦٤م.

(هـ)

- * هدية العارفين: إسماعيل باشا، إستانبول ١٩٦٤م.
- الهمز: أبو زيد الأنصاري، تحقيق شيخو، المطبعة الكاثوليكية ١٩١٠م.

(و)

- * الوافي بالوفيات: الصفدي، منشورات المعهد الألماني للأبحاث الشرقية في بيروت، ١٩٣١م.
- * الوحشيات: أبو تمام الطائي، حبيب بن أوس، ت ٢٣١هـ، تحقيق الميمني، دار
 المعارف بمصر ١٩٧٠م.
- * وفيات الأعيان: ابن خلكان، شمس الدين أحمد بن محمد، ت ١٨٦هـ، تحقيق
 د. إحسان عباس، دار الثقافة بيروت.
 - الولاة والقضاة: الكندي، محمد بن يوسف، ت بعد ٣٥٥هـ، بيروت ١٩٠٨م.
 (ي)
- * يتيمة الدهر: الثعالبي، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، مطبعة السعادة بمصر ١٩٥٦م.

الفهارس العامة

- ١ _ فهرس الآيات القرآنية.
- ٢ فهرس الأحاديث النبوية والآثار.
 - ٣ _ فهرس الأمثال وأقوال العرب.
 - ٤ _ فهرس الأشعار .
 - فهرس الأرجاز.
 - ٦ _ فهرس أنصاف الأبيات.
 - ٧ _ فهرس اللغة.
 - العربية .
 - ٩ _ فهرس الكتب.
 - ١٠ فهرس الأعلام.
- ١١ ـ فهرس الأمم والقبائل والجماعات.
- ١٢ ـ فهرس الأماكن والمواضع والمياه.
 - ١٣ فهرس محتويات الكتاب.

(١) فهرس الآيات القرآنية

الصفحة	السورة	المستشهد به من الآية	رقم الآية
**1	البقرة	﴿ ﴿ إِنَّ أَلَةَ لَا يَسْتَحْي مَ أَن يَضْرِبَ مَشَكًا مَّا بَعُوضَةً ﴾	**
١٨٠	البقرة	﴿ اَسَكُنْ أَنْتَ وَزُقِجُكَ ٱلْجَنَّةَ ﴾	40
٤٤٠	البقرة	﴿ أَدْخُلُوا فِي ٱلسِّلْمِ كَآفَةً ﴾	Y • A
110	البقرة	﴿ لَا يُوَاخِذُكُمُ اللَّهُ ﴾	770
727	البقرة	﴿ عَلَى ٱلْمُوسِعِ قَدَرُهُ ﴾	747
٤١٨	البقرة	﴿ فِي كُلِّ سُنْبُكَةِ مِّائَةُ حَبَّةً ﴾	177
01	النساء	﴿ وَبِمَا آنَفَقُوا مِنْ أَمَوَلِهِمَّ ﴾	4.5
189	النساء	﴿ وَمَا كَاكَ لِمُؤْمِنِ أَن يَقْتُلُ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَفًا ﴾	44
149	المائدة	﴿ قَالَ عِيسَى أَبْنُ مَرْيَمُ ٱلَّهُمَّ دَبَّنَاۤ أَنْزِلْ ﴾	118
791	الأنعام	﴿ فَالِقُ ٱلْمَتِ وَٱلنَّوَى ۖ ﴾	90
١٢٨	الأعراف	﴿ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِثُنَّ ﴾	١.
40.	الأعراف	﴿ حَقَّ يَلِعَ ٱلْجَسَلُ فِ سَيِّ ٱلْجَيَالَ فِي الْحَيْدِ الْجَالِّ ﴾	٤٠
711	يونس	﴿ أَمَّن لَّا يَهِذِي ﴾	40
441	هود	﴿ ﴿ وَقَالَ أَرْكَبُوا فِيهَا بِسَمِ اللَّهِ ﴾	13
***	هود	﴿ وَنَادَىٰ نُوحُ أَبْنَهُ وَكَاكَ فِي مَعْزِلِ ﴾	27

الصفحة	السورة	المستشهد به من الآية	رقم الَّاية
£70	يوسف	﴿ فَأَدَلَى دَلُومٌ ﴾	19
75	يوسف	﴿ وَعَلَّقَتِ ٱلْأَبُوكِ ﴾	74
277	يوسف	﴿ وَأَلْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَا ٱلْبَائِ ﴾	40
149	يوسف	﴿ وَأَعْتَدَتْ لَئُنَّ مُثَّكُمًا ﴾	٣١
444	إبراهيم	﴿ كَرَمَادِ ٱشْتَدَّتْ بِهِ ٱلرِّيحُ ﴾	١٨
٤١٠	النحل	﴿ مِنْ بَايْنِ فَرَّتْ وَدَهِ ﴾	77
70	الإسراء	﴿ قُل لَّوْ أَنتُمْ تَمْلِكُونَ خَزَآبِنَ رَحْمَةِ رَبِّيٍّ ﴾	١
455	مريم	﴿ تَكَادُ ٱلسَّمَوَاتُ يَنَفَظَّرْنَ مِنْهُ ﴾	٩.
777	طه	﴿ هِيَ عَصَاىَ أَتُوَكَّقُوا عَلَيْهَا ﴾	١٨
194	طه	﴿ مَآ أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلْكِنَا ﴾	۸٧
٤٠٠	الأنبياء	﴿ مَسَّنِيَ ٱلصُّرُّ وَأَنتَ أَرْحَكُمُ ٱلزَّحِينِ ﴿ مَسَّنِي ٓ الصَّارِ مِنْ الصَّارِ عَلَى السَّا	۸۳
444	الحج	﴿ يَدْعُواْ لَمَن ضَرُّهُۥ أَقَرَّبُ مِن نَّفَعِدِّء ﴾	١٣
YOA	الحج	﴿ مِن كُلِّ فَجِّ عَمِيقِ ۞ ﴾	**
٤٢٠	المؤمنون	﴿ ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرَأً ﴾	٤٤
794	المؤمنون	﴿ عَنِ ٱلْعِبْرَاطِ لَنَكِجُونَ ۞ ﴾	٧٤
711	النور	﴿ وَأَنكِحُواْ ٱلْأَيْنَىٰ مِنكُرْ ﴾	44
444	النمل	﴿ قَالَتْ نَمَلَةٌ يَكَأَيُّهَا النَّمَلُ ادْخُلُواْ مَسَاكِنَكُمْ ﴾	١٨
119	النمل	﴿ وَإِنِّى مُرْسِلَةً ۚ إِلَيْهِم بِهَدِيَةِ ﴾	40
۳.,	القصص	﴿ فَإِنْ أَتَّمَمْتُ عَشْرُا فَمِنْ عِندِكً ﴾	**
797	السجدة	﴿ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ ٱلْمُجْرِمُونَ فَاكِسُواْرُءُ وسِمِمْ ﴾	١٢
٤٠٠	یس	﴿ حَتَّى عَادَ كَٱلْمُرْجُونِ ٱلْقَدِيمِ ١٠٠٠ ﴾	٣٩
۸۳٥	يس	﴿ وَمَا عَلَّمْنَكُ ٱلشِّعْرَ وَمَا يَلْبَغِي لَكَ ۚ ﴾	79
894	غافر	﴿ وَمَا آَهَٰدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ ٱلرَّشَادِ ۞ ﴾	44

الصفحة	السورة	المستشهد به من الآية	رقم الَّاية
781	الشوري	﴿ ثُل لَّا آسَنُكُرُ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا ٱلْمَوَدَّةَ ﴾	74
7.7	الفتح	﴿ شَغَلَتْنَا ٓ أَمُولُنَا وَأَهَلُونَا ﴾	11
454	الفتح	﴿ وَكُنتُ مَ قَوْمًا بُورًا شَيْ ﴾	١٢
440	الطور	﴿ أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَحْلَمُهُمْ بِهَاذًا ۗ ﴾	٣٢
٨٥	النجم	﴿ وَمَنَوْةَ ٱلثَّالِئَةَ ٱلْأُخْرَىٰ ۞﴾	۲.
1.0	الواقعة	﴿ عَلَى سُرُرٍ مَّوْضُونَةِ ۞﴾	10
204	الحشر	﴿ قُرَى تُحَصَّنَةِ ﴾	١٤
7.4	الجمعة	﴿ وَإِذَا رَأَوْاً نِجَدَرَةً أَوْ لَمُوا انفَضُّوا إِلَيْهَا ﴾	11
٤٥١	القلم	﴿ بِأَيتِكُمُ ٱلْمَفْتُونُ ۞﴾	٦
441	المعارج	﴿ سَأَلَ سَآيِلُ بِعَذَابٍ ﴾	١
757	القيامة	﴿ كُلَّا إِذَا لِلَفَتِ التَّرَاقِي ١	**
444	الإنسان	﴿ قَوَادِيرَا مِن فِضَةٍ ﴾	17
74.5	النازعات	﴿ وَالْجِبَالَ أَرْسَنُهَا ۞﴾	44
١٢١	التكوير	﴿ وَإِذَا ٱلْعِشَارُعُطِلْتَ شَ﴾	٤
273	الطارق	﴿ رَمَا هُوَ إِلْمُزَلِ ١٤٠٠ ﴾	١٤
१०९	الزلزلة	﴿ فَمَن يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ﴿ ﴾	٧
140	الإخلاص	﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدُ ١	۲، ۲

* * *

(٢) فهرس الأحاديث والآثار

بىفحة	و الأثر	الحديث أ
777	بلة آتيان»	«أتاني اللي
144	والينا لا علينا»	«اللَّـٰهم ح
7 . 9	مُصِك قميصًا»	«إن الله مق
97	فتلتت»	«إِنَّ أُمِّي اهْ
۸١	، الله رأى رجلًا يعالج طلمة»	*
۳۱۷	بة باع سقاية من ذهب»	
199	و عن الاقتعاط»	
٧٨	منك بنّة الغزل»	**
475	نکوني أنت يا حميراء»	
٤٧٤	سياط كأذناب البقر»	
177	مان رکعا <i>ت»</i>	1
٣١٥	، الهرج إلى يوم القيامة»	
79 1	ن حتى سمعت وقع الكرازين»	
1.4	عن رسول الله ﷺ في لبن الفحل أنّه يحرم»	
۳٦٧	وخة في المسجد إلاَّ سدت إلاَّ خوخة أبي بكر»	-
277	ق رجل مع امرأة وإن قيل: حمؤها»	

صفحة	ป	الحديث أو الأثر
٥٣		«ليس في الخضروات صدقة»
۱۳۸		«المؤمن كالأترجة طعمها طيب وريحها طيب»
197		«من أحبّ أنْ يمثل الناس له قيامًا فليتبوأ مقعده من النار».
441		«هو أخوكما وشقيقكما»
۸۳۵		«ويأتيك من لم تزود بالخبر»
٤١٦		«يبصر أحدكم القذى في عين أخيه ويترك الجذع في عينه»
4 • ٤	، جنانًا»	«يوشك يا معاذ إن طالت بك حياة أن ترى ما ها هنا قد ملِي.
		* * *

(٣) فهرس الأمثال وأقوال العرب

بفحة	المثل أو القول
٥٢٣	أتجر من عقرب
۸۳٥	أجور من سدوم
١٤٥	أحبّ شيء إلى الإنسان ما مُنعا
٤٤٥	إذا الله سنّى عقد أُمر تيسّرا
٠٤٠	إذا عُيِّروا قالوا مقادير قُدرت
۰۲۰	أرسلُ حليمًا ولا توصه
049	أرضًا بأرض وإخوانًا بإخوان
0 2 7	اسجد للقرد في زمانه
٥١٧	أضعف من حجَّة نحويأضعف من حجَّة نحوي
YAY	أكذب من مسيلمة
٥٢٣	أمطل من عقرب
٥٤٨	إنْ كنت أخطأت فما أخطأ القدر
٧٤٥	إنَّ البلاء موكَّل بالمنطق
٠٤٠	إنّ الحرّ حرّ إنّ الحرّ حرّ
0 24	إنّ السفينة لا تجري على يبس انّ السفينة لا تجري على يبس
٥٤٥	إنّ السلامة منها ترك ما فيها

صفحة	الد	المثل أو القول
١٤		إنّ الشّقي بكلّ حبل يخنق
٥٥٠		أنا أعلم بشمس أرضي
۲۱۰		أنكحنا الفرا فسنرى
٤٠٦		أنوم من فهد
٤٨٧		أولُ العي الاختلاط، وأسوأ القول الإِفراط
0 2 0		بدل أعور
010		تجاوزت الأحصّ وماءه
0 2 4		تجري الرياح بما لا تشتهي السّفن
٠٤٠		جسم البغال وأحلام العصافير
٥١٣		الحرّ حرّ وإنْ ألمّ به الضّرّ
۰0٠		حصرم تزبَّب قبل أوانه
٥0٠		حيلة ما لا حيلة فيه الصّبر
012		خذِ اللَّص من قبل أنْ يأخذك
019		خلِّ الجاهل يشفك من نفسه
048		
٥٣٦		زوج من عود خیر من قعود
071		شتّان بین مشرّق ومغرّب
٥٢٩		
Y • V		<u> </u>
٥٣٨		
٥٤٨		
٥٢٦		غَلَّة الدور مسألة، وغَلَّة النخل كفاف، وغَ
017		

صفحة	المثل أو القول
740	الفطيس خير من المطرقة
٥٣٧	فلان ليس في العير ولا في النفير
444	في رأس فلان نُعرة
۲۱٥	قد قيل ما قيل إنْ حقًا وإنْ كذبًا
٤٣٥	القرد في عين أمه غزال
٥١٧	َ كَأْنَنِي مُصْحَفٌ في بيت زنديق
71.	
370	كُسير وعُوير وكلّ غير خير
010	کلّ امریء في شأنه ساع
010	كالمستجير من الرّمضاء بالنار
۲۲٥	لا تفطِّن الدّبِّ للحجارة الله تفطِّن الدّبِّ للحجارة الله الله الله الله الله الله الله الل
٥٢٧	لا تكن حلوًا فتُسترط، ولا مرًّا فتُعقَى
409	لا تنبت البقلة إلا الحقلة
٥٤٨	لا طلع بعدي شمس ولا قمر
٥١٨	لا ناقة لى في هذا ولا جمل
070	لا يأبي الكرامة إلاَّ الحمار
075	لا ينقص الكامل من كماله شيءٌ لا ينقص الكامل من كماله شيءٌ
٥٢١	لعلّ له عذرًا وأنت تلوم
٥١٦	لكِ الويل لا تزني ولا تتصدّقي
071	لَكُلُّ زَمَانَ دُولَةً وَرَجَالَ
٥٢.	لكلَّ جديد لذّة
۰۲۰	لو بغضتني يدي لقطعتها
٥٦	لو ذاتُ سوار لطمتني

صفحة	ال	لمثل أو القول
١٣٥		يس من كرامة الدّيك تُغسل رجلاه
۲٥٦		ما تركت له أوَّلاً ولا آخرًا
٥٣٢		ما الحبّ إلَّا للحبيب الأوّل
070		ما الذَّبابُ وما مَرَقَتُهُ
٥٣٦		صائب قوم عند قوم فوائد
0 2 0		
0 2 7		ع أشبه أباه فما ظلم
370		ىن حفر لأخيه بئرًا سقط فيها
014		ىن رآني فقد رآني ورحلي
٤٣٥		ىن طمع فى الكلّ فاته الكلّ
040		ى عاش أبصر في الأعداء بغيته
٥٣٤		ى عاس المصروي الموجدة بعينه الأصحاب
		and the second s
370		ىن غاب غاب حظّه
370		ىن لم يرض بحكم موسى رضي بحكم فرعون
770		ىن نهشته حيّة حذر الرّسن
019		ىن يزرع الشُّوك لا يحصد به عنبًا
۸۳٥		مذا حكم سدوم
224		نو أشكر من بَرُوَقة
040		مواي وهوی ناقتي مختلف
٥٣٧		أكتم السّرّ فيه ضربة العنق
٥٣٢		إِنَّ غَدًا للناظرين قريب
٥١٨		يْشِبه الشيء منجذب إليه
٥٣٩		فاز باللَّذَّة الجسور

صفحة	المثل أو القول
۸۲۸	وقاية الله أولى من توقينا
۳٤٥	ولا يردّ عليك الفائتَ الحزنُ
۰۳۰	ولكنّ خير الخير عندي المعجّل
١٢٥	ولً القوس باريها
٥٣٥	ولولا الضرورة ما جئتكم
0 8 9	وما ظالم إلَّا سيُبلى بظالم
٥٢٣	ومبلغ نفس عذرها مثل منجح
770	ومحترس من مثله وهو حارس
0 { }	ومن لا يكرِّم نفسه لا يُكرَّم
٥٣٥	ومن مثل حارسها تُحرس
۰۳۰	وهل يصلح العطّار ما أفسد الدّهر
۸۳٥	ويأتيك بالأخبار من لم تزوِّد
٥٣٧	ويستصحب الإِنسان من لا يُلائمه
٧٦	ويل الشجي من الخلي
۸۲۵	يا حابل اذكر حلًّا
٨٤٥	يا ويح من يبكي له الشّامت
730	يُسجِدُ للقرد في دولته
010	يضرب أخماسًا لأسداس



(٤) فهرس الأشعار (١)

الصفحة	الشاعر	القافية	سفحة	الشاعر الد	القافية
					*
117_	الحريري ١١٥	يكتتبُ	ļ	(الهمزة)	
117_	الحريري ١١٥	والصقبُ	148	الله بن قيس الرقيات)	شعـواءُ (عبيد
٤٠٥	(ذو الرّمة)	الخشبُ	148	الله بن قيس الرقيات)	العذراءُ (عبيدا
0 2 1		ذيبُ	٧٦	أبو تمام	الهيجاء
0 2 1		أديبُ	4.7	ابن الرومي)	الفرّاءِ (
340	هدبة	قريبُ	۲۰۸	ابن الرومي)	وكاءِ (
٤٩	(بشر بن المغيرة)	صاحبُه	444		ملاءِ
٥٢٣	أبو تمام	غياهبه	170		لقفائه
٥٢٣	أبو تمام	عواقبه		(الباء)	
220	عثمان بن عفّان	الحبّا	277	لين بن عامر الحنظلي)	للصّخبُ (مسك
00	عثمان بن عفّان	قلبا	٥٧	نصيب	العذبُ
019	سالح بن عبد القدوس	عنبا ص	457	الكميت	مغرب
019	سالح بن عبد القدوس	وثبا ص	770	المتنبي	وخطابُ

⁽۱) ما وضع بين قوسين من أسماء الشعراء لم يرد في الأصل.

زلية ٧٤٠ الشّامتُ ٨٤٥	اطبا بكّارة الهلا جائبا بكّارة الهلا ائبا بكّارة الهلا رّقبَه رّحبَه
الية ٧٤٠ نخلاتِ جعثنة البكّاء ٤٤٥ نخلاتِ جعثنة البكّاء ٤٤٥	اثبا بكّارة الهلا رّقبَه
الية ١٤٧ نخلاتِ جعثنة البكّاء ١٤٥	رِقبَه
A Adresia	
	"حبكه
\\\\\	
وتحلَّتِ کثیر ۹۰	كتب
المرأة من العرب ١٥١ من العرب ١٥١	ز ب <i>ي</i>
طّاح) ٤٠٢ لعلّاتِ	۔ لوکب (بکر بن الن
<u> </u>	ر بر سربِ (بكر بن النه
l	سهّبِ (امرؤ القيد
مسرجُ (محمد بن وهيب أو ١٥٢	ديب اديب
10Y (lal llaila :lana aire	ب حسّان
A6. 14 2.111	مبر لصّنابِ (جرير
(.1-11)	_
*** (13d)	حبيبِ جميل
t ti a di ti	ريبِ جميل
	غرّبِ
_ • •	جربِ لبيد
۳۳۵ (الدّال)	خبِ لبيد
۳۳۰ أحذ ٨٤٥	خبِ لبيد
معه بلذ معه	ئوكبِ لبيد
خالدُ (حسان بن ثابت) ۲۶۸	(التّاء)
واق) ۳۹۵ ترعدُ ۳۹۵	أتُ (إبراهيم السّر

صفحة	الشاعر ال	القافية	الصفحة	الشاعر
٥٣٥	عدي بن زيد	مقتدي	٤٠٥	(أبو الهندي)
۸۳۰	طرفة	تزوّدِ	770	المتنبي
٥٣٨	طرفة	موعدِ	0 8 9	
٤٥٠	(الشّماخ)	ديابودِ	٥٢٧	
0.4	النّابغة	والنَّجَدِ	٥٣٣	ي بن أبي طالب
70.	(النابغة الذبياني)	مزوّدِ	101	پ.ن. سّمة القشيري)
٨٢	محمد بن مناذر	الأسودِ	101	سمة القشيري)
774	(رجل من بني الحارث)	بالمرود	7.7	-
	(الذّال)		7.0	لمقنّع الكندي
۰۲۰	ضابيء البرجمي	لذيذِ	٥٤٦	, C
	(الرّاء)		٥٤٦	
٥٤٨	أبو العتاهية	القَدَرْ	٥٤٦	
14.	عبيد بن قرط الأسدي	يحذرُ	٥٤٦	
17.	عبيد بن قرط الأسدي	يتسعّرُ	٥٢٧	أبو الدّرداء
14.	عبيد بن قرط الأسدي	يتقشر	۸۲۵	أبو الدرداء
14.	عبيد بن قرط الأسدي	يتنــوّرُ	٥٥٠	
14.	عبيد بن قرط الأسدي	يخطِـرُ		ابن شهید
770	شبيب بن شيبة	يصبرُ	٤٩٨	ابن الرومي
١٣٥	أبو الزّوائد الأعرابـي	الظّهرُ	۸۳	الأعشى
۱۳٥	أبو الزّوائد الأعرابي	الدّهرُ	757	
198	عمر بن أبي ربيعة	فيخصر	٥٣٥	عدي بن زيد

الصفحة	الشاعر	القافية
٤٠٥	(أبو الهندي)	الرّعدُ
270	المتنبّي	فوائدُ
0 £ 9		سعدُ
٥٢٧		يريدُ
٥٣٣	علي بن أبي طالب	اجتهادُهُ
101	(الصّمة القشيري)	مُرْدا
101	(الصّمة القشيري)	عبدا
7.7		نقدا
4.0	المقنّع الكندي	حمدا
027		صاعِدا
027		جاهِدا
027		ساجدا
027		عائدا
077	أبو الدّرداء	أرادا
۸۲۵	أبو الدّرداء	استفادا
•••	ابن شهید	عمدا
4.43	ابن الرومي	عبدَه
۸۳	الأعشى	وقرمدِ
737		هندي
٥٣٥	عدي بن زيد	الـرّدي

ــــــــ لصفحة	الشاعر ا	القافية
0 2 0		تيسّرا
111	(حوط بن رئاب)	الصبرا
1 2 2	(المرار)	صورا
٩.	الأعشى	الإزارا
487	(النّابغة الذّبياني)	باترَهْ
۳۱٦	(الأعشى)	الطّرجهارَهُ
	ضل بن العباس بن عتبة	
077	ضل بن العباس بن عتبة	
111	نيى بن طالب الحنفي)	
4.0	أبو العميثل	العشرِ
4.0	أبو العميثل	فتر
717	(حاتم الطائي)	العشرِ
٤٧٩	(الوليد بن عقبة)	مصر
274		القطرِ
٤٧٤	(حسان بن ثابت)	بالمخاصرِ
198	شيبان بن سعد	نارِ
4.0	النّابغة الذّبياني	عارِ
414		الدّارِ
010	إم الضبعي أو أبو نجدة	بالنّارِ التكلا
010		بالنّارِ

الصفحة	الشاعر	القافية
171	عمر بن أبي ربيعة	تأمرُ
770		عامرُ
٥ ٤ ٠		المقادرُ
040		تنتصر ُ
740		انحدروا
٥٤٠	سلم بن عمرو الخاسر	الجسور
٥٤٠	سلم بن عمرو الخاسر	غسرورُ
7.8	بشر بن أبي خازم	مستعارُ
٥٤٠		حراً
٣٧١		دوّارُ
070	الحطيئة وامرأته	قصار ُ
٥٢٥	الحطيئة وامرأته	صغارُ
	ار بن توسعة أو	عورٌ نھ
0 2 0	ن همام السلولي	ابر
240	(مضرس بن ربعيّ)	صادرُهٔ
٥٢٧	ابن حبناء التميمي	واصرُهٔ
٥٢٧	ابن حبناء التميمي	ــادرُهٔ
077	ابن حبناء التميمي	ساقىرە
727	الحطيئة	نافرُه
<i>T</i> • Y	(المخبّل)	وثرا

لصفحة	الشاعر ا	القافية
۰۲۰	الزبير بن عبد المطلب	توصِه
۰۲۰	الزبير بن عبد المطلب	تعصِهِ
	(الضّاد)	
1.1	, بعض الأعراب	بالمقراضِ
197	(ذو الأصبع العدواني)	الأرضِ
٤٤٧	أبو تمام	مستفاضِ
	(العين)	
171	(السفاح بن بكير)	الرباغ
441	الفرزدق	المذرّعُ
177	أبو ذؤيب	مصرئح
4.0	(حاتم الطَّائي)	أُجمعا
٥٤٨		موضعا
018	(الأحوص)	منعا
١٣٥	المتنبي	النطوعا
۱۷۳	(الأعشى)	وأربعا
٥٣٢	علي بن جبلة أو جحظة	جزعا
٥٣٢	علي بن جبلة أو جحظة	طلعا
٥٣٢	علي بن جبلة أو جحظة	هجعا
٥٣٢	علي بن جبلة أو جحظة	ودّعا

		القافية
777	(حسان بن ثابت)	التّنانيرِ
٥٤٠	حسان بن ثابت	العصافير
101		الذّكورِ
٥٦	(عدي بن زيد)	اعتصاري
070	حماد عجرد	وخيرِ
040	حماد عجرد	عويرِ
٦٣٥		النّفيرِ
	(الزّاي)	
٣.	الأخطل	مغمز
	(السّين)	
041		تحرسُ
010	(سابق البربري)	لأسداسِ
٥٤٣	أبو العتاهية	يبسِ
019	صالح بن عبد القدوس	نفسِهِ
019	صالح بن عبد القدوس	رمسه
019	صالح بن عبد القدوس	نكسِهِ
	(الصّاد)	
Y • 9	بعض ظرفاء أهل الأندلس	عويصا
7 • 9	وأدبائهم (محمدبن أحمدبن	القميصا
Y • 9	إسحاق بن طاهر)	محيصا

الصفحا	الشاعر	القافية	الصفحة	الشاعر	القافية —
٤٠٥	(ذو الرّمة)	محلّقُ	٥٣٢	المتنبي	الوداعا
	جؤية بن النضر أو	ينطلقُ	٧٩	الأجدع بن مالك	بمباع
770	مالك بن أسماء		441	هدبة	الأذرع
010	المرار الأسدي	ر يخنق	710	أبو قيس بن الأسلت	نهجاع
	" عوف بن محلم أو الع	تغرق	710	أبو قيس بن الأسلت	ساع
	او أبو الشمقمق أو دء			(الفاء)	4
	الخزاعي أو مقدس الخل	4	070	ابن بسّام	لكنيف
		بنائقُه	٤٥٠	الفرزدق	ىجلّفُ
	نصيب		770		لجرف
	إسماعيل بن عمار الأس		475	بعض المحدثين	لتّلفُ
	إسماعيل بن عمار الأس	تتصدقي	٥١٣		د انفُ
40	رجل من بني تميم	رنقِ	Y1V	بعض شعراء بغداد	الرّصافَة
هاب ۱۷ ه	الفقيه أبو محمدعبدالو،	والضّيقِ	940	. , , , ,	حرفة
ماب ۱۷ه	الفقيه أبو محمدعبدالوه	زنديـقِ ا	1		
٥٣٧	أبو محجن الثقفي	العنقِ	119		مستعطف
	(الأقيشر الأسدي	الأباريقِ		(القاف)	*1
		•	77.7	(النمر بن تولب)	لِقْ •
٥٤٧		بالمنطقِ	77	(مجنون ليلي)	بنائقُ
	(الكاف)		2.4	الأعشى	يأفقُ
٥٣١		كلك	1.4	الأعشى	فرّقُ ىدىقُ
٥٣١		كىتىك رجلك	499		دىق

الصفحة	الشاعر	القافية	الصفحة	الشاعر	القافية
٥١٨	أبو نواس	جملُ	79	عبد المطلب	حلالك
۱۰۸	(ابن مقبل)	آکلُهٔ	79	عبد المطلب	محالك
۸۳	ابن مقبل	فعالُها	79	عبد المطلب	آلــك
۱۸۰	بي .ن (الفرزدق)	، يستبيلها	٥١٤		لــك
	(الفرردي)		٥١٤		أبدرك
* 1 V		أصلا	310		يأخذك
441	ليلى الأخيلية	هلا	79	خفاف بن ندبة	آلكا
133	(لبيد)	عواطلا	181		بأمأتكا
710	النعمان بن المنذر	قيلا	٥١٨	الشريف الرضي	مرماكِ
127	ذو الرّمة	الحجالا		(اللاّم)	
127	ذو الرّمة	الهلالا	77	الأعشى	بالكلاكل
٥١٧	الحطيئة	مقالا	۸۷	جميل	بقلُ
• \V	الحطيئة	رجالا	441	هند	. ن الفحلُ
148	(أبو الأسود الدؤلي)	قليلا	418 .	عمر بن أبي ربيعة	المستحل والشكلُ
۸۲۰	السّمسير	مسلّة		-	
٥٢٨	السمسير	ل ا	۰۳۰	أبو تمام	المعجّلُ
079	الشمسير	الحملَة	1 2 7	مزرد	تساتلُ
079	السّمسير	أملَـة	707	معن بن أوس	أوَّلُ
44	الكميت	آلَها	٥٣٢	كثير	أوّلُ
79	الكميت	رمالَها	٧١	طفيل	مكحولُ
٣١	الأحوص	الأوائلِ	٥١٨	الرّاعي	جملُ

الصفحة	الشاعر	القافية	الصفحة	الشاعر	القافية
	(الميم)		٥٣	ذو الرّمة	السلاسلِ
0 2 7	کعب بن زهیر	ظلم	404	(حسان)	الغوافلِ
۸۲	الأعشى	القدم	411	(امرؤ القيس)	أمثالي
٤٧٠	(عمارة بن عقيل)	كريمُ	2 2 3	امرؤ القيس	الخالي
071	دعبل	تلومُ	٤٧١،٤	امرؤ القيس ١٦.	بأجذالِ
٥٢٢	منصور النّمري	مليمُ	14.	امرؤ القيس	عالِ
۱۳۸	(علقمة بن عبدة)	مشموم	۰۳۰	أبو العتاهية	حالِ
450	(علقمة بن عبدة)	ملثومُ	084	أبو بكر الزبيدي	حــالِ
V 0	(المجنون)	ذميم	0 8 4	أبو بكر الزبيدي	ببالِ
٧٧	أبو الأسود الدؤلي	مغموم	084	أبو بكر الزبيدي	انتقالِ
0 2 1	المتنبي	يظلمُ	०१४	أبو بكر الزبيدي	الليالي
۲۲۸	" (فقيد ثقيف)	حمُ	444	أبو العلاء المعري	الشمولِ
٥٢١	(أحمد بن فارس)	مغرم	410	امرؤ القيس	شكلي
071	(أحمد بن فارس)	الدّرهمُ	٥٣٢	أبو تمام	الأولِ
٥٣٧	المتنبي	يلائمُهُ	244	بد الرحمن بن حسان	الحالِ ع
۱۲۸	(الأخطل)	يقومُها	019		بدلِ
Y 4 V	لبيد	قرامُها	٥١٣	(أبو الشَّمقمق)	رجلي
٧١	الرّاعي	سمومُها	٥١٣	(أبو الشّمقمق)	رحلي
٥٦	(المتلمس)	ميسما	79	المتنبي	آلهِ
019		كتّاما	370	ابن كناسة	عيالهِ

الصفحة	الشاعر	القافية	الصفحة	الشاعر	القافية
٥٤٤	أبو إسحاق الصابي	حاتم	0 8 9		وقاما
	(النّون)		PAY	النابغة الجعدي	العرِما
370	الأسود بن عمارة	وزمانُ	0 8 8		حاتما
0 2 4	المتنبي	الحزنُ	94	(أعشى همدان)	مسلم
0 2 4	المتنبي	السّفنُ	۲۸۰		ر فسلّمي
۵۲۳ ۵۲۳	(بعض الأعراب) (بعض الأعراب)	الخؤونُ المنـونُ	٥٤١	زهير	يكرّمِ
٦٨	أبو الغول الطّهوي	ووحدانا	704	بشار بن برد	حازم
079	<u>.</u>	تكفينا	404	بشار بن برد	للقوادم
079		۔ تهجینا	٥٢٢	ربيعة الرّقّي	حاتم
079		أكفينا	٥٢٢	ربيعة الرّقّي	الدّراهم
079		فينا	۲۲٥	ربيعة الرّقّي	المكارم
٣٢	الكميت	الدّوينا	٥٤٧		نائم
٤٥	الحطيئة	المتحدثينا	019		بظالم
٤٨١	حزيمة بن نهد	الظنونا	1.1	سالم بن وابصة	جلمِ
£4 A	(عمرو بن أحمر)	جنونا	777	(رجل من تميم)	الطّعامِ
0 2 9	العتبي	راحمينا	044	عمرو بن درّاك العبدي	تميم
١		يبتدران	044	عمرو بن درّاك العبدي	سدوم
١		الجلمانِ	٥٦	جرير	العوّامِ
٥٣٥ (ر	أعرابي من بني كلاب	لمختلفانِ (74	امرؤ القيس	مقام
Y 0 A		دهقانِ	0 8 8	أبو إسحاق الصّابي	المكارم

الصفحة	الشاعر	القافية	الصفحة	الشاعر	القافية
079	علي بن أبي طالب	أعاديها	۰۳۰	علي بن الجهم	بإخوانِ
٥١٨	ابن الرومي	عليهِ	118	النّابغة الجعدي	اثنتانِ
٥١٨	ابن الرومي	إليهِ	٥٥٠	معن بن أوس	رمان <i>ي</i>
٨٥	أبو تمام	فالأمواه	۰۲۰	المثقب العبدي	يميني
			۰۲۰	المثقب العبدي	يجتويني
	(الياء)		484	(عمر بن أبي ربيعة)	يلتقيانِ
٤٩	امرؤ القيس	وريُّ	1.4	" أبو الأسود الدؤلي	بلبانِها
VV	أبو دُواد الإِيادي	شجيَّه		(الهاء)	
770		للَّــذيِّ	77	أبو العتاهية	ذووهُ
770		للقصيِّ	77	أبو العتاهية	الوجوة
VV	أبو تمام	بلِيً	۳۱	کعب بن زهیر	ذووها
٥١٧	أحمد بن فارس	لتركيً	071		باريها
• \V	أحمد بن فارس	نحويً	٥٤٥	سابق البربري	نبنيها
	(الألف اللينة)		٥٤٦	سابق البربري	فيها
47	عمر بن أبي ربيعة	هوکی	979	علي بن أبي طالب	ثانيها
414	المتنبي	عتا	079	علي بن أبي طالب	ساديها
0 2 1		يبتلى	٥٢٩	علي بن أبي طالب	عاشيها
١٤٥		العلى	٥٢٩	علي بن أبي طالب	أعصيها
			-		

(٥) فهرس الأرجاز

الصفحة	الشاعر	القافية	لصفحة	الشاعر ا	القافية
454	أبو الفرج الببغاء	للتصريح		(الباء)	
	(الدّال)		٤٨	مرة بنت الحمارس)	عـزب (عـ
۳۸۹	(ابن ميادة)	يــهــودُ	٤٨	مرة بنت الحمارس)	الأزب (عد
444	(ابن ميادة)	الصّيدُ	٤٨	مرة بنت الحمارس)	
474	(ابن میادة)	السميـدُ	٤٨	مرة بنت الحمارس)	_
474	(ابن ميادة)	المفنودُ	١٦٨	نصي بن كلاب)	أَبِي (i
727	أبو الفرج الببغاء	مقصدُهٔ		(التّاء)	
۳٤٣	أبو الفرج الببغاء	يـوردُهٔ	۸٦	(سؤر الذئب)	الجَحَفَتْ
770		الّـذُكيـدا	۸٦	(أبو النجم)	مَسْلَمَتْ
770		فاصطيدا	۸٦	(أبو النجم)	بعدمت
	(الرّاء)		۸٦	(أبو النجم)	الغلصمت
٥٤٨	(أبو العتاهية)	فلذ	٨٦	(أبو النجم)	أمـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
٥٤٨	(أبو العتاهية)	القدر	۱۵۸		زمِّيتُ
177		جعفر	۱۰۸		تربيتُ
177		أقصر	101		دولاتِها
177		أكبرو	101		لمّاتِهَا
177		أحمرُ	101		زفراتِها
177		أصفر		(الحاء)	
171		تذكـرُ	757	أبو الفرج الببغاء	الصريح

الصفحة	الشاعر	القافية	لصفحة	الشاعر ا	القافية
٤٠٦	(رؤبة)	وفا	113	(الخليل بن أحمد)	القمطرُ
	(القاف)		217	(الخليل بن أحمد)	الصدرُ
40	رؤبة	الذّرق	١٨٢	(أبو النجم)	أزهرا
44		مفتقا	770		بالسّمسره
44		غرونقا	440		الــزّهـره
117	(أبو نخيلة)	المرققا	107	العجاج	بالآجورِ
117	(أبو نخيلة)	الفستقا	1/4		النّخرِ
44		العاثق		(السّين)	
44		الغرانقِ	۰۳۰	مامة من بني ظالم بن فزارة	لبوسَها نه
	(الكاف)		۰۳۰	مامة من بني ظالم بن فزارة	بوسَها ن
144		أبالكا		(الضّاد)	
144		أخا لكـا	11.	رؤبة	الماضي
144		حوالكا	11.	رؤبة	الفضفاض
109		شـــك	11.	رؤبة	بالإيماض
109		بعل بكِّ	11.	ر ۇبة	إبساض
	(اللّام)			(العين)	
۰	,	سحبلا	7.1	حميد الأرقط	أجمعُ
٥٠		أرملا		(الفاء)	
710	امرؤ القيس	كاهلا	445	(الشّماخ)	إسكاف
	(عامر الحصفي	حرمكة	444	(سلمة بن الأكوع)	الشّفيفُ
	أو عمرو بن ذكوان		444	(سلمة بن الأكوع)	الكنيفُ
٤٦	أو عمرو بـن قيس)		۳۸۳		عويفا

الصفحة	الشاعر	القافية	الصفحة	الشاعر	القافية
150	نيبل أو العماني	فمّة (الأذ	٨٥	(منظور بن مرثد)	عيهلً
120	عجاج أو جرير)	أو ال	41		الشغل
	(النّون)		41		نبلِ
٧١	(سعد بن مالك)	صيفيون	٤٥		أذيال
٧١	(سعد بن مالك)	ربعيـون	٤٥		حــالِّ
٤٤١	(أبو النّجم)	وصئبان	٤٥		بالغربالِ
١٧٣		حسانُ	975	ابن كناسة	كمالِهِ
١٧٣		ثمانُ	975	ابن كناسة	عيالِهِ
140		القطنّ		4 10	
	(الهاء)			(الميم)	
17/	•	الأمهة	150	عبد المطلب	إبراهم
447		عليها	1.0	(رؤبة)	يلهمُه
	(الياء)	٠.	1.0	(رؤبة)	نمُه
140	رسيد. امرأة من بني عقيل)	وعلي (۸٦		الأضخمّا
١٣٥	امرأة من بني عقيل)	-	۸۹		سلجمًا
777	(زرارة بن صعب)	۔ حولیّا	۸۹		أمما
777	ررراره بن صعب) (زرارة بن صعب)	حجريّا	۸۹		تجشّمَا
777	(زرارة بن صعب)	الفريّا	771	(أبو الأخزر)	بسُلّم
173		الأواديَهُ	294	(حميد الأرقط)	ُ الرّزوم

(٦) فهرس أنصاف الأبيات

الصفحة	الشاعر	الشطر
1.1		أخيي أرضعتني أمه بلبانها
**	(امرؤ القيس)	إذا ما اسبكرت بين درع ومجولِ
440	عمرو بن كلثوم	إذا ما الـمـاء خالطهـا سخيـنـا
***		أفاطم هاء السيف غيسر مذمم
3 P T	(النابغة الذبياني)	أمحمول عملى النعش الهمام
٦.		تسرى السدم مشهسا مرصدًا للعكابسرِ
741	امرؤ القيس	تضلّ المداري في مثنى ومرسلِ
171	امرؤ القيس	تسنسورتها مسن أذرعسات
14.	الحارث بن حلزة	فستنسورت نسارها مسن بسعيسدِ
397	(حميد بن ثور)	فـــلاً لا تــخـطـــاه الـرفــاقُ مــهــوبُ
473	امرؤ القيس	فمثلك حبلي قدطرقت ومرضعا
01,00	جرير	فسمسن لحساجة هسذا الأرمل الدِّكو
0.1	(أمية بن أبي عائذ)	كمما حررك القادس الأردمونا
44	كثير	وأمّ السصّـــقـــر مسقسلات نـــزورُ
7 5 0		وبسهسا منكم كحرز المسواسي
٤٠١	(الأعشى)	وجذعانها كلقيط العجم
Y 0 V	عدي بن زيد	وحديث مئل ماذي مُشارِ

لصفحة	الشاعر ا	الشطر
7 2 1	(ذو الرمة)	وخد كمرآة الغريبة أسجح
٧٣	(أوس بن حجر)	والخيل خارجة من القسطالِ
47		وزُمّست لترحال الأحببة نوقُها
441	الأعشى	وكان انطلاق الشّاة من حيث خيّما
444	(حميد الأرقط)	وليسس كلّ النّوى يلقي المساكينُ
٥٣٦	(عبد الله بن همام السلولي)	ومحترس من مثله وهو حارسُ
7 2 2	(النابغة الذبياني)	يقيمون حولياتها بالمقارع

(٧) فهرس اللغة

أخو: ۱۱۸، ۱۲۸، ۱۷۳ کا ۲۲۷

أدر: ٣٣٧

أذن: ۱۸۹، ۱۲۶، ۱۵۲

أذي: ٦٣

أرجوان: ٣١٩

أرخ: ۱۲۹، ۲۱۰

أردمون: ٥٠١

أرز: ۱۳۸

أرض: ٣٨٨

أزر: ۱۷۰، ۳۲۳، ۳۳۵

أستاذ: ٣٤٨

أستجة: ٣٣٨

أسر: ٤١٦

أسس: ۱۸۸

اسطرلاب: ۲۲۷

أسطوان: ٨٤

أسف: ١٤٦

اسفاناخ: ۲۲۰

(الهمزة)

آبنوس: ۲۷۱

آل: ۲۷

أبر: ۲۵۲، ۲۸۶

إبراهيم: ١٤٥

إبريق: ٣٤٥

أبق: ١١٥

أبو: ۲۹۱

أتى: ٤٩٥

أثر: ۱۱۲

إجاص: ٤٣

أجر: ١٥٢

أح: ٢٩٤

أحع: ٥٥٠

أحد: ٨٢

أخخ: ٥٥٠

أخذ: ١١٥، ٣٨٣

أخر: ٦٧

إسفرج: ٥٩٩ أهل: ۲۰۲، ۲۸۰، ۲۷۶ أوب: ٣٣٤ إسفيرياء: ٣٣٦ أسل: 229 أول: ۳۱۲، ۲۵۳ أشق: ٤٠٧ أون: ۲۱۶ أصطبة: ١٤٨ أوه: ٣٠٠ أطريفل: ٣٠٨ أيس: ۲۹۷ أطم: ٤٩١ أيل: ١٨٧ أفيثمون: ٣١٠ أيم: ٣١١ أكد: ٢١٥ إيّا: ٢٥٠ أكف: ٣٣٧ (الباء) أكل: ١١٤، ٣٨٣ باذنجان: ٣٤١ بأر: ۲٦٠ أل : ٢٨٤ البيرى: ١٥٣ باسليق: ٤٠٣ 14:2.4 ببغاء: ٣٤٣ أمر: ۲۸۰، ۲۸۳ بحر: ۷۵، ۲۳۲ أمل: ٤٣٥ بخت نصر: ٤٩٧ أمم: ١٦٧ بذخ: ۲۲۳ أمن: ۱۸۲، ۱۸۹ بذر: ٤٤٧ أمه: ١٣١ بذرق: ٤٩١ أمّا: ١٩٤ بذق: ۳۸۲، ٤٤٨ إمّا: ١٩٤ بذل: ۲۵٦ أنس: ۱٤٦، ۳۲۲، ۳۳۰ برأ: ٣٨١-أنق: ٣٠٧ بربر: ۳۰۱ أنكلية: ٥٠٠ برج: ٣٦٧ برجس: ۳۹۱ أني: ٤٥٨، ٤٧٥

بسر: ۳۸۳ برح: ۲۷۲، ۳۳۲ سط: ٣٦٩ برد: ۲٤٤، ۲۲۸ بسطام: ۷۳ برذن: ۲۷۷ بشر: ۱۷۵ برر: ۲۲۹ بشق: ۲۰۰ برز: ۲۹۰، ۳۲۹ بشم: ۳٤١ برسم: ١٩٥ بضع: ۱۱۷ برطس: ۲۵۱ بطأ: ٣٨١ برطل: ٣٧١، ٤٨١ بطخ: ۲۹، ۱۵۰ برق: \$\$\$ بطر: ۲۰۰ برقع: ١٩٧ بطط: ٣٨٦ برك: ۲۲۹، ۷۷۷، ۳۱۳، ۲۲۶ بطل: ۲۵۲ برم: ۲۲۲ بطن: ۲۸۵ برن: ۳۱٦، ۲۲۸ بظر: ١٨٤ برنامج: ٣١٣ بعث: ٤١٦ برنس: ۲۷۱، ۲۰۴ بعد: ۳٤٢ برنکانی: ۳۱۳ برهوت: ۳۱۵ بعر: ۳۲۱ بعض: ۲۷۱ بروق: ٤٤٢ بغر: ٣٤١ بری: ۱۵۸، ۲۳۶ بغض: ۲۹۰ بزر: ۲۱٤، ۳۳۲ بغا: ۲۱ بزرقطونا: ۱۸٦ بزغ: ۲٤١ بقل: ۲۷۳، ۳۱۷ بقم: ٤٤٦ بزم: ۳۳۷ بكر: ٣٧٣، ٤٤٣، ١٦٠، ١٦٤، ٢٧٤ بزا: ۱٤٧

بسبس: ۳٤۱

بلاذر: ٤٤٦

تبن: ٣٤٦ ىلد: ١٤٧، ١٥٨، ١٤٧ بلر: ۲۰۸ تجب: ٤٦٩ بلسم: ١٩٥ تحف: ٥٦١ تخت: ٣٤٦ بلط: ۳٤١، ۲۲۰ ترب: ۱۷۱، ۲۲۹ بلغم: ٣٠١ ترج: ۱۳۸ بلغواطة: ٢٦٣ ترق: ١٥٥ بلق: ۲۹۰ بلقيس: ۲۸۷ تستر: ۲۲۱ تعب: ۲۱۹ بلورج: ٣٠٠ تفل: ۲۰۳ بند: ۲۸۲ تكك: ٣٤٦ بنفسج: ۲۷۹ تلد: ٣٤٧ بنق: ۳۷، ۸۲۱ تلمذ: ۲٤۸ بنن: ۷۷، ۲۴۴ تمر: ۲۷۹، ۳۷۹ بنی: ۲۸۰ بهر: ۲۵۱ تنن: ٤٩٩ تنیس: ۳۹۱ بوب: ٣١٧ بور: ٣٤٢ توتياء: ٣٤٦ توّزي: ٥٠٥ بوط: ٣٤٢ (الثّاء) بوع: ٦٩ ثاب: ۳۳٤ بول: ۲٤٠ ثار: ۲۵۳ بیت: ۲۸٦ ئال: ۸۸۲ بيض: ٣٦٤ ثدی: ۳٤۸ بيع: ۷۸، ۲۶۲ (التّاء) ثرد: ۲۱۹، ۲۳۹ ثرو: ۲۱۹ تبل: ٣٤٦

جدع: ٤٨٩ جدف: ۸۰ جدي: ۳۰۲ جذر: ۲۷۸ جذف: ۸۰ جذم: ۲۵۷ جرأ: ٤٣٥ جرجر: ۳۷۱ جردحل: ۲۸ جرذ: ۲۵۷ جرر: ۲٦٢ جرش: ۳۰۹ جرف: ۲٤١ جزر: ۳۶۰، ۳۶۳، ۲۵۱ جزز: ۲۵۱ جزع: ۱۹٦، ۳۵۳ جسر: ۱۷۰ جشأ: ٢٦٦ جشر: ۳۳۳، ۶۸۶ جشش: ۲۲۲ جصص: ١٥٩

ثریا: ۳٤۹ ثغر: ٣٦٠ ثفر: ۲۰۶ ثفى: ٣٥٥ ثقب: ۳۹۸ ثقل: ٥٩٤ ثلث: ۱۷۰، ۱۷۸، ۲۰۳ ثلم: ٥٠٣ ثمد: ۲۶٦ ثمل: ۳۵۰ ثمن: ۱۷۲، ۲۰۹ ثنی: ۲۹۳، ۳۰۳ ثوم: ۳۵۰ ثيب: ٣٢٤ (الجيم) جبب: ۳۰۳، ۸۸٤ جبذ: ٢٥٦ جبر: ۲۱۱، ۲۲۹ جبس: ٤٩٤ جبن: ۱۵۹ جحر: ۳۷۵ جخدب: ٤٤٣ جدب: ٤٨٩ جدد: ۱۱۰ ، ۱۱۳ جدر: ۱۲۹، ۱۷۰

جلب: ۱٤١

جلجل: ٤٣٥

جلد: ۲۰۱۱

جلز: ۲۷۷

1	
حبر: ۱۹۷، ۱۸۳، ۳۵۸	جلس: ۲۸۱، ۲۲۲
حبس: ٤٨٦	جلع: ٤٨٠
حبل: ۷۷۳، ۲۸۳، ۵۰۵، ۲۷۲، ۸۲۰	جلفط: ۲۹۲
حبن: ٤٧٦	جلل: ۲۸٦، ۳۰۱
حتى: ٢٢٩	جلم: ۱۰۰
حجج: ۱٤٨، ٤٤٠	جلا: ۲۲۹، ۲۹۲
حجر: ۲۰۲، ۳۹۴	جمد: ۱۳۵
حجز: ۱۱۹	جمر: ٤١٠
حداً: ۲۰۱	جمع: ٤٤٣
حدب: ٤٣٤	جمل: ۳۵۰
حدد: ۱۲۰	جمم: ۳۳۲، ۰۰۰
حذق: ٤٣٤، ٤٨٧	جنب: ۳۵۲
حرب: ۲۷٤	جنز: ١٦٥
حرح: ۲۹۱	جنن: ۳۰۳
حرذن: ۳۰۹	جهد: ۱۸۷، ۲۲۲
حرز: ۲۹٤	جوب: ٤٦٩
حرشف: ٢٥٥	جود: ۳۲۱
حرق: ۲۹۱، ۳۳۰	جوز: ۳۵۱
حرم: ٣٤٩	جوزينج: ٥٠٧
حزز: ۱۱٦	جوع: ٢٦٥
حسب: ۲۵۲	جون: ٣٣٤
حسر: ٣٤٣	جيب: ۳۷۸، ۵۰۰
حسس: ۲٤٤	جير: ٨٣
حسم: ۱۱۲	(الحاء)
حسن: ۲٤٧، ۲۰۹، ۳٦٤	حبب: ۷۱۱
	1

حماً: ۲۲۸، ۲۲۸

- AL: 111, POY

حمر: ۲۱۳، ۳٦٤، ٤٥٥، ٤٧٤

حمس: ۲۳۲

حمص: ۱۷۹، ۲۳۲

حمض: ۲۷۷

حمل: ٥٥٥

حملق: ٥٨٥

حمــــم: ۲۷۰، ۲۲۳، ۸۶۳، ۸۰۳،

470

حنا: ٣٥٧

حنبل: ٣٦١

حنت: ٣٦٥

حنجر: ٤٨٨

حنش: ۳۵۷

حنن: ۳۵۷

حوت: ٣٣٦، ٣٦٠

حوج: ٢٤٦

حور: ۲۵۸، ۱۱۰

حوصل: ٩١

حوط: ٤٢٩، ٤٩٤

حوك: ٣٩٣

حول: ۱۹۸، ۲۶۲، ۲۲۲، ۳۳۲

حير: ٣٤

-ml: 371, 717

حشرج: ٣٦٣

حشش: ۲۹٤

حشا: ۲۳۱، ۲۲۳، ۵۲۵

حصب: ١٦٩

حصرم: ٣٥٨

حصن: ۳۵۹، ۴۹۱

حطب: ٣٦٣

حطط: ٣٦٢

حفرً: ١٦٩

حفف: ۱۷۵، ۲۵۳

حفل: ٣٦٣

حقد: ۲۷۸

حقق: ٢٦٥

حقل: ۳۵۹

حكى: ۲۹٦

حلب: ۲۶۱

حلت: ۱۷۹

حلز: ۲۵۸

حلط: ۲۸۷

حلف: ۲۱۳

حلق: ۲۰۷

حلل: ۳۱۱، ۲۲۱، ۸۶۶

حلم: ٣٢٥

حلا: ۱۶۹، ۷۷۱، ۲۲۷، ۲۵۳

(الخاء)	خزم: ۳۵۷
خبأ: ٤٣٥	خزن: ۲۸۵
خبر: ٥٠٩	خسأ: ٤٤١
خبز: ۲۰۵	خسر: ۵۸
خبص: ٣٦٥	خسس: ۲۱۲
خبل: ٥٠٤	خسا: ۴٥٣
خبا: ۳۷۰	خشش: ٣٦٦
ختم: ۱۷۰	خشکر: ۲۶۲
ختن: ۳۲۷، ۶۱۱	خشن: ۳۶۸
خثا: ٣٦٧	خصب: ٣٦٦
خدج: ۱۶۶	خصر: ۲۸۲،
خدد: ۲۰۸	خصص: ۱۹۰
خدر: ۳۶۸، ۳۲۹	خصف: ٤٩١
خدع: ۱۸۲	خصم: ۳۹۹
خدم: ۳۲۲	خضم: ٤٤٧
خرأ: ٤٣٧	·
خـــرب: ۱۷۹، ۲۹۲، ۳۳۰، ۳۳۲،	خصي: ۱۷٤ دند ، ۱۷۶
6.∀	خضر: ۱٤٦،

2.4

خرت: ٤٢

خرج: ۲۸۱، ۳٤٤، ٤٤١

خرز: ۳۷۰

خرص: ٤٩١

خرطم: ٣٦٨

خرف: ۷۰، ۷۱٤

خرم: ۳۲۹

خزر: ۷۱، ۲۷٤، ۹۰۹

Y 3 0 F Y

1 3 4 4 5

17

271 (1

خطأ: ١٤٩، ١٤٩، ٢٤٤، ١٤٩

خطب: ۳۸۹

خطط: ۱۲٤

خطو: 220

خفر: ٤٩٢

خلج: ٤٥٧، ٢٦٤

خلف: ۲۷٤

خلق: ۱۰۳، ۲۲۶، ۲۲۶

خلل: ۱۹۷، ۲۸۲

خلا: ۲٤٣، ۲۱۲

خمر: ٣٢٣

خمس: ٣٦٨، ٤٤٠

خمل: ٣٦٩

خمن: ۲۳۵

خنث: ٤٦٠

خنجر: ٤٤٢

خندف: ۳۷۰

خنزر: ٣٦٩

خنصر: ٤٠٠

خنفس: ۲۳۰

خنق: ۱۲۹، ۲۳۸، ۲۹۰، ۳۳۶

خنن: ۳۷۰

خوخ: ٣٦٧، ٣٦٧

خوص: ٤٤٩

خوض: ۲٤٠

خولنجان: ٣٦٨

خير: ۱۹۲، ۳۶۳

خيط: ١٩٤

خيف: ٣٢٩

خيم: ٣٦٦

(الدّال)

دارصینی: ۱۸۹

دأل: ۲۷۰

دبب: ۳۷٤

دبج: ۱۳۲

دبر: ۳۵۲، ۳۷۱

دبس: ٥٥٤

دجج: ۱٤۳

دجل: ۳۷٦

دجن: ۸٤

دحس: ۳۷٥

دحا: ۱۹۰

دخس: ۳۷٦

دخن: ۳۷۲

درج: ۲۹۸، ۳۳۷، ۲۹۸

درع: ۲۲۸، ۲۰۴، ۲۰۳، ۲۷۰

درق: ۱۵۵

درنك: ٣٧٦

دره: ٤٩٦

درهم: ۱۰۳

دستر: ۳۷۱

دعبل: ٤٥٦

دعع: ٢٤٦

دعم: ۳۷۲

دغص: ۲۸۸

دفأ: ۱۹۲

دفتر: ٤٠

دفر: ۲۲۳

دود: ۲۲۲	دفف: ۱۹۷
دور: ۳۲۳، ۳۷۱	دفل: ٤٣٤
دوف: 80٦	دقق: ٤٦١
دوم: ۲۸۰، ۲۷۳	دقم: ٤٦٠
دوا: ۱٤٨، ۳۷٥	دلب: ۳۷۳
دیابود: ۴۵۰	دلج: ۳۳٤
دیر: ٤٦٦	دلع: ۲۹٦
ديي: ۳۱٤، ۴۳۷	دلفن: ۲۸
(الذّال)	دلل : ۱۹۹
ذا: ۳۱	دلا: ۲۲، ۲۷۳، ۱۶۵
ذأب: ٤٣٠	دمس: ٤٦٣
ذات: ۳۱	دمشق: ۳۷٦
ذبب: ۲٤٠	دمل: ٤٨١
ذبح: ۲۰۱	دملج: ۱۹۱
ذبل: ۲۸۳، ۳۰۹	دمم: ۲۲۷، ۲۰۰
ذحج: ۱۹۰	دمن: ۳۷۰
ذخر: ۲۰۸	دمو: ۳۰۱
ذرر: ۳۷۷	دنا: ۸۸۲
ذرع: ۳۳۰	دنر: ٤٨٤
ذرو: ٤٩١	دنق: ۱۹۲
ذفر: ۲۹۳	دنو: ۳۰۰، ٤٤٠
ذقن: ۲۷ <i>۵</i>	دهر: ٤٥٦
ذکر: ۲۰۹، ۳۷۳	دهس: ٤٩٤
ذلف: ۲۰۸	دهلز: ۸۶، ۳۱۳
ذلك: ٣٧٦	دوخل: ۹۱
	Ŧ

ذلل: ٣٤٧

ذنب: ۲۱۳

ذنتينة: ٣٨٧

ذهب: ۲۸۵

ذهل: ۲۹٤

ذوب: ٣٧٦

ذیت: ۱٤٠

(الرّاء)

رأس: ۱۹۷، ۵۰۶

رأی: ۲۱۱، ۲۸۸، ۳۰۲، ۳۰۷

ربب: ۱۵۸ ، ۲۲۶

ربت: ۱۵۸

ربح: ۸۹، ۱۹۰

ربض: ٤٩٤

ربط: ۲۵۲، ۲۲۸

ربع: ۷۰، ۱۳۴، ۱۵۷، ۲۳۰، ۲۷۳

717, 277

رتت: ۲۵٤

رتع: ۱۹۰

رتك: ۲۵۱

رتل: ٤٨٨

رجج: ۱۹۱

رجع: ۱۰۷

رجل: ۱۷۲، ۴٤۸

رحب: ۱۳۳

رحا: ۳۰۲، ۳۷٤، ۲۶۲

رخخ: ٤٨٢

رخص: ۱۷٤

رخو: ۱۳۵، ۲۹۷

ردأ: ۳۷۷

ردد: ۵۸، ۳۷۷

ردف: ٤٤، ٨١٤

ردی: ۹۰۹

رذذ: ۲۸۳

رزب: ۱۸۹

رزز: ۲۳۱

رزم: ۲۳۲

رزن: ۲۳۲

رسل: ١٩٤

رسم: ۲۸۲

رسا: ۲۳٤

رشش: ۲۸۳

رشم: ۲۸٦

رشو: ۳۷۸

رضف: ۳۷۷

رطل: ١٦٩

رعز: ۲۵۲

رغف: ۱٤۲

رغو: ۱٤٤

رفق: ۱٤۱، ۳٤٧

رقد: ۲۳۲

رقس: ۲۳۳

رقع: ۳۰۳، ۳۷۸

رقق: ۲۱۰

رقی: ۲۹۰، ۳۹۷

رکز: ۳۷۲

رکس: ۲۳۳

رمد: ۲۷۸، ۳۷۷

رمص: ٤٩٣

رمك: ٣٧٧

رمل: ٤٩، ٣٢٤

رمی: ۲۸۱، ۲۹۹

رند: ۲٤٦

رهم: ٥٥٣

روح: ٤٤، ٨٧، ٢٣٢، ٨٤٢

رود: ۲۳۹

روض: ۵۸۵

(الزّاي)

زأبر: ۲۱۵

زأن: ٩٥

زبب: ۳۷۹

زبل: ۱۷٦، ۷۷۶

زجل: ۲۶۳

زدغ: ۲۰۸

زدا: ۲۵۰

زرب: ۳۷۹، ۵۰۱، ۵۰۱

زرجون: ٤٠١

زرزر: ٥٧٤

زرع: ۲۹۱

زرف: ۲۸

زرنخ: ۳۰۹

زعزع: ٤٩٤

زعم: ۲۲۱

زفزف: ٤٠١

زفن: ۳۷۹

زکر: ۱۷۸

زکا: ۲۰۳

زلب: ٣٦٥

زلف: ۳۸٦

زمر: ٤٣٢

زمرذ: ۱۱۳

زمل: ٤٨٣

زمن: ۱٤٥

زنب: ٤٠٦

زنبر: ۳۷۱

زنبل: ۱۷۷

زنجفر: ٤٣١

زنخ: ۱٤٧

زند: ۳۹۲

زنم: ۲۳۲

زهر: ۲۷۵	سدل: ۹۲
زهم: ۱٤۸	سدا: ۲۱۲، ۳۳۶، ۲۰۰
زوج: ۱۸۰	سذج: ۳۹۰
زود: ۲۳۹	سذق: ۲۰۶
زور: ۱۷۵	سرب: ٣٣٣
زول: ۲٤٧	سرج: ۲۹۷
زون: ٩٥	سرد: ۳۹۸
زید: ۲۹۰	سردب: ۳۱٦
زي <i>ي</i> : ۲۸۰	سرذين: ۲۹۳
(السّين)	سرر: ۲۲۱، ۲۲۱
سأر: ۲۱۸	سرس: ٤١٧
سال: ۲۹۳، ۲۲۳	سرع: ۲۲۲
سبت: ۳۳۹	سرق: ۲۳۹
سبط: ۲۰۰	سرل: ٤١٩
سبع: ۳۹۹	سرم: ۲۰۷
سبل: ۱۸ ٤ ، ۷۰۰	سری: ۳۳٤
سبن: ۲۰۶	سطر: ۱۷۱
سته: ۲۱۳	سطل: ۳۳
سجد: ۱٤٣	سعد: ۲٤٩، ۲۱۷
ىىجل: ٣٠٠	سعل: ۳۱۰
سحت: ٤٤٩	سعى: ٤٧٢
سحن: ۲۰۱، ۴۳۵	سفد: ۳۲۷
سحا: ۲۱۲	سفر: ۲۹۸، ۳۰۳، ۳۸۰
سخن: ۳۲۰، ۲۱۵، ۲۲۱، ۲۲۹	سفرجل: ۳۰۷
مدد: ۱۰۰	سفط: ۱۳۰

سفف: ٤٤٨

سفن: ۰۰۰

سفه: ١٦٥

سفيان: ١٤٦

سقط: ٣٣٥

سقى: ٢١٥

سما: ۲۵۰ سکب: ٤١٨ ، ٤٢٨

سنبل: ۲۰۴، ۲۱۸ سکباج: ٤٨٠

سنبوسق: ۲۰۶ سکر: ۲۸، ۲۱۵، ۲۷۹

سنجفر: 2۳۱ سكرجة: ١١٨

سکف: ۳۲٤

سکك: ۲۷۹، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۶۲، ۲۶۶

سكن: ١٩٦، ٢٠٥

سكنجبين: ٤١٨

سلج: ٤٣١

سلجم: ٨٩

سلحف: ٤٥٤

سلخ: ۲٤٠، ۲۱۸، ۲۳۱

TVV: Juliu

سلع: ٤٢١

سلف: ۲۷۲، ۵٤٥

سلق: ۳۰۱ ۲۱۷

سلك: ۲۲۰

سلل: ۲۱۲، ۲۶۲

سلم: ۲۷۱، ۳۹۰، ۵۲۵

سمد: ۲۸۹

سمر: ۲۲۵، ۲۲۱، ۲۲۳

سمسم: ۳۱۷

سمط: ۲۲٦

سمم: ١٥٥

سمن: ۲۷۳، ۲۰۳

سنح: ٣٣٢

سنخ: ۱٤٧

سند: ۲۵۳

سندروس: ٤١٦

سنط: ۲۰۲

سنن: ۱۰۱، ۲۳۷

سنه: ۲۲۲

سنا: ۳۷۳، ۹۷۳

سوأ: ۲۵۹

سوج: ٤٩٢

سوخ: ٤٢٢

سود: ۵۲، ۳٦٤، ۲۲۲

سور: ١٦٦، ٤٢٠، ٤٢٦

سوس: ۲۲٦، ٤٢٣

سوسن: ۱۸۵

سوط: ٤٧٤

سوغ: ١٥٤

سوق: ۳۲۵، ۲۷۶

سوك: ۲۷۹، ۳۳۰

سوا: ١٦١

سيبل: ۷۰۰

سیسبان: ۱۷ ٤

سیسنبر: ۱۸

سیی: ۲۱۶

(الشين)

شاذكونة: ٤٢٤

شأم: ٤٧٣

شاهترج: ۲۸۰

شبع: ٤٨، ١٩٣، ٢٣٤

شبل: ۳۳۰

شبه: ۲۲۰

شتر: ۳۳۰، ۲۷۶

شجب: ٣٤٦

شجج: ٤٠٧، ٣٩٤

شجع: ۲۰۵

شحذ: ۲۲٤

شحن: ۲۳۰

شدخ: ۲۰۰

شدق: ۲۰۰

شذذ: ٢٧٦

شرب: ۱٤۲، ۲۳۷

شرج: ۲۵۸

شرحبيل: ٤٧٧

شرر: ۲۲۲

شرط: ۱۸۲، ۲٤۱

شرف: ۲۲۷، ۲۷۰

شرم: ۳۳۰

شرن: ۲۲٤

شري: ۳۸٤

شطب: ۳۰۸

شطرنج: ۲۲۷، ۲۲۸

شعذ: ١٩٥

شعر: ٤٨٣

شغب: ۱۲۹

شغل: ۱۷۱

شفر: ۲۷۲

شفع: ۳۱۶

شفق: ۳۸٦

شفلق: ٤٢٩

شفه: ۲۱۳، ۵۰۰، ۲۸۹

شفي: ۲۷۲

شقحطب: ٤٢٤

شقق: ۲۲۰، ۳۳۱، ۹۱۱

شکل: ۳٦٤، ۲۲٥

شکا: ۲۲۱، ۵۸۵

شلف: ٤٨٠

شلل: ٤٨٢

شمراخ: ٤٠٠

شمع: ٤٦٤

شمل: ۳۵۲

شنز: ۲۰۰

شنن: ۲۷۲

شهب: ۱۱٥

شهد: ۱۷٤

شهر: ٤٦٣

شها: ۲۰۰

شور: ۲۰۳، ۷۰۷، ۲۷۹، ۲۷۶

شوش: ۲۲۰

شوص: ۳۱۰

شونيز: ۲۰۰

شوه: ۲۵۵، ۲۲٤

شوي: ٤٢٣

شيد: ٤١

*

شيع: ٤٧٤

شيق: ٢٦٣

(الصّاد)

صأب: ٤٤١

صبح: ۳۳۰، ۳۳۳

صبر: ۱۱۱، ۳۹۷

صبع: ۱۵۷

صبل: ۲۹۰

صبا: ۳۰۲

صحب: ٦٤

صحف: ۲۰۳، ۲۱۸

صدغ: ۲۰۸

صدق: ۲۹۲، ۳۹۹

صرح: ۹۸۶

صرد: ۳۹۸

صرر: ۲۲۰

صرم: ۲۰۷

صري: ۲۰، ۳۹۷

صطر: ۱۷۱، ۵۹۱

صعتر: ۲٦٤

صغر: ۱٤۲، ۲۷۳

صفر: ۱٦١، ٣٦٤، ٥٥٥

صفف: ۲۵۳

صفا: ۲۳۹

صقر: ۳۱۹، ۳۹۸، ۲۲۹

صقع: ۳۹۷

صقل: ۲۳۷

صقلب: ۳۲۰

صقلية: ٢٦٤

صلب: ۲۲۱

صلح: ۲۹٤

صلع: ٥٠١

صلل: ٤٤٨

صلا: ۲۹۷

صمت: ۲۰۷، ۲۳۸، ۲۱۱

صمع: ۲۷۳

صمم: ٤٤٧

صنب: ۳۹۷

صنبر: ۲۸۵

صنج: ١١٥

صنر: ۲۷۸

صنف: ١٦٠، ٢٠٥

صهر: ۳۲۸

صهرج: ۱۸۳

صهل: ۲۰۶

صوت: ۳۱۸

صور: ۱٤٣، ۲۲۹

صوع: ۱۱۰

صون: ۲۹۵

صيد: ۲۳٤

صيف: ۷۰، ۳۵۵، ۸۵۸

(الضّاد)

ضبب: ۳۵۲

ضبر: ۲۱۲

ضبط: ۲۹۹

ضبع: ۳۹۹

ضحك: ٤٩٩

ضحا: ۱۵۳

ضخم: ٥٥٠

ضرر: ۳۱۱، ۳۹۹

ضرس: ۳۹۸

ضرا: ۱۸۳

ضفدع: ٤٦، ٤٥٤

ضفف: ۱۹۳

ضلع: ١٦٧

ضمر: ۲۵۳

ضيع: ٣٦

(الطّاء)

طأطأ: ٢٨١

طبرزل: ۲۰۷

طبشر: ۳۰۹

طبع: ٤٢

طبق: ۲۲۱، ۲۲۸

طبل: ۲۸۲

طباطبا: ٤٩٥

طثر: ٤٩٧

طجن: ۲۰۰

طحل: ٢٦٩

طحن: ۳۷۵، ۳۷۵

طرأ: ٣٣٦

طرجهل: ٣١٦

طرد: ۲۱۰، ۲۲۶

طرر: ۲۳۸

طرش: ٣٤٧

طرف: ۲۰۳، ۲۱٤، ۲۷۲

طرق: ۲۳۰، ۳۳۳

طزع: ۲۶۸

طسس: ۱۲۲

طعم: ٤٢٤

طفف: ۲۷۸

طفل: ٤٩٨

طلع: ۲۲٤

طلق: ٤٣٨

طلم: ٨١

طلا: ۲۰۲، ۲۹۲

طمر: ۲۳۳

طمع: ٢١١

طنب: ٤٥٧

طنن: ۱۲۰

طهر: ١٥٩

طهم: ۱۱۰

طوس: ٣٤٨، ٤٦٤

طوع: ٤٤٧

طوق: 8٤٥

طول: ١٥٥، ٢٦٧

طوی: ۱۸۷، ۲۱۲

طيب: ۲۹۹، ۲۲۹

طير: ۲۹۹، ۱۲۷

طین: ۱۷۱، ۳۸۷

(الظّاء)

ظرف: ٤٩٨

ظفر: ۵۷، ۳۳۳

ظلل: ٣٣٣

ظلم: ١٧٤

ظهر: ۳۸۰

(العين)

عبأ: ٤٠٣

عبد مناة: ٨٥

عبر: ٤٠٤

عبس: ١٠٥

عتب: ۲۳۰

عتق: ۱۰۸

عتّی: ۲۲۹

عثر: ۲۸٤

عش: ٤٣٧ ، ٤٩٩

عجب: ۲۹٤

عجر: ۳۳۸، ۲۲۱

عجز: ۲۱، ۱۱۳، ۱۲۳، ۱۹۳، ۹۳۲

عجل: ٤٠٤

عجم: ۲۲۱، ۳۱۹، ۲۰۱

عدبس: ۲۰۲

عدد: ۲۰۰

عدا: ٠٠٤

عذب: ٤٠٢

عذر: ۱۷۱، ۱۷۳

عرب: ۲۲۱، ۵۰۰

عربد: ۲۵۰

عربن: ١٦٣

عرج: ٤٠١، ٤٩٦

عرس: ۲٦٨، ٣٠٦، ٤٠٤، ٤٠٤

عرص: ٥١١

عرض: ۲۰۱، ۲۰۲، ۳۱۳

عرعر: ۲۹۸

عرف: ٤٤٨

عرق: ٣١٤

عرقب: ٤٠٣

عرك: ٥٠١

عرا: ۱۰۸، ۲۲۱، ۲۸۶

عزب: ٤٧

عزز: ۲٤٩

عزف: ٤٤٩

عزل: ۲۷۸، ۳۳۲

عزم: ۲۹٤

عسج: ٤٠١

عسر: ۲۹۹

عسل: ۱۰٤

عسلج: ٤٠١

عشر: ۲۰۰، ۳۰۰

عشش: ٤٠٢

عشا: ۱۷۸، ۲۲۰

عصر: ۲۳۸، ۲۲۶، ۲۸۷

عصفر: ۲۰۰

عصل: ۲۰۰

عصا: ۲۹۷، ۲۹۶

عضد: ۱۹۳

عضرط: ٣٦٣

عضض: ٣٤٥

عضم: ٤٩١

عضه: ۲۰٤

عطش: ۲۲۳، ۲۷۲

عظم: ۱۹۹، ۲۲۰

عفر: ۲٤٩

عقر: ۱۸۸

عقص: ۲۹۹

عكبر: ۲۲۱

عکر: ٤٠٢

عكرم: ٤٠٤

علجم: ٤٥٤

علق: ٢٤٩

علل: ۲۰۲، ۳۲۹، ۳۴۵، ۲۲۲

علم: ۳۲۹، ۲۰۶

علا: ۱۸۳، ۵۰۰

عمد: ۸۰۵

عمر: ٤٠٤

عمق: ۲۵۸

عمى: ۲۲۳، ۲۲۶

عند: ۲۹۹، ۱٤٦

عنس: ١٠٠

عنف: ٣١٧

عنق: ۳۱۳، ۲۰۶

عنقد: ۲۱٦

عنن: ۲۶۹

عنون: ۲۱۱

عنی: ۹۱، ۳۱۳

عهد: ١٦٠

عوج: ۱۵۲

عوذ: ۲٤٩

عور: ١٦٧

عون: ۱۲۰

عوى: ٤٤٦

عيب: ٢١٦

عير: ٣٠٥

عين: ۲۲۸، ۳۹۰، 333، ۲۶۱

(الغين)

غبب: ۲۲٤، ۲۸۶

غبر: ٤٥٠

غبق: ٣٣٣

غبا: ٥٠٤

غرب: ۱۷۸

غربل: ٥٤

غرد: ۹۰۲

غرز: ۳۷۰، ۲۲۴

غرس: ۱۲۹

غرف: ۱۷۰، ۲۳۸

غرنق: ۳۸

غزل: ۹۰، ۱۹۲، ۳۳۲

غسل: ۲۰۱، ۲۱۹، ۲۰۲، ۲۰۲

غسن: ۲۶۷

غشش: ۲۷۸

غصص: ٦٢

غضر: ۲۷۳

غطي: ٤٢١

غلظ: ۲۷٦

غلف: ١٩٠

غلق: ۳۳، ۲۵۱

غمد: ۲۸۵

غمر: ٤٠٤

غمق: ۲۵۸

غمم: ٢١٦

غنم: ۳۲۰

غني: ۲۹۲

غوث: ٧٥٤

غور: ٣٣٤

غيب: ۲۲٤

غير: ۱۹۱، ۲۰۱، ۲۳۹

(الفاء)

فأر: ٥٠٩

فأق: ٣٨٨

فأل: ٢٠٦

فالوذ: ٩٤

فانیذ: ۷۰۰

فتت: ۲۷۹

فتح: ۱۷۵

فتخ: ٣٨٩

فتر: ۲۰۸

فتل: ۲۷٦

فجل: ١٨٥

فحل: ٣٦٠

فحم: ۲۲۱

فخذ: ١٦٤

فدع: ۲۹۷

فدم: ۸۰۰

فدن: ۲۲۴، ۲۰۳

فرأ: ۲۰۹

فرث: ٤١٠

فرخ: ٤٩٠

فرز: ۲۷۳

فرس: ۳۲۱، ٤٠٦

فرق: ۳۱٤، ۲۰۸

فرن: ٤٧٣

فرند: ۲۱۰

فرو: ۲۰۸

فستق: ۱۱۶

فسد: ۲۹٤

فسا: ٥٠٥

فصص: ۱۹۲

فطر: ۱۱۹

فطس: ۲۳۰

فطم: ٤٠٦

فعا: ۲۹۷

فقاً: ٢٥٩

فقد: ۳۲۷

فقر: ۱۹۳، ۲۸۹، ۲۸۳

فقص: ۱۱۵، ۹۹۱

فقع: ۲۰۷، ۲۰۹

فلج: ٣٢٩، ٤٠٦

فلح: ۲۸٦

فلس: ٣٤٥

فلسطين: ٤٦٩

فلفل: ١٤٩

فلق: ۲۸۹، ۴٤۸

فلك: ١٦٤، ٢٣١

فلم: ۲۳۱

فلا: ۱۸۱، ۲۲۰، ۲۲۱، ۸۰۰

فمم: 180

فنق: ٤٨١

فهد: ۲۰۱

فهرس: ۲۵۵

فوق: ۳۸۸، ۲۰۶

فوه: ۲۰۵

فوو: ۲۷۷

فياً: ٣٣٣

فيجل: ۸۸

فيجن: ۸۸

فيح: ٤٦٣

فيض: ٤٤٧

فیل: ۳۰۲

(القاف)

قاقزة: ۱۱۲

قاقلاء: ١٨٥

قبب: ۲۷۱، ۳۰۳، ۱۵۵، ۲۵۱، ۵۰۵

قبح: ۲۹۰

قبر: ۱۷۳

قبض: ١٩٦

قبط: ۸۱، ۲۳۲، ۱۱۹

قبع: ٤٠٩

قبل: ٥٠١

قبو: ۲۹۱

قتل: ۲۲۹، ۲۳۹

قثاً: ۱۸۱، ۱۸۶

قحح: ۲۷۱

قدد: ۳۳۳

قدر: ٤١٢

قدس: ۳۷۳

قدم: ۲۸، ۲۷۲، ۲۳۹ ، ۲۷۶

قذي: ٤١٦

قرأ: ۷۰، ۹۳، ۱۶۳

قرب: ۱۱۸، ٤١٠

قربس: ٤٠٩

قرر: ۳۹۲، ۲۲۱، ۲۳۲

قرس: ٤٩٤

قرسط: ٤٤٤

قرش: ۲۵۰

قرص: ۲۰۵، ۵۱۰

قرطس: ۱۸۷

قرع: ۲۲۳، ۲۷۲

قرف: ۲٦١، ۳۳۱

قرق: ٤٥١

قرقر: ٤٠٩

قرقف: ٤٢٧

قرقل: ۲۹۰

قرمد: ۷۵

قرمز: ۲۰۸

قرمط: ٢٤٥

قرن: ۳۵۹، ۲۱۳

قرنفل: ۱۸٤

قرا: ۳۲۰، ۳۷۲، ۵۳۳

قزدر: ۲۱۰

قزع: ٤١١

قسب: ۳۱۲

قسط: ۱۸۱، ۱۸۳

قسطر: ۲۲۳

قسطل: ۲۲۵

قسطن: ۲۳۵

قسم: ٤١١، ٥٥١

قسنطينة: ٣٠٧

قشب: ۳۱۲

قشر: ٣١٩

قشعر: ٣٦٣

قصر: ۲۲٤، ۲۲۸

قصص: ۱۰۰، ۲۱۲

قضب: ۳۷۹

قضي: ۲۹۳

قطط: ٥٩، ٣١٥

قطع: ۲۹۸، ۲۱۶

قطم: ٤١٤

قطن: ۱۸٤، ۲۰۸

قعد: ۸٤٢، ۲۳۳، ۲۲٤، ٤٤٠

قعر: ٣٤٧

قعص: ٤٩٤

قعط: ٤٩٩

قفر: ٣٣٧

قفع: ۲۸۷

قفقف: ٣٨٤

قفل: ۲۱۰

قفن: ٤٤٥

قفو: ۱۲٤

قلب: ۲۱۰، ۲۷۴

قلت: ۹۲

قلد: ۸۵٤

قلس: ۲۱۹، ۲۲۰، ۳۱۲

قلط: ۲۲۶

قلع: ۹۰، ۲۳۵، ۹۹۶

قلقس: ٤٣٢

قلل: ۲۰۳، ۲۲۳

تلا: ۳۶۲، ۲۰۳

قلم: ۳۲۸، ۳۷۹

قمح: ٤٠٨

قمر: ۲۰۲

قمس: ١٤٤

قمص: ۲۰۸

قمطر: ٤١٦

قمع: ۱۸۵، ۲۰۹

قمقم: ۸۰۰

قمل: ٤٠٩

قنب: ۲۰۱، ۳۷۹

قنبيط: ٢٣٦

قندل: ۲۷٦

قنزع: ٣٠٧

قنسرون: ١٩٥

قنص: ۱۲۰

قنع: ۱۷٦

قنفذ: ٤٠

قنن: ۳۲۹

قنا: ۲۹۳، ۲۱۶

قود: ۲۰۱

قور: ۲۸۹

قوس: ٤١٣

قولنج: ٥٠٧

قوم: ۲۲۱، ۶۰۹

قيأ: ١٤٤

قیح: ۲۸۰

قير: ١٩١، ٢٦٤

قیروان: ۲۰۳

قيس: ١٥٤

قيطون: ٤٧٩

قيق: ٤١٢

قيل: ٣٣٣، ١٤٤

(الكاف)

کبد: ۱٦٤

کبر: ۲۷٦، ۳۰۷

کبل: ۲۸۲

کبا: ۲۸٤، ۲۲٤

کتب: ۲٤۷

کتن: ۱٤۸

کثر: ۱٤٥، ۳۸٤

کثل: ۳۸۳

کثم: ۲۰۶

کدب: ۳۸۲

کدس: ۳۸۳

کدي: ۲٤۷

کذا: ۱٤٠

کرر: ۳۸۲

کرز: ۲۲٤

کرس: ۳۵۱، ۳۵۳، ۲۸۱

کرسن: ۳۸۰

کرش: ۱۹٤

کرع: ۳۰۲، ۲۷۲

کرفس: ۳۸۲

کرم: ۳۸٤

كرمان: ٤٧٧

کرنب: ۲۳٤

کرو: ۲۰۳، ۲۸۱

کری: ۲۲۱، ۳۸۴

کزبر: ۱۹۱

کسج: ۱۹۳

کسر: ۱۹۸، ۱۹۸، ۲۸۲

کسع: ۲۹۹

كسل: ۲۱۵

کشاجم: ۲۰۰

کشف: ۳۳۲

کشوثاء: ۱۸٦

کعب: ٤٧٨، ٤٠٣

کغد: ۷٤

كفأ: ٥٦٤

كفف: ۱۵۳، ۲۲۹، ۲۶۹، ۲۶۸

کلب: ۲۸۷، ۲۸۲، ۲۸۷، ۷۷٤

كلس: ٤٩٤

کلع: ۱۰

کلل: ۲۹۷

کلم: ١٦٥

کلو: ۲۷

کمأ: ۳۸۰

كمت: ۲۱۹

کمخ: ٤٨٣

كمد: ۲۳۸، ۲۳۹

کمم: ٤٣١

کمن: ۳۸۱

کنبوش: ۳۹۷

کنس: ٤٥٤

کنف: ۳۸۲

کنن: ۳۲۸

کني: ۵۶، ۲۲٤

کهربا: ۳۰۹

کهن: ۲۷۹

كوب: ١٥٤

کور: ۹۶

کوف: ۲۱۲

کوو: ۳۶۷

کوي: ۳۵۰

کیت: ۱٤٠

کیر: ٦٣

کیل: ۲٤٦

(اللّام)

لأم: ٤٧٤

لباً: ١٣٧

لبب: ۱۸۷، ۲۱3، ۲۷۱

لبد: ۲۸۰

لبق: ١٩٨

لبن: ۱۰۱، ۲۲۹، ۳۸۰، ۲۶۱

لثث: ۲۸۹

لجج: ۲۲، ۲۵۱

لجم: ۲۹۷، ۴۳۵

لحح: ٣٨٦

لحد: ۱۷٤

لحف: ٣٢٣، ٥٨٣

لحق: ٢٨٥

لحم: ٢١٦، ٨٢٣، ٤٢٤

لحي: ١٩٩

لخص: ٣١٤

لخم: ١٠٥

لدد: ۳۲۳

لدغ: ٩٠٩

لذن: ١٨٥

لذي: ٢٢٥

لزق: ۲۹٦

لزم: ٥٥٥

لسع: ٤٠٩

لصص: ۱۹۸

لطح: ٧٢

لطط: ٢٦٣

لعب: ١٤٢

لعق: ۲۵۱، ۲۸۶

لغز: ۲۵٦

لغا: ۱۵۸

لفت: ۹۰

لفف: ٤٣٣

لقط: ١٠٨

لمع: ۲۷۷

لهج: ٣٨٦

لهن: ٣٧٢

لها: ٥٥٨

لو: ٥٥

لوب: ۱۸۰

لوح: ٤٧٣

لوذ: ۲۸۳

لوغاذية: ٣٨٤

لوي: ۲۹٦

ليث: ٤٢١

ليق: ٣٨٥

ليمون: ٣٠٨

لين: ٤٩٩

(الميم)

مالنخولياء: ٢٤٩

مثل: ۲۹۱

مجع: ٤٨٠

مجنق: ۲۱۹، ۱۷۷

محا: ۲۲٤

مخخ: ٤٨٢

مدن: ۹۰

مذق: ۲۳۳

مدي: ۲٤٠ ، ۲۳۳

مذي: ۱۰٦

مرأ: ١٥٣

مرخ: ۲۷۷

مردقوش: ۱۸۱

مرق: ۲۳۲

مرقاس: ۲۳۳

مرو: ۲۳٦

مری: ۲۲۳، ۲٤٠

مسح: ٤٦٦

مسك: ۲۹۸، ۲۳۶

مسا: ۲۳۰

مشط: ۲۳۰، ۳۲۹

مشق: ۲۹۰

مشمش: ۱۵۰ ، 333

مصر: ٣٠٣

مصطكاء: ٩٥

معد: ١٦٥

معز: ۲۷۲

معع: ٥٩٤

مغر: ۱۷٤

مغص: ۲۱۳

مغناطيس: ۲٤۲

مقلین: ۲۳٤

مکس: ۲٤۸

ملا: ۲۲۰ ۱۹۲۱ م۸۶

ملح: ۷۵۷ ۲۳۲

ملس: ۲۹۸، ۲۹۸، ۵۵۵

ملك: ١٩٣، ١٩٩

منجنون: ۳۷۳

منذ: ٥٦٦، ٧٧٤، ٨٧٨

منع: ۲۱۶

مني: ١٠٦

موأ: ٣٩٠

موت: ۲۲۵

موز: ٤٣٢

موسيقا: ٣٧٥

مومیاء: ۳۰۹

موه: ١٥٩، ١٥٤، ٢٣٨

مید: ۱۳۹

ميل: ٣٣٢

مين: ١٨٢

ميى: ۲۵۰

(النّون)

نارنج: ۳۰۸

نبت: ٣٦٨

نبح: ٢٠٦

نبر: ۲۵۲

نبق: ۲۷۹

نبل: ۲۹۰، ۳۹۳

نتن: ۱۸۰

can to	1
نشأ: ٤٩٢	نجذ: ۲۰٦
نشر: ۱۷۱، ۲۲۲، ۲٤۷	نجس: ۲۱٦
نشف: ۳۹۶	نجل: ۲٤٢
نصب: ٤٦٦	نجم: ۲۳٤
نصر: ۱۹۷	نحا: ۳۰۱
نصف: ۱۷۱، ۲۷۳	نخب: ۱۹۲
نضح: ۲۸٤	نخخ: ٤٨٢
نطح: ۳۳۲	نخر: ۱۹۳
نطع: ١٥٠	نخس: ۲۹۶
نطق: ۲۳۷	نخع: ۹۱۰، ۱۹۰
نعج: ۳۲۱	نخم: ٤٩٠
نعر: ۳۷۳، ۳۹۲	نخو: ٤٩٠
نعش: ۳۹٤	ندح: ٤٦٦
نعق: ۱۱۶	ندد: ۱۹۳
نعل: ۰۷	ندف: ۱۳
نعم: ۳۹٤	ندل: ۱۰٤
نعنع: ٧٩	ندي: ۳۹۰
نعی: ۳۰۹	نرجس: ۵۰۸
نغق: ۱۱۲	نرد: ۱۹۹
نغنغ: ٤٣٧	نسج: ۲۵۲
نفث: ۲۰۳	نسر: ٣٤١
نفح: ۳۳۷	نسغ: ۲۸٦
نفخ: ٤٨٣	نسق: ۲٤٠
نفس: ۱۲۱	نسل: ٤٣٥
نفط: ۲۱۹، ۳۹۳	نسا: ۳۷۷، ٤٤١، ۹۰۹
l de la companya de	•

نوط: ۲۷۰ نفع: ۳۹۹، ۲۰۱ نوف: ۲۶۹ نفق: ۹۹۷، ۳۹۳، ۳۷۶ نوق: ۳۰۷ نفل: ۳۱۳ نول: ١٧٥ نقد: ۱۲٥ نقرس: ۳۹۳ نوی: ۱۸۷، ۱۸۷، ۲۹۱ نيل: ١٩٩ نقس: ۲۱۲ نقش: ۱۸۳ نيلج: ١٩٩ نيلوفر: ٢٠٢ نقتى: ٤٥٤ نقم: ۲۱٤، ۳۰۳ نينوفر: ۲۰۲ نيي: ۲۸۸ نقا: ۲۰۲ ، ۲۰۲ نک : ۸۶۲، ۹۹۳، ۲۵۳ (الهاء) نکر: ۲۸۳، ۱۵۵ A: YYY نکس: ۲۹۲ هات: ٤٩٤، ٩٥٥ نکل: ۲۱، ۲۰۱ هبر: ٣٤٩ نمرق: ۲۰۶ هبا: ٤٧٣ نمس: ۲۵۷ هجد: ۲۳٤ نمص: ٤٤١ هجر: ۲٤٩ نمل: ۲۹۲، ۱۵۷ هجل: ۲۲۱ هدأ: ٢٥٥ نهس: ٤٠٩ نهش: ٤٠٩ هدب: ۲۲۱ نهق: ۲۰۶ هدید: ۲۲3 نوأ: ٣٩٤ هدر: ۱۱۹ نوت: ۵۰۰

نور: ۱۱۹، ۱۲۷، ۲۸۷

نوشاذر: ۲۷۳

هذر: ۲۰۳

هرأ: ۲۸۸

هرب: ۱۱٥

	٠
هوي: ۳۰۲	هرج: ۳۱۵
هیأ: ۱۹۳	هرز: ۲۳۸
هيب: ٤٢٥	هرس: ٤٣٩
هيم: ۲۲۲	هرشف: ۳۲۱
هیا: ۲۸۰	هرق: ۲٤٠
(الواو)	هرکل: ٤٨٤
وبأ: ٤٣٧	هرم: ٤٩٣
وتد: ٤١	هري: ۲۷٤
وتر: ٤٢٦	هزأ: ۳۸۱
وثب: ۲۱۰	هزل: ٤٢٦
وثر: ۲۷۸	هشم: ۲۲۹
وجد: ۲۲۲	هضم: ۲۲۹
وجع: ۲۹۵	هکم: ۹۹
وحد: ۳۰٤	هلج: ۱٤۱
وحل: ۲۷	ملل: ١٥٥
وحم: ۲۷٤	هلیون: ۳۰۹
وحوح: ٤٢٧	همز: ۲۵٤
وخم: ۱۹۷	همي: ٤٢٥
ودد: ۱۸۷	هند: ۲۷۹
ودع: ۲۷۰، ۲۹۰	هندب: ۱۸۳
ودي: ۲۰۱، ۲۰۹	هنم: ۲۱۱
وذح: ۲۰۲	هنا: ۲۲۲
وذي: ۱۰٦	هوز: ۷۹
ورد: ۲۲۱، ۴۳۳	هول: ۲۵۲
وزر: ۱۸۹	هوم: ٤٢٥
	•

وزز: ۱۳۷

وزغ: ۲۷٦

وزن: ٤٤٣

وسخ: ۲۰۵

وسد: ۲۱٤

وسط: ۳۱۲، ۲۲۷

وسع: ۲٤٦، ۲۷۰

وسق: ۲۹۶

وسوس: ٥٠١

وسي: ٧٤٥

وشح: ۲۱۲

وشك: ٣٥٣

وشي: ٤٢٦

وصل: ۲۸۷

وصي: ٣٩٩

وضأ: ١٥٦، ٣٦١، ٣٨١، ٤٢٩

وضع: ١٦٦

وضم: ٣٢٤

وعر: ۲۲۰

وعي: ۲۱۶

وفي: ٤٥٧، ٤٩٣

وقد: ۲۹۶

وقر: ۲۱۸

وقص: ٣١٢

وقع: ۲۳۵، ۲۹۵

وقف: ۲۵۱

وقى: ١٦٨، ٢٢٠

ولي: ۲۷۸، ۳۱۰، ۳۱۶

وني: ۱۸۲

وهب: ۷۷، ۳۹۵

وهل: ٣٤٢

(الياء)

يبرين: ١٩٥

يتم: ٣٢٩

یدي: ۲۸۷

يرق: ۲۱٤، ٤٤٤

يسر: ٤٢٧

يسم: ۱۸۲

یفث: ۲۱۱

يمن: ۲۲۲، ۲۹۹، ۲۲۲

یونانیون: ۲۸۶

* * *

(٨) فهرس مسائل العربية

أوشك: ٣٥٣ الإبدال: ١١٠، ٢٢٢، ١٨٨، ٢٠٤،

أوّل: ٣٥٦ 117, 777, 737, 177, 187,

140 (117 (11)

الاتباع: ٣٨٢، ٤٨٠

الإدغام: ١٢٣، ١٢٨، ٢٢١، ٢٦٤

اسم الآلة (ما شدّ منها): ٢٤٤

اسم التفضيل: ٤٧٣

اسم الجمع: ١٢٦، ١٢٧، ١٤٣، ٢٥٤

اسسم الفاعسل: ۲۰۵، ۲۳۲، ۳۰۸،

PYT, 7.0

اسم المفعول: ٢٠٥

الاسم الموصول (الذي، التي): ٢٢٥ _

الأضداد: ۲۹۲، ۳۱۲

الأمر: ٣٨٣

أمس: ٤٧٧

أمّا: ١٩٤

إمًا: ١٩٤

الباء: ١٨١

التأكيد: ٤٤٣

التحذير: ٤٢٥

الترادف: ۲۰۸، ۲۱۲

تسهيل الهمز: ٤٢٣

التصريف: ٢٢٦، ٢٢٨، ٢٣٥، ٢٤١،

097, 197, 173, 773

التصغير: ۳۰، ۳۳، ۱۱۲، ۱۲۲،

771, 771, 731, 701, . PY,

£7, 277, 173

التعجب: ٤٧٣

الجسمع: ٣٦، ٣٦، ٤٤، ٥٥، ٥٥،

Pa, . F, FF, YA, 171, AA1,

VP1, ..., A.Y, P.Y, TTY,

307, 177, 277, 177, 177,

****** *****

(01) (01) (£4V (£AT (£V0

٧٠٥ ، ٨٠٥

جمع الجمع: ۱۸۸، ۳۰۳، ۳۲۳ الجمع الذي ليس بينه وبين واحده إلاَّ الهاء: ۳۷۷

حتى: ٢٢٩

حروف العربية (أبجد هوز): ٣٦٢

حروف المدّ واللين: ١٣٥

حساب الجُمّل: ٣٦٢

الدَّال والذَّال (ألفاظ تكلمت فيها العرب

بالدال والذال): ٨٠ _ ٨٨

ذات، ذو: ۳۱

رُب: ۲۲٤

العدد: ۲۰۸، ۲۰۸

عند: ۳۰۰

الغُنّة: ١٣٥

غير: ٤٢٩

القسراءات: ۲۱، ۱۰۰، ۱۱۰، ۱۲۸،

071, P71, 731, 791, A3Y, A0Y, PVY, 007, 7P3

قط: ۳۱۵

القطع: ٥٢

القلب: ۹۶، ۲۰۲، ۲۲۰، ۲۸۲،

177, 777, 777, 473

كافّة: ٤٤٠

لاسيما: ٢١٦

اللحن: ٥٥

لعل: ۲۰۶

اللغات:

لغة بني أسد: ٢٩، ٢٩ لغة أهل البصرة: ١٩٦

لغة أهل الحجاز: ١٠٨

لغة أهل اليمن: ٦٧

لغة بني تميم: ١٤٢، ١٤٨

لغة رديّة: ١٤٣، ١٤٣

لغة شاذّة: ١١٣، ١٣٨

لغة شامة: ٣٣٦، ٥٤٥

لغة ضعيفة: ٦٣، ٦٩.

لو: ٥٥ ــ ٥٥.

ما جاء على تفعال: ٩٨ _ ١٠٠

ما جاء على مِفْعَل وفِعال بمعنى واحد:

777

ما لم يُسمّ فاعله: ٤٠٦

المثنى: ١٥١

المذكر والمؤنث: ١١٠، ١٢٦، ١٣٦، 701, 791, 037, 3.7, 717, 277, 913

المصدر: ٣٨١، ٤٩٨، ٤٩٩

مع: ٥٩٩

المعيرَّب: ٣٣، ٣٤، ٣٨، ٧٥، ٩٤، ٥٨١ ، ٥٠٢ ، ٣٣٢ ، ٢٣٢ ، ٥٥٢ ، 797, 3.7, 9.7, .17, .37, 137, 307, 127, 727, 727, PAT, VPT, +73, 333, 733, , 0 3) Y 0 3 ; 0 A 3 ; 4 P 3 ; V + 0 ; 0 . 1

المقصور والممدود: ١٢٤، ١٢٥، هنا: ٢٢٢ ۱۸۲ ، ۱۸۵ ، ۱۸۹ ، ۱۹۲ ، ۲۰۰ میا: ۱۹۸۰ Y.Y. P.Y. VYY. Y3Y. AFY.

243, 343, 443

النّسب: ۷۰، ۱۰۷، ۱۳۰، ۲۳۳، IFY, TFY, PFY, OAY, APY, 1.7, 17, .77, 277, .37, oft, VVY, 3AT, 3/3, 073, 703, 703, 773, 973, 073, AV3, PA3, 6P3, FP3, P.O, 01.

ها وهاء: ۲۲۷ _ ۲۲۸

هات: ۹۶

هَبْ: ٣٩٥_٣٩٥

الهمز: ٨٨٨، ٣٢٤، ٤٣٧، ٤٨٦.

وحده: ۲۰۶

*

(٩) فهرس الكتب

الزّمان: للمبرد ٨٢	الإبل: لأبي حاتم السجستاني ١٧٧
شرح الفصيح: لابن هشام اللخمي	أدب الكاتب: لابن قتيبة ١١٨،١١٤
(178,117,1.4	إصلاح المنطق: لابن السكيت ٩٧
19134773373	أمالي الزّجاجي
شرح مقصورة ابن دريد: له أيضًا ١٢٤	الإيضاح: لأبي الفارسي ١٣٠،٧٦،
صحيح البخاري	144
طبقات النحويين واللغويين:	البارع: للقالي ٢٧٠
لأبي بكر الزبيدي ٣٨٧	تثقيف اللسان: لابن مكي الصقلي ٢٦،
طرر أبي الحسن الأخفش على	۸۸،۷۲
الكامل: للأخفش الصغير ٧٣	تفسير أسماء شعراء الحماسة:
الطير: لأبي حاتم السجستاني ٣٩	لابن جني ١٩٦
العين: للخليل بن أحمد ٢٧، ١٠٨،	تقييد المهمل وتمييز المشكل:
111,001,777,19	للغسّاني ١٠٩
الغريب المصنف: لأبي عبيد ٢٣٨، ١٣٢	الجمل: للزَّجَّاجِي ١٣٠
الفصوص: لصاعد البغدادي	الحماسة: لأبي تمام ١٢٠
فقه اللغة: للثعالبي ٣٨٩	الحيوان: للجاحظ ٣٣٥
القلب والإبدال: لابن السكيت ١١٣	خطب ابن نباتة علا
الكامل: للمبرد ٣٢،٢٧	درّة الغواص: للحريري ٤٤٣،٣٩٥

٨٦ الموازنة: للّامدي ٧٤ لحن العامة: لأبي بكر الزّبيدي ٣٣ النّبات: لأبي حنيفة الدينوري ٧٠، 74,74,711,131,147 المحكم: لابن سيده ٣٩،٣٧،٣٣ النوادر: لابن الأعرابي ١٦٩،٩١ ٨٢، ٧٧، ٧٧، ٧٨، النوادر: لأبي الحسن اللَّحياني ٤٤ ۲۲۱،۳۸۹،۱۵۰،۱۱۹ الهاشميات: للكميت

الكتاب: لسيبويه المجمل: لابن فارس ١٧،٥٧ مختصر العين: لأبي بكر الزّبيدي ٤٠٧ الياقوتة: لأبي عمر الزّاهد ١٤٨،٨٨ المنجد: لكراع النمل ١٤٤

※

(١٠) فهرس الأعلام

(1)

آدم: ۱۳۱

الآمدي (الحسن بن بشر): ٧٤

إبراهيم بن المدبر: ٢٠٥

ابن الأبرش: ١١٠

أبرهة الأشرم: ٢٩

الأجدع بن مالك: ٧٩

أحمد بن فارس: ٥٧، ١٧٥

الأحوص: ٣١

الأخطل: ٥٩

الأخفــش (سعيــد): ٧٣، ٧٥، ٩٣،

9/13 7/13 77/13

أردشير بن بابك: ٤٨٩

الأزهري: ١٠٦

أبو إسحاق الصابي: ٣٤٣، ٥٤٤

أبو إسحاق الطرابلسي: ٥٤

إسحاق الموصلي: ٤٣٥

أسطرخودوس: ۳۰۹

إسماعيل بن عمار: ١٦٥

أبو الأسود: ٧٦، ٧٧، ١٠٢، ٤٧٠

الأسود بن عمارة: ٧٤٥

الأسود العنسي: ١٠٥

الأشتر النخعي: ١٠٥

الأصمعي: ٥٣، ٥٧، ٦٦، ٨٩، ١٤٧،

701, 3.7, .13, AV3, YA3,

011 6 8 17

أطريفل: ٣٠٨

ابن الأعرابي: ٤٩، ٩١، ١١٦، ١١٨،

771, 271, 271, 41, 41

الأعشي: ٤٢، ٢٦، ٨٣، ٨٣، ٩٠،

1 . 4

إقليدس: ٢٨٧

أكثم بن صيفي: ٥٥٠

امرؤ القيس: ٤٨، ٦٣، ١٢٠، ٢٣١،

27, 277, 713, 733, 749

امرأة من العرب: ٢٥١

أبو تمام (حبيب): ٧٥، ٧٦، ٧٧، ٨٥، الأموى: ٥٧، ١٣٢ ابن الأنباري: ٥١، ١٧٨ التوزي: ١٦١، ٥٠٥ أويس القرني: ٤١٣ (ث) أيوب (النبي عليه السلام): ٣٩٩

الببغاء: ٣٤٣ البخارى: ۲۷۲ بخت نصر: ٤٩٧ (ج) بديع الزمان: ٢٧٧ الجاحظ: ٣٣٥ ابن بسام: ٥٣٥

> بشار: ۲۵۳، ۵٤۰ جریر: ۵۰، ۵۰، ۲۶

> > بشر بن أبى خازم: ٦٤، ٤٨٩ جساس: ١٥٥

بعض شعراء بغداد: ۲۱۷

بعض الظرفاء: ٢٠٩

(u)

بعض ظرفاء أهل الأندلس: ٢٠٩

بعض القراء: ١٠٥، ١٣٥

بعض اللغويين: ١٣٩

بعض المحدثين: ١٣٥

بعض المفسرين: ٣٩٢

بكارة الهلالية: ٧٤٥

أبو بكر الصديق: ٣٦٧

بلقيس: ۱۸۷، ۱۹۹

بوران (زوج المأمون): ٤٢٨

(ご)

التبريزي: ۹۷

الثعالبي: ٣٨٩

ثعلب: ۲۲، ۲۷، ۵۵، ۵۵، ۲۹، ۱۲۰،

ححظة: ٣٢٥

جعثنة البكاء: 330

جميل: ۱۱۲، ۸۷

ابن جنی: ۳۰، ۲۰، ۵۸، ۲۰، ۲۰۲، 301, 091, 991, 7.7, 973, OYA

ابن الجهم: ٥٣٠

()

أبوحاتم: ۳۹، ۱۳۷، ۱۹۵، ۲۳۱، LOY

حاتم الطائي: ١٣٥ ، ٢٨٩

الحاتمي: ۳۰

ابن حبناء: ٧٢٥

حبيب (ابن أخت معن بن أوس): ٥٥١

الحجاج: ٣٤

الحريري: ١١٥، ٢٧٧، ٣٩٥، ٤٤٣،

2 2 2

حسان: ۲۲۳، ۵٤۰

أبو الحسن الأخفش (علي بن سليمان):

٧٣

الحسن البصري: ١٤٩

الحسن بن رشيق: ١١٢

الحسن بن على: ٣٣١

الحسين بن على: ٣٣١

الحطيئة: ٤٥، ١٧٥، ٥٢٥

حماد عجرد: ٥٢٥

أبو حنيفة الدينوري: ٤٣، ٤٤، ٧٠، ٨٣. ٨٩، ١١١، ١١٩، ٣٥٩، ٣٨١

(خ)

ابن خالویه: ۳۰، ۱۶۳

خباب بن الأرت: ٢٥٤

ابن خرزاذ: ۲۸۷

ابنة الخس: ٢١٢

أبو الخطاب (الأخفش) عبد الحميد بن

عبد المجيد: ٥٥

الخطابي: ١٦٥

خفاف بن ندبة: ٢٩

أبو الخليل: ١٠٤

الخلیل بن أحمد: ۳۵، ۷۷، ۵۰، ۷۸، ۱۲۷، ۱۲۱، ۱۲۱، ۱۸۵، ۱۹۵، ۲۰۱، ۲۲۱، ۱۹۵، ۲۲۳، ۳۸۳، ۳۸۳، ۲۲۲

()

الدارقطني: ١٠٩

أبو داود: ۲۷۲

أبو الدرداء: ٧٨٥

ابسن درید: ۳۳، ۳۶، ۳۸، ۳۳، ۲۷، ۲۷، ۲۷، ۲۷، ۲۷، ۲۷، ۲۷۴، ۲۷۲، ۲۵۲، ۲۵۲، ۲۵۲، ۲۵۲، ۲۵۰، ۳۹۳، ۳۰۰

دريود: ۲۳۱

دعبل: ۲۱ه

أبو دُواد الإِيادي: ٧٧

(;)

أبو ذؤيب: ١٢٦

ذو الرمة: ٥٣، ١٤١

ابنة ذي الإِصبع العدواني: ٣٦٥

(ر)

رؤية: ۲۵، ۱۱۰، ۲۰۹

الراعي: ۷۱، ۱۸

الربيع بن زياد العبسى: ١٦٥

ربيعة الرقي: ٥٢٢

رجل من بني تميم: ٣٥

ابن رذمیر: ۳۷۸

الرضى: ١٨٥

رملة (أخت طلحة الطلحات): ٣٥

ابن الرومي: ٤٩٨، ١٨٥

الرياشي: ٤٢٩

(ز)

الـزبيـدي (أبـو بكـر): ٢٦، ٢٧، ٣٣، ٥٣، ٥٣، ٢٩، ٢٩، ٢٩، ٢٩، ٢٩، ٢٩، ٢٧، ٢٥، ٢٨، ٤٨، ١٥٥،

3 . 7 . 7 . 7 . 7 . 7 . 7 . 7 . 7 . 3

الزبير بن عبد المطلب: ٢٠

الزجّاج: ۷۷، ۲۸، ۷۹، ۲۷۲

الزجّاجي: ٩٤، ١٣٠، ١٦٢

الزجالي: ٥٠٣

زرياب: ٢٣٥

زهير: ٤١٥

أبو الزوائد الأعرابي: ٣١٥

زیاد بن أبیه: ۳۳۰

أبو زياد الكلابي: ٨٧

أبو زيد الأنصاري: ٩٣، ٢٠١، ٢٢٠،

٥٢٢، ٠٨٣، ٣٠٤، ١٨٤، ٥٨٤

زيد بن الحارث العتقي: ١٠٩ (س)

سالم بن وابصة: ١٠١

سراج بن عبد الملك: ٤٦٧

سعید بن خیرة: ۲۰۸

سعيد بن أبي عروبة: ٥٠٦

سفر بن عبد الله: ۲۹۸

سلم بن عمرو (الخاسر): ٥٤

سلمة بن عاصم: ٥٤ ، ٣٨٨

السمسير: ٢٨٥

السوسنجردي: ٥٠٥

wiftener: YY, PY, Yo, Ao, *V,

VV, FP, YII, YYI, FOI,

VY, YIY, YYY, YFY, PI3,

VY3, Yo3, of3, op3, F.o

ابن السيد البطليوسي: ٢٩، ٤٣، ١١٩، ١١٩،

السيرافي: ٣٩، ٧٧

(ش)

شبیب بن شیبة: ۵۲۹، ۲۹۰

الشماخ: ١٤٧

ابن شهید: ۵۵۰

شيبان بن سعد: ١٩٤

الشيباني (أبو عمرو): ٣٥، ٩٣، ٩٣،

عبد الرحمن بن الحكم: ٣٨٧ عبد الرحمن بن القاسم العتقي: ١٠٨ عبد الله بن الحسن: ٢٦٥ عبد المطلب: ٢٩

عبد الملك بن سراج: ۱۰۲، ۱۲۲، ۴۹۰، ۳۸۳

عبد الملك بن مروان: ۲۸ عبد الوهاب الفقيه: ۱۷۰ أبـــو عبيـــد: ۳۵، ۵۷، ۱۳۲، ۱٤۹،

(11) ATT, PTT, TVT, FF3,

عبيد بن قرط الأسدي: ١٢٠ أبو عبيدة: ٧٨، ٧٩، ١٦١، ٢٢٠، ٢٣٤، ٤٤٥، ٤٥٤، ٤٨٤

> أبو العتاهية: ٥٣٠، ٤٤٥ العتبــي: ٤٩٥

عثمان بن عفان: ٥٥، ٣٦٥، ٤٤٥،

العجاج: ١٥٢

عدس بن زید: ۲۷۰

عدي بن زيد: ۲۰۷، ۳۹۰

عرابة الأوسي: ٥٠٣

ابن العربي: ۹۷، ۴۶۷

العرجي: ٤٩٦

عروة بن الورد: ٧٢٥

۱۵۰، ۲۰۰، ۳۶۱، ۳۹۸، ۲۲۹، ۲۲۹، ۲۲۹، ۲۷۸ ۲۷۸، ۲۸۱، ۴۸۸، ۴۸۸، ۲۰۰ (ص)

صاعد: ۲۰، ۱۸۸، ۱۳۲، ۱۹۲، ۲۲۰

صالح بن عبد القدوس: ١٩٥ الصنوبري: ٢٨٥

> (ض) ضابيء البرجمي: ٢٠٥

(ط) طارق بن زیاد: ۳۵۳ طاوس: ۶۶۰

ابن طباطبا العلوى: ٤٩٥

ابن الطثرية: ٤٩٧

طرفة: ٣٨٥

طريف بن عبد الله: ٣٥٣

طفیل: ۷۱

ابن الطّلاّع: ٤٦٧

طلحة الطلحات: ٣٥

(9)

عائشة بنت أبي بكر: ٥٣٣

عائشة بنت طلحة: ٣٥

عاصم بن أيوب: ١٠٥، ١٠٥

ابن عبّاد (الصاحب): ۳۰

عبد الرحمن بن حسان: ٤٣٣

ابن عزير: ٧٧٥

أبو العلاء المعري: ٩٨، ٣٩٥، ٣٩٦

على بن جبلة: ٥٣٢

علي بن أبي طالب: ٧٨، ٣٣١، ٣٢٥،

970, 770, 000

أبو على الغساني: ١٠٩

أبو علي الفارسي: ٢٥، ٧٦، ١٢٧،

.71, 777, 777, ..0, 0.0

أبو علي القالي: ٣٢، ٣٣، ٦٩، ٧٧،

731, ·· 7, P77, · V7, · V3

ابن عليم: ١٧٦

عمر بن الخطاب: ١٧٥

عمر بن أبي ربيعة: ٩٢، ١٢١، ١٩٤،

354, 630

عمرو بن دراك العبدي: ٣٨٠

أبو عمرو بن العلاء: ٧٧، ١١٠، ١١٧

عمرو بن كلثوم: ٣٢٥

عمرو بن المزدلف: ١٥٥

أبو العميثل: ٣٠٥

عمير بن عبيد الله بن معمر: ٣٥

عنترة العبسى: ١٠٠

(غ)

أبو الغول الطهوي: ٦٨

(ف)

فاطمة بنت النبي على الله الله

الفرّاء: ٤٥، ٥٥، ١٢٤، ١٢٥، ١٢٨، ١٢٨، ١٩٥، ١٩٥، ١٩٥، ١٩٥، ١٩٥، ١٩٥، ١٢١

الفربري: ٢٦٨

الفرزدق: ٣٣١، ٤٤٩

فرعون: ٣٤٥

الفضل بن العباس: ٢٢٥

(ق)

قاسم بن ثابت: ۱۱۸

ابن قتیبه: ۰۰، ۰۱، ۷۲، ۹۰، ۱۱۱،

111, 007, 077, 113

قتيبة بن مسلم ٥٤٥

قطرب: ١٣٦

القلاخ بن حزن: ٤٨٨

أبو قيس بن الأسلت: ١٦٥

(4)

کثیر: ۹۲، ۹۰، ۱۱۲، ۳۳۰

کراع: ۹۶، ۲۵۰، ۲۱۳

الكسائي (علي بن حمزة): ۲۷، ۳۰،

00, 301, 001, 901, 777

کشاجم: ۲۰۰

کعب بن زهیر: ۳۱، ۵٤۲

ابن الكلبي: ٣٢٣، ٤٧١ ، ٤٧٧

کلیب: ۱۰

الكميت: ٢٩، ٣٤٨ ، ٣٤٨

ابن كناسة: ٧٤٥

(1)

لبيد: ۲۹۷، ۳۳۰

اللحياني: ٢٦٠، ١٩٢، ٤٤

لذريق: ٣٧٨

لقمان: ۲۰۷

لوط: ٢٣٥

الليث: ١٤٢

ليلى الأخيلية: ٣٢١

(6)

المؤمل بن أميل: ٥٠٤

المبـــرد: ۲۷، ۲۸، ۳۲، ۸۲، ۹۰۱،

711, 771, 301, 913

المتنبيي: ۲۹، ۳۰، ۶۹۱، ۳۳۰، ۵۳۱

770, 570, 770, 130, 730

المتنخل الهذلي: ٥٠٣

المثقب العبدي: ٥٢٠

أبو المثلم: ٥٠٣

أبو محجن الثقفي: ٥٣٧

محمد بن حبيب: ١٨٨

محمد بن الحنفية: ٣٣١

محمد بن عبد الله بن مسلمة: ١٠٤

محمد بن مناذر: ٦٨

محمد بن يونس الحجارى: ٤٠٧

المخبل السعدي: ٤٠٥

ابن مختار: ۳۸۷

مخلد بن بكار: ٤٩٧

ابن المديني: ٤٩٥

المرار الأسدي: ١٤٥

مزرد: ۱٤٧

المساور بن هند: ١٤٥

ابن مسعود: ٣٤٨

المطرز (أبو عمر الزاهد): ۸۸، ۹۰،

11, 131, 141, 117, 17,

274

معاوية: ۲۷

أبو معشر: ۲۸۷، ۶۷۹

معن بن أوس: ٣٥٦، ٥٥١

ابن مقبل: ۸۳

ابن المقفع: ٢٨٧

المقنع الكندي: ٣٠٥

ابسن مكسى الصقلسى: ٢٦، ٧٠، ٨٨،

۲۷۱ ، ۸۰۳ ، ۲۸۱

الممزق بن المضرب: ٤٠٥

المنخل اليشكري: ٤٠٥

منصور النمري: ٢١٥

موسى (النبي عليه السلام): ٣٤٥

موسى بن نصير: ٣٤٥، ٣٥٣

أبو موسى الهواري: ٣٨٨

(ن)

النابغة الجعدي: ١١٣، ٢٨٩

النابغة الذبياني: ٣٠٥، ٥٠٩

ابن نباتة: ٩٧

النبي ﷺ: ۲۸، ۱۰۸، ۱۳۸، ۲۸۳،

7.7, 057, PP3, A70

النحاس (أبو جعفر): ٧٧

أبو نصر: ٦٦

نصیب: ۳۷، ۵۷

نعامة (من بني ظالم بن فزارة): ٣٠٠

النعمان بن المنذر: ١٦٥

نهار بن توسعة: ٥٤٥

أبو نواس: ١٨٥

(a₋)

ابن هرمة: ٤٩٦

ابن هشام اللخمي (المؤلف): ٢٥،

14, 307, 117, 773

أبو هفان: ۵۰۳

ابن همام السلولي: ٥٤٥

هند بنت النعمان بن بشير: ٣٣١

(و)

الوحيد: ٣٠

ورش: ۱۱۵

ابن وکیع: ۳۰، ۳۲۵

الوليد (بن يزيد): ٣٢٦

ابن الوني: ۹۸، ۹۸

(ي)

یزدجرد: ۵۰۶

يزيد بن أسيد: ٢٢٥

يزيد بن حاتم: ٧٢٥

يزيد بن خذاق: ٨٨٤

يزيد بن المهلب: ٥٤٥

یعقوب (ابسن السکیت): ۲۷، ۸۶، ۲۱۸، ۱۱۳، ۱۸۸، ۱۹۶، ۲۰۸، ۲۰۸،

٤٨٥

يعقوب بن يحيى الآمدي: ٧٥

يونس بن حبيب: ٢٠٤، ٢٠٤، ٣٥٤

* * *

(١١) فهرس الأمم والقبائل والجماعات

(1)

آل أحمد: ٧٤٥

آل فاطمة: ٤٨١

الأئمة الثقات: ٧٥

أئمة اللغة: ٢٨

أهل الأخبار: ٣٩٥

أهل الأندلس: ٢٠٩، ٣٠٥

أهل البصرة: ١٩٦

أهل التحقيق: ٦٥

أهل الحجاز: ۱۰۸، ۳۳۲

أهل رامة: ٨٩

أهل سدوم: ٣٩٥

أهل السماع: ١١٢

أهل الشام: ٤٣، ٣٣٦، ٣٥١، ٤٣٣

أهل الطب: ١١

أهل الكوفة: ١٥٦، ٤٤٨

أهل اللغة: ٣٢، ٤٩، ١١٣، ١٤٣،

YVE

أهل المشرق: ١١٢

أهل نجد: ٣٣٢

أهل الوثائق: ١١٠

أهل اليمن: ٧٨ ، ٧٨

()

البرابر: ٣٥٣

البربر: ٣١٩

البصريون: ١٢٩، ١٤٥، ١٥٨، ١٧٨،

257 433

بلغواطة: ٢٦٣

بنو أسد: ٤٤، ٦٩، ٥١٥

بنو أمية: ۲۸، ۱۵۸، ۳۰۵، ۷٤٥

بنو تغلب: ٤٧١

بنو تميم: ۳۵، ۱۰۸، ۹۹۳

بنو حنيفة: ٣٣١

بنو ذبیان: ۳۰۵

بنو زهرة: ۲۷۵

بنو صعفوق: ۱۱۷

بنو ظالم بن فزارة: ٣٠٠ (س) السو دان: ۳۱۹ بنو عمرو بن عوف: ٧٤٥ بنو العوّام: ٥٦ (ش) الشيعة: ٤٢٤ (ご) (ص) تجوب: ٤٦٩ الصقالية: ٣٢٠، ٣٣٠ تجيب: ٤٦٩ (d) الترك: ٢٧٤ طیّیء: ۲۷۰ تميم: ۲۶۱، ۷۷۱، ۴۲۹، ۳۳۵ (9) (也) العامة: ٣٨، ٣٩، ٢٩، ٤٠ العامة: ثقیف: ٤٧١ . . . ٤٩ (5) عبد القيس: ٧٠٠ الجماعة: ٦١ عبس: ۱۰ (ح) عجلان: ٤٠٤ الحبش: ٤٨٥ العجم: ۲۲۱، ۲۲۵، ۳۱۹ حنيفة: ٤٧٠ عدوان: ٤٩٦ (;) العـــرب: ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۳، ۳۳، الخزر: ۲۷٤٣9 خندف: ۳۷۰ عرب الشام: ٢٦١ الخواص: ٥٥٥ (ف) (٤) الفرس: ٣١٩ الدُّئل: ٤٧٠ الفقهاء: ١١٦ (ق) (,) القبط: ١٤٤ الــــروم: ۲۱۱، ۳۱۹، ۳۳۰، ۳۵۳، القُرّاء: ١٩٣ 113,003

المحقِّقون: ٥٥٥ قرن: ٤١٣ مذحج: ۱۹۰ قریش: ۲۹، ۲۰۰، ۳۷۰ (i) قوم لوط: ٣٩٥ النحويون: ٣٠، ٣٢، ٥٧، ٧٥، ٧٩، (4) *11, 101, NIT کلاب: ۳۱۸ النخع: ١٠٥ کلاع: ۱۰ النصارى: ١٩٧، ١١٤ کلب: ۳۸٤ (a) کنانة: ۲۷۰، ۲۲۰ هذيل: ٤٢٣ الكـوفيـون: ٣٦، ٧٧، ٩٤، ١٢٢، همدان: ۲۸۹ 771, 771, 331, 171, 713 الهند: ٤٧٩ (1) هوازن: ۳۱۸ لخم: ٥١٠ (و) اللغويون: ٣٠، ٣٢، ٤٠، ٤٢، ٤٤، ٤٤، (9) (ي) اليهود: ١٨٩ المتفصح ون: ۲۲۱، ۲٤٠، ۲۰۵، اليونانيون: ٤٢٨ ٤A٧

* * *

(١٢) فهرس الأماكن والمواضع والمياه

(1)البحرين: ٢٣٦ بذّر (اسم ماء): ٤٤٧ أبرين: ١٩٦ برشلونة: ٤١١ أذرعات: ۱۲۱، ۱۲۱ برهوت: ۳۱۵ الأردن: ٣٣٨ إرمينية: ٣٤٠ 5 4 . TT . أستجة: ٣٣٨ بطليوس: ١٠٤ أشبانية: ٣٩٠ ىعلىك: ١٥٩ إشبيلية: ۲۹۰،۱۰۶ بعوض (اسم ماء لتميم): ٢٧١ إغرناطة: ٣٣٨ بغداد: ۸۱، ۹۷، ۲۱۷، ۱۷۰ السرة: ١٥٣ بنيوتش: ٣٣٩ الأندلس: ١٠٥، ١٥٣، ٢٠٩، ٢٠٩، بيت المقدس: ٣٣٨ 707, AVY, . PT, 1 PT, 113, (ت) 173, 7.0 الأهواز: ٧٩٤ تبراك: ٩٩، ٩٧ أوريولة: ٣٥٤ ترباع: ۹۹ تستر: ۲۹۱ إيلياء: ٢٣٨

الباب الجديد (من قرطبة): ٤٦٧

تعشار: ٩٩

تنيس: ٣٩١

الرصافة (ببغداد): ۲۱۷ توّز: ٥٠٥ (ج) (;) جلجل: ٢٥١ الزهراء: ٥٤٣ جلّق: ۱۷۹ (س) جلود: ۷۰۰ سأ: ۲۸۹ جلولاء: ٩٠٥ سىتة: ٣٣٩ () سد مأرب: ۲۸۹ حائر الحجاج (موضع فيه غدير ماء): سدوم: ۳۹۰ سرقسطة: ٣٩١ الحجاز: ۱۰۸، ۳۳۲ ، ۲۹۶ سِقِلية (ضيعة في غوطة دمشق): ٢٦٤ حسمى: ١١٢ سلوق: ۳۰۱ حسنى: ١١٢ سوسنجرد: ٥٠٤ أم حكيم (جزيرة): ٣٥٣ (ش) حمراء الأسد: ٥٣ الشَّام: ۲۸، ۳۵، ۱۱٤، ۱۰۸، ۱۲۲، (خ) PPY, 777, 107, 773, 773, خراسان: ۲۳٦، ٤٨٩ PF3 , 4 V3 , P70 خط: ١٧٤ شعران (جبل بالموصل): ٤٨٣ (د) (ص) دجلة: ٣٧٦ صَقَلَّية: ٢٦٤ درابجرد: ۷۵ الصين: ٢٨٣ دمشق: ۱۹۸، ۲٦٤، ۲۷۲ الديماس (سجن الحجاج): ٤٦٣ (d) طرّكونة: ٣٥٣ (,)رامة: ٨٩ طریف (جزیرة): ۳۵۳ طنجة: ٣٣٩ الربض الشرقي (بقرطبة): ٤٦٧

کوفان: ۲۱۲ (9) عامور: ٥٣٩ الكوفة: ٢٥٦، ٢١٢، ٨٤٤ العراق: ١٥٨، ١٥٨، ٣٦٥ () العرج: ٤٩٦ مأرب: ۲۸۹ () مارتلة: ٣٩١ الغميم: ٣١٦ مَتْنان: ٣٣٩ غوطة دمشق: ٢٦٤ المدينة: ۲۸، ۵۳، ۹۹، ۴۹۶ (ف) مراکش: ۳۳۸ فارس: ٥٧٥، ٤٧٩، ٥٠٥ مرو: ۲۳٦ فاس: ٤٩٧ المشرق: ١١٢ فرب : ۲۸ ٤ مصر: ٤٣٢، ٤٦٩ فسًا: ٥٧٥ ، ٥٠٥ معرّة النعمان: ٩٨ مكّة: ۲۱۰، ۳۱۳ فلسطين: ٢٩٩ (ق) منورقة: ٣٣٩ قرطبة: ٣٨٧، ٤٦٧، ٤٩٧ الموصل: ٢٨٧، ٤٨٣ القسطنطينة: ٣٠٧ ميورقة: ٣٣٩ قصر بغداد: ۲۱۷ (ن) القلعة (قرب فاس): ٤٩٧ نجد: ۳۳۲ نَعمان: ٣٩٤ قلعة رباح (قرب قرطبة): ٤٩٧ قَمار: ۲۰۲ نکور: ۱۵ قنسرون: ١٩٥ (a_) القيروان: ٣٢٠، ٢٠٣ همذان: ۸۹ الهند: ۲۰۲، ۲۷۹ (4) کرمان: ۷۷۱ (و) وادی آر: ۴۳۸ الكعبة: ٢٩ يبرين: ١٩٥

يثرب: ۱۲۰

اليمامة: ١١٧، ٢٦٨

اليمــن: ۳۲، ۲۳، ۸۷، ۳۰۱، ۳۰۱، ۳۱۵،

01. 643, 649

وادي آش: ٤١١

وادي لَوْ: ٣٣٩

وادي يُليان: ٣٣٩

وشقة: ٣٩١

(ي)

يبرون: ١٩٥

* * *

(۱۳) فهرس محتويات الكتاب

لصفحة	لموضوع الصف		
٧	المقدمة		
٩	مؤلف الكتاب		
11	كتاب المدخل إلى تقويم اللسان		
١٤	مخطوطتا الكتاب		
الكتباب المحقَّق			
40	مقدمة المؤلف		
**	الردّ على الزبيدي		
۸۸	الردّ على ابن مكي		
۱۳۷	باب ما جاء عن العرب فيه لغتان فأكثر		
	باب ما تلحن فيه العامة مما لا يحتمل التأويل		
777	ولا عليه من لسان العرب دليل		
٣١٩	باب ما جاء لشيئين أو لأشياء فقصروه على واحد		
	مما تمثلت به العامة مما وقع في أشعار المتقدمين والمحدثين،		
	تلقّنوها عن الفصحاء وهم لا يعرفون الأشعار التي أخذت منها،		
٥١٣	وربما حرّفوا بعض ألفاظها		
۳٥٥	فهرس المصادر والمراجع		

الصفحة		الموضوع	
٥٨١	لعامةل	الفهارس ا	
٥٨٣	ــ فهرس الآيات القرآنية	. 1	
۲۸٥	ــ فهرس الأحاديث النبوية والآثار	۲.	
٥٨٨	ــ فهرس الأمثال وأقوال العرب	۳.	
094	ــ فهرس الأشعار	٤.	
٦٠٣	ــ فهرس الأرجاز	. •	
7.7	ـ فهرس أنصاف الأبيات	٦.	
۸۰۲	ـ فهرس اللغة	- V	
749	ــ فهرس مسائل العربية	. ^	
727	ـ فهرس الكتب	٩.	
711	ـ فهرس الأعلام	٠١٠	
707	 فهرس الأمم والقبائل والجماعات 	-11	
700	ـ فهرس الأماكن والمواضع والمياه	_17	
4 . 4	فه سرمحت بازی الکتاب	١٣	

 \bullet